



**<36638527010014**

**<36638527010014**

**Bayer. Staatsbibliothek**







11.150!

Geogr. univ. S. 3<sup>h</sup> - 12

Büsching.



**GÉOGRAPHIE**

**DE**

**Mr BÜSCHING.**

---

**L'ITALIE.**

***PREMIERE PARTIE.***

RECHENKUNST

18

JOHANNES KEPLER

1617

WÜRZBURG

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

# GÉOGRAPHIE UNIVERSELLE

traduite de l'Allemand

DE

Mr. BÜSCHING

sur la sixieme Édition nouvellement revue  
& fort augmentée.

TOME DOUZIEME

CONTENANT *L'ITALIE*, premiere partie,  
savoir: *la Savoie, le Piémont, le Montferrat,*  
*la Sardaigne, les Duchés de Mantoue, de Parme*  
*& Plaisance, de Modene, les Républiques*  
*de Venise, de Genes, de Lucques, l'Isle de Corse*  
*& la Toscane.*



à STRASBOURG. 1778.



Chez BAUER & TREUTTEL, Libraires.

---

---

*Avec Permission & Privileges.*







## AVANT - PROPOS

### *DU TRADUCTEUR.*

Nous nous croyons obligés d'avertir le lecteur, que cette traduction de l'Italie n'a point été faite sur l'original de Mr. BÜSCHING, ainsi que les autres parties de l'Europe. Cet auteur a eu la générosité de convenir, que Mr. l'abbé JAGEMANN, dans la traduction qu'il a faite en italien de tout son ouvrage, avoit donné à la *Description de l'Italie* une forme plus exacte encore & plus complète que la sienne ; & a souhaité, qu'on fit passer dans la traduction françoise ces additions & ces corrections.

( 3

En

## VI      *AVANT - P R O P O S.*

En conséquence nous nous sommes réglés, pour l'Italie, sur l'ouvrage de Mr. JAGEMANN. Cet auteur, ayant séjourné seize à dix-huit ans en ce pays, a fait sur son commerce, sa population, les mœurs de ses habitants &c. des observations fort intéressantes & les a consignées dans plusieurs lettres insérées dans le *Mercur allemand* de Mr. WIELAND. La préface de sa *Description particulière de la Toscane*, qu'il a donnée en allemand, en 1775 & qui est, à très-peu de chose près, celle sur laquelle nous avons fait notre traduction de cette partie de l'Italie; cette préface contient aussi quelques-unes de ces observations; ainsi que le *Magazin de Gotha* de l'année 1776. C'est de ces trois sources, qu'en suivant l'intention de Mr. JAGEMANN, nous avons tiré ce que nous avons trouvé de plus important, pour l'ajouter à la présente traduction.

LES



LES SOURCES,

*Dans lesquelles Mr. JAGEMANN a puisé à la composition de cet ouvrage & de sa Description allemande de la Toscane, sont indiquées dans les préfaces des originaux & sont :*

Nouveau Théâtre d'Italie.

ROGISSART Délices de l'Italie.

*Francesco SCOTO, Itinerario, overo nuova descrizione de' Viaggj principali d'Italia.*

*Descrizione di tutta l'Italia da Fra Leandro ALBERTI, Bolognese.*

Misson Voyage d'Italie.

Addisson Observations sur l'Italie.

LABAT Voyage en Espagne & en Italie.

VOLKMANN Voyages d'Italie; *en allemand.*

KEYSSLER Voyages dans l'Allemagne, la Bohême, la Hongrie, la Suisse, l'Italie & la Lorraine; *en allemand.*

BLAINVILLE Voyages en Italie spécialement. *en anglois.*

## VIII . *AVANT-PROPOS*

SMOLLETT Voyages de France & d'Italie.

*Ferdin.* UGHELLI Italia Sacra; editio secunda Nic. COLETI. X. Tomes in folio.

Novum theatrum Pedemontii & Sabaudiaë, *Hagæ Comitum*, 1726. II Tomes in fol.

*Jean* LEGER Histoire générale des églises évangéliques des vallées de Piémont ou Vaudoises; Description géographique, historique & politique du Royaume de Sardaigne.

*Ant. Fel.* MATTHÆI Sardinia Sacra.

Histoire anecdote ancienne & moderne des ducs de Florence, Modene, Mantoue & Parme.

*Joh. Jac. Marchionis de* DIONYSIUS, Diff. de duobus episcopis, Aldone & Notingo, Veronensi ecclesiæ assertis & vindicatis. *Veronæ* 1718.

LE BRET Histoire politique de la République de Venise; *en allemand*.

Histoire des révolutions de Genes.

Essai sur les démêlés de la République de Genes & de l'Etat impérial de S. Remo.

Histoire de l'isle de Corse, par G. D. C.

BOSWELL Description de l'isle de Corse.

Description hydrographique & géographique de l'isle de Corse, à *Lausanne* 1769.

P. GI-

P. GIANNONE *Storia civile del regno di Napoli.*

*Descrizione del regno di Napoli, da Cefare d'Eugenio CARACCIOLLO, Ottavio BELTRANO & autres auteurs.*

Historia Abbatiae Cassinensis: & accessiones ad Hist. Abb. Cass. studio *Erasmi GATULA.*

*Descrizione generale de' fuochi, anime del regno di Sicilia.* Palermo 1716.

Mémoire sur le royaume de Sicile par Mr. le comte de ZINZENDORF, dans la Gazette littéraire de l'Europe 1768. Février, Mars, Avril.

Pour *la Toscane* en particulier.

*Istoria Fiorentina* del POGGIO.

*Istoria Fiorentina* di Lionardo ARETINO.

*Storia Fiorentina* di Benedetto VARCHI, depuis 1440 jusqu'en 1538.

*Istoria d'Italia* di Francesco GUICCIARDINI  
*Gentiluomo Fiorentino.*

*La Storia de' suoi tempi* di Giambattista ADRIANI, *gentiluomo Fiorentino*, depuis 1536 jusqu'en 1574.

*Istoria antica* di Ricordano MALESPINI, *gentiluomo Fiorentino*, depuis 1281 jusqu'en  
( 5

## X      *AVANT - PROPOS.*

*qu'en 1286 ; colle giunte di Giacchetto suo Nipote.*

*'La Cronica di Giovanni MORELLI Fiorentino.*

*'Storia di Giovanni VILLANI, cittadin Fiorentino, avec la continuation de son frere Matteo VILLANI jusqu'en 1360, & de son fils Philippe jusqu'en 1365.*

*'Cronichette antiche di varj Scrittori del buon secolo della lingua Toscana per Domenico Maria MANNI.*

*'Diario de' successi più importanti seguiti in Italia e particolarmente in Fiorenza da 1498 a 1512 raccolto da Biago BUONACCORSI, con la vita di Lorenzo de' Medici il vecchio di Niccolò VALORI.*

*'L'Istorie di Firenze di Jacopo NARDI, cittadin Fiorentino dal 1494 sino al 1531 con un catalogo de' Gonfalonieri di giustizia del Magistrato supremo &c.*

*'L'Istorie Fiorentine di Scipione AMMIRATO con le giunte di Scipione AMMIRATO il Giovane.*

*'Delle Istorie Fiorentine di Niccolò MACHIAVELLI.*

*'I commentarj de' fatti civili occorsi nella città di Firenze dall' anno 1215 al 1537 scritti dal senator Filippo NERLI gentiluomo Fiorentino.*

*'Storia delle cose avvenute in Toscana dall' anno*  
*no*

no 1300 al 1348 e dell' origine della parte bianca - nera , che di Pistoia si sparsa per tutta Toscana e Lombardia , e de' molti e fieri accidenti che ne seguirono, scritta da autore che ne' medesimi tempi visse.

*Della serie degli antichi Duchè e Marchesi di Toscana con altre notizie dell' impero Romano e del regno de' Goti e de' Longobardi , dall' esilio di Momillo Augustolo alla morte d'Ottone III imperatore , raccolta da Cosimo della RENA.*

*Gli offsequj litterarj di Ippolito Maria CAMICI; ouvrage à la continuation duquel on travaille, & qui jettera beaucoup de jour sur l'histoire du moyen âge.*

*Cronaca di Pisa del TRONCI.*

*Relazione di diversi Viaggj per osservare le produzioni naturali della Toscana del sign. Dottor Targioni TOZZETTI. seconde édition.*

*La Cronologia di Firenze da MECCATI.*

*Del Clusentino o Casentino del P. Scipione MANNUCCI. Part. I & II.*

*Ragionamenti del cav. VASARI.*

*Narrazione di Prato composta da Giovanni MINIATI del Prato, cavalier di S. Stefano.*

*La Descrizione de' Bagni di Pisa del signor Dottor COCCHI.*

*Ragionamento istorico dello stato antico e moderno*



## XII      *AVANT - PROPOS.*

*derno del fiume Arno, del signor Ferdinando MOROZZI.*

*Ragionamento istorico sopra la valle di Chiana del P. CORSINI.*

*Saggio sul rapporto de' pesi stranieri stampato in Firenze e tradotto dal francese dal signor Abbate FALLANI.*

*Trattato delle decime gran - ducali del sign. segretario PAGNINI.*

*BASTIANI analisi dell' acque minerali di S. Casciano di Bagni &c.*

*BIANCHI de' Bagni di Pisa.*

*CAMBIAGI memorie istoriche riguardanti le feste solite farsi in Firenze per la natività di S. Gio. Battista.*

*Notizie istoriche sopra l'antico stato della città e montagna di Pistoia di Domenico CINI.*

*Decisiones Florentinæ diversorum de fidei commissis, primogenituris, majoratibus &c. Jacobi de COMITIBUS.*

*Thomas DEMPSTERUS, de Hetruria regali.*

*LAMI chronologia virorum eruditione præstantium à mundi ortu usque ad sæculum XVI.*

*Disamina di alcuni progetti fatti nel secolo XVI. per salvar Firenze dalle inondazioni dell' Arno, da Targioni TOZZETTI.*

*Differ-*

*Dissertazione del Padre Pietro di Modigliana  
sopra il passaggio dell' Apennino fatto da  
Annibale Cartaginese.*

*Le dissertazioni del sig. Cav. Lorenzo GUAZZESI.*

*Discorso del sign. Dottor Giov. Targioni TOZZETTI sopra lo stato antico e moderno del  
Valdarno di sopra: qui est joint au 5<sup>e</sup>  
volume de la premiere édition de son  
Voyage de Toscane.*

*Relazione istorica e filosofica delle produzioni  
naturali del territorio Pistoiese di Ant.  
MATANI.*

*Statuta & ordinamenta, edita per consules  
maris Pisarum circa montes & flumina  
& fossas & desiccationes aquarum Co-  
mitatus Pisarum die 31 Julii 1475.*

*Analisi dell' acque acidule d'Asciano del sign.  
Dottor Bart. MESNY.*

*Storia di Livorno del P. SANTINI.*

*Reduzione fisica della Maremma Sanese del  
P. XIMENES.*

\* \* \*

OUTRE cela Mr. JAGEMANN a eu recours  
à plusieurs dissertations imprimées, concer-  
nant les villes de *Fiesole*, *Volterra*, *Arez-*

#### XIV *AVANT - PROPOS.*

zo & *Prato* & d'autres endroits moins considérables. Il remarque à cette occasion, qu'il faut dire à la louange des Italiens, qu'il y a dans leurs pays peu d'endroits, sur lesquels ils n'aient quelques dissertations ou quelques chroniques.

Il a aussi été aidé par plusieurs particuliers éclairés de Toscane, qui lui ont fourni d'excellents renseignements; par exemple sur les isles de la Toscane, leurs salines &c. sur la côte de Livourne &c. Le comte Alberti, ministre de la guerre, lui a donné tous les secours possibles, concernant la marine, la population & la constitution politique de la Toscane.

Enfin ce qu'il dit des revenus du souverain, il l'a tiré des pièces originales, qui lui ont été communiquées avec l'agrément de S. A. R.

Touchant surtout la maison du prince de Belgiojoso & les terres en dépendantes dans  
le

le Milanois & l'Etat de l'église, il nous a été fourni des additions considérables, tirées soit d'auteurs italiens imprimés, soit de manuscrits & diplômes, qui existent dans les archives du prince, d'où son bibliothécaire a eu la générosité de nous les communiquer.

---

ERRATA.

L'emploi de Greffier, civil & criminel, étant exprimé en italien par le nom de *notaire* (*notario*), il nous est échappé que nous avons mis tantôt l'un, tantôt l'autre dans notre version: nous prions le lecteur d'ajouter toujours l'idée de *greffier* au terme de *notaire*, où il arrive,



9

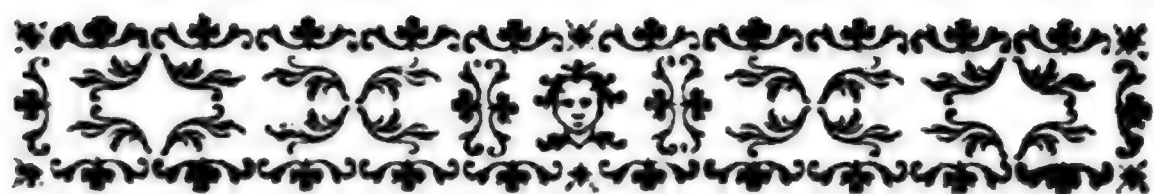
1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom. It is shown that the structure of the atom is determined by the laws of quantum mechanics, and that the laws of quantum mechanics are based on the principle of the conservation of energy.

2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the experimental results obtained in the study of the structure of the atom. It is shown that the experimental results are in good agreement with the theoretical predictions of the theory of the structure of the atom.

3. The third part of the paper is devoted to a discussion of the applications of the theory of the structure of the atom. It is shown that the theory of the structure of the atom has many important applications in the fields of physics, chemistry, and biology.

**L'ITALIE.**

21.1.1



# L'ITALIE.



## INTRODUCTION.

### §. I.



SANS parler des plus anciennes Cartes de l'Italie, il en a été publié de modernes par *Coronelli, Nicol. Visscher, Dankert, Schenk, de l'Isle, Jaillot*, les héritiers d'*Homann, Robert, Boudet, Janvier & Zannoni*. Quant au dessein & à l'exactitude mathématique, on doit donner la préférence à celle de M<sup>r</sup>. *d'Anville*, publiée en 1743. Elle contient cependant plus de montagnes & de fleuves que de lieux habités. *Ceruti* en a donné une du cours du Pô en quatre feuilles. Les héritiers d'*Homann* l'ont réduite en 1735 en deux, & *Seutter* en trois. En 1702 le P. *Placide* a tracé le cours de ce fleuve en cinq feuilles. Parmi les cartes particulieres des Provinces, les plus exactes sont celles qu'on trouve dans l'*Italia* de *Giov. Antonio Magini*, mise au jour à Bologne en 1700 par *Fabius* son fils. Cette collection contient 60 cartes des différentes provinces de l'Italie.



## §. 2.

Les noms les plus anciens qu'ait portés l'Italie, sont *Saturnia*, *Enotria*, *Aufonia*, *Hesperia*. Le premier vient de Saturne; le second & le troisième de ses anciens habitants; & le quatrième, qui signifie un pays occidental, lui fut donné par les Grecs à l'égard desquels l'Italie est au couchant. Cette partie, qui fût appelée *Italie* par les Romains, avoit reçu le nom d'*Etrurie* par les Etrusques ou Etruriens, qui, bien des siècles avant la fondation de Rome, possédoient la plus grande partie de l'Italie. Le nom d'*Italie* est fort ancien; mais d'abord ce ne fut celui que d'une petite portion du pays, dont il devint ensuite le nom général. ARISTOTE & Antiochus de Syracuse le donnent à un canton qui ne comprend autre chose que le territoire des Bruttiens & une partie de la Lucanie. Quelques-uns dérivent le nom d'Italie d'Italus Roi de Sicile; d'autres du mot grec *Italos* qui signifie bœuf, parceque l'Italie, par ses bons pâturages, est riche en bestiaux. Les Allemands l'appellent *Welschland* ou *Wælschland*; nom qui, selon quelques-uns, est le même que *Walland* qui signifie un pays maritime; parceque le mot *Wall* n'indique pas seulement la force, mais encore l'eau & la mer. D'autres prétendent avec plus de vraisemblance, que les Allemands, qui donnent le nom de *Welsch* à toutes les choses qui leur paroissent étrangères, donnerent ce nom aux Italiens & celui de *Welsch-*

*Welschland* à l'Italie, parceque c'est la nation étrangere, avec laquelle ils avoient le plus de commerce.

## §. 3.

L'Italie, en n'y comprenant pas la Sicile, est située entre le  $37^{\circ} 35'$  & le  $46^{\circ} 40'$  de latitude septentrionale, & entre le  $23^{\circ}$  & le  $36^{\circ}$  degré de longitude. Ses bornes ont été fixées par la nature elle-même; car au levant au midi & au couchant elle est bornée par la mer; & du côté du couchant & du septentrion elle l'est par une longue chaîne de hautes montagnes qui la sépare de la France, de la Suisse & de l'Allemagne. Ptolomée la peint comme une presqu'isle: Pline & Solin lui donnent une figure semblable à une feuille de chêne; Polybe celle d'un triangle; & les modernes celle d'une jambe d'homme ou d'une botte. Les anciens la représentoient sous la forme d'une femme couronnée, assise sur une boule & tenant un sceptre en sa main droite & une corne d'abondance en sa gauche, ainsi qu'on l'a vue sur les médailles d'Antonin le pieux. La surface entière de l'Italie contient environ 5625 milles d'Allemagne géographiques quarrés.

## §. 4.

Nous avons parlé suffisamment de la Mer Méditerranée & en particulier de la Mer Adriatique, qui en fait partie, dans l'Introduction à la Géographie, Tom. I. p. 95. Nous répéterons seulement, que les différen-

tes parties de la Méditerranée prennent leurs noms des diverses provinces d'Italie, auxquelles elles confinent; delà viennent ceux de Mer de Genes, de Toscane, de Naples, de la Pouille, de Sardaigne & de Corse. Dans celle de Toscane on remarque entre Piombino & Luni un mouvement sur la côte, suivant lequel la mer se retire de Piombino vers Luni; enforte que, l'espace de trois milles environ, ses vagues s'écartent de cette plage. Quant aux golfes & aux détroits formés par la mer, nous en ferons mention dans la description particulière des Provinces.

## §. 5.

Les principales montagnes de l'Italie sont les *Alpes* & l'*Apennin*. Les Alpes sont une longue chaîne de montagnes, qui commencent à l'embouchure du Var, & après plusieurs sinuosités irrégulières se terminent près de la rivière d'Arfia dans l'Istrie, sur la mer Adriatique. Toute la longueur des Alpes comprend plus de 400 milles italiens. Dans leur plus grande largeur elles n'excedent pas un espace qu'on peut parcourir en cinq jours. Ils séparent l'Italie de la France, de la Suisse & de l'Allemagne, & ont différents noms dans leurs différentes parties. Les *Alpes maritimes* s'étendent depuis Vada ou Vado jusqu'à la source du Var & même jusqu'à celle du Pô: les *Alpes Cottiennes* de la source du Var jusqu'à la ville de Suse, où commencent les *Alpes grecques* (*Alpes Grajæ*) qui finissent au mont St. Bernard. Les *Al-*  
*pes*

## INTRODUCTION.

*pes Pennines* s'étendent de ce mont à celui de St. Gothard, où les *Alpes Rhétiennes* prennent leur commencement, pour aller aboutir à la source de la Piave; enfin les *Alpes Septentrionales* ou *Carniques*, qui de cette rivière s'étendent jusqu'en Istrie. Nous ne parlons pas de plusieurs autres noms donnés à ces différentes montagnes. L'*Apennin* commence près des Alpes maritimes, dans le voisinage du mont Appio en Ligurie, traverse l'Italie par le milieu, comme l'épine du dos traverse le corps; s'approche vers Ancone de la mer Adriatique, puis en s'en éloignant passe par l'Abruzze & la Campagne de Rome; ensuite il se divise dans le Royaume de Naples en deux branches, dont l'une va jusqu'au mont St. Ange dans la Pouille, & l'autre, traversant la Basilicate, se partage près de Venosa en deux autres bras. L'un va se terminer à ce détroit, qui sépare le continent de l'Italie de la Sicile; & l'autre aboutit à la mer Ionienne. Parmi les monts particuliers, compris dans la chaîne de l'Apennin, les plus remarquables sont: celui qu'on nomme en latin *Massicus Mons*, & qui dans la terre de Labour borde la rive gauche du Garigliano; le *Gaurus*, aujourd'hui *Monte Barbaro* entre Baies & Pouzols; la *Tifata*, ou bien le *Monte di Capua*, le *Vésuve*, ou *Monte di Somma*, que nous décrirons dans le Royaume de Naples; le *Gargan*, ou *Monte S. Angelo*, qui forme un promontoire dans la Pouille; la *Golga nera*, dans la Toscane où nous en parlerons plus amplement. §.6.



## §. 6.

Les plus grands fleuves d'Italie sont :

I. Le *Pô*, *Padus*, *Eridanus*, qui naît sur le mont *Vesule*, une des plus hautes montagnes des Alpes, d'une source qu'on nomme la *Visenda*, & qui, après avoir reçu toutes les eaux qui descendent de l'Apennin & des Alpes, se jette dans la mer Adriatique par sept embouchures. Il s'acoroît de la fonte des neiges qui séjournent sur les montagnes, & est, à cause de cela, bien plus considérable en été qu'en hyver. C'est après le Danube le plus grand fleuve de l'Europe. Les Etrusques le nommoient *Botigone* & les Liguriens *Bondicon*, mots qui dans leur langue signifient sans fond. Les plus grandes rivières, qui s'y rendent, venant de l'Apennin, sont le *Tanaro*, la *Trebbia*, la *Parma*, le *Taro*, la *Lenza*, la *Secchia*, le *Panaro* & le *Reno*. Celles qui descendant des Alpes vont se rendre dans le Pô, sont la *Stura*, l'*Orco*, la *Bora*, la *Sesia*, le *Tesin*, le *Lambro*, l'*Adda*, l'*Oglio*, & le *Mincio*. Depuis que les Alpes & l'Apennin ont été en grande partie dépouillés de leurs forêts & de leurs buissons, & que presque partout on cultive à leur pied ou du bled ou d'autres productions, les rivières qui en descendent, les eaux de pluie, & celles qui proviennent de la fonte des neiges portent dans le Pô tant de limon, de gravier, de sable & de pierres, qu'il seroit déjà sorti tout-à-fait de son lit, & auroit couvert toutes les plaines basses de l'Etat

l'Etat de l'Eglise, où la pente du fleuve n'est pas de plus d'un pied dans l'espace de 1000 toises, si depuis longtems il n'avoit été contenu par des levées. A mesure que le fond du fleuve s'est comblé, on les a élevées en plusieurs endroits à la hauteur de 30 pieds au-dessus du niveau de la campagne. Aussi entretient-on sur ses bords des gens chargés de porter remede partout où le besoin l'exige. Les ravages qu'ont causé de tems en tems par leurs inondations le Pô & les autres rivières qui s'y rendent, ont excité les plus habiles mathématiciens à tourner leurs talents du côté de l'hydraulique, & à pousser cette science à un degré surprenant de perfection.

2. L'*Adige*, *Athesis*, en allemand *Etsch*, vient du Tirol, & est la seule des grandes rivières de la Lombardie, qui ne se jette pas dans le Pô, mais qui se rende immédiatement dans la mer Adriatique.

3. L'*Arno* prend sa source dans l'Apennin de deux fontaines, qui sortent du mont *Falzerona*, & delà se jette près de Pise dans la mer Toscane.

4. Le *Tibre*, anciennement *Albula*, *Tibro*, *Tibero*, *Tiberis*, sort du pied de l'Apennin presque vers le milieu de sa longueur & du même côté où l'Arno prend sa source, traverse la Toscane & l'Etat de l'Eglise près de leurs limites, reçoit 42 rivières ou torrents, & après un cours d'environ 150 milles se rend dans la mer auprès d'Ostie.

Les lacs les plus remarquables d'Italie sont ceux de *Garde*, d'*Idro*, d'*Iseo*, de *Côme*, de *Lugano*, le *Lac Majeur*, celui de *Perouse*, de *Piediluco*, de *Bolsena*, de *Bracciano*, de *Celano*, le lac *Averne* & le lac *Lucrin*. On trouve des eaux chaudes & minérales dans le *Padouan*, le *Véronois*, le *Bressan*, le *Frioul*, le *Piémont*, dans les territoires d'*Acqui*, de *Lucques*, de *Pise*, de *Volterre* & de *Sienne*, dans le *Bolonois*, la *Romagne*, le *Pérousan*, le canton de *Viterbe*, la terre de *Labour* & dans différents autres endroits du *Royaume de Naples*.

## §. 7.

L'Italie est tellement pourvue de tout ce qui est nécessaire pour la conservation & les commodités de la vie, que les choses qui sont ordinairement dispersées dans différents pays, se trouvent ici toutes réunies, comme les bleds, les vins les plus exquis, les fruits les plus beaux & les plus favorables, par exemple, des oranges, des limons, des olives, des grenades &c. l'huile, le sucre, le miel, la cire, les amandes, les raisins secs, le safran & la manne; les diverses espèces de bêtes tant domestiques que sauvages; de l'albâtre, du jaspe, du fer de l'alun, du soufre, de l'or, de l'argent, des bérils, des agathes, des calcédoines, des cornalines & autres pierres précieuses, du cristal & des coraux. La soie y abonde & presque toutes les provinces sont pourvues de bois. Il est vrai, qu'il a été fort négligé  
sur

sur la plus grande partie des alpes & de l'apennin ; mais les collines sont couvertes de forêts , ainsi que les côtes de la mer , surtout à l'occident. On en peut dire autant de cette chaîne de montagnes qui entoure & traverse le Piémont & la Savoie , & en particulier de celle qui commence à Turin & s'étend le long du Pô l'espace de 50 milles : on pourroit encore citer les collines qui s'élèvent près de Bergame , de Brescia , de Vérone & de Padoue , & quel est le voyageur qui n'a pas remarqué les grandes forêts , qui regnent entre Bologne & Florence ? Le bois seul , que l'on coupe pour servir d'appui aux sèps de vigne , suffiroit chaque hyver pour chauffer la moitié de l'Italie. Cette quantité de productions en tout genre a fait nommer l'Italie la mere de l'abondance , la source de la félicité terrestre , l'incomparable contrée de notre globe , le jardin de l'Europe , le pays de prédilection & même le monde en abrégé. Les productions qui de l'Italie ont été transplantées dans les autres pays de l'Europe , n'en sont pas toutes originaires. Elles viennent pour la plupart des pays orientaux ; par exemple , les abricots de l'Epire , d'où ils sont appelés *Mala Epirotica* ; les pêches (*Mala Persica*) de la Perse ; les limons , (*Mala Medica*) , de la Médie ; les grenades , (*Mala Punica*) de Carthage ; les châtaignes de Castance , ville de la province de Magnésie en Macédoine ; les meilleures especes de poires d'Alexandrie ,  
de



de Numidie, de Grece, de Numance, comme l'indiquent les noms divers qu'elles portent; les prunes de l'Arménie & de la Syrie & spécialement de Damas. Lucullus fut le premier, qui du Pont fit transporter en Italie les cerisiers, d'où cette espece d'arbres fruitiers s'est répandue dans tous les pays de l'Europe. On peut assurer que l'Italie produit ordinairement autant de bled qu'elle en a besoin. La famine de 1766 ne prouve rien contre cette assertion. Elle ne fut causée que par les menées odieuses des accapareurs; car sitôt que les souverains se furent, à grands frais, procuré des grains de l'étranger, les marchés furent remplis de ceux du pays. La grande faute qu'on commit en cette occasion, ce fut d'avoir imprudemment laissé épuiser tous les magasins publics; cependant l'expérience a convaincu de leur inutilité dans un pays qui, comme l'Italie, a beaucoup de ports, où viennent se rendre en foule des vaisseaux chargés de grains; aussi le Roi de Naples & le Pape laissent-ils presque tous les ans sortir de leurs magasins une bonne quantité de cette denrée, pour être vendue à l'étranger; & même en Toscane son commerce n'est plus soumis à aucune entrave. Le froment, le bled de Turquie & les fèves, étant en Italie d'une qualité excellente, forment un objet d'exportation fort avantageux.

L'Italie pourroit bien tirer un meilleur parti de ses mines. Celles de fer que les  
les

les Etats de Venise contiennent en plusieurs endroits, sont exploitées avec avantage; mais presque toutes les autres sont négligées. Les Italiens manquent des connoissances nécessaires dans cette partie, & voient d'un œil d'envie les profits qu'elle pourroit procurer à leurs souverains & aux ouvriers étrangers qu'ils emploient; c'est ce qu'a éprouvé récemment le Grand Duc à l'occasion d'une mine de cuivre, dont il avoit confié l'exploitation à des ouvriers hongrois. Les Nobles du pays, jaloux de cette augmentation de fortune de leur souverain, firent jouer tant de ressorts, qu'ils parvinrent à l'en dégoûter. Toute invention dans les arts rencontre en Italie à peu près les mêmes obstacles, pour peu que les premiers frais soient considérables & qu'ils puissent être la matière d'une objection pour des gens mal intentionnés.

Tant de sources d'opulence font croire que BARETTI n'a rien exagéré, en avançant que l'Italie est aussi riche que l'Angleterre. On aura fort peu de peine à se le persuader, si l'on fait attention qu'il n'est pas de pays en Europe, où l'on soit plus magnifique dans les bâtiments, les ameublements, les habillements, que le luxe a gagné même les dernières classes de la société; qu'on fait dans presque toutes les villes une dépense étonnante tant pour la table que pour les spectacles; que les églises y font de la plus grande beauté tant pour la richesse  
de

de l'architecture que pour celle des ornements. Il y a plus de 300 villes en Italie, dont chacune est habitée par une noblesse nombreuse, & comme le droit d'ainesse maintient presque tous les biens, sur la tête d'un seul membre de chaque famille, toutes ces villes contiennent beaucoup de riches propriétaires. Ce qui fait que l'opulence est plus apparente en Angleterre, c'est qu'elle n'est pas, comme en Italie, répartie sur un grand nombre de villes, & est déployée presque toute entière à Londres.

Mais quelque'excellente que soit l'Italie en général, il y a cependant d'une de ses provinces à l'autre une grande différence quant à la salubrité de l'air & des eaux, à la fertilité & aux agréments du sol; tellement que dans plusieurs, sur-tout dans celles de la partie mitoyenne & inférieure, on est exposé à divers inconvénients considérables & dangereux pour la vie, ainsi que pour la population, comme on le verra dans la description de chacun de ces pays en particulier. D'ordinaire le laboureur n'est pas le propriétaire des terres qu'il cultive. Il fournit le plus souvent la moitié des semences & ses peines pour recueillir la moitié des produits. Dans quelques terrains plus fertiles, il fournit toutes les semences & ne retire que la moitié des grains. Le propriétaire, outre la moitié des semences, donne aussi les bœufs qui doivent servir au labourage, mais ils sont nourris par le laboureur, qui

qui jouit aussi de la moitié de l'huile & du vin qu'on recueille dans les héritages ou fermes confiées à ses soins. Le propriétaire peut congédier le laboureur & en prendre un autre, pourvu qu'il lui ait donné le tems de chercher un autre maître, en l'avertissant une année d'avance. Celui qui possède plusieurs héritages a un homme d'affaires, auquel il donne le plus souvent le logement, la nourriture avec quelques gages modiques. Les laboureurs dépendent de lui, & en Toscane il lui arrive fréquemment de s'enrichir. Il est certain du moins, que les fermiers pour la plupart se connoissent à la fraîcheur du teint & à l'air de santé, & qu'on n'en voit gueres qui n'aient de l'embonpoint. Dans beaucoup de provinces d'Italie le nombre des laboureurs ne suffit pas pour cultiver le sol, ou pour en tirer tout le parti que l'on pourroit; ce qui dans quelques pays provient du mauvais air, dans d'autres, des loix peu favorables à l'agriculture, & surtout de l'abus général, qui arrache aux travaux des campagnes, sans espoir de retour, les payfans les plus robustes & les mieux faits, ainsi que beaucoup de payfannes, pour les faire servir dans les villes. Les propriétaires des terres sont en Italie ceux, entre les mains desquels passent tous les profits. Ils tirent tout le parti possible des productions qu'ils recueillent, en les faisant vendre eux-mêmes par leurs facteurs ou leurs payfans. Bien plus, une grande partie de leur vin & de leur  
huile



huile est vendue en détail dans leurs propres maisons. Par ce moyen se trouvant maîtres du prix des principales denrées, ils font retomber tous les impôts extraordinaires sur ceux qui ne possèdent rien. En revanche le génie inventif des Italiens fait, en amusant l'oisiveté des riches de mille manières différentes, sortir en abondance de leurs bourses l'argent qu'ils voudroient s'approprier exclusivement. Il y a en Italie un nombre incroyable de *Nobles*, qui cependant, si ce n'est dans les républiques, n'ont aucune part au gouvernement de leur pays. Les principaux privilèges des Nobles sont de pouvoir aspirer aux ordres de chevalerie, de paroître dans les cours, de se rassembler dans leurs maisons de campagne, pour y passer le tems à d'honnêtes divertissemens, sans qu'aucun bourgeois puisse être admis parmi eux. Le majorat ou droit de primogéniture s'est introduit dans toutes les familles nobles; le nombre de ces familles étant excessif, & leurs cadets ne pouvant pas tous trouver place dans les médiocres troupes des petits états; ces cadets n'ayant pas des moyens suffisans pour entreprendre quelque négoce, ne trouvant pas assez d'emplois ou manquant de talents pour les remplir, ils vivent pour la plupart dans l'oisiveté, beaucoup sont moines ou embrassent l'état de clerc séculier & jouissent des bénéfices fondés par leur famille & par d'autres. Le frère aîné est obligé de donner une dot aux demois-

demoiselles, & comme celle, que reçoivent les religieuses, est ordinairement la moins forte, il arrive delà, que bien des filles de condition se retirent au couvent; ce qui se pratique aussi parmi les bourgeois. L'usage des fidéi-commis en faveur des aînés s'est même établi dans la classe des bourgeois; ce qui porte un grand préjudice à la population & au commerce. ADDISSON prétend, que dans l'ancienne campagne de Rome il y avoit plus d'habitants, qu'il n'y en a à présent dans toute l'Italie. Mr. BARETTI, écrivain Italien, approche de la vérité, quand il assure que l'Italie, sans y comprendre la Sicile, la Sardaigne & la Corse, contient 14 millions d'ames, & GROSLEY, auteur françois, a tort d'avancer, que l'opinion des Italiens est, que l'Italie a 20 millions d'habitants, & s'en tenant au nombre de 14 millions, on trouvera que l'Italie a, quant à la population, un avantage sensible sur l'Angleterre. L'une n'a que 5,625 milles carrés, & l'autre, y compris l'Irlande, en a 6000 & ne contient que 8 millions d'ames; or il seroit facile de prouver, que ce nombre n'est pas exagéré. Un calcul exact, fait sur la population de la Toscane d'après la quantité de ses biens de campagne, nous autorise à porter à 6 millions le nombre des personnes attachées à la culture. Un autre calcul nous fait trouver 6,380,000 ames dans les 300 villes que renferme l'Italie; enfin les habitants des bourgs & bourgades qu'on y

*Géogr. de Büsch, T. XII,*

**B**

trou-

trouve en abondance, compléteront certainement, & au-delà les 14 millions. Une population aussi considérable, avec tant de causes qui semblent concourir à la détruire, doit être attribuée à la sobriété des Italiens, au séjour de plusieurs mois qu'ils font à la campagne, aux ressources multipliées, qu'offrent les fondations pieuses aux étrangers; aux malades, aux pelerins, aux pauvres, aux femmes indigentes & aux enfants trouvés &c. Toutes ces raisons conservent en Italie beaucoup de personnes, qui périroient ailleurs faute de ces secours. Le nombre des habitants pourroit cependant être encore beaucoup plus grand, vu la fertilité du sol & la position avantageuse de l'Italie pour le commerce. Dans ces différents états les ecclésiastiques font une grande partie des habitants. Cependant, d'après la constitution actuelle de ces états, leur quantité a moins d'inconvénients, qu'on ne le croit communément. Tous ces prêtres ont une activité singulière pour tirer parti de leur profession, & leurs profits sont employés à nourrir beaucoup de personnes, auxquelles ils tiennent par le sang ou par l'amitié. On fait, à n'en pas douter, que les 8,355, ecclésiastiques, que l'on compte en Toscane, fournissent à l'entretien de 40 mille hommes. Leur nombre n'est pas d'ailleurs aussi grand qu'on pourroit l'imaginer. Ce qui a induit en erreur la plupart des voyageurs, c'est qu'ils ont confondu avec les véritables Ecclésiastiques une fou-



foule de personnes des deux sexes, qui par dévotion, par économie & par mille autres raisons en ont adopté l'habillement. Mais au fond leur nombre n'est pas exorbitant. En Toscane, par exemple, on en trouve à peine un sur cent personnes; ce qui est peu considérable dans un pays, où il n'y a pas moyen d'employer tous les cadets ou au service militaire, ou dans le commerce; d'ailleurs dans les couvents d'Italie la discipline étant plus raisonnable, l'instruction portant sur des objets plus utiles, & les moines étant en général plus éclairés, leur état a plus d'avantage qu'ailleurs; & leurs biens sont pour les cadets une espèce d'appanage, qui les dédommage en quelque sorte de l'injustice des loix. Quant aux couvents des femmes, on peut dire que la grande quantité de célibataires dans un sexe en doit produire une pareille dans l'autre. Il est certain qu'un cadet d'une maison noble, ou même bourgeoise, qui embrasse le parti de l'église, est moins à charge à l'état & lui fait plus d'honneur que s'il restoit laïc dans l'oïveté. Les monastères possèdent une grande partie de terres; mais il n'y a qu'une petite portion de leurs revenus qui reste entre les mains des moines : la plus considérable passe à celles des cultivateurs, des manufacturiers, des fermiers & administrateurs séculiers; l'entretien des religieux & religieuses étant presque partout très-modique en Italie. Les couvents sont même d'une ressource, qui dé-

dommage en quelque façon de leurs inconvénients. Ils font vivre en Toscane, par exemple, plus de 16000 âmes, sans compter les payfans qui cultivent les terres & qui ont la moitié du profit. Ce même calcul étendu au reste de l'Italie, prouve avec évidence, qu'il y a dans cette partie de l'Europe un million d'hommes qui vivent des revenus ecclésiastiques, non compris les cultivateurs des fonds qui les produisent. Or ces mêmes biens entre les mains des laïcs n'entreten-droient pas tant de monde. Mais ce qui est un abus préjudiciable, c'est qu'il faut payer une dot pour entrer dans les couvents de religieuses, même dans ceux qui ont des biens-fonds. Que tant de religieux ne soient pas occupés à des choses plus utiles à l'état & à leur patrie, c'est la faute de ceux qui n'en savent pas tirer un meilleur parti. Il y a sans doute trop de couvents en Italie; mais leur nombre a été beaucoup exagéré par les voyageurs; il est plus remarquable en ce qu'ils ne sont pas, comme dans les autres pays catholiques, distribués entre les villes & la campagne. En jugeant de l'Italie par la Toscane, qui sans contredit en contient plus qu'aucun autre pays, & joignant les clercs séculiers aux moines, on trouvera, que le clergé fait à peine la quarantième partie de la nation, en sorte qu'il seroit moins nombreux qu'en France, où il fait la 34<sup>me</sup>, & qu'en Espagne où il fait la 30<sup>me</sup>. La différence des caractères des peuples divers qu'on

qu'on voit en Italie, est très-sensible, mais a été peu remarquée par les voyageurs qui en ont écrit. BARETTI en donne une esquisse légère.

Quant au caractère général des Italiens, voici ce qu'on en peut dire.

On en jugeroit mal d'après les révolutions que leur pays a éprouvé, d'après ces crises politiques, qui font sortir toutes les ames de leur état naturel. C'est cependant sur de pareils fondements qu'on les a accusés d'être parjures, trompeurs, enclins au meurtre; comme si chez les autres peuples les mêmes causes, savoir l'ambition aux prises avec la liberté, la division parmi les grands &c. n'avoient pas produit les mêmes horreurs. La douceur du climat, la richesse des productions en tout genre, la bonté de l'eau, la frugalité des Italiens, tout concourt à leur former un corps robuste & sain. Leur maintien, l'ensemble de leurs traits annoncent en tout beaucoup de vivacité; mais ils sont en général plus sérieux & plus posés que les François. Les Toscans doivent être cités pour être les Italiens les mieux conformés & les plus élégants dans les deux sexes, & les Lombards pour les plus mal-adroits & les plus lents.

Les femmes en Italie ont le plus beau teint, leurs manières sont douces, leur démarche est lente & compassée, presque toutes sans culture, elles sont douées d'un bon sens rare, connoissent bien le cœur humain

& savent diriger les hommes à leur gré. L'Italien en général a beaucoup d'esprit naturel & de pénétration, dédaigne les systèmes & ne forme guère de jugement que d'après sa propre expérience.

Son éducation, confiée à de pauvres ecclésiastiques tend à étouffer ces heureuses dispositions ; on l'intimide, on exalte son imagination, on le rend crédule & superstitieux. Delà son attachement aux petites pratiques de la religion préférablement aux premiers devoirs de la morale. D'autres, beaucoup de moines sur-tout, accoutumés dans leurs études à discuter, sont conduits par leur inquiétude naturelle à rejeter tout-à-fait une religion qui les gêne. Delà le grand nombre d'esprits forts qu'on remarque en Italie, & parmi lesquels on trouve des gens du plus grand mérite. Les ecclésiastiques qui sont dans ce cas, aiment beaucoup les Protestants. Leur haine commune pour la cour de Rome est le motif de cet attachement. Les Protestants n'ont d'ailleurs rien à craindre en Italie, pas même du peuple ; car l'Italien n'est pas intolérant. Le principal défaut des Italiens est leur goût vif pour tout ce qui flatte les sens. La délicatesse dans tous les genres les enchante. Ce qui tient à la grossièreté, lui déplaît. Leur organisation pour la musique a quelque chose de tout-à-fait particulier.

Leur vivacité ne leur permet pas de soupirer longtems envain pour une femme. Les  
enga-



engagements dans ce genre sont bientôt contractés & sont pourtant solides. Une maîtresse est aussi fidèle à son *Protettore* qu'elle le seroit à son mari. En revanche le *Protettore* seroit aussi jaloux d'un rival auprès de sa maîtresse, qu'il le seroit peu du Cigisbé de sa femme. C'est ici le lieu de dire, que l'usage singulier du Cigisbéat est beaucoup moins scandaleux, qu'il ne le paroît d'abord aux étrangers, & qu'il a bien moins d'inconvénients pour les mœurs qu'on ne pense. Les Italiens n'ont point la vanité de se croire au-dessus des autres nations. Ils les aiment & estiment toutes, excepté peut-être les Grecs, les Turcs des côtes de Barbarie, & les François ; sa haine pour ceux-ci tient un peu à la jalousie. C'est surtout en Toscane que cette haine est sensible. Elle y est fondée particulièrement sur la haute faveur, dont ils jouirent & dont ils abusèrent, lorsque le Duc de Lorraine vint prendre possession du grand-duché de Toscane.

Les Italiens aiment beaucoup les Anglois à cause de leur noblesse & de leur libéralité, & ils font le plus grand cas de la probité des Allemands, dont quelques-uns se font un jeu d'abuser de cette bonne opinion, pour tromper les Italiens.

On ne peut nier d'ailleurs qu'il ne regne entre les Italiens beaucoup de méfiance. Ce défaut & leur duplicité tiennent à la nature de leur gouvernement. Par une suite de leur inquiétude jamais ils ne sont con-

tents du présent; & il n'y a gueres que les Venitiens & les Lucquois qui ne se plaignent pas de leur constitution politique. L'ancien esprit de liberté les anime toujours. Une grande partie des Toscans est encore indocile au joug de la monarchie. Le goût de l'indépendance fait vivre dans l'obscurité les sujets souvent les plus méritants; & ce mécontentement, aigu encore par la solitude & la méditation, est la principale source du penchant des Italiens pour la satire, même la plus amère. C'est cet esprit de liberté qui leur a fait prendre en aversion l'état militaire, les offices du fisc & tous ceux qui ont du crédit auprès du prince; on l'apperçoit dans leur habillement, leur manière de vivre, leur peu de respect pour ce qu'on appelle les bienséances; les sociétés où l'on est le plus à son aise à tous égards, sont celles qu'ils recherchent. Telles sont ces assemblées, qu'ils appellent *Conversations*, & qui sont le rendez-vous des personnes les plus aimables & même les plus savantes, & que doit fréquenter tout étranger, qui veut connoître les Italiens du bon côté. Quand il s'agit de se faire honneur, l'Italien est aussi somptueux que qui que ce soit; mais à cela près, il entend à merveille l'économie. On prétend même que les Florentins & les Génois la poussent à l'excès. Ce défaut ou cette qualité rend en Italie les banqueroutes plus rares qu'ailleurs. Les Italiens possèdent aussi l'esprit de détail & même ils sont intéressés,

mais

mais ce n'est point en eux bassesse d'ame. Quoiqu'ils soient naturellement envieux, l'envie les porte rarement à des excès atroces : elle leur fait seulement déployer toutes les ressources de leur astuce. Ils sont singulièrement jaloux de leur réputation. L'esprit de vengeance n'est en Italie ni aussi commun ni aussi atroce qu'on le prétend. On pourroit citer beaucoup d'exemples de reconciliations sinceres. Moins pointilleux que les autres nations sur bien des objets, les Italiens se battent rarement en duel ; mais quand ils sont grièvement offensés, il y a tout à craindre de leur colere. Les assassinats ne se commettent cependant que parmi les gens du peuple, & sont plus rares qu'on ne croit, en Toscane sur-tout. L'Italien ouvre difficilement son cœur à l'amitié ; mais aussi on ne peut être plus ardent, ni plus confiant que lui avec ses véritables amis. Un étranger est sûr de recevoir le meilleur accueil des Italiens, pourvu qu'il ne leur demande pas à emprunter & qu'ils apportent des lettres de recommandation \*.

§. 8.

Les anciens habitants de l'Italie, conquérants & maîtres du monde, se distinguèrent

B §

dans

\* Tout cet article est un résumé succinct de ce qu'a écrit Mr. l'Abbé Jagemann sur les mœurs des Italiens dans deux lettres qu'on trouve dans le *Gothaisches Magazin* (Magazin de Gotha) 1776. Ire & seconde partie.



dans l'art de la guerre ; & comme cet art ne peut subsister sans les mathématiques , & surtout sans la partie qui a rapport à la mécanique , les anciens Italiens avoient de ces sciences des connoissances bien plus étendues que les modernes ; comme le prouvent leurs entreprises & les beaux restes de leurs ouvrages, qui excitent encore notre admiration. Quand les Romains eurent soumis la Grece, les beaux-arts vinrent fixer leur siege en Italie. La *peinture* fut introduite à Rome sous le consulat de Livius Denterus & de Paul Emile par C. Fabius & n'y fleurit que peu de tems avant le regne d'Auguste ; mais bientôt un goût dépravé y vint en vogue & la peinture ainsi que les autres arts s'éloignerent peu-à-peu de Rome. Dans la suite la Grece ayant subi le joug des Turcs, la peinture revint en Italie, & y fut perfectionnée par des maîtres si habiles, que les Italiens l'emportèrent à cet égard sur toutes les autres nations. Savoir si Florence, ou Bologne, ou quelque autre ville d'Italie a été la premiere à accueillir les peintres grecs, c'est une question qui a été débattue entre VASARI & MALVASIO. Dans le treizieme siècle on travailloit le plus souvent dans les églises en mosaïque, ou on peignoit à fresque. Les premiers peintres qui eurent de la réputation en Italie, étoient pour la plupart en même tems sculpteurs ou architectes. Le nouveau goût, qui par la suite s'est introduit dans la peinture, appartient à l'histoire de cet art.

GROS-

GROSLEY, dans ses *Observations sur l'Italie*, prétend, que le grand nombre de tableaux des plus excellents maîtres est un obstacle à l'émulation, & qu'il empêche les peintres modernes de parvenir à un degré supérieur de perfection, qui d'ailleurs n'y feroit pas suffisamment récompensé. Les Italiens s'attribuent à tort l'invention de l'*art de graver en taille douce*, dont l'honneur appartient aux Allemands. André de Mantegna, natif de Padoue, & mort en 1417, âgé de 66 ans, fut le premier qui exerça cet art en Italie; & jamais les Italiens n'ont pu y surpasser ni les Allemands ni les François. Mais depuis le tems qu'ils ont appris la *sculpture* des Grecs, ils ont toujours eu dans cet art les plus grands maîtres & le pas sur toutes les autres nations. On voit dans leurs ouvrages de sculpture la véritable expression de la nature, & les ornements n'y sont employés qu'à propos. Ce qui a contribué chez eux au progrès de cet art, ce sont les excellents morceaux des anciens, dont l'Italie est enrichie, le grand nombre de bonnes leçons qui se donnent, & de discours qui se prononcent dans les académies; les récompenses généreuses & promptes, qu'on y distribue; les occasions fréquentes d'exercer ses talents, enfin les encouragements & les éloges qui ne se refusent point en Italie à ceux qui les méritent. Non seulement leurs ouvrages, mais même leurs maîtres sont recherchés dans toutes les cours; & il suffit qu'un

qu'un morceau de sculpture porte le nom d'italien , pour qu'on en fasse cas. On a pourtant observé dans ces derniers tems, que la sculpture tombe en décadence chez les Italiens. Ils excellent dans l'*architecture*: on leur reproche cependant en général, que depuis quelques siècles ils prodiguent trop les ornemens, & que dans leurs édifices ils s'écartent des véritables regles de l'*architecture*. Une des passions dominantes des Italiens c'est celle de la *musique*. Leurs virtuoses ont une telle réputation, que toutes les cours les recherchent: cependant les ultramontains sont en général plus versés qu'eux dans la théorie de l'art, & ont aussi une supériorité incontestable dans les instruments à vent.

## §. 9.

L'Italie a produit de grands hommes dans tous les genres de *littérature*; & même de nos jours elle peut se vanter d'avoir beaucoup de personnes d'une science profonde. L'*hydraulique* a été bien perfectionnée par les Italiens. Il y a encore de notre tems des sujets qui prouvent par les faits leur habileté particulière dans cette science. Les connoissances les plus cultivées en Italie sont la physique expérimentale, l'histoire naturelle, la poésie, les antiquités, & généralement celles qui piquent la curiosité & ne demandent pas beaucoup d'efforts. Il y a un grand nombre d'universités & d'académies littéraires. On trouve des universités à Ro-

à Rome, à Florence, à Pise, à Turin, à Mantoue, à Bologne, à Ferrare, à Sienne, à Pavie, à Padoue, à Naples, à Pérouse, à Milan, à Salerne, à Parme, à Modene, à Reggio. Presque toutes les villes ont quelque académie, qui porte un nom bizarre : telles sont celles des humoristes, des lin-cées, des fantastiques, des immobiles, des imparfaits, des oisifs, des inquiets, des inconnus, des discordants, des ardents, des ténébreux, des occultes. Peu de ces académies, pour fruits de leurs futiles travaux, produisent autre chose que de vains jeux d'esprit. On peut regarder Florence comme l'Athènes de l'Italie.

## §. 10.

La *langue italienne* est originairement le latin. Le grand nombre de peuples étrangers qui inonderent l'Italie, savoir les Goths, les Huns, les Vandales, les Lombards, les Bulgares, les Grecs, les Sarrafins, les Normands, & les Sueves y apportant leur prononciation & de nouveaux mots, altérèrent la langue vulgaire qu'ils y trouverent établie. Mais les Italiens lettrés écrivant soit en prose, soit en vers, ne se servirent pas de la langue vulgaire avant le douzième siècle; & comme elle avoit autant de dialectes différents qu'il y a de provinces en Italie, & qu'ils n'étoient point réduits à des règles certaines, chacun l'écrivoit comme il la parloit dans son pays. Vers le milieu du treizième siècle *Brunetto Latini, Ricco da*  
*Varz*



*Varlungno, Dino Florentino, Salvino Doni, Ugo da Siena, Guido Novello, Farinata degli Uberti, Lambertuccio, Frescobaldi, Pannuccio del Bagno, Guittone d'Arezzo* & beaucoup d'autres Toscans acquirent par leurs écrits une telle réputation au dialecte toscan, qu'il est devenu la langue des lettrés de toute l'Italie. Le crédit & la perfection de cette langue se sont encore augmentés depuis par les ouvrages de *Dante Alighieri, Dante da Majano, Guido Cavalcanti, Cino da Pistoja, François Petrarque & Jean Boccace*; enforte que le quatorzième siècle, dans lequel ces auteurs ont vécu, a obtenu le nom du *bon siècle de la langue*. L'*Arioste* & le *Tasse* ont enfin donné à la langue italienne toute l'élégance possible. L'Italien est une belle langue, & il n'en est point qui soit aussi propre à la poésie & à la musique.

## §. II.

La *Religion Catholique Romaine* est la seule dominante en Italie. Elle y a 26 Archevêchés, 268 Evêchés & un Patriarchat à Venise. Les Juifs sont tolérés dans presque toute l'Italie, mais ils ne jouissent nulle part de plus de liberté qu'à Livourne. Dans les vallées de Piémont on trouve quelques Vaudois, qu'on ne gêne pas dans leur créance. Les Grecs qui se sont établis en Italie reconnoissent l'autorité du souverain pontife. Ils ont aussi des églises à Livourne & à Venise,

## §. 12.

## §. 12.

Les *arts mécaniques* & les *métiers* pour la plupart produisent en Italie des ouvrages plus parfaits que dans les pays ultramontains. Les maîtrises ou bien n'y sont pas en usage, ou dans les endroits, où elles sont établies, s'obtiennent trop facilement; enforte que des garçons encore incapables de rien faire d'achevé dans leur métier, deviennent maîtres & tiennent boutique. Les fabriques de soie fleurissent en Italie, & sont en général l'objet le plus important de son commerce. Les plus célèbres foires d'Italie sont celles d'Alexandria della Paglia, de Crémone, de Bergame, de Brescia, de Vérone, de Reggio, de Plaisance, de Sinigaglia. Chaque état a ses grosses & petites pièces de monnaie; & ce n'est que par une étude particulière, qu'on peut apprendre à les connoître.

## §. 13.

Pour avoir une idée de l'Italie ancienne, il faut observer que les Romains appelloient la Lombardie au-delà du Pô, *Gallia Transpadana*; la Lombardie en-deça de ce fleuve, *Emilia*; la marche Trévísane, *Venetia*; le Frioul, *forum Julii*; l'Istrie, *Istria*; La côte de Genes, *Liguria*; la Toscane, *Etruria*; le Duché de Spolète, *Umbria*; la campagne de Rome, *Latium*; la terre de Labour, *Campania felix*; la Basilicate, *Lucania*; la Calabre inférieure, *Bruttii*; la Calabre supérieure, *Magna Græcia*; la terre d'Otrante, *Salentini*; la terre de Bari, *Apulia*



*pulia Peucetia*; la Pouille, *Apulia Daunia* ; l'Abruzze, *Samnites*; la marche d'Ancone, *Picenum*; la Romagne, *Flaminia*. L'Italie étoit divisée en trois parties, savoir la *Gaule Cisalpine*, *l'Italie proprement dite* & la *Grande Grece*; divisions qu'emploient tous les historiens & géographes anciens. La *Gaule Cisalpine* comprenoit presque toutes les provinces occidentales & septentrionales de l'Italie, envahies par les Gaulois sous le regne de Tarquin l'ancien & enlevées pour la plus grande partie aux Etrusques, dont la domination s'étendoit jusqu'aux Alpes. Elle perdit ce nom sous Auguste. *L'Italie proprement dite* s'étendoit le long des côtes de la mer Adriatique depuis la ville d'Ancone jusqu'à la riviere de Fortore, & le long de la Méditerranée depuis la Magra jusqu'à la Sele. La *Grande Grece* étoit la partie inférieure de l'Italie & portoit le nom de *Grece*, parceque le plus grand nombre de ses villes maritimes étoient des colonies grecques & qu'on y parloit grec. On lui donna le titre de *Grande*, par comparaison avec la véritable Grece, qui étoit plus petite. On comprenoit sous ce nom l'Apulie, la Lucanie, le pays des Bruttiens & quelquefois aussi la Sicile. Différents peuples, & surtout les Lucaniens & les Bruttiens, ayant dans la suite contraint peu-à-peu les colonies grecques de changer de demeure, & ces colonies s'étant dispersées dans l'Italie inférieure, le nom de *Grande Grece* ne fut plus donné

donné qu'à la Calabre supérieure. Les Romains se rendirent maîtres de toute l'Italie, prise dans sa signification la plus étendue, & Auguste la divisa en onze provinces. Mais la postérité, sans s'embarrasser de cette nouvelle division, conserva l'ancienne avec ses anciens noms. L'Italie demeura toute entière sous la domination des Empereurs romains jusqu'au cinquième siècle, c'est-à-dire, jusqu'au tems d'Honorius, sous qui en 405 elle fut envahie par les Goths, conduits par Radagase & Alaric. Radagase fut cependant taillé en pièces avec toute son armée par Stilicon assisté des habitants de Fiesoli, qui le referrent entre des montagnes voisines de leur ville; mais en 410 Alaric s'empara de Rome, & saccagea beaucoup de villes de l'Italie inférieure. En 452 Attila, Roi des Huns, envahit l'Italie, en détruisit bien des villes, & alloit faire le même sort à celle de Rome, s'il n'eût été touché des prières du Pape St. Léon. En 455 Genséric, Roi des Vandales, saccagea Rome, & emmena avec lui en Afrique l'impératrice Eudoxie, ses filles & plusieurs milliers de prisonniers. En 476 Odoacre, roi des Hérules, s'empara du Royaume d'Italie, & le posséda 17 ans, au bout de quel tems il lui fut enlevé en 493 par Théodoric, Roi des Goths. Le regne des Goths dura jusqu'en 554, que l'Empereur grec, par le secours des Narsés un de ses généraux, y mit fin en la personne de Teja, *Géogr. de Büsch, T. XII.* C leur

leur dernier Roi. En 568 les Lombards, sous la conduite d'Alboin, se rendirent maîtres de l'Italie, excepté l'exarchat de Ravenne, qui passa enfin aussi sous la domination d'Astolphe, l'avant-dernier roi des Lombards. D'un autre côté les Sarrafins s'emparèrent de la Sicile & de Naples. Le souverain Pontife, qui couroit grand risque de tout perdre, vint chercher un azile auprès des Rois de France; & après qu'ils l'eurent deux fois défendu contre Astolphe, roi des Lombards, & que Charlemagne eut enfin détruit leur empire, ce Prince fut en 800 proclamé empereur romain dans Rome même. Dans le dixième siècle les Hongrois ravagèrent plusieurs villes d'Italie; mais elle eut encore plus à souffrir des intrigues des Papes qui favorisoient les Berengers & vouloient soustraire l'Italie à l'obéissance des empereurs. En 961 l'Empereur Otton fit la conquête de toute l'Italie, accorda à beaucoup de villes un gouvernement libre, & créa un grand nombre de marquis & de comtes, feudataires de l'empire. Les discordes intestines, qui commencerent à affliger l'Italie dans le douzième siècle, à l'occasion des factions des Guelfes & des Gibelins, eurent les plus funestes suites pour bien des villes. L'autorité des empereurs en Italie reçut le dernier échec dans le treizième à l'extinction malheureuse de la maison de Suabe: car alors l'Italie se partagea en beaucoup de petits états, qui se ruine-

rent

rent les uns les autres, & qui, cherchant à se rendre indépendants de l'empire d'Allemagne, devinrent les victimes de petits tyrans, tandis que Rodolphe de Habsbourg, Charles IV. & Wenceslas négligeoient les droits des empereurs en Italie, & que les Papes rendoient inutiles les efforts d'Henri VII. & de Louis de Baviere, pour les faire valoir. Après les grandes guerres qui tourmenterent l'Italie, ses différents états, vers le tems des Papes Jules II. Léon X. & Clément VII, prirent une consistance plus solide, & les divisions intestines se terminèrent enfin.

## §. 14.

L'Italie est composée de terre ferme & d'isles. La terre ferme, partagée entre beaucoup de souverains, se divise en trois parties générales, savoir : l'*Italie supérieure*, l'*Italie moyenne*, & l'*Italie inférieure*. Cette division est assez commode, & ne s'éloigne pas de celle des anciens géographes. L'*Italie supérieure* comprend la plus grande partie de l'ancienne Gaule cisalpine & la Lombardie, ainsi nommée à cause des Lombards. On y trouve 7 duchés, 10 petites principautés & 2 républiques libres. L'*Italie moyenne* comprend une petite portion de l'ancienne Gaule cisalpine & une partie de l'ancienne Italie proprement dite, c'est-à-dire, le grand-duché de Toscane, l'état de l'église & deux républiques. L'*Italie inférieure* contient une portion de l'ancienne Italie propre-



ment dite & la Grande-Grece, c'est-à-dire le royaume de Naples. Pour mieux connoître l'état politique de l'Italie, nous croyons à propos de donner de suite la description de tous les pays possédés par un même prince, soit qu'ils fassent partie de la terre ferme ou que ce soient quelques-unes des isles d'Italie.

## L'ITALIE SUPÉRIEURE.

### I. LES ÉTATS DU ROI DE SARDAIGNE.

#### §. I.

Ils comprennent les duchés de *Savoie*, de *Piémont* & de *Montferrat*, quelques portions, de celui de Milan & le royaume de *Sardaigne*, qui est une isle. BORGONIO en a donné une carte connue sous le nom de *Carte de Madame Royale*. Elle fut publiée de nouveau en 1763 en 12 grandes feuilles à Londres par *Andrew Dury*; elle reparut depuis en 1772 à Turin en 25 feuilles. Pour la *Savoie* & le *Piémont* on a celles de *Sanfon*, de *Nolin*, de *Jaillot*, de *de Witt* & plusieurs autres : pour la *Savoie*, le *Piémont* & le *Montferrat*, celles de *Nic. Visscher*, de *J. Danckert*, d'*Homann*, de *Coevens* & *Mortier*; du *Piémont* & du *Montferrat*, celles de *Sanfon*, de *de l'Isle* & de *Cantelli*. La carte de *Savoie* qui se trouve dans le magnifique ouvrage, qui a pour titre : *Novum Theatrum Pedemontii & Sabaudia*, & qui a été réduite en deux feuilles par  
aussi

*Sanfon*, mérite une attention particulière, aussi bien que celle que *Tobie Mayer* a mise au jour en 1749 par les soins des héritiers d'*Homann*. Il ne faut pas faire moins de cas de celles qu'ont données du même pays *Jaques Cantelli & Boudet*. *Nolin & Ottens* ont fait des cartes particulières des Vallées de Piémont. La Sardaigne se trouve sur celle d'*Homann*, ainsi que la Sicile; sur celle de *de Witt*, avec l'isle de Corse; & sur les cartes particulières de *Magini*, de *Sanfon*, de *Coronelli*, des héritiers d'*Homann* & de *le Rouge*: mais toutes ces cartes ont leurs défauts.

## §. 2.

Tous ces pays, pris ensemble, comprennent environ 1,224 milles géographiques quarrés. Nous donnerons de plus grands détails sur leur constitution physique, sur leurs habitants & sur d'autres objets dans la description particulière de chacun d'eux. On prétend que, sans y comprendre la Sardaigne, ils contiennent deux millions & quelques milliers d'habitants.

## §. 3.

Quoique la famille royale de Savoie aujourd'hui regnante ait porté depuis longtems le titre d'*Altesse royale*, à cause de ses prétentions sur le royaume de Chypre, elle n'a eu cependant jusqu'en 1713 que le caractère de Duc; mais à cette époque le duc de Savoie, Victor Amédée, étant devenu maître de la Sicile, en vertu de son traité de paix avec la France, il prit le titre de Roi,



& se fit couronner roi de Sicile à Palermè. Il en demeura en possession jusqu'en 1718 qu'en vertu de la quadruple alliance il céda le royaume de Sicile à l'empereur Charles VI. qui lui donna en échange celui de Sardaigne, & le reconnut roi de cette isle. Il en prit possession en 1720. Voici le titre du roi de Sardaigne: *N. N. par la grace de Dieu, roi de Sardaigne, de Chypre & de Jérusalem, duc de Savoie, de Montferrat, de Chablais, d'Aoste & de Genevois, prince de Piémont & d'Oneglia; marquis d'Italie, de Saluces, de Susse, d'Ivrée, de Ceva, de Maro, d'Oristano & de Sezane, comte de Maurienne, de Geneve, de Nice, d'Asti, d'Alexandrie, de Tende, de Goceano; & baron de Vaud & de Faucigny; seigneur de Verceil, de Pignerol, de Tarentaise, de Lomellino & du Val di Sesia; prince & vicaire perpétuel du Saint empire romain.* Ce titre fait voir les prétentions du Roi, lesquelles se déduisent aisément de ses armoiries, que nous allons décrire dans le §. suivant, & de ce que nous dirons au §. 7 du discours qui précède la description de la Savoie.

#### §. 4.

Les *armes* du roi sont un écu écartelé & se terminant en pointe, avec un écusson au milieu & un autre brochant sur le tout au centre. Le *premier quartier* est encore écartelé: au premier, d'argent à la croix d'or cantonnée de 4. autres plus petites, pour le Royaume de Jérusalem: au second, fascé d'ar-

d'argent & d'azur au lion couronné de gueules, pour le royaume de Chypre: au troisieme, d'or au lion couronné de gueules, pour le royaume d'Arménie: enfin au quatrieme, d'argent au lion couronné, pour le duché de Luxembourg, ou, comme quelques-uns prétendent, pour le royaume de Chypre: *Le second quartier* consiste en 3 parties: à droite, de gueules au poulain d'argent sautant, pour le duché de Basse-Saxe: à gauche, fascé de dix fasces d'or & de sable, chargées d'une guirlande de rue pour le duché de Haute-Saxe: en pointe, d'argent aux trois cornes de gueules pour celui d'Ingrie. *Le troisieme quartier* est parti: à droite, d'argent semé de petits écussons sans nombre au lion de sable brochant sur le tout, pour le duché de Chablais: à gauche, de sable au lion d'argent pour le duché d'Aoste. *Le quatrieme quartier* est aussi parti: à droite, échiqueté neuf fois d'or & d'azur pour le duché de Genevois, & à gauche de gueules pour celui de Montferrat. En pointe du grand écu on voit dans un champ d'or une aigle de sable pour le comté de Maurienne. L'écusson du milieu porte d'argent à la croix de gueules cantonnée de quatre têtes de Mores tortillée d'argent pour le royaume de Sardaigne. Enfin le petit écusson du centre porte de gueules à la croix d'argent pour le duché de Savoie.

§. 5.

L'Ordre de l'Annonciade fut fondé en 1362.

C 4

par

par Amédée VI. On le porte attaché à une chaîne d'or qui fait le tour du col & tombe sur la poitrine. Cette chaîne est de la largeur d'environ un pouce; & sur chacun de ses chaînons sont gravées dans l'or travaillé à jour les quatre lettres F. E. R. T. qui sont l'ancienne devise de la maison de Savoie, & signifioient: *fortitudo ejus Rhodum tenuit*. C'est dans l'histoire d'Amédée IV. qu'il faut chercher l'origine de cette devise. Au bas de la chaîne, qui va un peu en se retrécissant, est attachée une autre petite chaîne, qui porte l'image de l'annonciation de la Sainte Vierge, travaillée à jour. Cette même image se trouve aussi au centre de l'étoile brodée en or sur un fond d'argent & environnée des quatre lettres dont nous venons de parler. Le contour de cette image est une guirlande d'argent bordée de petites flammes bordées en or. Tous les chevaliers de cet ordre ont le titre d'Excellence. Personne ne peut l'obtenir qu'il n'ait eu :

L'Ordre de St. Maurice & de St. Lazare, fondée par Amédée VIII. Cet ordre a quelque ressemblance avec celui de Malthe, ayant comme lui des commanderies, & étant obligé d'entretenir trois galeres contre les Turcs. Les chevaliers peuvent se marier, mais non pas à des veuves; & il ne leur est pas permis de convoler en secondes noces; mais avec un peu d'argent on peut en cour de Rome obtenir dispense de ces deux loix. La marque de cet ordre est une croix verte d'émail

d'émail bordée de blanc, attachée à un ruban verd qui pend librement sur la poitrine ou à la boutonniere de la veste.

§. 6.

L'autorité du roi est illimité, & celle du Pape est tellement bornée dans ses états, qu'elle ne fauroit l'être d'avantage dans un pays catholique. Aucune bulle ne peut s'y publier sans l'*exequatur* du roi; & l'inquisition de Turin ne peut inquiéter personne sans son consentement. Le roi nomme à tous les bénéfices ecclésiastiques, & a droit de les charger de pensions jusqu'au tiers de leurs revenus, comme aussi celui de nommer un cardinal. La chapelle de sa cour, le clergé qui y appartient, & la fondation de Supergue ne sont plus soumis à la juridiction ordinaire de l'archevêché de Turin, mais à celle du grand-aumônier, qui en a une particuliere. Les couvents ont conservé le domaine des biens qu'ils ont possédés avant l'année 1600. & n'en payent aucune imposition; parceque ce sont des fondations provenant des biens royaux; mais quant au reste de leurs biens meubles ou immeubles, ils sont soumis aux mêmes impôts que tous les autres sujets. Tous les contrats civils, fussent-ils faits par des ecclésiastiques, sont du ressort des tribunaux civils, & les procès, dans lesquels quelque ecclésiastique se trouve impliqué, doivent se porter par-devant les magistrats civils ordinaires, soit que l'ecclésiastique



soit demandeur ou défendeur. Ces établissemens relatifs au clergé font l'ouvrage du marquis d'Orméa, qui est parvenu à les obtenir de la cour de Rome, & qui par-là s'est frayé un chemin au poste de premier ministre.

§. 7.

Toutes les affaires politiques sont administrées par quatre *ministres d'état* & par le *secrétariat des affaires étrangères*, celui des *affaires intérieures* & celui de la *guerre*. Les principaux tribunaux sont le *conseil royal souverain de Sardaigne*, qui a son siège à Turin, & est composé d'un président, de deux régens, d'un conseiller, d'un procureur fiscal & d'un greffier; l'*audience royale* de Cagliari, partagée entre les causes civiles & les causes criminelles, consiste en un régent & différens juges subalternes; la *chancellerie royale apostolique*, à laquelle appartiennent tous les procès qui s'élèvent au sujet de la Jurisdiction ecclésiastique en conflit avec la jurisdiction royale; l'*intendance royale*; le *gouvernement royal de Sassari*, la *grande chancellerie*, composée du premier conseiller d'état & référendaire, de quelques autres conseillers d'état & référendaires & d'un greffier; le *conseil royal de Savoie* à Chambéry consistant en deux classes, dont chacune a son président, ses conseillers & autres officiers; le *Conseil royal* de Turin, qui consiste en deux classes, une pour le civil, l'autre pour le criminel, dont cha-

chacune est composée d'un président & de plusieurs conseillers, la *chambre royale des finances*, le *conseil royal de Nice*, l'*office du vicariat*, aussi nommé le *tribunal de la police* de Turin, & l'*intendance générale*, de laquelle dépendent les intendances particulières de Savoie, de Piémont, de Montfer-rat & du Milanois.

## §. 8,

*Les revenus royaux*, par la réunion faite en 1724. à la couronne de tous les biens qu'on prétendoit être dominaux ou qui l'é-toient effectivement, se sont accrus de plus d'un million de livres de piémont. Toute aliénation des domaines royaux est défen-due, & on a fait une loi, par laquelle tous les fiefs vacants doivent y être réunis, & qui annulle toutes les expectatives accordées sur ces fiefs, de quelque maniere que ce puisse être. La somme des revenus royaux ne peut gueres être exactement déterminée. Quelques-uns prétendent qu'ils passent ceux del'électeur de Hannovre, mais qu'ils ne sont pas si considérables que ceux de l'Electeur de Saxe; ce qui se rapporte fort bien à ce que SMOLLET entendit dire en 1704 à Nice, que les revenus du roi alloient environ à 20 millions de livres de piémont ou à un million de livres sterling. L'entretien des troupes & des officiers civils du royaume de Sardaigne est si coûteux, que les revenus clairs de ce royaume se réduisent à très-peu de chose; enforte que la pos-session de cette isle a bien plus de prix, à cause de sa couronne royale qu'à cause du pro-



produit qu'on en retire. Les finances du roi sont afferméées; & en vertu d'une loi les fermiers sont obligés de céder leur ferme à celui qui en offriroit un sixieme de plus, quand même leur bail ne seroit pas à son terme. Les impôts se sont augmentés à l'excès dans ces états, & les Savoyards s'en ressentent plus que les autres sujets du roi: cependant les payfans du Piémont sont moins tourmentés à cet égard.

Les revenus du roi se tirent de la *Debitura reale*, Droit royal, qui comprend: 1) la contribution que payent les biens-fonds. 2) Le *Testatico*, Capitation, que doivent payer tous les sujets, excepté le clergé. 3) un impôt sur les bêtes à cornes, nommé le *Gioatico*, qui taxe la paire de bœufs à 3 livres, 6 sols, 8 deniers par an, & la paire de vaches à 1 livre, 13 s. 4 d. Toute la *Debitura* rend environ 10 millions par ans. Les autres sources de revenus sont la gabelle, qui rapporte environ 6 millions de livres; le papier timbré 300,000 livres, les cartes à jouer 150,000 livres; le tabac 150,000 livres; la loterie de Gênes 160,000<sup>tt</sup>; taxe mise sur les aubergistes, les bouchers, les chandeliers & les corroyeurs, qui peut monter à 800,000 livres, & qu'on nomme la *Grossina*; l'imposition extraordinaire qui se paye depuis la dernière guerre & rapporte 2,559,943 livres; celles qu'on perçoit dans les douanes sur les marchandises & sur les objets de consommation; celle que payent les juifs; enfin les revenus de

de la justice. Les plus grandes dépenses du roi sont les intérêts de 4,100,000<sup>tt</sup> qu'il paye pour les dettes de l'état, & les frais qu'exige l'entretien des troupes, & qui se montent à plus de 8 millions.

Pour donner une idée des forces & de la bonté de chaque province, nous détaillerons ici de quelle maniere se fait la répartition de l'imposition extraordinaire qui se perçoit depuis la dernière guerre.

Le Piémont paye	- - - - -	1,526,236
livres de piémont.		
La Savoie	- - - - -	335,600
Le Montferrat	- - - - -	134,113
Le comté de Nice	- - - - -	25,618
La principauté d'Onelle	- - - - -	3,333
Les provinces d'Alexandrie &		
la Lomelline	- - - - -	234,053
Les provinces de Novara & de Tortona		164,818
Le Novarois, le Vigevanasco,		
le Pavésan au-delà du Pô & les		
provinces de Sicco Mario		
& de Bobbio	- - - - -	136,202

Total 2,559,973

§. 9.

Les forces militaires en 1729 consistoient en 20 à 22 mille hommes de troupes réglées, sans compter la garde à cheval & l'artillerie, qui formoient un corps d'environ 6000 hommes, aussi bien exercés que les troupes réglées. En 1741 l'armée, y compris les milices provinciales, alloit à près de 40,000 hommes. Aujourd'hui en tems de paix le

roi

tagnes , composées de rochers escarpés & de précipices , & sur lesquelles on ne trouve que des bois & de la broussaille. Il y a du buis en si grande quantité , qu'on en fait des balais. Cependant les petites vallées , situées entre les montagnes , produisent quelque peu de bled & du foin en plus grande abondance ; & dans les endroits , où le sol le permet , l'industrie des habitants cultive les montagnes même. Le vin qu'on fait dans le voisinage du lac de Geneve , ainsi que ceux de Montmélian & de St. Jean de Maurienne , n'est pas à dédaigner , & en plusieurs lieux les bestiaux sont bons & en abondance. C'est même de la Savoie que vient la plus grande partie des bœufs & des vaches du Piémont & du Milanois. On y trouve aussi des haras de mulets qui se vendent hors du pays. Mais toutes ces choses sont de peu d'importance , en comparaison de la plus grande partie du terrain rendue inutile par les montagnes qui la couvrent. Parmi les plus hautes on compte les *Glacieres* qui sont toujours couvertes de neige & de glace ; les *Montagnes maudites* dans le Faucigny , dont la cime s'élève à la hauteur perpendiculaire de 2,000 toises de France. C'est surtout dans le comté de Maurienne qu'on voit plus que partout ailleurs des montagnes d'une hauteur démesurée , qui font partie des Alpes & dont la plus fameuse est le mont *Senis* ou *Cenis* , sur lequel passe la grande route qui conduit de

de Savoie en Piémont. Ce mont du côté de Lanebourg s'éleve l'espace d'une heure de chemin, & la route qui mene à son sommet va en serpentant. Quand on monte, on lâche la bride aux mulets qui portent la personne & son bagage; & alors on ne doit craindre aucun danger, ces animaux marchant d'un pas ferme & sûr. Lorsqu'on est arrivé au sommet, on y trouve une maison qu'on appelle *la Ramasse*. Delà en hyver on n'emploie que 7 à 8 minutes à descendre en traîneaux jusqu'à Lanebourg, tandis qu'on a besoin d'une heure pour arriver à la Ramasse. Cette course en traîneaux & le transport des voyageurs en litiere font ce que les habitants appellent *ramasser les gens, aller à la Ramasse*. Au haut de cette montagne se trouve une plate-forme entourée d'autres montagnes plus hautes & continuellement couvertes de neige. Cette plate-forme est plutôt une vallée inégale, qui contient un lac plein de poissons, qui a une lieue de tour & dans lequel on pêche des truites de 16 livres. On assure que vers le milieu on en peut à peine trouver le fond. Les neiges des montagnes, qui l'environnent, lui fournissent sans cesse de nouvelles eaux. De ce lac sort un ruisseau que les uns appellent le *Sémar* & les autres *de St. Nicolas*. Il se précipite du haut des montagnes & à peu de distance de Suse, s'unit à la petite Doire ou Deura. A l'auberge, dite la *Grand'croix*, à cause de la

D

croix



croix de bois, qui est auprès, & qui forme la limite entre la Savoie & le Piémont, à cette maison, dis-je, on commence à descendre. En descendant on trouve une plaine renfermée entre des montagnes, qu'on nomme la *plaine de St. Nicolas*. Quand elle est passée, il y a une descente, qui étoit autrefois si impraticable, à cause des grosses pierres qui s'y trouvoient, que ceux qui portoient les voyageurs en litière, étoient obligés de sauter d'une pierre à l'autre, comme s'ils eussent descendu des escaliers. Dans ce passage inévitable il y avoit près de Novalesse dans le Piémont trois ou quatre endroits, où le sentier étoit fort étroit & offroit de chaque côté des précipices très-profonds. Les eaux en avoient tellement miné les terres, que la litière & le voyageur qu'elle portoit, étoient à moitié suspendus en l'air au dessus du précipice. Mais sous le regne d'Emanuel III. on fit un nouveau chemin, sur lequel on passe sans aucun danger. Il y a cependant encore un espace d'environ quatre milles, pendant lequel les voyageurs sont obligés de se faire porter en litière. Sur la route de Novalesse on voit deux belles cascades, & il y en a une des deux qu'on doit passer. SIMLER, ALTMANN & GROSLEY prétendent avec beaucoup de vraisemblance, que le mont Cénis est l'endroit des Alpes, par lequel Annibal passa avec son armée.

Les montagnes sont toujours couvertes  
de

de neiges & de glaces, aussi ceux qui s'occupent à recueillir dans des cavernes du cristal de roche, ou qui vont à la chasse des daims, ainsi que cela se pratique sur la haute montagne de *Bonaïse* auprès de *La-nebourg*, courent souvent risque de la vie.

Le grand nombre de hautes montagnes rend les chemins de Savoie mauvais, dangereux, & même effrayants, puisqu'il y tombe quelquefois de gros monceaux de neige ou d'énormes masses, qui se détachent des rochers. Les voitures se décomposent & les bagages se partagent, pour pouvoir être portés pièces par pièces par-dessus les montagnes au moyen des mulets & des crocheteurs.

§. 3.

Les principaux fleuves du pays sont :

1) *Le Rhône*, qui vient du territoire de *Geneve* & du côté du couchant, & qui sert de limite entre la France & la Savoie. Il reçoit les rivières suivantes : 2) *L'Arve*, qui prend sa source dans le *Faucigny*, charie des particules d'or avec son sable & s'unit au *Rhône* près de *Geneve*. 3) *Les Suffes* & *le Sier*, qui ont tous deux leur source dans le *Genevois*, & à peu de distance de *Seiffel* se jettent dans le *Rhône*, qui un peu au-dessus reçoit le *Seran*. 4) *L'Isère*, qui vient du comté de *Tarentaise* où il a sa source au pied du mont *Iséran* : elle reçoit entr'autres petites rivières *l'Arc*, qui prend sa source dans le comté de *Maurienne*, a un cours rapide & entraîne beaucoup d'écume, parce-



qu'elle est grossie des eaux de plusieurs cascades.

Parmi les *Lacs* il faut remarquer sur-tout celui d'*Annecy*, dans le Genevois, & celui de *Bourget* dans la Savoie proprement dite. On trouve dans celui-ci une espèce de poisson, qu'on nomme *Lavaret* & qui n'est pas connu ailleurs. Il pèse quelquefois 4 à 5 livres & est fort recherché à Chambery. Il y a outre cela des fontaines remarquables; à Aix des bains d'eaux chaudes; & à deux milles d'Allemagne de Chambery, assez près du lac de Bourget, on voit une source, qui, sans observer de tems fixe, tantôt croît, tantôt diminue sensiblement en faisant un bruit léger. Après pâques ce changement arrive souvent six fois dans une heure, & dans des tems plus secs seulement une fois ou deux. Cette eau sort d'un rocher & s'appelle la *Fontaine de Merveille*. Il y a encore dans cette contrée quelques autres sources qui varient dans la quantité de leurs eaux, suivant que le Rhône est haut ou bas; mais leurs variations ne sont pas aussi fréquentes que celles de la Fontaine de Merveille.

#### §. 4

Les Savoyards sont pauvres pour la plupart, tant à cause de la nature de leur pays, qu'à cause de la quantité des charges qu'ils ont à supporter; enforte qu'il est bien rare qu'on en trouve un dans les grandes routes, qui ne demande l'aumône. Un payfan  
qui

qui a une paire de bœufs, deux chevaux, quatre vaches, quelques chevres & quelques brebis avec un petit héritage, se regarde comme riche. Ils mangent du pain d'avoine, auquel les gens aisés mêlent de la farine de froment. Ils ont pour boisson du lait & de la bonne eau, & pour nourriture du fromage, du beurre, des noix, du jardinage & rarement de la viande. Ceux qui habitent dans les vallées, vivent un peu mieux. Tout cela n'empêche pas qu'ils n'aient l'esprit content, un air de bonne santé & que les femmes n'y soient fécondes. On y trouve cependant dans l'un & l'autre sexe beaucoup de gens difformes & estropiés; & les femmes sur-tout ont des goîtres énormes qui leur couvrent le cou d'une oreille à l'autre; ce que l'on attribue à la qualité des eaux. Un tiers des hommes au moins passe en France, pour y gagner sa vie à nettoyer les fouliers, à ramonner les cheminées & à d'autres métiers: & de tems en tems ils retournent chez eux, pour y rapporter leurs profits. Le mont Cenis fournit la principale subsistance à ceux qui l'habitent, car ils sont presque tous ou crocheteurs ou muletiers. Ils portent les voyageurs sur une espece de siege de paille, muni d'un dossier, mais sans pieds, & au dessous duquel est attachée avec des cordes une planche où reposent les pieds. Ce siege est porté sur deux barres comme une chaise à porteurs soutenue par deux courroies.

Ils font d'une légéreté & d'une adresse admirable ; mais ce travail les fatigue tellement, qu'après 40 ou 50 ans ils n'ont plus la force de le continuer. Comme ils exigeoient un trop gros salaire des voyageurs, le roi a prescrit une taxe pour quelque transport que ce soit ; & des deux côtés de la montagne il y a un commissaire, qui en a la direction & auquel on s'adresse pour avoir justice.

La noblesse de Savoie & de Piémont vit dans un état d'oppression. Il est vrai que les constitutions du prince sont à son avantage : car dans tous les fiefs le majorat est établi à perpétuité. Le simple bourgeois ne peut faire de fidéicommiss dans les biens allodiaux, & le gentilhomme n'en peut faire aucun qui s'étende au-delà du quatrième degré : celui qui, conformément au droit de primogéniture, parvient à la possession d'un héritage, n'est point obligé de donner d'autre appanage à ses frères cadets & à leurs fils, que le quart des revenus du fief, quand ils sont moins de quatre ; mais s'ils sont davantage, il n'est tenu de leur en donner que le tiers avec une dot modique : les filles sont entièrement exclues de la succession des fiefs, tant qu'il reste quelqu'un de la race mâle du père. Nonobstant ces avantages, la noblesse est fort affoiblie. En 1724 le roi réunit à la couronne tous les biens domaniaux qui avoient été aliénés. L'ancienne noblesse voit son éclat effacé peu-à-peu par la nouvelle, qui en acquiert tous les

les jours. Celui qui achete une terre, à laquelle est annexé un marquisat, une baronie &c. devient noble, & prend le titre de marquis, de baron &c. Il y a des terres de cette espèce, que le roi vend de cinq à huit mille livres. Chaque noble doit prouver, d'où il tient ses armes; autrement il en est privé, à moins qu'il ne les fasse renouveler. Il en coûte pour avoir des armes toutes nouvelles, de dix à seize mille livres, suivant les différentes qualités des personnes. Quiconque veut porter le titre de duc, de prince, de marquis, de comte, de baron &c. doit montrer un diplôme obtenu du roi ou de ses prédécesseurs, & consigné dans les régîtres. Celui qui a quelque partie de la juridiction de quelque village, n'en peut porter le titre, à moins que dans un village de cent feux elle ne s'étende au moins à la moitié, & au tiers, si le village contient plus de feux. En perdant les possessions, on perd le titre qui y étoit attaché. Le droit de chasse est fort limité. Le roi a une certaine portion dans les mines qu'on découvre & qu'on exploite. Personne ne peut couper de bois dans ses forêts sans la permission de l'intendant; & il n'est point permis d'en transporter hors du pays. Il est aussi défendu de placer de l'argent dans les pays étrangers, soit en rentes, soit en biens-fonds. On ne peut pas non plus recevoir d'un prince étranger ni une pension, ni quelque



ordre de chevalerie (excepté celui de Malthe), ni s'attacher au service militaire d'une autre puissance, ni passer dans les pays étrangers, sans la permission du roi obtenue par écrit; ni même porter les armes hors des limites de son propre fief: & celui qui ne possède pas de fief, ne peut pas les porter, quoiqu'il soit officier dans les troupes nationales. Nous ne parlons pas de plusieurs autres entraves, auxquelles la noblesse est soumise. Le roi a attaché à tous les fiefs, quelsqu'ils soient, le caractère de vrais fiefs, sans que ni la possession ni la prescription puisse y porter aucun préjudice; & qui veut prouver le contraire, doit le faire au moyen des lettres d'investiture. Le roi s'est réservé le choix d'exiger des vassaux le service en personne, ou de le leur faire payer en argent. Il faut payer outre cela le sixième des revenus de tous les biens & droits des fiefs sujets à la juridiction, & le quart des revenus des biens & droits, qui ne sont pas compris dans la juridiction. Les impôts, que les nobles payent de leurs biens allodiaux, sont les mêmes que ceux auxquels sont soumis les paysans.

Un étranger, qui veut s'établir dans le pays, doit se faire naturaliser & prêter le serment de fidélité; mais si par la suite il s'absente pendant plus de trois ans, il perd tous les droits qu'il avoit acquis. Aucun étranger, qui n'a pas été naturalisé, ne peut être institué héritier par un Savoyard ou  
par



par un Piémontois. Il est aussi défendu à tous les étrangers d'acquérir des fiefs ou autres biens-fonds, qui soient éloignés des frontières moins de deux milles de Piémont, sous peine de les perdre.

On parle françois dans toute la Savoie, & même la plupart des noms de ses villes ou villages sont françois; mais le caractère & les manières des savoyards ont plus de rapport aux allemands; car on retrouve encore parmi eux la bonne foi si renommée des germains. Tout le pays professe la *religion catholique romaine*; mais le concile de Trente n'y est pas reçu, & le roi n'accorde point aux églises le droit d'asyle. Il y a un archevêché à Montiers en Tarentaise & des évêchés à Annecy & à St. Jean de Maurienne.

§. 6.

Le suprême tribunal du pays est le conseil royal de Savoie à Chambery, composé de deux classes, dont chacune a son président & ses conseillers.

§. 7.

La Savoie eut autrefois ses comtes particuliers. Amédée I. l'un d'eux, qui vivoit dans l'onzième siècle, eut le titre de Margrave d'Italie. Sa femme Adélaïde étoit fille & héritière d'Ulderic, comte de Suse & de Turin & d'Aoste. Amédée IV. eut le titre de duc de Chablais. Son frère Thomas II. fut comte de Savoie & vicaire de l'empire dans la Lombardie & le Piémont. De

Thomas III. fils aîné de celui-ci, fortent les Princes de Piémont, dont le dernier se nommoit Louis; & son fils cadet Amédée V. est le pere des comtes de Savoie. Aymon, fils de celui-ci, qui vivoit dans le quatorzieme siecle, par sa femme Jolanthe apporta à la maison de Savoie le droit de succession au duché de Montferrat. Son petit-fils Amédée VII. se rendit maître du comté de Nice & de Vintimille; & Amédée VIII. fils de ce dernier, acquit le comté de Genevois & en 1416 fut déclaré duc de Savoie & prince de l'empire; & il hérita de Louis son beau-pere, de la principauté de Piémont & des prétentions sur l'Achaïe & la Morée. Louis, fils d'Amédée VIII. acquit aussi par sa femme, Anne de Lusignan, fille de Janus roi de Chypre, des prétentions sur le royaume de Chypre. Un de ses descendants par son fils aîné Amédée IX. hérita des dites prétentions, ayant été institué héritier du royaume de Chypre par Charlotte femme de Louis, frere de son pere, qui fut roi de Chypre; & comme les rois de cette isle en avoient aussi sur le royaume de Jérusalem, il hérita également de ces prétentions. Philippe, frere cadet d'Amédée XI, est le grand-pere d'Emanuel Philibert, qui réunit Oncille & Tende à la maison ducale. Charles Emanuel I, fils de celui-ci, s'empara de Saluces; & ce fut à cause de sa femme Cathérine, fille de Philippe II. roi d'Espagne, que la maison de Savoie forma  
dans

dans la suite des prétentions sur la couronne d'Espagne. Il eut deux fils, dont l'ainé fut Victor Amédée I, dont le petit-fils, Victor Amédée II, devint roi de Sicile & ensuite roi de Sardaigne. L'arrière-petit-fils de ce dernier fut le roi Charles Emmanuel III. père de Victor Amédée III. roi aujourd'hui regnant.

Le second fils de Charles Emmanuel I. est le chef de la branche collatérale de Carignan, laquelle par le moyen de ses fils s'est partagée en celle de Carignan & celle de Soissons.

LE DUCHÉ DE SAVOIE *comprend les provinces suivantes.*



### I. LE DUCHÉ DE CHABLAIS.

**I**l se trouve représenté sur la carte du *Nuovo Teatro di Piemonte e Savoia* avec les provinces situées autour du lac de Genève. Il est aussi au bord de ce lac & produit beaucoup de vin, qui autrefois étoit vendu en grande quantité aux Suisses; mais son prix ayant trop augmenté, les Suisses de leur côté planterent aussi des vignes, & depuis cette époque l'avantage que la Savoie retiroit de ce commerce, s'est évanoui en grande partie. Le Chablais est bien cultivé, & on y voit des champs de vignes, de prairies & de bois. Il comprend 110 paroisses. En 1536 ce duché fut envahi par

par les Bernois & les habitants du Valais, de façon que les uns se rendirent maîtres de ce qui est en-deçà de la Dranse, en y comprenant Thonon & les autres de ce qui est au delà de la Dranse. En 1564 la ville de Berne restitua sa portion au duc de Savoie, à condition toutefois, qu'il y laisseroit subsister l'exercice de la religion protestante, qui y avoit été introduit. Le duc rentra en 1567 dans la possession, dont il jouit actuellement. En 1598 les ministres protestants en furent chassés. Les endroits les plus remarquables sont :

1. *Evian, Aquianum*, petite ville sur le lac de Geneve. Elle a deux églises paroissiales & deux couvents. En 1536 elle fut prise par la république du Valais, qui la rendit en 1569.

2. *Ripaille*, chartreuse sur le lac de Geneve. fondée par le Duc Amédée VIII. depuis Pape sous le nom de Felix V. C'est-là qu'après avoir renoncé à la papauté, il passa le reste de ses jours. On dit qu'il y mena une vie si voluptueuse, que c'est delà qu'est venue l'expression *faire ripaille* ou en italien *andar a Ripaglio*. La forêt qui est auprès du monastere, est grande, & les chartreux y ont planté de superbes allées.

3. *Thonon*, ville capitale sur le lac de Geneve. Elle est ouverte, a une paroisse, un college de Barnabites, & 6 couvents.

4. *Marclay*, maison de plaisance appartenante au Marquis de St. Michel, dans le voisinage de Thonon.

5. *S. Gingolfo, Oppidum Sti. Gingulphi*, bourg sur le lac de Geneve, divisé par la riviere de Morges en deux parties, dont l'une est située dans le Valais & à laquelle appartient aussi :

6. *Notre Dame d'Abondance*, Abbaye.

7. *Aulps*



7. *Aulps, Alpes, Abbaye.*
8. *le Fort des Alinges, château fortifié sur une montagne.*
9. *Hermance, bourg sur le lac de Geneve.*
10. *Dovaine & Bons bourgs.*

## II. LA BARONIE DE FAUCIGNY ou FOSSIGNY, *Focianiacum, Falciniacum.*

En 1233 elle fut réunie au domaine des comtes de Savoie en vertu d'un mariage. Elle a de bons pâturages & des bestiaux, & contient les montagnes appelées les *Glacieres* & *Maudites*, dont on a parlé ci-dessus au §. 2, avec plus de 90 paroisses. Elle est partagée en 10 cantons, qu'on appelle Mandements, ou bien en haut & bas Fossigny.

### 1. Le *bas Fossigny* comprend

1) *la bonne ville*, petite ville sur l'Arve, qui en cet endroit reçoit la *Bonne*. Elle a un ancien château, une église paroissiale & un college de *Bar-nabites*.

2) *Cluse*, petite ville sur l'Arve.

3) *St. Joire*, petite ville & château sur une montagne, près de laquelle les troupes de Berne & de Geneve remportèrent une victoire sur le seigneur du lieu, le baron d'Hermancé: après quoi ils prirent *St. Joire* & y mirent le feu.

4) *Faucigny*, château à peu de distance de l'Arve.

5) *Bonne*, petite ville.

6) *Lucinge*, village.

7) Le Mandement de *Thiez* ou *Thye* appartient à l'évêque d'Annecy, dont les prédécesseurs en possédoient aussi autrefois la souveraineté.

### 2. Le *haut Fossigny* contient

1) *Salanche, Salancia Sabaudorum*, ville ouverte sur une montagne au bord de l'Arve: elle a environ



environ 4000 habitants, une église collégiale, un couvent de Capucins & un autre d'Urselines.

2) *Chamounis*, *Campimonitum*, petite ville, d'où l'église collégiale de Salanche retire de gros revenus.

3) *Samoën*, petite ville.

4) *Taninge*, petite ville.

5) *Melan*, couvent de Chartreuses.

6) *Flumet*, petite ville.

### III. LE DUCHÉ DE GENEVOIS.

( *GINEVRESE.* )

*Gebennensis Ducatus.*

Ce n'étoit autrefois qu'un comté appartenant aux comtes de Geneve. Leur race s'étant éteinte au commencement du quinzième siècle, ce comté passa à Humbert & Otton de Villars, & de ceux-ci au comte Amédée VIII. de Savoie. Le duc Charles de Savoie la donna en appanage à son frère Philippe, qui mourut en 1533. Jaques, fils de ce dernier, reçut en 1564 du duc Emanuel Philibert le titre de duc de Genevois & s'en réserva le domaine direct. Le dernier duc étant mort en 1659 sans héritiers, ce pays fut réuni à la Savoie. La partie située de l'autre côté du Rhône entre les provinces françoises de Bugey & de Gex, fut cédée en 1760 à la couronne de France en échange de la vallée de Barcelonnette. Ce duché est composé en partie de plaines, en partie de montagnes, & est partout tellement cultivé par l'industrie des habitants, qu'on y recueille de beaux grains, du vin & autres productions. On y remarque.

1. *Anne.*

1. *Annecy*, *Annessium*, *Annesiacum*, ville capitale du pays, située sur le lac du même nom, d'où sort le grand canal de *Thioux*, qui traverse la ville & hors de ses murs se joint à la rivière rapide du *Fier*. C'est après Chambery la plus grande ville de la Savoie. Elle a un ancien château, situé sur une hauteur, & est le siège d'un évêché, qui étoit autrefois à Geneve: delà vient que son évêque prend encore le titre d'évêque & prince de Geneve. Mais aujourd'hui le diocèse & les revenus de l'évêque sont fort bornés; ces revenus n'allant pas à plus de 5 à 6000 livres de piémont, qui se retirent pour la plus grande partie du mandement de Thiez dans le Fossigny. L'évêque est suffragant de l'archevêché de Vienne en Dauphiné. Le chapitre de la cathédrale, qui y est également fixé, est composé de 30 chanoines; mais on dit que tous leurs revenus ne passent pas 12000 livres, dont 9000 sont employés à l'entretien de l'église & le reste est partagé entr'eux tous. Outre la cathédrale, Annecy a encore une église paroissiale, 5 couvents de moines, une commanderie de l'ordre de Malthe & 6 couvents de religieuses. En 1448 elle fut entièrement consumée par les flammes. Les reliques de St. François de Sales y attirent un grand nombre de pèlerins.

2. *Annecy le vieux*, village qui étoit autrefois la ville.

3. *Thosnes* sur le Fier, *Albie* sur le *Seran*, *St. André* sur le Fier sont trois petites villes.

4. *Chaumont*, *Clermont* & *Croifille*, petites villes situées sur des montagnes.

5. *La Roche*, *Rupes Allobrogum*, petite ville sur le penchant d'une colline, contient environ 2000 habitants, un collège de ci-devant Jésuites & deux couvents. La juridiction subalterne de cet endroit, jointe à quelques autres droits de fiefs, appartient à une certaine famille sous le titre de baronie.

6. Le Mandement de *Beaufort*, baronie comprise

se dans ce Duché & dont le chef-lieu est :

*Beaufort*, petite ville.

7. Le bailliage de *Ternier* est situé entre le Rhône & l'Arve. On y trouve plusieurs villages appartenants à la ville de Geneve.

8. Le bailliage de *Gaillard* est sur le bord du lac de Geneve, & l'Arve la borne d'un côté. Geneve y possède aussi quelques villages.

#### IV. LA SAVOIE proprement dite

Offre quelques plaines d'une étendue assez considérable entre les montagnes & les collines, & est fertile en vins. Elle a depuis 1416 le titre de duché & comprend

1. *Rumilly*, *Romiliacum*, petite ville dans le voisinage de laquelle la *Nepte* s'unit au *Séran*. Les François démolirent en 1630 ses murailles & son château. Le nombre de ses habitants est évalué à 3000. Son église principale a le titre de prieuré. Il y a 4. couvents dans cette ville. On y fait un bon commerce de beaux grains. C'est en 1411 que le Comte Amédée VIII. fit l'acquisition de *Rumilly*.

2. *Hautecombe*, *Alta Cumba*, sur le lac de *Bourget*, abbaye fameuse, fondée en 1125 par le comte Amédée III. & où sont enterrées plusieurs personnes de la maison de Savoie.

3. Une partie de la province de *Bugey*, située entre le Rhône & le lac de *Bourget*, qui comprend

1) Les châteaux de *Locey*, *Chevelu* & *Dragonitra*.

2) *Tenne*, *Janua*, ou plutôt *Ejauna*, *Eauna*, *Eona*, petite ville sur le bord du Rhône. Quelques-uns prétendent, que c'est l'ancienne ville d'*Epauna* ou *Epaona*, où se tint un concile par l'ordre de *Sigismond*, roi de Bourgogne, vers la fin du cinquième siècle ou le commencement du sixième.

3) *St. Genis*, petite ville sur la rivière de *Guier* &c vif.

REMAR.

**REMARQUES.** Dans la partie la plus considérable du Bugey située de l'autre côté du Rhône & cédée en 1601 à la France, le duc de Savoie possède encore *S. Sorlin, Pontain, Cerdon* & une partie de la juridiction de *St. Rombert de Joux*. (Voyez à l'article de la France le gouvernement de Bourgogne qui comprend la Province de Bugey.)

4. Le *Pont Beauvoisin*, petite ville sur la rivière de *Guier le vif*, qui la traverse. Il n'y a que la partie orientale de cette ville qui soit comprise dans la Savoie : l'autre appartient au Dauphiné.

5. *Les Echelles, Oppidum Scalorum*, petite ville sur la rivière de *Guier le vif*, où commence une grande route pavée, faite par le duc Charles Emmanuel II. qui pour cet objet fit pratiquer une ouverture à travers une montagne toute pierreuse, qui étoit impraticable, comme l'indique une inscription qu'on lit sur une colonne érigée en 1670 au côté gauche de cette route. Elle prend son nom du village de *la Crotte* & s'appelle *le Grand Chemin royal de Crotte*.

6. *Chambery, Camberium*, & dans les documents *Camberiacum, Chamberiacum, Chamarium*, ville capitale de la Savoie sur la *Leisse* dans une vallée fertile & agréable entourée de collines & de montagnes. Elle est d'une grandeur médiocre & environnée d'une simple muraille. On prétend qu'elle a 20000 habitants. Elle est le siège du conseil royal de Savoie & la résidence d'un grand nombre de gentilshommes du pays. Elle est comprise dans le diocèse de l'évêque de Grenoble. La collégiale, nommée *la sainte Chapelle*, fut fondée par le duc Amédée, & confirmée en 1467 par le pape Paul II. Le chef du chapitre a le titre de doyen de Savoie. On y trouve encore deux églises paroissiales, un prieuré de *St. Antoine*, une commanderie de l'ordre de *Malthe*, un collège de ci-devant *Jésuites*, 10 couvents au dedans de la ville & 3 au dehors. Le château situé sur une colline fut bâti par le

*Géogr. de Büsch, T. XII,*

E

comte



comte Thomas, qui déclara Chambéry pour la capitale de ses états. En 1731 il fut presque entièrement consumé par les flammes. Il fut encore réduit en cendres durant la guerre de 1740 & n'a pas été rétabli depuis.

7. *Chambéry le vieux*, village peu éloigné de la ville précédente.

8. *Bourget*, petite ville sur le lac du même nom.

9. *Aix, Aquæ Gratianæ* ou *Sabaudicæ, Allobrogum*, ville peu éloignée du lac de Bourget, célèbre par ses bains d'eaux chaudes, dont tout le monde peut user gratis. Un de ces bains s'appelle royal, un autre le bain de soufre, un troisième le bain d'alun. Elle a une église collégiale, un hôpital & une église paroissiale hors de ses murs. On y voit aussi un ancien arc de triomphe romain, qui est presque totalement ruiné. La ville a le titre de marquisat.

10. *Chastellar*, petite ville.

11. *Ugine & Tournon* ne sont que des bourgs.

12. *La vallée de Miolans* tire son nom d'un château situé sur une montagne.

13. *St. Pierre d'Albigni*, bourg.

14. *Montmélian*, petite ville avec des rues en pente & irrégulières, sur l'Isère, au bord de laquelle, sur un rocher fort élevé, qui n'est accessible que d'un côté, est bâtie une forteresse qu'on regardoit autrefois comme très-importante, qui fut souvent assiégée & fut prise en 1535, 1600 & 1692 par les François, détruite par eux en 1706, rétablie ensuite à grands frais, & qui présentement tombe en ruines. Il y a dans la ville une église, un couvent & un autre au dehors. Le vin de ce canton est regardé comme le meilleur du pays.

15. *Notre Dame de Mions*, célèbre église avec un couvent de Franciscains sur une montagne.

16. *Les Marches*, bourg & château.

17. *Montruteur, la Rochette, Luille, Charnon* sont de petits endroits.

18. *Al*



18. *Aigue-belle*, ville assez grande que baigne la rivière d'Arc. De l'autre côté de cette rivière il y a une église qui en 1750 fut, avec les maisons voisines, couverte par un monceau énorme de neige, tombé d'une montagne qui la dominoit. En 1742 l'Infant Dom Philippe attaqua avec ses troupes la garnison Sarde qui étoit à Aigue-belle, & il y eut beaucoup de sang répandu de part & d'autre. Le passage d'Aigue-belle est la clef du comté de Maurienne; cependant le château de *Charbonniers*, qui le domine, est négligé, parce que ce passage est déjà assez défendu par son peu de largeur.

19. *Conflans*, *Confluentia*, petite ville.

#### V. LE COMTÉ DE TARENTEISE ou TARANTAISE.

Il a de bons pâturages, des salines à Moutiers & dans la montagne de Darbon, & du charbon de terre dans le voisinage des salines de Darbon. Il contient 80 paroisses. On y remarque :

1. *Moutiers*, *Monasterium*, surnommé en *Tarentaise*, ville au bord de l'Isère & siège d'un archevêché, dont dépendent les évêchés de Sion en Valais & d'Aoste en Piémont. Outre la Métropole on y voit une église paroissiale & 3 couvents. L'archevêque a le titre de comte. Il possède une partie de la juridiction de cette ville & le domaine de quelques autres petites villes de son archevêché. Il y a des salines dans le voisinage de Moutiers. Son ancien nom étoit *Forum Claudii* : elle eut ensuite celui de *Darantasia*, & enfin fut appelée *Tarantasia civitas Centronum*.

2. *Centron*, village qui étoit autrefois une ville.

3. *St. Maurice*, petite ville avec le titre de marquisat.

4. *St. Thomas* avec le même titre, *Aixme* (*Axima*)

*Sext, Tignes, la Bastie, Civeri, Aigue-blanche, Belentie, le Val d'Isère* sont de petits endroits.

## VI. LE COMTÉ DE MAURIENNE

Est une vallée étroite, qui s'étend de Charbonniers en Savoie jusqu'au mont Cénis : elle a de beaux pâturages & des bestiaux, des arbres qui fournissent du bois propre à faire des poutres ; du vin, des amandes, de bons grains & autres productions utiles. On y compte environ 120 paroisses. Ses endroits remarquables sont :

1. *Argentine*, bourg.
2. *La Chambre, Camera*, petit bourg sur la rivière d'Arc, avec le titre de marquisat.
3. *St. Jean de Maurienne*, en italien, *San Giovanni di Moriana*, est une ville ouverte de peu d'importance & le siège d'un évêché. Outre la cathédrale & le palais épiscopal, elle a une église paroissiale & deux couvents. L'évêque est suffragant de l'archevêque de Vienne ; il prend le titre de comte, à raison de quelques endroits qu'il tient en fief du duc de Savoie ; & son diocèse contient environ 100 paroisses. On s'est occupé dans ce canton à rendre praticables, à l'aide de ponts & d'autres moyens, les chemins escarpés & pierreux qui passent sur les plus hautes montagnes ; mais ils ne sont pas moins difficiles & dangereux. On a planté des vignes en différents endroits de la vallée.
4. *St. Michel*, bourg, où l'on voit à main droite des montagnes qui offrent une perspective remarquable. Elles sont très-hautes, mais quand la neige le permet, leur pied est couvert de champs labourés & de prairies.
5. *St. André*, petite ville, dans le voisinage de laquelle la grande route est fort difficile & fort dangereux.

gereuse. La *Chapelle de St. André* est située sur une hauteur épouvantable & contient une image qui y fut placée en 1681 en conséquence d'un vœu. Cette image représente un homme à genoux devant Notre Dame de Lorette, qui paroît dans les nues. On prétend que cet homme étoit un courrier, qui pendant la nuit se précipita du haut de cette montagne avec son cheval, sans se faire aucun mal, par le secours miraculeux de la sainte Vierge, à laquelle il s'étoit recommandé. On ajoute que dans cette chute son cheval seul souffrit & se cassa les reins.

6. *Modane, Bramant, Soulieres & Termignon* sont des bourgs sur la rivière d'Arc.

7. *Abries*, village sur la même rivière vis-à-vis Bramant. GROSLEY prétend, que c'est là l'endroit où mourut Charles le chauve & auquel BERTIN donne le nom de Brios.

8. *Lânebourg*, bourg au pied du fameux mont *Cénis*, qui en cet endroit commence à s'élever & que delà on ne peut franchir entièrement en moins de cinq heures. Ce bourg est tellement situé au milieu des montagnes, & vers le levant & le midi le mont *Cénis* en est si voisin, que ses habitants ne voient jamais le soleil depuis la fin de Novembre jusqu'au 17 Janvier. Ceux qui habitent sur ou autour de cette montagne, s'appellent *Marrons* ou *Marronniers*. Nous avons décrit au §. 2 & le mont *Cénis* & les endroits qu'on y trouve.

## II. LA PRINCIPAUTÉ DE PIÉMONT.

### §. I.

C'est une partie de l'ancienne Lombardie. Elle est bornée au nord par la Savoie & le Valais, au couchant par la France, au midi par la Méditerranée & la république de Gènes, & au levant par le duché de Mont-

ferrat & le Milanois. Du midi au nord elle comprend l'espace de 30 milles géographiques; mais elle est du couchant au levant d'une bien moindre étendue. Le nom de Piémont vient de ce que ce pays est situé au pied des montagnes ou des Alpes qui séparent la France & la Savoie de l'Italie.

§. 2.

Quoiqu'une partie du Piémont soit couverte de montagnes, c'est cependant en général un pays très-fertile, sans en excepter même ses collines. Ses plaines produisent de beaux bleds, dont une grande quantité se transporte dans les pays voisins. Dans le canton du Montferrat & dans le Milanois on cultive en abondance une espèce de gros bled de Turquie, appelé *Meliga*, dont le peuple fait du pain, & dont s'accoutument même les personnes d'un état médiocre en le mêlant avec de la farine de seigle. Les gouffes, qui contiennent ce grain, servent à brûler, & de ses longues tiges on repare les mauvais chemins. Les collines produisent du vin en abondance, qui, lorsqu'il est nouveau, est, comme le sont ordinairement tous les vins d'Italie, assez doux, sans en excepter le blanc. On y recueille cependant une espèce de vin assez âpre, qu'on nomme pour cela *vino brusco*, & qu'on croit sain pour les personnes trop replettes; & une espèce de vin blanc qu'on appelle *amabile*, & qu'on dit bon pour l'estomac. Le Piémont a une grande abondance d'olives



d'olives, de limons, d'oranges, de grenades, de pommes, de figues, d'amandes & d'autres fruits. Pendant l'hyver le peuple aime beaucoup les marrons ainsi préparés, savoir : après les avoir fait sécher au four, on les met dans le vin rouge, puis les fait rôtir de nouveau au four ; on les nomme pour-lors biscuits (biscotti) & on les mange froids. On y trouve des truffes en si grande quantité que le Piémont pourroit être regardé comme leur véritable patrie. Il y en a des noires, des blanches & quelquesunes qui sont tachetées de rouge. Elles coûtent à proportion de leur grosseur, & l'on en voit qui pèsent jusqu'à 12 à 14 livres. On prétend qu'il y a des payfans qui gagnent de 60 à 70 écus d'empire à déterrer des truffes. C'est de Piémont que sont venus en Allemagne ces chiens dressés à les découvrir, & le baron de Forstner, conseiller intime du duc de Wurtemberg, est le premier qui en ait fait venir en Allemagne, & qui y ait découvert les truffes par leur moyen. Les pâturages sont excellents en Piémont, & les bestiaux y sont d'un si bon rapport, qu'on assure, qu'ils lui produisent par an un revenu de 3 millions de livres. Il y a des mûriers en grande quantité, & l'on y retire un grand profit de la culture de la soie, qui à cause de sa finesse & de sa force passe pour la meilleure d'Italie. Tel payfan vend annuellement 4 ou 5 Rubs (\*) de soie en cocons & une

E 4

livre

---

(\*) Le Rub fait 25 livres du poids de Piémont.



livre coûte 20 à 25 sols. Une livre de soie fine coûte environ un louis d'or. Les gentilshommes piémontois entretiennent dans leurs campagnes beaucoup de vers à soie, qu'ils chargent les paysans de nourrir à certaines conditions. Ils leur fournissent la semence avec les feuilles de mûrier, & leur laissent pour leur peine la moitié de la soie. La vente de la soie rapporte annuellement au Piémont six millions d'écus. Le plus beau pays qu'ait le roi est ce canton qui de Turin s'étend jusqu'à Coni. Il en est peu sur le globe qui puisse lui être comparé. La fertilité du Piémont est assez attestée par cet ancien proverbe, qui dit que : *Si l'Italie étoit un mouton, le Piémont en seroit le rognon.*

## §. 3.

On trouve dans les montagnes du Piémont de l'or, de l'argent, du cuivre, & du fer en abondance. La plus haute montagne des Alpes est le *Rochemelon*, situé au levant entre Ferriere & Novalesse; il faut une journée entière pour la franchir. Lorsque l'air est serein, on a du haut de cette montagne une vue superbe, & l'on découvre Milan, Trevise, Venise &c. Si l'on y tire un coup de fusil, au lieu d'un écho, l'on n'entend qu'un bruit léger, semblable à celui que fait un morceau de bois en éclatant. On

---

Cent livres de Piémont ou 4 Rubs font à Livourne 108 livres  $\frac{1}{3}$ ; seize livres, monnaie de Turin, équivalent à un louis d'or de France; & 85 sols, plus ou moins, des livres susdites se donnent à Livourne pour une pièce de 8 réaux.

dit qu'on y voyoit autrefois une statue de Jupiter ; mais à - présent on y trouve une image de la Vierge, devant laquelle se dit tous les ans une messe le 5 d'Août. Il s'y rassemble alors un millier de personnes des endroits circonvoisins , quoique dans cette saison les glaces, qu'elles y rencontrent encore, rendent le voyage pénible, & que devant y passer au moins une nuit, elles soient obligées d'y arriver bien couvertes pour se garantir du froid. Le mont *Viso*, situé au midi de la vallée de Lucerne, est une des plus hautes montagnes de l'Europe ; on croit que c'est celle qu'Annibal franchît d'une manière miraculeuse. D'autres prétendent que c'est le mont *Genevre* ; mais ALTMANN assure avec plus de vraisemblance que c'est le mont Cénis. La route qui y a été creusée à travers les rochers, dure presque deux heures, & le jour n'y peut avoir accès.

## §. 4.

Le principal fleuve du Piémont est le *Pô*, qui prend sa source au mont *Viso* & qui en parcourant le Piémont, reçoit du côté du midi les rivières de *Vraita*, de *Maira* & de *Grana* ; vers le couchant celles de *Chison*, de *Sangon*, de *Doire*, de *Stura*, d'*Orco*, & de *Dora Baltia* ; enfin du côté du nord-ouest la *Sessia*. Le *Tanaro* arrose une grande partie du Piémont, & se joint au *Pô* dans le duché de Milan, c'est-à-dire dans la *Lomelline*. Le *Tanaro* reçoit le *Borbio*, qui prend sa source dans le comté de Tende ; la *Stura Borbio*, qui prend la sienne entro

Carmagnole & Albe. Le *Belbo*, la *Bormida* & l'*Orba* s'unissent aussi au Tanaro dans la province d'Alexandrie. Le *Var*, autrefois *Varus*, a sa source dans le comté de Nice, & se jette dans la Méditerranée. Il forme la limite entre la France & l'Italie. Auprès d'Ivrée il sort de la Dora Baltia un canal qui conduit à Verceil.

## §. 5.

Les Piémontois passent pour un peuple fin, gai & ingénieux. On excepte toutefois les habitants des montagnes d'Aoste, qui sont remarquables par leurs énormes goîtres; difformité qui s'étend même à leurs chevaux, à leurs chiens & à d'autres animaux. La noblesse du Piémont est dans le même état que celle de la Savoie. Il y a environ 50 comtés, 15 marquisats, un grand nombre de seigneuries & 20 abbayes. Le langage piémontois est un mélange de françois & d'italien. Si les Piémontois pouvoient en pleine liberté faire usage de leur raison, ils feroient de grands progrès dans les sciences; mais l'introduction des livres qui blessent un tant soit peu la religion catholique, y est défendue sous des peines rigoureuses. Il y a à Turin une université, qui est bien réglée, suivant les usages des catholiques. Il est défendu à tous les Jésuites & autres religieux de tenir des écoles publiques; cette défense vient de Victor Amédée II, qui non seulement renouvella l'université, mais fit encore des réglemens tendants à

que toute la jeunesse de ses états reçût une instruction uniforme. Toutes les écoles sont confiées à des maîtres examinés & recommandés par l'université.

## §. 6.

Le pays professe la religion catholique ; mais dans les affaires ecclésiastiques l'autorité du pape est peu considérable, & celle du roi d'autant plus grande. La bulle Unigenitus y trouve beaucoup d'opposants. Il y a un archevêque à Turin & des évêques à Aoste, à Asti, à Fossano, à Ivree, à Mondovi, à Nice, à Saluces & à Verceil. On y trouve plus de 30 riches abbayes, beaucoup de prieurés, plusieurs commanderies de l'ordre de Malthe & de celui de St. Maurice & de St. Lazare : & l'on rencontre presque en tous les endroits des monastères des deux sexes. Dans les vallées situées sur les confins du Dauphiné, savoir celles de Lucerne, de Peyrouse & de St. Martin, demeurent les *Vaudois*, dont le nom ne dérive pas d'un certain Valdo, mais des lieux qu'ils habitent, c'est-à-dire des vallées ; le mot de Vaudois (*Valdesi*) signifiant habitant des vallées. Ils forment une ancienne communauté chrétienne, qui dès le commencement s'est séparée de l'église romaine & a souffert à ce sujet d'horribles persécutions. Nous en dirons davantage, quand nous parlerons des vallées qu'ils habitent.

## §. 7.

Le principal commerce de ce duché consiste



fiste en chanvre & en soie, V. §. 2. Une bonne partie de sa soie est travaillée à Lyon, & quoique toutes les soieries de Turin soient d'une aussi bonne qualité que par-tout ailleurs, & que les étoffes de Lyon soient chargées de gros droits, on a cependant celles-ci, dans le Piémont même, à meilleur marché que celles qui s'y fabriquent, parce que l'on prétend que les fabricants piémontois sont plus lents & moins exercés que ceux de Lyon. Le commerce du Piémont seroit au reste bien plus considérable, si les droits n'étoient pas si forts, & si l'on n'étoit pas obligé de se servir de mulets pour tous les transports. Le Piémont gagne toutefois de grosses sommes dans son commerce de bestiaux.

### §. 8.

Nous avons donné une légère idée de l'histoire de ce pays dans l'introduction générale aux états du roi de Sardaigne, en parlant de la Savoie & de ses souverains. Le Piémont est une principauté souveraine, dont quelques parties sont cependant fiefs de l'empire. Elle se divise en quatre parties principales, qui sont :

## I. LA PRINCIPAUTÉ DE PIÉMONT

*proprement dite,*

qui comprend les districts suivants :

### 1. LE DISTRICT DE TURIN où l'on trouve :

1) *Turin, Torino, Augusta Taurinorum*, capitale de la principauté & résidence du roi de Sardaigne



gne au bord du Pô, qui reçoit en cet endroit la Doire dans une contrée fort agréable. Des remparts de Turin on a une vue superbe; c'est celle des montagnes & collines voisines, couvertes de maisons de campagne, de couvents & autres édifices. La ville est assez grande: il faut une heure & demie pour faire le tour de ses remparts. On évalue le nombre de ses habitants à 77000 âmes. La ville neuve a des rues droites & larges: la plus belle est celle du Pô, qui est longue, droite & remarquable par l'uniformité de ses hautes maisons & par ses deux rangs d'arcades fort élevées, sous lesquelles dans les plus mauvais tems on peut se promener à couvert. La place St. Charles, qui communique à la place du château par la rue neuve, & qui a de pareilles arcades, est grande & belle. Les maisons ont pour la plupart quatre à cinq étages avec beaucoup de fenêtres: elles sont généralement bâties en briques &, à l'exception des maisons tout-à-fait communes, toutes voutées jusqu'à l'étage le plus élevé. A l'extérieur elles sont toutes recouvertes de chaux & de plâtre; ce qui leur donne pendant quelque tems une apparence agréable; mais cette couche venant à tomber, il en résulte un coup d'œil qui déplaît. Le bâtiment qui s'annonce le mieux, est le palais de Madame royale, dont la façade magnifique est toute en pierres de taille & ornée de colonnes & de statues. Dans l'intérieur du palais royal on voit un superbe escalier, où paroît la statue de bronze du duc Victor Amédée sur un cheval de marbre blanc. Le reste de ce palais est vieux & n'est, aussi bien que sa partie la plus moderne, bâti que de briques. Les appartements, les galeries, & les corridors qui menent d'une pièce à l'autre, sont ornés de beaucoup de tableaux, de marbres, de glaces, de statues & de bustes antiques. Il y a une salle, dont la fameuse table égyptienne d'Isis fait un des meubles. La bibliothèque royale mérite d'être vue & est attenante à un cabinet de monuments antiques, de manuscrits grecs & latins du moyen-  
âge

âge & de plusieurs autres curiosités. Quelques autres bâtimens tiennent encore au palais royal; entr'autres la magnifique salle d'opéra, qu'on peut regarder comme un chef-d'œuvre dans son genre; les archives de la cour, la nouvelle imprimerie royale, qui contient 12 presses. L'arsenal est bâti tout à neuf & est dans un très-bel état. Les rues de la vieille ville sont étroites & mal percées; on y voit cependant quelques belles maisons. En général on trouve dans Turin plusieurs beaux palais, & des édifices remarquables. Le palais du duc de Savoie est un vrai modèle d'architecture. Les évêques d'Ivrée, de Mondovi, de Fossano, de Pignerol & de Saluces sont suffragants de l'archevêque de Turin. A côté de l'église métropolitaine est la chapelle royale, bâtiment magnifique, dans lequel on conserve un morceau d'étoffe, qu'on dit être le saint Suaire. Il est enfermé dans un coffre, contenu dans une armoire dont les portes sont de cristal. La ville contient 42 églises, 19 couvents d'hommes & 9 de femmes, 7 hôpitaux, 3 maisons d'orphelins & 2 de correction. Le collège des ci-devant Jésuites a une église, que ses peintures à fresque & ses décorations en marbre rendent une des plus belles de la ville. Il a aussi un magnifique séminaire. Parmi les hôpitaux des pauvres, celui, qu'on nomme la charité, est le plus beau & le plus spacieux: on y nourrit 2000 à 3000 personnes, qu'on y oblige de travailler. L'université fondée en 405, & renouvelée par le roi Victor Amédée II. & enfin perfectionnée par ce prince, est un bâtiment quadrangulaire & vaste, & l'un des plus beaux de la ville. Sa cour intérieure est ornée d'un double rang d'arcades, les unes au dessus des autres, dans les murailles desquelles sont incrustées beaucoup d'antiques monuments en bas-relief, qui ont été tirés pour la plupart des ruines d'*Industria*, ancienne colonie romaine à un mille de Turin. La bibliothèque de l'université contient plus de 20000 volumes & une riche collection de manuscrits anciens

incon-

inconnus jusqu'à nos jours, & qui serviroient beaucoup à compléter l'histoire ecclésiastique & civile. On en compte 169 hébreux, 369 grecs, 1184 latins, 210 italiens & 172 françois. Ce qui donne encore beaucoup de prix à cette bibliothèque, ce sont les collections de dessins des antiquités grecques & romaines, rassemblées en 30 volumes par PYRRHUS LIGORIUS & achetées par le duc Charles Emanuel I. pour la somme de 1800 sequins. Sous la protection du duc de Savoie il s'est établi à Turin une académie, qui a fait imprimer déjà cinq volumes de dissertations sous le titre de *Miscellanea Philosophico - Mathematica Societatis privatae Taurinensis*. La propreté des rues est entretenue par un canal, qui a été détourné de la Doire dans la ville, entre la citadelle & la porte de Suse: il entraîne les immondices, & offre de prompts secours dans les incendies. On ouvre les écluses toutes les nuits. La maniere de vivre de Turin ressemble beaucoup à celle de Paris. Il faut compter parmi les désagréments de cette ville l'épaisseur & l'humidité de l'air, la mauvaise qualité de l'eau & la médiocrité de la plupart de ses auberges. Sa citadelle, qui est très-forte, sert beaucoup à sa défense. Elle a quatre étages de voûtes souterraines au-dessus les unes des autres, toutes bâties en briques, & qui dans les endroits les plus bas sont de la hauteur d'un homme, & s'étendent au loin dans la campagne. C'est un pentagone régulier, très-voisin de la ville, qui est aussi elle même très-bien fortifiée. Turin fut pris en 1536 par les François qui le garderent 26 ans. Il le fut encore par eux en 1638 & en 1640; mais en 1706 ils l'assiégerent vainement pendant trois mois & demi, le duc de Savoie & l'armée impériale les ayant forcés de se retirer sans succès.

Dans les environs de Turin on trouve le *vieux parc* de l'autre côté de la Doire, un château royal au bord de la Seronda, qui sert de rendez-vous de chasse, quelques autres bâtimens remarquables & les maisons royales suivantes.

2) *Valentin*, ancien château situé au bord du Pô, à un demi-quart de lieue de la ville, en sortant par la porte neuve : il est cependant peu fréquenté & assez mal entretenu.

3) *La Vigne de la reine*, ou bien *Vigna di Madama reale*, *vinca montana*, maison royale sur le penchant d'une montagne, d'où l'on a une vue superbe sur la plaine. La salle du rez-de-chaussée est ornée de belles peintures à fresque, & les appartements voisins sont aussi très-beaux.

4) *La Venerie*, maison royale, neuve & belle, à une lieue de la ville; mais ce qu'elle a de plus remarquable, c'est son grand jardin dont les bosquets sont comparables à tout ce qu'on peut voir de plus beau en ce genre. La chapelle du château ne l'est pas moins. A côté de cette maison commence une petite ville, qui consiste en une rue droite dont toutes les maisons sont de pierres & à deux étages. C'est-là qu'est le quartier des gardes du corps. Cinq jardins sont attenants à tous ces beaux édifices.

5) *Rivoli*, *Ripula*, ville ouverte, qui a 3 paroisses & 3 couvents. Sur une hauteur voisine est un château royal auquel on arrive de Turin par une allée large, tirée au cordeau & plantée de tilleuls, l'espace de trois lieues; Le château est situé vers Suse, & est à l'extrémité de cette allée; à l'autre bout est la ville de Turin & au-dessus d'elle en ligne droite la magnifique église de Supergue; ce qui forme un coup d'oeil charmant. Le roi Victor Amédée y fut détenu prisonnier, & y mourut en 1732. Les appartements du château sont ornés de belles peintures.

6) *Stupinice*, maison royale à une lieue & demie de Turin, qui est très-belle, ainsi que son jardin. On y remarque entr'autres choses une salle dont les peintures à fresque ont beaucoup de prix.

7) *Supergue*, *Superga*, est une fondation du roi Victor Amédée, située sur une haute montagne, d'où ce roi & le prince Eugene vinrent en 1706 reconnoître les tranchées & le camp des François devant Turin,



Turin & prirent leurs mesures pour les forcer de lever le siege. Cette fondation fut la suite du vœu, que le roi fit d'accomplir, au cas que son entreprise réussit. Pour aller à cheval de Turin à Supergue il ne faut qu'une heure & demie; mais pour y arriver en voiture, il faut faire un détour de 8 milles piémontois. Cet édifice, qui est à six étages, forme un quarré long, sur un des petits côtés duquel est bâtie une église magnifique. On lit au-dessus de sa porte principale l'inscription suivante: *Virgini genitrici, Victor Amadeus Sardiniae rex, bello gallico vovit, pulsus hostibus exstruxit dedicavitque.* Au-dessous de cette église on a bâti un caveau destiné à la sepulture de la famille royale. Les revenus annuels que le fondateur a consacrés à cet établissement, consistent en 18,000 livres piémontoises d'argent comptant, qui sont employées à l'entretien de 12 jeunes ecclésiastiques, nobles pour la plupart, qui sous un supérieur travaillent à se rendre propres à remplir les plus grandes charges de l'église. La vue, dont on jouit du haut de cette montagne, est incomparable; mais on n'y trouve d'autre eau à boire que de l'eau de la pluie. On dit cependant qu'il y a de cette eau purifiée un réservoir assez considérable, pour servir pendant trois ans en cas de besoin.

8) A 7 lieues de Turin, dans les environs de *Monteu di Po*, étoit l'ancienne ville d'*Industria*. En 1745 on trouva en cet endroit une inscription, qui ne laisse plus de doutes sur la situation de cette ville. On découvrit en même tems beaucoup d'autres monuments anciens qui furent placés dans le cabinet royal des antiquités. On peut lire à ce sujet le livre intitulé: *Il sito dell'antica città d'Industria scoperto ed illustrato da G. P. Riccolvi & A. Rivautezza*, Torino 1745.

9) *Lanzo*, petite ville, auprès de laquelle est un couvent de Camaldules.

10) *Cirie*, *Ciriaceum*, petite ville, assez voisine de la Doire, est un marquisat.

Géogr. de Büsch. T. XII.

F

2. Le



2. LE COMTÉ DE CANAVESE, *Canapicium*, où l'on trouve :

1) *Ivrée*, *Eporedia*, *Hipporegia*, ville sur la Dora Baltia avec 3 châteaux fortifiés. C'est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque de Turin. Elle contient, outre la cathédrale, 5 églises paroissiales & 2 couvents d'hommes. Elle est le chef-lieu d'un marquisat, qui comprend :

(1) *Front*, petite ville, avec un beau palais.

(2) *S. Giorgio*, petite ville.

2) *Chivasso*, *Clavasium*, ville fortifiée, au bord de l'Orco (*Morgus*). Elle contient une collégiale & 5 autres églises & 4 monastères. Elle est adossée au fort *Brunette*, qui la défend.

3) *Borgo Franco*, & *S. Martino*.

4) *Palazzo*, marquisat.

3. LE MARQUISAT DE SUSE :

Quoique ce soit un pays très-montueux, cependant ses plaines s'élargissent, à mesure que des confins de la Savoie elles s'avancent vers Turin. Une grande partie du fameux mont Cénis, qui du côté du couchant est en Savoie, est comprise dans ce marquisat. Le *Sémar*, qui sort du lac de cette montagne, arrose les étroites vallées & descend jusques dans le voisinage de Suse. Les Vaudois, qui habitoient autrefois la grande vallée de Suse, de laquelle font partie celles de *Meane* & de *Matthias*, en furent chassés en 1603. Le marquisat de Suse passa dans la maison de Savoie dans l'onzième siècle par le mariage d'Adelaïde, fille du marquis Mainfroi, avec Otton frère d'Amédée I. comte de Maurienne. Nous y remarquerons :

1) *Ferriere*, *Ferrera* ou *Ferrara*, bourg situé à moitié chemin de la Grande Croix & de Novalesse, & par conséquent sur le penchant du mont Cénis. Le chemin qui conduit de Ferrière à Novalesse est en plusieurs endroits resserré entre des rochers, au point qu'on y passe à un pied du bord des précipices.

2) *Novalesse*, *Novalicia*, petite ville, au pied du

du mont Cénis. Assez près delà est un couvent du même nom qui étoit jadis fameux. Le chemin de Novalesé à Suse passe dans une vallée pierreuse, désagréable & dont la pente est très-rapide.

3) *Le Fort de la Brunette*, situé près de Suse, est une place très-forte sur une montagne. Il a été construit pour être opposé à Briançon, forteresse françoise, qui est sur la frontière à 3 lieues delà. Il consiste en 8 bastions; & tous ses ouvrages, tant extérieurs qu'intérieurs, sont taillés dans le roc. Les souterrains, qui communiquent de ses bastions à ses autres ouvrages, sont aussi creusés sous le roc, & si larges, qu'on y peut conduire & transporter commodément d'un lieu à l'autre, de grands chariots, & des pieces d'artillerie. Du dehors on ne voit pas une seule maison de la place, & à peine aperçoit-on quelques sentinelles. Le canon ni les mines n'auroient aucune prise sur cette forteresse; & 2000 hommes, avec des provisions suffisantes, la défendroient contre une armée entière. Elle commande deux vallées, qu'elle peut foudroyer du haut de ses remparts.

4) *Suse, Segusium, Segusio, Secusio, Segusina*, ville au bord de la Doire. Elle fait remonter son origine à une colonie romaine, dans le tems qu'Auguste y fit faire un chemin, qui, par le mont Genevre conduisoit à la province qu'on nomme aujourd'hui Dauphiné. Lorsqu'elle étoit la résidence des marquis de Suse, elle étoit bien plus considérable; mais les fréquentes attaques qu'elle a essuyées, l'ont fait beaucoup décheoir. Quoique petite, & entourée d'une simple muraille, elle a cependant une forte garnison. On y voit encore un arc de triomphe en marbre, érigé à l'honneur de l'empereur Auguste, par le roi Cottius, comme le prouve une inscription, qu'on y lisoit autrefois. La citadelle, qui est située sur un rocher voisin de la ville, a été démantelée. En 1707 elle fut enlevée aux françois par le duc de Savoie.

5) *St. Ambroise*, grand village avec une église neuve, & assés belle, à cinq lieues de Suse.

6) *Avigliana, Aviliana, Villiana*, petite ville, avec deux forts, placés sur deux collines & 3 couvents. On y a vers Supergue une vue magnifique.

7) *Giavenno, Javennum*, petite ville, qui est sous la domination de l'abbé de *St. Michel*. Cette abbaye de bénédictins est voisine de cette ville, & située sur le sommet d'un rocher fort escarpé; & comme elle est près du bourg de *la Chiusa*, qui lui appartient, on l'appelle *Monasterium S. Michaelis Clusini*. C'est la plus riche abbaye du pays.

#### 4. LE DISTRICT DE LUCERNE, ou LES VALLÉES DE PIÉMONT.

On les appelle aussi les *Vallées d'Angrogne* & quelquefois tout simplement *les Vallées*. Elles sont situées vers l'occident, près des frontieres du Dauphiné.

1) *La Vallée de Lucerne*, qui depuis des temps fort éloignés porte pour armes un flambeau allumé, entouré d'une ombre circulaire, & qui delà a sans doute pris son nom. Elle est longue de 15 milles piémontoises, mais sa largeur n'est pas par-tout la même. Vers le couchant elle est séparée de la vallée de Queiras, par la colline de la Croix, d'où fort la rivière de *Pelice*, qui arrose presque toute la vallée. Elle comprend les paroisses de *Garçillane, Campiglon, Fenil, Bubbiana, Lucerne, Roras, St. Jean, Angrogne, La Tour, Villar & Bobi*. Les cinq premières sont situées presque toutes entières dans la plaine, qui s'étend du côté de Turin & de Saluces. Les Protestants en furent chassés en 1655, aussi bien que des environs, qui sont dans le voisinage de *Briqueras*. *Roras* est la plus petite de toutes. Elle est dans une vallée qui, quoiqu'au milieu des montagnes & des rochers, est cependant très-fertile en vin, en bled, & autres productions. Sur la partie montueuse de  
cette

cette paroisse, on trouve des châtaignes, du bled, & des pâturages en abondance. La commune de *St. Jean* a une plaine très-agréable, ornée d'un côté des plus belles prairies, le long de la rivière de *Pelice*; & de l'autre, une campagne, où l'on cultive à la fois le bled & le vin; de façon que l'agriculteur sème & recueille les plus beaux grains, sous des sèpes unis ensemble par des lattes, qui sont attachées d'un arbre à l'autre. Outre d'excellents arbres fruitiers, la vallée de *Lucerne* a un grand nombre de mûriers, dont les habitants nourrissent des vers à soie. Sur les côteaux, qui l'environnent, on cultive aussi, au dessous des treilles, du bled, du jardinage, & autres productions. Le canton de la commune d'*Angrogne*, traversée par une petite rivière du même nom, est montueux d'un bout à l'autre, ne donne presque point de vin, mais beaucoup de châtaignes, différentes sortes de bons fruits, & de la nourriture pour les bestiaux en abondance. Elle est bien fortifiée par la nature, car on n'y peut pénétrer que par deux endroits, du côté du midi, & du côté du levant; & quand même on s'empareroit de ces deux passages par force, par adresse, ou par trahison, les habitants trouveroient un azile assuré dans la vallée presque inaccessible, qui est dans le canton de *Barricade*, ou sur le mont *Vachera*, ou bien encore dans le *Pré de la Tour*, (*Prato della Torre*); ce dernier endroit est une grande caverne, entourée de hautes montagnes, à laquelle on ne peut arriver qu'avec des peines infinies, & qui peut cependant contenir beaucoup de monde. C'est-là, que du tems des plus cruelles persécutions les ministres des *Vaudois*, autrement nommés les *vieux Barbes*, alloient prêcher en liberté, & qu'avant la réformation les jeunes gens étoient préparés aux mêmes fonctions. Le nom de *la Tour*, vient d'une tour fort haute, qui y étoit autrefois, & à la place de laquelle le duc fit en 1655 construire une forteresse, pour tenir en respect les habitants. Il n'y a presque point de plaines dans



cette commune, non plus que dans celle de *Villar*, mais leur terroir est fertile en vins & autres productions. Vers le midi on ne voit que des châtaigners, & des pâturages; mais sur les côteaui, vers le nord, on recueille du vin, du bled, & du foin. C'est la commune de *Bohi*, qui est la plus élevée de toutes, elle a un peu de vin, un peu de bled, du foin & des châtaignes. Les alpes dans tout ce canton changent de nom plusieurs fois.

2) *La Vallée de Perouse* doit son nom à un bourg, ou plutôt à une petite forteresse, qui la domine, & qui défend l'approche des rivières de *Cluson*, & de *Germanasque*, ainsi que celle des vallées de *St. Martin* & de *Cluson*. Elle a dix milles piémontoises de long. Le peu qu'il y a de plaines dans cet espace, est arrosé par le *Cluson*, auquel se joint le *Germanasque*. Dans la partie méridionale de la vallée on recueille peu de vin; mais on y a une grande quantité d'autres fruits, & de bons pâturages. En revanche au nord du *Cluson*, où est la ville de *Pignerol*, on fait beaucoup de vin. Cette vallée comprend les communes de *Portes*, de *St. Germain*, de *Pramol*, de *Villar*, de *Pinache*, & de *Perouse*.

Entre la vallée de *Lucerne* & celle de *Perouse*, du côté de *Pignerol*, & de *St. Second*, on trouve les petites communes de *Prarustin*, de *Barthélémi*, & de *Rocheplate*.

3) *La Vallée de St. Martin* prend son nom d'un endroit qui n'est plus habité. Elle a 16. milles piémontoises de longueur; mais sa largeur ne s'étend gueres au-delà du lit du *Germanasque*, qui la traverse. Dans sa partie inférieure, elle abonde en vins & autres productions; au milieu en châtaignes, & dans sa partie haute en pâturages. Les communes qu'elle contient, sont: *Prals*, *Roderet*, *Macel*, *Salsa*, *Maneille*, *Chabrant*, *St. Martin*, *Bouvils*, *Fact*, *Riuclaret*. C'est de toutes les vallées la mieux fortifiée; car, sans parler des montagnes énormes, qui l'entourent de tous côtés, qui sont couvertes de neige,



neige pendant 8 à 10 mois de l'année, & qui sont par conséquent impraticables; il suffit de dire, qu'on n'y peut arriver que par une seule ouverture pratiquée dans le roc vif, & qu'on appelle le Pont de la tour. Cette ouverture n'a précisément que la largeur nécessaire, pour laisser passer la rivière de Germanasque, qui s'y écoule avec rapidité, & qu'on y passe sur un pont; en sorte que, quand ce pont est rompu, la vallée devient inaccessible. Il y a 7 beaux lacs sur les alpes, qui l'environnent du côté de la vallée de Lucerne.

*REMARQUES.* Dans ces vallées, sur-tout dans celle de St. Martin, il y a entre les plus hautes montagnes & des rochers impraticables de vastes forêts, & des buissons en grande quantité, où l'on trouve beaucoup de lievres blancs, qui ne deviennent jamais gris, même pendant l'été, des renards, de gros faisans, des perdrix grises & blanches, des loups & des ours.

Sur les alpes les plus hautes, dans les endroits où il n'y a pas de bois, mais seulement quelques pâturages, on rencontre des *marmottes*, qui sont une espèce de blaireaux, & appartiennent comme eux au genre des cochons; en sorte que c'est improprement qu'on les nomme *Mures Alpini*. Pendant l'hyver ces animaux deviennent aussi gras, que les cochons qu'on engraisse, & l'on en trouve qui pèsent jusqu'à 20. livres; aussi s'occupe-t-on à les chasser: quand on les a prises, on les apprête comme des cochons de lait & on les mange. Elles ne different des cochons que par le museau & les pattes. Elles se creusent des retraites dans la terre, & choisissent sur-tout le dessous des rochers. Au commencement de l'hyver elles se font dans leurs trous une espèce de litier avec du foin, en bouchant l'entrée, & y dorment jusqu'au commencement de Mai. Une quinzaine de jours auparavant elles cessent de manger, mais boivent beaucoup d'eau, & se nettoient par-là l'estomac & les intestins. Avant de s'endormir, elles se roulent sur elles-mêmes, en

enfonçant leur museau dans la partie inférieure de leur corps, enforte que leur haleine sert à en entretenir la chaleur. Plus le froid est vif, & plus leur sommeil est profond, & alors on peut les prendre & les emporter sans les reveiller. Outre les daims on trouve encore dans ces cantons un animal qui ressemble beaucoup au bouc, & qui n'est cependant ni daim ni bouc. On le nomme *Bouquetin*. Il se tient toujours sur les plus hautes montagnes, où la neige séjourne continuellement, & se couche la plupart du tems sur la glace. Il est beaucoup plus alerte que le daim, & le peuple croit sa chair propre à donner des forces. Lorsque quelqu'un est transi de froid, ou qu'il a un membre gelé, on lui donne à avaler quelques gouttes du sang de cet animal dans du vin chaud ou dans du bouillon, & on le met au lit; surquoi il éprouve une forte transpiration, & se trouve bientôt guéri. Parmi les animaux domestiques, on doit remarquer sur-tout le *Jamar*, qui provient de l'accouplement du taureau avec la jument, ou avec l'ânesse. Dans le second cas il est plus petit, & s'appelle *Bif*; dans le premier il est beaucoup plus grand, & se nomme *Baf*. Cette dernière espèce a la mâchoire supérieure plus courte que l'inférieure, à-peu-près comme le cochon; de façon cependant, que les dents d'en-bas avancent d'un ou deux pouces plus que celles d'en-haut. La première espèce au contraire a la mâchoire supérieure beaucoup plus longue, à peu près comme les lievres & les lapins; mais de façon que les dents inférieures débordent aussi de beaucoup sur les autres. Par la tête & la queue ils ressemblent au boeuf; mais au lieu de cornes il n'a que de petites bosses. Ils sont au reste en tous points conformés comme le cheval ou comme l'âne. Ces animaux ont une force incroyable, quoiqu'ils ne soient pas aussi grands que des mulets, mangent très-peu, & courent avec beaucoup de vitesse. On peut commodément les monter comme des chevaux. Dans ces montagnes on trouve aussi  
des

des herbes, qui ont une grande vertu, & qui sont très-rares; par exemple la *Lunaria*. On y rencontre encore une espèce de chardon, qui ressemble assés à l'artichaut, mais ne s'élève pas si haut: on le mange & on le regarde comme un remède contre la peste.

Ces vallées ont toujours fait partie du Piémont. Elles sont fameuses à cause des Vaudois, qui y demeurent, & qui en prennent leur nom. On peut lire dans *l'histoire générale des Vaudois* par Jean LEGER ce qui se passa dans la dernière persécution, qu'ils souffrirent en 1655. Ils ont été souvent chassés: cela est même encore arrivé en 1730 à ceux de la vallée de St. Martin. Présentement on ne les tourmente plus ouvertement pour cause de religion, & on s'est contenté dans ces tems modernes, de bâtir une église catholique dans chacune de leurs paroisses. On assure que toutes ces vallées n'ont pas plus de 8000 habitants, parmi lesquels on compte même environ 1000 catholiques. En tems de guerre on les emploie avec avantage, comme partisans contre les François; & ils se forment dès la jeunesse au métier des armes.

Par la paix d'Utrecht le roi de France céda ces vallées au roi de Sardaigne, ainsi que les endroits suivans:

1. La belle vallée de *Cluson* ou *Pragela*, qui confine à celles de Perouse, & de S. Martin, & comprend 6 églises appartenantes aux Vaudois.

2. *Oulx*, *Sezane*, ou *Cezane* & *Bardonache*, qui faisoient jadis partie du Dauphiné, & qu'on peut voir sur les cartes particulieres. *Sezane* est un bourg, qui avoit autrefois le titre de marquisat.

3. *Pignerol*, ville de la vallée de Perouse, qui étoit autrefois une forteresse importante & la clef de l'Italie. Elle a été longtems entre les mains des François. C'est-là qu'en 1655 fut signé un traité d'accommodement entre le duc & les Vaudois. En 1696 ses fortifications furent rasées & la place remise en cet état au duc de Savoie, à condition qu'il ne la fortifieroit plus. En 1748 on y établit un évêché, suffragant de l'archevêché de Turin.

4. *Fenestrelle*, forteresse au bord du Cluson, dans la vallée de Cluson, ou de Pragela. Elle fut prise en 1708 par le duc de Savoie.

5. *Exilles*, petite ville avec 4 bastions & un château fortifié sur une montagne dans la vallée d'Oulx. Elle fut aussi prise par le duc en 1708.

6. *Château - Dauphin*, château fort, que les Espagnols prirent en 1744.

5. *LE DISTRICT DE CHIERI* où l'on trouve :

1) *Chieri*, *Quiers*, *Cherium*, *Carium*, *Carrea*, ville qui a une église collégiale, 7 couvents d'hommes & 3 de femmes, 2 commanderies & d'autres fondations, sans compter deux autres couvents hors de ses murs. C'est près de cette ville, que les François remportèrent en 1639 une victoire sur les Espagnols. Son district comprend :

(1) *Riva di Chieri*, *Ripa*, petite ville sur une éminence. Elle a un couvent d'hermites de l'ordre de St. Augustin.

(2) *Villa nuova d'Asti*, ville fortifiée, que les habitants d'Asti ont bâtie sur les ruines de plusieurs villages. On y voit 2 églises & deux couvents.

(3) *Pecetto*, *Pecetum*, petite ville, qui a le titre de comté; assés près delà est un couvent de Camaldules.

2) *Moncalier*, *Monte Calieri*, petite ville au bord du Pô, près de laquelle est une maison royale sur une hauteur. C'est-là que le défunt roi de Sardaigne tint son pere prisonnier en 1731.

3) *Montalto*, Comté.

6. *LE DISTRICT DE CARREA* où l'on trouve :

1) *Bra*, *Braida*, ville qui à présent n'est plus fortifiée & qui a 3 paroisses, quelques couvents, & d'autres fondations.

2) *Fossano*, ville au bord de la Stura. Elle est depuis 1592 le siege d'un évêché, & a, outre son église cathédrale, 3 autres paroisses, & 8 couvents.

3) *Somma riva del Bosco*, *Summa riva Sylva*, bourg.

7. *LE*



7. *LE DISTRICT DE CHERASCO*, dont la capitale est : *Cherasco*, *Cherasque*, *Clarasum*, ville fortifiée, près de laquelle la Stura se jette dans le Tanaro. Elle a 7 paroisses, dont 3 sont hors de ses murailles, 3 couvents d'hommes, & un de filles. On y conclut un traité de paix en 1631.

8. *LE DISTRICT D'ASTI*, qui comprend :

1) *Le comté d'Asti*, qui passa en 1529 à la maison de Savoie, & où l'on trouve :

(1) *Asti*, *Asta Pompeia*, ville capitale, assés près du Tanaro, dans une vallée délicieuse & fertile. Elle est grande & a quelques fortifications à l'antique. Ses rues sont étroites, & cependant elle a plusieurs grandes & belles maisons. C'est le siege d'un évêque suffragant de l'archevêché de Milan. Outre sa cathédrale, on y trouve 8 églises collégiales, & 45 autres appartenantes ou à des chapitres de chanoines, ou à des moines, ou à des religieuses, ou à quelque ordre de chevalerie, ou enfin à des hôpitaux. C'étoit autrefois une ville considérable par son commerce; mais elle a beaucoup déchu de ce côté-là. En 1348 elle passa sous la domination des Visconti. Jean Galéace I, duc de Milan, la donna en dot à Valentine sa fille, mariée au duc d'Orléans, & elle demeura à la France jusqu'en 1529; à cette époque elle fut cédée par François I roi de France à l'empereur Charle-quint, en vertu de la paix de Cambray; l'empereur la donna à la duchesse de Savoie sa cousine, à la mort de laquelle elle fut donnée à Emanuel Philibert, fils de cette princesse. Elle fut prise en 1706 par les François, mais reprise la même année par la Savoie.

Dans son voisinage, à l'entrée de la vallée de Mancra, on trouve une chartreuse.

(2) *La Cisterna*, ville & principauté.

(3) *Verrua*, *Verruca*, petite ville sur une montagne au bord du Pô, étoit autrefois une forteresse considérable. Elle fut vainement assiégée pendant trois mois par les Espagnols en 1625; mais ils la prirent en 1639.



1639. Les Savoyards la reprirent en 1642, & cependant la cédèrent aux François, qui y mirent garnison, & la garderent onze ans. Le duc Emanuel II en fit augmenter les fortifications; mais elles furent rasées par les François, qui s'en emparerent en 1705, après un long siege.

(4) *Crescentino*, petite ville fortifiée au bord du Pô, avec le titre de marquisat. Elle est remarquable pour avoir servi de communication à Verrue assiégée, par le moyen d'un pont sur le Pô, qui joignoit les deux places; enforte que le siege fut soutenu admirablement pendant plus de 6 mois.

2) *Le marquisat de Ceva*, dont la plus grande partie fut vendue en 1295 par ses possesseurs aux comtes d'Asti, & qui passa en 1531 à la maison de Savoie en même tems que le comté d'Asti.

*Ceva* est une ville située dans un fond, entre des collines, qui produisent de bon vin. Elle a une église collégiale & 3 couvents.

3) *Garezzo*, autrefois *Mongiardino*, *Garetium*, bourg près du Tanaro, avec 6 paroisses, 5 autres églises & quelques couvents. C'étoit un marquisat, qui appartenoit aux marquis de Ceva, qui en 1539 en vendirent les trois quarts à la maison de Spinola.

4) *Ormea*, *Ulinetum*, ville au bord du Tanaro, avec un château fortifié & le titre de marquisat.

9. LE DISTRICT DE SAVIGLIANO, où l'on trouve :

1) *Savigliano*, ville située dans une plaine, entre la Maira & la Grana, mais plus près de la première de ces deux rivières. C'étoit autrefois une place forte, mais ses fortifications furent en 1706 démolies par les François.

2) *La principauté de Carignan*, qui appartient à une branche collatérale de la maison de Savoie, descendante de Thomas François, fils cadet du duc Charles Emanuel.

(1) *Carignan*, ville ouverte au bord du Pô, dans le voisinage de laquelle les François gagnèrent une bataille en 1630.

(2) *Ra-*

(2) *Raconigi, Raconisium*, ville située entre la Maira & la Grana.

#### 10. LE MARQUISAT DE SALUCES.

Il avoit autrefois ses marquis particuliers, qui étoient alliés aux maisons les plus illustres de l'Europe. Le marquis Jean Louis, retenu en France par la trahison de sa mere, céda ses droits au roi François I. Après sa mort la France se mit en conséquence en possession de ce marquisat. Mais Charles Emanuel, qui en avoit le domaine direct, s'en empara par force en 1588, & Henri IV. le lui reprit; enfin la paix se fit en 1601, & la France y céda le marquisat de Saluces à la maison de Savoie. Il comprend:

1) *Saluces, Saluzzo, Salutium, Salutia, Salutias, Salutiarum civitas*, &, à ce que prétendent quelques-uns, autrefois *Augusta Vagiennorum*; ville assés voisine du Pô, au pied des alpes maritimes, & sur le penchant d'une colline, où est placé un vieux château. C'est le siege d'un évêque, suffragant de Turin, fondé par Jules II. Elle a, outre la cathédrale, une autre paroisse, cinq couvents d'hommes & trois de femmes. Elle fut saccagée par les François en 1542, & ils rasèrent ses murailles en 1690.

2) *Revello, Rupellum*, château sur une montagne assés élevée au bas de laquelle est une petite ville.

3) *Stafarde*, abbaye près du Pô, dans les environs de laquelle les François gagnèrent une bataille en 1690.

4) *LaManta*, petite ville avec un château.

5) *Verzuolo, Verzolium, Verciolum*, petite ville sur le penchant d'une colline.

6) *Dronero, Draconerium*, ville au bord de la Maira, à l'entrée de la vallée, à laquelle elle donne son nom. Elle a 6 églises paroissiales.

7) *Demon*

7) *Demont*, petite ville, avec un château très-fort situé sur un rocher escarpé. Cette ville est au milieu d'une vallée, qui prend son nom de la Stura, qui la traverse; vallée très-peuplée, qui a 20,000 pas de long, & se partage en haute & basse.

8) *Carmagnuola*, ville forte, avec une citadelle. C'étoit d'elle que le fils aîné des marquis de Saluces prenoit autrefois son nom de comte de Carmagnole. En 1691 elle fut prise par les François; mais la même année, les impériaux & les bavares la leur enleverent.

9) *Castiglione*, *Castillio*, petite ville, dans une contrée agréable & fertile, au bord du Pô, avec le titre de comté. Jusqu'en 1630 elle a appartenu aux marquis de Montferrat.

11. LE DISTRICT DE CONI, qui comprend :

1) *Coni*, *Cuneum*, ville fortifiée, au confluent de la Stura & du *Gesso*, a une église collégiale & 2 autres paroisses, deux couvents d'hommes, & trois de filles. Elle a été plusieurs fois assiégée en vain.

2) *Villa Fallet*, petite ville sur la Maira.

3) *Busca*, petite ville aussi sur la Maira. Elle étoit jadis fortifiée.

4) *Entraque*, *Interaquæ*, petite ville sur le *Gesso*.

5) *Vinadio*, village, dans le voisinage duquel on trouve des bains d'eau chaudes, sulphureuses & salées.

12. LE DISTRICT DE MONDOVI contient :

1) *Mondovi*, *Mons Regius*, *Mons Regalis*, ville au bord de l'*Elero*, située en partie sur une montagne, en partie dans une vallée, au pied de cette montagne. Elle a un évêché, suffragant de Turin & une université, 5 églises paroissiales, outre sa cathédrale, & 12 couvents.

2) *Bene*, *Bena*, ville avec un vieux fort. Elle a une église qui est à la fois collégiale & paroissiale, & 3 couvents.

3) *Marsaglia*, *Marsailles*, village près duquel les François remportèrent une victoire en 1693.

## 13. LES LANGHES.

Ce sont des fiefs de l'empire, auxquels des montagnes voisines donnent leur nom. En vertu des préliminaires, signés en 1736 entre l'empereur & le roi de France, & la même année par le consentement de l'empereur & de l'empire, ces biens furent cédés, comme arriere-fiefs, au roi de Sardaigne, qui en eut la souveraineté immédiate, à condition qu'il reconnoîtroit les tenir en fief de l'empereur & de l'empire. Les vassaux & sujets de ce canton reçurent en conséquence un ordre émané de l'empereur, qui les obligeoit à ne plus prendre l'investiture de leurs fiefs immédiatement de l'empereur & de l'empire, mais à les recevoir du roi de Sardaigne, comme d'arriere-fiefs de l'empire, & à lui prêter hommage & obéissance, comme à leur souverain. En voici la liste, telle qu'elle fut jointe aux susdits préliminaires: *Rocchetta del Tanaro, Rocca d'Arazzo, Mombercelli, Vincio, Castel nuovo di Calea, Bozzolasco, Albaretto, Serravalle, Feesolio, la Niella, S. Benedetto, Gorsegna, marquisat, Montechiaro, Mioglia, Prunetto, Levico, Scalletta, Menufiglio, Brovida, Caretto, marquisat, Cencio, Rocchetta del Cencio, Rocca Grimalda, Tailo, Spinola, Capriata, Francavilla, Bissio, Montaldi, S. Cristoforo, Carosio, Bardinetto, Balestrino, Nazino, Caprauna, Alto, Arnasco, Lovano, sur la méditerranée, Rezzo, Cesio, Testico, Garlenda, Passavenna, Rossi, Duranti, Stalanello*



*lanello*, *S. Vincenzo*, *Tassaruolo*, *Morra*, pour la moitié, *Belvedere*, pour un tiers, *Monnese* pour la moitié, *Cairo*, *Rocchetta*, *Vignarollo*, pour les trois quarts, *Mellefimo*, *Cofferia*, *Plo-dio*, *Biestro*, & *Aqua fredda*, pour une moitié.

## II. LE DUCHÉ D'AOSTA ou bien AVOSTA,

*Ducatus Augustæ Prætoriae*, ou *Augustanus*, est un pays tout couvert de montagnes. Ses habitants ont presque tous des goîtres, & comme ils sortent peu de leurs vallées, & ont par conséquent peu de relation avec leurs voisins, ils passent pour les moins spirituels de tous les Piémontois. Sur la frontière de la Savoie s'élève dans ce duché, le *petit mont St. Bernard*, (autrefois *mons columnæ Jovis*) & sur celle du Valais le *grand mont St. Bernard* (autrefois *mons penninus*). C'est par-dessus ces monts que passent les chemins, qui conduisent l'un en Savoie, & l'autre dans le Valais; & pour la commodité des voyageurs on trouve sur chacun d'eux, un couvent, & à côté un hôpital. La *Dora Baltia* prend sa source dans ce duché, & le traverse. Nous y remarquerons les endroits suivants:

1) *Aosta*, *Avosta*, autrefois *Augusta prætoriae*, ville au bord de la *Dora Baltia*. Son nom moderne vient vraisemblablement de celui qu'elle portoit anciennement, & qui lui fut donné, parce qu'Auguste y envoya une colonie de 3000 soldats. Elle est au pied des alpes, & contient encore des monuments anciens, comme un arc de triomphe, un amphithéâtre, le pont d'E, & quelques autres. L'évêque d'Aoste est suffragant de l'archevêque de Moutiers en Tarentaise. Cette ville, outre sa cathédrale, a une église collégiale,  
3 paroiss-



3. paroisses, 2. colleges de clercs, & 4. couvents. Elle est aussi le siege d'un mandement.

2) *Verrez, Vitricium*, petite ville au pied d'une colline, avec un château fortifié sur une montagne. Elle a un chapitre de chanoines réguliers.

3) *Bardo*, petite ville & château; la nature en a fait une place très-forte.

4) *Le comté de Val di Cogna, Comitatus Vallis Conia*, appartient à l'évêque d'Aoste & comprend 13 endroits.

5) *Le comté de Chaland*, qui reçut ce titre d'Amédée, premier duc de Savoie, vers l'an 1417.

6) Les Baronies de *Chastillon*, d'*Arnavilla*, de *Fenis*, de *Castro Argento*, de *Quarro*, & quatre autres encore.

### III. LA SEIGNEURIE DE VERCEIL.

Elle est arrosée de quantité de petites rivières, qui se rendent toutes dans la Sesia, autre rivière, qui fait la limite entre cette seigneurie & le Milanois. Elle fut cédée en 1427. aux ducs de Savoie par son dernier possesseur. On y remarque:

1. *Vercel, Vercellæ*, bonne ville d'une grandeur médiocre, près de la Sesia, dans un canton fertile, coupé par beaucoup de petites rivières, dont une traverse la ville. C'étoit autrefois une bonne forteresse; les Espagnols la prirent en 1638. & la gardèrent 22 ans; mais quand les François s'en rendirent maîtres en 1704. ils démolirent la citadelle, & toutes ses fortifications. Elle est le siege d'un évêque suffragant de Milan. Elle a deux cathédrales, qui se disputent le rang, 12 autres églises paroissiales, 2 abbayes, 12 couvents d'hommes, 3 prévôtés 2 prieurés, 7 couvents de filles, 3 fondations pour les pauvres, & 5 hôpitaux pour les malades.

2. *Saint Ya, Sancta Agatha*, petite ville au bord du Naviglio. Outre l'église cathédrale de Ste. Agathe  
Géogr. de Büsch, T. XII. G elle

elle a un couvent d'hommes. Elle fut ruinée dès l'an 1200. & ne fut rebâtie & rendue forte, qu'après avoir été déserte pendant quelque tems. Les Espagnols l'assiégèrent envain en 1559; mais elle fut prise en 1639. par Thomas duc de Savoie.

3. *Biella, Bugella*, ville sur le penchant d'une colline; elle contient environ 7000 habitants. On trouve dans la basse ville 4 églises & 4 couvents, & dans la haute une église & 3 couvents. Il y a encore autour de ses murs 4 autres églises & 2 couvents.

4. *Oroppa*, montagne sur laquelle est une église magnifique, dédiée à la sainte Vierge. Elle a beaucoup de chapelles, & les pèlerins y viennent en grand nombre.

5. *Gattinara*, petite ville au bord de la Sesia, avec le titre de comté; elle a une paroisse & 2 couvents:

6. Le *marquisat d'Andorno*, dont le chef-lieu est *Andorno*, petite ville.

7. *Desana, S. Germano, Colobiano, Buronzo, Saravalle, Rovasio, Castallengo, Carpignano, & S. Damiano* sont des bourgs.

*REMARQUE.* C'est dans cette seigneurie, qu'est située la principauté de *Masserano*, dont nous parlerons dans la description des principautés de la haute Italie.

#### IV. LE COMTÉ DE NICE.

Il se soumit volontairement en 1388 à la maison de Savoie, & comme on l'assura à Smolett en 1764, il rapporte annuellement au roi un demi-million de livres, payé de bon gré par les villes & les villages qui le composent. Il comprend:

##### 1. *Le Comté de Tenda.*

Dont le chef-lieu est *Tenda*, petite ville située sur le penchant d'une colline, au sommet de laquelle est un vieux château. Ses environs n'offrent que des bois, & des pâturages; si ce n'est que du côté de Nice, on trouve des vallées agréables, où l'on recueille du vin, des fruits. des châtaignes, & des amandes

des. Tenda est un endroit important, en ce que la route du Piémont à Nice y passe.

2. *Le Comté de Boglio ou Beuil.*

Dont le chef-lieu porte le même nom. On y trouve encore le *Villar*, *Villarum*, petite ville.

3. *Le Marquisat de Dolce Aqua* comprend :

1) *Dolce Aqua*, *Aqua dulcis*, petite ville avec un château fortifié.

2) *Perinaldo*, *Apricale*, *Isola* & *Rocchetta*, sont de petites villes.

4. *Le Comté de Nice proprement dit*, où l'on trouve :

1) *Nice*, *Nizza*, *Nicaea*, *Nicia*, la capitale du comté au bord de la mer, à l'embouchure du *Paulon* ou *Paglione*. Du côté du couchant elle est environnée de murs & d'un rempart, & avoit autrefois un château fortifié sur un rocher, lequel consistoit en 3 forts placés par étages les uns au-dessus des autres, mais qui fut démoli sous le roi Victor Amédée; Nice est le siège d'un conseil royal. Son port défendu par une batterie de canons a été déclaré port franc. Son évêque est suffragant de l'archevêque d'Embrun. Outre sa cathédrale elle a 3 églises paroissiales, un collège qu'occupoient ci-devant les jésuites, & 10 couvents. En 1764 le nombre de ses habitants fut évalué à 12000. En 1691 elle fut prise par les François & restituée à la Savoie en 1696. Les François s'en emparèrent de nouveau en 1706 & démolirent une partie de ses fortifications, qui furent entièrement rasées en 1708. Dans la mer qui baigne les côtes voisines, on trouve quelquefois des pierres, qui contiennent une espèce de coquillages qu'on nomme *Dattes*.

Dans le voisinage de la ville on voit dans une colline les ruines de l'ancienne ville romaine de *Cemenelion*, qui s'appelle à présent *Cimna*. Elles consistent en un amphithéâtre, un temple d'Apollon, des bains, des aqueducs, des pierres sépulcrales, & autres pierres chargées d'inscriptions. On y a

aussi trouvé en fouillant beaucoup de monnoies anciennes. Près de l'amphithéâtre il y a un couvent de Franciscains déchaussés. Smollet a donné de ces antiquités une description plus détaillée.

2) *Torbia, Turbia, Trophæa Augusti, Villa Martis*, petite ville de 200 maisons située dans une petite plaine couronnée de 3 collines. On voit dans son voisinage les ruines d'un ancien monument romain, c'est à dire d'un arc de triomphe, érigé par le sénat romain, en l'honneur de l'empereur Auguste, lorsque ses troupes eurent soumis les peuples de cette contrée. Ces ruines antiques sont au sommet d'une montagne qui s'élève à une grande hauteur, derrière la ville de Monaco; & de loin elles ressemblent à une tour ruinée. Smollet en parle plus au long.

3) *Sospello, l'Espel, Hospitellum*, ville partagée en deux, par la *Vibera* ou *Bevera*. Elle contient environ 6000 habitants & est le siège d'un évêque, qui habite cependant la plupart du tems à Vintimille. Outre sa cathédrale, elle a encore une église paroissiale, 2 autres églises & 2 couvents.

4) *Saorgio, Saurgium*, petite ville sur un rocher très élevé, d'où sortent les petites rivières de *Rodia* & de *Bendola*, après l'avoir entourée & en avoir fait une espece de presqu'isle. De l'autre côté de la *Rodia*, sur un rocher tout-à-fait escarpé, est un château assez ancien, qu'on nomme la *Malamorte*; & la ville est dominée par un château fortifié, qu'on appelle *S. Giorgio*. Le duc Charles Emmanuel I a fait construire le long de la *Rodia* un chemin qui a coûté beaucoup de peines & de dépenses.

5) *Villefranche*, petite ville fortifiée au pied d'une montagne, qui la sépare du comté de Nice, à l'extrémité intérieure d'un golfe. Elle a un port formé par deux promontoires, dont l'un se nomme *Montboron* & l'autre *Malalengua*. Sur un des bras de ce dernier est situé le fort de *S. Ospizio* & sur le premier de ces promontoires le fort de *Monte Albano*: enfin  
près



près de la ville on voit encore un château fortifié sur un rocher. Le port de cette ville qui est franc, est assés vaste & défendu par un fort, à la gauche duquel on voit un autre port destiné aux galeres royales, & un chantier où on les construit, & où on les radoube. Villefranche a été prise par les François en 1690 & en 1744.

6) *La Scarena, Lantosca, S. Dalmatio, S. Stefano, & Broglio* sont des bourgs.

### 5. *La Principauté d'Onelle*

Est un fief impérial enclavé dans les états de la république de Gènes. On y fait de l'excellente huile en abondance. Elle comprend :

1) *Onelle*, petite ville fortifiée au bord de la mer, fait un commerce d'huile considérable. Elle a une église collégiale & 2 couvents. Elle donne le nom à une vallée riche en oliviers. Elle fut vendue en 1576 par la maison Doria aux ducs de Savoie.

2) *Maro, Macrum*, bourg qui a le titre de marquisat. Il a un couvent & donne son nom à une vallée.

3) *La Vallée Praela, Vallis Petrelata*, dont la maison de Savoie a fait l'acquisition en 1575 & 1579.

### 6. *La Vallée & le territoire de Barcelonette*

Confine au Dauphiné & à la Provence. Le roi François I l'enleva au duc de Savoie & la joignit à la Provence. Henri II la rendit à ce prince; mais en 1713 elle fut cédée par la paix d'Utrecht à la France & réunie au gouvernement de Provence. En 1760 en vertu d'un traité d'échange elle repassa sous la souveraineté du Piémont. Elle a pour chef-lieu :

*Barcelonette*, petite ville sur une montagne, fondée en 1230 par Raimond Bérenger, comte de Provence. Ce prince lui donna ce nom en mémoire de Barcelonne, ville de Catalogne, d'où ses ancêtres tiroient leur origine.



## III. LE DUCHÉ DE MONTFERRAT.

Il est borné à l'occident & au nord par le Piémont, à l'orient par le Milanois, & au midi par la république de Genes. Quoique ce pays soit montueux, il est cependant fertile en toutes sortes de productions, surtout en bleds & en vins excellents, parmi lesquels son vin blanc tient le premier rang. Il contient environ 200 villes, bourgs & châteaux. On trouve déjà en 980 mention d'un marquis de Montferrat, nommé Guillaume, lequel étoit fils d'Alaran, fils du duc de Saxe & d'Altesie, son épouse, fille de l'empereur Otton II. Cet Empereur lui donna le marquisat de Montferrat. Le marquis Jean étant mort en 1305 sans héritiers mâles, le Montferrat passa à sa sœur Jolanthe, femme d'Andronic, empereur grec, fils de Théodore Comnene Paléologue. En 1330 le marquis Jean II Paléologue maria sa sœur Jolanthe à Aimon, comte de Savoie, & lui donna le droit de succession, au cas que sa race s'éteignît en mâles. Les Paléologues y regnerent jusqu'en 1532, que mourut Jean George, dernier de cette maison. Par une sentence de l'empereur Charles-Quint la succession de ce marquisat fut accordée en 1536 à Frédéric Gonzague, duc de Mantoue, à cause de sa femme Marguerite, qui étoit de la maison des Paléologues, quoique la prétention des ducs de Savoie fût fondée sur un droit

droit plus ancien. Maximilien II l'érigea en duché en 1573. En 1627 la lignée mâle du fusdit duc Frédéric, s'éteignit & alors la maison de Savoie en réclama la succession; mais la France fit tant auprès de l'empereur, que Charles I. duc de Nevers & de Rhetel, obtint les duchés de Mantoue & de Montferrat. En 1631 le duc de Savoie, au lieu du paiement annuel de 15,000 écus, qui lui étoit dû par le duc de Mantoue, reçut 75 endroits, qui lui furent assignés dans le Montferrat; & puis en 1703 l'empereur céda aussi au duc de Savoie la partie de ce duché, dont les ducs de Mantoue avoient reçu l'investiture, à condition qu'il la posséderoit comme un fief de l'empire, de même que l'avoient possédée jusqu'alors les ducs de Mantoue; & en 1708 il lui en donna l'investiture. On y remarque

1. *Cette partie du Montferrat, qui passa à la maison de Savoie en vertu de l'accord de Cherasque conclu en 1631.* Nous nommerons les endroits suivants comme les principaux:

1) *Trino, Tridinum, Trinum*, ville bien bâtie, mais peu habitée à cause de l'air rendu mauvais par les marais voisins, est située au nord du Pô, à peu de distance de ce fleuve. Elle étoit jadis fortifiée, & fut assiégée & prise trois fois dans le dix-septième siècle; mais depuis ses fortifications ont été rasées en grande partie. Elle est le chef-lieu d'un district particulier.

2) *Lucedio, Abbatia Mariae Lucedia*, Abbaye riche.

3) *Cinzano*, bourg.

4) *Alba, Alba Pompeja*, ville au bord du Tanaro

ro, siége d'un évêché suffragant de Milan. Elle a un district séparé, dont elle est la capitale, & contient, outre sa cathédrale, 3 églises paroissiales, 2 autres églises, 4 couvents d'hommes & 3 de femmes.

2. *La partie du Montferrat, qui passa à la maison de Savoie en vertu du traité signé à Turin en 1703.* Nous parlerons des endroits suivants comme des meilleurs :

1) *Casal, Casale St. Evasii*, ville capitale du pays, qui forme un des 4 districts, dont il est composé, & étoit jadis la résidence des marquis. Elle est au bord du Pô, dans une contrée fertile. C'étoit autrefois une forteresse importante, qui, outre ses propres fortifications, avoit encore un château & une citadelle, qui étoit une des meilleures de l'Italie. C'est pourquoi elle a été si souvent assiégée. En 1681 le duc de Mantoue céda cette ville à la France. En 1695 & en 1706 elle fut prise par les alliés. Son évêché fondé en 1474 par le pape Sixte IV, est suffragant de l'archevêché de Milan. Casal, outre sa cathédrale, a 3 églises paroissiales, 6 couvents d'hommes & 3 de femmes.

2) *Ponte Stura*, bourg sur la rivière du même nom, qui s'y rend dans le Pô. On y voit un château, où fut conduit Louis Sforce, duc de Milan, trahi par les Suisses & vendu aux François près de Novare.

3) *Pomaro*, sur le Pô, bourg avec le titre de marquisat.

4) *Nice de la Paille*, ville peu considérable au bord du Belbo. C'est le siége d'un évêque.

5) *Stefano di Belbo*, bourg, qui prend son surnom du Belbo qui l'arrose.

6) *Acqui, Aquæ Statiliensium*, ville au bord de la *Bormida*, prend son nom de ses bains chauds, qui sont très-salutaires & d'un peuple nommé les Statiliens. C'est le chef-lieu d'un district & le siége d'un évêque suffragant de Milan. Outre sa cathédrale elle

elle a encore une église paroissiale , 3 couvents d'hommes & 1 de femmes.

C'est dans une plaine voisine que passe la *Voie Emilie* , réparée par Emilius Scaurus , après avoir soumis les Liguriens , continuée par le même depuis Plaisance jusqu'à Rimini , en la réunissant à la Voie Flaminienne.

7) *Cortimiglia* , *Curtis milium* , petite ville que traverse la Bormida.

8) *Le marquisat de Spigno* , étoit autrefois un fief dépendant immédiatement de l'empire , & fut acheté par la maison de Savoie en 1724. *Spigno* , petite ville en est la capitale. On y trouve encore celle de *Montechiaro*.

#### IV. UNE PARTIE DU DUCHÉ DE MILAN.

Les provinces suivantes ont été démembrees pour toujours du duché de Milan , & cédées à la maison de Savoie , à la réserve toutefois du domaine direct du St. Empire romain , comme on le dira plus amplement dans la description du Milanois.

1. Par le traité passé à Turin en 1703 la maison de Savoie obtint :

1) *Les provinces d'Alexandrie & de Valence* , avec toutes leurs appartenances comprises entre le Pô & le Tanaro. On y trouve :

( 1 ) *Alexandrie* , surnommée *de la Paille* , est une ville fortifiée dans une contrée marécageuse , avec une citadelle excellente au bord du Tanaro , laquelle communique avec la ville par le moyen d'un pont , sur lequel on passe cette rivière. Ses maisons sont bâties en pierres , mais petites & de mauvaise apparence. Son évêque est suffragant de Milan. Outre sa cathédrale , elle a encore 12 églises paroissiales , 2 collégiales , 12 couvents d'hommes & 5 de filles. On lui donne 12000 habitants. Le nom qu'elle porte



lui fut donné en l'honneur du pape Alexandre III. Il s'y tient tous les ans aux mois d'avril & d'octobre deux foires célèbres, fréquentées par les marchands de différents pays. Elle fut bâtie en 1178 par les habitants de Milan, de Plaisance, & de Crémone, après le dernier ravage que fit éprouver à Milan Frédéric Barberousse, qui l'assiégea vainement pendant six mois environ vers l'an 1184. Alexandre III. y fonda un évêché, & changea son nom de Cesaria en celui d'Alexandrie.

(2) *Bosco*, château noble, qui étoit autrefois un marquisat, avec une abbaye & une église très-bien décorée.

(3) *Piovera*, bourg au bord du Tanaro.

(4) *Valenza*, ville fortifiée au bord du Pô, souvent assiégée & prise.

2) *La province de Lomelline*, où sont :

(1) *Lumello*, petite ville.

(2) *Candia*, bourg, le principal de cette province après Lumello, avec titre de comté, est très-célèbre pour avoir donné le jour au pape Alexandre V. L'empereur Charles V. donna l'investiture de cette seigneurie à Louis III. comte de Belgiojoso, son capitaine général en Italie, & gouverneur de l'état de Milan. Mais les princes de Belgiojoso en furent dépossédés dans la suite. Actuellement Candia appartient au marquis de Gallarati.

(3) *Mortara*, petite ville, autrefois bonne forteresse.

(4) *Bremme*, petite ville sur le Pô.

(5) *Pieve del Cairo* & *Borgofranco* bourgs.

3) *La province de Val di Sesia*, sur la Sesia, dont les principaux endroits sont *Borgo di Sesia*, & *Varallo*.

2. En vertu des préliminaires signés à Vienne en 1735 & de leur exécution consommée en 1736, la maison de Savoie obtint en qualité de fiefs de l'empire :

1) *Le No-*



1) *Le Novarois* qui comprend :

(1) *Novare*, ville bien bâtie & défendue par quelques fortifications & un château. Elle est le siège d'un évêque suffragant de Milan, qui a la juridiction temporelle dans un district qui s'étend jusqu'au lac majeur. Outre sa cathédrale, on y compte 17 églises paroissiales, 11 couvents d'hommes & 7 de filles.

(2) *Trecaste*, & *Cerano*, bourgs.

(3) *Olegio*, *Borgomanero* & *Romagnano*, bourgs.

**REMARQUE.** C'est à *Romagnano* que commence un canal qui sort de la *Sesia*, va aboutir à *Cerano*, de là passant vers le *Tesin*, coule parallèlement à ce fleuve, & se partageant en deux branches va jusqu'à *Sforzesca* dans le *Vigevanasco*.

(4) *Orta*, petite ville au bord d'un lac, qui en porte le nom. C'est une seigneurie appartenante à l'évêque de Novare, qui en 1767 accorda au roi de Sardaigne, comme vicaire du St. Empire, le domaine suprême de cette ville & de sa seigneurie. Le roi donna en échange à l'évêque le fief de *Vespolate* avec le titre de marquisat, augmenta la manse épiscopale de 4000 livres, & s'obligea à le maintenir dans la possession de cette seigneurie.

(5) *Biadrate* & *Silavengo*, bourgs.

2) *Le Tortonois*, où l'on trouve :

(1) *Tortone*, autrefois *Dertho*, & *Derthona*, petite ville entourée de murailles & de tours, avec un château sur une hauteur au bord de la *Scrivia*. Son évêque est suffragant de Milan. Outre sa cathédrale, elle a 6 églises paroissiales, 9 couvents d'hommes & 4 de femmes. Cette ville fut détruite en 1173 par Frédéric Barberousse & rebâtie par les Milanois.

(2) *Castel nuovo di Scrivia Tortonese*, est situé au-dessous de *Tortone* au bord de la *Scrivia*.

(3) *Serravalle*, (*di Scrivia*), château au bord de la *Scrivia*. Son nom vient de ce qu'il ferme l'entrée étroite de la montagne, qui ensuite s'élargit dans la plaine

plaine. On y trouve des mines de fer. Philippe Visconti, duc de Milan, donna ce château à Biagio Asserato, très-brave capitaine genois.

(4) *Gigiole*, bourgans.

3) *Les Seigneuries de S. Fedele* dans la Lomelline sur le Pô, de *Torre di Roti* dans le Tortonois, de *Gravedo* & de *Campo maggiore*, par quoi l'on entend probablement un lieu nommé *Campo*, qui est situé entre le territoire de Genes & le Montferrat, ou bien entre les villes de Genes & d'Acqui.

3. En vertu du traité signé à Worms en 1743, la maison de Savoie possède :

1) *Le Vigevanasé*, qui comprend *Vigevano*, *Viglebanum*, ville un peu fortifiée au bord du Tesin. Elle est le siège d'un évêque suffragant de Milan. Le roi de Sardaigne, conformément à un Indult donné par le pape en 1754, nomme à cet évêché. Vigevano a outre sa cathédrale, 2 paroisses, 3 couvents d'hommes & un de filles.

*Confienza*, lat. *Confluentia*, très-ancien bourg environné de murailles & de fossés avec un château. fief du prince de Belgiojoso d'Este-Trivulce. Galéace II. Sforce, duc de Milan, ayant érigé le bourg de *Vigevano* en ville, pour en aggrandir les ressorts, y aggrégea *Confienza*. Son territoire est arrosé par le torrent *Agogna*, & est éloigné de deux milles de la riviere *Sesia* & de 15 du Tesin. Il est très-fertile d'ailleurs par l'écoulement de deux canaux, qui portent les eaux de la *Sesia* à la Lomelline.

2) La plus grande partie du comté d'*Anghiera*, *Comitatus Angleria*, c'est-à-dire tout ce canton situé à l'occident du lac majeur, de sorte que la limite qui sépare les possessions de la Savoie de celles de la maison d'Autriche, passe par le milieu de ce lac, depuis les frontieres de la Suisse jusqu'au Tesin. Elle ne consiste qu'en montagnes & en vallées & est très-fertile & très-peuplée. Elle est arrosée par la *Sessia*,

la

la *Bogna*, la *Tassa*, & l'*Anza*, rivières qui vont se rendre dans celle d'Antrona, laquelle communique au lac d'*Orta*, situé vers le midi, & va se perdre dans le lac majeur. La cession de ce pays au roi de Sardaigne a privé la maison d'Autriche de la communication & du commerce qu'elle entretenoit avec la France, la Suisse & une partie de l'Allemagne; attendu que le mont *Cimpron*, sur lequel passe l'unique route de ce canton, est sous la domination du roi de Sardaigne. On y remarque :

( 1 ) *Arona*, petite ville avec un château fortifié, au bord du lac majeur. Prés-delà est une statue de bronze de la hauteur de 35 coudées, érigée par la maison Borromée en l'honneur de St. Charles Borromée, principal objet de la vénération des Milanois. Elle est sur un lieu élevé, posée sur un piédestal de 25 coudées; & c'est la plus remarquable de toutes les statues élevées à ce Saint.

( 2 ) *Omegna*, petite ville au bord du lac d'*Orta*.

( 3 ) *Palanza*, petite ville voisine du lac majeur.

( 4 ) *Vogogna* ou *Ugogna*, *Domo d'Oscella* ou *Domodossol*, *Ponte majo* & *Devedro*, petites villes au bord de la *Tosa*.

( 5 ) *Mergozzo*, petite ville au bord d'un petit lac.

3 ) La partie du Pavésan située entre le Tesin & le Pô ( excepté les Isles qui sont vis-à-vis la ville de Pavie ) & celle qui est au midi du Pô. Elle comprend :

( 1 ) *Voguere*, ville de peu d'importance au bord de la *Staffora*.

( 2 ) *Bronni*, ou *Bronno*, gros bourg, & très-peuplé, espèce de petite ville, environnée de murailles avec un château, porte titre de comté, & a une très-vaste juridiction appartenante au prince de Belgiojoso d'Este. Il est bâti sur les ruines de *Blandenona*, ville antique de la Ligurie. Il y a une église collégiale fort ancienne, un marché chaque semaine, & la poste des chevaux. Le pays est très-fertile & très-beau. Il abonde surtout en vin & en

en bled. Il est sur l'*Emilia* à 3 milles du Pô, & à 14 milles de Voguere, du ressort de laquelle Bronni est actuellement.

(3) *Cigognola*, ancienne terre avec une forteresse sur le sommet d'une colline, a titre de comté, & une vaste juridiction. Le terroir y est fort fertile, & il y a une vue très-étendue. Ce fief appartient au même prince de Belgiojoso d'Este.

(4) *Albaredo* est la principale des terres, qui en dépendent. Le prince Belgiojoso y a une belle maison de chasse, avec un grand jardin à l'angloise. Son terroir est environné de digues, étant fort proche du Pô, dont les débordements sont très-fréquents.

(5) *Ste. Marguerite, Varzio* & autres petits endroits.

4) Le territoire de *Bobbio*, où est :

*Bobbio, Bobbium*, avec le titre de comté au bord de la *Trébie*. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Genes. On y trouve 3 couvents d'hommes & un de filles. La maison de Malaspina a possédé longtems la seigneurie de Bobbio. Philippe Visconti, duc de Milan, la donna à Pierre del Verme, vaillant capitaine Véronois. Louis XII. roi de France, la donna à Galéace St. Severin son écuyer; mais les François ayant été chassés de l'Italie, les seigneurs del Verme la recouvrèrent. Ensuite elle passa successivement sous la domination de l'Espagne, de l'Autriche, & du roi de Sardaigne.

## V. L'ISLE ET LE ROYAUME DE SARDAGNE.

La Sardaigne est dans la méditerranée, & vers le nord le détroit de St. Boniface la sépare de l'isle de Corse. Elle contient environ 440 milles quarrés. Les Grecs l'appelloient *Ichnusa, Sandaliotis* & *Sardo*. Elle est très-fertile en vin, en huile & en oranges.



ges. Elle nourrit beaucoup de bestiaux, mais comme elle a beaucoup de marais, & que les montagnes, qu'elle a sur ses côtes septentrionales, empêchent le vent du nord de la parcourir, son air est mal-sain: aussi étoit-elle chez les Romains un lieu d'exil. Ses montagnes contiennent différents métaux. On pêche beaucoup de poissons & de coraux sur ses côtes. Elle a un grand nombre d'églises & de couvents, & leurs revenus s'évaluent environ à 250,000 piaſtres. Lorsque la Sardaigne étoit soumise aux Romains, elle ne formoit avec la Corse qu'une seule province. Dans le cinquieme siècle les Vandales s'en emparerent. Mais Bélisaire en ayant fait un grand carnage, elle repassa sous la domination des empereurs d'orient. Les Sarrafins s'étant en 669 rendus maîtres de la Sicile, ils le devinrent bientôt de la Sardaigne; mais on ne peut au juste dire l'année de cette conquête. Quand il seroit vrai, comme l'affurent quelques historiens attachés à la cour de Rome, que l'empereur Louis I. ait fait présent de cette isle au St. siege, il est constant du moins, que les Sarrafins n'eurent aucun égard à cette donation, & que le pape ne fut pas assez puissant pour les chasser de la Sardaigne. Néanmoins le pape Jean XVIII, par une bulle de l'année 1004 fit don de cette isle à quiconque pourroit la leur enlever. Les Pisans le tenterent & parvinrent enfin avec le secours des Gênois

en



en 1016 à l'occuper toute entière. Sous eux l'isle fut partagée en quatre provinces ou principautés, qui portoient les noms de Cagliari, d'Oristagni, de Torres, & de Galluri. Chacune de ces provinces étoit soumise à un juge ou prince, qu'on nommoit quelquefois roi; & cette dignité passoit de tems en tems à la branche féminine de ce juge, prince ou roi après sa mort. Comme le pape voyoit de mauvais oeil la souveraineté des Pisans, & qu'elle étoit pour ceux-ci un objet de contestation avec les Gènois, chaque juge se trouvoit presque indépendant dans sa province & y ressembloit à un roi. En effet l'empereur Frédéric en décerna à Pavie le titre à Barison, juge d'Oristagni en 1164, mais les autres juges s'unissant contre lui, dévastèrent son territoire; d'un autre côté les Pisans s'opposèrent de tout leur pouvoir à cette nouveauté, & à force d'argent ils parvinrent à déterminer l'empereur en 1166 à prononcer en leur faveur, & à leur donner l'investiture de la Sardaigne. Cela n'empêcha pas les papes Innocent III. & Honorius III. de chercher à la réduire sous la domination du St. siège; leurs efforts furent couronnés de succès, car non seulement les Pisans furent contraints à deux reprises de faire à la cour de Rome une cession de cette isle; mais encore les juges se virent obligés de prendre l'investiture de la main des papes, & de leur payer un tribut

tribut. Cependant la souveraineté du St. siege ayant été attaquée de différents cotés, & les Pisans s'étant de nouveau rendus maîtres de l'isle en 1267, le Pape Boniface VIII. la donna, ainsi que celle de Corse, à Jacques, Roi d'Aragon, sous la réserve d'un tribut annuel. Les Aragonois ne parvinrent à une paisible possession de la Sardaigne qu'en 1324, après une longue guerre avec les Pisans & les Genoïs. Elle devint ensuite une partie de la monarchie d'Espagne, qui y entretenoit un viceroy, & elle y demeura unie jusqu'en 1708, qu'elle fut occupée par les Anglois pour le Roi Charles III. depuis empereur sous le nom de Charles VI. auquel sa possession fut assurée par la paix d'Utrecht. En 1717 elle fut prise par les Espagnols. En 1718 l'empereur la céda au duc de Savoie en échange de la Sicile, & ce Prince s'en mit en possession en 1720.

Ce royaume est plus précieux à la maison de Savoie à raison du titre réel de roi, qu'il lui donne, qu'à cause de ses revenus; car elle n'en retire gueres que quelques cent mille livres, déduction faite des dépenses que coûte l'entretien de ses troupes & de ses officiers. Cependant on ne peut douter, que la Sardaigne ne fût en bien meilleur état, ne produisît davantage & ne fût plus riche, si elle n'étoit pas sous l'autorité d'un viceroy, & si le roi lui-même y faisoit sa résidence. Elle consiste en deux parties principales.

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

H

1. CA

## I. CAPO D-J CAGLIARI.

Il forme la partie méridionale de l'isle & comprend :

1) *Cagliari* ou *Calari*, anciennement *Caralis*, *Carales*, ville capitale du royaume, siége de l'audience royale, de la chancellerie royale apostolique, de l'intendance royale du viceroi, qui partage cependant la résidence entre Cagliari & Sassari, de l'archevêque & d'une université, réformée en 1764. Elle est au bord d'un grand golphe qui porte son nom, a un port sûr & un château, outre quelques autres fortifications. L'archevêque de Cagliari, n'a plus de suffragants, depuis qu'on a réuni à son diocèse les évêchés de Dolio, de Suelli & de Sulcis. Il prend le titre de *Episcopus unionum, Vexillarius S. R. E. Prior Sti. Saturnini, Dominus Baroniarum de Suelli, Sti. Pantaleonis & Insulae Sti. Antiochi, Regiusque Consiliarius*. Outre la cathédrale on trouve à Cagliari 5 églises paroissiales, desquelles 3 sont collégiales, de plus 18 couvents d'hommes & 5 de filles.

2) *S. Pantaleo*, village qui étoit autrefois une ville, nommée *Dolio*, & le siége d'un évêque.

3) *Palma di Solo*, port de mer, dans les environs duquel étoit jadis la ville de *Sulcis*.

4) *l'Isle St. Pierre*, où est *Carlo Forte*.

5) *Villa d'Iglesias*, petite ville avec une église, qui étoit autrefois une cathédrale, & 5 couvents. C'est la résidence d'un vicaire général de l'archevêque de Cagliari.

6) *La baronie de Monastir*.

7) *Le marquisat de Villafior*.

8) *Le marquisat de Villafidro*.

9) *La baronie de Monte Reale*.

10) *La baronie d'Ores*.

Il est vraisemblable que la ville de *Terralba* étoit jadis située à l'endroit, où est actuellement le village de *Toralba*.

11) *Oristano* ou *Oristagni*, ville fortifiée avec un port

port de mer, au bord d'un golphe qui porte son nom. C'est le siege d'un archevêque, dont l'évêque d'Alès est suffragant. C'est aussi le chef-lieu d'un marquisat. C'est sans des preuves suffisantes que quelques-uns prétendent qu'Oristano est l'ancienne ville d'Arborea.

12) *Alès, Alesia*, petite ville, siege d'un évêché, qui y a été transféré d'*Ufel, Ufellis*, où il étoit auparavant.

13) *Lacon & Dofolo*, bourgs.

14) *Castello de Chiara*, bourg.

## 2. CAPO DI LOGODRI.

Il forme la partie septentrionale de l'isle, & comprend :

1) *Bosa*, petite ville avec un port de mer à l'embouchure de la petite rivière du même nom. Elle est le siege d'un évêché, & contient 4 couvents. On pêche du corail sur les côtes voisines.

2) *Algeri*, ville au bord d'un golphe. Ses habitants s'occupent avec fruit de la pêche du corail. Elle est le siege d'un évêché. On trouve dans son enceinte 7 couvents & deux hors de ses murs.

3) *Sassari*, ville sur la rivière de *Torrès*, à peu de distance de la mer. Elle est d'une grandeur assez considérable, le siege d'un gouvernement royal & celui d'un archevêque. Le viceroy est obligé d'y résider 6 mois de l'année. L'archevêque qui s'intitule *Archiepiscopus Turritanus*, ou bien de *Torrès*, a pour suffragants les évêques d'Alghero, de Castello Aragonese & de Bosa. Tant au-dedans qu'au-dehors de la ville on trouve 13 couvents d'hommes & 3 de filles. La fontaine de *Rosello* qu'on voit à Sassari a beaucoup de réputation dans toute la Sardaigne.

4) *Torrès* ou *Torris*, endroit qui étoit autrefois une ville & le siege d'un évêque.

5) *Sedini*, bourg, dans les environs duquel étoit anciennement la ville d'*Ampurias*, siege d'un évêché, qui a été transféré à Castello Aragonese.

6) *Castello Aragonese*, petite ville fortifiée avec un port de mer, siege d'un évêque. Elle porte le surnom d'*Aragonese*, parceque de toutes les villes de Sardaigne elle fut la première dont s'emparèrent les Aragonois. On n'y trouve qu'un seul couvent.

7) *Terra nuova*, petite ville sur un golphe avec un port de mer. Elle a été bâtie sur les ruines de la ville de *Civita*, dont l'évêché fut réuni à celui d'Ampurias.

8) *Sininiscola*, bourg.

9) *Les baronies de Possata & d'Orose*.

10) *Galtelle*, petite ville qui étoit autrefois de plus d'importance & le siege d'un évêché.

Parmi le grand nombre de petites isles qui entourent la Sardaigne, les plus considérables sont: *Asinorie*, *Tavolaro*, *Antioco* & *Pietro*.

**REMARQUE.** Outre les villes que nous venons de nommer, il y en avoit encore quelques autres qui étoient des sieges épiscopaux, mais dont on ne sauroit indiquer exactement la position. Telles sont *Forum Trajani*, *Phausania* ou *Phasania* ou *Fausina*, *Suellis*, *Arborea*, *Castrum*, *Giracla*, *Othana*, *Plovaca*, en latin *Plubium*, ou *Pluvium*, *Sorra*, *Sancta Justa* & *Ujel*,

## II. LES ÉTATS AUTRICHIENS

### *DE LA LOMBARDIE.*

**L**a Lombardie a été dessinée sur deux feuilles par *Sanfon* & par *Boudet*. JULIEN a publié une carte de la Lombardie supérieure jusqu'à Crémone en 28 quarts de feuille qui réunis forment 7 feuilles entières. Les états de la maison d'Autriche en Lombardie se réduisent actuellement à une partie du duché de Milan &



& comprennent aussi le duché de Mantoue. Ils contiennent environ 210 milles géographiques carrés.

## I. LE DUCHÉ DE MILAN.

### §. 1.

Le duché de Milan se retrouve sur les cartes particulières de *Magini*, *Blaeuw*, *Sanfon*, *A'llard*, *Valk*, *Homann*, *Jer. Wolff*, *Jailot*, *Covens & Mortier* & autres. A l'ouest il confine au Piémont & au Montferrat; au nord à la Suisse; à l'orient au territoire de la république de Venise & aux duchés de Mantoue, de Parme & de Plaisance; enfin au sud aux états de la république de Genes. Sa plus grande largeur du sud au nord est de plus de 25 milles communes d'Allemagne, & sa plus grande longueur du couchant au levant de plus de 27 milles.

### §. 2.

Ce pays est un des meilleurs de l'Europe; & il en est peu qui soient d'un plus grand rapport à leurs maîtres. En 1764, selon l'observation du P. de la GRANGE la neige s'y éleva à la hauteur de 34 pouces, 7 lignes, en 1765 à 47 pouces & en 1766 à 32 pouces, 2 lignes. En 1767 au mois de janvier, le thermomètre de Reaumur s'y trouvoit entre les 7<sup>e</sup> & 12<sup>e</sup> degré au-dessous du degré de la glace. En 4 jours la neige tomba de la hauteur de 15 pouces, & la campagne en demeura

meura couverte jus qu'au 17 février. Les vignes en souffrirent considérablement & beaucoup de figuiers en furent desséchés. Dans tous les sens le Milanès est arrosé de rivières, ruisseaux & de canaux, & produit la plupart de toutes les espèces de grains; & lorsqu'on en a fait la récolte, on y sème communément du bled de Turquie. On y cultive aussi beaucoup de ris; mais cette culture est préjudiciable à la salubrité de l'air. Les pâturages y sont excellents, surtout dans le district de Lodi; aussi les bestiaux sont-ils dans le meilleur état, & le fromage, qu'on nomme mal à propos Parmesan, se fait dans ce canton, & dans toute l'Italie on en met dans les potages. Le pays produit aussi du bon vin & diverses sortes de fruits, tant de ceux que fournit immédiatement la terre que ceux que portent les arbres. On y trouve aussi beaucoup de mûriers pour la nourriture des vers à soie.

### §. 3.

Le Milanès renferme dans son enceinte trois grands lacs qui sont:

I *Le lac Majeur*, anciennement *lacus Verbanus*, qui a 56 milles d'Italie de long & n'a presque partout que 6 milles de large, & son fond, qui est pierreux, a vers le milieu 80 brasses de profondeur. Son eau est claire & verdâtre & on y pêche des truites, des perches, qu'on nomme dans le pays *percide*, des tanches & différentes autres sortes de poissons.

poissons. Il est de tous côtés environné de collines, dont le penchant est couvert de vignes & de ferres, & dont la cime est couronnée de bois de châtaigners. Sur ses bords on voit de belles allées en berceaux, où l'on marche à l'ombre des treilles. On remarque en différents endroits de beaux étangs formés par la nature & les eaux, qui du haut des montagnes se précipitent dans le lac. Dans le baillage de Luggaris ou Locarno, un des pays alliés de la Suisse, & qui donne son nom à une partie du lac, il reçoit le Tesin (*Tessino* ou *Ticino*) qui en refort près de Sesto. Il communique avec la ville de Milan par un canal, qu'on nomme *Ticinello* ou *Naviglio*, & que fit creuser le roi François I. Parmi les isles que forme ce lac, il en est deux surtout plus considérables que les autres, qui font un séjour délicieux & qu'on nomme les isles Borromées.

1) *L'Isola Bella*, n'étoit encore vers le milieu du siècle passé qu'un rocher stérile, sur lequel il a fallu apporter à grands frais par eau toute la terre qui le couvre à présent & tout ce qu'on y voit d'ailleurs. Cette isle & la suivante peuvent être comparées à ces surtout de forme pyramidale, ornés de feuilles & de fleurs, qu'on sert sur la table. *L'Isola Bella* contient un palais assez beau, où l'on voit les meilleurs tableaux & autres curiosités dignes d'attention; & ses corridors qui, avec la forme de grottes, sont intérieurement revêtus de coquillages & de décorations en marbre, s'avancent jusqu'au bord du lac, en sorte que leur pied est continuellement baigné par les vagues. On y voit encore un superbe jardin qui n'a pas été fait sans de grandes dépenses. Il est à dix

étages, qui, à commencer du niveau de l'eau, s'élèvent jusqu'à la superficie supérieure à la hauteur perpendiculaire de 60 brasses, en comptant pour chacune 3 emfans d'un homme fait. Chacun de ces étages est plus petit que l'autre, de façon que le plus bas est le plus large, & celui du sommet le plus étroit. Du haut de la plate-forme supérieure qui a la forme d'un quarré long de 45 à 50 pieds de longueur on jouit d'une vue admirable; elle est pavée en pierres de taille, entourée d'un balustre & ornée à chacun de ses angles de statues de pierre d'une grandeur démesurée. On y voit encore beaucoup d'autres ornemens, que nous passerons sous silence.

2) *L'Isola Madre* est à une lieue de la précédente. Elle s'élève avec six étages. Son jardin n'est pas sans beautés; sa principale maison, à ses beaux tableaux près, n'a rien qui mérite une attention particulière. On y entretient une grande quantité de faisans. C'est aux comtes Vitalien & René Borromée que ces deux isles doivent leurs jardins & leurs autres embellissemens.

2 *Le lac de Lugano*, qui a 4 milles d'Allemagne de long, est compris en partie dans le duché de Milan; mais sa plus grande portion appartient aux bailliages de Mendris & de Lauwis, alliés de la Suisse.

3 *Le lac de Como*, qui a du midi au nord 36 milles italiens de long, & dont un bras s'étend du nord-ouest au sud-est. *L'Adda* y entre & en refort, puis va se rendre dans le Pô. Ce fleuve reçoit aussi du côté septentrional le *Tesin*, dont nous avons parlé plus haut, *l'Oglio*, la *Sessia*, le *Dirombio*, la *Gogna*, le *Tredoppia*, *l'Olona*, le *Lambro*; & du côté du midi, le *Tanaro*, la *Scrivia*, la *Corone*, la *Staffora*, la *Copa*, la *Vara*, le  
Schir-

*Schirpazo*, la *Bardinezza*. Le Pô tantôt traverse le Milanès & tantôt ne fait que baigner ses frontieres. Nous avons rendu compte à l'article du Novarois, du canal qui de la Sessia a été conduit dans le Vigevanasco. Du Tesin part un canal, qui va jusqu'à Abbragrasso; delà un bras du canal, nommé *Gran Naviglio*, coule jusqu'à Milan & un autre va à Pavie, où il se réunit au Tesin. De la ville de Milan un autre canal, nommé *Naviglio della Martesana*, va jusqu'à l'Adda; un autre, commençant à Marignan sort de la riviere de Lambro & s'étend jusqu'à Cassano, où il entre dans l'Adda; à Cassano un autre commence & va s'unir au *Serio* au dessous de la ville de Crema. De la riviere d'Oglio sortent deux canaux, dont l'un, nommé *Naviglio della Communa*, commence à Calzo & l'autre, connu sous le nom de *Canal Palavicino*, à Pamenengo: à peu de distance de Sorcina ils se réunissent en un seul, qui sous le nom de *Naviglio dell'Oglio* se rend dans le Pô assés près de Crémone.

§. 4.

Le gouvernement du Milanès est entre les mains de l'archiduc Ferdinand depuis l'année 1771. Le sénat de Milan, qui consiste en un président & 10 sénateurs, est le tribunal suprême & sans appel dans toutes les causes civiles & criminelles. Les affaires qui concernent les finances, les monnoies & les impôts &c. sont soumises au conseil suprême



*d'économie & de commerce.* Le *capitaine de justice* veille à l'exécution des sentences & à la sûreté publique. Le *Vicaire de provision* est le premier officier de la bourgeoisie. C'est à lui non seulement à veiller à ce que les vivres ne manquent pas, mais même à en fixer les prix. Les arts & métiers dépendent aussi de lui. Le *conseil de guerre* a l'inspection sur les affaires qui regardent le bien de la ville de Milan. Les membres de ce sénat sont des nobles de Milan, & la dignité, dont ils sont revêtus, passe du père au fils, non par la loi mais par l'usage. Le *magistrat* décide les affaires de justice. Le *tribunal héraldique* établi à Milan en 1770 sert à recevoir les preuves de noblesse & à veiller à l'observation des loix, qui regardent l'ordre des nobles. La juridiction civile, qui avoit été autrefois exercée sur les personnes ecclésiastiques & sur leurs biens par le pape & les évêques, a été conférée, en vertu d'un ordre émané du prince en 1767, à un magistrat établi à Milan. Dans le même tems il fut commandé à tous les ecclésiastiques de vendre tous les fonds, dont ils avoient acquis le domaine depuis 1722. Il fut pareillement défendu à tous les sujets, tant ecclésiastiques que laïcs, de demander quelque grace à la cour de Rome sans la permission dudit magistrat, excepté les brefs d'indulgences & les indults de la sacrée pénitencerie.

§. 5.

Le commerce du Milanès est de grande importance ; mais il se fait principalement dans l'intérieur du pays, de façon que les Milanois tirent encore plus de marchandises des étrangers qu'ils ne leur en envoient. Ils fabriquent beaucoup de draps & de toiles de lin. Ils ont de la soie en grande quantité ; mais elle n'approche pas de la beauté de celle du Piémont. On la transporte au dehors crue, filée & travaillée. Les étoffes, qu'on en fait, restent pour la plupart dans le pays ; mais on exporte en abondance les excellents bas, les gants & les mouchoirs de soie qu'on y fabrique. Les galons d'or & d'argent, les broderies, les franges communes, les ouvrages de cuir, soit en blanc soit en fumac, sont les principales productions des manufactures. On y travaille aussi beaucoup en acier, en cristal, en agathes, en avanturines & autres pierres ; & généralement on peut dire que le Milanès regorge d'ouvriers & d'artistes. Les goîtres, qu'on y appelle *Magoni*, y sont énormes & très-communs, surtout dans la ville de Milan & dans ses environs.

§. 6.

Le Milanès étant un pays excellent & très-fertile, & par conséquent les revenus de son souverain étant fort considérables, il ne faut pas s'étonner que dès les tems les plus reculés il ait été un objet de discorde pour les peuples. On prétend qu'il rendoit annuelle-

ment

ment aux rois d'Espagne plus de 2 millions d'écus. KEYSER rapporte, que de son tems le gouverneur général pour la maison d'Autriche avoit 20,000 florins de revenus. GROSLEY assure, qu'on lui a dit que cette maison en retire annuellement entre 8 & 9 millions de livres tournois.

§. 7.

Dans le quatorzieme siecle un gentilhomme du pays, nommé Matthieu Visconti s'en rendit maître, & sa souveraineté fut confirmée par l'empereur Henri VII. Vers la fin du même siecle, Jean Galéace obtint de l'empereur Venceslas le titre de duc, & Valentine, sa fille, épousa le duc d'Orléans. C'est de là que sortirent les prétentions des rois de France à ce duché. A la mort du dernier duc de cette branche, François Sforce, qui avoit épousé sa fille naturelle, se concilia tellement l'amour des Milanois, qu'ils le choisirent pour duc en 1450. Sous le regne de ses descendants la France chercha à leur enlever ce pays : mais Charles V. le prit sous sa protection, comme un fief impérial ; & à la mort du dernier duc il en donna l'investiture à son fils Philippe II. roi d'Espagne. Les rois, ses successeurs en conserverent la possession jusqu'après la mort de Charles II. Dans la longue & importante guerre, qui s'alluma à l'occasion de la succession de ce prince, tout le Milanès fut conquis en 1706 par l'armée impériale, & l'empereur en prit possession

sion comme d'un fief impérial. Par la paix de Bade de 1714, la quadruple alliance de 1718, & la paix d'Aix-la-Chapelle de 1748, la maison d'Autriche a été confirmée dans la possession de ce duché, à la réserve de la partie qu'elle même a cédée à la maison de Savoie, savoir les provinces d'*Alexandrie* & de *Valence* avec tout le district compris entre le Pô & le Tanaro, ainsi que la province de *Lomelline* & le *val de Sesfia* & toutes leurs appartenances, qui furent abandonnées en 1703 par l'empereur Léopold au duc de Savoie, le tout à titre de fiefs de l'empire, comme l'avoient possédé les rois d'Espagne; enforte que ces provinces furent séparées à perpétuité du duché de Milan, sauf le domaine direct de l'empire romain. De plus en 1736 l'empereur céda encore au duc le Tortonois & le Novarois comme fiefs de l'empire, avec les 4 seigneuries de *S. Fedele*, *Torre di forti*, *Gravedo* & *Campo Maggiore*. En 1743 Marie Thérèse reine de Bohême & d'Hongrie, en vertu du traité de Wormbs, abandonna, pour elle & ses héritiers, au roi de Sardaigne, le *Vigevanasco* & cette partie du *Pavesan* qui est entre le Pô & le Tesin; enforte que ce dernier fleuve, à commencer à l'endroit où il sort du lac majeur jusqu'à sa réunion avec le Pô, forme la limite entre les deux états; la reine se réserva cependant ces isles formées par le canal vis-à-vis la ville de Pavie; ce qui n'empêche pas le roi de Sardaigne de jouir en

en toute liberté de la navigation sur le Tesin, sans que ses bateaux soient soumis à la visite ou à quelque péage que ce soit; enforte que dans ce canton le susdit canal n'est point regardé comme marquant la frontière. Le roi de Sardaigne obtint en outre de la reine d'Hongrie cette partie du Pavésan qui est située sur le bord méridional du Pô, avec le district de Bobbio & toute cette portion du duché de Plaisance qui est au couchant de la Nura, à commencer de la source de cette rivière jusqu'à son embouchure dans le Pô: mais cette partie fut laissée en 1748, par la paix d'Aix la Chapelle, à l'infant Dom Philippe par le roi de Sardaigne. Enfin ce roi obtint encore la partie du comté d'*Anghiera*, qui est sur le bord occidental du lac majeur, de façon que la ligne, qui marque les bornes entre les états de la reine d'Hongrie & ceux du roi de Sardaigne, commence aux frontières de la Suisse, traversant le milieu de ce lac dans toute sa longueur & suivant le cours du Tesin finit à l'endroit où cette rivière se jette dans le Pô; en observant toutefois ce qui vient d'être dit relativement à ces limites. Les sujets de ces deux puissances ont la navigation entièrement libre sur ces deux fleuves; & chacune peut sur sa rive faire les réparations qu'elle juge nécessaires, pourvu qu'elles ne tendent point à repousser l'eau sur la rive opposée & que du côté du roi de Sardaigne on ne gêne point l'entrée de l'eau dans



dans le canal qui conduit à Milan. En faisant ces différentes cessions, la reine détacha à perpétuité tous ces pays de ses états héréditaires & du duché de Milan, sans préjudice du domaine direct de l'empire. Toutes ces dispositions furent confirmées par la paix d'Aix la Chapelle.

Ces états autrichiens sont :

# I. LE MILANÈS,

Pays riche & coupé dans tous les sens par des rivières & des canaux. Il comprend :

*Milan, Mediolanum*, ville capitale du duché, située dans une vaste plaine entre l'Adda & le Tesin, sous le 45<sup>e</sup> degré, 7 minutes, 47 secondes de latitude, à 10 milles d'Italie ou 2 milles & demi d'Allemagne de tour, en comprenant toutefois dans son enceinte deux grands jardins. Elle est entourée d'une muraille assez épaisse & d'un rempart très-large; & à quelque distance elle a une citadelle composée de six bastions, qui est assez bien fortifiée du côté qui regarde la ville. Milan a beaucoup plus de rues étroites & tortueuses que de larges & droites. La grande quantité de fenêtres de papier qu'on voit dans les grands palais, mêlées avec celles de verre, forment un coup d'oeil qui n'est nullement agréable. Cette ville a 9 portes principales, & elle est partagée en 6 quartiers. Elle contient 61 églises paroissiales, 80 couvents d'hommes & 60 de filles, qui ont chacun leur église, 100 confréries, 120 écoles. Autrefois le nombre de ses habitants montoit à 250,000 âmes; mais GROSLEY assure qu'en 1758 il ne passoit pas 80,000. En 1766 on y compta 111,450 personnes, non compris les habitants des fauxbourgs ni les monastères; la noblesse y est très-nombreuse & on y a la plus grande liberté de vivre selon son goût. L'archevêque a pour suffra-

suffragants les évêques d'Alba, de Vintimille, d'Alexandrie de la paille, d'Aqui, d'Alti, de Bergame, de Brescia, de Casal, de Crémone, de Tortone, de Lodi, de Novare, de Savone, de Verceil & de Vigevano. Sa métropole, fondée en 1386 par le duc Jean Galéace est autant remarquable pour sa grandeur que pour sa magnificence, quoique même, quant à la grandeur, elle n'approche pas de celle de St. Pierre de Rome ni de celle de St. Paul de Londres. Elle est dédiée à Ste Marie & Ste Tecla, & a 449 pieds de France dans sa longueur; sa plus grande largeur est de 275 & celle de la nef est de 180; sa hauteur dans la coupole est de 238 pieds & dans la nef de 147: elle est soutenue par 57 colonnes hautes de 84 pieds & grosses de 24; sans compter 4 autres colonnes sous la coupole, qui ont 27 pieds & demi de circonférence. Ses riches fondations se montent à présent à 72,000 livres tournois; mais il n'y en a proprement que 11,000 dont l'emploi soit appliqué à l'église. La magnificence qu'on y remarque est relative à l'architecture gothique, & par-là contraire aux règles de l'art moderne; les statues, qui en dedans & en dehors servent d'ornement particulier à cet édifice, sont toutes de très-beau marbre blanc, & passent aujourd'hui déjà le nombre de quatre mille. Parmi elles mérite le premier rang celle qui représente St. Barthélémy fraîchement écorché, enforte que la peau lui pend encore des épaules. D'autres veulent lui préférer celle d'Adam & d'Eve, qu'on voit sur la grande façade. La grande quantité de colonnes, qui soutiennent la voute de l'église, sont de marbre, qui en général n'est pas épargné ni dans son intérieur ni même au dehors, se trouvant en quantité dans le voisinage. Il en coûte beaucoup pour le travailler & le polir. On s'occupe depuis plus de 300 ans de son embellissement tant intérieur qu'extérieur, & cependant elle n'est pas encore parvenue à sa perfection. Elle a le défaut commun à la plupart des églises d'Italie, celui d'être peu  
claire;

claire; ce qui vient en partie de ce que ses vitres sont peintes. Le trésor de cette métropole est considérable. St. Charles Borromée, qui étoit archevêque de Milan & cardinal, y est enterré dans un tombeau de cristal de roche, qui est sans prix, & on fait voir son corps à tout le monde le 4 de novembre. Le palais le plus magnifique & le plus richement meublé est celui de Clerici, où réside actuellement S. A. R. l'archiduc Ferdinand. Le palais de l'archevêque, qui est voisin de la métropole, est un bâtiment vaste. Il faut aussi compter parmi les plus belles églises celle de St. Alexandre, très riche en pierres fines, qui décorent son grand-autel & la chaire; celle de St. Fidele desservie ci-devant par les Jésuites, près de laquelle est un college fondé par St. Charles Borromée, & une bibliothèque digne d'attention; celles de St. Jérôme, de St. Jean de Casarotti, de la Passion, de St. Victor, de Notre Dame de la Grace &c. L'église de St. Laurent est encore très-remarquable par le goût singulier de son architecture; elle est un octogone d'une grandeur extrême, dont la coupole est soutenue par deux ordres de galerie. L'église de St. Ambroise est ancienne & contient le corps de ce saint pere d'église, ainsi que ceux des rois Pepin & Bernard. On trouve tout auprès un couvent de moines de Cîteaux, d'une très-belle structure. Le college Ambrosien, dans lequel 16 professeurs enseignent gratis, & qui a été fondé par Frédéric Borromée, est au centre de la ville. Il est aussi le fondateur de la grande & belle bibliothèque qu'on y trouve, & qui a été considérablement augmentée par le cardinal Gilbert Borromée. On prétend qu'elle contient 60,000 volumes imprimés & près de 20,000 manuscrits, parmi lesquels un Flavius Joseph sur du papyrus d'Egypte, & ceux de Leonardo Vinci. Il y a aussi dans le même college une académie de peinture & un cabinet de curiosités. Le seminaire & le college noble sont remarquables; cependant on leur préfère le college des Suisses, fondé

en faveur d'un certain nombre de Suisses. Il y a encore une académie, qui porte le nom de *trasformati di belle lettere*, une de mathématiques, & depuis l'année 1764 une troisieme d'architecture & de sculpture. On préfere à la bibliotheque du college Ambrosien celle du président Pertusati que la ville a achetée; & ce sont les livres rares qu'elle contient, qui lui font donner cette préférence. Il y a dans le college de Brera un observatoire d'astronomie, où l'on trouve des instruments précieux & excellents; ce college appartenoit cidevant aux Jésuites & est aujourd'hui la maison de l'université de la ville. Le grand hôpital est un très-beau bâtiment, fondé par le duc François Sforce IV. On y reçoit non seulement les malades, mais encore les enfants trouvés & les foux. On assure qu'il a entre 360,000 & 400,000 livres de France de revenus. Il y a encore à Milan beaucoup d'autres fondations pour les pauvres. Du grand hôpital dépendent 6 autres hôpitaux moins considérables. L'inquisition est établie dans le couvent de l'église de Notre-Dame de la grace, mais a été abolie sous le gouvernement actuel. Parmi les édifices publics il faut remarquer la vaste & ancienne maison du gouvernement; qui en est le siege ordinaire, voisine de l'église cathedrale; & le palais du sénat, bâtiment neuf & digne d'attention, auprès duquel est une statue de Philippe II.

Cette ville bâtie par les Gaulois l'an 395 après la fondation de Rome, a été assiégée environ 40 fois, prise 20, & 4 fois détruite entièrement. Elle a d'ailleurs essuyé beaucoup d'autres désastres, dont elle s'est cependant toujours remise. Elle a été successivement sous la domination des Gaulois, des Romains, des Goths, des Lombards, des empereurs & des Espagnols. On y trouve différentes sortes de fabriquants, d'artistes & d'artisans, dont nous avons parlé dans l'introduction. La maison qui fait le plus grand commerce de Milan, est celle de Clerici, qui dans un vaste edifice contient

4 fabriques: dans l'une on fait du verre; dans l'autre des vases de fayence; dans la troisieme on file du poil de chevre; enfin dans la quatrième on fait des draps de laine, & ces 4 fabriques occupent plus de 450 personnes. Il en travaille plus de 60 dans celle, où l'on fait des étoffes, des draps d'or & d'argent & du velours de Penfa. On peut encore remarquer celle que tient la maison Ro, où l'on fabrique des toiles peintes. Les carrosses faits à Milan ont plus de réputation que tous les autres. Milan peut être regardé par sa situation comme l'entrepôt des marchandises de la Suisse, d'une partie de l'Allemagne de la France & de l'Italie; & le transport des marchandises d'un pays dans l'autre à travers le duché de Milan fait le principal objet du négoce de beaucoup de maisons de cette ville. Elle communique à l'Adda & au Tesin par le moyen de deux canaux, qui produisent le même avantage, qu'on pourroit attendre de deux rivières navigables, par rapport au commerce.

Dans les environs de la ville on voit plusieurs maisons de campagne, parmi lesquelles on doit remarquer celle de la famille *Simonetti*, à deux milles d'Italie de Milan. On y observe un écho très-singulier, qui se fait entendre à un certain endroit du jardin & paroît venir de deux ailes paralleles du bâtiment, distantes l'une de l'autre de 18 pas ordinaires. La voix humaine y est distinctement répétée 40 fois environ, & un coup de pistolet y retentit plus de 60 fois. On peut encore compter parmi les maisons de campagne celle de *Castellazzo*, appartenante au comte Arconati, à 2 heures de chemin de la ville du côté du lac majeur. Elle est magnifique, ornée de dorures, de stucs, de peintures, &c. & au dehors de belles allées & des jardins remplis d'orangers contribuent beaucoup à son embellissement.

2) *Monza*, *Monce*, lat. *Modoëtia*, dite dans différents tems *Moguntiacum*, *Moguntia*, *Mogitia*, *Modica*, très-grand; & très-ancien bourg, avec titre



de comté, sur la rivière du *Lambro*. C'étoit autrefois une forteresse considérable, aujourd'hui il est très-renommé par sa foire, par son commerce en tout genre, mais sur-tout par le temple impérial de St. Jean-Baptiste, collégiale, où l'on conserve la couronne de fer, avec laquelle on y couronnoit les rois de Lombardie & les empereurs Franks & Allemands. Cette couronne s'appelle *de fer* par le cercle de fer, qui la double, étant d'ailleurs toute d'or, & enrichie de pierreries. L'on y voit le trésor de la reine Theodolinde, sa fondatrice, parmi lequel il y a la célèbre *Pulla aurea* avec sept petits poulets, que l'on dit avoir été l'emblème des sept provinces, que cette princesse possédoit. C'est pourquoi Monce peut l'emporter sur plusieurs villes d'Italie. Dès l'année 1250 elle se gouvernoit par ses propres loix en forme de ville libre, & l'archiprêtre de St. Jean Baptiste avoit tous les droits d'un évêque. On compte dans ce poste des seigneurs des maisons de la Tour, & des Visconti. Galeace I Visconti, seigneur de Milan la conquit l'année 1324 & la rendit très-forte. Il y bâtit entr'autres la fameuse citadelle avec plusieurs prisons; & il eut le malheur d'être le premier à les éprouver avec toute sa famille, peu après, l'empereur Louis de Baviere l'y ayant confiné l'année 1327, sous le prétexte d'une conspiration tramée contre sa personne pendant qu'il se trouvoit à Milan. L'année 1499 au 24 d'août Louis Sforce, surnommé *il Moro*, duc de Milan, donna l'investiture de Monza, & de tout ce qui en dépend, en titre de souveraineté à Charles I Comte de Cunio, de Barbiano, & de Belgiojoso son général de terre & de mer, gouverneur de Pavie. Louis III. comte de Belgiojoso, de S. Colombano, & de Soncino, son fils, gouverneur du Milanès, & vice-roi de Sicile pour l'empereur Charles V, en fut dépossédé dans la guerre, que ce César eut avec François II. Sforce, duc de Milan. Monza après l'extinction de la maison des Sforces fut  
ensuite

ensuite donnée par l'empereur Charles V. à Antoine de Leyva, son général, qui de simple soldat devint prince d'Ascoli, & gouverneur de Milan. Mais sa descendance s'étant aussi éteinte, Jean-Baptiste Durini acheta cette belle seigneurie le 6 juin de l'année 1648 du roi d'Espagne Philippe IV, qui en approuva ensuite l'investiture le 3 juin 1652; & cette maison la possède encore aujourd'hui avec beaucoup de lustre.

3) *Merate*, anciennement dit *Corte di Melate*, ou *Melate*, gros bourg, qui ressemble à une ville, & qui jadis se conduisoit par ses propres loix en forme de ville libre. Il y a une maison de plaisance du prince de Barbian Belgiojoso - d'Este - Trivulce. Les jardins y sont très-étendus, & de la plus grande élégance, en terrasses ornées de statues, & de jets d'eau. L'avenue de la grande cour y est formée par une allée de cyprès, bordée des deux côtés par des berceaux de charmille. Ce bel endroit est placé entre les rivières du Lambro, & de l'Adda, dont la dernière forme les confins de l'état de Milan avec les Vénitiens. Merate se trouve sur la pente des *Monti Briantei* entre la *Monteveggia*, appelée par les romains *Mons vigiliarum*, & du *Monte Orobio*, *Mons Orobiorum*, demeure des anciens peuples *Orobj*, si connus dans l'histoire. Les dates plus reculées, qui nous restent de ce bourg, sont de l'année 1026, tems auquel Aribert, célèbre archevêque de Milan, avec l'approbation de l'empereur Conrad II, qui étoit alors en Lombardie, fonda la grande Abbaye de S. *Dionigi*, ou Denis, qui a beaucoup de terres dans cet endroit. Il y avoit dans ce tems-là deux forteresses, l'une au milieu du bourg, & l'autre sur une hauteur appelée *Sabbioncello*. Ces deux forts ayant été détruits dans la suite, y furent changés, le premier en un grand hospice pour l'Abbé de St. Denis de Milan, & l'autre en un couvent de recollets. Il y a un college fort accrédité, où l'on éduque beaucoup de pensionnaires, dont la direction ap-

partient aux peres de la congrégation de *Somasca*; & un couvent de capucins au dehors avec un noviciat.

4) *Bicocca*, village où les François furent battus en 1522 par les impériaux.

5) *Linato*, bourg au bord du Lambro avec un château qui est à la maison Borromée.

6) *Algate & Vimercato*, bourgs.

7) *Trezzo*, bourg situé à l'endroit, où le canal, qui va à Milan, se joint à l'Adda.

8) *Cassano*, petite ville sur l'Adda dans les environs de laquelle deux canaux sortent de cette rivière, l'un pour aboutir à celle du Lambro & l'autre à celle du Serio. C'est dans le voisinage de Cassano que le prince Eugene en 1705 livra au duc de Vendôme une bataille dont chaque partie eut des raisons de s'attribuer le succès.

9) *Caravaggio*, petit endroit qui a le titre de marquisat.

10) *Vailate*, petit endroit sur un canal.

11) *Melzo*, bourg au bord de la *Molgora* avec le titre de comté.

12) *Rivalta & Agnadello*, sont de petits endroits au bord de l'Adda, où en 1509 les Vénitiens furent battus par les François. Il y a à Rivalta un château appartenant à la maison Stampa.

13) *Marignan & Melignano*, village au bord du Lambro avec le titre de marquisat & un château. C'est dans ces environs que François I. gagna en 1515 contre les Suisses cette fameuse bataille qui dura deux jours. Les François en perdirent une autre au même endroit en 1524.

14) *Binasco*, *Binascum*, jadis *Bina ad Bacenas*, bourg à moitié chemin de Milan & de Pavie; & *Abiagrasso* ou bien *Albrigrasso*, petite ville sur un canal ainsi que Binasco.

15) *Turbigo*, sur un canal, *Rho*, *Barabiasco*, *Castellanza & Seprio*, petits endroits au bord de la rivière d'Olona.

16) *Va-*

16) *Varese*, bourg bien peuplé, assés près duquel se trouve *Notre-Dame del Monte*, pèlerinage fréquenté.

17) *Gallarato* avec le titre de comté.

18) *Mariano*, bourg.

## 2. LA PORTION DU COMTÉ D'ANGHIERA.

Qui est située sur le bord oriental du lac majeur & comprend :

1) *Anghiera*, bourg & château au bord du lac majeur vis-à-vis la ville d'Arona.

2) *Sesto*, ville avec le titre de duché, appartenante à la maison Spinola. Les autres endroits sont petits & peu remarquables.

## 3. LE TERRITOIRE DE COMO

Renferme le lac de Como & contient les lieux suivants :

1) *Como*, ville ancienne dans une plaine entourée de montagnes, au bord du lac, qui porte son nom & duquel sort en cet endroit la rivière d'Adda. Elle contient 12 églises paroissiales, fait un bon commerce & est très-bien peuplée. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Görz dans le comté du même nom. Elle est la patrie de Catulle, de Pline le jeune & de Jove. En 1513 ses habitants vouloient s'unir à la confédération des Suisses & des Grisons ; mais cette réunion n'eut pas lieu, parce qu'ils prétendoient avoir le pas.

2) *Archinto*, bourg avec le titre de comté.

Il y a encore sur le lac de Como quantité de bourgs & de villages.

3) *Fort de Fuentes*, forteresse sur un rocher au-dessus de l'endroit, où l'Adda entre dans le lac de Como. Elle fut construite en 1603 contre les Grisons par un comte de Fuentes, gouverneur de Milan pour l'Espagne, pour tenir en respect le pays des Grisons, la Valteline & la province de Chiavenna. Le mauvais air qu'on y respire ne permet pas d'y laisser longtems la même garnison.

4) *Lecco*, ville sur le bras du lac de Como, qui s'étend vers le sud-est. Elle fait un bon commerce.

#### 4. LE PAVESAN.

La plus grande partie du Pavésan est au duc de Savoie, comme on l'a dit en parlant des états de ce prince; ce qui fait beaucoup de tort aux habitants de celle, qui appartient à la maison d'Autriche, à cause des impôts qu'on exige d'eux dans la portion du roi de Sardaigne. Il est arrosé par le canal navigable d'Abiagrasso, par le Tesin & par la rivière d'Olona, qui se réunit au Pô dans cette province.

1) *Pavie, Ticinum, Papia*, ville grande & ancienne, contenant environ 30,000 habitants, au bord du Tesin, mal fortifiée avec une citadelle à l'antique & un château. Ses rues sont droites & larges, mais ses maisons mal bâties, en sorte qu'aucun vestige n'annonce que cette ville ait été la résidence des rois de Lombardie. Elle est le siège d'un évêque qui dépend de Rome immédiatement, & qui reçoit le Pallium. Outre sa cathédrale elle a 18 églises paroissiales, 25 couvents d'hommes & 13 de filles, y compris ceux qui sont hors de ses murs. La cathédrale étoit un ancien bâtiment en briques, comme le sont encore la plupart des édifices publics; mais on la rebâ-



rebâtit à présent des aumônes volontaires des habitants. On voit sur la place du dôme ou de la cathédrale une statue équestre de bronze, nommée *Regisola*, qui représente Antonin le pieux, ou selon d'autres, Marc-Aurele, sans parler de plusieurs autres opinions à ce sujet. L'église des Augustins n'a rien de remarquable que le superbe tombeau de marbre qui renferme les os de St. Augustin. Boëce y est aussi enterré. Les plus beaux édifices sont les palais de Mezzabarba, de Botta & de Bellisomi. L'université de Pavie; fondée par Charlemagne & renouvelée par Charles IV, comprend 7 collèges, dont les meilleurs sont le collège établi par le pape Pie V, dont on voit la statue sur la place qui est devant ce collège, & celui de St. Charles Borromée. Il y a quelques années que cette université a été reformée par l'impératrice-reine. La ville a 3000 hommes de garnison.

2) *Certosa*, fameux couvent de chartreux à 5 milles italiens de Pavie, fondé par Jean Galéace Visconti, premier duc de Milan. Les bâtiments qui le composent sont magnifiques, surtout l'église qui est superbement ornée tant au dehors qu'au dedans, quoiqu'elle soit d'une architecture gothique. On y voit le tombeau du duc, dont nous venons de parler. C'est dans le grand *parc* qui environne la chartreuse, que François I. assiégeant Pavie, fut fait prisonnier en 1525 par les impériaux. Ce parc, entouré d'un mur qui a 20 milles d'Italie de circuit, est ruiné en beaucoup d'endroits & renferme plusieurs bourgs & villages dans son enceinte.

3) *Belle-joyeuse*, ou *Beljoyeuse*, *Belgiojoso*, plus anciennement dit *Zojoso*, lat. *Zojosum*, *Belgiojosium*, bourg illustre, peuplé, & très-ancien, sur le Pô à 7 milles de Pavie sur le grand chemin vers Crémone. Il est la capitale du vicariat, qui porte son nom, & qui contient plus de 40 terres toutes à clocher, très-peuplées, & commerçantes, qui en dépendent. Le

pays y est charmant, très-fertile, & ressemble à un vrai jardin anglois. Ce fut sous Galéace II. Visconti, seigneur de Milan, que cet endroit prit une consistance plus marquée, par la résidence que ce prince y faisoit. Il commença alors à s'appeller Belgiojoso. Il y a un beau marché fort fréquenté, chaque lundi, & une foire. Ce bourg, qui tout ailleurs seroit une ville, appartient aux Princes de Barbiano & de Belgiojoso, Princes du S. E. R., Grands d'Espagne de la première classe, qui le possèdent depuis le commencement du 15 siècle. Alberic V. comte de Cunio, de Barbiano, de Lugo, & de Zagonare, souverain d'une grande partie de la basse Romagne en fut le premier investi l'année 1431 par un traité avec Philippe duc de Milan, duquel il étoit proche parent. Par ce traité Alberic ayant accordé au duc pendant la guerre, qu'il avoit déclarée au Pape, Lugo, & Conselice, les meilleures places de son état, pour places d'armes; & ce comte étant entré lui-même avec ses propres troupes au service de Philippe, se trouva enveloppé dans une guerre, qui, quoiqu'après avoir effrayé d'abord Rome & Florence finit cependant malheureusement pour le duc de Milan, qui fut obligé d'abandonner ses alliés, & ses conquêtes en Romagne. Alberic V. comte de Cunio & de Barbiano, se vit par-là le but de la vengeance du pape Eugene IV., dont il étoit vassal, comme vicaire de l'église dans ses terres. Le pontife avec une armée commandée par le fameux Sforce, gendre de Philippe, fit envahir, & enlever l'état de la maison de Cunio & de Barbiano, à laquelle jusques les allodiaux furent pris l'année 1436. Alberic fut alors obligé de se retirer en Lombardie sous la protection du duc de Milan, qui tâcha inutilement par des nouveaux efforts de le rétablir dans son état de Romagne. Les descendants d'Alberic V. ont beaucoup embelli Belgiojoso, & surtout l'ancienne forteresse a été réduite à une habitation superbe avec  
des

des jardins à perte de vue. La colonnade, la chapelle au château, comme la galerie sont surtout des pièces peu communes. La dernière représente en bas-reliefs de marbre les actions les plus célèbres, & les bustes de l'illustre famille de Barbiano-Belgiojoso. Deux grandes allées de six milles ital. en droite ligne forment les avenues du château. Outre l'église paroissiale il y en a trois autres, dont la principale est *santa Maria delle Grazie* avec un couvent y appartenant de recollets. Il fut bâti par le célèbre Charles I. comte de Belgiojoso, qui étoit ambassadeur en France de Louis Sforce, dit le *More*, duc de Milan, & qui signa au nom de son maître la fameuse alliance si ruineuse à toute l'Italie avec Charles VIII. roi de France, touchant la conquête de Naples, & qui accompagna ce monarque dans toute cette guerre, en sa qualité d'ambassadeur. Les princes de Belgiojoso y ont leurs tombeaux sous le presbytere, & entretiennent lesdits religieux à leurs frais. Ce fut à Belgiojoso, que fut conduit prisonnier de guerre le roi de France François I. après la bataille de Pavie, escorté par quatre mille hommes commandés par le général Alarçon, où il passa la nuit dans ce château, & d'où il fut conduit à Pizzighetone.

4) *Cour d'Olone*, *Corte Olona*, anciennement dite *Olona*, lat. *Olona*, prend ainsi sa dénomination de la rivière *Olone*, sur laquelle cet endroit est bâti. Elle est la première terre après Belgiojoso du vicariat de ce nom. Ce lieu est fort célèbre, ayant été la maison de plaisance des rois de Lombardie, & en après des empereurs Franks; pendant qu'ils faisoient leur résidence à Pavie. C'est pour quoi on l'appella dans la suite *Corte di Olona*, *Corte Olona* &c. Pendant le regne de l'empereur Lothaire I. surtout Olona commença à être remarquable. Ce prince y ayant demeuré longtems avant & après son couronnement à Rome; il y promulgua l'année 823 le fameux capitulaire, qui a pour titre: *Capitula, quæ anno*

*anno primo Imperii Domni Lotharii gloriosissimi peratoris OLONNA constituta sunt.* Louis II. Charles le gros empereurs y furent; le premier née 873 & 874, & le second en 881, & 886. Renger I. roi d'Italie y demeura aussi plusieurs avant & après son couronnement, c'est-à-dire années 899, 906, 919, & 920. L'empereur Louis y étoit l'automne de l'année 900; enfin Lothaire roi d'Italie l'année 937 constitua en dot à Adèle son épouse parmi plusieurs terres celle de *Corte Olona*. Il nous reste encore dans les archives des Benedictins de St. Ambroise de Milan, & de St. Eusebe de Pavie, & chez les religieuses du monastère majeur de Milan, plusieurs diplômes de ces Césars datés de cet endroit. Le château, qui étoit la résidence impériale, ayant été détruit par les guerres qui suivirent ce regne, Adélaïde, veuve de ce prince & remariée à l'empereur Othon I., fit un don de toutes les terres, qu'elle y possédoit, aux Benedictins. *Corte Olona* a titre de comté; & le Gouverneur d'Espagne des princes ses maîtres y est attaché. Le Préteur & la police du vicariat de Belgiojoso font leur résidence. Les Princes de Belgiojoso d'aujourd'hui y ont un ancien palais avec un parc très-étendu. Il y a un beau pont de pierre sur la rivière d'*Olona*.

c) *Pieve-Porto-Morone*, dite aussi *la Pieve*, *Plebs Portus Moroni*, est une des plus grandes terres du vicariat de Belgiojoso. Elle est peuplée de plus de 3000 personnes, & se trouve sur le Pô, où il y a un pont volant. On y voit l'enceinte d'un ancien château, où François I. roi de France, eut son quartier général, lorsqu'ayant passé le Pô dans ces environs, il se disposoit à l'attaque de Pavie.

Les autres terres principales du vicariat de Belgiojoso sont: *Filighera*, qui a titre de comté & une juridiction très-étendue: *San-Zenone*, qui est au confluent de l'*Olone* dans le Pô. Il y a un pont de pierres sur l'*Olone*, & un petit château.



*Albuzzano, Spezza*, où il y a un pont volant sur le Pô. &c.

6) *Santa Cristina*, grosse terre avec titre de marquisat appartenant au Prince de Belgiojoso d'Este. Cet endroit, quoique presque enclavé dans le vicariat de Belgiojoso, a sa juridiction tout à fait séparée. Le college germanique de Rome y a un très-grand revenu.

7) *Trivolzo*, petit bourg, voisin du canal d'Abiagrasso, a le titre de principauté; & plusieurs autres bourgs, comme *Villanasco, Basero, Campiano, Geranzago*, &c.

## 5. LE TERRITOIRE DE LODI, *Territorium Laudense,*

Pays très-riche & très-fertile, arrosé par les rivières de *Lambro*, de *Muzza* & d'*Adda*. Il comprend

1) *Lodi*, en latin *Abdua*, ville assez grande & bien peuplée, au bord de l'*Adda*, avec un château fortifié. L'empereur Frédéric I. la bâtit en 1158 dans un endroit éloigné de 3 milles d'Italie de l'ancienne ville de Lodi. Elle contient environ 12,000 habitants & est le siege d'un évêque suffragant de Milan. Outre la cathédrale on y trouve deux églises collégiales, 17 églises paroissiales, 14 couvents d'hommes & 12 de filles & en tout 53 monasteres, colleges, églises & chapelles. C'est dans cette ville & ses environs que se fait le fameux fromage dit *Parmesan*, qu'on devoit plutôt appeller fromage de Lodi. On y fait aussi de la fayence.

2) *Lodi Vecchio*, anciennement *Laus Pompeji*, est à présent un lieu peu considérable sur un bras de la rivière du *Lambro*. C'étoit autrefois une ville belle & importante, que les Milanois détruisirent par jalousie en 1119. L'empereur Frédéric Barbe-rousse,



rousse, indigné contre eux, fit bâtir la nouvelle ville de Lodi à trois miles de l'ancienne & lui donna des privilèges considérables.

3) *Codogno*, en latin *Catoneum*, petite ville.

4) *Mocastorna*, en latin, *Maccastorna*, petite ville au bord de l'Adda.

5) *St. Colomban*, *S. Colombano*, bourg très-ancien, & très-peuplé aux confins du vicariat de Belgiojoso, vers le confluent du Lambro & du Pô, étoit autrefois réputé forteresse du premier rang par sa position avantageuse sur la pente de la colline, qui porte son nom, dont le sommet est couronné de tours & de fortifications antiques, qui se donnant la main descendoient jusqu'au château, demeure des empereurs, & en après des ducs de Milan. On le croit bâti par l'empereur Frédéric I. dit Barberousse. Une ancienne inscription en marbre, qui dit : *Justissimum Federici castrum*, semble le prouver. Jean Galéace I. duc de Milan, ayant fondé la célèbre chartreuse de Pavie, fit présent à ces cénobites du fief illustre de St. Colomban, & des grandes terres, qui en dépendent. Mais l'ayant mal gardé dans la guerre de l'année 1529, les François alliés de François II. Sforce, duc de Milan, le surprirent avec les Vénitiens, & s'y fortifièrent. Antoine de Leyva, lieutenant de l'empereur Charles V. alors maître de la Lombardie, s'y voyant gêné, envoya Louis III. comte souverain de Lugo, de Belgiojoso, & de Monza, qui avec ses propres troupes, qu'il avoit dans l'armée impériale, le prit d'assaut, faisant la garnison prisonnière avec un grand butin. L'empereur ne scût mieux récompenser une si belle action, qu'en donnant l'investiture de St. Colomban au conquérant même, qui venoit de le lui rendre. Le diplôme impérial est très-flatteur pour la maison de Belgiojoso, & il se conserve encore original dans les archives du prince de ce nom. Il est du 24 avril de l'année 1529. Les successeurs de Louis III. eurent le malheur d'en être dépossédés après la paix de Boulogne, tems auquel

quel le duc de Milan, étant rentré en possession de ses états, rendit aux chartreux St. Colomban. La nouvelle investiture est datée le 26 décembre 1534, & elle leur fut confirmée le 22 octobre 1535. Ces cénobites le possèdent encore avec un très-riche revenu. L'air y est très-bon, la vue fort étendue, & agréable, & les vins sur tout y sont très-renommés. Il y a un marché tous les mardis.

6) Cour de St. André, *Corte Sant' Andrea*, seigneurie des princes de Belgiojoso - d'Este - Trivulce, avec un ancien palais, & un assez beau jardin, est sur le Pô au confluent du Lambro. Pour éviter les inondations des dites rivières, il y a de grandes digues, qui environnent ce terroir très-fertile. Il est en-deçà du Pô aux confins du duché de Plaisance, & en-delà des états du roi de Sardaigne. Il est remarquable, ayant été l'endroit, où dans la guerre de 1746 les allies passèrent le Pô, ce qui causa leur déroute à Rottofreddo proche du torrent Tidone, dont le fruit fut la conquête de Genes, & d'une partie de la Provence faite par les impériaux commandés par le maréchal marquis de Botta.

7) Les bourgs de *Saena*, de *Castiglione*, où la *Muzza* s'unit à l'Adda; de *Soltarigo*, de *Pompola*, de *Montanaso* sur l'Adda, & de *Muzza* sur la rivière de même nom.

## 6. LE TERRITOIRE DE CRÉMONNE

Il est très-fertile. Le vin y est excellent & il y a beaucoup de miel & de lin. Il est arrosé par l'Oglio, qui le sépare des états de Venise, par le canal de l'Oglio & par la *Delmona* qui s'y rend dans l'Oglio, enfin par l'Adda, qui le sépare des territoires de Créma & de Lodi.

1) Cre.

1) *Crémone*, ville entourée de murs & défendue par un château fortifié, qu'on appelle *Sta. Croce*. Elle a 3 milles d'Italie de tour, est située près le Pô qu'on y passe sur un pont de bateaux, défendu par un fort, & est traversée par un petit canal. On y voit de belles maisons, des rues larges & droites & des places agréables. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Milan. Sa cathédrale est belle. On trouve auprès sur une place, une tour bâtie en 1284, qu'on dit être plus haute qu'elle ne l'est en effet. Outre la cathédrale, elle a 44 églises paroissiales, 25 couvents d'hommes & 18 de femmes. L'université, fondée par l'empereur Sigismond, est en mauvais état. En 1702 les troupes impériales surprirent la garnison françoise de cette forteresse & en emmenèrent prisonnier le maréchal duc de Villeroi; commandant les troupes françoises en Italie, & quelques autres généraux. Crémone est une ville ancienne. Elle fut saccagée par le parti d'Octavius, parce qu'elle étoit attachée à celui d'Antonius. Elle fut deux fois détruite, par les Goths en 630 & par Frédéric Barberousse. Elle faisoit autrefois partie des états de Venise.

2) *Pizzighetone*, en latin *Piceleo*, petite ville avec un château au bord de l'Adda, dans lequel fut conduit prisonnier en 1525 François I. roi de France. En 1706 les impériaux l'enlevèrent aux François.

3) *Grumello*, bourg avec titre de marquisat, appartenant au prince de Barbiano de Belgiojoso d'Este. Ce seigneur y a une forteresse avec un beau palais, & des jardins. Les grandes allées, qui en forment les avenues, sont magnifiques. Cet endroit est très-connu par sa proximité à Pizzighetone, & à Gera, qui étant les clefs de l'Adda, dans les guerres a toujours été fort disputé avec les ennemis. Le fort de Grumello fut attaqué par les Allemands, & pris sur les Espagnols l'année 1680, & dans la guerre de 1733, lors du siège de Gera, il n'eut pas moins à souffrir.

4) *Ca-*

4) *Castel Leone, Sorefina & Fontanella* font de petites villes.

5) *Soncino*, bourg environné de murailles, autrefois très-fortifié, & une espece de ville, mais à présent pas si peuplé, ni si considérable, est sur la droite de l'Oglio avec titre de marquisat. Il est célèbre dans les anciennes guerres de Lombardie. Ezzelin de Romano tyran très-cruel, un des plus fameux chefs du parti de l'empereur Frédéric II. dans ces contrées, y fut tué après la bataille de l'Adda, où il avoit été battu, & fait prisonnier par les Guelphes l'année 1259. Soncino n'est pas moins recommandable auprès des sçavans. Ce fut dans cet endroit, où les rabbins Josué & Moyse imprimerent la premiere édition de la Bible en hebreu l'année du monde 5240, qui répond à l'année 1480 de l'ere chrétienne. Louis III. de Barbian, comte souverain de Lugo, de Belgiojoso, & de Monza, général de l'empereur Charles V. en Italie, prit Soncino sur les François, & ayant été le premier à y donner l'escalade avec ses propres troupes, qu'il avoit dans l'armée impériale, ce monarque, pour le récompenser de sa valeur, lui donna l'investiture de Soncino en termes très-flatteurs pour lui & pour sa famille. Le diplôme se conserve en original dans les archives des princes de Belgiojoso, daté le 24 avril 1529. Mais après la mort de Louis III. & de son frere Alberic comte de Candie, Pierre II. leur frere, eut le malheur d'en être dépossédé par François II Sforce duc de Milan. Ce prince après la paix de Bologne étant rentré dans la libre possession de ses états, fit présent de Soncino au comte Maximilien Stampa son favori; & à l'extinction de la famille des Sforces l'empereur le lui confirma l'année 1536 le 3 de novembre. Cette illustre maison le conserve encore en premier titre. Soncino confine du côté de Brescia à l'état de Venise.

6) *Bina* sur l'Oglio, petite ville.

7) *Castel Ponzona*, château & bourg qui tient à une maison qui en porte le nom.

8) *S. Giovanni*, château.

9) *Casal Maggiore* étoit autrefois un bourg on en fit une ville en 1754. Elle est voisine de

10) Les bourgs de *Calzo*, où commence le territoire de la commune, *Ticengo*, *Tinazzo*, *Fiesco*, *Stelletto*, *Casalmorano*, *Mirabella*, *Marzabotto*, *Marasca* sur le canal de l'Oglio, *Fossaglio*, *Mona*, *Volzo*, *Silvella*, *Pieve*, *Pietro*, *Salvaterra* au bord de la Delmona.

## II. LE DUCHÉ DE MANTOUE

*Magini*, *Blaeuw*, *Sanfon*, *Dankerts*, *denenhr*, *Jaillot* & les héritiers d'*Hondius* ont donné au public des cartes particulières de cet état. Il est environné des duchés de Milan & de Modene, de l'Etat ecclésiastique de Parme & des états de la république de Venise. Il a 14 milles communs d'Allemagne de long & 10 de large. Sans parler du Pô, qui le traverse par le milieu, il est encore arrosé par quelques autres rivières qui se jettent dans ce fleuve, comme l'*Oglio*, le *Menzo*, le *Mincio*, la *Secchia*, le *Crosto*, la *Seriola*. L'Oglio reçoit la *Mela*, la *Garza*, la *Chiusa* qui vient du lac d'Idio, le *Tartaro* & le *Mesazzo*. Le Mincio, peu après être entré dans le duché, se partage en deux bras, se divisant encore en plusieurs autres rivières réunissant enfin, forment plusieurs îles grandes & petites. Cette rivière communique d'ailleurs en trois endroits avec la Seriola.



trouve aussi dans le duché environ 10 lacs, dont le plus grand est celui que forme le Mincio, & qui entoure la ville de Mantoue. Tant de rivières & de canaux, en arrosant le pays, rendent son sol fertile en bleds, en fruits tant d'espaliers que d'arbres à tous vents & en lin. Il produit même un peu de vin. Ses chevaux sont d'une bonne race. Quant à l'histoire de ce pays, nous dirons qu'en 1328 Louis Gonzague détruisit les Buonacolsi, qui s'étoient rendus maîtres de Mantoue, & s'en fit capitaine. Il étoit d'origine allemande. Il prit ensuite le titre de vicaire de l'empire à Mantoue, & il semble en avoir eu la permission de l'empereur Louis de Bavière. Néanmoins le pape ne voulut pas le reconnoître pour tel. Sa postérité lui succéda dans le gouvernement de Mantoue & dans le vicariat de l'empire. Jean François obtint en 1432 de l'empereur Sigismond le titre de marquis, & Frédéric II. fut déclaré duc en 1530 par Charlequint, & acquit par le moyen d'une dot le Montferrat, qui ensuite fut aussi érigé en duché. Louis son frere, fit par sa femme l'acquisition des duchés de Nevers & de Rhetel en France, & un de ses descendants, nommé Charles à l'extinction de la branche principale des ducs en 1627, devint duc de Mantoue & de Montferrat, à la réserve toutefois de 75 endroits de ce dernier duché, qui furent donnés au duc de Savoie. A la mort de Charles II. roi

d'Espagne, Philippe, duc d'Anjou, étant monté sur le trône, le duc de Mantoue reçut 60,000 pistoles d'or & la promesse d'une solde de 36,000 écus par mois, qui devoient servir à l'entretien d'une garnison françoise de 4000 hommes; mais il s'engagea en revanche à recevoir les troupes françoises dans sa résidence. La France lui promit en outre, qu'elle interposeroit sa médiation, pour lui faire recouvrer les biens que la maison de Gonzague possédoit autrefois en Italie, & qu'elle feroit enforte, que le dommage que lui causeroit la guerre dont il étoit menacé, fût réparé. Cette alliance avec la France fut la cause de sa disgrâce; car il fut mis au ban de l'empire; l'empereur donna en 1703 au duc de Savoie cette partie du Montferrat dont le duc de Mantoue avoit été investi par lui; & en 1707 les troupes impériales s'emparèrent de tout le duché de Mantoue. Le duc Charles IV. mourut en 1708 étant encore au ban de l'empire. Depuis cette époque la maison d'Autriche est en possession de ce duché, qui est administré par le gouverneur général du Milanès. Nous y remarquerons les endroits suivans:

1) *Mantoue*, ville capitale du duché, située sur un lac formé par le Mincio, qui a 20 milles d'Italie de tour & 2 de large, & dont les différentes parties portent différents noms; comme *lac du milieu*, *lac inférieur*, *lac de Paiuolo*, *lac supérieur*. Les deux ponts principaux, sur lesquels on passe ce lac, pour se rendre dans la ville, sont le pont des moulins, défendu par 2 citadelles & le pont St. George, dont chaque extrémité est défendue

fendue par des redoutes. En été, quand l'eau du lac est basse & qu'elle croupit, l'air devient mal-sain ; c'est pourquoi dans cette saison les habitants, dont les facultés le leur permettent, ne demeurent point en ville. On y voit une bonne citadelle. La ville est grande & les rues pour la plupart sont larges, droites & longues, avec des maisons de pierre bien bâties. Ses places & ses églises sont belles. De l'autre côté du lac il y a 3 fauxbourgs, savoir vers le nord *Porto Fortezza*, vers le nord-ouest le *Bourg St. George* & vers le midi le *The*. L'évêque relève du pape immédiatement. Outre la cathédrale il y a 4 églises collégiales, 19 paroissiales, un collège qu'occupoient ci-devant les Jésuites, 19 couvents d'hommes & 13 de filles. Dans un quartier particulier de la ville on trouve environ 4 à 5000 Juifs. Le nombre des habitants, sans y comprendre la garnison, fut autrefois évalué à 50,000 ames ; mais dans ce siècle, depuis que Mantoue n'est plus la résidence d'une cour, elle a beaucoup déchu & n'a pas plus de 16,000 habitants. La cathédrale, construite par Jules Romain, & décorée de ses propres tableaux & de ceux d'autres peintres célèbres, est très-remarquable. Quant aux reliques, l'église la plus remarquable de Mantoue est celle de St. André ; car sous une voûte souterraine, où l'on voit 16 autels, on révere une bonne partie du prétendu sang de Jésus-Christ, qu'on montre une fois dans l'année. Le nom de St. Longin, capitaine & martyr, qu'on dit avoir recueilli ce sang & l'avoir porté à Mantoue, & dont on prétend que le corps est enterré dans la cathédrale ; ce nom, dis-je, vient probablement du mot grec *Lonche*, qui signifie une lance. L'église des Franciscains est si belle intérieurement, & si ornée, qu'il seroit difficile d'en trouver une qui l'égalât parmi toutes celles que cet ordre menant a en Italie. Ces mêmes religieux ont aussi une bonne bibliothèque. L'ancien palais ducal n'est point du tout bâti à la moderne, quoiqu'il soit

grand & vaste. La galerie ducale & le cabinet de curiosités, qui étoit célèbre, furent en 1630 pillés par les impériaux : les peintures furent transportées à Prague ; la reine Christine les acquit, & le duc d'Orléans les lui acheta avec les statues antiques. Cependant dans l'église de l'ancienne résidence il y a encore un trésor précieux, qui consiste en reliques, en couronnes d'or & d'argent, en statues & en riches ornements d'église, sans parler de deux grands tableaux fort estimés, dont l'un représente le baptême de Constantin le grand & l'autre le martyre de St. André. L'université fut fondée en 1625. Les fabriques de soie & les autres manufactures, ainsi que le commerce de la ville, qui étoient jadis très-florissantes, sont à présent de peu d'importance. Mantoue est une ville très-ancienne, bâtie avant la guerre de Troie par les Etrusques, & subjuguée d'abord par les Gaulois Cénomans, ensuite par les Romains, les Goths & les Lombards. Delà elle passa sous la domination de l'empire. Otton II. la donna à Thibaud, comte de Canossa ; & la race de ce comte s'étant éteinte en mâles, la comtesse Mathilde s'en empara par la force en 1114 & mourut l'année suivante. Elle passa depuis successivement sous le gouvernement de Sordello des Visconti da Goito, des Buonacolfi, qui y exercèrent la tyrannie depuis 1274 jusqu'en 1319, époque à laquelle Louis Gonzague s'en rendit maître. On peut voir la suite de son histoire dans l'Introduction.

2) *Le palais de The* qui est un palais ducal, dont la forme ressemble à la lettre T. Il est voisin de la ville & étoit jadis très-beau.

3) *Marmiruolo*, maison de campagne du prince.

4) *La Virgiliana*, château ducal à deux milles d'Italie de la ville, où l'on prétend que Virgile avoit coûtume d'étudier dans une grotte. On trouve dans le voisinage

5) *Pictola*, autrefois *Andes*, où nâquit Virgile.

6) *Goito*, petite ville au bord du Mincio, prise par les impériaux en 1706.

7) *Ga-*

- 7) *Gázolo*, petit endroit avec un beau château.
- 8) *Ostiano*, petite ville & marquisat sur l'Oglio.
- 9) *Vescovado*, petit endroit dans le Milanès.
- 10) *Caneto*, anciennement *Berteria*, petite ville sur l'Oglio, dans les environs de laquelle se sont données autrefois deux batailles. Elle a titre de comté.
- 11) *Redollesco*, *Rondelescum*, petit endroit avec le titre de comté.
- 12) *Marcaria*, & *St. Martin de Marcaria*, château & bourg au bord de l'Oglio.
- 13) *Viadana*, bourg sur le Pô.
- 14) *Pomponesco*, petit endroit avec titre de comté.
- 15) *Luzzara*, petit endroit assés près de la jonction du *Croftollo* avec le Pô. C'est dans ses environs que fut livrée en 1702 une bataille sanglante entre le prince Eugene & Louis, duc de Vendôme, dans laquelle le premier fut vainqueur. En 1734 Les armées ennemies y eurent encore une rencontre.
- 16) *Raggiolo*, petit endroit avec un château.
- 17) *Gonzaga*, bourg avec un beau château. C'est delà que les ducs de Mantoue tirent leur origine.
- 18) *Borgo forte*, au bord du Pô entre Mantoue & Novellara.
- 19) *Polirone*, ou *S. Benedetto*, une des plus riches & des plus magnifiques abbayes que les Bénédictins ont en Italie. Elle est sur les bords du Pô. On y conserve le tombeau & non les os de la célèbre comtesse Mathilde, qu'Urbain VIII. fit transporter à Rome; ce tombeau est dans la chapelle de la Ste. Vierge à cette abbaye: elle y est représentée à cheval tenant une pomme de grenade à la main, une urne de marbre sert de piedestal au cheval.
- 20) *Quistello*, petit endroit sur la Secchia, près duquel en 1734 l'armée unie des François & du roi de Sardaigne se retrancha, mais dont elle fut cependant chassée par les impériaux.
- 21) *Revere*, petit endroit sur le bord méridional du Pô & vis-à-vis



22) *Hostiglia*, anciennement *Hostilia*, bourg situé sur le bord septentrional du Pô.

23) *Serravalle* sur le Pô, *Governolo*, anciennement *Ambuletum* au bord du Mincio, *Sacchetta* sur la même rivière, *Roncoferrato* & *Poletto* sont des bourgs.

24) *Castelara*, marquisat qui appartient au chapitre de Trente.

### III. LES ÉTATS DE L'INFANT D'ESPAGNE DOM PHILIPPE.

Ces états, qui comprennent environ 99 milles géographiques quarrés furent cédés avec tous les droits & districts qui leur appartiennent, par la paix d'Aix-la-Chapelle en 1748 à l'Infant d'Espagne Dom Philippe par la maison d'Autriche & le roi de Sardaigne; & il fut réglé dans ce traité que ces états lui serviroient d'établissement, & feroient héréditaires à ses descendants mâles légitimes; que si l'Infant mourroit sans fils, ou si lui-même ou quelqu'un de ses descendants montoit sur le trône d'Espagne, ces états retourneroient sous la domination de ceux qui jusqu'alors en avoient été maîtres, c'est-à-dire, de la maison d'Autriche & du roi de Sardaigne; attendu que ce roi en 1743 avoit obtenu de la maison d'Autriche cette partie du duché de Plaisance, qui est située sur le bord occidental de la Nura, ainsi que nous l'avons remarqué à l'article du Milanès.

#### I. LES

# I. LES DUCHÉS DE PARME ET DE PLAISANCE.

Ils n'ont jamais été séparés. *Magini, Blaeuw* & les héritiers d'*Homann* en ont donné des cartes au public. Il y en a d'ailleurs une particulière de Plaisance, qui a été faite sur une demi-feuille par *Nolin*. Du côté du nord-ouest, ils confinent avec le Milanès; au midi avec les états de Genes, & à l'orient avec ceux de Modene. Leur longueur de l'orient à l'occident est de 14 milles communs d'Allemagne; & sa largeur du midi au nord de 11 milles. Leur sol est d'une fertilité extraordinaire, surtout en oliviers, en grosses *patates* ou pommes de terre, & en châtaignes. Les pâturages & les bestiaux y sont excellents, principalement dans les environs de Plaisance, parceque les prairies peuvent y être inondées à la faveur de quelques ruisseaux qui entraînent avec eux une espèce de terre grasse. Cependant le fameux fromage, connu sous le nom de *Parmesan*, ne se fait plus dans ce pays, mais à Lodi dans le Milanès & dans les environs de Turin, de Bologne & quelques autres cantons. Il y a à Salso des salines fort importantes, & on trouve à Lusignan deux excellentes sources d'eaux minérales qui sont très-salutaires. En beaucoup d'endroits on recueille de l'*huile de pétrole*, autrement dite huile de montagne. En quelques cantons, comme à Miano & à

K 5

Viz-

Vizzolè, elle se trouve à part sans être mêlée avec de l'eau; mais dans les autres on la tire d'une eau, sur la surface de laquelle elle surnage, comme à Ozzono, S. Andrea, Fornoue, Rubiano, Lisignano, Torre, Salso & Calestano. Aux environs de Bardi dans les mines de plâtre & de craie on trouve des cristaux hexagones. Il y a des mines de cuivre & de fer dans la partie de l'Apennin qui touche au côté méridional de ce pays. La *Lenza* marque une partie de la limite entre les duchés de Parme & de Modene. Le *Taro*, qui prend sa source dans les états de Genes, est une rivière plus considérable que la *Lenza*, & toutes deux ensemble, aussi bien que la *Nura* & la *Trebbia*, vont se jeter dans le Pô. Depuis l'année 1764 l'Infant a fait des réformes importantes dans les affaires ecclésiastiques, puisque, à commencer au 25 octobre de cette année, il est défendu sous des peines graves de faire en fondations pieuses des legs qui passent la vingtième partie des possessions du testateur, ou bien qui excèdent la valeur de 300 écus de Parme. Il fut aussi enjoint à tous ceux qui veulent faire des vœux pour l'état monastique, de renoncer à toute espèce de droit de succession. En vertu d'un ordre émané le 13 Janvier 1765 tous les biens, qui des mains des laïcs avoient passé en celles des ecclésiastiques, furent soumis aux mêmes impositions qu'ils payoient lorsqu'ils étoient encore possédés par des laïcs.

Dans

Dans la même année on établit un tribunal chargé de juger les contestations qui pourroient s'élever à l'occasion de ces deux ordonnances : & on régla en même tems, que les impositions mises sur ces biens, qui des laïcs avoient passé aux ecclésiastiques, se payeroient depuis l'année 1561. En 1768 les Jésuites furent chassés de ces deux duchés ; & en 1769 le tribunal de l'inquisition fut aboli, & le soin de veiller en chef à la conservation de la foi, confié aux évêques, auxquels on promit l'assistance du bras séculier dans les cas, où elle seroit nécessaire. On évalue les revenus annuels du prince à 5 ou 600,000 écus.

Les villes de Parme & de Plaisance ont été pendant quelque tems soumises à l'empire romain ; mais à l'exemple des autres villes d'Italie elles chercherent à se mettre en liberté, & se prêtant aux circonstances, tantôt embrassèrent le parti de l'empereur, tantôt celui des papes. Plusieurs familles s'en disputèrent la souveraineté, & enfin les ducs de Milan en restèrent maîtres. Au commencement du seizième siècle elles furent quelque tems sous la domination françoise. Mais les François ayant été en 1521 chassés de toute l'Italie, les papes réunirent ces deux villes à l'État ecclésiastique, Paul III. en 1545 investit son fils naturel *Pierre Aloïse Farnese* des duchés de Parme & de Plaisance, comme de fiefs de l'église ; & par-là l'ancienne maison de Farnese, originaire de la Toscane, fut élevée

vée à la dignité de prince. Le duc Odoard engagea en 1622 le duché de Castro & le comté de Ronciglione au mont de piété à Rome. Ses successeurs ne dégagerent point cette hypothèque, & le pape voulant que le fief fût libéré de ses dettes, il les paya & prit possession de ces deux pays; & depuis cette époque ils appartiennent au St. siege. Le duc François maria la fille de son frere Odoard à Philippe V. roi d'Espagne; delà viennent les prétentions de l'Espagne sur ces duchés. Il s'est élevé dans ce siècle diverses contestations au sujet de leur possession. Dans la quadruple alliance il fut réglé en 1717 qu'au défaut des ducs de Toscane & de Parme, ces pays seroient donnés à Dom Carlos, Infant d'Espagne, & qu'à l'avenir il n'y auroit plus de doute, que ces mêmes duchés ne fussent des fiefs masculins de l'empire. Il est vrai cependant, que non seulement le pape, mais encore le duc de Parme voulurent que ces états se regardassent comme fiefs du St. siege; en sorte que le duc prétendit que ni l'empereur ni l'empire ne pouvoient y exercer les droits du domaine direct, tant que la maison de Farnese ne seroit point éteinte en mâles. Néanmoins en 1723 la lettre d'investiture éventuelle fut expédiée par l'empereur en faveur de Dom Carlos, & après la mort d'Antoine, dernier duc de la maison de Farnese, arrivée en 1731, comme il n'y avoit point d'héritiers mâles, l'Infant prit possession des duchés.



duchés. Cependant les choses changerent de face peu de tems après; car dans les préliminaires de 1735 il fut arrêté, que Dom Carlos monteroit sur le trône des deux Siciles, & que la souveraineté des duchés de Parme & de Plaisance passeroit à l'empereur. La maison d'Autriche en resta en possession jusqu'à l'année 1748: à cette époque, comme nous l'avons dit ci-dessus, ils furent cédés à l'infant Dom Philippe par la paix d'Aix-la-Chapelle; & ce prince eut pour successeur en 1765 Ferdinand I. son fils unique actuellement régnant. Le pape Clément XIII. dans un bref donné en 1768 appella ces pays *son duché*, sans en retirer cependant aucun avantage.

Les parties principales de cet état sont

## I. LE DUCHÉ DE PARME, qui contient.

1) *Parme*, ville grande & bien peuplée, divisée en deux parties par la riviere de *Parma*. Ses rues sont larges & longues, & elle a beaucoup de belles maisons. Ses fortifications sont de peu d'importance, mais elle a une bonne citadelle, qui la défend du côté du levant. Le palais ducal est sur la rive méridionale de la riviere, & communique à la citadelle par un pont. Il consiste en trois corps de logis, dont deux sont des bâtimens modernes. Sa galerie, qui étoit autrefois enrichie de tableaux excellents, de médailles, d'antiquités & autres choses de grand prix, a été dépouillée ainsi que sa bibliothèque par Dom Carlos, qui fit transporter le tout à Naples. Cependant Dom Philippe établit une nouvelle galerie à l'usa-

l'usage des académies de peinture, de sculpture & d'architecture, dont l'ornement le plus remarquable est le tableau du Corrège, qui représente la sainte famille avec St. Jérôme & la Magdelaine. L'édifice le plus digne d'attention qu'on trouve à Parme, est le fameux & vaste théâtre, que le duc Rainuce I. fit construire en 1618. Il a la forme d'un amphithéâtre romain, & suivant la relation de KEYSLER, le parterre a 65 pas communs de long, & la scène 62. Il y a dans le parterre douze rangs de gradins en amphithéâtre, derrière lesquels regne une double galerie: on trouve ensuite une salle attenante, qui contient un petit théâtre. L'évêque de Parme est suffragant de l'archevêque de Bologne. Outre l'église cathédrale on y voit encore 5 églises collégiales & 30 paroissiales, 17 couvents d'hommes & 23 de femmes. A côté de la cathédrale est le baptistère, bâtiment très-ancien, revêtu de marbre à l'extérieur. C'est-là que tous les enfants qui naissent dans la ville & dans les environs à la distance de deux milles d'Italie reçoivent le baptême, & où l'on fait le samedi saint une provision d'eau bénite suffisante pour toute la ville. La sépulture de la maison Farnese est dans l'église des capucins. Outre l'université, réformée en 1601 par le duc Rainuce I. il y a encore une académie noble fondée par le même prince, à laquelle présidoient les Jésuites, & où peuvent être reçus 250 nobles, barons ou comtes. On fabrique dans la ville une grande quantité de bas de soie; & en général la soie est la seule marchandise, qui se transporte hors du pays. La ville de Plaisance dispute le rang à celle de Parme. En 1734 l'armée unie de la France, & du roi de Sardaigne s'y étoit retranchée; & le comte de Mercy, général des impériaux, perdit la vie dans une attaque, qu'il leur livra, & ses troupes furent obligées de se retirer. En 1767 le duc y établit une commission chargée de veiller à l'amélioration des fabriques de la ville. Outre l'académie de dessein, de  
pein-

peinture & de sculpture établie par Dom Philippe, il y a encore l'académie des *Innominés*.

2) *Colorno*, château de plaifance bâti par la maison Farnese au confluent des rivières de *Lorno* & de *Parma*. Il est plus remarquable par la beauté de sa situation, que par sa construction, qui n'est pas régulière. On y voit un théâtre pour la cour & un parc. En 1734 ce château & ses jardins furent beaucoup endommagés par les troupes autrichiennes.

3) *Rossena*, petite ville avec le titre de comté sur les confins du Modenois.

4) *Fornoue*, *Foro Nuovo*, village sur le *Taro*, fameux par une bataille qui s'y donna en 1495 entre le roi de France Charles VIII. & le duc de Milan avec ses alliés, & où le roi demeura victorieux. On y trouve des fontaines, sur l'eau desquelles surnage une huile qu'on nomme *huile de pétrole* (*Petroleum*), & qu'on recueille pour s'en servir. Il y a aussi des fontaines de cette nature dans le village de *Lisignano* où l'on voit outre cela des eaux minérales.

5) *Castello Guelfo* sur le *Taro*, endroit qui tire son nom d'un de ces fameux partis, qui ont causé tant de troubles en Allemagne & en Italie.

6) *Fontanellato* & *S. Secondo* sont des châteaux. Ce dernier faisoit autrefois partie de l'état de Milan; mais en 1266 il se soumit volontairement aux Parmesans.

7) *Soragna*, petite terre avec un château & le titre de marquisat, sur la rivière de *Strone*.

8) *Monte Chiarugolo*, château fortifié au bord de la *Lenza*.

## 2. LE DUCHÉ DE PLAISANCE, qui contient

1) *Salso*, village qui a douze salines: elles sont d'un grand produit; car on assure que, déduction faite des frais, elles rapportent plus de 50,000 écus.

2) *Fia*

2) *Fiorenzuola*, sur la voie Emilienne au bord de la *Lerda* dans une situation agréable. Sa forteresse située dans une plaine assez belle est très-médiocre. On trouve auprès de *Fiorenzuola* une très-belle Abbaye de l'ordre de Cîteaux, dont étoit Abbé Antoine de Birague qui eut l'avantage d'y recevoir en même tems François I, Charles Quint, & le pape Paul III. Plusieurs prétendent que c'est à *Fiorenzuola*, que naquit le celebre Cardinal Alberoni.

3) *Pont à Nura*, petit endroit sur la *Nura*.

4) *Borghetto*, abbaye riche au bord de la *Nura*.

5) *Plaisance*, *Piacenza*, *Placentia*, ville assez grande, située dans un beau pays, d'où elle dérive son nom avec raison. Le nombre de ses habitants se monte à 24000. Elle est à peu de distance du *Pô*: ses fortifications sont de peu d'importance; cependant sa citadelle vaut un peu mieux. Ses rues sont droites. La principale, qu'on appelle *Stradone*, & qui sert de cours pour se promener en voiture & à pied, a 25 pas communs de large, & s'étend en droite ligne l'espace de 3000 pieds: elle est ornée de 600 pilastres de pierre, qui séparent le chemin des voitures de celui des gens de pied, & bordée des deux côtés par onze vastes monasteres. Les bâtimens de la ville n'ont d'ailleurs rien de remarquable. L'évêque est suffragant de l'archevêque de Bologne. La cathédrale est dans le goût gothique. On trouve outre cela à *Plaisance* une collégiale, 12 églises paroissiales, 38 autres églises, 8 abbayes, 6 couvents de mendiants & 10 de religieuses. L'église des Augustins passe pour la plus belle. Il est au moins certain, qu'elle a été construite par le fameux Vignole. On voit dans sa sacristie un morceau de sculpture, qui est un véritable chef-d'œuvre: il est fait d'un seul morceau de bois par un maître qui n'est pas connu, & représente le crucifiement de notre Seigneur, détaillé en plusieurs figures tant à cheval qu'à pied, le tout travaillé dans une merveilleuse proportion.

L'église



L'église de Ste Marie hors de la ville est une des plus belles. Dans l'église de St. Sixte on voit le tombeau de Marguerite d'Autriche, femme du duc Octave: il est en marbre blanc & accompagné de quelques statues. Au défaut d'épithaphe les moines y ont placé un tableau de prix. Le palais ducal est grand, & quoiqu'on y trouve au dedans quelques appartements remarquables, au dehors il n'est point d'une belle apparence. Sur la place du palais de la ville paroissent deux statues équestres de bronze, qui représentent Alexandre & Rainuce IV. de la maison Farnese, tous les deux ducs de Parme & de Plaisance. Cette ville a une université. Elle dispute le rang à celle de Parme.

Tout près de ses murs commence la *Voie Emilie*, qui va aboutir à Rimini au bord de la mer adriatique. Elle fut construite sous le consulat de Lepidus & de Cajus Flaminius.

Dans le voisinage de Plaisance est situé le *Campo Morto*, plaine, où Annibal défit les Romains au commencement de la seconde guerre punique.

6) *Rottofreddo*, village éloigné de Plaisance d'environ un mille d'Allemagne. C'est en cet endroit que l'armée impériale fut attaquée en 1746 par les troupes réunies des François & des Espagnols, qui furent cependant obligées de se retirer à Plaisance avec une perte considérable.

7) *Ronchaglia*, terre au bord du Pô, où les empereurs, dans le voyage qu'ils faisoient à Rome, avoient autrefois coutume de s'arrêter & même de tenir quelquefois une diète.

8) *Castel di S. Giovanni & Nibiano*, au bord de la rivière de *Tidone*, sont de petits endroits.

9) *Macineffo*, sur le penchant d'une montagne, à 13 milles d'Italie de Plaisance. On y découvrit en 1761 les ruines de l'ancienne ville de *Velleja* qui fut engloutie par un tremblement de terre. Les ruines de *Velleja* sont à 7 milles de Plaisance du côté du midi &



à 4 de la Voie Emilie, au bord de la rivière de *Chero* & au pied des montagnes de Maria & de *Rovinasso*, qui font partie de l'Appennin. Des masses énormes, qui se détachèrent de ces montagnes, couvrirent cette ville probablement dans le quatrième siècle. L'Infant duc de Parme a fait fouiller depuis 1760 dans ces ruines. On a conjecturé du grand nombre d'ossements, de médailles & de monnoies qu'on y a trouvées, que les habitants furent surpris, & engloutis avec toutes leurs richesses; une matière bitumineuse & qui s'enflamme à l'approche du feu, deux fontaines qui sont aux environs, dont l'une bouillonne, sans que l'eau soit chaude, & l'autre s'enflamme à sa surface, quand on en approche un flambeau allumé; des médailles fondues, & quelques matières noires ont fait croire, que le renversement de cette ville avoit été occasionné par un volcan. On y trouve des monuments postérieurs à Constantin. Les rochers, qui couvrent les ruines à plus de vingt pieds rendent la fouille très-difficile & presque infructueuse, parce que tout est écrasé; on apperçoit seulement quelle étoit l'étendue de la ville, qu'elle étoit bâtie sur le penchant de la colline, que les maisons étoient séparées en forme d'isle, & formoient différents étages, qui se communiquoient par des degrés; que les appartements inférieurs des maisons étoient placés sur un faux plancher soutenus par des piliers de terre cuite où l'eau pouvoit circuler & garantir les maisons de l'humidité; quelques-unes étoient pavées en marbre, d'autres en mosaïques; on y a trouvé des peintures, des bustes en marbre, des vases de bronze incrustés en argent &c.

Vers le milieu de l'endroit qui a été fouillé, est une place publique très-ornée; une inscription en lettres de bronze, qui traverse la place, apprend, qu'elle fut pavée de grosses pierres; elle étoit environnée de colonnes de marbre, dont quelques unes y sont encore avec un canal tout autour pour l'écoulement

lement des eaux ; il y avoit de très-beaux sieges de marbre soutenus par des lions : au milieu étoit un autel consacré à l'empereur Auguste. Il reste encore une grande partie de la ville à fouiller. *Velleja* étoit une république , dont le territoire comprenoit environ 30 villes & villages. Elle faisoit partie de la Ligurie, & jouissoit de la protection des Romains.

### 3. LE VAL DI TARO autrement L'ÉTAT DE LANDI.

Il est sur les confins des états de Genes dans l'Appennin & comprend

Les petits endroits du *Val di Taro*, au bord du Taro, & de *Bardi* au bord du Cevo &c.

### 4. L'ÉTAT PALLAVICIN au bord du Pô, qui comprend entr'autres les endroits suivants :

1) *Borgo di S. Donnino*, *Burgus St. Donnini*, petite ville, qui est le siege d'un évêque suffragant de l'archevêque de Bologne. Outre sa cathédrale elle a encore 4 églises paroissiales, 3 couvents de moines & 3 de religieuses, sans parler d'une maison qu'y avoient ci-devant les jésuites.

2) *Buffeto*, *Buxetum*, petite ville au bord de l'*Ongina* avec une église collégiale, 2 paroissiales, 3 couvents d'hommes & un de filles.

3) *Castello Ghibellino* ou *Gibello* sur le Pô, avec une collégiale & un couvent de capucins.

4) *Monticello*, bourg sur le Pô, avec une collégiale & un couvent de capucins.

## II. LE DUCHÉ DE GUASTALLE.

Les ducs de Guastalle tiroient leur origine de la maison de Mantoue ; puisque

François II, marquis de Mantoue, donna la ville de Guastalle & son district à son fils cadet Ferdinand, dont le neveu Ferdinand II. fut le premier, qui prit le nom de prince de Guastalle. Ferdinand III. mourut en 1678 sans héritiers mâles, mais laissa deux filles, dont l'ainée, Anne Isabelle, épousa Charles IV, duc de Mantoue, & la plus jeune, Marie Victoire, Vincent Gonzague, neveu du susdit Ferdinand II. Celui-ci fit ses efforts pour succéder à Ferdinand III. dans la possession de Guastalle, en obtint l'investiture de l'empereur, s'en mit en possession en 1692 & mourut en 1703. Son fils aîné & successeur, Antoine Ferdinand, obtint en 1708 pour héritage les principautés de Sabionetta & de Bozzolo. Son frere Joseph Marie lui succéda & mourut en 1746. A cette époque Marie Thérèse, reine d'Hongrie & de Bohême, s'empara de ce duché, & le céda en 1748 à l'infant Dom Philippe. Nous y remarquerons

#### 1. LE DUCHÉ DE GUASTALLE.

Qui a environ 3 milles communs d'Allemagne en longueur sur un & demi en largeur. Il comprend

1) *Guastalle*, petite ville fortifiée, au bord du *Croftolo*. Il s'y est tenu deux synodes ecclésiastiques.

2) *S. Giorgio, Larotta*.

#### 2. LA PRINCIPAUTÉ DE SABIONETTA contient

1) *Sabionetta*, petite ville avec un château fortifié.

2) Quelques bourgs & villages,

3. La

3. LA PRINCIPAUTÉ DE BOZZOLO,  
où l'on trouve

- 1) *Bozzolo*, petite ville agréable & fortifiée, avec un château.
- 2) *Rivarolo*, bourg.
- 3) *S. Martino*, marquisat & bourg au bord de l'Oglio.

IV. LES ÉTATS DU DUC  
DE MODENE.

Ils contiennent environ 90 milles géographiques quarrés.

I. LE DUCHÉ DE MODENE.

Le duché est représenté dans les cartes particulieres de *Magini*, de *Sanfon*, de *Nolin* & des héritiers d'*Homann*. Il est entouré des duchés de Parme & de Mantoue, de l'Etat de l'église, du grand duché de Toscane & de la république de Lucques. Du midi au nord sa longueur est de 14 milles communs d'Allemagne; & il en a 6 à 9 de l'orient à l'occident. Il est très-fertile en bons vins, en bleds, en fruits de jardins & d'autres especes. En quelques endroits, surtout auprès de S. Polo, à peu de distance de Reggio, on trouve une excellente terre alcaline, quelquefois en poussiere, d'autres fois sous la forme d'un tuf gras & huileux. Cette terre se réduit en une farine blanche, fine, légère & sans aucune faveur; & on l'emploie avec succès comme un remede contre le poison, la fièvre, la diarrhée & contre les affections hypocondriaques. Sous la mon-



tagne de *Castello di monte Baranzone*, dans un endroit qu'on nomme *Fiumetto*, on creuse des puits de la profondeur de 30, 40 brasses & plus, sur l'eau desquels furnace une huile rougeâtre, qui est plus abondante en automne & au printemps qu'en d'autres saisons. Ces puits restent fermés, & tous les quinze jours on les ouvre, pour en tirer cette huile de pétrole, *oglio di pietra*. Si l'un d'eux vient à se dessécher, il faut alors le rendre plus profond ou en creuser un autre. Dans le voisinage du *Castello di monte Gibbio* on trouve de semblables puits, qui ne manquent jamais d'eau, & qui donnent une huile jaunâtre, qui est la meilleure huile de pétrole qu'on ait dans le pays. On s'en sert pour embaumer, pour faire du vernis, des couleurs & des médicaments. Auprès de *Quercola* & à *Sasso* on tire d'un terrain imbibé de beaucoup d'huile de pétrole, une certaine pierre connue sous le nom de *Birnstein*. A deux milles d'Italie de Saffuolo il y a dans la terre une ouverture, qu'on appelle *la Salsa* & d'où sortent quelquefois, & ordinairement au printemps & en automne, de la fumée, des flammes, des cendres & des pierres, qui ont une forte odeur de soufre : souvent ces pierres sont lancées jusqu'à la hauteur de 40 brasses, & cette éruption est quelquefois suivie de beaucoup de bruit & de fracas. La montagne, dans les flancs de laquelle est ce gouffre, est devenue stérile par ces fréquentes

tes



tes éruptions ; & dès que ces phénomènes se déclarent, l'eau des puits, dont nous venons de parler, se trouble. Dans les environs de *la Salsa* on rencontre diverses pétrifications. Les rivières les plus remarquables sont le *Croftolo*, la *Secchia* & le *Panaro*. On a employé de nos jours différents moyens pour rétablir les fabriques de soie, qui sont tombées en décadence au grand préjudice du commerce.

La maison d'Este aujourd'hui regnante, ainsi que la maison de Brunswic-Lunebourg, tire son origine d'un seigneur puissant, nommé *Azo*, qui étoit maître de Milan, de Gènes & autres cantons de la Lombardie, mais qui ne prit point le titre de marquis d'Este, ce titre n'ayant pas été connu avant le douzième siècle. Un de ses descendants fut *Oppizzo III*, marquis d'Este & de Ferrare, qui obtint la souveraineté de la ville de Modene. Son neveu, *Nicolas III*. acquit celle de Reggio, de Forti & d'autres endroits de la Romagne. *Borso*, fils de ce dernier, fut déclaré en 1452 duc de Modene & de Reggio par l'empereur Frédéric III ; & en 1470 le pape Paul II. le fit encore duc de Ferrare. Parmi les enfants du duc *Alphonse I*. les plus remarquables sont *Alphonse Hercule II*, quatrième duc de Ferrare & de Modene, & *Alphonse I*, marquis d'Este, fils naturel, qu'il avoit eu d'une bourgeoise, qui devint ensuite sa troisième femme. *Alphonse II*, cinquième

duc de Ferrare & de Modene, fils d'Hercule II, mourut sans enfants ; enforte que l'empereur Rodolphe II. donna l'investiture de Modene, de Reggio & de Carpi à César fils d'Alphonse I ; mais sur ces entrefaites le pape Clément VIII. s'empara du duché de Ferrare, & le réunit à l'Etat de l'église en qualité de fief du St. siege. Le duc François I, neveu de César, obtint de l'empereur Ferdinand II. l'investiture de la principauté de Correggio, comme d'un fief. François II, son neveu, étant mort sans héritiers, Rinald, fils du quatrième lit de Ferdinand I. renonça au chapeau de cardinal, & succéda dans le gouvernement de ces états au fils de son frere. Il fit en 1710 l'acquisition du duché de la Mirandole, & l'empereur lui en donna l'investiture. Son fils & successeur François Marie, ayant pris parti pour l'Espagne dans la guerre, qui s'éleva à la mort de l'empereur Charles VI, fut dépouillé de ses états ; mais en vertu de la paix d'Aix-la-Chapelle en 1748 il les recouvra dans le même état, où ils étoient avant la guerre. On lui promit aussi la restitution des biens féodaux qu'il avoit en Hongrie, & qui lui avoient été enlevés pendant la guerre, ou du moins à leur défaut un équivalent. Quoique le duc soit un des vassaux de l'empire romain, cependant son pouvoir n'est point limité. Le principal de ses vassaux est le *marquis de Bentivoglio*, & les autres sont les marquis *Buon-*  
*com-*

*compagni, Gualenghi, Gualtieri, Peppoli di Spilamberto & de Vignola; & les comtes de Canossa, de Caprari, Malphasia, Molsa, Montecuculi, Fassoni, S. Martino, S. Paolo &c.* En vertu des constitutions émanées du duc en 1768 tous les biens immeubles des ecclésiastiques, acquis depuis 1620, sont soumis aux impôts ordinaires du pays. Elles supprimerent en même tems 13 petits monastères.

Le duché est composé des états suivans.

I. LE DUCHÉ DE MODENE PROPREMENT DIT,  
qui comprend

1) *Modene, Mutina*, ville capitale de tout le pays & la résidence ordinaire du duc. Elle est située sous le 44<sup>e</sup> degré 38 minutes de latitude, entre la Secchia & le Panaro, d'où sort un canal, qui traverse la ville. Elle est assez grande & très-peuplée; mais ses rues sont étroites & mal-propres, & ses maisons inégales & d'une mauvaise apparence. On se promene par toute la ville sous des arcades basses & mal éclairées. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Bologne. Sous la voûte d'une des tours de la cathédrale est suspendu à une chaîne le *seau enlevé* (*la Secchia rapita*) si célèbre dans l'histoire des voyages & par les vers de Tassoni. Les Modenois l'enleverent autrefois aux Bolonois à la porte même de leur ville dans une petite guerre, qu'ils leur faisoient, & l'ont toujours conservé comme un trophée. Modene a 51 églises avec 12 couvents d'hommes & 14 de filles. Les plus belles églises sont celles des Jésuites, des Théatins & de St. Dominique. Dans le collège fondé par St. Charles Borromée on élève 70 à 80 jeunes gentilshommes. Le palais ducal est considérable & beau. La galerie des tableaux, y compris

pris le vestibule, consiste en six appartements, & ne contient que des morceaux choisis des maîtres les plus fameux. Celui que l'on préfère à tous, est un tableau de nuit, qui représente la naissance du fauveur avec la Ste Vierge & les bergers. Il est du célèbre Corregge, & à cause de cela on le nomme communément la nuit du Corregge, ou bien l'heureuse nuit. L'enfant couché sur le sein de sa mere brille d'un tel éclat & la face de la Ste Vierge & des bergers en est tellement illuminée, que, lors même que les rideaux sont fermés, on voit encore reluire la lumière sur le tableau. La bibliothèque ducale contient 30,000 volumes & 1500 manuscrits. Le célèbre historien MURATORI en étoit bibliothécaire. Au moyen du canal qui traverse la ville, on passe de Modene dans le Panaro, qui lui-même va se rendre dans le Pô; & en suivant ce fleuve on peut aller par eau jusqu'à Venise. La ville est fortifiée & a une citadelle du côté du midi. Elle devint une colonie romaine 184 ans avant la naissance de Jésus-Christ. Elle fut assiégée par Antonius, qui à peu de distance de ses murs défit l'armée d'Hirtius & de Panfa. Elle a été détruite plusieurs fois par les nations barbares. Elle étoit florissante du tems de Charlemagne. Dans la suite elle obéit tantôt aux papes, tantôt aux empereurs & tantôt aux Venitiens, aux ducs de Milan, aux Mantouans, aux Ferrarois: elle eut même quelquefois ses propres tyrans. Enfin en 1288 elle tomba sous la domination de la maison d'Este.

2) *Nonantola*, sur le Panaro, *Bastia*, *Finale* sur la même rivière, *S. Felice* avec le titre de principauté, *S. Martino* au bord de la Secchia; *Solea* & *Marzaglia* sont des bourgs.

3) *Rubiera*, château & bourg.

4) *Sassuolo*, bourg voisin de la Secchia, avec une maison ducale. Près de Sassuolo à *S. Faustino* il y a quelques années qu'on découvrit une source d'eaux minérales, qui sont ameres & qui donnent un  
fel



sel purgatif comme celles d'Angleterre. A un demi-mille de Modene, sur la grande route qui conduit à Bologne, on trouve une autre source d'eaux minérales, qui contient des parties ferrugineuses.

5) *Formigine, Spezzano, Castel Nuovo, Castel Vetro, Levizano* sont des bourgs.

6) *Spilamberto & Vignola* sont deux marquisats & bourgs sur le Panaro. C'est à Vignola que nâquit en 1671 Louis Antoine Muratori, qui mourut en 1750.

7) *Scandiano*, bourg, château & marquisat.

8) *Torricella, Casal Grande, S. Romano, Valesira, Dinazzano, Piano & Pantane* sont des bourgs.

9) *Castel Franco*, où les deux consuls Fulvius & Panfa furent défaits par Marc - Antoine.

## 2. LA PROVINCE DE FRIGNANO qui comprend,

Les bourgs de *Fonano, Ronca di Scaglia, Sestola, Gaja, Acquaria*, où l'on trouve des eaux médicinales &c.

## 3. LA VALLÉE ET SEIGNEURIE DE CARFAGNANA,

Qui étoit autrefois comprise dans le territoire de Bologne, & dont une partie est au grand duc de Toscane, & l'autre à la république de Lucques. C'est dans ces environs que passe la nouvelle route, qui du duché de Modene conduit en droiture dans le grand duché de Toscane sans toucher au Bolonois. Elle n'est cependant pas encore achevée du côté de la Toscane.

1) *Castel Nuovo di Carfagnana*, chef-lieu de la seigneurie, au bord du Serchio.

2) *Mont*



2) *Mont Alfonso*, place assez forte quoique petite, dans le voisinage du château précédent.

#### 4. LE PAYS DE SORAGGIO dans l'Appennin, comprend

Les bourgs de *Metello*, *Rocca*, *Villa Bricca* & *Campo Grande*.

#### 5. LE DUCHÉ DE REGGIO contient :

1) *Reggio*, anciennement *Regium Lepidi*, ville agréable & fortifiée, dans un beau pays au bord du *Tessone*. C'est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque de Bologne. Dans l'église cathédrale on trouve de beaux monuments sépulcraux & des statues d'une grande beauté. Reggio a encore 22 églises, 14 couvents d'hommes & 12 de femmes. Le gouverneur du pays réside dans le château fortifié, qui fut enlevé aux Français en 1796 par l'armée impériale. Il se tient tous les ans à Reggio une foire fréquentée par beaucoup de marchands étrangers ; & il en résulte un grand profit pour la ville. Elle étoit une colonie romaine, & fut détruite en 409 par Alaric, roi des Goths, & plusieurs fois encore par d'autres peuples barbares. Elle fut rétablie par Charlemagne ; se mit dans la suite en liberté & passa finalement sous la domination de la maison d'Este. L'Arioste y naquit en 1474.

2) *Bersello* ou bien *Bressello*, *Brixellum*, petite ville dans le voisinage du Pô, dont le duc de Modène reçoit l'investiture des mains du duc de Mantoue.

3) *Qualtero*, *Puviglio*, *Castel nuovo del Monti*, *Montechio*, *S. Paolo* ou *Polo* avec le titre de comté, sont des bourgs.

4) *Canossa*, château fort sur une montagne, avec le titre de comté, où la comtesse Mathilde laissoit résider le pape Grégoire VII. C'est à l'entrée de

ce

ce château, que l'empereur Henri IV. demeura pendant trois jours, pieds nuds & vêtu d'une robe de pénitence d'étoffe de laine, souffrant la faim & la soif, & versant des larmes pour obtenir miséricorde, jusqu'à ce qu'enfin le pape se laissât toucher & le reçut dans le sein de l'église.

5) *Paula, Viano, Rondinara, Monte Castagneto, Croara, Castel Nuovo, Rebecca, Busana, Valtivera & Nigono* sont des bourgs.

## 6. LA PRINCIPAUTÉ DE CORREGGIO

Appartenoit à la maison Siro, en faveur de laquelle l'empereur Matthias érigea la ville de Correggio en principauté. Sous le gouvernement de l'empereur Ferdinand II, le nouveau prince Jean fut accusé de falsifier les monnoies; &, outre que les troupes impériales saccagèrent son palais dans la guerre de Mantoue, on lui imposa encore en 1633 une amende de 300,000 florins, qui fut cependant réduite en 1634 à la somme de 230,000. L'Espagne la paya & reçut la principauté à titre d'hypothèque. Le duc de Mantoue s'en empara de la même façon en 1635, & la cour impériale lui en donna l'investiture. Elle comprend:

1) *Correggio*, petite ville avec un château fort. Elle est fameuse comme étant la patrie du grand peintre Antoine de Allegris, qui en prit le nom, sous lequel il est connu.

2) *Fabrico*, bourg.

## 7. LA PRINCIPAUTÉ DE CARPI.

Elle a appartenu à la maison Pico depuis 1319 jusqu'en 1530 environ. A cette dernière

nière époque Alphonse I, à l'aide d'une somme de 100,000 ducats, fit tant auprès de Charles V, que cet empereur donna une sentence, en vertu de laquelle la principauté fut enlevée à la maison Pico & adjugée à Alphonse.

1) *Carpi*, petite ville sur le canal de la Secchia, siège d'un évêque suffragant de Bologne.

2) *Castel nuovo*, bourg.

## 8. LE COMTÉ DE RIVOLO ou ROLLO, *Comitatus Rollensis*.

C'est un fief qui dépend immédiatement de l'empire & qui dérive son nom d'un bourg.

## II. LE DUCHÉ DE LA MIRANDOLE.

Ce n'étoit d'abord qu'un comté, qui fut érigé en duché en 1619. Il appartenoit à la maison *Pico*, qui a produit deux hommes de lettres fort connus, *Jean Pic* & *Jean François Pic*; & il étoit un fief de l'empire romain. Le dernier duc François Marie étant passé en Espagne dans la guerre de la succession, & ayant été mis par l'empereur au ban de l'empire, son duché, comme fief impérial, fut donné en 1711 au duc de Modene pour un million de florins, qui lui fut ensuite rendu en 1748 par la paix d'Aix-la-Chapelle. Il comprend.

1) *Mirandola*, ville fortifiée avec une citadelle. Elle est le siège d'un évêque & contient outre sa cathédrale 15 églises & couvents. Les impériaux en firent

firent en 1702 une place assez forte: elle fut prise par les François en 1705 & rendue en 1707. En 1734 & 1735 elle fut défendue par les impériaux contre les attaques des ennemis.

2) *Quarantola* & *Fossa* sont de petits endroits.

3) *Concordia*, petite ville sur la *Secchia*, avec le titre de principauté.

### III. LA PRINCIPAUTÉ DE NOVELLARA

A appartenu un certain tems à une branche de la maison de Gonzague. Cette branche s'étant éteinte en 1728, le duc de Modene en fut investi par l'empereur en 1737. Elle est située entre le duché de Reggio & la principauté de Correggio, &, excepté la ville de *Novellara*, ne contient aucun endroit remarquable.

## V. QUELQUES PRINCIPAUTÉS SOUVERAINES.

Nous avons déjà décrit quelques-unes des petites principautés souveraines de l'Italie supérieure, en parlant des états de l'Infant Dom Philippe, savoir celles de *Guaftalla*, de *Bozzolo* & de *Sabionetta*; & dans les états du duc de Modene celles de la *Mirandole* & de *Novellara*. Il ne nous reste donc plus que les suivantes.

### I. LES PRINCIPAUTÉS DE MASSA ET CARRARA.

Elles ont souvent changé de maîtres. Sans remon-

remonter aux tems anciens de son histoire, il suffira de dire qu'elles ont été pendant quelque temps sous la domination des Genoïs, qu'elles appartenrent ensuite durant plusieurs siècles à la maison Malaspina. En 1520 elles passerent à titre de succession à Laurent, comte de Florentillo, d'une famille gènoise nommée Cibo. En 1568 Alberic, possesseur de ces deux seigneuries, fut déclaré *prince de Massa & marquis de Carrara* par l'empereur Maximilien II. En 1664 l'empereur Léopold créa le prince Alberic Cibo II, *duc de Massa & prince de Carrara*. Marie Thérèse Françoisse, fille & héritière du dernier duc de la maison Cibo, épousa en 1741 Hercule Rainald, prince héréditaire de Modene, qui possède à présent ces pays, qui sont fiefs de l'empire & sont situés sur la mer de Genes entre les états de Toscane, de Genes & de Lucques. Ils abondent en limons, en oranges, en olives & autres productions. Ils contiennent.

1) *Massa*, petite ville au bord du *Frigido*, dans le voisinage de la mer. On y voit un palais ducal & elle est le siège d'un évêché suffragant de Pise.

2) *Carrara*, petite ville sur une montagne; Il y a dans ses environs une carrière de très-beau marbre blanc.

3) *Antonia*, *Collonata*, *Gragnona*, *Lavenza*, avec un port de mer; *Marco*, *Nicola* &c. sont de petits endroits.

## II. LA PRINCIPAUTÉ DE MONACO, en françois *Mourges*.

Elle est située entre le comté de Nice &  
les



les états de Gencs au bord de la mer & n'a pas plus de 4 à 5 milles de tour. Les princes de Monaco ont été pendant 200 ans sous la protection de l'Espagne. Honoré II. croyant trouver plus d'avantages à être sous celle de la France, s'y soumit en 1641, & reçut garnison françoise dans la ville de Monaco. Mais cette démarche lui ayant causé la perte des fiefs qu'il avoit en Espagne, & qui lui rapportoient annuellement 25,000 écus, le roi de France, pour le dédommager, lui donna le *duché de Valentinois* & la *baronie de Buis* en Dauphiné, le *marquisat de Beaux* & la *Seigneurie de St. Remy* en Provence, la *baronie de Calvinet* en Auvergne & le *comté de Cardalez* dans le gouvernement de Lyon; & de plus le créa duc & Pair. La branche principale de *Grimaldi*, après avoir possédé la principauté l'espace de 800 ans, s'éteignit en 1731 en la personne d'Antoine Grimaldi, dont la fille ainée avoit déjà été depuis 1715 déclarée héritière de la principauté de Monaco & de toutes ses dépendances. Elle avoit épousé François Léonor, comte de Torrigny, fils du marquis de Matignon, maréchal de France, qui prit ensuite le nom de duc de Valentinois. De ce mariage nâquit Honoré Camille Léonor, qui prit le nom & les armes de *Grimaldi*. Les revenus de cette principauté se montent à 4 à 5 cent mille livres tournois, ou bien, suivant l'estimation de Smolett, ne vont pas au-delà de 7000 livres sterling.

*Géogr. de Büsch. T. XII.* M Le

Le prince bat monnoie, & son pouvoir n'est pas limité. Les endroits suivants sont les plus remarquables.

1. *Monaco*, ville capitale & résidence ordinaire du prince. Elle prend son nom d'un temple d'Hercule Moneco, qui étoit autrefois en cet endroit. Elle est située sur un rocher au bord de la mer. Ses rues sont étroites: elle est petite, mais fortifiée. Il y a une garnison françoise: son port est sûr, mais non pas assez profond pour recevoir les gros vaisseaux. Il domine tellement les batiments qui s'en approchent, qu'ils sont obligés d'y aborder & d'y payer un peage. Le palais du prince est sur la pointe du rocher. Smollett prétend que la ville ne contient pas plus de 8 à 9 cents habitants, sans y comprendre la garnison, qui est de deux bataillons.

2. *Roquebrune* ou *Roccabruna* & *Menton* entrent dans les titres que prend le prince de Monaco, & ne sont cependant que des bourgs de peu d'importance.

### III. LA PRINCIPAUTÉ DE MASSERANO.

Elle est enclavée dans la principauté de Piémont, & est un fief du St. siege. Elle appartient à la maison *Ferreri*, qui devrait plutôt porter le nom d'*Acciajuoli*. Elle comprend:

1. *Masserano*, ville capitale & résidence du prince. Elle a peu d'étendue.
2. *Busnengo*, petit endroit.
3. *Crevacore*, marquisat.

### IV. LES PRINCIPAUTÉS DE CASTIGLIONE ET DE SOLFERINO.

Elles sont situées entre le duché de Mantoue & le Bressan, & sont des fiefs de l'empire.

pire. Les princes de Castiglione sortent de Rodolphe Gonzague, fils cadet de Louis, marquis de Castiglione & prince du St. empire. Le marquis Rodolphe laissa deux fils, François, prince de Castiglione, & Chrétien, comte de Solferino. Le fils de ce dernier réunit en 1675 Castiglione & Solferino. Il s'éleva une telle discorde entre Ferdinand Gonzague son fils & ses sujets, que ce prince fut obligé d'abandonner son pays. Tant qu'il vécut il ne put jamais en rentrer en possession; & même son fils Aloïse Gonzague, qui vit encore, n'a pas jusqu'ici été assez heureux pour recouvrer ses états, quoiqu'on ait fait à ce sujet des instances très-vives auprès de l'empereur, non seulement dans la paix de Bade, mais aussi auprès des couronnes de France & d'Espagne. Ils comprennent.

1. *Castiglione della Stivere, Castrum Stiliconis*, ville capitale, qui a 4 à 5 mille habitants. Elle a une citadelle, est située sur une hauteur & contient le palais du prince, une église collégiale, 6 autres églises, 2 oratoires, sans compter deux églises qui sont hors de la ville. C'est dans le château, qui y étoit autrefois sur une éminence, mais qui a été détruit par les François, que naquit en 1568 St. Louis de Gonzague. Sur la place on voit une fontaine avec un bassin, qui est ornée de la statue d'une jeune femme, nommée Dominique Calubina, tuée par son mari. Il y a à Castiglione un couvent de 30 dames, fondé par François de Gonzague, fils cadet de St. Louis, & un couvent de capucins.

2. *Solferino*, bourg.

3. *Capriana*, *Medoli*, & *Castel Guifre* sont de petits endroits; ce dernier a le titre de marquisat.

## VI. TROIS RÉPUBLIQUES LIBRES.

### I. LA RÉPUBLIQUE DE VENISE.

#### §. 1.

Cet état libre se trouve sur différentes cartes, sur celles de *Sanfon*, *Jaillot*. de *Witt*, *Nolin*, *Allard*, *Homann*, *Covens & Mortier*. Outre cela, *Sanfon*, *Blaeuw*, *Jaillot*, *Covens & Mortier* ont donné des cartes particulières de quelques-unes de ses provinces. En tant qu'il est situé en Italie, il s'étend sans interruption du levant au couchant depuis l'*Adda*, qui sort du lac de *Como*, jusques au duché de *Carniole*. La ligne courbe, qui tourne ensuite autour de la mer adriatique, est quelquefois coupée par les possessions autrichiennes, & puis, prenant sa direction du nord au sud, s'étend le long de la côte, & va se terminer dans l'*Istrie*. On peut évaluer cette étendue de pays à 625 milles géographiques quarrés.

#### §. 2.

Voici comment cet état libre a pris naissance & s'est accru. Les *Venitiens*, peuple ancien, après avoir été longtems indépendants,



dants, se soumirent, probablement de leur propre volonté, à la puissance des Romains, auxquels ils restèrent attachés jusqu'à la chute de leur empire. Une partie de ce peuple, inquiétée par les incursions de Goths & des Huns en Italie, se décida à abandonner la terre ferme, & à se retirer dans les isles du golfe adriatique, qui en étoient voisines & qu'habitoient déjà en quelque façon les Padouans pour des raisons de commerce, & en particulier dans celle de *Rialto*. C'est-là que ces Venitiens fixerent leur séjour; & les petits endroits, où ils habitoient, ou, si on veut les appeller ainsi, leurs villes étoient gouvernées d'abord par des consuls, ensuite par des tribuns; enforte qu'ils formoient une espece de république, dont le conseil étoit composé des magistrats que nous venons de nommer. La population de ces isles s'augmenta, lorsque les Vandales, les Hérules & les Lombards vinrent en Italie & s'y répandirent; car ce fut-là l'asyle, où l'on vint se réfugier en foule tant de Rome que des autres grandes villes d'Italie; & cet état devint bientôt assez considérable, pour donner des secours importants contre l'invasion des peuples barbares. Les magistrats de ces isles firent enfin un accord avec les Lombards, qui s'engagerent à ne point troubler leur constitution. Telle est l'origine de la ville de Venise & de son état républicain. Vers l'an 697 Paulucius Anafestus, citoyen d'Héra-



clée fut élu duc de la république. Le peuple conserva ses droits; les tribuns des différentes isles représentoient la noblesse, & le duc étoit le chef de la république. Les états de la nation conserverent le pouvoir législatif, les tribuns, l'autorité de juges, & on laissa au duc le pouvoir exécutif. Les ducs cherchant à étendre leur autorité, s'exposèrent à la fureur du peuple, qui fut néanmoins forcé de leur prêter hommage. Sous le gouvernement des ducs l'état s'accrut considérablement; mais la fureur meurtrière, à laquelle s'abandonna le peuple en 1172 contre la personne du doge Vital Michel II. opéra un changement la même année dans la constitution du gouvernement: car quoiqu'on parvint pour-lors à mettre un frein à l'audace du peuple, la puissance arbitraire du prince fut cependant encore limitée, & l'autorité suprême conférée à la nombreuse assemblée des nobles, qui de son côté fut aussi restreinte par des loix fondamentales. Le doge Ziani prit le parti du pape Alexandre III. contre l'empereur Frédéric I. & gagna sur lui une bataille navale très-importante: on prétend qu'à cette occasion le pape lui fit présent d'un anneau, pour le jeter dans la mer adriatique, se marier ainsi avec elle, & en acquérir par-là la souveraineté; quoique cette souveraineté n'appartenant pas au pape, il ne fut pas en son pouvoir de la conférer à personne. Au reste la cérémonie de  
s'ap-

s'approprier le domaine du golfe adriatique, au moyen de cet anneau symbolique a sa source dans la première conquête de l'Istrie & de la Dalmatie, & est bien antérieure à la constitution du pape Alexandre. Ce pontife honora la fête de sa présence, donna l'anneau symbolique & le bénit; & voilà en effet à quoi se réduisoit tout son pouvoir. Les Venitiens ont toujours démenti les papes, quand ceux-ci ont prétendu que la république tenoit d'eux le domaine de la mer adriatique. Les Venitiens, qui avoient déjà étendu leur puissance en Istrie, en Dalmatie, en Syrie, en Lombardie, & autre part encore, la virent sur-tout s'accroître, lorsqu'au commencement du treizième siècle ils devinrent maîtres des isles les plus considérables de l'archipel & de la méditerranée, & en particulier du royaume de Candie. C'est-là l'époque du commerce très-important des marchandises des Indes dont ils furent seuls en possession; enforte qu'ils les transportoient à Venise, après avoir été les prendre à Alexandrie en Egypte, où elles étoient venues de Suez & plus loin de la mer rouge. C'est sous le doge Marino Morosini que fut introduite la méthode, par laquelle on procède encore de nos jours à l'élection du doge. A la même époque commencerent aussi ces guerres enfantées par la jalousie entre Venise & Genes, qui se terminerent enfin par une paix conclue en 1381, après avoir duré 130

ans. Pendant ces guerres le doge Pierre Gradenigo, en 1296 selon le style Venitien, ou en 1297 selon le style commun, régla qu'à l'avenir il n'y auroit que les nobles qui seroient capables d'occuper des charges dans le grand conseil, & donna par conséquent au gouvernement la forme aristocratique. Dans les quatorzieme & quinzieme siecles les Venitiens étendirent peu-à-peu leur domaine dans la Lombardie, & en 1473 le dernier roi de Chypre leur laissa son royaume par testament. Mais vers la fin du quinzieme siecle leur puissance commença à décliner, lorsque les Portugais, ayant découvert le passage aux Indes orientales, porterent une atteinte considérable à leur commerce. Dans le siecle suivant ils éprouverent une crise violente par l'alliance faite contre eux entre le pape, l'empereur, la France & l'Espagne, & ils perdirent à cette occasion les villes qu'ils possédoient dans le royaume de Naples, dans l'état de l'église & dans le Milanès: les Turcs leur enleverent aussi le royaume de Chypre. Dans le dix-septieme siecle la république eut d'un côté des démêlés avec les ecclésiastiques & avec les papes, qui tournerent cependant à son avantage; & d'un autre côté elle eut avec les Turcs des guerres onéreuses, où elle perdit l'isle de Candie. En revanche elle gagna une partie de la Dalmatie & toute la Morée, qui cependant a repassé dans le cours de ce siecle sous la domination

nation des Turcs, aussi bien que quelques autres endroits & districts.

On voit par tout ce que nous venons de dire, que la république de Venise subsiste déjà depuis plus de 1300 ans, & qu'elle s'est toujours tirée heureusement des guerres dangereuses qu'elle a eu à soutenir, & de toutes les situations épineuses où elle s'est trouvée. Les fondements de sa prospérité ont toujours été le commerce & la liberté; cependant depuis que son commerce a été affoibli par la découverte du passage autour du cap de bonne espérance & par la défense faite à la noblesse de commercer, ses forces ont souffert une diminution considérable. Sa navigation est de nos jours assez peu importante, & il y a peu de riches maisons de commerce qui soient originaires de Venise.

§. 3.

L'autorité est entre les mains des *Nobles*, dont on fait monter le nombre à près de 2000 personnes, en comptant ceux qui dans la Terre ferme occupent quelque charge publique. Chaque noble, dès qu'il lui naît un fils, le fait inscrire dans un livre qu'on nomme le livre d'or, parceque sans cela il ne seroit pas reconnu pour noble. Quoique tous les nobles soient membres du conseil, & qu'à ce titre ils prétendent être tous égaux entr'eux, il y a cependant une différence notable dans l'illustration des diverses maisons; & les riches ont sur les pauvres l'avantage

M 5

d'ache-



d'acheter leurs suffrages. La première classe comprend les anciennes familles, dont les ancêtres ont élu le premier doge, & qui, à cause de cela, sont appelées *maisons électorales* : ce sont les *Contarini*, *Morosini*, *Bodavari*, *Tiepoli*, *Michieli*, *Sanudi*, *Gradenigo*, *Memmi*, *Falieri*, *Dandoli*, *Polani* & *Barozzi*. Ces maisons sont préférées aux autres, quand il s'agit des charges les plus importantes. Celles des *Giustini*, *Cornaro*, *Bragadini* & *Bembi*, n'étant pas de beaucoup inférieures à ces maisons, quant à l'ancienneté, vont de pair avec elles. On y en ajoute même 8 autres, qui sont presque aussi anciennes, & dont les plus connues sont celles des *Quirini*, *Delfini*, *Soranzj*, *Zorzi* & *Marcetti*. La seconde classe doit son origine à l'époque où le nombre des membres du conseil fut fixé; c'est à dire, où le doge Gradenigo régla, qu'il feroit toujours à l'avenir composé des mêmes familles qui le formoient alors, & qui avoient été ennoblies par lui. Cette seconde classe de la noblesse fut pour-lors inscrite dans le livre d'or. On y comprend plus de 18 familles, dont beaucoup sont célèbres & considérables : telles sont celles des *Mocenigo*, *Capoli*, *Foscari*, *Grimani*, *Gritti*, *Guffoni*, *Loredani*, *Donati*, *Malipierri*, *Nani*, *Pesari*, *Pisani*, *Priuli* &c. On compte aussi au nombre de ces familles celles qui furent ennoblies après la guerre avec les Genoïs, en reconnoissance des secours d'argent, dont ils avoient aidé la république pendant cette guerre.



guerre. Il y en a déjà un grand nombre d'éteintes ; & parmi celles qui subsistent encore, les plus connues sont les *Trevisani*, *Vendramini*, *Renieri*, *Giusti* & *Pasqualigo*. Enfin la troisième classe est composée des citoyens qui ont acheté la noblesse pour 100,000 ducats venitiens, ce qui se permet quand la république a besoin d'argent. Parmi les têtes couronnées, les princes d'Allemagne & de quelques autres pays, il en est plusieurs qui n'ont pas dédaigné d'accepter le caractère de noble venitien ; mais au contraire il n'est permis à aucun noble venitien de passer au service d'un roi ou d'un prince étranger.

L'habillement d'un noble venitien est une robe noire, doublée de fourrure-par devant, & qui descend jusqu'aux pieds. Il a le corps ceint d'une ceinture de cuir large de trois doigts & couverte de lames d'argent. Aulieu de chapeau il porte un long bonnet, qui à cause de sa grande queue est porté sous le bras & sous le manteau. Ce bonnet sert souvent aux pauvres nobles de panier, pour y mettre les denrées qu'ils vont eux-mêmes acheter au marché & pour les porter chez eux. Car parmi la noblesse il se trouve beaucoup d'indigents, dont quelques-uns vont même demander l'aumône dans les maisons. C'est assez souvent le jeu qui les a réduits à cet état de misère ; & cette même cause a aussi obéré plusieurs maisons, qui

qui sont encore en considération. Les procureurs de St. Marc, les conseillers & autres membres du conseil portent aussi quelquefois une robe rouge & violette. Hors de la ville un noble est plus traitable que dans son enceinte ; car il n'est plus pour-lors qu'un simple particulier. Un noble reçoit le titre d'excellence de tout le monde, sans en excepter ses égaux.

La haute noblesse domiciliée dans les états de la république, comme feroit celle des comtes & des marquis, dont quelques-uns sont de familles très-anciennes, n'est pas beaucoup considérée à Venise. On lui impose bien des entraves, de peur qu'elle ne puisse entreprendre quelque chose au préjudice de la république. On ne lui confère aucune charge publique ; & quand elle se trouve à Venise, elle est obligée de porter respect au moindre noble comme à son supérieur.

L'état est très-peuplé.

#### §. 4.

Le chef de la république est le *Doge*, c'est-à-dire le *duc*, qui après les obsèques de son prédécesseur est élu de la manière suivante. Tous les nobles, qui passent 30 ans, se rassemblent dans le palais de St. Marc : là on met dans un vase autant de boules qu'il y a de personnes présentes : il y en a 30 qui sont dorées, & toutes les autres sont argentées. Chaque noble en tire une à son tour, & les 30 nobles qui ont amené les boules dorées, se

se retirent dans un appartement séparé, pour continuer l'élection. Mais afin qu'il n'y ait dans chaque famille qu'une seule personne qui y concoure par son suffrage, aussitôt qu'une boule dorée est sortie, tous ceux qui sont de la famille de celui qui l'a tirée, doivent sortir de l'assemblée, & alors on ôte du vase autant de boules blanches qu'il y a de personnes qui viennent de se retirer. Ces 30 électeurs tirent de nouveau chacun une boule d'un vase où il y en a 21 d'argentées & 9 de dorées. Ceux à qui les dorées tombent en partage, élisent 40 autres électeurs dans d'autres familles : ils ont cependant aussi le droit de se nommer eux-mêmes. Des quatre premiers chacun peut en élire cinq & des cinq autres chacun quatre. Ces nouveaux électeurs se réduisent de même par la voie du sort au nombre de 12, qui de nouveau en nomment 25 autres, en sorte que le premier en choisit 3 à lui seul, & les 11 autres chacun 2 ; ces 25 tirent encore au sort pour se réduire à 9 ; de ces 9 personnes chacune en choisit 5 autres, & du nombre de ces 45 électeurs le sort en sépare 11, qui pour la dernière fois en élisent 41, de façon que chacun des 8 premiers en nomme quatre & chacun des 3 autres, trois. Ces 41 électeurs sont confirmés par le grand conseil, formalité qui s'observe à toutes les élections précédentes, & se renferment dans un appartement du palais ducal, où ils restent jusqu'à ce qu'ils

qu'ils aient élu un doge ; ce qui se fait communément dans l'espace de 6 à 8 heures. Les élections qui précèdent cette dernière, demandent ordinairement 2 jours. Le doge, pour être légitimement élu, doit avoir pour lui 25 voix sur 41. Cette élection faite, on le couronne, en lui mettant sur la tête un bonnet ducal, duquel sort un arc, ou croissant, qui désigne le pouvoir illimité de la république. Cette cérémonie se passe quand il fait son entrée solennelle dans l'église de St. Marc, où, au milieu du grand escalier, appelé l'escalier des géants, il est reçu par la *Sérénissime Seigneurie*, qui, au moment où le doge met le pied sur la dernière marche de l'escalier, lui pose le bonnet ducal sur la tête.

§. 5.

On ne sauroit mieux caractériser le doge de Venise qu'en disant : *que c'est un roi quant à l'habillement & à la magnificence extérieure, un sénateur quant à la puissance, un prisonnier dans la ville, & un simple particulier dès qu'il en est dehors.* Or il ne peut en sortir sans la permission du conseil. Voici aujourd'hui à quoi se réduisent ses droits : 1) la monnoie porte l'empreinte, non de sa figure, mais seulement de son nom. 2) Dans les lettres de créance, qui se donnent aux ambassadeurs de la république prêts à se rendre à leur destination, son nom précède tous les autres ; mais il ne peut ni les signer ni y apposer son sceau. 3) Les relations & les lettres



lettres des ambassadeurs de la république, aussi bien que les lettres des princes étrangers, lui sont adressées à la vérité; mais il ne peut les ouvrir qu'en présence de quelques membres du conseil. 4) Il est le chef de tous les conseils, & a le droit d'exercer toutes les fonctions qui appartiennent à cette place. 5) Dans la ville de Venise il va de pair avec quelque prince souverain que ce soit, & porte le titre de *sérénissime*. 6) Il ne se découvre que devant les princes souverains ou ceux de sang royal, ou bien devant les cardinaux. 7) Les lettres, qui composent son nom, sont gravées sur les médailles & les chaînes d'or, dont on fait présent aux ambassadeurs étrangers au moment de leur départ, ou aux ministres de la guerre d'un rang éminent; mais en même tems on y place au-dessus de son nom les deux lettres S. C. qui signifient *Senatus consulto*. 8) Il a la collation de toutes les prébendes de l'église de St. Marc. 9) Cette église ne reconnoît d'autre juridiction que la sienne. 10) C'est à lui seul à créer des chevaliers de St. Marc. 11) Sa famille n'est point soumise aux loix somptuaires &c. Les revenus annuels se montent à 12,000 ducats de Venise, dont chacun ne vaut pas tout-à-fait 4 livres tournois. La moitié de ces revenus se consomme dans les quatre fêtes & repas qu'il est obligé de donner tous les ans: ainsi sans son propre revenu il ne sauroit vivre conformément à sa dignité.

Voici



Voici en revanche quelques-unes des entraves auxquelles il est soumis. Tant qu'il vit, ses fils ni ses frères ne peuvent aspirer aux charges importantes de la république, ni être envoyés en ambassade : il ne lui est pas permis non plus de demander pour eux un bénéfice au pape, ni même d'en accepter en leur faveur, s'il lui étoit offert : on en excepte toutefois la dignité de cardinal. Il ne peut épouser la fille ou la sœur de quelque grand seigneur sans la permission du grand conseil. Il ne lui est pas permis d'abdiquer, mais on peut le déposer. Il lui est défendu de recevoir des présents d'un prince étranger. En matières d'état il ne peut rien faire sans le conseil des dix, qui veillent de près à la manière dont il gouverne, & peuvent pénétrer dans ses appartements les plus secrets, pour y faire des perquisitions. A parler en général, son autorité n'est pas dans le fond plus considérable que celle d'un particulier : on en excepte le cas, où il parviendrait à se rendre l'arbitre du conseil ; c'est alors qu'un doge pourroit faire de grandes choses. Mais il est bien rare qu'on élise un doge capable d'exécuter un semblable projet. Après sa mort on examine s'il n'a point abusé de son autorité ; si en s'occupant de ses propres affaires il n'a point négligé celles du public ; s'il a vécu conformément à sa dignité &c. Découvre-t-on qu'il a porté préjudice aux intérêts de l'état, on soumet ses héritiers à des

des peines pécuniaires. Tout cela n'empêche pas que la dignité de doge ne soit recherchée.

§. 6.

Le jour de l'Ascension, ou si la mer n'est pas calme, l'un des dimanches suivans, le doge, ou bien s'il est malade, le vice-doge (qui est un des 6 conseillers) fait la cérémonie d'épouser la mer adriatique (v. le §. 2). Il se sert pour cela du *Bucentaure*, vaisseau magnifiquement décoré & chargé de dorures & d'ouvrages de sculpture, & sur lequel on voit déployé l'étendart de St. Marc. Le nom de *Bucentaure* vient par corruption des mots de *Ducent'uomini*, qui signifient que ce vaisseau a été construit pour contenir 200 personnes. Le doge y monte avec la *Seigneurie* & les ministres étrangers, &, accompagné de quelques milliers de barques & de gondoles agréablement ornées, ainsi que de plusieurs galeres, il s'avance dans la mer l'espace d'environ 200 pas, entre les isles de Lido & de S. Erasmo: lorsque le patriarche a versé dans la mer un vase plein d'eau bénite, comme pour calmer les flots, le doge par une ouverture voisine de son siege y fait tomber un anneau d'or de la valeur de quelques écus, en prononçant ces paroles : *desponsamus te mare, in signum veri, perpetue dominii*. Cela fait, ils s'en retournent & le doge avec sa suite débarque dans l'isle de Lido, où le patriarche célèbre une messe

*Géogr. de Büsch. T. XII.* N so-

solemnelle dans l'église de St. Nicolas ; & le soir les premières personnes du conseil , qui ont accompagné le doge sur le Bucentaure, soupent avec lui dans son palais.

§. 7.

Tous les nobles peuvent paroître au *grand conseil*, pourvu qu'ils aient 25 ans. Malgré cette loi quelques-uns de ses membres n'ont point cet âge. Ce conseil s'assemble ordinairement tous les dimanches & fêtes dans le salon du palais ducal ; & quand toute la noblesse s'y trouve réunie, il est composé d'environ 2000 personnes.

*Le Sénat*, ou autrement *les Prégadi* (nommé ainsi du mot *pregare*, qui signifie inviter) forment un conseil composé de certains membres du grand conseil choisis par celui-ci. C'est dans ce sénat que se traitent les affaires les plus secrètes & les plus importantes de l'état ; enforte que c'est lui qui conclut la paix , fait les alliances, déclare la guerre, envoie les ambassadeurs, fait battre monnoie, confère les charges publiques, impose les taxes &c. Il consiste en 60 membres ordinaires & autant d'extraordinaires, auxquels se joignent encore les 9 *Procurateurs actuels de St. Marc*, le college, les 6 conseillers du doge, le conseil des dix, les censeurs, les juges de la Quarantie criminelle & autres ministres de quelques tribunaux subalternes ; de sorte que tout le sénat forme un corps de 300 personnes.

Après

Après les Prégadi vient le *College*, où l'on fait lecture de tous les écrits publics adressés à l'état ou au doge, où l'on donne audience aux ambassadeurs étrangers & où l'on traite de toutes les affaires importantes. Il est composé du doge, de 6 conseillers, de 3 chefs de la quarantie criminelle, des 6 Sages grands, des 5 Sages de la terre ferme & des 5 Sages des Ordres, qui proprement ne font autre chose que les auditeurs qui expédient les affaires de la marine.

Ces trois assemblées du conseil suprême sont présidées par la *Seigneurie*, autrement appelée le *Consiglietto*, composée du doge & de ses 6 conseillers, qui sont comme les tribuns du peuple, & choisis dans les 6 quartiers de la ville. Ces conseillers avec le doge & les 3 chefs de la quarantie criminelle délibèrent sur les affaires qui doivent être portées au grand conseil, les y proposent, président, comme il vient d'être dit, à toutes les assemblées du conseil, ouvrent les lettres qui viennent des pays étrangers & qui sont adressées au doge ou à la république, reçoivent les suppliques & de concert avec le doge pourvoient à l'exécution de beaucoup d'affaires. On les change tous les ans. Quand le doge est indisposé, c'est toujours un d'eux qui est vice-doge; & quand il est mort, ils expédient, jusqu'à ce qu'il soit remplacé, les ordres aux *podestà*, gou-



verneurs, capitaines & autres officiers de la république.

*Les Procureurs de St. Marc*, dont nous avons déjà parlé, ont non seulement inspection sur l'église de St. Marc à Venise, sur la bibliothèque & sur les archives de la république, mais encore sur toutes les fondations faites en faveur des pauvres, sur les testaments, sur les causes qui regardent les tutelles, sur la rédemption des captifs chrétiens; enfin ils sont encore chargés de réprimer les créanciers trop durs & de quelques autres détails. Les procureurs en fonctions sont au nombre de 9; leurs charges sont à vie; ils jouissent de beaucoup de considération & c'est ordinairement parmi eux qu'est choisi le doge. Il y a outre cela des procureurs de St. Marc extraordinaires, & qui ne sont que titulaires: car la république vend volontiers ce titre quand elle a besoin d'argent.

*Le conseil des dix* est un tribunal criminel, composé de 10 conseillers du doge, qui y préside, & outre cela de ses propres conseillers. Il est chargé de veiller sur la noblesse. Tous les trois mois ses 3 chefs sont renouvelés par la voie de l'élection. On ne peut appeler de ce conseil à aucun autre tribunal, & sa sévérité est redoutée à Venise. Il est chargé de maintenir en vigueur l'état aristocratique, & sert aux citoyens de rempart contre les oppressions de la noblesse. Les  
instru-



instruments de son pouvoir sont les 3 *grands inquisiteurs d'état*, qui sont deux conseillers du conseil des dix & un conseiller du doge. Ils ont une autorité tellement illimitée, qu'ils peuvent disposer de la vie du doge lui-même. On agita en 1762 la question, savoir s'il venoit d'abolir les inquisiteurs d'état, ou s'il falloit les conserver; mais le grand conseil leur confirma tous leurs droits, sans en excepter celui de punir les malversations de la noblesse. Leur soupçonneuse vigilance à l'égard de toutes les choses qui concernent l'état, oblige tout le monde à Venise à être fort circonspect tant dans ses discours que dans ses démarches, pour éviter toute suspicion. Les inquisiteurs ont la clef de ces troncs qui sont dans le palais du doge & dans lesquels on peut jeter, par les gueules de lion qui leur servent d'ouverture, des billets, où l'on revele à la république les secrets qui pourroient l'intéresser. C'est à la prudence des inquisiteurs à juger quel degré de foi ils doivent ajouter à cette espece d'indices. La *Quarantie criminelle* est pour tous les sujets de l'état ce que le conseil des dix est pour la noblesse. On nomme ainsi ce tribunal, parce qu'il est composé de 40 personnes.

Les *secrétaires* du sénat & des autres colleges sont tirés des anciennes maisons de la bourgeoisie vénitienne. Ils ont les appointements les plus considérables; & tous les

secrets des colleges, de l'inquisition d'état, du conseil des dix & du sénat sont entre leurs mains. Aussi sont-ils souvent plus considérés que les nobles même, qui prennent quelquefois leur conseil. Dans les tribunaux supérieurs, qui se renouvellent souvent, il n'est personne qui connoisse aussi bien qu'eux la liaison des affaires d'état. Les plus habiles parmi eux sont même quelquefois chargés d'ambassades importantes. Parmi les droits très-anciens, dont jouissoit l'ordre de la bourgeoisie, il a conservé la charge de grand-chancelier, qui est la seule personne de cet ordre qui se mêle de la plus grande partie des affaires de l'état.

§. 8.

Les *armes* particulieres de la république sont : d'azur au lion ailé d'or, tenant un livre éployé d'argent, où est écrit : *Pax tibi, Marce, Evangelista meus* ; car St. Marc est le patron de la ville. L'écusson est surmonté du bonnet ducal. Les armoiries complètes de la république sont composées des armes des différents pays qui lui appartiennent.

§. 9.

Le premier *ordre de chevalerie* de l'état est celui de St. Marc. Il a pour marques un collier d'or avec une grande médaille pendante sur la poitrine : on y voit d'un côté ou le nom du doge regnant, ou bien son image, & St. Marc qui lui présente un étendard : sur le revers paroît un lion ailé qui  
dans

dans une patte tient une épée tirée du fourreau, & de l'autre un livre ouvert, où se lisent les paroles que nous avons rapportées plus haut, en décrivant les armes de la république.

*L'ordre de Constantin* a pour marque une croix attachée à un collier d'or, & son grand-maître réside à Briana assés près de Venise.

§. 10.

Quant à *l'état de la religion & de l'église* dans les états de la république, nous dirons que la religion catholique romaine y est la dominante. Cela n'empêche pas que les Grecs, les Arméniens & les juifs n'y aient le libre exercice de la leur ; & même les protestants qui y professent, secrètement à la vérité, leur culte, n'y sont point du tout inquiétés. Le pape, après de longues difficultés, a persuadé aux Venitiens de recevoir le *tribunal de l'inquisition*, qui est composé du nonce, du patriarche de Venise, de l'inquisiteur & de 3 assesseurs laïcs ; mais la république a circonscrit son pouvoir dans des bornes assez étroites ; enforte que rien ne peut s'y conclure sans les assesseurs laïcs, qui, avant de décider quelque affaire importante, sont obligés d'en rendre compte à la république. Les causes qui regardent les juifs & les Grecs, ainsi que celles qui ont rapport aux blasphèmes, aux enchantements, aux forcelleries & à l'usure &c ; enfin la censure des livres ne sont point du ressort de ce tribunal, mais

appartiennent à la juridiction séculière. Au commencement de l'année 1767 on abolit les vicaires de l'inquisition dans les petites villes & les bourgs de terre-ferme; on laissa seulement les inquisiteurs dans les grandes villes; encore leur autorité fut-elle beaucoup restreinte par une nouvelle constitution. La liberté de la presse a été augmentée, même à l'égard des livres prohibés par le St. siege. Les bulles & les brefs du pape, avant d'être publiés, sont examinés, pour voir s'ils ne contiennent rien qui soit contraire aux loix & aux droits de l'état. Pour mettre un frein à l'envie d'augmenter les possessions des églises & des couvents, on fit en 1767 la loi pragmatique, en vertu de laquelle les testaments (même anciens) faits en faveur des mains mortes (excepté toutefois les hôpitaux, les communautés & les écoles) furent annullés, si la somme, dont ils dispoient, passoit 500 ducats de Venise; encore doit-elle être prise, non sur l'argent comptant, mais sur le mobilier du défunt; le tout à la volonté des héritiers. Si les biens du testateur n'excedent pas de beaucoup la dite somme, alors on n'accorde aux mains mortes que le dixieme de la succession. Il fut résolu la même année 1767, que les biens ecclésiastiques payeroient la dixme, sans qu'il fut nécessaire, comme auparavant, d'en demander la permission à la cour de Rome. En 1768 tous les membres des ordres religieux,



gieux, sans exception, furent entièrement soumis à la juridiction des évêques ; & il fut en outre réglé qu'ils ne recevroient point de novices avant l'âge de 21 ans accomplis, & qu'on ne pourroit faire ses vœux avant d'en avoir 24. Je passe sous silence plusieurs autres sages réglemens relatifs aux ordres réguliers. Enfin en 1769 la république soumit tous les biens ecclésiastiques aux mêmes impositions que ceux des laïcs.

Quant à l'ordre hiérarchique, le patriarche de Venise est la personne principale de la république. Il doit toujours être un noble Venitien, élu par le sénat & confirmé par le pape. Il n'est cependant point soumis au St. siège. Il est primat de Dalmatie & de quelques provinces de terre-ferme, métropolitain des archevêques de Candie & de Corfou, ainsi que des évêchés de Chiozza, de Torcello & de Caorle. Son autorité n'est pas fort considérable. Il ne confère pas plus de deux prébendes dans la ville de Venise, & le clergé n'a que peu ou point d'ordres à recevoir de lui ; attendu qu'il dépend immédiatement du sénat & qu'il choisit lui-même les curés dans les communautés. Le patriarcat d'Aquilée, en vertu d'un accommodement passé en 1751 entre la cour de Vienne & la république, cessa à la mort du dernier patriarche, & on créa à sa place l'archevêché d'Udine dans l'état de Venise. Nous avons dit ci-dessus, que les archevêchés



de Candie & de Corfou font fournis au patriarche, comme à leur primat. Il y a encore outre cela un archevêque à *Zara* & un autre à *Spalatro*. Nous parlerons des évêques de la république, quand nous en ferons à leur article. Ils font pour la plûpart des familles les plus distinguées de la noblesse.

§. II.

Les provinces de la république font gouvernées par des personnes choisies dans le corps des nobles, qui administrent ces charges pendant un tems déterminé, & font ensuite remplacées par d'autres. Le gouverneur d'une province s'appelle aussi *provediteur général*. Il y a pour commander dans les grandes villes un *Podestà* avec un *Castellan*; & un *capitaine* pour présider aux affaires militaires. On appelle des magistrats subalternes des villes au *nouveau tribunal civil* établi à Venise & composé de 40 personnes.

§. 12.

On évalue les revenus annuels de l'état à 8,200,000 ducats de Venise, dont chacun ne fait pas tout-à-fait 4 livres tournois. Ils sont administrés par 3 gouverneurs. En tems de guerre non seulement les nobles & le reste des sujets, mais encore le doge lui-même contribuent aux dépenses publiques chacun à proportion de ses revenus.

§. 13.

La république tenant ses sujets dans une grande dépendance, se soucie fort peu qu'ils  
s'ac-

s'accoutument à la profession militaire. La principale force de son *Infanterie* consiste dans 13 régiments Dalmates, dont la valeur s'est acquise une grande réputation : ils savent cependant mieux se servir de l'épée que des armes à feu. Les Suisses fournissent ordinairement à la république 6000 hommes en cas de besoin. Si l'on en croit les papiers publics, les troupes réglées de terre comprennent 29000 hommes, commandés par un maréchal de camp, grade qui est toujours conféré à un général étranger qui a acquis de la célébrité. On lui donne pour adjoints deux membres du sénat, qui ont le titre de Provéditeurs généraux, & sans l'aveu desquels il ne peut rien entreprendre.

La *Marine* de la république est considérable ; puis qu'à s'en rapporter aux papiers publics, elle consiste à présent en 24 vaisseaux de guerre, 20 galéasses & 25 galeres : le tout sous le commandement d'un capitaine général, qui est toujours de la première noblesse, & auquel sont subordonnés le Provéditeur général de mer & quelques autres officiers supérieurs. La plupart des matelots sont Italiens.

Nous rendrons compte du fameux arsenal de Venise en donnant la description de cette ville.

#### §. 14.

Les provinces de la république situées en Italie, & qu'on appelle le *Domaine Venitien*,  
*Domini-*

*Dominium Venetum*, ou bien la terre-ferme, sont les suivantes :

## I. LE DOGADO ou DUCHÉ DE VENISE.

*Le Dogado de Venise* consiste en quelques isles & un peu de terre-ferme. Il comprend :

### I. VENISE.

*Venise, Venezia, Venetia*, ville capitale située sous le 45<sup>e</sup> degré, 25 minutes de lat. & le 29<sup>e</sup>, 45 de longit. C'est-là que réside la république. Sa vue est superbe de loin, parce que, comme elle est bâtie sur un grand nombre d'isles éparfes çà & là, elle paroît flotter sur les eaux; ou bien l'on croiroit que ses tours & ses édifices sortent de la mer. On varie sur le nombre de ces isles: quelques-uns en comptent 60, les autres 72, quelques autres jusqu'à 138; mais par ce dernier calcul on comprend tous les espaces qui se sont successivement comblés dans les *Lagunes*, & qui par le moyen des palissades qu'on y a enfoncées, se sont assez consolidés, pour qu'on ait pu y élever des bâtimens. Quoique la lagune qui est entre la terre ferme & la ville & a 5 milles d'Italie de large, ne soit pas assez profonde pour recevoir les gros vaisseaux, cependant la prévoyante vigilance de la république ne permet pas, que jamais elle se convertisse en terre ferme ni que jamais elle puisse se glacer au point de faciliter le passage d'une armée. L'accès étant peu sûr du côté de la mer, les endroits où l'on peut naviger avec sécurité, sont marqués par des pieux qu'on ne manqueroit pas de faire disparoître à l'approche d'une flotte ennemie. D'ailleurs il y a dans l'arsenal des provisions si considérables, qu'on pourroit en peu de tems mettre en

en mer un grand nombre de galeres & de vaisseaux de guerre. On voit par tout cela, que Venise ne peut être attaquée ni par mer ni par terre, & que sans fortifications elle est très-forte. Elle est à l'abri de la faim par la facilité qu'ont ses habitants de pêcher sur le pas même de leurs portes. Les canaux navigables qui ouvrent le passage de la ville à travers des bancs de sable & de fonds marécageux, sont nettoyés à grands frais & débarrassés du limon que la marée y depose. Quand cette marée est haute, elle reste un peu plus de 6 heures à baisser; elle monte ordinairement à la hauteur de 4 à 5 pieds. Elle donne du mouvement à l'eau des canaux, dont quelques-uns sont étroits, ou d'une médiocre largeur, & quelques autres assez larges, & qui, traversant les isles, coupent la ville en beaucoup de parties. Mais la marée ne suffit pas pour donner un écoulement total aux canaux étroits; aussi s'en exhale-t'il en été une mauvaise odeur. Le *Grand Canal*, qui traverse la ville en serpentant l'espace de 1300 pas, la divise en deux parties principales. Pour se rendre promptement en quelque endroit de la ville que ce soit, il n'y a pas de meilleur moyen que d'aller en gondole sur les canaux. Ces gondoles ont une apparence lugubre, étant couvertes de drap ou de serge noire, ou bien peintes en cette couleur; ce qui les fait ressembler à des cercueils. Dans ces voitures on cede la place de la gauche au plus considérable: celui qui occupe la droite ayant le désagrément de ne pouvoir jouir de l'aspect de la ville, qui lui est dérobé par le premier rameur, dont il est d'ailleurs quelquefois arrosé. On passe les canaux sur environ 450 ponts, d'autres disent plus de 500. Ces ponts sont de différente grandeur & la plupart de pierre: le plus élevé & le plus long est le pont de *Rialto*, sur lequel on passe dans le centre de la ville le grand canal, qui en cet endroit est plus étroit qu'ailleurs, n'ayant pas plus de 40 pas de large. Ce pont est  
d'une



d'une seule arche, dont la base est de 90 pieds. Il est bâti sur 12,000 pieux faits de bois d'orme, & est revêtu de marbre blanc. On prétend qu'il a coûté à la république 250,000 ducats. Le dessus de ce pont a 37 pas communs de large: il est couvert de 3 rangs de boutiques qui forment comme trois rues, dont celle du milieu est la plus large. Sur chacun de ses flancs extérieurs il y a 56 marches qu'il faut monter pour y parvenir. On peut passer à pied dans presque tous les quartiers de la ville; mais les rues sont étroites, & les pierres quarrées, dont elles sont pavées, les rendent fort glissantes dans les tems de pluie; d'ailleurs le grand nombre de petits ponts & leurs escaliers rendent le passage fort fatigant.

On prétend que la ville a 6 milles italiens de tour; & il faut deux heures environ, pour en faire le tour intérieurement en gondole. Outre l'église patriarcale on y compte 71 paroisses, sans parler du grand nombre d'autres églises, 12 abbayes & prieurés, 30 couvents d'hommes & 29 de femmes, 23 hôpitaux, 18 oratoires, 40 confrairies spirituelles avec leurs chapelles, dont il y en a 5 qui s'appellent grandes écoles, 53 places, 165 statues de marbre & 23 de métal. Les Grecs y exercent publiquement leur religion dans une église particulière, & ont leur archevêque. Les Arméniens y ont aussi leur église & leur archevêque. Quoique tous les édifices soient de pierre ils sont cependant pour la plupart d'une mauvaise architecture, en sorte qu'à comparer Venise avec beaucoup d'autres villes, on ne peut pas dire qu'elle soit tant belle. Ce qu'elle a cependant de vraiment beau, c'est la place de St. Marc; & l'on voit, sur tout le long du grand canal plusieurs palais en marbre, mais dont la plus grande partie est dans le goût gothique. Les églises & les couvents sont principalement remarquables par les tableaux des grands maîtres dont ils sont ornés, & dont on a imprimé une description; car Venise est proprement le centre des excel-



excellents morceaux de peinture & doit même à cet égard être de beaucoup préférée à Rome. Il y a deux académies de peinture. On évalue le nombre de ses habitans à 200,000 âmes, y compris ceux de l'isle Murano & de l'isle Juive ou Giudeca & ceux qui demeurent sur les bâtimens. Cependant d'autres, qui peut-être ne font point entrer dans leur calcul ces habitans, que nous comprenons dans le nôtre, prétendent que, même pendant le carnaval, on ne trouve pas à Venise plus de 200,000 âmes. Les habitans sont ou *nobles* ou *bourgeois*; & parmi ces derniers on comprend aussi les avocats, les secrétaires, les medecins, les riches marchands, les vitriers de Murano & les artistes; enfin il y en a une troisième classe, qui s'appelle simplement les *habitans*, comme sont les artisans & d'autres. On y joint les matelots & les gondoliers. Voici ce que Mr. LE BRET rapporte. „ A Venise la populace fait la partie la „ plus grande & la plus puissante du peuple. Elle „ est entièrement animée d'un esprit de tumulte, de „ vengeance & de pétulance. C'est un corps féro- „ ce, qui a continuellement besoin d'objets de di- „ straction; delà vient qu'il faut des divertissemens „ aux deux partis des Niccollotti & des Castellani, „ ainsi nommés des deux quartiers qu'ils habitent. „ Aussi leur procure-t'on perpétuellement des specta- „ cles, des opéra, des comédies, des poètes à im- „ promptus & des chanteurs. L'histoire nous repré- „ sente la populace de Venise comme fort encline „ aux émeutes & fort sujette à s'abandonner à des „ extravagances dans la bonne comme dans la mau- „ vaise fortune. Pour la réprimer on a été obligé „ de recourir à des moyens singuliers & violents, & „ même quelquefois à des châtimens extraordinai- „ res. Comme on ne peut se fier à son esprit in- „ quiet & turbulent, il est souvent nécessaire de faire „ donner secrètement la mort aux criminels. Mais „ le gouvernement venitien a eu l'art de l'accoûtu- „ mer

„ mer à préférer la forme de sa constitution à toutes  
„ les autres, & de la tenir tellement en respect par  
„ le secours de quelques sbirres, qu'elle redoute la ju-  
„ stice & baisse les fers qui la tiennent enchaînée.  
„ La populace ne possède rien & même est dans la  
„ servitude. Mais d'un autre côté la sagesse du gou-  
„ vernement en prend beaucoup de soin; & il n'y  
„ a peut-être pas d'état, où les grands soient aussi li-  
„ béraux envers les pauvres qu'ils le sont à Venise.  
„ Les bateliers font la plus grande partie de la po-  
„ pulace, & pourroient être redoutables à cause de  
„ leur grand nombre; mais ils servent les nobles, en  
„ faveur desquels ils font aussi l'office d'espions „  
On trouve à Venise en abondance tout ce qui est  
nécessaire à la vie, les transports s'y faisant avec  
commodité. Comme l'eau de source n'est bonne  
qu'en fort peu d'endroits, presque toutes les mai-  
sons ont leur citerne, où ils reçoivent l'eau de  
pluie, qui tombe des toits & qu'on purifie en la  
faisant filtrer à travers le sable. On recueille  
aussi de l'eau de la rivière de Brenta, que l'on con-  
serve dans des citernes. Parmi les divertissements  
qu'offre cette grande ville, il n'en est point de plus  
remarquable que le *carnaval*. Il commence ordinai-  
rement la seconde fête de Noël, & dure jusqu'à la  
veille des cendres. Il consiste sur-tout en festins &  
en mascarades. Les Venitiens sont fort portés pour  
ce dernier genre d'amusement; & beaucoup en font  
l'objet de bien des abus. Durant le carnaval la place  
de St. Marc est le théâtre commun de toutes les fo-  
lies; c'est-là que se rendent les charlatans & les au-  
tres imposteurs & gens oisifs, qui ne négligent rien  
pour mettre à contribution la bourse des simples. A  
cela viennent encore se joindre les comédies & les  
opéra. Il y a encore d'autres circonstances, où il est  
permis d'aller masqué, sur-tout vers la fête de l'ascen-  
sion. A cette époque il se tient sur la place de St.  
Marc une foire, qui commence le dimanche avant  
l'ascension & dure jusqu'à la pentecôte. Elle forme  
un

un coup d'œil agréable par la régularité qui y regne, & par l'ordre dans lequel sont rangées les boutiques; mais elle n'a rien de particulier quant aux marchandises. Parmi les divertissements innocents de Venise il faut compter les musiques excellentes qu'on fait toutes les semaines dans les églises des hôpitaux des incurables & de la piété, dont l'une réunit les meilleures voix & l'autre les meilleurs instruments. Ce sont dans les deux endroits de jeunes filles pauvres qui déploient leurs talents pour la musique. Il y a aussi de semblables musiques dans les églises des hôpitaux de St. Jean & St. Paul, & de St. Lazare des mendiants.

Il est peu de maisons originaires de Venise qui y fassent un grand commerce. La majeure partie de gros marchands sont Juifs, Grecs, Genoïs & sur-tout Allemands; ce sont ces derniers, qui conjointement avec quelques Juifs & quelques Grecs maintiennent la réputation de la banque. Le commerce qu'on fait à Venise en draps, sur-tout écarlate, en soieries & en glaces est toujours considérable. On y fabrique aussi des étoffes d'or & d'argent, qui, quoique inférieures en bonté & en beauté à celles de France, ne laissent pas d'avoir beaucoup de débit dans le Levant. Le brocadet de Venise (qui est une espèce de brocard de soie grossière) s'emploie à faire des tapis; mais ce commerce est à présent de peu d'importance, en comparaison de celui qui s'en faisoit autrefois. Nous devons aux Venitiens l'utile découverte de la banque; & la leur a servi de modèle à toutes celles qui ont été établies en Europe. Elle appartient à la république, qui ne paye point d'intérêts pour les capitaux dont la banque est composée.

Nous n'avons rendu jusqu'ici qu'un compte général de la ville: il convient à présent d'y ajouter quelques détails plus particuliers. Elle est divisée en 6 *Quartiers*, nommés *Sestieri*, dont les trois premiers sont situés du côté du levant & du septentrion &

Géogr. de Büsch. T. XII.                      O                      les

les trois autres du côté du couchant & du midi relativement au grand canal qui partage la ville en deux parties principales.

1) Le *quartier de St. Marc* contient la *Place de St. Marc* & les édifices qui l'entourent. Cette place est le plus bel ornement de la ville : elle a la figure d'une équerre, dont le petit côté long de 75 pas s'étend vers le midi le long du palais ducal jusqu'au canal de la Giudecca ; & dont le grand côté s'étend du levant au couchant entre les églises de St. Marc & de St. Géminien, & a en longueur 680 pieds ou bien 274 pas communs. Sa largeur près de l'église de St. Marc, sans y comprendre les boutiques établies des deux côtés, est de 126, & auprès de l'église de St. Géminien de 89 pas ordinaires. Le *palais du Doge*, du côté de l'eau & de la place de St. Marc est tout-à-fait dans le goût gothique, mais du côté du petit canal & dans l'intérieur de la cour il est plutôt bâti à la moderne & tout en marbre. Il sert non seulement de résidence au doge ; mais c'est aussi dans son enceinte que se tiennent les assemblées du grand conseil. Les beaux ornements des salles, où se tiennent ces assemblées, ainsi que des autres appartements, sont des peintures des plus fameux maîtres du tems passé. Il règne une telle malpropreté dans les corridors & sur les escaliers, qu'on peut à peine supporter l'infection qui s'en exhale. Il y a aussi dans ce palais un petit arsenal, où l'on tient toujours prêt un grand nombre de fusils chargés, afin que le doge & la noblesse puissent se défendre contre le peuple en cas de révolte ; en sorte qu'on y a pratiqué une sortie, qui communique avec la salle du grand conseil. Ces fusils sont chargés de nouveau tous les trois mois. Dans la cour du palais, au pied de l'escalier principal, on voit deux statues l'une de Mars & l'autre de Neptune. Du côté qui regarde l'église de St. Marc il y en a une autre, qui représente François Marie Duc d'Urbin, & à côté de l'église encore deux



deux autres, qui sont celles d'Adam & d'Eve. Nous avons parlé dans l'Introduction des têtes de lion placées dans les murs du palais. Vers le canal de Rio di Palazzo il y a dans une partie du palais des prisons obscures, garnies de grilles de fer. La galerie inférieure, autrement dite le portique, du côté de la place de St. Marc avec celui qui est vis-à-vis au-dessous de la nouvelle Procurazia, se nomme le *Broglia*. C'est-là qu'à certaines heures du jour les nobles se promènent, & alors personne, sans être de leur corps, ne peut s'y présenter; on en excepte toutefois les étrangers, qui ignorent cet usage & qu'on veut bien y souffrir. Cette partie de la place de St. Marc qui se trouve entre les deux portiques ou galeries, dont nous venons de parler, vers le canal de la Giudecca, est ornée de deux colonnes de granit oriental, sur l'une desquelles on voit le lion de St. Marc, & sur l'autre une statue de marbre qui représente St. Théodore. Au milieu de ces deux colonnes est l'emplacement où s'exécutent en public les sentences de mort; c'est pourquoi jamais un noble n'y passe. Auprès du *Broglia* il y a toujours une garnison armée, pour défendre le palais en cas de besoin. L'église de St. Marc du côté du nord est contiguë au palais ducal, & s'appelle aussi la chapelle du doge; quoique son architecture soit entièrement gothique, le marbre, dont elle est revêtue tant au dehors qu'au dedans, peut la faire nommer magnifique. Ce qu'on y voit de mieux, ce sont ses peintures en mosaïque & les 4 chevaux de bronze, qui ont été dorés autrefois: on trouve peu de morceaux de ce genre qui puissent leur être comparés. Ils sont placés sur la grande porte. On prétend qu'ils y ont été transportés de Constantinople: on peut dire cependant, que la place qu'ils occupent n'est pas avantageuse. Le trésor de l'église est à l'antique, mais n'en est que d'autant plus riche en or & en objets précieux. On y conserve aussi le fameux manuscrit



de l'évangile de St. Marc, écrit à ce que l'on croit, de sa propre main : mais l'humidité de l'endroit, où il est gardé, l'a tellement gâté, qu'il n'est plus lisible, en sorte que personne ne peut savoir au juste s'il est en latin ou en grec. Misson croit y avoir retrouvé un mot grec & quelques caractères de la même langue ; mais Montfaucon le nie. Au devant de l'église on voit 3 grands mâts sur des piédestaux de bronze, que l'on orne les jours de fête de banderolles de soie. En face du palais ducal se présente un bâtiment à la moderne, nommé les *Procurazie nuove*, qui occupe tout l'autre côté de la place de St. Marc, & où se trouvent la bibliothèque publique & le cabinet des antiquités. La bibliothèque ne contient pas beaucoup de livres imprimés ; mais ce qu'elle a de plus remarquable, sont les manuscrits grecs rassemblés & laissés par testament à la république par le cardinal Bessarion. Il y a dans le cabinet beaucoup de statues grecques de marbre, qui sont d'une grande beauté. Les *Procurazie vecchie* sont contiguës aux nouvelles, & occupent le côté opposé de la place de St. Marc jusqu'à l'église de St. Geminien. Les *Procurazie* portent ce nom parce qu'elles sont habitées par les procureurs de l'église de St. Marc. Vis-à-vis l'endroit où les nouvelles *Procurazie* forment l'angle, s'élève un clocher isolé de figure carrée, haut de 318 pieds, dont l'escalier est construit de façon qu'on y peut monter & descendre à cheval. Sur la pointe de ce clocher est un ange de bois, qui ajoute encore à sa hauteur : il a 16 pieds de haut & est revêtu de bronze doré. Au dessous du clocher il y a une petite maison de pierre, où quelques procureurs de St. Marc avec un corps d'hommes armés font la garde pendant que le grand conseil est assemblé. Derrière les nouvelles *Procurazie* est l'hôtel de la monnaie (la *Zecca*,) à l'entrée de laquelle on voit les statues de deux géants. Il seroit inutile de nous arrêter à l'énumération des églises qui se trouvent dans ce quartier, après nous être

si

si fort étendu sur la description des édifices. Nous nous bornerons à nommer celles de *St. Moïse* & de *Ste. Marie Zobenigo*. Un des principaux palais qui soient au bord du grand canal est celui de *Pesaro*. Ce quartier communique à celui de *St. Paul* par le moyen du pont de *Rialto*, dont on a parlé plus haut. On trouve dans le voisinage la maison des Allemands (*fondaco de' Tedeschi*) qui est le magasin de toutes les marchandises qui viennent d'Allemagne & qu'on y envoie. C'est dans son enceinte que les protestants professent secrètement leur culte.

2) *Le quartier de Castello* comprend non seulement les belles églises de *St. Zacharie*, de *St. Jean* & *St. Paul*, avec le couvent de dominicains qui en est voisin, l'école de *St. Marc*, l'hôpital des Mendiants avec son église, *Ste. Justine*, *St. François de la vigne*, *St. Pierre di Castello*, qu'on appelle le patriarcat & le séminaire ducal; mais encore le fameux *Arsenal* qui a 2 milles & demi d'Italie de tour, & qui est environné de tous côtés d'eau & de murs & flanqué de 12 tours. Il embrasse dans son enceinte une grande quantité d'édifices, où l'on travaille & l'on conserve tout ce qui est nécessaire pour l'armement d'une flotte & pour une armée de terre. On y trouve donc une armurerie où l'on garde les armes, des magasins de ferrements, de rames, de cordages, de balles, de poix, de chanvre, de toile à faire des voiles, de canons &c. une corderie, une raffinerie de salpêtre, une forge, une fonderie de canons, un chantier & plusieurs autres choses. Autour de l'arsenal on trouve les vaisseaux de guerre, les frégates, galères, galeasses & galiottes de la république: c'est aussi - là que se garde le *Bucèntaure*. Le nombre des ouvriers qui y travaillent passe un millier. Ils y demeurent toujours, & l'on prétend qu'ils y sont nés presque tous. Une partie de ces ouvriers, qu'on appelle *Arsenalotti*, fait la garde, tandis que le grand conseil

O 3

est

est assemblé; & ce corps a beaucoup de confiance en eux. Ils servent le doge dans toutes les solennités. Trois nobles, qu'on nomme les *Patrons de l'arsenal* en ont l'inspection. Les frais de son entretien sont très considérables & l'on prétend qu'ils coûtent par an environ 500,000 ducats, qui sont probablement des ducats d'argent, dont chacun vaut environ 4 livres tournois. Devant la porte de l'arsenal on voit deux lions de différente grandeur, qui y ont été transportés de Grece. Le principal, qui est d'une grandeur colossale, est fait du plus beau marbre de Paros.

3) *Le quartier du canal royal* comprend plusieurs églises, dont les plus remarquables sont celles qu'avoient les peres Jésuites & celle de Ste. Marie Nazareth. Le théâtre y est aussi situé; & les juifs, qui sont environ au nombre de 1500, habitent aussi en ce quartier. Ils sont obligés de porter un chapeau couvert d'écarlate, pour se distinguer des chrétiens.

4) *Le quartier de la croix*, ne contient point de bâtiments remarquables.

5) *Le quartier de St. Paul*, comprend la bourse, la banque, l'église des Franciscains conventuels avec la belle chapelle de St. Antoine, l'école de St. Roch &c.

6) *Le quartier de Dorso Duro*, qui comprend la douane de mer, qui a une tour élevée sur un arc & terminée par une statue de bronze mobile de la Fortune, les belles églises de St. Côme & St. Domien, de Ste. Marie del Carmine, Ste. Marie majeure, Ste. Marie du salut avec un couvent qui contient une bibliothèque nombreuse & précieuse, le Rédempteur & St. Sébastien, qui est l'église la plus riche en tableaux, du fameux peintre Paul Veronese. Ce dernier quartier, par le moyen du canal de la Giudecca, large d'un demi-mille d'Italie, est séparé d'une isle située vers le midi qui s'appelle

## 2. L'isle

2. *L'isle Giudeca* ou bien *Zuecca*,

Nommée ainsi des juifs qui y demeuroient autrefois. Cette isle est traversée par des canaux & ornée de beaux jardins & de 9 églises, dont les plus remarquables sont la Croix de la Zuecca & le Rédempteur, bâties en 1576 par la république.

3. *L'isle de St. George*,

Sur la même ligne que la précédente, vis-à-vis le Broglio, dans laquelle on trouve le couvent de St. George majeur, habité par 8 bénédictins. On y voit de superbes galeries & la plus belle bibliothèque de toute la ville de Venise, avec un fameux tableau dans le réfectoire. Ce tableau, qui est de Paul Gagliari Veronese, représente les noces de Cana en Galilée & a 32 pieds de large: on y compte 120 personnages. Le jardin du couvent est beau, & l'église passe pour la plus belle de Venise selon l'opinion de Mr. NEMEITZ.

4. *L'isle de Ste. Hélène*,

Est voisine de l'extrémité orientale du quartier de Castello & contient une belle église, où l'on conserve le corps de Ste. Hélène.

5. *L'isle de St. Erasme* ou *Rasmo*, qui a un fort, &6. *Le Lido* (la côte) *de Malamocco*.

Elles sont l'une & l'autre à deux milles d'Italie de la ville. Cette dernière est fort étroite: elle a cependant 4 à 5 milles d'Italie de long, & est munie d'un fort qui défend l'entrée du port, qui porte le même nom. Sur les côtes de cette isle on trouve différentes sortes de coquillages, de plantes marines



& d'autres productions de la mer. C'est en cet endroit qu'étoit autrefois la ville de *Methanaucum*.

C'est au milieu de ces deux isles qu'à la fête de l'ascension le Doge s'avance l'espace de 200 pas dans la mer & fait la fameuse cérémonie d'épouser la mer, dont nous avons parlé plus haut. Ensuite il aborde à la seconde de ces isles, & y entend la messe qu'y célèbre le patriarche dans l'église de St. Nicolas.

### 7. *Le Lido de Palestrina,*

Isle qui a la forme d'un quarré long & qui avec les deux précédentes & quelques autres encore sert à protéger Venise contre les flots de la mer.

### 8. *Chiozza ou Chioggia,*

Anciennement *Fossa Clodia*, isle qui a une petite ville, belle & bien peuplée, à peu de distance de l'endroit où la nouvelle Brenta se rend dans la Lagune. Son évêque est suffragant du patriarche de Venise. Outre la cathédrale on y trouve 2 églises paroissiales, 4 couvents d'hommes & 4 de femmes. Il y a aussi des salines, qui sont d'une grande utilité. C'est-là que s'embarquent ordinairement ceux qui veulent aller à Rome; car sur le canal, qui delà conduit au Pô, on s'avance jusqu'au village de *Ponte del Lago scuro* situé sur ce fleuve vis-à-vis de Ferrare; & de cet endroit l'on poursuit son voyage. Ce passage réunit beaucoup d'agrément à beaucoup de commodités.

Les autres isles voisines de Venise, qui sont situées plus avant dans la mer, n'ont rien de remarquable; aussi ne ferons-nous mention que de celles qui sont placées dans la Lagune entre la ville de Venise & la terre-ferme.

### 9. *St. Michel.*

Petite isle avec une église remarquable qui appartient aux camaldules. Les marchands protestants y ont acheté & fait arranger un cimetière.

### 10. *Mu-*



10. *Murano.*

Isle très-peuplée, à un mille d'Italie de Venise. Elle a ses magistrats particuliers, subordonnés à la juridiction de la ville de Venise. Elle contient 15 églises dont la meilleure est celle des dominicains. C'est dans cette isle que sont les excellentes manufactures de glaces & autres ouvrages en verre ; mais elles sont tombées en décadence, depuis qu'on a commencé en France & en d'autres pays de couler des glaces d'une plus grande surface. Les chefs de ces manufactures se vantent d'être nobles, & prétendent que le roi de France Henri III voyant leurs ouvrages avec plaisir, leur accorda la noblesse pour eux & leur postérité. On les compte à Venise au nombre des citoyens. Il y a dans le palais de Cornaro une galerie de peintures, qui a près d'un mille d'Italie de long ; mais elle n'est pas en ligne droite & n'a pas par-tout la même largeur. Elle contient un grand nombre de beaux tableaux, mais en a aussi beaucoup de médiocres. La collection de statues & bustes de marbre est digne d'attention.

11. *Les Isles.*

Et les petits endroits de *Mazorbo*, *Torcello*, petite ville avec un évêque suffragant du patriarche de Venise, *Burano* &c.

En terre-ferme on trouve les lieux suivants.

12. *Maestro ou Mestre.*

Ville médiocre dans un très-beau pays ; aussi la noblesse de Venise y a-t-elle beaucoup de maisons de campagne. Quand delà on veut aller à Venise on prend une gondole ; & après un trajet d'une heure sur la rivière on arrive dans la Lagune ; & alors il faut encore une autre heure pour aller jusqu'à Venise.

O 5

13. *Mar-*

13. *Marghera, Tornova & Loreo*, en latin *Lauretum*, sont de petits endroits.

## II. LE PADOUAN.

Le territoire de *Padoue* est une portion de la Lombardie & un pays très-fertile & assez agréable, dont les endroits les plus remarquables sont

1. *Padoue, Padova, Patavium*, ville ancienne & grande, entourée de murs, de larges fossés & de 20 bastions. Elle est de figure triangulaire, & a 7 milles de tour. Elle n'est pas éloignée de la Brenta, qui communique avec elle par un canal. Ses rues sont étroites, mal pavées & malpropres. Elle a environ 40,000 habitants; est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque d'Udine & contient 26 églises paroissiales, 22 couvents d'hommes, 23 de femmes & 16 hôpitaux. Les deux côtés de ses rues sont garnis d'arcades obscures & basses, qui servent cependant de passage commode par toute la ville. La principale église est celle des franciscains dédiée à St. Antoine: elle est remarquable non seulement à cause de la vénération singulière que les Vénitiens portent à ce Saint, mais aussi à cause de sa magnificence intérieure & de la grande quantité de monuments curieux qu'elle contient. On y doit sur-tout observer une chapelle précieuse, où repose le corps de St. Antoine; on conserve cependant à part dans la sacristie sa langue, qui est l'objet d'un culte particulier, & son menton. Il y a sur la place de cette église une très-belle statue équestre, érigée par la république en l'honneur de Gattamelata, un de ses Généraux. L'église de Ste. Justine quant à l'architecture est plus à la moderne & plus belle que toutes les autres; & elle a l'avantage d'être assez grande & assez éclairée. Ses reliques les plus

plus remarquables sont les corps de l'évangéliste St. Luc & de l'apôtre St. Matthias. Elie appartient au couvent de bénédictins dont on évalue les revenus à 100,000, ou même, si l'on en croit GROSLEY, 200,000 livres tournois. La bibliothèque de ce couvent est dans un assez beau vaisseau, & contient des ouvrages très-précieux. Devant l'église est une belle place, qui portoit autrefois le nom de *Campus Martius*, & qu'on appelle à présent *Prato della valle*. Le canal qui la traverse a été recouvert depuis quelques années, de sorte que l'eau coule à présent dessous. C'est par ce moyen que le *Campo Santo* y a enfin été réuni après un procès dispendieux entre la bourgeoisie & les bénédictins de Ste. Justine. Cette place n'est point pavée, en sorte que l'herbe y croit. C'est-là que se font les courses des chevaux Barbes & quelques autres réjouissances publiques, & que se tient la foire importante qui commence le 12 Juin & dure un mois. Le seminaire institué pour l'éducation de 100 jeunes ecclésiastiques, est une des meilleures fondations de Padoue : à la fin du 17<sup>e</sup> siècle il fut fondé presque entièrement par le cardinal Barbarigo. On y trouve une imprimerie, dans laquelle a été imprimée élégamment la plus grande partie des auteurs classiques. On peut nommer comme de belles églises celle des carmélites, de St. François de Paule, des théatins, & de Ste. Marie des graces. Dans la petite église de St. Thomas les sépultures sont réglées selon l'âge, le sexe & la condition des défunts ; de façon que chaque classe y a sa place marquée. Les protestants qui habitent à Padoue, ont leur sépulture dans le cloître du couvent des carmélites. Les revenus de l'église cathédrale sont évalués à plus de 100,000 écus. Le pape Clément XIII, étant évêque de Padoue, donna aux chanoines de sa cathédrale à porter comme une distinction une croix qui représente d'un côté l'assomption de la Ste. Vierge, & de l'autre l'image du bienheureux Grégoire Barbarigo,

rigo. Chacun de ces chanoines porte le titre de *Protonotarius extra muros*. La bibliothèque du chapitre contient beaucoup de manuscrits rares & de livres précieux par leur édition. L'université fondée par l'empereur Frédéric II, au préjudice des Bolognois, avoit jadis beaucoup de réputation; mais elle a déchu depuis bien des années. Les mœurs des étudiants étoient si féroces, & si débordées, que personne ne passoit de nuit sous les arcades des rues sans courir risque de la vie; & de leur cri accoutumé *qui vali*, ils furent appelés *qui valistes*. De nos jours leur conduite n'est plus aussi licencieuse. La nation allemande y conserve toujours quelques droits & quelques privilèges. L'édifice consacré aux études contient beaucoup de portraits & d'armoiries d'hommes célèbres qui y ont vécu. Le théâtre d'anatomie n'est pas assez éclairé; en sorte que les préparations & les démonstrations anatomiques ne peuvent se faire que la chandelle allumée. Le nouveau vaisseau de la bibliothèque est beau. Dans les séances qui précèdent les leçons, quand les professeurs adressent la parole aux étudiants ils répondent par un *viva! viva!* & pour-lors le professeur commence sa leçon. Le jardin des plantes n'est pas grand, mais d'ailleurs en fort bon état. Il est le premier qu'on ait eu dans les universités d'Europe. Le palais de la Raison est le meilleur des édifices profanes. Le fallon qu'on nomme la salle d'audience, n'est remarquable que par les monuments qu'on y voit érigés aux plus fameux Padouans & aux bienfaiteurs de la ville & de l'université. Au dessus des portes de ce fallon extérieurement on voit les statues & les bustes de 4 célèbres Padouans, savoir de *Tite Live*, d'*Albert le Padouan*, de *Pierre d'Abano* & de *Paul le Padouan*. Il est cependant incertain que Tite Live soit né en cette ville, & plus incertain encore que les os renfermés dans la muraille au dessus de la porte soient les siens. Quant au tombeau du héros *Trojen*,  
*Ante-*



*Antenor*, qui est près de l'église de St. Laurent, ce qu'on en dit est sans contredit une fable. Le palais du Podestà, contigu à celui de la Raison, contient une grande quantité de bustes & d'armoiries des familles de ceux qui ont été podestà à Padoue. Il y a aussi la bibliothèque de la ville. Le palais du capitaine, situé sur la belle place des nobles, est bien bâti. Le palais de Soranzo & le jardin di Papa Fava sont vantés par quelques voyageurs, tandis que d'autres assurent n'y avoir rien trouvé de remarquable. La république n'a pas beaucoup de confiance dans la noblesse du Padouan, quoiqu'elle n'ait cependant pas manqué d'en employer quelques sujets dans le gouvernement aristocratique. On confère à ces nobles les charges du Padouan; quelques-uns même s'avancent aux différents grades du militaire, excepté celui de général, auquel aucun d'eux ne parvient. La république protège aussi le peuple de cette province contre la noblesse, afin d'y maintenir l'équilibre. Les juifs occupent un quartier séparé. On prétend que l'adoue a été fondée par Antenor. Du tems des Romains c'étoit une des villes les plus florissantes de l'Italie. Ses habitants jouissoient du droit de suffrage. Elle se gouvernoit par ses propres loix, & étoit plutôt alliée que sujette des Romains. Dans le 5<sup>e</sup> siècle elle fut saccagée par Alaric & par Attila, réduite en cendres en 550 par Totila, en 903 par les Hongrois, en 1174 par des ennemis domestiques & en 1420 par hazard. Elle souffrit des tremblements de terre en 369, 1004 & 1117; fut rétablie par Charlemagne vers l'an 773; tyrannisée dans le treizieme siècle par Acciolini & Ezelino, dans le quatorzieme par les Carraresi, les Scaligeri, les Visconti, & enfin soumise aux Venitiens en 1405. En 1756 elle fut fort endommagée par un ouragan. La plaine au milieu de laquelle est située l'adoue est très-belle, & les collines voisines produisent de l'huile & du bon vin.

Le



Le passage de Padoue à Venise sur le canal de la Brenta est commode & fort agréable, à cause des riches plaines & des superbes maisons de campagne dont il est bordé. Il faut huit heures pour arriver à Venise.

Sur le canal de Brenta on rencontre

1) Le palais *Foscari* sur la rive gauche du canal. Il renferme beaucoup de bons tableaux.

2) *Mira*, gros village à onze milles de Padoue, dont les maisons sont belles. A 3 milles de Mira on trouve.

3) *Dolo*, ou *Doglio*, bourg considérable.

4) *Stra*, autre gros bourg à 5 milles de Padoue. On y voit un palais magnifique de la maison Pisani avec des jardins charmants.

2. *Noventa*, village à deux milles de Padoue sur le canal de Piovego, remarquable par le grand palais de la maison Giovannelli & par ses beaux jardins.

3. *Bassano*, petite ville sur la Brenta, où il y a une imprimerie de livres & d'estampes, avec des papeteries, des fonderies de caractères d'imprimerie, & des fabriques de papier doré. Ces établissements appartiennent à la maison Remondini, qui y occupe environ 1700 personnes. C'est la patrie du fameux peintre Bassano.

5. *Abano*, *Aponum*, à 5 milles de Padoue. Il y a des bains chauds dans le voisinage. Quelques-unes des sources contiennent beaucoup de soufre & de leur eau on forme des bains qui se préparent dans des chambres faites exprès. Il en est d'autres qui sont bouillantes, & l'on recueille leurs eaux en si grande quantité, qu'à la distance de 20 pas elles vont, toutes chaudes encore, mettre un moulin en mouvement. On trouve aussi des sources d'eaux tièdes qu'on dit être imprégnées de plomb, & d'autres, dont l'eau est ferrugineuse. Enfin il y a aussi des bains de boues, où l'on guérit les membres malades, à force d'y appliquer ces boues chaudes. Les environs de Padoue of-

frent

frent encore des bains chauds en quelques autres endroits.

6. *Inganno*, palais magnifique.

7. *Il Catajo*, palais & maison de campagne, qui appartient à un gentilhomme de la famille des Obizzi.

8. *La Battaglia*, petite ville à un mille de Catajo. On dit qu'elle prend son nom de la rencontre impétueuse de trois rivières qui s'y réunissent.

9. *Argua* ou *Arquato*, village remarquable en ce que le fameux poète Pétrarque, après la mort de sa chère Laure, s'y retira & y mourut.

10. *Montfelice*, ville au pied d'un rocher. Elle avoit autrefois une citadelle pour sa défense.

11. *Conselve*, possession d'un noble.

12. *Este*, anciennement *Ateste*, petite ville d'où tirent leur nom ces marquis d'Este, qui sont les ancêtres des ducs de Modene.

13. *Montagnana*, petite ville, siège d'un podestà, auquel est aussi soumis *Castel Baldo* au bord de l'Adige. Les environs de Montagnana produisent beaucoup de chanvre, dont on fait des cordages pour les vaisseaux.

14. *Pieve di Sacco*, petite ville.

15. *Miran*, petite ville au bord de la petite rivière de *Musone*.

16. *Campo S. Pietro*, petite ville au bord de la même rivière, dont une famille célèbre & puissante portoit autrefois le nom.

17. *Cittadella*, en latin *Civitatula*, petite ville près de la Brenta.

### III. LE POLESIN DE ROVIGO.

La presqu'isle de *Rovigo*, en latin *Peninsula Rhodigiana*, fait partie de la Lombardie & est un pays très-fertile, entouré par l'*Adige*,  
le

le *Pó*, le *Tattaro* & le *Castagnaro*, & traversé par différents canaux. Il comprend :

1. *Rovigo*, *Rhodigium*, ville assez vaste, mais mal peuplée, traversée par la rivière d'*Attigetto*. Elle est fortifiée à l'antique & a un château. L'évêque d'Adria y réside. Elle a 2 églises paroissiales dont l'une est collégiale, 3 couvents d'hommes & un de femmes. On trouve dans le fauxbourg 3 autres couvents de moines, & dans le voisinage de la ville une commanderie de l'ordre de Malthe. *Rovigo* date son état florissant de l'époque, à laquelle *Adria* a commencé à décheoir.

2. *Adria*, petite ville de peu d'importance, qui étoit autrefois considérable, & qui a donné son nom à la mer adriatique. Elle est presque entièrement délabrée; ce qu'il faut attribuer au mauvais air qu'on y respire, aux fréquentes inondations & aux autres disgraces qu'elle a essuyées. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Ravenne. Outre sa cathédrale elle a une église paroissiale, 2 couvents de moines & 1 de religieuses.

3. *S. Bellino*, église où l'on vient en pèlerinage.

4. *Lendenaro*, en latin *Lendinaria*, petite ville avec 2 églises paroissiales & 4 couvents.

5. *Fratta* & *canda*, sont des bourgs.

6. *La Badia*, bourg & passage sur l'*Adigetto*, où il y a une abbaye de Ste. Marie de Vangadicia de l'ordre des camaldules. Dix paroisses sont soumises à son abbé, qui refuse en conséquence de reconnoître les droits que prétend sur elles l'évêque d'Adria comme ordinaire. Elle fut prise par les François, qui l'abandonnerent en 1706 : elle reçut alors garnison venitienne, dont les troupes impériales prirent ensuite la place. Présentement elle est sous la domination de la république.

VI. LE

## IV. LE VÉRONOIS.

Le territoire de *Vérone* est aussi une partie de la Lombardie. C'est un beau pays, fertile en bonnes pêches, en melons, figues, fraises, truffes, artichaux d'une grosseur énorme, asperges, chataignes, pommes, & poires, en mousserons, en vins, en olives, en bleds & en plantes de diverses especes. On y rencontre aussi beaucoup de corps pétrifiés, surtout des corps de poissons dans la montagne de Bolca, & du bon marbre. La plus remarquable de ses montagnes est le *Mont Baldo*, anciennement *Mons Pæninus*, où l'on trouve des plantes excellentes & des poissons de mer pétrifiés. Il y a des eaux minérales chaudes auprès du village de Caldier. On connoît beaucoup la *terre de Vérone*, dont on tire une teinture verte, foncée & durable. Le *Lac de Grande*, en latin *Benacus*, est décrit par Virgile comme très-orageux: ce poëte compare même les flots à ceux de la mer; & ils lui ressemblent en effet lorsqu'ils sont mis en mouvement par la tempête. Il a plus de 7 milles géographiques de long & est singulièrement poissonneux: on y trouve surtout de grosses truites, qui tiennent de l'espece du saumon. Le Véronois rapporte par an plus de 560,000 ducats. Les endroits les plus remarquables, qu'il contienne, sont les suivants:

1. *Vérone*, ville située sous le 45<sup>e</sup> degré 26 min. de lat. & sous le 28°, 58', 30" de longitude. Elle  
*Géogr. de Büsch, T. XII.* P est



est assez grande, & fortifiée à l'antique au bord de l'Adige, avec 3 vieux châteaux, dont deux, *S. Felice* & *S. Pietro*, sont sur une montagne, & le troisième, dit *Castello Vecchio*, est une espèce de citadelle, où fut établie en 1760 une académie militaire pour 24 gentilshommes du pays. Ce dernier château est dans la plaine au bord de l'Adige, qui traverse la ville, & qu'on y passe sur 4 ponts de pierre, dont l'un, voisin dudit château, a 348 pieds de long. De dessus une hauteur voisine, Vérone, avec le pays agréable qui l'entoure, paroît plus belle qu'elle l'est effectivement; car ses rues sont étroites, tortueuses, pleines de boue & garnies de vilaines maisons. \* On évalue le nombre de ses habitants à 50,000 âmes environ; mais elle étoit autrefois bien plus considérable. Sa plus belle rue est le Cours: elle est assez longue & va aboutir au château, dont nous venons de parler. L'évêché, qui est suffragant de l'archevêque d'Udine, rapporte annuellement 4 à 5 mille écus & l'évêque est comte de Bodolono & de Monteforte, qui sont deux châteaux. La cathédrale est un ancien édifice, où est la sépulture du pape Luce III. Vérone a d'ailleurs 48 églises paroissiales, 23 couvents d'hommes & 18 de femmes, 18 hôpitaux & 43 autres églises. Celle de St. Georges est une des plus belles de la ville & appartient aux bénédictins. Sur la place des marchands on voit le palais du fameux savant Scipion Maffei, qui est le plus beau de tous ceux, qui sont à des particuliers. Il faut aussi remarquer celui, où se rassemble la société, autrement l'académie des *Philharmoniques* & celle des *Philoti*, qui a pour objets les exercices de la jeune noblesse. On voit aussi dans ce palais, placées sur une muraille plusieurs inscriptions antiques & des monuments en langue Etrusque, Punique, Egyptienne, Grecque & Latine. Une partie de ces raretés a été trouvée dans des fouilles faites depuis longtemps en cette contrée; le reste y a été appor-



apporté d'ailleurs. C'est à Scipion Maffei qu'on est redevable du bon ordre, où sont ces antiquités, aussi bien que de leur augmentation. La principale place de la ville est la place d'armes, où l'on voit une statue de marbre, qui représente la république de Venise. Il y a dans le palais *della Ragione* les statues de 5 hommes célèbres, dont Vérone étoit la patrie, savoir, Catulle, Æmilius Macrus, Cornelius Nepos, Pline l'ancien & Vitruve; à quoi il faut encore joindre celle de Jérôme Fracastor, qui est sous une arcade élevée. De tous les monuments de Vérone le plus digne d'attention est le fameux amphithéâtre romain, qui a cet avantage sur tous ceux qui existent encore, que les gradins, sur lesquels le peuple s'asseyoit ordinairement, sont encore entiers: cependant il a peu de parties qu'on puisse dire vraiment antiques, la ville ayant eu soin d'y faire des réparations, à mesure qu'elles étoient nécessaires. Suivant ce calcul de Maffei 22184 spectateurs pouvoient y être commodément. Il y manque le mur extérieur, ainsi que l'étage supérieur. Près de la ville est une belle place, appelée *Campus Martius*, qui sert à présent d'emplacement pour deux foires, qui se tiennent aux mois de mai & de novembre. Cette place, à l'instar d'une petite ville, a été construite en forme de quarré, & a 4 portes si symétriquement placées, qu'on les apperçoit toutes quatre en se plaçant au centre & regardant à travers les boutiques qui y sont rangées en ligne droite. Le commerce de la ville n'est point dans l'état florissant, où il pourroit être. Elle peut fournir aux autres pays des plantes médicinales, qu'on ramasse sur le Mont Baldo, des olives, de l'huile, du vin excellent, quoiqu'à la vérité en petite quantité, des toiles de lin, du fil de soie & des ouvrages de laine. La ville est gouvernée par un podestà, deux provéditeurs & un magistrat, qui porte le titre de vicaire des marchands & des nobles. Les Scaliger en ont été maîtres l'espace de

170 ans : & l'un d'eux , pour sa plus grande sûreté & pour tenir la ville en respect , y fit bâtir le vieux château , dont nous avons parlé , ainsi que le grand pont de pierre. En 1387 Galéace Marie , premier duc de Milan , en chassa les Scaliger & se rendit maître de la ville. Mais en 1405 les Vénitiens en firent la conquête ; & depuis cette époque Vérone leur a donné toujours des preuves de sa fidélité. La partie la plus riche de la noblesse du Véronois a été reçue parmi celle de Venise. Il regne une très-grande antipathie entre le peuple & la noblesse , & la république en tire partie pour dompter la noblesse.

*Crestena* , village à 12 milles de Vérone vers le nord. On y remarque le *Pont de Veja* formé par la nature & dont l'arche a 114 pieds d'élévation & 20 de largeur.

2. *Campagna di Verona*, *Campus Veronensis urbis*, *Campania minor*, fameuse par la défaite des Cimbres.

3. *S. Michele* , bourg avec une belle église , dédiée à la Ste Vierge , & célèbre par la grande quantité de miracles qu'on dit s'y être faits. On y voit les débris d'un ancien château , & il y a des bains chauds dans le voisinage.

4. *Soave*, *Suave*, château bâti par les Scaliger.

5. *Legnago*, *Liniacum*, petite ville fortifiée sur l'Adige.

6. *Carpi*, petit endroit au bord de l'Adige , où s'est donné une bataille , qui tourna à l'avantage des impériaux.

7. *Ifola della Scala*, endroit bien peuplé qu'on prendroit pour une ville.

8. *Monzambano*, *Mons Albanus*, petite ville au bord du Mincio.

9. *Sirmione*, *Sirmio*, langue de terre qui s'avance dans le lac de Garde l'espace de 2 milles d'Italie. Il y avoit autrefois en cet endroit une ville , où le poète

poëte Catulle prit naissance, & près de laquelle sont des grottes, où il se plaçoit beaucoup. On y voit encore

10. *Peschiera*, en latin, *Piscaria*, dans le moyen âge *Pischeria* & anciennement *Arilica*, petite forteresse sur le lac de Garde à l'endroit, où le Mincio en fort. Elle ne consiste qu'en un petit nombre de maisons, qui ne se soutiennent que par le profit qu'elles font sur la garnison.

11. *Garda*, château sur le lac qui prend son nom.

12. *La Chiusa*, *Clusæ*, *Veruca*, passage étroit & fortifié au bord de l'Adige.

13. *La vallée Policella*, anciennement *Vallis Pænina* & une autre vallée nommée *Paltena* sont très-agréables & très-fertiles.

## V. LE VICENTIN.

Le territoire de *Vicence* est une portion de la Lombardie & a tant d'agréments & de fertilité, qu'on l'appelle le jardin & la boucherie de Venise. Il y croît aussi de bon vin. On trouve à Recovaro des eaux médicinales acides & imprégnées de vitriol; & à S. Pancrazio des eaux chaudes sulphureuses. On tire des collines de Bretto une terre argileuse assez blanche & grasse, connue sous le nom de terre de Vicence; & on s'en sert dans la manufacture de porcelaine de Venise. Dans les *monts Eugéniens*, situés au nord de Vicence, on trouve des coquillages & des pétrifications surtout d'animaux marins.

1. *Vicence*, *Vicenza*, anciennement *Vicetia* ou *Vicentia*, grande ville, à qui on donne 4 milles de tour. Elle est traversée par les rivières de *Bacchiglione* & de

*Vicence*, qui s'y réunissent & qu'on y passe sur trois ponts. L'un de ces ponts, qui se nomme St. Michel, & qui est un ouvrage de Palladio, forme une seule arche grande & belle, & ressemble en quelque façon au pont de Rialto à Venise. Vicence est située dans une belle plaine entre deux montagnes. Comme elle étoit la patrie du fameux architecte Palladio & qu'il y demouroit, elle abonde en palais bâtis régulièrement, sans parler de beaucoup de bons édifices, en particulier de ceux, qui garnissent la place, qui est devant le palais du magistrat. On voit aussi sur cette place deux colonnes fort élevées, sur l'une desquelles paroît le lion ailé de St. Marc & sur l'autre l'image de notre sauveur. C'est sur cette même place, qu'est le mont de piété, dont le bâtiment est très-beau & contient une bibliothèque considérable. Vicence a 13 paroisses, 10 couvents de moines, 14 de religieuses & 11 hôpitaux. L'église cathédrale n'a rien de particulier. L'évêque est suffragant de l'archevêque d'Udine. L'église des dominicains mérite quelque attention à cause de son maître-autel. C'est Palladio qui a construit le théâtre commode & beau, qui est dans le même bâtiment où l'*académie des Olympiques* tient ses assemblées. Le théâtre se termine en haut comme les anciens amphithéâtres, & est orné de beaucoup de statues des empereurs romains & de quelques philosophes. L'*académie* que nous venons de nommer, est une société de gens de lettres, qui a pour principal objet de perfectionner la langue italienne. C'est aussi le même architecte André Palladio qui a donné le plan de cet arc de triomphe, qu'on voit hors de la ville dans le champ de Mars, & qui a été élevé pour embellir le passage public tout auprès du jardin du comte Valmarano, qui n'a rien d'ailleurs que du médiocre. L'église de Notre-dame du mont, à laquelle on va en foule avec beaucoup de dévotion, est hors de la ville & a une belle façade. Il y a un couvent de Servites  
tout



tout à côté. De dessus la montagne, où elle est située, on a la perspective charmante de la ville & des environs. Vicence a une fabrique de soie, établie depuis peu d'années, qui occupe plus de 1500 personnes, & dont les machines sont mises en mouvement par le cours d'un ruisseau. Il se tient tous les ans sur la place une foire qui commence au 15 d'octobre. La ville est gouvernée par la noblesse du pays, partagée en deux corps, qui sont le college des docteurs & le conseil. Ils choisissent les membres du consulat qui administre la justice civile. Le consulat & le conseil sont présidés par un podestà, qui est à la nomination de la république. Les arrêts de mort sont soumis à la revision du conseil des dix à Venise. Le capitaine a l'inspection du militaire. Vicence a appartenu quelque tems aux Scaliger, & après avoir eu différents maîtres, elle se soumit en 1404 à la république de Venise. Elle fut prise en 1509 par l'empereur Maximilien I, qui la rendit à la république en 1516.

2. *Malo*, bourg & siege d'un vicariat, auquel sont soumis 7 villages. On y voit un beau palais.

3. *Tiene*, bourg & siege d'un vicariat, duquel dépendent 21 villages. Il y a aussi un beau palais.

4. *Schio*, petite ville commerçante & peuplée, siege d'un vicariat, auquel sont soumis 14 villages. Elle a une manufacture de draps de soie, dans laquelle on en fabrique environ 6000 pieces tous les ans.

5. *Tretto*, petit endroit, dans le voisinage duquel il y a des mines de fer & d'argent.

Le *Mont Summano*, situé dans ce canton, est fameux par les plantes rares qu'on y trouve, par son église de Notre-dame, & par les monnoies anciennes & autres monuments d'antiquité qu'on y a découverts.

6. *Delle Nove*, village, qui a une très-belle fabrique de porcelaine.



7. *Marostica*, petite ville, siege d'un podestà, dont le district comprend 33 villages.

8. *Breganza*, petit endroit, dans les environs duquel on fait un vin doux qui est recherché.

9. *Le palais Cricoli*, près de Vicence, bâti par le comte Pompée Trissin, est un bel édifice.

10. *Camisan*, siege d'un vicariat, qui comprend 41 villages.

11. *La Rittonda* ou *Rotonda*, palais qu'on nomme ainsi à cause de sa coupole, qui est de forme circulaire.

12. *Monte Galda*, château & bourg.

13. *Poiana*, petit endroit avec un beau palais, appartenant aux comtes de Pojani.

14. *Barbaran* & *Orgian* sont des bourgs & les sieges de deux vicariats. Le premier comprend 15 & le second 9 villages.

15. *Lonigo*, *Leonicum*, est le siege d'un Podestà, dont le district contient 5 villages & produit du bon vin.

16. *Montebello*, bourg & siege d'un vicariat, duquel 5 villages dépendent.

17. *La Vallée Dressina*, est belle & contient *Valdagno* & *Arzignan*, deux endroits bien peuplés. Le premier est le siege d'un vicariat, qui comprend 5 villages.

18. *Montecchio Maggiore*, bourg & château.

19. *Avignan* & *Brendola* sont des vicariats. L'un comprend 8, & l'autre 11 villages.

20. *Les sept Communes*, dans les montagnes qui s'étendent de Vicence à l'adoue, sont habitées par un peuple assez industrieux, qui est toujours resté fidèle à la république; c'est pourquoi il jouit de plusieurs privileges, & a entr'autres le droit de choisir parmi son corps ses supérieurs dans les affaires qui concernent la justice & la police. Ce peuple nourrit des bestiaux & cultive des champs & des vignes. Les hommes ne se marient point hors de ces communes.

Ils

Ils n'ont pas même l'idée de l'homicide ou du vol. Ils parlent allemand, les uns dans le dialecte de la basse Saxe, les autres dans celui de la haute. Il y a en particulier deux communes qui, quoique forcées de parler italien, ont des habitants, qui ont conservé l'habitude de parler allemand entr'eux, sans qu'ils aient eu depuis un tems immémorial aucun livre en cette langue, & sans qu'ils aient sçu l'écrire. Ces deux communes ne font jamais de mariages qu'entr'elles; mais elles ont d'ailleurs alliance avec les 5 autres, & ont le même système politique qu'elles. Ce que nous venons de rapporter vient de Mr. de GÖSSEL, qui en 1766 a conversé avec ces Allemands.

## VI. LE BRESSAN.

Le territoire de *Brescia* est une portion de la Lombardie, & quoique montueux il est cependant fertile en vin, en huile, en bled de turquie, & autres bleds. Il a aussi d'excellents pâturages, qui y font prospérer le bétail. On y trouve outre cela du fer, du cuivre, de l'or, de l'alun, & du marbre de différentes couleurs. Du côté du levant il confine au lac de Garde, & à celui d'Idro, qui y est compris; vers le couchant, il renferme le lac d'Isèo (*Lacus Sebinus* ou *Sevinnus*) enfin au midi il est borné par le Crémonois & le Mantouan.

1. *Brescia*, *Brixia*, ville fortifiée, au bord de la *Garza*, avec un château fort, situé sur une colline. Outre sa cathédrale elle a 11 paroisses, 16 couvents d'hommes, 14 de filles & un hôpital général. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Milan, & porte le titre de seigneur de la *Valle Cammonica*, de marquis de Riviera, du lac de Garde, & de comte de Bagnuolo, mais sans jouir des re-

p 5

venus

venus de la *Valle Camonica*; ce qui n'empêche pas cependant qu'il n'en ait de considérables. La cathédrale est neuve & bien bâtie; & comme le fameux évêque de Brescia, le cardinal Quirini, avoit beaucoup contribué à sa construction, & avoit fait présent d'une bibliothèque à la ville, le magistrat fit placer en 1750 son buste de marbre sur cette église, & un autre à l'entrée de la bibliothèque, & fit de plus frapper une médaille en son honneur. Parmi les raretés & les reliques, que contient cette cathédrale, il y a une croix couleur d'azur, qu'on appelle *Oriofiamma*, qu'on prétend être la même que celle qui apparut dans les airs à Constantin le grand. Le nombre des habitants de Brescia est évalué à 50,000 âmes environ; & on dit que la noblesse de cette ville vit dans une grande liberté. Les meilleurs édifices profanes sont le palais public des représentants, l'archevêché, la maison de Martiningo Cefaresco, la maison Gambara, le palais Fè, la maison Martiningo de l'Aquilon, & la maison Martiningo Colconi. La plus belle rue est celle que l'on appelle le cours Parolotti. Les manufactures d'armes de Brescia ont beaucoup de réputation. On y fait aussi de la toile de lin & d'autres ouvrages; en sorte, que son commerce est considérable. Aucune ville des états de la république n'est gouvernée avec autant de prudence, de discrétion, & de douceur; ménagements, qui sont nécessaires, pour se concilier le cœur des ambitieux Bressans, & pour les exciter au commerce, qui est d'une grande utilité pour la patrie. Le noble Bressan sert aussi la république, & même avec beaucoup d'exactitude, s'il peut faire preuve de son ardeur martiale dans quelque guerre qui regarde la patrie; mais on le laisse rarement avancer jusqu'au grade de colonel. Brescia est une ville fort ancienne, bâtie par les Gaulois Cénomans. Elle passa ensuite sous la domination des Romains. Elle fut brûlée en 412 par Radagase roi des Goths, ruinée par Attila, rétablie en 452, puis

puis soumise aux Lombards, ensuite à l'empire. Elle obtint d'Otton I. en 936 la liberté d'une ville impériale. Elle fut fort endommagée en 1260 par un tremblement de terre. Elle étoit déchirée par les divisions des Guelfes & des Gibellins, lorsque Martin della Scala s'en rendit maître; elle passa delà sous la domination des Visconti vers la moitié du quatorzième siècle. En 1426 les Bressans se soumirent volontairement aux Vénitiens. Ils passerent ensuite sous la puissance des François en 1509, puis sous celle des Espagnols; enfin rentrés sous celle de François I, roi de France, ce prince les rendit aux Vénitiens en 1517. En 1478 la peste y fit mourir 25,000 personnes. Elle fit encore des ravages en 1524. La petite vérole y emporta en 1550 un très-grand nombre d'habitants.

2. *La côte du lac de Garde*, district qui comprend 28 paroisses. *Salo & Madorno* en sont les endroits les plus remarquables: le premier est le siege d'un podestà.

3. *La côte du lac d'Iseo*, district de 17 paroisses.

4. *La Vallée Camonica* est située entre de hautes montagnes, & consiste en une plaine assez vaste traversée par l'Oglio. Elle comprend 80 paroisses, & son chef-lieu est *Breno*, près de l'Oglio, qui est le siege d'un podestà. On trouve en ce canton des mines de fer & de cuivre.

5. *La Vallée Trompio* est arrosée par la riviere de *Mela* & a des mines de fer; enforte qu'on y fabrique beaucoup d'armes tant à feu que d'une autre espece. Elle comprend 32 paroisses, & l'endroit nommé *Gardone* est fameux par ses manufactures d'armes.

6. *La Vallée Sabbia* comprend 25 paroisses, & est traversée par la riviere de *Chiese*. Elle est partagée en plusieurs branches, & est en différents endroits plantée de vignes & d'arbres fruitiers.

7. *Cal-*



7. *Calcinato*, village, dans le voisinage duquel l'armée impériale fut surprise en 1706 par les François & obligée de se retirer avec une perte considérable.

8. *Lonato*, *Lunatum*, endroit charmant, où il y a un pont.

9. *Deserzano*, bourg grand & beau, sur le lac de Garde. Il est connu par son bon vin & ses poissons excellents.

10. *Rivoltella*, anciennement *ad Flexum*, bourg situé entre le lac de Garde & ce qu'on appelle la *Lagune*, qui est un terrain bas & marécageux.

11. *Monte Chiaro*, bourg au bord de la Chiese.

12. *Afola*, *Afula*, sur la Chiese, à l'endroit où elle se jette dans l'Oglio. C'étoit jadis un lieu fortifié.

13. *Ponte Vigo*, *Pons Vicus*, place forte mais petite au bord de l'Oglio, sur les confins du Crémontois.

14. *Orzinuovi*, *Orcinovum*, ou bien *Urci novi*, place forte assez près de l'Oglio. C'est le siège d'un podestà.

15. *Chiari*, *Clarium*, petit endroit, près duquel les François en 1701 furent battus par les impériaux.

16. *Palazzuolo* ou *Cocaja* sont de petits endroits dignes de remarque.

17. *Rovato*, bourg, où l'on prétend que se font les meilleures petites statues. C'est la demeure de beaucoup de sculpteurs, qui y font aussi de beaux ouvrages en bois incrustés.

## VII. LE BERGAMASC.

Le territoire de *Bergame* est une portion de la Lombardie. Il est montueux & ingrat du côté du nord, mais fertile dans les envi-



environs de Bergame. La laine y réussit à merveille. Nous y remarquerons :

1. *Bergame*, anciennement *Bergomum*, ville bien fortifiée, bâtie sur plusieurs collines, au dessous desquelles sont situés quelques jolis fauxbourgs, qu'on nomme, *Borgo Canale*, *Borgo Palazzo*, *Borgo S. Antonio*, *Borgo S. Lorenzo*. La ville est placée en forme d'amphithéâtre sur le penchant de la montagne. Le château est sur le mont *S. Virgilio*, où sont encore deux forts, savoir *Fortino* & la *Rocca*. Il y a dans ce dernier une école d'artillerie. Entre la ville & le château fortifié du mont *S. Virgilio* il y a un passage couvert. L'évêque est suffragant de l'archevêque de Milan. On prétend que la cathédrale contient 25 corps saints. Bergame a 14 paroisses, 12 couvents d'hommes & 10 de femmes, y compris ceux qui sont hors de la ville. Les églises principales sont la cathédrale, *Ste. Marie majeure* & *Ste. Grata*. Il y a deux hôpitaux. La ville a beaucoup d'habitants & est connue par sa soie filée ainsi que par son bon commerce. LE BRET assure que l'intérêt domine dans le caractère des habitants de Bergame. La noblesse y est nombreuse, & la république fait son possible pour qu'elle s'applique au commerce. En 1328 Bergame passa sous la domination de la république de Venise.

2. Il y a au nord de cette ville six vallées, savoir *Val Seriana*, qui prend son nom de la rivière de *Serio*; *Val Brembana*, ainsi nommée de la rivière de *Brembo*; *Valle di S. Martino*, *Val di Calepio*, où sont les bains de ce nom; *Val di Chiufonzio*, qui contient *Louere*, bourg au bord du lac d'*Iseo*; enfin *Valle di Manca*.

3. *Romano*, château. Il est peuplé & s'occupe du commerce.

4. *Martinengo*, endroit situé au dessus de *Romano*.

5. *So.*

5. *Somasca*, petite ville, peu éloignée du lac de *Lecco*, est remarquable en ce que c'est d'elle que prend son nom l'ordre *Clericorum Regularium St. Majoli Papæ Congregationis Somaschæ*.

## VIII. LE CREMASC.

Le territoire de *Crema* fait également partie de la Lombardie & produit en abondance du bled, du vin & du chanvre. Il comprend

1. *Crema*, ville bien fortifiée avec un château au bord du *Serio*, dans une plaine fertile. Elle est bien bâtie & très-peuplée. C'est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque de Bologne. Outre sa cathédrale elle a 5 églises paroissiales, 11 couvents d'hommes & 7 de femmes. Il y a peu de noblesse à *Crema*, mais cette ville a de grands privilèges. Elle a reçu celui de n'être point soumise au fisc, & de ne point payer d'impôts pour ses biens-fonds; aussi n'est-il pas permis aux nobles vénitiens d'y acquérir des fonds. Ce n'est qu'avec beaucoup de modération qu'on y levé les autres contributions. On met difficilement des impôts sur la noblesse, & l'on traite le peuple avec douceur, afin qu'il soit plus disposé à défendre cette ville frontière contre quelque ennemi que ce soit.

2. *Montodine*, *Stanengo*, *Camisano*, *Tescora*, *Valano*, *Bagnolo* & *Madegnano* sont les endroits les plus importants que l'on trouve dans ce territoire.

## IX. LA MARCHE TRÉVISANE.

En latin *Marchia Tarvisiana*, est une des plus fertiles & des meilleures provinces d'Italie. On la divise en 4 parties qui sont

I. LE

## I. LE TERRITOIRE DE TRÉVISE.

C'est le canton le plus fertile de la marche Trévifane. Le pays qui est entre Trévise & Castel Franco peut se regarder comme un grand jardin, puisque dans la campagne on voit une suite non interrompue d'allées plantées de mûriers sauvages, qui servent d'appui aux vignes. En allant de Trévise à Mestre dans le dogado de Venise on voit des deux côtés de la route les plus belles maisons de campagne & des jardins charmants, appartenants à la noblesse venitienne. On y remarque :

1) *Trévise* ou *Trevigio*, *Tarvisium* ou *Trevisium*, ville assez ancienne, fortifiée avec un château sur la rivière de *Sile*, à laquelle va se joindre la *Piavefella* après avoir traversé la ville, divisée en 3 bras. Elle est d'une médiocre grandeur, contient beaucoup de maisons bien bâties & beaucoup de familles nobles. L'université, qui y étoit autrefois, a été transférée à Padoue. C'est en 1608 par les soins de Jérôme Tiretta qu'y fut érigée l'académie des *Solleciti*. Son évêque est suffragant de l'archevêque d'Udine. Outre sa cathédrale elle a 16 paroisses, 11 couvents d'hommes & 8 de femmes. Cette ville passa en 1388 sous la domination de la république, & comme elle est une des plus fideles, elle est traitée avec ménagement.

2) *Novale* ou *Noale*, petite ville peu éloignée de Trévise. Elle a deux couvents.

3) *Loria*, village, dans les environs duquel le terrain est imprégné de soufre & de salpêtre. En 1754 il sortit de dessous terre des feux, qui allumèrent les toits de paille & les paillasses des malheureux habitans de cette contrée, & qui leur causerent un grand dommage. Trente ans auparavant ils avoient éprouvé le même accident.

4) *Mi*

- 4) *Mirano*, petite ville.
- 5) *Castel Franco*, petite ville sur une colline avec cinq couvents.
- 6) *Bassano*, petite ville, ou bien bourg. C'est le siège d'un podestà. On y travaille beaucoup de soieries, & il croît de l'excellent vin dans les montagnes voisines.
- 7) *Cismone*, petite ville sur une rivière qui s'y joint à celle du *Cismon*.
- 8) *Scala*, château fort sur une montagne, qui domine un passage étroit.
- 9) *Afelo*, petite ville avec 4 couvents.
- 10) *Colalto*, bourg qui donne son nom à une maison considérable.
- 11) *Opitergo*, petite ville avec une église collégiale & 3 couvents.
- 12) *Conigliano*, *Conelianum*, petite ville assez peuplée, qui contient une collégiale, 2 paroisses & 8 couvents.
- 13) *Ceneda*, *Ceneta*, *Acedum*, *Acedes*, petite ville, siège d'un évêque suffragant de l'archevêque d'Udine. Outre sa cathédrale elle a quelques paroisses & 2 couvents. L'archevêque d'Udine est seigneur de cette ville, & prend delà le titre de prince de Ceneda. Ayant été détruite en 450 par Attila, roi des Huns, & ensuite par Totila, roi des Goths, elle a déchu de son ancienne splendeur.
- 14) *Serravalle*, petite ville, belle & fort agréable, avec deux paroisses & 4 couvents.
- 15) *Salice* petit endroit sur la *Livenza*. C'est le siège d'un podestà & d'un capitalne.
- 16) *Motta*, petite ville sur la même rivière & siège d'un podestà. Elle a une paroisse & un couvent.
- 17) *Porto Bufale*, *Portus Buffoleti*, petite ville sur la *Livenza*, avec une église paroissiale & un couvent.
- 18) *Oderzo*, ou *Uderzo*, anciennement *Opitergium*, petit endroit au bord du *Montegano*. C'étoit autrefois une ville importante & le siège d'un évêque.



## 2. LE TERRITOIRE DE FELTRE.

Le *Feltrin*, petite province montueuse, où l'on remarque

1) *Feltre*, *Feltrium*, petite ville sur une montagne assez près de la rivière d'*Ason*. Elle a un évêque suffragant d'*Udine*. Outre sa cathédrale, on y trouve 3 couvents d'hommes & 4 de femmes.

2) *Arten*, bourg.

## 3. LE TERRITOIRE DE BELLUNE.

Le *Bellunese* confine au Tirol. C'est une province, dont les montagnes contiennent beaucoup de fer. On y remarque

*Bellune*, *Bellunum*, vulgairement *Civita di Belluno*, petite ville riante dans une vallée fertile au bord de la *Piave*. Elle est le siège d'un évêché suffragant d'*Udine*. On y trouve, outre sa cathédrale, 3 couvents d'hommes, 2 de femmes & un college de juristes.

## 4. LE TERRITOIRE DE CADORE

Le *Cadorin*, petite province, qui contient :

1) *Cadore*, ou *Pieve di Cadore*, petite ville.

2) *Auronzo*, *Danta*, *Campolungo* sont de petits endroits.

## X. LE FRIOUL.

La province de *Frioul*, *Patria del Friuli*, *Forum Julium*, est fertile. Le vin qu'on y cultive en abondance ne le cede point en bonté au vin de Bourgogne & est très-sain. La ville de Venise retire de cette province

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

Q

un



un grand produit & beaucoup de bois de construction pour ses vaisseaux. La culture des vers à soie n'y a pas réussi avant l'année 1698; cependant en 1764 M. ZANON assure qu'on y recueilloit tous les ans 100,000 livres de soie. Elle est sensiblement plus fine que celle de la Chine, & même à cet égard elle surpasse un peu celle de Bologne. Les eaux qui découlent des forêts, gâtent une grande partie de la campagne, & en beaucoup d'endroits on n'a pas de bonne eau à boire. Les habitants sont adonnés à la paresse, & ont été par là réduits à la pauvreté, dans laquelle languit la plus grande partie du pays. Il avoit en 1581. 196,510 habitants; mais en 1755 leur nombre montoit à 342,158. Les Frioulois sont d'ailleurs un peuple plein de feu & d'audace, & qui ne connoît pas la peur. Le pays est partagé en plusieurs comtés, qui sont possédés par différents nobles venitiens. La noblesse a de grands privilèges. Les seigneurs des biens nobles ont aussi en partie les droits de juges en matière civile; on peut cependant appeler de leurs décisions au représentant de l'état, qui siege à Udine; & la juridiction criminelle est réservée à la république. Cette province devint un duché du tems des Lombards, & dans le dixieme siecle elle passa sous la domination du patriarche d'Aquilée; mais en 1420, en partie par la force des armes, en partie par accommodement, elle fut sou-

soumise à la république de Venise. Dans le seizieme siecle il en passa une partie sous la puissance de la maison d'Autriche. Nous décrirons ici celle, qui appartient encore aux Venitiens & qui comprend :

1. *Udine*, *Utinum*, ville capitale de la province, sur la riviere & le canal de la *Roja*. Elle est de médiocre grandeur. Le patriarche, qui avoit d'abord son siege à Aquilée, l'avoit transféré dans la suite à Udine. La longue dispute, qu'avoit causée ce patriarchat entre la maison d'Autriche & la république, se termina enfin en 1751 ; il fut supprimé par le pape & deux archevêchés furent établis l'un à Udine & l'autre à Goriza, ville autrichienne. Tous les évêques des états de la république, qui avoient été auparavant subordonnés au patriarche, le sont à l'archevêque d'Udine. Il y a dans cette ville beaucoup d'églises, de couvents & d'hôpitaux, un college de juristes & une académie noble.

2. *Civita di Friuli*, ou bien *Civita d'Austria*, ville sur la riviere de *Nadisone*. C'est l'ancien *Forum Julium*, qui étoit autrefois un siege épiscopal. La cathédrale subsiste encore, avec 3 couvents d'hommes & 2 de femmes.

3. *Palma Nuova*, ville bien peuplée & forte, sur la frontiere, située au bord du canal de la *Roja*. Sa fortification, qui est réguliere, consiste en neuf bastions.

4. *Marano*, *Maranum*, *Marianum*, petite ville fortifiée, d'où la *Lagune de Marano* dérive son nom. Elle étoit autrefois le siege d'un évêché.

5. La *Tisana* ou *Atisana*, bourg sur la riviere de *Tagliamenta*.

6. *Caorle*, *Caprula*, petite ville dans une isle, au milieu d'une lagune formée par le golfe de Venise. C'est le siege d'un évêque suffragant du patriarche de Venise.

7. *Concordia*, ville de peu d'importance, au bord de la rivière de *Lemene*: elle étoit considérable, lorsqu'Attila la détruisit. L'évêché qui en porte le nom, est suffragant de l'archevêque d'Udine; mais l'évêque réside à Porto Gruaro.

8. *Porto Gruaro*, *Portus Gruarii*, petite ville au bord de la *Regena*. C'est la résidence de l'évêque de Concordia, ainsi que celle d'un podestà & d'un capitaine. Outre l'église, qui sert de cathédrale à l'évêque & à son chapitre, elle a encore deux églises paroissiales & 4 couvents d'hommes.

9. *Pordenone* ou *Portenau*, *Portus Naonis*, petite ville sur le *Noncello*, qui se joint à la *Meduna*. Elle appartient à la république de Venise, quoique la maison d'Autriche en prenne le titre & les armes, sous le nom de la seigneurie de Portenau.

10. *Belgrado*, au bord du *Varano* & *S. Vido* sont des bourgs.

11. *Avenzone*, *Giemona*, *S. Daniele*, *Spilimbergo*, sur le *Tagliamento*, sont aussi des bourgs.

12. *Tolmese*, *Tolmeso*, ou *Tolmezzo*, en latin *Tolmetium*, bourg principal de ce district, qu'on nomme la *Carnia*.

13. *Guardegano*, petit endroit.

14. *Sacille*, *Sacillum*, bourg au bord de la *Livenza*. C'étoit autrefois un siège épiscopal.

## XI. L'ISTRIE.

L'*Istrie* faisoit anciennement partie de l'Illyrie, conquise par les romains, entre la première & la seconde guerre punique, & ensuite réunie par eux à l'Italie. Dans le moyen âge elle appartenoit au patriarche d'Aquilée, qui dans le onzième siècle reçut de l'empereur Henri IV. l'investiture de ce mar-  
qui-

quifat. En 1190 la plus grande partie de la côte maritime passa sous la domination venitienne; elle est cependant coupée par celle que possède la maison d'Autriche. Le terrain de l'Istrie est fertile, surtout en vin & en huile; elle a cependant peu de plaines & son air est mal-sain. Ses plus grands avantages consistent dans ses forêts, qui fournissent à la république des bois de construction pour ses vaisseaux. La pêche & la navigation sont les principales occupations de ses habitants. Les campagnes, quoique fertiles, sont incultes, parce que le peuple est fort enclin à l'oisiveté. La noblesse possède peu de fonds. Les endroits suivants sont les plus remarquables.

1. *Montefalcone*, bourg avec un château sur une montagne. Il est le chef-lieu d'un territoire particulier, qui comprend aussi le bourg de

*Grado*, au bord de la mer. C'étoit autrefois une ville & le siege du patriarchat, qui delà a été transféré à Venise en 1450.

2. *Muggia*, petite ville sur le golfe de Trieste. A deux milles de cette ville on trouve *Muggia Vecchia*.

3. *Mosco* & *Antignana* sont des bourgs.

4. *Buset* ou *Pinguente*, ville sur une montagne.

5. *Sdregna*, *Stridonium*, *Portole*, *Piemonte* & *Montona*, sur la rivière d'Ovieto, sont de petites villes.

6. *Capo d'Istria*, anciennement *Ægida* & *Justinopolis*, ville fortifiée, dans une isle de la mer, voisine de la terre-ferme, à laquelle elle est jointe par un pont. C'est le siege d'un évêque suffragant de l'archevêque d'Udine. Outre sa cathédrale elle a encore 40 églises & 30 monastères.



7. *Isola, Alietum*, petite ville à 5 milles de Capo d'Istria, dans une langue de terre, qui s'avance dans la mer à l'endroit, où elle forme le golfe de Trieste.

8. *Pirano, Salvore & Umago* ou *Humago* sont de petites villes maritimes; & *Fasana*, entre Pirano & Salvore, est un bourg.

9. *Città Nuova*, petite ville maritime, siege d'un évêque suffragant d'Udine. On prétend qu'elle a été bâtie sur les ruines de la ville d'Aemonia ou Oemonia. Elle est mal peuplée & a 3 églises sans compter sa cathédrale.

10. *Pisine*, bourg peu éloigné de Città Nuova.

11. *Cervera*, bourg au bord de la mer.

12. *Parento*, anciennement *Parentium*, petite ville avec un port de mer, dont les Vénitiens ne peuvent gueres se servir à cause du mauvais air qu'on y respire. C'est le siege d'un évêque suffragant d'Udine. Comme l'air y est mal-sain, elle a peu d'habitants.

13. *Orsero & Rovigno*, en latin *Rivonium*, sont de petites villes, l'évêque réside ordinairement dans la première des deux.

14. *Barrath*, bourg sur une montagne.

15. *Pola*, anciennement *Pietas Julii*, est une petite ville sur une montagne voisine d'un petit golfe. Son évêque est suffragant de l'archevêque d'Udine. Outre sa cathédrale elle a encore une église grecque & 3 couvents. L'arc érigé par Salvia Postuma en l'honneur de L. Sergio Lepido son mari, & le temple construit par la ville de Pola en celui de Rome & d'Auguste, sont des monuments dignes d'attention. L'évêque demeure pendant l'été à *Galifano*.

16. *Castro nuovo*, petite ville maritime.

17. *Albona, Alvona*, ville très-ancienne au bord de la mer, avec un port.

18. *Fianona*, en latin *Flanona*, ville avec un bon port de mer. Elle donne son nom au golfe de *Carnero*, qu'on appelle en latin *Sinus Flanaticus*.

A P P E N.



## APPENDICE

*Qui comprend les provinces de la république de Venise situées hors de l'Italie.*

Nous ne saurions trouver un endroit plus commode que celui-ci, pour décrire les provinces que la république possède hors de l'Italie. Elles consistent en une portion de la Dalmatie & de l'Albanie. En 1768 le nombre des habitants de ce pays alloit à 51,268, qui sont tous Grecs, & de nation & de religion, & dont le quart porte les armes. Ces deux provinces ont 190 églises desservies par 315 personnes, qui ont une grande aversion pour les membres de l'église latine. Par des raisons politiques, la république non seulement a accordé à ces Grecs le libre exercice de leur religion, mais même leur a donné en 1761 un évêque de leur culte; ce qui lui attira l'année suivante, de la part du pape, un bref rempli d'expressions dures.

## I. DANS LA DALMATIE.

Nous avons donné dans le Tome troisieme, la description générale de la Dalmatie. La portion qui en appartient à la république de Venise, est pleine de châteaux & d'endroits fortifiés pour la plupart à l'antique. Les habitants sont intrépides & ont l'humeur belliqueuse: ils ne sont pas moins propres, à servir sur mer que sur terre. Les nobles se

Q 4

font

font un honneur de porter les armes pour le service de la république. Les habitants ne payent que des impôts modiques; ils ne pourroient même faire autrement, vu la nature de leur terrain, qui est pierreux & inculte. On ne réussit point avec eux par la rigueur; aulieu que les voies douces gagnent tellement leur affection qu'ils ne font aucune difficulté de sacrifier leur vie pour l'honneur des armes venitiennes. Comme la noblesse s'est conciliée l'attachement du peuple, il faut gagner le corps des nobles pour s'assurer de la fidélité de ce peuple. Il ne peut souffrir les innovations & il seroit fort dangereux de porter atteinte à ses privilèges. Comme le pays est stérile, c'est en pourvoyant à l'entretien de ses habitants, que les Venitiens trouvent occasion de se concilier leur affection. Cette portion de la Dalmatie est la seconde partie de la *Liburnie*, & s'appelle *Banadego*. Elle consiste en

1. *Terre-ferme*, où sont

1) *Nona*, *Aenona*, ville très-ancienne & bonne forteresse, environnée de la mer de presque tous les côtés. Elle a un port. Du côté de Zara il y a un grand marais ou bien un lac, qu'on appelle le *lac de Nona*. Cette ville est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque de Spalatro. Elle étoit anciennement la capitale de la Zupanie.

2) *Le comté de Zara*, dont les seigneurs étoient autrefois ducs. Elle fut occupée en 1200 par les Venitiens, qui la perdirent ensuite; mais elle est toujours

jours restée sous leur domination depuis l'année 1409, époque, à laquelle ils l'acheterent de Ladislas, roi de Naples. Il comprend :

(1) *Zara Jadera*, ville principale du comté, & capitale de la Dalmatie Venitienne. Elle est entièrement entourée par la mer & est unie vers le levant à la terre-ferme par un pont levis, qui est défendu par un fort. On la regarde comme une des meilleures forteresses de la Dalmatie. Entre la citadelle & la ville il y a un fossé assez profond, creusé dans le roc. Le port est tourné vers le nord : il est bon, spacieux & bien défendu. Comme on manque d'eau de source, on recueille l'eau de pluie dans des citernes. Le gouverneur, qu'on nomme aussi le provéditeur de Dalmatie, demeure dans le château. On le change tous les deux ans. Il y avoit anciennement à Zara un évêché, mais depuis 1154 c'est le siège d'un archevêché, auquel sont subordonnés les évêques d'Arbe, de Vegia & d'Osero. St. Simon est patron de la ville & son corps se conserve dans l'église qui lui est dédiée : il est enfermé dans une châsse de crystal. On trouve aussi à Zara quelques antiquités romaines.

(2) *Bihigne*, *S. Cassiano* & *Torrette*, sont de petits endroits.

(3) *Zara Vecchia*, bourg de peu d'importance, auquel les marins ont donné ce nom. C'étoit autrefois une ville nommée *Blandona*, dans le moyen âge elle porta le nom de *Belgrad*, ou bien d'*Albamaris*. Elle étoit aussi le siège d'un évêché, qui après la destruction de la ville fut transféré à Scardona. A présent c'est un endroit désert, qui n'est plus habité que par quelques payfans.

(4) *Aurana*, *Laurana*, *Urana*, est un des endroits les plus délicieux de la Dalmatie, situé au bord d'un lac qui porte le même nom. Il y avoit autrefois un riche couvent de bénédictins, dont les revenus furent donnés aux templiers, lorsqu'André II, roi de Hongrie, y fonda une commende de cet ordre ; &

c'est vers le même temps qu'Aurana fut fortifiée. Son fauxbourg est grand. Elle a été quelque tems entre les mains des Turcs, auxquels elle fut enlevée en 1684.

(5) *Zemonico*, *Zemunicho*, *Xemonico*, forteresse démolie en 1647.

(6) *Nadin*, au centre du comté, château fort sur la pointe d'un rocher, qui fut pris en 1539 pour la première fois par les Turcs. Ils l'abandonnerent en 1682, & en 1684 les Venitiens y mirent garnison.

3) *Novigrad*, petite ville & château avec une seigneurie du même nom. Le petit golfe, au bord duquel elle se trouve, en prend le nom & s'avance dans le pays l'espace de plusieurs milles. En 1640 les Venitiens la perdirent, mais la recouvrèrent l'année suivante & la démantelerent.

4) *Tinen*, autrefois *Clim*, *Tenen*, *Tininium* ou bien *Knin* en latin *Arđuba*, ville fortifiée, tout-à-fait sur les frontières de la Bosnie & de la Dalmatie, située sur une colline dans un bon pays; elle n'est pas grande; mais comme elle est élevée & que la nature l'a munie de deux côtés d'un fossé vaste & profond, par le moyen des deux rivières de *Kerka* & de *Bolishniza*, c'est une place importante. *Tinen* est le siège d'un évêché. Dans le treizième & quatorzième siècles elle étoit la capitale d'un comté. Elle fut prise par les Turcs en 1522 & en 1649 par les Venitiens, qui la démolirent en grande partie; mais elle fut rétablie en 1652 par les Turcs. Enfin les Venitiens la recouvrèrent pour toujours en 1688.

5) *Dernis* étoit autrefois une forteresse considérable; c'est à présent une ville de peu d'importance, voisine de la rivière de *Cicola*. Les Turcs l'ayant abandonnée en 1648, les Venitiens y mirent le feu. Elle fut ensuite reprise par les Turcs, qui l'abandonnerent de nouveau en 1684.

6) *Sebenico*, *Sebenicum*, une des villes maritimes les mieux fortifiées. Elle a 4 citadelles & un port assez vaste. Elle a eu un évêché jusqu'à l'année 1298. L'église cathédrale de St. Jean, qui est dans le château, est un bel édifice de marbre. Depuis 1412 elle a toujours été dans les mains des Venitiens, quoique les Turcs l'aient assiégée quatre fois.

7) *Trau*, *Tragurium*, ville dans une presqu'isle, détachée de la terre-ferme au moyen d'un canal creusé de main d'homme. Elle est partagée en ville neuve & ville vieille. Celle-ci a une double enceinte & la neuve n'est entourée que d'un simple mur. Les trois tours sont bien fortifiées. La situation de la ville est très-agréable : du côté du nord elle est embellie par de superbes jardins & dans l'isle Bua elle a un beau fauxbourg avec lequel elle communique par un pont de pierre ; & ce sont trois ponts de bois, qui la joignent à la terre-ferme. Elle sert de résidence à un provéditeur venitien, qui prend le titre de comte, & a un évêque suffragant de l'archevêque de Spalatro. Son port, formé par un golfe, est très-commode : les plus gros navires peuvent y jeter l'ancre, & il est couvert par deux promontoires. Il abonde en poissons, sur-tout en bonnes sardines. La ville est une ancienne colonie romaine, fondée par l'empereur Claudius : elle chercha dès l'an 997 la protection des Venitiens, sous la domination desquels elle est restée depuis 1420 jusqu'à nos jours, quoique dans cet intervalle elle ait éprouvé bien des vicissitudes.

8) *Cliffa*, anciennement *Andretium*, château fortifié, & petite ville sur une colline fort élevée, près de laquelle au milieu de deux rochers escarpés est une vallée étroite, où passe la route, qui conduit de Turquie en Dalmatie & spécialement à Spalatro, à qui la forteresse de Cliffa sert de boulevard. On n'y a d'autre eau que celle qui tombe du ciel & celle que fournit une source qu'on trouve dans un village  
situé



situé au pied de la forteresse. Elle tomba en 1646 dans les mains des Venitiens. Le pays circonvoisin est admirable par ses belles vignes & ses plantations d'oliviers.

9) *Salona*, *Salona*, a été la résidence des premiers rois d'Illyrie; conquise & détruite par Auguste, elle fut rétablie par Tibère, qui y envoya une colonie romaine, appelée *Martia Julia* & la déclara capitale de l'Illyrie. Elle devint donc la résidence du préfet & son port étoit destiné à la flotte romaine. Dioclétien y séjourna plusieurs fois. C'étoit aussi-là, que demeuroit le questeur, qui présidoit à la perception des revenus qu'on retiroit des mines. Ses habitants avoient l'art de teindre en pourpre d'une grande beauté, de faire des casques, des cuirasses &c. L'archevêque, primat de Dalmatie & de Croatie y résidoit aussi. Elle étoit située dans une très-belle plaine & avoit quelques milles d'Italie de circuit. Elle s'avançoit jusqu'au bord d'un petit golfe, qui lui servoit de port, & étoit traversée par le ruisseau de *Salone*, qui abonde en truites. Elle a été cinq fois assiégée & trois fois prise.

10) *Spalatro*, *Spalatum*, *Spalatum*, ou bien *Salona nova*, ville maritime dans une presque-isle, fortifiée par de bons bastions en pierre de taille: elle est cependant dominée par les montagnes voisines. C'est le siège d'un archevêque primat de Dalmatie & de Croatie, auquel sont subordonnés les évêques de Zengh, Modrus, Nona, Skardin, Knin, Lissina, Trau, Sebenico, Diokovar en Esclavonie, Macharsea & Dumno. Elle a le droit des échelles du levant; c'est pourquoi les marchandises, qui viennent de Turquie, ou qui y vont d'Italie, doivent y être exposées en vente. Pour cet objet il y a sur son port, qui est vaste & profond, un grand lazareth, où les vaisseaux font la quarantaine. Ses habitants sont des dalmates, des croates, ou des hongrois. Parmi les antiquités romaines qu'on y voit, il faut surtout remarquer les ruines du palais de

de Dioclétien, d'où la ville a pris son nom. Elle fut bâtie par les habitants de Salona après que celle-ci eut été détruite. Depuis 1420 elle a toujours appartenu aux Venitiens.

11) *Sign* ou *Sing*, *Singum*, *Sfinga*, forteresse importante sur une montagne, opposée par les Turcs à celle de Cliffa. Elle est assez près de la rivière de *Cettina*. Ses fortifications ne sont point à la moderne; mais de trois côtés, des rochers très-escarpés la rendent presque inaccessible, & son quatrième flanc est défendu par un grand mur & par deux grandes redoutes, où l'on ne peut monter qu'avec des échelles, & où l'on trouve deux citernes remplies d'eau fraîche. Les Venitiens s'en emparèrent en 1686 &, pour la rendre imprenable, ajoutèrent encore à ses fortifications.

12) *La Province Primorise*, qui est une plaine, partagée en haute & basse, par la rivière de *Cettina*. La province basse comprend (1) *Ciuno*, petite ville fortifiée, sur une hauteur escarpée. (2) *Cetina*, petite ville sur un lac du même nom, formé par la *Cettina*. (3) *Dumno*, anciennement *Delminium*, petite ville, qui étoit autrefois la capitale de la Dalmatie. (4) *Duare*, château sur un rocher au bord de la *Cettina*. (5) *Visechio*, petite ville sur la même rivière. (6) *Almissa*, anciennement *Piguntium*, ville sur un rocher fort élevé à l'embouchure de la *Cettina*. La province haute contient *Emota* petite ville sur une hauteur au bord du lac de même nom. *Citclut* ou *Ciclut*, château fortifié sur une colline pierreuse au bord de la *Narenza*: il fut bâti en 1559 par les Turcs, qui la nomment *Sdeisla*: il est à la place où étoit autrefois la ville de *Narenta* ou *Narona* ou *Narbona*; *Norin* château fortifié au bord de la *Narenza*; à peu de distance delà, cette rivière forme l'isle d'*Opus*, où est un château fortifié, qui porte le même nom.

14) *Her-*

(14) *Herzegovina*, ou *Arcegovina*, *Herciovinia*, *Ducatus St. Sabæ*, ainsi nommé parce que S. Sabas y est enterré. C'est une province, qui autre fois s'étendoit en longueur l'espace de 12 journées de chemin, & en largeur l'espace de 4, & qui avoit ses propres ducs. Elle appartient à présent en partie aux Turcs. Les Venitiens y possèdent :

(1) *Castel Nuovo*, *Castrum novum*, capitale du duché & la plus importante forteresse de la Dalmatie. Elle s'appella d'abord *Neocastro* & fut bâtie en 1373 par un roi de Bosnie sur le fond pierreux d'une haute colline au bord de la mer. Elle est encore plus fortifiée par la nature que par l'art. Elle a la forme d'un parallélogramme, qui du côté de la mer est bordé de rochers escarpés & insurmontables. Auprès de la ville haute est le château de *Sulimanega* & la tour *Hastavich*, munie de batteries de canons; mais son meilleur ouvrage est la citadelle ou la forteresse supérieure de *Cornigrad*, à 650 pas de la ville du côté du nord. On y fait un bon commerce.

(2) *Risano*, *Rhizana*, *Rhicinium*, petite ville épiscopale avec un château sur un roc presque inaccessible. Il fut pris par les Venitiens en 1538, en 1647, enfin en 1684.

(3) *Peraſto*, petite ville, voisine de la mer.

(4) *Cattaro*, *Gatáro*, *Catharum* est, à ce que quelques-uns croient, l'ancienne ville d'*Aſcrivium*. C'est une ville munie de bonnes murailles & d'un château situé sur un lieu élevé. Elle est fortifiée naturellement, au moyen des montagnes qui l'entourent & lui dérobent l'aspect du soleil. C'est le siège d'un évêque suffragant de l'archevêque de Barri. Elle est depuis 1418 sous la domination des Venitiens.

(15) *Budua*, *Butua*, petite ville dont les fortifications sont régulières, & qui est le siège d'un évêque. A peu de distance delà est un château nommé *S. Stefano*.

16) *Pa-*

16) *Pastrovichio*, bourg principal d'une province, qui porte ce nom.

## 2. Isles

dont les plus remarquables sont :

1) *Osero*, où l'on trouve une petite ville du même nom, dont l'évêque est suffragant de l'archevêque de Zara & que les auteurs latins nomment *Abſorus* & *civitas Aufariensis*, mais dont Pline parle sous le nom d'*Abſyrtium* & Ptolomée sous celui d'*Apſorus*. Les habitants de l'isle tirent leur principale subsistance du produit de leurs bois & de leurs bestiaux.

2) *Cherso*, *Crepſa*, *Creſca*, tient par un pont à l'isle précédente. Elle porte le titre de comté; elle a beaucoup de bois & surtout abonde en bestiaux, en miel, en huile & en vin. La ville de *Cherso* est passablement habitée, jouit d'un bon air & a un port sûr.

3) *Vegla*, *Vegia*, *Veglia*, en latin, *Vegia* ou *Vegium*, séparée de la terre-ferme par un canal étroit. En 1478 elle fut vendue à la république par le comte Jean Frangipani. La ville capitale *Veglia*, *Vegia*, *Vegium*, *Curicum* est située dans la partie occidentale de l'isle & a un port & un château fortifié, où réside le comte, autrement dit le gouverneur, nommé par la république. Son évêque est suffragant de Zara.

4) *Arbe* ou *Scardona*, nommé par Ptolomée *Scarduna*, est dans une belle situation & produit abondamment des figues & de l'excellent vin. On y trouve aussi une grande quantité de menu bétail. La ville d'*Arbe* a un évêque.

5) *Pago*, *Pagus* ou *Curicla* ou *Insula Pagano-*  
*tum*, a le titre de comté. Cette isle a un air froid & rude. On n'y voit que peu de bois; elle a pourtant du bon sel. Outre la ville du même nom on y rencontre plusieurs châteaux. Les ruines de la ville de *Gissa* ou *Kessa* se voient aussi dans cette isle.

6) *Sel-*



6) *Selve & Ulibo* sont de petites isles.

7) *Isole grosse*, qu'on appelle aussi *Lantano & St. Michel*, contient divers châteaux & plusieurs villes comme *Oglie* ou *Uglian*, *Locara*, *Caglie*, *Codizza & S. Euphemia*. Si l'on s'emparoit de cette isle & des voisines, on feroit bientôt maître de *Zara*, vis-à-vis de laquelle est placée cette isle. Son air est pur & sain, & son terrain fertile.

8) *Pasman*, est bien cultivée dans sa partie septentrionale.

9) *Sala* ou *Ifola lunga*, où l'on trouve vers le nord *Bosava*, *Drague*, *Berbigno* & autres lieux.

10) *Mortero*, ou bien *Mortara*, anciennement *Colentum*, est fameuse par le vin excellent, qu'on y fait. Elle a aussi beaucoup d'olives. Son port, placé entre deux autres isles, est profond & bien défendu. La ville du même nom est située dans une vallée agréable, entre deux collines assez hautes & bien cultivées.

11) *Bua*, *Bubus*, *Bovo*, *Boa*, est stérile & mal peuplée. C'étoit anciennement un lieu d'exil pour les criminels.

12) *Brazza*, *Bractia*, qui prend son nom du bourg *Brazza* où réside un évêque. Le comte ou gouverneur Venitien séjourne à *S. Pietro*, lieu situé vers le couchant près du port de *Milna*.

13) *Liesina*, isle pierreuse & escarpée, avec une petite ville du même nom, bien fortifiée & située vers le couchant, dans une position assez agréable. Elle est le siège d'un évêché. Son port est flanqué d'une muraille pour la sûreté des vaisseaux. Le pain & le vin y sont à bon marché, & l'on y a des figues en abondance. La pêche des sardines y est si considérable, que toute l'Italie & la Grece s'en approvisionnent. *Verbosca* & *S. Giorgio* sont des endroits mal peuplés. En 1424 les Venitiens acheterent cette isle. On prétend que c'est la fameuse isle de *Pharos* ou *Pharia*.

14) *Iſa*,



14) *Iffa*, petite isle, célèbre par le commerce que ses habitants faisoient jadis. Les Romains y tinrent quelque tems leur arsenal.

15) *Curzola*, *Corcyra nigra*; c'est une principauté qui passa en 1380 sous la domination de la république de Venise, à laquelle elle sert d'arsenal, pour la construction & le radoubement des vaisseaux, attendu que cette isle est couverte de bois. Le gouverneur & un évêque résident dans une *ville* du même nom, la seule de l'isle. Elle est entourée de murailles & de fortes tours & a un bon port. Le bon vin n'y manque pas. Les Turcs ayant voulu y aborder en 1751, les femmes leur résisterent avec une bravoure admirable, tandis que leurs maris prenoient honteusement la fuite.

## II. QUELQUES VILLES D'ALBANIE.

1. *Larda*, en latin *Arta*, grande ville, au bord d'un golfe qui porte le même nom.

2. *Voinizza* ou *Wonizza*, en latin *Anaëtoris*, petite forteresse sur le même golfe, à peu de distance du Cap Figolo, abandonnée aux Venitiens par la paix de Passarowitz. Où l'on voit aujourd'hui le Cap Figolo, étoit anciennement le fameux promontoire d'Actium, où Auguste défit Marc-Antoine.

3. *Prevese* ou *Prevesa*, ville avec un port, dans les environs de laquelle étoit certainement la ville de *Nicopolis*, bâtie par Auguste après la victoire remportée à Actium. Elle fut conquise par les armes de Venise en 1684 & démantelée après la paix de Carlowitz; mais celle de Passarowitz en assura la possession aux Venitiens.

4. *Butrinto*, anciennement *Buthrotum*, endroit maritime de peu d'importance, dont la possession fut confirmée aux Venitiens par la paix de Passarowitz.

## III. LES ISLES DE LA MEDITERRANNÉE.

I. *Corfou*, anciennement *Drepane*, *Scheria*, *Phacacia* & puis *Corcyre*, dérive son nom moderne du château de *Koriso*, qui étoit situé sur une montagne; ce nom venoit lui-même du mot grec *κορυφή*, qui signifie *colline*. Elle a 70 milles d'Italie de long; & sa largeur depuis le cap Barbaro jusqu'au cap Balarum est de 30 milles: cependant dans la plupart de ses autres dimensions elle n'en a pas plus de 12 de large. Elle étoit célèbre autrefois par les beaux jardins du roi Alcinoüs. La partie du midi est stérile, montagneuse, & n'a pas de bonne eau; mais la côte septentrionale est en revanche bien fertile, sur-tout en différentes sortes de bleds &c. Ses salines sont d'un grand produit. Cette isle a appartenu longtems aux rois de Naples; mais dans le 13<sup>e</sup> siècle ses sujets se souvinrent aux Venitiens, qui en sont restés en possession depuis cette époque. Comme il est de la plus grande conséquence pour eux, de conserver cette isle, qui leur sert de boulevard, ils tiennent toujours dans le port de Corfou une flotte de galeres & d'autres vaisseaux. Suivant la relation de Baltimore, l'isle a dix mille hommes de garnison; & toutes les autres isles, qui appartiennent à la république, sont fournies au provvediteur ou gouverneur de celle-ci. L'isle de Corfou est divisée en 4 parties, qu'on appelle des Bailages.

1) *Alef*.

1) *Alefchimo* du côté du levant comprend 28 villages & environ 10,000 habitants. *Potami* peut être regardé comme un grand bourg. Vers le sud-ouest on voit quelques ruines de l'ancienne ville de *Gradichi*.

2) *Mezzo*, ou bien la partie du milieu, comprend en général 25 mille habitants environ, & outre 30 bourgs contient la ville de *Corfou*, capitale de l'isle, siege du gouvernement, qui est composé d'un baile, d'un provéditeur, d'un capitaine, de 2 conseillers, d'un grand-capitaine & d'un châtelain. C'est aussi la résidence d'un évêque. *Corfou* est une forteresse, où il y a toujours 4000 hommes en garnison. Elle comprend premièrement la ville même, ensuite le grand fauxbourg de *Castrati* & la vieille citadelle, qui est cependant dominée par le mont d'Abramo. Son port est voisin de cette citadelle, & est fort fréquenté par un grand nombre de vaisseaux étrangers, cette place étant très-commode pour le commerce. Les habitants s'exercent à la navigation dès leur plus tendre jeunesse, & la république n'a point de sujets aussi habiles pour commander ses galeres. On érigea en 1716 sur la grande place une statue d'une grandeur au dessus du naturel, en l'honneur du comte Matthias de Schoulenbourg & en mémoire des services importants qu'il avoit rendus à la république, en défendant cette isle contre les Turcs. *Corfou* a une académie des arts & belles-lettres. En 1537 & en 1715 elle fut assiégée inutilement par les Turcs.

3) *Agiru*, la partie occidentale, comprend environ 20 villages & plus de 8000 habitants. Le château *S. Angelo* situé sur le promontoire méridional de *Palacrum*, au pied duquel est un couvent digne d'attention, qu'on nomme *Paleo Castrizza*, est le seul endroit remarquable de ce district.

4) *Oros*, la partie septentrionale, comprend 25 endroits & 8000 ames. *Cassopo*, anciennement

*Cassiope* a été une ville fameuse: ce n'est plus aujourd'hui qu'un lieu peu important, avec une église, où ceux, qui abordent à ce port, vont faire leur dévotion. La vieille forteresse, qui est dans le voisinage, est ruinée.

2. *Pachsu* & *Antipaxu*,<sup>1</sup> anciennement *Paxi* ou *Paxæ*, sont deux petites isles entre S. Maura & Corfou.

3. *Santa Maura*, anciennement *Neritis*, ensuite *Leucas*, étoit autrefois une presqu'isle, qui tenoit à l'Acarnanie, mais les Carthagiноis, ou selon d'autres les Corinthiens, la détachèrent de la terre-ferme. Actuellement entre ces isles & la terre-ferme il y a un canal d'environ 50 pas de large. Le terrain de l'isle est fertile en bled, vin, huile, limons, oranges, amandes & autres fruits. Elle a aussi de bons pâturages. Ses habitants sont grecs & ont leur évêque particulier. Elle avoit anciennement 3 villes considérables avec un temple magnifique consacré à Venus. Ses meilleurs ports sont *Englimeno*, *Demata* & *Santa Maura*, d'où l'isle dérive son nom. *Santa Maura* a 5 ou 6 mille habitants & est une bonne forteresse à cause de ses murs, qui sont fort hauts, & forment une enceinte circulaire, & parceque d'ailleurs elle est de tous côtés environnée d'eau & ne peut être attaquée facilement, ni par terre ni par mer. Au devant de la forteresse, il y a dans des marais deux isles, qui sont bien cultivées & servent de fauxbourgs. Toutes les petites isles, qui sont entre celle de S. Maura &

& la terre-ferme, communiquent entr'elles par des ponts. En 1473 les Turcs enlevèrent la ville & l'isle aux empereurs grecs; mais en 1502 les Venitiens s'en emparèrent, & après l'avoir restituée aux Turcs, en firent de nouveau la conquête en 1684. En 1715 les armes des Turcs ayant envahi la Morée, les Venitiens démantelerent la capitale de cette province, qui portoit le même nom, en transporterent les munitions de guerre dans l'isle de Corfou, & cette isle retomba alors entre les mains des Turcs; mais l'année suivante elle fut finalement conquise par les Venitiens, qui y entretiennent un provéditeur.

4. *Curzolari*, anciennement *Echinades*, étoient 5 îlots voisins de la côte de l'ancienne Acarnanie, qui est à présent une partie de la Livadie; mais quelques-unes avoient été jointes jadis à la terre-ferme, au moyen de la terre qu'avoit fait jetter Acheloüs dans la mer. *Dulichium*, qui appartenoit à Ulysse, est comptée par Strabon au nombre des isles *Echinades*.

5. *Val di Compare* est le nom moderne de l'isle d'*Ithaque*, qui étoit la patrie d'Ulysse.

6. *Cefalonia*, ou *Cefalenia*, vis-a-vis les petites Dardanelles, portoit dans les tems les plus reculés les noms de *Samus* & celui d'*Epirus Melana*, c'est-à-dire *Epire noire*. Elle avoit autrefois 4 villes, dont la capitale étoit *Same*, qu'on prétend avoir été située à la place du lieu, que les Italiens appellent *Porto Guis-*



*cardo*. Cette isle est fertile en raisins secs, auxquels on donne le nom de Corinthe, en vin de la couleur de l'huile, en noix muscades, en limons, en oranges, en grenades, toutes d'une grosseur extraordinaire, enfin en bleds. On assure que la plus grande partie des arbres de cette isle produisent des fruits deux fois l'année, savoir aux mois d'avril & de novembre ; que cependant les fruits du mois de novembre sont un peu plus petits. On peut aborder en différents endroits de l'isle, mais son meilleur port est celui d'*Argostoli*. Les Venitiens en sont devenus les maîtres en 1214, ou selon d'autres en 1224. Les Turcs en firent la conquête en 1479, & la perdirent en 1499. Les Venitiens y tiennent un provéditeur & 2 conseillers. Des tremblements de terre en 1766. & 1767 ont endommagé la plus grande partie des endroits de cette isle. Les plus remarquables sont :

1) *Cefalonia*, *Cephalenia*, ville épiscopale. Le tremblement de terre de 1766 y fit de grands ravages.

2) *Afso*, forteresse, bâtie en 1595 sur une montagne assez élevée & entourée de précipices d'un côté & de la mer de l'autre.

7. *Zante*, anciennement *Zacynthus*, isle remarquable, très-fertile en vins excellents, en raisins secs, en huile, en figues & autres productions, mais sujette à de fréquents tremblements de terre. Il y a une chaîne de hautes montagnes, du côté du midi & du cou-

couchant; & comme il y en a une vers le levant & une autre encore vers le nord, il s'ensuit que l'isle est entièrement renfermée entre des montagnes. Il y a au centre une fort belle plaine. Auprès du port de *Chieri*, sur le flanc des montagnes, environ à 200 pas de la mer, on trouve une source dont les eaux charient de la poix. L'isle fournit aussi du sel, qu'on exporte. Elle a un grand nombre de bourgs & de villages. La majeure partie de ses habitants sont des grecs, qui y ont environ 40 églises, quelques monasteres & un évêque. Le reste est composé de catholiques romains, qui y ont aussi un évêque & 3 couvents, & de quelques juifs. La république de Venise y entretient un provéditeur avec 4 conseillers, qui gouvernent ces insulaires avec beaucoup de douceur, pour ne pas perdre leur affection. L'endroit le plus considérable de l'isle est *Zante*, grande ville très-peuplée, avec une forteresse située sur un lieu élevé.

## II. LA RÉPUBLIQUE DE GENES.

### §. I.

La république de Genes possède ce pays considérable de terre-ferme, qui se déploie autour d'un grand golfe de la méditerranée, nommé autrefois *Mare Ligusticum*; & possé-  
doit aussi ci-devant l'isle de Corse, en y lais-

fant jusqu'à un certain point regner la liberté. Son territoire se trouve dessiné sur les cartes assez bonnes, données au public par *Schenk & Valk*, *Jaillot*, *Covens & Mortier*, *Rossi* & les héritiers d'*Homann* en 1743 & 1749; auxquelles il faut ajouter celles, qui ont été tracées par *Bellin*, ingénieur françois, qu'on trouve dans la première partie de *l'Histoire des révolutions de Genes*. *Chaffrion* en a donné une carte, qui fut publiée en 1763 par *André Dury*, divisée en 8 grandes feuilles : & ce même *Dury* y joignit une carte générale d'une seule feuille. Ce territoire s'étend du couchant au levant l'espace d'environ 90 milles géographiques quarrés. Du côté de la terre-ferme il confine avec la principauté de Piémont, les duchés de Montferrat, de Milan & de Parme, le grand duché de Toscane & le territoire de Lucques.

§. 2.

Le pays est fort montueux, & les montagnes sont en certains endroits couvertes de forêts, en d'autres fort pierreuses & stériles, & en quelques-uns elles ont de bons pâturages. Les Genoïses ayant ainsi peu de terres labourables, sont obligés de tirer une bonne partie des bleds, dont ils ont besoin, de la Lombardie, de Naples, de Sicile, & d'autres pays. On ne peut cependant refuser des éloges à leur grande industrie, dont ils donnent des preuves, en cultivant les terrains arides, les montagnes, & les rochers même,

même, & à laquelle ils doivent l'avantage d'avoir à Genes toute l'année les plus belles productions du jardinage & les meilleurs légumes. On y fait non seulement du vin ordinaire, mais aussi du muscat, & on y a des fruits excellents. La *riviera di Ponente* en particulier abonde en limons, oranges, grenades, figues & amandes. La grande quantité de mûriers blancs permet de nourrir beaucoup de vers à soie. Les olives croissent en abondance, surtout autour du golfe de Spezia. Nous observerons ici, que l'olivier a quelque ressemblance avec le faule & ne fait point un bel arbre; que l'huile blanchâtre & transparente est la meilleure; que celle, qui approche de la couleur de l'or, est faite avec des olives trop mûres, ou bien est vieille; que la bonne huile n'a point d'odeur & n'est point épaisse. L'huile vierge, que les anciens appelloient huile verte, se fait non seulement avec des olives vertes, mais aussi avec des olives mûres, & la plus blanche & la plus favoureuse est la meilleure. L'état de Genes a une si grande provision de sel, qu'il peut en fournir à d'autres pays. On y trouve en quelques endroits des carrieres de marbre & d'autres pierres. Il est arrosé par beaucoup de rivières; mais elles sont peu considérables.

## §. 3.

Les habitants sont soumis à l'église romaine, & l'inquisition est établie chez eux



comme dans les autres pays de l'Italie. Il y a néanmoins dans cet état un grand nombre de protestants, qui ne sont point molestés par rapport à la religion. Le gouvernement de Genes régla en 1767, que personne ne pourroit désormais obtenir un évêché sans l'approbation du petit conseil, duquel dépend l'élection des évêques: cette élection n'appartient donc plus au pape, à qui le conseil la laissoit autrefois, à condition toutefois, qu'il ne donneroit pas les évêchés à des sujets, qui déplussent au gouvernement.

§. 4.

Les manufactures de Genes ne sont plus florissantes comme auparavant. Les meilleures sont celles de velours, de drap fin, de trippe de velours, de damas, de différentes sortes de soieries, (les Genoïs tirant beaucoup de soie crue de Messine & des autres ports de Sicile), d'étoffes d'or & d'argent, de dentelles, qui cependant n'approchent pas de la bonté de celles de Flandre, & de gants. Les autres objets de leur commerce sont les huiles, les fruits, les confitures, le fromage parmesan, les anchois, les épiceries, qui leur viennent du levant. Toutes ces marchandises font faire aux Genoïs un trafic considérable, surtout avec l'Espagne; & d'autres nations de l'Europe commercent avec eux, & par leur entremise font passer leurs marchandises en Lombardie. Les Anglois, les Hollandois & les François sont en particulier



culier dans ce cas. Toute la prospérité des Genoïs est fondée sur les manufactures & le commerce; mais aujourd'hui leur commerce a beaucoup déchu de l'état de splendeur où il étoit autrefois; ce qui vient probablement de ce que les manufactures se sont multipliées dans les autres pays, du haut prix auquel se tiennent les marchandises de Genes, & du peu de sûreté de son port. Il est vrai qu'en 1751 le port de Genes fut déclaré port franc; mais la franchise est encore plus étendue à Livourne. Cette franchise consiste en ce que tout marchand, qui habite le quartier à Genes, proprement nommé *port franc* peut avoir un magasin, où, sans payer aucuns droits, il lui est permis de tenir toute une année toutes sortes de marchandises & de les faire importer & exporter par mer: que s'il les vend à Genes ou en terre-ferme, il est tenu à payer une grosse taxe. Le commerce qui se fait à Genes par le moyen du change, est très-considérable; aussi est-ce le séjour des plus riches banquiers de l'Europe.

## §. 5.

*Genes* étoit anciennement la capitale de la Ligurie & une place de commerce fréquentée par les marchands de toutes les parties du monde. Les écrivains modernes la nomment *Janua* & soutiennent qu'elle tire son origine de Janus; mais les anciens l'ont constamment appelée *Genua*. Elle fut détruite  
par

par Magon, général carthaginois, & rétablie par les Romains. De la domination de ce peuple & de celle des empereurs de Rome, elle passa sous celle des Ostrogoths, à qui Bélisaire l'enleva, pour la soumettre aux empereurs d'Orient; mais en 670 elle fut détruite par les Lombards, auxquels elle resta soumise, même après son rétablissement, tant que Charlemagne n'eut pas éteint l'empire des Lombards dans toute l'Italie. Depuis cette époque, la ville de Genes a reconnu pendant plusieurs siècles le pouvoir des rois d'Allemagne & empereurs romains; mais elle s'y est soustraite insensiblement, & s'est rendue un état libre; pendant cet intervalle, sa puissance s'augmentoît beaucoup par le commerce. Déjà en 806 elle s'étoit emparée de l'isle de Corse, & dans les onzième & douzième siècles elle se fit beaucoup de réputation dans les croisades. Les Genoïs fournirent à leur pouvoir dans le douzième siècle la moitié de la Sardaigne & la ville de Syracuse avec son territoire, & de plus se rendirent maîtres de la mer noire & de tous ses ports, & s'établirent même en Crimée. Ils étendirent encore leur domination dans le treizième siècle, en forçant les villes d'Albenga, de Savone & de Vintimille, ainsi que quelques autres endroits de leur voisinage, à se soumettre à leur pouvoir; ils disputèrent aux Venitiens dans une longue guerre l'empire de la mer; & cette guerre ne fut terminée

née que par la paix conclue en 1381. Comme elle avoit cependant beaucoup épuisé leurs forces, ils ne purent se maintenir dans la Crimée, & en furent enfin chassés tout à fait en 1471. La liberté républicaine dans ces derniers tems eut à souffrir de furieux assauts, & les divisions intestines, qui s'élevèrent à l'occasion de la forme du gouvernement, contribuerent aussi beaucoup à affoiblir la république; enforte que les Genoïs furent forcés de se soumettre tantôt à la protection des ducs de Milan, tantôt à celle des rois de France; lesquels exercerent sur eux une telle autorité, qu'elle leur parut insoutenable, & qu'ils s'efforcèrent plusieurs fois, mais en vain, de recouvrer leur liberté. Enfin André Doria, ce guerrier si célèbre sur mer, délivra en 1528 sa patrie des mains des François, lui rendit sa liberté entière & la forme de gouvernement qu'elle a encore de nos jours. Dans la suite Genes s'est toujours tenue attachée au parti de l'Espagne, ce qui l'a plusieurs fois engagée dans des démêlés avec la France, & d'un autre côté elle a toujours trouvé un voisin dangereux dans le duc de Savoie. En 1684 la ville souffrit beaucoup du bombardement, que les François lui firent essuyer; & pour éviter un plus grand mal encore, la république fut forcée de se soumettre à des conditions très-dures, dont les principales étoient, que le doge & 4 sénateurs se rendroient à Versailles.

faillies, pour demander pardon ; que la république désarmeroit toutes ses galeres, excepté 6, & qu'elle promettroit de n'en point armer d'autres sans l'aveu du roi. En 1713 l'empereur céda pour une somme considérable le marquisat de Final à la république. En 1730 l'isle de Corse se révolta, & depuis cette époque jusqu'à présent elle n'a pas encore pu être réduite à l'obéissance des Genoïs. Nous en dirons davantage à l'article de la Corse. La reine d'Hongrie ayant cédé par le traité de Wormbs en 1743 au roi de Sardaigne tous les droits qu'elle pouvoit avoir sur la ville & le marquisat de Final, & ce prince en demandant la possession aux Genoïs, la république fit une alliance avec les cours d'Espagne, de France & de Naples, & en 1745 déclara la guerre au roi de Sardaigne ; mais elle fut vivement châtiée pour ces démarches en 1746, non seulement par la Grande Bretagne, mais aussi par la reine d'Hongrie. Le roi de Sardaigne conquit toute la *riviera di Ponente*, une flotte angloise bombarda plusieurs places de l'état de Genes, & les troupes impériales s'emparèrent de sa capitale. Les Genoïs furent forcés de l'abandonner, sans avoir pu la reprendre en 1747. Enfin la paix d'Aix la Chapelle en 1748 rendit à Genes sa tranquillité.

## §. 6.

Avant de parler du gouvernement de cette république, il faut dire quelque chose de la noblesse



*blesse* Genoïse. Elle se partage en *ancienne* & *moderne*. La noblesse ancienne consiste en 28 familles, qu'André Doria en 1528 distingua de toutes les autres, en les déclarant seules capables d'occuper les charges du gouvernement & de parvenir à la dignité de doge, & en mettant toutes les autres familles dans la classe du peuple. Ces 28 familles, suivant l'ordre alphabétique, étoient: *Calvi, Cattanei, Centurioni, Cibo, Cigola, Doria, Fieschi, Fornari, Franchi, Gentili, Giustiniani, Grilli, Grimaldi, Imperiali, Interiani, Lercari, Lomellini, Marini, Negri, Negroni, Pallavicini, Pinelli, Promontorj, Salvaghi, Sauli, Spinola, Vivaldi, Vesodimari*. A ces familles on en a ajouté d'autres riches & considérables, qui cependant furent obligées de changer de nom, & de prendre un de ceux qu'on vient de lire. Dans la suite des tems, pour conserver la paix intérieure, on fut contraint de faire quelques changements, & de permettre non seulement, que ces familles réunies aux 28 anciennes reprissent leurs vrais noms & leurs armes, mais aussi qu'on créât une nouvelle noblesse. Les principales maisons de l'ancienne sont celles de *Doria, Fieschi, Grimaldi & Imperiali*. La noblesse moderne comprend environ 500 familles, & a pour chef celle de *Giustiniani*, quoique proprement elle soit comprise dans la noblesse ancienne. Celle-ci s'arroge beaucoup d'avantages sur la moderne, quoiqu'elles



les aient l'une & l'autre un droit égal aux charges de l'état. Néanmoins personne ne peut être admis dans le grand conseil, à moins d'avoir 4 ans de noblesse, & dans le petit conseil, à moins d'en avoir 6. On en demande 10 pour être sénateur ou procureur, & 15 pour être doge. Toutes les familles nobles sont enrégistrées dans le livre d'or. Celles de Doria & de Spinola n'exercent plus le commerce; mais le reste de la noblesse ne fait aucune difficulté de commercer en gros; & c'est une chose manifeste, que dans ce moment-ci les Cambiasi sont les plus gros négociants de Genes. La noblesse peut aussi établir des fabriques de velours, de soie & de draps, se charger de la ferme des impôts ou de leur administration, & prendre un intérêt dans les vaisseaux marchands; mais elle ne sauroit exercer des métiers ou se mêler d'occupations roturieres. On peut dire en général, qu'à Genes le particulier est riche, sans que l'état le soit. Cependant on exalte l'opulence des Genoïs la plupart du tems au dessus de ce qu'elle est en effet. Nous savons de bonne part, qu'il n'y a pas plus de 4 à 5 maisons à Genes, qui aient 30,000 livres de revenus annuels, que beaucoup en ont entre 20 à 30 mille, mais que la plus grande partie ne passe pas dix mille, ou bien en a beaucoup moins. Tous les nobles sont vêtus de noir, tant qu'ils sont en ville, mais les femmes peuvent porter des

des habits de couleur, dès qu'elles sont mariées.

§. 7.

*La forme du gouvernement est aristocratique.* Il a pour chef le doge. C'est une dignité, à laquelle on ne peut aspirer avant 50 ans, & à moins qu'il n'y ait 15 ans qu'on ait été décoré du caractère de noble, & qu'on ne se soit abstenu des occupations interdites aux nobles. Tous les deux ans on en élit un autre, & le même doge ne peut être élu de nouveau qu'au bout de cinq ans. Il a pourtant l'avantage d'avoir sa vie durant la charge de procureur avec une pension de 500 écus. L'élection du doge se fait de la manière suivante. Le jour de l'élection, qui devrait être ordinairement le 3 de janvier, le grand conseil s'assemble dans le palais du doge, où l'on tire au fort dans une cassette, qui contient des boules dorées mêlées avec des boules argentées. Les 50 personnes que le fort a désignées, & qui doivent être toutes du petit conseil, proposent par écrit au moins 20 personnes qu'elles jugent dignes du rang de doge. Parmi ces 20 personnes & les 50, qui ont amené des boules dorées, le grand conseil en choisit six, dont chacune doit avoir au moins les trois cinquièmes des suffrages. C'est enfin dans ces 6 personnes, que le grand conseil choisit le doge à la pluralité des voix. On met à ce nouveau doge une couronne sur la tête & un sceptre à la main, à raison

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

S

du

du royaume de Corse. Les deux premiers jours il porte l'habit ducal & ensuite la longue robe de sénateur, qui est d'écarlate. Il porte le titre de *Sérénité*, & quand son gouvernement est fini, celui d'*Excellence* comme tous les autres sénateurs. Son habitation, ainsi que celle de toute sa famille, est dans le palais de la république, & sa garde consiste en 200 allemands. Voici à quoi se réduit son autorité: Sans son consentement on ne peut rien entreprendre, & aucun décret du sénat n'a de valeur: il fait la proposition de toutes les choses importantes, donne audience aux ambassadeurs étrangers, convoque les colleges; & tous les ordres sont donnés en son nom. Tant que dure son gouvernement, il ne peut sortir du palais, sans l'aveu du petit conseil.

§. 8.

La république prend pour titre: *La sérénissime république de Genes*. Ses armes sont d'argent à la croix de gueules surmonté d'une couronne royale, qui a rapport, non seulement au royaume de Corse, mais aussi à la souveraineté de la république. Elle prétend le pas immédiatement après la république de Venise, & veut, que dans les cours étrangères ses ambassadeurs aient le même traitement que ceux des têtes couronnées.

§. 9.

Après le doge, le premier rang dans la république est occupé par les deux colleges des  
gou-

*gouverneurs & procureurs*, qu'on peut regarder comme des conseillers députés, pour assister le doge. Le premier de ces colleges est composé de 12 membres, & le second de 8, sans compter ceux, qui, après avoir été doges, restent procureurs toute leur vie. Chacune de ces charges se garde aussi pendant deux ans : cinq gouverneurs, & deux procureurs, demeurent avec le doge dans le même palais ; mais ils sont remplacés tous les deux ans par leurs collegues, de maniere qu'ils remplissent tour à tour cette obligation. Les gouverneurs conjointement avec le doge forment le conseil d'état, ou ce qu'on appelle la *signoria*. Ils délibèrent sur les affaires les plus secretes de l'état, mais sont pourtant obligés, de communiquer les plus importantes au grand conseil, & de les décider avec sa participation. Ils doivent intervenir, ainsi que les procureurs, aux délibérations importantes du grand conseil. Sans l'aveu des procureurs, on ne peut entreprendre aucune affaire de conséquence. Ils sont aussi les surintendants du trésor & des revenus publics.

## §. 10.

Le *grand conseil* de Genes est composé de 400 personnes ; le *petit conseil* (*Configlietto*) consiste en 100 personnes. On ne peut avoir place, ni dans l'un, ni dans l'autre, sans être noble, ni sans habiter à Genes ; & les deux conseils sont renouvelés tous les ans,



au moyen d'une élection faite vers la fin de décembre, par 30 nobles, tirés pour cet objet du petit conseil; & ces nobles sont choisis par 100 personnes, proposées elles-mêmes par ce petit conseil. Ces deux colleges de conseil, conjointement avec les deux conseils supérieurs, dont nous avons parlé §. 9, délibèrent sur les loix, les gabelles, les taxes, les impôts &c; mais les affaires, qui concernent la guerre, la paix & les alliances se traitent & se décident avec l'assistance du petit conseil.

#### §. II.

*Les cinq supremes syndics*, qu'on appelle quelquefois simplement les *supremi*, & qu'on choisit le plus souvent parmi les membres du petit conseil, examinent la conduite du doge, des gouverneurs, des procureurs & autres ministres d'état, lorsque le tems de leur administration est fini. Les *conservateurs de la paix*, qui sont trois, & les *conservateurs des loix*, qui sont tirés de l'ordre des bourgeois, veillent à tout ce qui concerne les mariages des citoyens, jugent les causes de peu de conséquence, & en cas de contumace en font leur rapport à la *signoria*. Ils assistent à l'élection du doge & de toutes les autres personnes, qui ont part au gouvernement, & spécialement à celle des 30 électeurs, dont il a été parlé §. 10: ils ont soin que tout se passe dans l'ordre prescrit par les loix, & en général leur charge consiste à



à soutenir leur autorité, & à veiller à leur observation. Les causes civiles sont décidées par un tribunal, qu'on nomme la *Ruota*, & qui est composé de 5 docteurs en droits civil & canon, qui doivent être étrangers, & qui habitent dans le palais de la république & restent deux ans en charge. Il y a un autre college de 7 docteurs nés dans l'état, qui se changent ordinairement tous les six mois, & dont les fonctions sont de nommer les tuteurs, d'empêcher la prolongation des procès, & de veiller aux choses qui regardent la police. Il y a aussi la *Rote criminelle*, & un département dont l'objet est bien louable, puisqu'il est chargé de défendre la cause des personnes détenues dans les prisons. Les *Censeurs*, qui sont au nombre de cinq, ont soin des manufactures, du commerce, des marchandises & des poids, des consuls & des tribuns. Il seroit trop long, de rapporter ici toutes les autres charges, auxquelles les bourgeois peuvent aussi aspirer.

§. 12.

Les *revenus ordinaires de l'état* ne vont pas au delà d'un demi-million de genovines environ, & se tirent des impositions sur les marchandises, qui sont introduites dans le pays & qui en sortent, sur les droits régaliens de Sarzane, de Gavi, de Savone, de Vintimille & de quelques autres endroits; du monopole sur le vin, (quant aux auberges & aux cantines, où l'on vend du vin sans l'a-

voir tiré de son cru), sur des bleds pour ce qui regarde les boulangers, & enfin des amendes pécuniaires. Les revenus de la Corse ne suffisoient pas à l'entretien des soldats, qui y étoient, & au salaire des personnes employées à son gouvernement; & dans le tems de la révolution, cette isle a causé beaucoup de dépenses à la république. Les revenus, que nous venons de détailler, ne suffisoient pas pour satisfaire aux frais du gouvernement, la république a fait de gros emprunts à ses sujets nobles & bourgeois, en leur donnant un intérêt avantageux, certaines hypothèques, & des assurances sur les revenus de l'état: c'est-dela, qu'a pris naissance en 1407 la fameuse *banque de St. George*, ou la *Compera di S. Giorgio*, qui dérive son nom de l'église de St. George, qui étoit autrefois le lieu où se tenoit l'assemblée. Cette banque est fort considérable & fort puissante, des villes entières & des villages lui appartiennent. Elle a des privileges importants, entr'autres celui d'avoir une juridiction particuliere, & de dépendre immédiatement du doge & de la république. Cette compagnie, a non seulement prêté de grosses sommes à la république, mais encore aux étrangers, & a reçu en hypothèque des fonds & des revenus considérables existants hors du pays; ce qui a souvent porté préjudice à la banque & même à la république. En 1746, pour satisfaire aux demandes de l'empereur, la

la banque s'épuisa , & se trouva dans une situation dangereuse. SMOLETT écrivoit en 1764 qu'elle ne s'étoit pas encore rétablie de cette crise , & qu'elle avoit même peu d'espérance de recouvrer son crédit de sitôt. Si l'on en croit GROSLEY, les deux tiers des revenus ordinaires de la république entrent dans la banque. Toutes les affaires, tant en argent comptant, qu'en papier, se font à Genes par le moyen des billets de cette banque.

## §. 13.

La république en tems de paix entretient présentement 2500 hommes de troupes réglées & un petit corps d'allemands & de suisses, qui forment la garde du doge, avec une compagnie de bombardiers. Elle a en outre les milices (*Miliziotti*) du pays, qui en cas de besoin doivent prendre les armes, & formeroient alors un corps de 30,000 hommes. La cavalerie, que la république met sur pied en tems de guerre, consiste en un corps de 600 hommes au plus, & n'est pas fort bonne, attendu que les chevaux de l'état de Genes ne valent rien. Les Genoïs dans la dernière guerre portèrent leurs troupes jusqu'à 18 mille hommes.

## §. 14.

La flotte de la république, qui a remporté jadis tant de victoires sur les Sarrafins, les Pisans, les Venitiens, les Espagnols & les Turcs, qui a rendu les Genoïs maîtres de la Sardaigne, de Malthe, de Majorque, de

Minorque, de Candie, de Chypre, & de beaucoup d'autres isles & places de la méditerranée & de ses côtes, qui a étendu leur domination jusques sur la mer noire, dans la Crimée & dans plusieurs autres endroits, que baigne cette mer, cette grande flotte est aujourd'hui réduite à 6 galeres & à quelques grosses barques; (*voyez le §. 5*) qui, comme disent ADDISSON & KEYSER, ne servent à autre chose qu'à porter les bleds & le vin à Genes, & à mener les dames genoises prendre le frais en été.

Passons à présent à la description du territoire de la république, & considérons en premier lieu les endroits situés

## *I. DANS LA TERRE-FERME.*

Nous avons parlé de son étendue, de sa situation, & de sa nature, ci-dessus aux §. 1 & 2. Elle se partage en

### *I. RIVIERA DI LEVANTE.*

Qui n'est pas si fertile, que la riviera di Ponente. Elle comprend:

1) *Genes*, en latin *Genua*, ou *Janua*, ville située au 44<sup>e</sup> degré 25 min. de lat. & au 26<sup>e</sup> deg. 16 min. de longitude, capitale & siege de la république, placée au bord de la mer, d'où elle s'élève en amphithéâtre sur le penchant d'une montagne; ce qui rend sa situation un peu incommode, mais singulièrement agréable à l'œil, quand on s'en approche du côté de la mer. De celui de la terre-ferme, elle est entourée d'une double muraille: son enceinte extérieure &



& la plus moderne dépasse la montagne & commençant près du phare, qui est sur la mer, va se terminer près de l'embouchure de la rivière de *Bisagno*. Toute la circonférence des murs est environ de 10 milles d'Italie; & à cause des inégalités du terrain, il faut 2 heures pour en faire le tour à cheval; mais toute cette vaste enceinte ne sert gueres, qu'à empêcher les incursions des voleurs & des bandits. Les rochers qui s'élèvent de la mer, ont donné occasion de construire différents bastions; & en quelques endroits on en voit deux ou trois placés les uns derriere les autres. Ces fortifications & la ville basse, s'étendent l'espace de 3 milles d'Italie; & quelques-uns assurent, que dans le contour de tous ces ouvrages, il y a environ 500 canons. Les rues de Genes, quoiqu'étroites & tortueuses, sont cependant propres & bien pavées. La rue neuve & la rue Balbi sont les seules, qui soient larges & tirées au cordeau; & comme elles sont d'ailleurs bordées des deux côtés de superbes palais, il n'en est peut-être pas en Europe, qui les égalent en beauté & en magnificence. Dans la premiere on remarque les palais de Doria, Pallavicini, Lercari, Correga &c. qui ont au niveau de leur second étage, de beaux jardins & des bosquets de citronniers plantés sur des terrasses murées. L'autre rue est ornée des deux grands palais Balbi, du college qu'occupoient ci-devant les Jésuites & du palais de Durazzo, qui est le plus bel édifice profane qu'on voit à Genes. Toutes les maisons sont en général bien bâties & presque toutes peintes extérieurement. Elles sont très élevées, avec des toits plats pour la plupart, sur lesquels il y a des jardins ou au moins une terrasse. Les personnes d'un certain rang habitent le troisieme étage en été, afin d'y être plus au frais. Le palais de la *Signoria*, où demeure le doge, est presqu'au centre de la ville. C'est un bâtiment de pierre vaste & antique. On voit dans sa cour deux statues de marbre blanc, érigées en



l'honneur d'André & de Jean André Doria. C'est dans ce palais, que sont les salles où se rassemblent le grand & le petit conseil, ainsi que les deux collèges. Dans la chapelle on voit peints à fresque tous les saints originaires de Gènes, ainsi que les hommes illustres, qui y ont pris naissance, & parmi lesquels Christophe Colomb n'est pas oublié. De la salle d'audience, en traversant un corridor étroit, on passe dans l'arsenal, qui est compris dans le palais, & où l'on prétend, qu'il y a une provision d'armes suffisante pour armer 34 mille hommes. Parmi les armures antiques on y trouve un bouclier chargé de 120 canons de pistolets, qu'on dit avoir été fabriqué par un certain Jules César Vacche, & destiné à tuer d'un seul coup le doge & tous les sénateurs rassemblés. Mais le monument antique le plus remarquable ce sont les 33 cuirasses de ces fameuses dames gènoises, qu'on dit avoir été en 1391 faire la guerre en Palestine. On conserve auprès dans des cadres dorés, les lettres de Boniface VIII adressées à ces dames & à d'autres, & copiées sur du parchemin. Il est cependant incertain, si ces armures ont été jamais employées, & il est bien plus vraisemblable, que c'est le fruit d'une invention de ce pontife, pour faire honte aux hommes & les exciter à s'armer pour les croisades. On jouit d'une vue admirable dans le palais du prince Doria, situé sur le port, & dans le jardin qui est auprès. L'archevêque de Gènes a pour suffragants les évêques d'Albenga, de Bobio, de Brugnato, de Mariana, de Noli & de Nebio. Dans toute la ville on compte 32 églises paroissiales, 44 couvents d'hommes, non compris ceux qui sont hors des murs, & 25 de femmes. La chose la plus digne d'attention que l'on voie dans la Métropole, qui est dédiée à St. Laurent, c'est une écuelle faite d'un seul morceau d'émeraude, & qu'on nomme le *sacro Catino*. On dit que c'est un présent que Salomon fit à la reine de Saba, & que c'est dans cette écuelle que Je-  
sus

sus Christ mangea l'agneau pascal. Mr. de la CON-  
 DAMINE prétend, qu'elle est d'une matière qu'on  
 nomme *Fluor Smaragdinus*. L'église de l'Annon-  
 ciade, bâtie par la famille des Lomellini, est une  
 des plus magnifiques de la ville. Quand de la place  
 Sarfano on monte pour aller à la superbe église de  
 Ste. Marie de Carignan, on passe sur un pont de pierre  
 très-curieux en ce qu'il unit deux montagnes, entre  
 lesquelles il y avoit autrefois une profonde vallée. Le  
 pont est composé d'une petite arche & de 3 gran-  
 des, à 80 à 90 pieds d'élévation, 15 de largeur, & est  
 long de 160 à 170 pas communs. Au dessous de ce  
 pont il y a des maisons de 4 & même de 6 étages,  
 sur le haut desquelles on voit une terrasse de 10 à  
 12 pieds. Le principal hôpital pour les pauvres est  
 situé fort haut sur le penchant d'une montagne; il con-  
 tient 1800 pauvres & bien en tout 2000 âmes, si  
 l'on compte toutes les personnes qui y sont employées.  
 En 1751 on établit à Genes, sous la protection du  
 sénat, une académie de peinture, sculpture & archi-  
 tecture civile & militaire. Dans le fauxbourg de St.  
*Pierre d'Arena*, il y a de beaux palais avec des jardins.  
 Dans le voisinage de la partie occidentale du port, où  
 est son entrée, s'élève sur un rocher fortifié un phare  
 haut de 366 pieds, qu'on nomme la *Lanterna*. Au som-  
 met de ce phare, on allume toutes les nuits 35 lam-  
 pions à huile pour la commodité des marins. Le  
 port est vaste, mais peu sûr des côtés d'où vien-  
 nent le vent du sud & celui qu'on appelle *Libeccio*;  
 quoiqu'il ait pour défense à droite & à gauche de  
 son entrée un môle assez important, dans le voisi-  
 nage duquel il y a même une fonderie de canons.  
 Ce grand port en renferme un plus petit, appelé  
*Darsena*, où sont les galères de la république. Sui-  
 vant le dénombrement de 1772 le nombre des ha-  
 bitants en dedans de la nouvelle enceinte se monte  
 à 140,380. On en compte 1,340,216 dans les deux  
*rivieres du ponent & du levant*, en sorte que tout  
 l'état

l'état de Genes comprend 1,480,596 ames. La police, à beaucoup d'égards, y est mieux réglée qu'en bien des villes d'Italie. Dans l'introduction nous avons dit beaucoup de choses relatives à cette ville, & nous avons aussi parlé amplement de son origine au §. 5.

Les maisons de campagne des Genoïs ne sont pas moins magnifiques que leurs maisons de ville. Les plus belles sont celles de Marcellone Durazzo de *Cornigliano*, celles des familles Imperiali, Spinola, Ambrogio Doria, Grimaldi, Palavico à *St. Pierre d'Arena*, celles de Brignoli, Saluzzi & Giustiniani à *Albaro*, enfin la maison de campagne de Spinola à *Sestri*. Mais la plus fameuse de toutes, est celle de Marcellino Durazzo au bord de la *Pozzevera*.

2) *Nervi*, *Bogliasco*; *Sori*, *Rocca* & *Camoglio* sont des bourgs près de la mer. Le premier est remarquable par l'agrément de sa situation.

3) *Capo Fino*, rocher long & stérile sur la pointe duquel est un château vers le levant. Près delà on trouve *Porto Fino*, petit endroit avec un port, qui se nommoit jadis *Portus Delphini*.

4) *Rapallo*, bourg sur un golfe, qui en prend son nom. Ses maisons forment une espece d'amphithéâtre quadrangulaire. Il donne son nom à la *vallée de Rapallo*.

5) *Chiavari*, bourg voisin de la mer, assez près du golfe de Rapallo, en latin *Claverum*, fondé par les Genoïs en 1167.

6) *Lavagna*, en latin *Lebonia*, bourg au bord d'une *riviere* du même nom. Toute la côte maritime, depuis Lavagna jusqu'au *Capo Venere* n'est qu'un rocher inculte & stérile, & ses habitants ont la pêche pour toute ressource.

7) *Sestri di Levante*, en latin *Segestrum*, ou bien encore *Sevesta Figulorum*, bourg bien peuplé sur une pointe de terre au bord de la mer.

8) *Mo-*

8) *Moneglia, Deiva, Bonascola & Levanto*, châteaux.

9) Les endroits nommés, *Monte Rosso, Vernassa, Corniglia, Minarola & Rimagione* sont voisins les uns des autres, & s'appellent aussi *les cinq terres*. C'est dans ce canton qu'on trouve aussi *Sta. Maria della suorte*, château fortifié, sur le golfe de la Spezzia. Les vins qu'on fait dans les environs pierreux & montueux de ces châteaux, sont renommés depuis beaucoup de tems.

10) *Porto Venere*, bourg dans un endroit élevé, avec un petit château encore plus haut, placé du côté occidental de l'entrée du port, au bord de la Spezzia. Le *Capo Venere* est dans le voisinage.

Le golfe de la Spezzia ou Spezza, anciennement *Portus Lunæ*, est singulièrement agréable: il est entouré de châteaux, de bourgs & de collines plantées d'oliviers. L'huile de cette contrée passe pour la meilleure de l'Italie, & est connue sous le nom d'huile de Lucques. A l'entrée du golfe est située *Palmaria*, isle bien cultivée, qui rend le port sûr & excellent. Le golfe dérive son nom de

11) *Spezzia* ou *Spezza*, en latin *Spedia*, bourg situé sur ce golfe, le meilleur & le plus grand des endroits, que baigne ce même golfe.

12) *Lerice, Portus Ericus*, bourg sur le golfe de la Spezzia, tout vis-a-vis Porto Venere, défendu par un château situé sur une haute montagne.

13) *Luni*, qui donne au canton voisin le nom de *Lunigiana*, endroit peu considérable au bord de la *Magra*. C'étoit anciennement une des villes Etrusques. Son port étoit jadis très-fameux & assez vaste. La ville étoit déjà ruinée du tems de Lucain. On y conduisit une colonie romaine sous les Triumvirs P. Aelius, L. Aegilius & C. Siccinius.

14) *Sarzana*, anciennement *Sergiana*, ville au bord de la *Magra* avec un château fortifié sur une montagne, lequel se nomme *Sarzanello*. L'évêché



ché de cette ville étoit autrefois à Luni & son évêque est soumis immédiatement au St. siege, sans parler de quelques autres privileges dont il jouit. Les Genoïs obtinrent cette ville de Côme I. en échange de Livourne.

15) *Brugnetto* ou *Brugnato*, *Brugnatum*, petite ville au pied de l'Apennin, siege d'un évêque suffragant de l'archevêque de Genes.

16) *S. Giovanni*, *Organasca* & *Ottuna* sont des bourgs.

**REMARQUE.** Dans cette partie de l'état de Genes & sur ses confins, on trouve plusieurs fiefs de l'empire dont les principaux sont. 1) La principauté de *Torriglia*, ou bien *Turrilia*, érigée en fief par l'empereur François en 1760. Il unit pour cet effet ensemble les deux fiefs d'empire de *Turrilia* & de *S. Stefano Vallis Avanti*, en faveur de Jean André Doria Landi, prince de Melfi, avec cette clause toutefois, qu'à l'extinction de la ligne masculine, le fief de *S. Stefano*, avec le caractère de marquisat, qui lui avoit été attaché jusqu'alors, retourneroit à la disposition de l'empereur; que cependant la principauté de *Torriglia* avec le même caractère passeroit dans la ligne féminine de la maison de Doria. 2) Le marquisat de *Fos di nuovo*. 3) *Mulazzo*, fief impérial, possédé par les marquis de Malaspina &c.

## 2. RIVIERA DI PONENTE.

Cette partie est plus fertile que la riviera di Levante. On y remarque les lieux suivants :

1) *Novi*, bourg, où la noblesse de Genes a plusieurs maisons, quoiqu'il ne soit ni grand ni beau. La fameuse foire, qui s'y tient 4 fois par an, est une espece de banque. Le château qui defend le bourg est bien fortifié par la nature.

2) *Gavi*, bourg au bord du *Lemo*, où l'on voit un château fortifié sur un rocher fort élevé. Les habi-



habitants tirent quelque profit du secours qu'ils prêtent aux étrangers, pour leur faire passer la rivière de *Lemo*, qui traverse en serpentant leur étroite vallée.

3) *Ovada* ou *Goa*, ville.

4) *Rossiglione* & le château de *Mazone* sont de petits forts.

5) *Voltaggio*, château qui fut fort endommagé en 1052 quand les Savoyards s'en emparèrent.

6) *La Bocchetta*, qui est devenue célèbre dans la guerre de 1746 & 1747, est une chaîne de montagnes, où passe, en formant plusieurs sinuosités, la grande route, qui de la Lombardie conduit à Genes. Sur la cime escarpée de la plus haute de ces montagnes la route se retrécit tellement, qu'à peine trois personnes peuvent y passer de front. C'est ce passage, qui s'appelle proprement *Bocchetta*, & 3 batteries de canon sont placées pour la défendre. Elle peut se regarder comme la clef de la ville de Genes; & les impériaux s'en étant emparés en 1746, s'ouvrirent un chemin libre vers cette ville.

7) *La vallée de Pozzevera*, arrosée par la rivière du même nom, qui se jette dans la mer, abonde en cedres, citronniers, orangers & autres arbres fruitiers, ainsi qu'en très-belles maisons de campagne.

8) *Sestri di Ponente*, *Voltri*, *Voragio* sont des bourgs.

9) *Albisola*, petit endroit, où il y a une fabrique de porcelaine & un grand nombre de maisons de campagne, appartenantes à la noblesse genoise. En 1745 la flotte angloise y jeta une bombe.

10) *Savone*, anciennement *Sabata* ou *Sabatia*, après Genes la meilleure ville du territoire de la république en terre-ferme: elle est assez grande, fortifiée & défendue outre cela par une citadelle bâtie sur un rocher fort élevé. Son évêque est suffragant de Milan. Outre sa cathédrale, elle a 3 églises paroissiales, 3 couvents d'hommes & 4 de femmes. Elle a eu différents maîtres, savoir les Genoïs, les Viscon-

Visconti, les Sforzeschi, les seigneurs de Milan & les François: elle a même été gouvernée en forme de république. La république de Genes a fait combler en 1528 une bonne partie de son port, en sorte qu'il ne peut plus contenir de gros vaisseaux. En 1529 l'empereur Charle-Quint y aborda, en venant d'Espagne, pour aller recevoir la couronne impériale des mains du pape. En 1745. 16 vaisseaux françois & espagnols chargés de munitions de guerre, & qui étoient à l'ancre dans le port de Savone, furent coulés à fond par les bombes de la flotte angloise. Le roi de Sardaigne se rendit maître de la ville en 1746, mais la citadelle ne fut prise que l'année suivante après une longue & vigoureuse résistance.

11) *Vado*, *Vadi*, anciennement, *Vada Sabbatia* ou *Vadum Sabbatum*, bourg au bord d'un golfe, qui forme un bon port de mer défendu par un fort.

12) *Noli*, *Naulum*, petite ville au bord de la mer, où réside un évêque suffragant de l'archevêque de Genes. Elle étoit autrefois riche & florissante, mais pendant les dissensions, qui déchirèrent la république, les Adorni & les Fregosi, chassés de Genes, l'ayant choisie pour refuge, elle eut beaucoup de disgraces à essuyer. Elle fut aussi saccagée par les troupes d'Alphonse d'Arragon, roi d'Espagne & de Naples. Son port est médiocre, mais est protégé par un château fortifié sur un rocher. Ses habitants sont pêcheurs pour la plupart & jouissent de beaucoup de privilèges. Le *Promontoire de Noli*, n'est autre chose qu'une montagne, qui s'élève perpendiculairement, & qui en plusieurs endroits est creusée par les eaux de la mer.

13) *Zuccarello*, bourg avec un château fort & le titre de marquisat, dont les empereurs donnoient jadis l'investiture à la maison de Caretto: dans la suite Genes s'appropriâ ce droit, & après qu'elle l'eut exercé l'espace de deux cent ans, cette maison parvint à se soustraire au domaine suprême des Genoïs, & se

se soumit tantôt à celui de l'empereur, tantôt à celui de la Savoie. Scipion Caretto en 1566, dans un accommodement, qu'il fit avec la république, lui accorda les droits, dont elle avoit joui autrefois à l'égard de ce fief, & lui assura la préférence dans le cas où il seroit vendu. Néanmoins en 1568 il vendit le marquisat au duc de Savoie; mais l'empereur en prit possession, & le vendit en 1624 au plus offrant, en sorte que les Genoïs en devinrent maîtres en l'achetant. Cette acquisition causa l'année suivante une guerre entre la république & le duc de Savoie, dans laquelle les Genoïs perdirent & recouvrèrent Zucarello, dont la paix de 1631 leur assura la possession. En 1672 & en 1746 le duc de Savoie s'en empara de nouveau, mais seulement pour quelque tems.

14) *Biunco & Pornasce*, sont de petits endroits.

15) *Pieve*, château fortifié.

16) *Albenga*, anciennement *Albium Ingaunum*, *Albingaunum*, petite ville voisine de la mer, où réside un évêque suffragant de Genes. Ce canton produit beaucoup de chanvre. L'air y est mauvais, surtout dans la saison où l'on rouit le chanvre dans la rivière de Centa, qui coule près de la ville. Elle fut saccagée & brûlée par les Pisans en 1175 & rétablie avec le secours des Genoïs. Son évêché fut établi par Alexandre III. Il y a dans son voisinage un lac nommé *Ravenna*, petit, mais fort poissonneux.

17) *Lengueggia*, village au bord de la mer, qui est devenu considérable quant à la navigation & au commerce. Le *Promontoire de Melle* n'en est pas fort éloigné du côté du sud-ouest.

18) *Andora*, bourg dans les environs duquel on recueille de bon vin.

19) *Porto Maurizio*, place forte, mais petite, au bord de la mer, assiégée en 1625 par le duc de Géogr. de Büsch. T. XII. T Sa-

Savoie & forcée à se rendre. Son port est bon pour de petits bâtimens.

20) *Castellaro*, *Taggia*, *Triola* & *Bacardo* sont des bourgs.

21) *Castel Franco*, est sur les confins du comté de Nice.

22) *Borghetto* & *Bordighera* sont des bourgs au bord de la mer.

23) *Vintimille*, anciennement *Albintimilium* ou *Albium Intimilium*, petite ville avec un château fort au bord de la mer, siége d'un évêque suffragant de Milan. Outre la cathédrale elle contient 3 couvents d'hommes. Elle dérive son nom de sa distance de la ville de Nice, qui est de 20 milles. Au commencement du treizième siècle cette ville s'efforça de se soustraire à la domination de la république, & ne rentra sous son obéissance qu'après une longue résistance en 1222. Son château fut pris en 1764 par les troupes du roi de Sardaigne, après avoir essuyé un siége des plus durs; mais en 1747 les Genoïs le reprirent avec le secours des François. Cette ville forme avec son district un fief de l'empire.

24) *Le territoire de St. Remo*, fief de l'empire, s'étend du couchant au levant, le long de la Méditerranée, l'espace de 10 milles d'Italie, & s'avance dans les terres environ de onze à douze milles. C'est un pays singulièrement agréable & fertile. Une chaîne de collines, dirigée du nord vers le midi, y forme 10 vallées, dont voici les noms: *Rodi*, *la Colla*, *l'Hospitalet*, *S. Bernard*, *Fucis*, *Piscis*, *Tinazii*, *France*, *Pont*, *S. Martin*, & *Aliviers*. Ces collines, aussi bien que les vallées sont plantées de palmiers, d'oliviers, de figuiers, de citronniers, d'orangers & autres arbres fruitiers: on y trouve même des vignes. C'est de ce territoire, que viennent les meilleurs limons & de l'huile recherchée même dans les provinces de Languedoc & de Provence; enforte que la meilleure huile qui passe pour être



être de Provence, vient du territoire de St. Remo. Voici les différents changements politiques qu'a éprouvés ce petit état jusqu'en 1753. Son gouvernement étoit administré par un *Parlement* de 100 personnes des premieres maisons du pays. Ce college exerçoit l'autorité suprême, faisoit & changeoit les loix, châtoit les perturbateurs du repos public, accordoit grace, faisoit la paix, la guerre, les alliances &c. Un autre college de 14 personnes, nommé le *conseil*, surveilloit a la police & étoit, ainsi que les autres colleges, subordonné au parlement. Le college de justice consistoit en un *podestà*, qu'on appelloit aussi préteur, commissaire & vicaire, & en quelques autres membres. Le *podestà* jusqu'en 1359 étoit choisi par la république de Genes, avec l'obligation toutefois de s'engager par un serment envers le parlement, à juger conformément aux loix du territoire, & au défaut de celles-ci, suivant les loix romaines. Il y a aussi dans la ville de St. Remo un commissaire imperial, sous le titre de consul, qui dans la partie de l'empire en Italie, administre la cinquieme préfecture divisée en cinq districts ou stations, qui s'étendent sur la république de Genes, sur Monaco & sur les états du roi de Sardaigne. Ce territoire fut soumis à l'empire d'Allemagne & compris dans la Marche Ripuaire. Les Genoïs s'en emparerent en 1130, mais il est probable qu'elle fut remise en liberté par l'empereur Conrad III. En 1170 & 1199 elle contracta une alliance avec la république de Genes. Le pape Alexandre III. ayant détaché en 1178 de l'archevêché de Milan, l'évêché d'Albenga, au diocèse duquel étoit soumis St. Remo, le déclara suffragant de Genes, dispositions, qui furent ensuite confirmées en 1213 par Innocent III. L'archevêque Otton persuada aux habitants de St. Remo, de lui prêter en 1217 serment de fidélité, & de consentir à ce qu'il nommât les juges civils & criminels, probablement au nom de l'empereur, & comme commissaire & nonce



de l'empire. En 1296 l'archevêque Jacques de Vöragine vendit ce droit pour 13,000 marcs d'argent aux maisons Doria & Mari, qui en 1350 le revendirent à la république de Genes. La ville de St. Remo racheta cependant d'elle une partie des droits qu'elle avoit ainsi acquis. En 1360 il fut décidé par une sentence d'arbitre, que la république n'avoit d'autres droits sur St. Remo que la juridiction civile & criminelle, & même avec cette clause, que les personnes qui l'administreroient, feroient élues de l'aveu du parlement de St. Remo; que la république ne feroit point de nouveaux statuts ni de nouvelles loix, n'établirait point d'impôts, ne demanderait point de secours militaires qu'en tems de guerre défensive. Le parlement de St. Remo se réserva l'exercice de ces droits avec cette seule condition, relativement aux nouvelles constitutions & aux nouvelles loix, qu'avant de les établir, il les présenteroit au doge & au senat; mais que d'ailleurs les habitants de St. Remo jouiroient de tous les droits qui peuvent appartenir aux Genoïs eux-mêmes dans quelque partie du monde que ce soit. Cette sentence a toujours servi depuis de règle fondamentale dans tous les traités conclus entre ces deux états; quoique les habitants de St. Remo, par des accommodements plus modernes, aient accordé de bonne volonté aux Genoïs quelques articles, qui n'étoient point compris dans cette sentence. Ils avoient pour la défense de leur territoire leur propre milice, qu'ils ont augmentée ou diminuée à leur gré. Ils ont fait construire la forteresse de *St. Costance* & fortifier leur port. Après la mort de l'empereur Charles VI. la république de Genes essaya de détacher de l'empire le territoire de St. Remo & de le soumettre entièrement à sa domination. Les habitants de la ville, comme sujets de l'empire, implorèrent le secours de l'empereur; mais les Genoïs bombardèrent la ville, l'obligerent de capituler, la dépouillèrent de tous ses privilèges, y

exercice

exercerent beaucoup d'autres vexations, démolirent les fortifications & bâtirent une citadelle pour commander la place de St. Remo. Le territoire de St. Remo comprend :

(1) *La ville de St. Remo*, proprement *St. Romulo*, appelée ainsi à cause d'un évêque qui portoit ce nom, anciennement *Matusia*, est située sur le penchant d'une colline au bord de la mer : elle a un port, qui n'est pas assez profond pour les gros bâtimens. Elle est divisée en ville neuve & ville vieille ; & outre l'église principale en a encore quelques autres, un college qu'occupoient des Jésuites & 6 couvents. En 1745 elle fut bombardée par une flotte angloise.

(2) Les bourgs de *la Colla*, de *Poggio* & de *Verizzo*.

### 3. LE MARQUISAT DE FINAL.

Il est situé au centre de la *riviera di Ponente* qui est coupée par ce petit pays. Il est fertile, agréable & bien peuplé. Autrefois il appartenoit à la maison Caretti ; mais George Caretti, marquis de Final, ayant troublé la république, il fut contraint en 1342 par une force majeure de reconnoître son autorité, & de lui céder Final, Varigotti, Cervo & toutes ses possessions. Quoique la maison Caretti ait recouvré dans la suite son marquisat, elle eut cependant toujours des démêlés avec la république. C'est pourquoi elle le vendit en 1590 à certaines conditions à la couronne d'Espagne. Cette aliénation se fit d'abord sans le consentement de l'empereur Rodolphe II ; mais il fut enfin obtenu en 1602, & par-là ce pays resta uni au duché de Milan. Il resta comme fief de l'empire sous la

domination de l'Espagne jusqu'au commencement du siècle présent. Mais pendant la guerre de la succession les François en prirent possession, & en 1707 le rendirent à l'empereur avec toute la Lombardie. En 1713 l'empereur vendit à la république de Genes ce marquisat avec tous les châteaux qui y sont compris, les forteresses, endroits, fiefs & allodiaux ensemble avec toute la juridiction, droits seigneuriaux & autres droits, prétentions, privilèges &c. en qualité de *fief de l'empire*, de la même manière que l'avoit possédé la couronne d'Espagne, le tout pour la somme de 1,200,000 piastras, dont chacun vaut 5 livres ou 100 sols de monnaie genevoise; mais aux conditions que l'empereur & ses successeurs, les empereurs & archiducs d'Autriche, auroient toujours un passage libre par le marquisat de Final, la ville & le port de Final; que la république défendrait la ville, le château, & le port, & y tiendrait une garnison, qui serait toujours prise de ses propres troupes; qu'elle conserverait, autant qu'il lui serait possible, ce fief de l'empire & ce port dans l'état où elle l'avoit reçu; qu'elle aurait cependant la liberté d'y conserver, augmenter ou démolir les forts & châteaux; qu'elle maintiendrait tous les sujets dans les droits, libertés & privilèges dont ils avoient joui jusqu'alors, & que s'il s'en trouvoit de contraires aux loix & aux constitutions de la républi-

publi-

publique elle, s'accommoderoit à l'amiable à ce sujet avec les habitants; que le sel resteroit au même prix, où il avoit été jusqu'à l'époque de la vente &c. La cession formelle du marquisat fut faite le 8 septembre de la même année. La république fut confirmée dans cette possession, non seulement par l'article IV de la quadruple alliance de l'année 1718; mais encore le roi d'Espagne, Philippe V, renonça par la paix de Vienne en 1725 à toutes les prétentions qu'il pouvoit avoir sur le marquisat de Final. La république, ayant voulu soumettre à de nouveaux impôts les sujets de ce marquisat, ils s'en plaignirent à l'empereur, & la sentence de S. M. ayant été à leur avantage, Genes en fut si piquée, qu'elle traita avec l'Espagne pour la vente du marquisat; mais l'empereur empêcha l'effet de ces négociations. En 1743 la reine d'Hongrie céda au roi de Sardaigne par le traité de Wormbs tous les droits qu'elle pouvoit avoir sur la ville & le marquisat de Final; enforte qu'il fût libre de rétablir les forts démolis & d'en construire de nouveaux; à condition toutefois, qu'il rembourseroit à la république le prix de l'acquisition & que le port de Final seroit franc. Le roi de Sardaigne, en vertu de cet accord, demanda la possession du marquisat & du port; mais la république fit là-dessus beaucoup de remontrances, & voyant qu'elles étoient sans effet, elle se décida à soutenir ses



droits à main armée. Elle fit donc une ligue avec les cours de France, d'Espagne, & de Naples, & quoique le roi de Sardaigne renonçât à toutes ses prétentions sur Final, pour que la république ne conclût aucune alliance avec elles, cependant la république se méfiant de lui, lui déclara la guerre en 1745. Cette guerre lui fut très-préjudiciable, car entr'autres pertes qu'elle eut à effuyer, tout le marquisat fut conquis par le roi de Sardaigne. En vertu de la paix d'Aix la Chapelle de l'année 1748 la république fut remise en possession de tout ce qu'elle avoit possédé avant la guerre, & par conséquent aussi du marquisat de Final, que les hostilités avoient mis en mauvais état.

1) *Final*, en latin *Finalium*, bourg voisin de la mer, nommé *Finario* dans le seizième siècle. Il est divisé en deux parties: l'une est située sur une montagne, dont l'approche est défendue par deux batteries de canons; elle est d'ailleurs entourée d'une muraille solide, & a encore pour sa défense un château fortifié: l'autre partie, qu'on nomme la *Marina de Finale*, est placée sur un golfe avec un port commode, défendu par deux petits forts. En 1745 la flotte angloise y jeta 240 bombes (d'autres disent 160) dont on prétend, que 4 seulement tombèrent dans la ville. En 1746 elle fut prise par le roi de Sardaigne. Il croît dans ses environs beaucoup d'olives, ainsi que plusieurs autres sortes de fruits, parmi lesquels on doit surtout remarquer une espèce de pommes, nommée *Pomi Cani*, qui sont excellentes.

2) *Carbu*, bourg, avec environ 30 autres villages & petits endroits.

*Remar-*



*REMARQUE.* Dans la *riviera di Ponente* & sur ses confins on trouve les fiefs de l'empire qui suivent : *Fiancavilla, Arquatta, Ronco & Valcaldo, Campo, Poggio, Castel Vecchio.*

## II. L'ISLE DE CORSE.

Appellée anciennement par les Grecs *Kynos & Korsis*, & située vis-à-vis la terre-ferme de la république de Genes, entre le golfe de Genes & l'isle de Sardaigne. On en a plusieurs cartes géographiques. Celle qui a été tracée par le capitaine *Jean Vogt*, par ordre du baron de Neuhof, & donnée au public par *Renier & Josue Ottens*, devint plus commune, par la nouvelle édition qu'en donnerent en 1735 les *heritiers d'Homann*. La république de Genes en fit graver une à Paris en 1738 par *Jaillot*; & l'auteur de *l'histoire de l'isle de Corse* l'a insérée dans son livre avec plusieurs améliorations. On en trouve encore une autre dans la seconde partie de *l'histoire des révolutions de Corse*, qui a pour auteur M. BELLIN. La Carte militaire de l'isle de Corse, donnée à Paris en 1768 par *le Rouge* est en 2 feuilles & demie. Mais on ne trouve nulle part cette isle plus exactement dessinée, que dans l'atlas de Corse publié en 1769 à Paris par le Sr. *Julien*, qui, outre deux cartes générales, consiste en 35 feuilles de différente grandeur, où l'on trouve le tracé des provinces particulières & le plan des ports de mer. Suivant la pre-

miere des cartes que nous venons d'indiquer, la plus grande longueur de l'isle est de 32, & sa plus grande largeur de 12 milles géographiques. Si l'on s'en rapporte à la seconde, la premiere de ces dimensions n'a que 24, & l'autre un peu plus de 9 & demi milles, mais dans quelques parties elle en a jusqu'à 12. Enfin selon la troisieme, la Corse a un peu plus de 23 milles de long, & en plusieurs endroits plus de 10 milles de large.

Une chaîne de montagnes traverse l'isle, en suivant à peu-près la ligne qui en marque la largeur, commence au golfe nommé Porto, & aboutit à la tour Solinzara, après avoir divisé l'isle en deux parties. Elle est montueuse pour la plus grande partie, & les villages, qu'on y trouve, sont tous situés ou sur les collines où dans les vallées. La contrée maritime, qui est entre Porto Vecchio & Bastia, & surtout les environs d'Aleria, de S. Pellegrino & de Mariana ont des lacs & des marais, qui rendent mal sain l'air qu'on y respire, surtout pendant les chaleurs : aussi ce canton est-il mal peuplé. Le terroir de l'isle est fertile, sans en excepter les montagnes, si ce n'est les plus hautes, qui sont couvertes de neige la plus grande partie de l'année. Malgré cela l'agriculture y est fort négligée. On y recueille une grande quantité de lin : elle pourroit cependant être plus grande, & l'on pourroit encore  
en

en employer davantage. Le froment y réussit bien ; & néanmoins le pain ordinaire des gens de la campagne est d'orge, ou de millet, ou même de châtaignes. Les cantons montueux ont de bons pâturages, où on laisse les bestiaux depuis le printemps jusqu'au mois d'octobre ; & pour-lors, ou bien dès qu'il commence à neiger, on les conduit dans les vallées, où il tombe rarement de la neige. Le terrain est presque partout propre à la culture de la vigne, qui en plusieurs endroits donne de l'excellent vin ; mais les Corfes manquent d'industrie pour la cultiver. Le meilleur vin se fait dans les environs d'Ajazzo. On y fait aussi beaucoup de raisins secs. La plus grande richesse d'une partie de l'isle consiste dans les olives : elles abondent surtout à Balagna auprès de Bastia, à Vescovado & dans le fief d'Istria ; mais le plus grand commerce d'huile se fait à Balagna. Cette huile est bonne, mais pourroit être meilleure, si l'on employoit plus de soin à la préparer. Les olives réussissent mieux dans les années froides que dans les années chaudes. BOSWEL a entendu dire en Corse, que dans ces derniers tems on avoit trans porté hors de cette isle 2,500,000 livres pesant d'huile. On y trouve partout des amandiers, des citroniers de diverses especes, des orangers & des figuiers ; mais les fruits de ces arbres sont un peu aigres. Les châtaignes y sont si abondantes, que, suivant le rapport de BOSWEL, il en sort du

du pays pour la valeur de 100,000 couronnes, monnoie de France. Les autres sortes d'arbres fruitiers y sont rares. C'est dans l'intérieur de l'isle, que l'on trouve le plus grand nombre de bestiaux, & le commerce le plus important est celui qu'on y fait en chevaux, mulets & ânes, bœufs, vaches, brebis, moutons, mais surtout en chevres, que les Corfes ont en quantité, parce que leur chair est un de leurs aliments les plus ordinaires. Les brebis de la Corse sont noires, & ont pour la plupart 4 cornes; plusieurs en ont même 6; l'animal qu'on nomme *Mouffoli* est une espèce de chevre sauvage de la grandeur d'un chevreuil & presque de la même couleur. Cet animal se tient le plus souvent sur les plus hautes montagnes, & saute d'un rocher à l'autre. Les montagnes contiennent du fer, du plomb, du cuivre & de l'argent; & en 1767 on a commencé à exploiter une mine d'argent dans le district de Nebbio. On y trouve aussi du talc, de l'amiante ou bien de l'asbeste, espèce de bitume en pierre, qu'on appelle en latin *Gagas*, & une autre espèce qu'on nomme *Ampelitis*, des émeraudes & autres pierres. Il y a une grande quantité de coquillages de mer sur celles de ses montagnes qui sont nues & pierreuses. La plus haute, nommée le *Mont d'or*, est située dans la province d'Ajazzo auprès de Bagnano. C'est sur cette montagne qu'on voit un lac de  
peu



peu d'étendue, mais assez profond, & dans les rochers qui l'entourent, on trouve de bons crystaux de roche. On pêche du beau corail sur la côte, qui fait face à la Sardaigne. Il y a aussi en Corse des sources d'eaux minérales chaudes & froides. Ses principales rivières sont le *Golo* ou *Golio*, le *Tavignano* & le *Talavo*. L'isle n'est pas fort peuplée; car d'après le dénombrement général fait en 1740 on n'y trouva pas plus de 333 paroisses, 427 villages, 26,854 feux, & en tout 120,380 âmes; dont le nombre étoit monté en 1760 à 130,000. Le calcul de BOSWEL, qui le porte à 220,000, est exagéré. En 1676 une troupe de Grecs, échappés de la Morée, vint s'y établir. La république de Gènes leur accorda trois cantons incultes dans la Piéve de Vico, savoir Paomia, Revida & Salogna. Ils étoient 550 en arrivant, & se sont augmentés depuis. Dans les troubles qui ont agité la Corse, ils ont été chassés de leur premier établissement, & se sont retirés à Ajazzo.

La *Corse* étoit anciennement un petit royaume, conquis en 806 par les Genoïs, qui en chassèrent les Sarrafins. Dans le onzième siècle les Pisans l'enleverent aux Genoïs, & quoiqu'ils furent obligés de la céder dans le siècle suivant, cependant dans le treizième, ils en briguerent de nouveau la possession. En 1420 Alphonse V, roi d'Aragon, voulut, mais en vain, s'en rendre  
mai-



maître. En 1453, les revenus & le gouvernement de l'isle furent donnés à la banque de St. Georges, dont les directeurs la cédèrent en 1465 au duc de Milan. Mais les Genoïis ne voulant plus reconnoître l'autorité de ce prince, l'isle rentra sous celle de la banque. En 1533 les François s'emparement de la plus grande partie de l'isle, mais la restituerent en 1559 par la paix de Château-Cambrélis. En 1564 les Corfes se révolterent contre les Genoïis, & quoiqu'ils aient été réduits à l'obéissance en 1569, ils ont cependant toujours conservé depuis cette époque une haine mortelle contre les Genoïis. Bien des raisons en effet ont dû leur rendre odieux le joug de la république. Car elle les a traités avec beaucoup de rigueur, en dépouillant leurs plus anciennes maisons des privileges de la noblesse, de maniere qu'il n'en reste plus dans l'isle aucun vestige; en les excluant de toutes les charges ecclésiastiques & militaires; en leur interdisant toute espece de commerce; en payant à vil prix les productions de leur pays & leur faisant acheter fort cher ce dont ils avoient besoin; en n'apportant aucun remede ni à leur ignorance, ni à leur paresse; en leur faisant subir des peines rigoureuses, & en mettant à feu & à sang des cantons entiers, tandis que d'un autre côté elle laissoit impunis les fréquents homicides, dont leur isle étoit le théâtre; qu'elle les accabloit sous le poid  
des

des impôts énormes, & que ses gouverneurs les rendoient quelquefois victimes de leur cupidité. Les troubles commencèrent en 1726, mais furent pourtant apaisés. Les Corfes ayant été soumis en 1729 à une nouvelle imposition, ils refuserent de la payer, & demandèrent à la république la permission de faire eux-mêmes leur sel, afin de n'être pas obligés d'acheter fort cher celui des Genoïs. Le gouverneur Pinello la leur ayant refusée, & voulant les forcer à payer l'imposition, ils prirent les armes pour se défendre, sans vouloir prêter l'oreille aux demandes des Genoïs; & plusieurs puissances étrangères leur fournirent sous main des secours. La république en 1731 & 1732 obtint de l'empereur des troupes auxiliaires; ce qui réussit à ramener la paix; & même en 1733, par la médiation de l'empereur, les Corfes obtinrent des Genoïs quelques douceurs. Mais à peine les troupes impériales eurent-elles évacué l'isle en 1733, que la rebellion recommença. En 1735 les mécontents dressèrent le plan d'une nouvelle forme de gouvernement, indépendant de Genes; & en 1736 ils déclarèrent roi de Corse le baron Théodore de Neuhof, originaire du comté de la Mark en Westphalie, & créèrent des loix fondamentales pour le nouveau gouvernement. Le couronnement de ce roi fut fait avec une couronne de laurier sauvage. Il fit battre des monnoies de cuivre, de petites monnoies

noies d'argent, & institua le 16 septembre un ordre de chevalerie sous le nom *d'ordre de la rédemption*. Vers la fin du mois de novembre il sortit de Corse, pour aller chercher du secours, & y revint en 1737 avec des munitions de guerre, qu'il avoit obtenues de quelques marchands Hollandois, auxquels il avoit donné de grandes espérances d'un commerce d'huile fort avantageux avec la Corse; mais bientôt après il s'absenta de nouveau. Cependant la république obtint des troupes auxiliaires de la cour de France, qui pacifierent la plus grande partie de l'isle. Mais quand elles se furent retirées en 1741, le feu de la révolte se ralluma; les troubles agiterent la Corse pendant l'année 1743, & s'augmenterent par le retour de Théodore & par le secours de l'Angleterre; mais Théodore quitta l'isle peu de tems après, n'y reparut plus depuis, & finit par mourir à Londres en prison pour dettes. La paix fut rétablie jusqu'à un certain point pendant les années 1743 & 1744, & quoique la ville de Bastia eut été bombardée en 1745 par la flotte angloise, & que les mécontents se fussent emparés de cette ville, elle leur fut bientôt reprise. Ils furent encore plus affoiblis par les troupes que la république obtint de la France, mais non pas encore réduits à son obéissance; & même, dans l'assemblée de toute la nation tenue à Casinca en 1761, ils reglerent qu'ils n'entendroient à aucun

acom-

accommodement avec la république, avant qu'elle eût consenti à quelques conditions préliminaires contenues dans le premier article de leurs résolutions ; lesquelles conditions sont conçues en ces termes : „ Nous „ protestons, de ne vouloir jamais prêter „ l'oreille à aucune proposition d'accommodement avec les Genoïs, à moins qu'avant „ tout ils n'aient reconnu notre liberté & „ l'indépendance de notre gouvernement, & „ qu'ils ne nous aient cédé le peu de places „ du royaume dont ils sont encore en possession. „ En conséquence les Corfes demandèrent que la république renoncât au droit de souveraineté qu'elle prétendoit avoir sur l'isle, & qu'ils pussent regarder leur gouvernement comme un état absolument libre. C'est pourquoi les Corfes envoyèrent en 1763 des députés au pape, à Vienne & à Turin, avec un écrit en forme de manifeste, où ils déclaroient, que la république ayant enfreint les conventions, ils avoient le droit de se remettre en pleine liberté. Ils formèrent en effet un système de gouvernement indépendant, créèrent un conseil, établirent une marine & mirent sur pied un corps de troupes réglées; enfin ils firent battre monnaie. En 1768 Genes céda à la cour de France pour hypothèque le domaine souverain de la Corse; & en conséquence les troupes françoises se disposerent à s'emparer de l'isle. Elles éprouverent cependant une résistance

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

U

assez



assez vigoureuse ; mais enfin la supériorité de leurs forces , aidée de la désertion & capitulation d'un grand nombre de Corfes , les rendit en 1769 maîtresses de toute l'isle ; & leur général Paschal Paoli fut contraint de s'enfuir.

Le clergé de Corse est très-nombreux , & non seulement a préparé la révolution , mais même a augmenté ses progrès plus que tous les autres habitants de l'isle. Les cordeliers , les capucins & les servites y ont 65 couvents.

Les revenus , que la république de Gènes retiroit de cette isle , étoient toujours employés pour la plus grande partie en tems de paix à l'entretien des gouverneurs , des ministres & des soldats. Le surplus de ces frais n'a jamais passé 40,000 livres genoises ; & depuis que le pays s'est révolté , les Genoises ont dépensé des sommes considérables pour soutenir leur souveraineté.

La chaîne de montagnes , dont nous avons parlé plus haut , divise l'isle en deux parties générales , mais inégales entr'elles , qui se subdivisent en districts ou provinces de différents tribunaux , & en fiefs , qui se partagent encore en *Pieves* , celles-ci en paroisses , & enfin les paroisses en un certain nombre de terres qu'on nomme aussi *Poggi*.

# I. LE PAYS EN DEÇA DES MONTS ou bien LA PARTIE DU NORD-EST.

1) *La province du Cap de Corse*, est un pays mon-



montueux & pourtant fertile en vins rouge & blanc & en olives. Il est bien peuplé. Les endroits qu'il contient sont partagés entre 8 districts, qu'il s'appellent *villages*, & en une pieve. Les districts sont, le *village de Tomino*, ceux de *Rogliano*, d'*Ersa*, de *Centuri*, de *Morsiglia*, de *Pino*, de *Baretali* & de *Cagnano*. Le nom de la pieve est *Luri*.

2) *Le fief de Brando*, est composé des districts ou villages de *Piatra Corbora*, de *Sisco* & de *Brando*.

3) *Le fief de Canari*, qui contient différents bourgs & terres; son meilleur canton est celui d'*Olmi*.

4) *Le fief de Nonza*, où l'on trouve *Nonza*, *Olmetta*, *Ogliastro* & *Olchini*, qui en sont les meilleurs endroits.

5) *La province de Bastia*, qui est la plus considérable de l'isle, non seulement parce qu'elle contient sa ville capitale, mais encore parce que son terroir est le plus fertile & le plus profitable. Elle comprend :

(1) *Bastia*, qu'on croit être l'ancienne ville de *Mantinum* ou bien *Mantinorum Oppidum*, ville capitale de tout le pays & siège du gouverneur, est située au bord de la mer sur le penchant d'une montagne. Elle contient 5 à 6 mille habitants. Ses rues sont vilaines & l'on n'y voit que peu de belles maisons. Elle est défendue par une forteresse, qui n'est pas fort importante & a outre cela un petit fort. L'évêque de Mariana & Acci y réside. L'académie des belles lettres, fondée par le marquis de Cursay, a été abolie. Outre l'église cathédrale, qui est dans la forteresse, elle a encore celle de St. Jean, qui est

la seule église paroissiale de la ville. Les Jésuites avoient dans son voisinage un beau college, & on y trouve 3 autres couvents de religieux. Son port est petit & n'est fréquenté que par les galeres & les petits bâtimens. On n'y fait d'autre commerce que celui des peaux. Les Corfes ont assiégé plusieurs fois cette ville; aussi l'a-t-on pourvue d'une forte garnison. En 1745 les bombes des Anglois l'endommagerent beaucoup; & s'en étant rendus maîtres, ils la remirent aux mécontents, qui en furent cependant chassés l'année suivante. En 1748 elle fut assiégée par les Autrichiens & les Piémontois; mais elle se défendit avec tant de valeur, qu'ils furent obligés de lever le siege.

(2) *Pieve di Lota*, avec 3 terres.

(3) *Pieve di Pietrabugno*, avec 4 terres.

(4) *Pieve di Orto*, avec deux terres, dont l'une se nomme *Furiani*.

(5) *Pieve di Bigorno*, avec 5 terres au bord du Golo.

(6) *Pieve di Mariana*, avec 3 terres. La ville de *Mariana*, ou *Marana* a été détruite, & l'évêque, qui en porte le nom & celui d'Acci, est suffragant de l'archevêque de Genes & réside à Bastia.

(7) *Pieve di Petralba*, avec 3 terres.

(8) *Pieve di Casinca*, avec 8 terres.

(9) *Pieve di Casaconi*, avec 6 terres.

(10) *Pieve di Tavagna*, avec 12 terres.

(11) *Pieve di Moriani*, avec 5 terres.

(12) *Pieve di Caccia*, avec 5 terres.

(13) *Pieve di Rostino*, avec 9 terres.

(14) *Pieve di Ampugnani*, avec 14 terres.

(15) *Pieve d'Orezza*, avec 16 terres. On trouve auprès d'Orezza une source d'eaux minérales.

6) La province de *Nebbio*, comprend:

(1) *San Fiorenzo*, *St. Florentii Oppidum*, petite ville murée & défendue par une tour fortifiée.

Elle

Elle est située sur un golfe qui y forme un bon port. On y trouve une abbaye de chartreux.

(2) La ville de *Nebbio*, en latin *Nebium* ou *Cenafunum*, a été détruite; & l'évêque, qui en porte le nom, & qui est suffragant de l'archevêque de Genes, réside à S. Fiorenzo.

(3) *Pieve di Farimole*.

(4) *Pieve di Patrimonio*, qui contient le bourg de *Barbagio*, situé sur la route, qui conduit de S. Fiorenzo à Bastia.

(5) *Pieve d'Oletta*, qui contient la terre d'*Oletta*, dans le voisinage de laquelle est un couvent de cordeliers; & *Poggio*, autre terre.

(6) *Pieve d'Olmetta*, où l'on trouve la terre d'*Olmetta* de *Rosoli*, dans les environs de laquelle est un couvent de capucins.

(7) *Pieve di S. Quilico*.

(8) *Pieve di S. Pietro*.

7) La province de *Balagna* ou *Algagliola*, est un des plus beaux & des plus riches districts de toute l'isle. Il produit en particulier beaucoup d'huile & de bon vin blanc & rouge. Il comprend :

(1) *Algaiola*, petite ville un peu fortifiée au bord de la mer.

(2) *Pieve di Aregno*, avec 14 terres.

(3) *Pieve di S. Andrea*, de 3 terres.

(4) *Pieve di Tuani*, de 5 terres.

(5) *Pieve d'Ostriconi*, avec 2 terres.

(6) *Pieve di Giussani*, avec 6 terres.

La petite isle *Rossa* a un port sur lequel sont bâties quelques habitations, qui formoient déjà une ville en 1767 & qui se rendit aux François en 1769.

8) La province de *Calvi* comprend :

(1) *Calvi*, ville bâtie dans une langue de terre au bord d'un golfe, avec une rade commode. Elle

est toute renfermée dans le château, qui est la meilleure forteresse de l'isle. Ce château est placé sur un rocher, qui s'avance dans la mer, & est défendu par de bons bastions. Aux pieds de la ville est un fauxbourg. C'est la résidence ordinaire de l'évêque de Sagone. On y trouve 2 couvents. Suivant le calcul de l'ingénieur françois de CHAZELLES, la latitude de cette ville est au 42<sup>e</sup> degré, 31 minutes; & suivant une autre observation, sa longitude, comptée du méridien de Paris est de 30 minutes.

(2) *Pieve d'Olimi*, où sont *Casiana*, *Monte maggiore* & le couvent d'*Alfiprato*.

(3) *Pieve di Pino*, qui comprend *Calensano*, *Mocale* & *Ste. Marie della Stella*. Ce dernier endroit est situé dans une forêt au milieu des montagnes.

9) *La province de Corte*, est une des plus grandes & des plus habitées de l'isle, dont elle occupe le centre. Elle a des vallées fertiles, mais qui ne sont pas bien cultivées. C'est dans ce district que prennent leur source les trois principales rivières de l'isle, savoir le *Golo*, le *Tavignano* & le *Liamone*. Il comprend:

(1) *Corte*, *Curia*, petite ville placée sur une montagne au milieu des pierres & des rochers, dans un pays fertile en bleds, vin & huile, mais mal bâtie & mal peuplée. Son château lui-même, bâti sur un roc escarpé, fort haut & accessible seulement d'un côté, est en mauvais état, quoique les François l'aient un peu rétabli en 1769. C'est la résidence de l'évêque d'Aleria, suffragant de l'archevêque de Pise. Elle a une petite université, dont l'ouverture s'est faite le 3 Janvier 1765; & on trouve deux couvents hors de son enceinte. En 1733, elle fut prise & réduite en cendres par les mécontents de la nation Corse. Bien des personnes croient que c'est en cet endroit qu'étoit l'an-



l'ancienne ville de *Cenestum*; mais d'autres cherchent son emplacement dans la terre de Ste. Lucie, qui en est voisine.

(2) *Pieve di Vallerustia*, avec 18 terres.

(3) *Pieve di Talcini*, de 6 terres, parmi lesquelles est Ste. Lucie, où l'on trouve des ruines antiques, qu'on croit être celles de la ville de *Cenestum*.

(4) *Pieve di Bozio*, avec 10 terres.

(5) *Pieve di Venaco*, avec 7 terres.

(6) *Pieve di Castello*, de 6 terres.

(7) *Pieve di Niolo*, de 5 terres.

(8) *Pieve di Giovellina*, de 4 terres.

10) *La province d'Aleria*, est peu habitée à cause de son mauvais air. Elle comprend:

(1) *Aleria*, petite ville au bord du Tavignano, à peu de distance de la mer, détruite en 1730 par les Corfes mécontents. Son évêque réside ordinairement à Corte. C'est à Aleria qu'aborda pour la première fois le baron Théodore de Neuhof en 1736. C'étoit jadis une colonie romaine. Sur la côte on voit encore la tour d'Alerio, située à l'endroit où commence le petit lac, appelé *Stagno del sale*, que la mer partage par un petit banc de sable. Ceux qui demeurent auprès, y préparent du sel. D'autres nomment ce lac *Anguilara*.

(2) *Pieve di Campoloro*, avec 4 terres.

(3) *Pieve d'Alesani*, avec 9 terres.

(4) *Pieve di Serra*, avec 7 terres.

(5) *Pieve di Verde*, avec 5 terres.

(6) *Pieve di Cursu*, avec 2 terres.

(7) *Pieve di Coasina*, avec 5 terres.

## 2. LE PAYS AU-DELÀ DES MONTS, ou bien LA PARTIE DU SUD-OUEST.

1) *La province d'Ajazzo*, est une des plus grandes & des meilleures de l'isle. L'air y

est plus sain qu'en aucun autre. On y recueille différentes productions, & les vins qu'on y fait, sont les meilleurs de Corse. Elle comprend :

(1) *Ajazzo, Ajaccio, Ayacio, Adjacium, Adiatium*, la plus belle ville de l'isle & la mieux située. Elle est entourée de murs & défendue par une petite citadelle assez bonne. Presque toutes les rues sont droites & larges, & la plupart de ses maisons ont une belle apparence. On évalue le nombre de ses habitants environ à 4000. L'édifice qu'on nomme le palais, est la résidence du gouverneur ou commissaire général genois, le siège de l'administration de la justice & des archives du pays. Son évêque est suffragant de l'archevêque de Pise. La cathédrale & la maison qu'occupoient les Jésuites, sont les plus beaux édifices de la ville. Elle a aussi deux couvents. La bonne eau y manque. Le golfe, au bord duquel elle est située, offre un port sûr & commode pour les bâtimens les plus considérables. On y pêche des coraux rouges, blancs & noirs. Ajazzo fait un bon commerce en coraux, en différentes espèces de planches & en poutres. Elle a beaucoup de cordonniers. Beaucoup de Grecs y demeurent. On y voit un fauxbourg assez grand, qui s'étend le long du bord. La ville étoit anciennement bâtie dans la partie la plus enfoncée du golfe, à une lieue de l'endroit où elle est à présent. On trouve dans l'emplacement, qu'elle occupoit jadis, plusieurs ruines de la vieille ville, comme les vestiges d'un château & une église. C'est en 1435 qu'elle fut rebâtie où on la voit, 118 ans après les François y aborderent, & contribuerent beaucoup à l'augmenter & à l'embellir. Sa citadelle fut bâtie par le Maréchal de Termes.

(2) *Pieve d'Ajazzo*, dont dépendent les terres d'*Alata* & d'*Appieto*, qui sont fort peuplées.

(3) *Pieve della Mezana*, avec 10 terres.

(4) *Pie-*

(4) *Pieve di Cinerca*, avec 8 terres.

(5) *Pieve della capella di Peri*, avec 5 terres, dépend de l'évêque d'Ajazzo.

(6) *Pieve di Caoro*, avec 9 terres, est une des meilleures pieves, & dépend de l'évêque d'Ajazzo.

(7) *Pieve di Celavo*, vulgairement le *Fiuminale di Celavo*, avec 19 terres. Elle dépend aussi de l'évêque d'Ajazzo; & les terres, qui y sont comprises, sont divisées en 3 villages, savoir *Viciani*, *Tavera* & *Bognano*.

(8) *Pieve di Ornano*, est celle de toutes les pieves qui contient le plus de terres: car on y en compte 24.

(9) *Pieve di Talavo*, avec 10 terres.

## 2) *La province de Vico*, comprend :

(1) *Pieve di Vico* avec 17 terres. On trouve dans le bourg de *Vico* la cathédrale de l'évêque de Sagone & un couvent.

(2) *Pieve di Crusini*, avec 2 terres.

(3) *Pieve di Sevidentro*, avec 7 terres.

(4) *Pieve di Soronza*, avec 4 terres.

(5) *Pieve di Sissa longa* ou *Giasalonga*, qui ne comprend plus à présent que la seule terre de *Piona*. *Campoleta* est un lieu désert; *Castel Ginebra* est sur le golfe de Sagone.

(6) *Cappella di Coggia*, district de 4 petites terres.

**REMARQUE.** C'est dans cette Province, qu'étoit autrefois la ville de *Sagone*, siège d'un évêché, mais qui a été entièrement détruite. Le golfe, dont elle étoit voisine, porte cependant encore son nom. L'évêque de Sagone, suffragant de l'archevêque de Pise, réside ordinairement à Calvi & son église cathédrale est à Vico. Au bord de ce golfe & dans le voisinage de l'ancienne ville de Sagone, est la province de *Paomia*, où vint s'établir en 1676 une peuplade de Grecs, qui s'étoit détachée des Mainottes de la Morée, & qui tiroit son origine des anciens Spartiates. A leur arrivée ils étoient au nombre de 550. Ils

U §

parta-

partagerent la *Paomia* en 5 villages, auxquels ils donnerent les noms de *Salici*, *Corona*, *Panione*, *Rondollino* & *Monte Rosso* : ils bâtirent une église entre *Rondollino* & *Corona*, & un couvent de l'ordre de *St. Basile*. En cultivant le pays avec beaucoup d'industrie, ils excitèrent la jalousie de leurs voisins, qui les attaquèrent en 1715; mais ils les repoussèrent. Les Corfès ayant commencé à se soulever, ces Grecs furent attaqués de nouveau par les habitants de *Vico*, de *Renno* & par une partie de ceux, qui demeurent dans la pieve de *Nolo*. Le but de ces hostilités étoit, ou de leur faire quitter le pays, ou de les forcer à se déclarer contre les *Genois*. Ils se virent en effet contraints à abandonner leur canton, & se retirèrent à *Rondollino* & puis en 1731 à *Ajazzo*. Ils formoient en 1740 un corps de 812, dont 200 étoient en état de porter les armes. A présent le centre de l'habitation de ces Grecs est la ville d'*Ajazzo*.

3) *Le fief d'Istrie*, consiste en une seule pieve située entre les provinces d'*Ajazzo* & de *Sartene*. *Olmetto* est la meilleure & la plus peuplée des 10 terres, dont elle est composée.

4) La province de *Rocca* ou *Sartene* comprend :

(1) *Pieve di Sartene*, dont le chef-lieu est la petite ville de *Sartene*.

(2) *Pieve di Viggiano*.

(3) *Pieve di Attala*, avec 9 terres.

(4) *Pieve di Scopamene*, avec 7 terres, dont la meilleure est *Quenza*.

(5) *Pieve di Corbini*, autrefois *la Rocca*, avec 6 terres, dont la meilleure est *Levie*.

(6) Les *Cajate*, sont 4 petites terres, qui dépendent de *Sartene*, quoiqu'elles ne soient pas comprises dans cette pieve.

Le golfe, nommé *Campo Moro* & aussi *Valinco* & *Talane*, contient quelques rades commodés, & en parti-



particulier celle qu'on appelle *Campo Moro*, & qui portoit autrefois le nom du port *Elici*.

5) *La province de Bonifazio & Porto Vecchio*, comprend deux pieves, dont chacune porte un de ces deux noms.

(1) *Bonifazio*, ville fortifiée dans une presqu'isle avec un port sûr & commode, qui seroit beaucoup meilleur, s'il étoit plus facile d'y entrer & d'en sortir. La ville est renfermée dans l'enceinte du château & n'est pas considérable. Quoique ses habitants dérivent leur origine d'une colonie genoise envoyée en cet endroit vers la fin du onzième siècle, ils ne ressemblent cependant ni aux Genoïs, ni aux Corfès, & ne sont point du tout amis de ceux-ci. On trouve dans la ville deux couvents, & un troisième hors des murs. Pour les affaires spirituelles, elle est soumise à l'archevêque de Genes. La contrée circonvoisine, produit du bled & du vin; mais elle tire de la Sardaigne la plus grande partie de ses viandes. La meilleure pêche de corail se fait dans le voisinage de la ville, & dans le détroit de Bonifazio. Cette ville fut assiégée, prise & mal traitée en 1553 par les Turcs & les Corfès. Suivant l'observation de M. CHAZELLES, elle est au 41<sup>e</sup> degré 24 min. de latitude.

(2) *Porto Vecchio*, petite ville sur un golfe, qui forme le port le plus sûr & le meilleur de toute l'isle; mais l'air y est mauvais. Elle fut prise en 1553 par les François, & en 1736 par les Corfès, qui augmentèrent ses fortifications & réparèrent son port. Le même M. CHAZELLES fixe la latitude de Porto Vecchio au 41 deg. 39 min.

*REMARQUE.* L'isle de *Capraja*, qui appartient à celle de Corse, est située entre la pointe du nord-est de la Corse & le grand duché de Toscane. Elle s'appelloit anciennement *Capraia*, *Ægila*, *Ægilum*; elle fut enlevée en 1507  
par

par les Genoïs , à Jaques de Maro ; mais ils en furent chassés à leur tour en 1767 par les Corfes , qui non seulement augmentèrent les fortifications du château , mais encore bâtirent à l'entrée deux redoutes & reparèrent son port. Les François s'en sont cependant emparés l'année suivante. L'isle est couverte de montagnes , & son terrain est pierreux & aride. Suivant la relation de BOSWEL on peut porter environ à 3000 ames le nombre des insulaires , qui demeurent ensemble dans une petite ville , située au dessus du port.

## L'ITALIE MOYENNE.

### III. LA RÉPUBLIQUE DE LUCQUES.

**H**enri Hond, Schenk & Valk ont donné des cartes géographiques des possessions de cet état libre. Il est situé au bord de la Méditerranée , qui porte en ces parages le nom de *Mare Tuscum* ou *Tyrrhenum* ; & du côté de la terre il confine aux états du grand duc de Toscane & du duc de Modene. Sa longueur est d'environ 40 milles d'Italie , & sa largeur de 15. Ce pays est très-fertile & supérieurement cultivé. Il est si peuplé , que dans une ville & 150 villages on compte plus de 120,000 hommes , dont 20 ou 30 mille sont en état de porter les armes. On ne sauroit trop louer , ni trop admirer l'industrie avec laquelle les habitants cultivent le plus

plus petit morceau de terre & savent en tirer parti. Le pays est montueux & a quelques vallées si fertiles, qu'elles rapportent 15 & 20 pour un. Les montagnes sont couvertes de vignes, d'oliviers, de châtaigniers & de mûriers. La partie qui s'approche de la côte, offre des prairies, qui nourrissent une grande quantité de bestiaux. L'huile & la soie, qui réussissent à merveille, sont d'un très-grand profit pour l'état, & forment l'objet principal de son commerce. Les lacs de *Sesto* & de *Massaciuccoli* abondent en bons poissons, & la rivière de *Serchio*, qui se rend dans la mer dans le territoire de la république, a des carpes, des truites & des anguilles excellentes.

La ville de Lucques, étoit anciennement une des principales villes des Etrusques, & fut ensuite une colonie romaine. Sous les Goths & les Lombards elle éprouva les mêmes vicissitudes que le reste de la Toscane. Après la mort de la comtesse Mathilde en 1115 Lucques prit la forme républicaine, sans cependant se soustraire à l'obéissance des empereurs. En 1316 elle fut soumise à Castruccio Castracani. En 1328 l'empereur Louis de Bavière l'enleva aux fils de Castruccio, y établit à son gré une forme de gouvernement, relégua les Castracani à Pontremoli & imposa aux Lucquois un subside de 150,000 florins. En 1355 Charles IV. les soumit à la juridiction civile & criminelle des Pisans, char-

chargés de l'exercer au nom de l'empereur. En 1369 le cardinal légat de Bologne, établi vicaire de Lucques par l'empereur Charles IV, vendit aux Lucquois la liberté pour 100,000 florins d'or. En 1400 un simple citoyen, Paul Guinifi, se fit souverain de Lucques, & la gouverna jusqu'en 1430. Depuis cette époque Lucques a toujours été une république aristocratique; & les Lucquois étant plus jaloux de leur liberté, que puissants pour la défendre, ils ont de tout tems recherché la protection de quelque état plus considérable.

La suprême autorité législative appartient à un sénat composé de 150 patriciens, qui a pour chef un Gonfalonier & 9 consellers, nommés Anziani, lesquels sont changés tous les deux mois, & pendant leur régence sont entretenus dans le palais aux dépens de l'état. Le grand conseil se change tous les deux ans. Toute l'autorité du gonfalonier se réduit à faire le premier les propositions au sénat. Il a le titre de *prince de la république*, & jouit de tous les honneurs d'un souverain. La justice est administrée par 5 auditeurs, dont l'un a le titre de *podestà* & décide les causes criminelles; mais ses décisions doivent être confirmées par le sénat, surtout quand ce sont des arrêts de mort.

Cet état a pour titre *la sérénissime république de Lucques*. Ses armes sont deux bandes, entre lesquelles est écrit en caractères d'or le mot



mot *libertas*, sur un fond d'azur de lapis lazuli. On évalue les revenus ordinaires de la république à 400,000 écus. Elle tient sur pied 500 hommes de troupes réglées & environ 70 Suisses, qui servent de garde au gonfalonier & aux 9 anziani.

Les endroits les plus remarquables sont :

1. La ville de *Lucques*, appelée *Luca* du tems des Etrusques, siege de la république, dans une très-belle situation au bord du Serchio. La plaine, où elle est placée, est entourée de montagnes, & pour ainsi dire toute couverte de villages, de hameaux & de maisons de campagne ; & on y trouve en abondance du vin, des pâturages, des champs & tout ce qui est nécessaire pour la subsistance. La ville est fortifiée régulièrement avec onze bastions : elle a 3 milles d'Italie de tour. On y voit beaucoup de maisons bien bâties ; ses rues sont larges & bien pavées, mais pour la plupart mal alignées. Elle contient environ 40,000 habitants. Elle a un grand nombre d'artisans & de manufacturiers, dont la plus grande partie travaille aux ouvrages de soie, qui sont le principal objet du commerce de cette ville. Le palais de la république est un édifice vaste & contient un arsenal, où l'on garde de quoi armer plus de 20,000 hommes. L'évêché, qui dépendoit immédiatement du pape, fut érigé en archevêché en 1726. La cathédrale est d'une architecture gothique & contient une chapelle fort ornée, où l'on révere avec une dévotion particulière un crucifix de bois, qu'on appelle le *Volto Santo*, ou le saint suaire. Lucques a outre cela 5 églises collégiales, 20 paroisses, 11 couvents d'hommes & 9 de femmes.

Les plus remarquables des maisons de campagne voisines sont celles des Santini & Mansi.

2. *Massaciuccoli* ou *Màciuccoli*, bourg au bord d'un

d'un lac, qui en prend le nom & où l'on trouve de bons poissons en abondance.

3. *Viareggio*, village au bord de la mer avec un petit port & une tour fortifiée. La plaine de *Viareggio* est marécageuse & plus basse que la mer. On y a cependant fait des réparations très-utiles à force de combler les fonds & d'y construire des levées.

4. *Camajore*, *Monte Ignofo*, *Varni*, *Gallicana* &c. sont des bourgs.

5. *Castiglione*, bourg enclavé dans le Modenois.

6. *Minucciano*, bourg, qui, ainsi que quelques autres petits endroits de la république, est situé entre la Toscane & le Modenois.

## VII. LE GRAND-DUCHÉ DE TOSCANE.

### §. I.

**L**a *Toscane* se trouve avec l'Etat de l'église, sur les cartes de *Magini*, *Baudrand*, le *Rouge*, *Sanfon*, de *Witt* & *Tobie Mayer*. Cette dernière fut mise au jour en 1748 par les héritiers d'*Homann*. La Toscane en particulier a été dessinée par Jérôme BELLARMATO de Sienne, cosmographe & ingénieur du roi François I, gravée à Venise en 1558 & 1563 & copiée par *Ortelius* en 1570 & 1579, par Gerard *Mercator* en 1595, 1607 & 1630, ensuite avec quelques changements par Jérôme *Ruscelli* & Joseph *Moletto* dans la traduction de la géographie de Ptolomée, enfin réduite à un sixième en 1585 dans la vie de Côme I. par *Aldo Manucci*. Il y a outre cela

tela la carte connue sous le nom *del Cavallo* en 4 feuilles, publiée par le docteur Joseph Rosaccio médecin & cosmographe sous le regne du grand-duc Côme II. La carte du docteur Jean Antoine Magini, professeur public dans l'université de Padoue, insérée dans la vie de Côme I. & dans les tables modernes géographiques avec des explications, lesquelles sont jointes à la géographie de Ptolomée commentée par cet auteur; cette carte, dis-je, a été ensuite donnée au public par Léonard Cerroti & gravée *in folio* à Venise en 1598. Elle fut publiée de nouveau par le même Magini en 1609, & puis par son fils en 1620, conjointement avec l'Etat de l'église dans son ouvrage sur l'*Italie*. C'est celle de Bellarmato, qui avec quelques corrections lui a servi de base; enforte qu'elle est la moins mauvaise de toutes les cartes de Toscane données jusqu'ici au public. Elle a ensuite été copiée par Lotter, par Jodocus Hondius en 1626, sous le titre de *Magnus Etruriæ Ducatus*, & insérée dans sa collection intitulée : *Nova & accurata Italiæ hodiernæ descriptio*; enfin par Blaeuw en 4 cartes dans son atlas, & par l'auteur de la carte gravée en taille douce par Théodore Verkruijs, & publiée en 1742, dans l'*Etruria Regale* de DEMPSTER. Il y a cependant encore une carte intitulée *stato generale della Toscana*, dite anciennement Etrurie, avec ses postes & ses routes principales. Elle parut dans la calcographie de la *Géogr. de Büsch. T. XII.*

chambre apostolique en 1745 , ayant été dessinée par Jules Cesar *Cigni* d'Ancone, & gravée par Jean *Petroschi*. C'est surtout d'après les cartes de Magini, qu'ont été faites toutes les autres cartes modernes, que différents auteurs ont insérées dans leurs atlas. Mais nous n'en avons point d'exakte des côtes de la Toscane , & la moins défectueuse est celle, que Guillaume *Bernard* a donnée dans sa *Description de la mer méditerranée* ; il y a encore quelques cartes des provinces particulieres de la Toscane ; mais nous les indiquerons, ainsi que leurs auteurs , dans la description que nous donnerons de ces provinces. Le docteur TARGIONI, à qui l'on doit un grand nombre de bons renseignements , d'après les voyages qu'il a faits avec beaucoup d'exaktitude dans plusieurs provinces de Toscane, croit avec raison qu'il manque encore aux Toscans une carte, où leur pays soit représenté suivant l'exaktitude géométrique. Il a cependant fait insérer dans la seconde édition de ses voyages , les dessins d'une grande partie de la Toscane, tracés par Mr. Ferdinand *Morozzi*, & comme ces dessins peuvent se réunir en une seule carte, on a lieu d'espérer qu'enfin on en aura une parfaite.

## §. 2.

Les états du grand-duché de Toscane sont situés entre la Lombardie & l'Etat de l'église  
au



au bord de la mer de Toscane, autrefois *Mare Tyrrhenum*. Ils comprennent environ les deux tiers de l'ancienne *Etrurie*, qui s'étendoit depuis la *Magra*, borne de la Ligurie, jusqu'au Tibre. Il y a encore quelques cantons détachés vers le nord-ouest du côté des frontieres de Genes, & quelques isles dans la mer de Toscane, qu'il ne faut pas confondre avec le grand-duché proprement dit. Quoique cet état ait un contour fort irrégulier, cependant d'après les corrections faites par les géographes modernes & les mesures qu'on a prises en quelques endroits, on peut à peu de chose près évaluer sa surface à 440 milles géographiques quarrés. Il occupe sur les bords de la mer environ 100 milles d'Italie depuis l'état de l'Eglise jusqu'à la république de Lucques, & s'étend dans les terres en formant une pointe à *Saffo di Simone* entre le levant & le septentrion du côté du duché d'Urbain : ce point de la frontiere est à 24 milles de la mer adriatique & à 87 de la méditerranée & de Livourne. Vers le levant il confine au duché de Castro, aux territoires de Pérouse & d'Orviette & au duché d'Urbain, & vers le nord à la Romagne, le Bolonois & le Modenois. De ce côté ses frontieres par beaucoup de sinuosités s'étendent jusqu'aux états de Lucques, & s'avancent dans ceux de l'église ; enforte qu'en cet endroit elles ne font qu'à

17 milles anglois de la mer adriatique au nord-ouest, & qu'à 23 milles de Bologne du côté du nord. Selon le mathématicien LE MAIRE, la plus grande longueur du duché est la ligne, qui va du sud au nord depuis l'extrémité de la côte au levant de *Monte-Argentaro* jusqu'à *Filigare* sur le chemin de Bologne; & cette ligne est d'environ 120 milles anglois. Sur la frontiere on trouve quelques petits fiefs de l'empire, qui ne relevent pas du grand-duché, mais qui reconnoissent l'autorité du commissaire plénipotentiaire de l'empereur en Italie.

§. 3.

L'air de la Toscane est mal-fain en quelques endroits, comme dans la plaine de Pise, dans les territoires de Volterra, de Chiufi, de Massa & généralement dans toute la partie du Siennois, qui avoisine la mer; ce qui vient des marais, des eaux stagnantes & des plaines incultes que ces cantons renferment. Dans les environs de Volterra on trouve des mines de cuivre, dont on ne fait cependant pas usage; en revanche les salines y sont en bon état, dans les endroits où l'eau salée coule sous des couches d'albâtre. Cette contrée offre non seulement de l'albâtre, mais aussi de la calcédoine & du soufre. Les salines de Porto Ferrajo & celles de Castiglione della Pescaia, sont aussi d'un grand profit pour l'état. Près de Massa on trouve du verd de montagne,

tagne, dans les environs de Piombino des améthystes d'une espee médiocre & dans ceux de Barga du beau jaspe. Ceux de Stazzema, fournissent de l'ardoise, dont on fait des tables, des mines de fer, de beaux marbres & de la carnirole, qui se trouve aussi dans le voisinage de Seravezza. On voit près de Gallena des mines d'argent, qu'on a abandonnées, & près de Montieri des cristaux. Dans le voisinage de Monteleone, ou Monteleo, on fait beaucoup d'alun. On y fait calciner les pierres d'alun dans une fournaise, puis on les jette dans l'eau, où elles restent pendant 40 jours : on fait ensuite bouillir le tout dans une chaudiere de cuivre, & il s'en forme une espee de lessive, qui, versée dans des caisses de bois de chêne, y prend enfin de la consistance. Dans la partie du Siennois, qu'on nomme *Maremma*, on recueille de la manne, qui découle du frêne & de l'orme par les incisions qu'on fait à leur écorce. Les abeilles en enlèvent une grande partie ; le reste s'emploie en Toscane dans les médicaments, & on s'en sert en France pour donner du lustre aux draps. On ne manque pas dans ce pays de bains ni d'eaux minérales. Il s'en trouve à peu de distance de Pise, dont nous parlerons plus au long à l'article de cette ville. Il y a encore ceux de Vicaschio, de Perla, ceux qui sont auprès du mont Cerboli ; & puis les eaux qu'on nomme della

Galleria, celles de la Madonna del Frassino, connues sous le nom de Bagno del Rè, & celles qui avoisinent Montecatini dans le val de Nievole. Les eaux de Tettuccio ont aussi beaucoup de réputation : c'est proprement une espèce d'eau salée qu'on regarde comme un excellent spécifique contre la diarrhée.

## §. 4.

Le terroir produit toutes sortes de bleds & de légumes, & entr'autres productions on y cultive avec succès le safran & le lin, surtout dans le territoire de Florence. On peut dire, que l'agriculture ne commença à fleurir en Toscane, que sous le gouvernement de la maison des Médicis; car jusqu'à cette époque le commerce & les métiers, surtout ceux qui ont la laine pour objet, & l'industrie des fabricants faisoient toute la richesse des Florentins. Dans le partage que Côme I. fit à sa mort de ses biens particuliers, on voit qu'il y en avoit un grand nombre, qui étoient des confiscations ou des acquisitions faites aux environs des rivières. Quand il mourut, les trois quarts de la Toscane étoient encore en bois. A présent il y en a plus de la moitié de cultivée, & cette partie est divisée en 80,000 portions ou héritages labourés par autant de familles. Les cantons les plus fertiles & les plus beaux sont : le val di Nievole, le Mugello, la plaine de Pise, celle de Prato & la vallée de Chiana. Quoique les deux tiers de la Toscane soient

un



un pays montueux, on peut dire en général, que son terroir est bon : cependant en beaucoup d'endroits, pour augmenter la fécondité, on est dans l'usage de semer d'abord des fèves, des lupins &c. dans les champs, ou l'on veut l'année suivante recueillir du bled, & c'est ce qu'on nomme en langue Toscane *praticar Sovesci*. Les cultivateurs de la Maremma de Sienne & du Volterrano, avant d'ensemencer, font une opération qu'ils appellent *addebbiare*. Ils brûlent une certaine quantité du bois qu'ils ont de trop, & puis labourent la terre mêlée avec la cendre qui est restée : ils y sement ensuite leurs grains, qui leur donnent une excellente récolte. En d'autres endroits montueux de la Toscane ils font pour semer leurs seigles, ce qu'ils appellent *des fourneaux* (*fornelli*) c'est-à-dire, que pendant l'été, sans toucher aux arbres, ils coupent des broussailles, par exemple du bouleau, du genêt &c. en font des fagots qu'ils laissent sécher, les jettent ensuite dans des trous qu'ils ont creusés & les recouvrent de terre ; enfin y mettent le feu, ayant soin que cette terre se cuise bien. Cette espèce de culture produit d'abondantes récoltes la première & la seconde année ; mais ensuite il faut la renouveler ; ce qui perd beaucoup de bois. Le terrain en souffre même avec le tems, parce que desséché par le feu il devient trop poreux, & qu'il est ensuite facilement entraîné par les fortes pluies. Le

pays a moins de prairies qu'il ne lui en faudroit pour y augmenter les bestiaux. L'agriculture y fleurit plus que dans tout le reste de l'Italie, & elle fera sans doute portée à sa dernière perfection par la protection particulière dont l'honneur le souverain actuel. Ce prince en 1771 commença à permettre l'exportation des grains, exempta les productions de certaines taxes, & allégea en faveur des cultivateurs le poids des impôts. Le gros bétail, les chevres & les chevaux trouvent en abondance d'excellents pâturages dans la Maremma de Sienne & dans les montagnes de Pistoja. Une chose qui paroîtra singulière c'est que, quand l'air commence à devenir mauvais dans la Maremma de Sienne, les bestiaux prennent d'eux-mêmes le chemin des montagnes de Pistoja, d'où ils reviennent ensuite dans la Maremma, dès que l'air commence à se refroidir. La Toscane abonde en vins savoureux & sains, qu'on recherche partout. Les meilleurs sont ceux de Montepulciano, de Chianti, de Pomino, d'Artimino, de Castello, de la Verdée &c. Les collines & les plaines, qui se succèdent tour-à-tour d'une manière fort agréable pour la vue, sont couvertes non seulement d'arbres fruitiers, comme poiriers, cerisiers, pêchers, abricotiers &c. & de vignes, mais encore d'oliviers. C'est un spectacle merveilleux pour un étranger, que de voir cultiver dans la même ferme les grains, la vigne, l'olivier, les fruits, les légumes,

gumes, le jardinage & toutes les productions nécessaires à la vie. Dans le territoire de Florence les oliviers se plantent dans les champs entre les rangs des vignes, en plaine & sur le penchant des collines. On a soin d'éclaircir leur feuillage, afin que la neige & le givre ne puissent pas y séjourner & gâter les fleurs & les tendres bourgeons; mais dans le Pisan on les plante près l'un de l'autre en forme de bosquet, & seulement sur le penchant des montagnes; enforte que le terrain, qui leur est destiné, ne peut recevoir ni grains ni légumes. On observe ordinairement de mettre entre deux oliviers la distance de 5 brasses. Les Pisans ont encore pour règle de renouveler souvent leurs oliviers, c'est-à-dire, de couper les plus grosses branches, pour avancer l'accroissement des rejettons; car ils sont persuadés que les jeunes oliviers rapportent davantage que les vieux. Dans les montagnes du Pisan, on ne fait pas à la fois toute la récolte des olives, ainsi qu'il est d'usage dans tout le reste de la Toscane; mais on attend qu'elles tombent d'elles-mêmes & on les ramasse peu-à-peu depuis la fin d'octobre jusqu'au mois de mai; & pour cela on a soin de visiter chaque jour ces plants d'oliviers, de crainte de laisser pourrir les olives sur la terre. Aussi les meilleures huiles se font-elles dans les montagnes du Pisan. Celles, auxquelles on donne la préférence sur toutes, & qu'on croit même éga-

ler celles de Provence, ce sont celles du *Poggio del Castellare*, au dessus de *S. Giovanni alla Vena*. On évalue à 12,000 barils d'huile par année l'une portant l'autre, ce que rapporte la seule vallée de Buti; à 12,000 le produit des vallées de Calci & de Montemagno prises ensemble, & à 6000 celui du reste des monts Pisans situés dans le grand-duché. La récolte totale de cet état en 1771, quoique l'année ne fût pas des meilleures, fut de 129,335 barils. Cette même année on y recueillit 5,455,731 boisseaux de grains, 2,738,882 de gros bleds, 790,971 de petits bleds & 783,000 de châtaignes. Ordinairement on ensemence 8 à 9 cents mille boisseaux de grains & on en recueille jusqu'à 4, 5 ou 6 millions.

On cultive dans les montagnes des *châtaigniers*, qui sont d'un grand profit pour la Toscane. Il y en a deux espèces; celle qu'on nomme *maroniers*, & dont le fruit est plus gros & meilleur à manger; les autres sont des châtaigniers *sauvages*, dont le fruit est plus petit & a moins de goût, mais qui en produisent en plus grande quantité & ne manquent que rarement. Les maroniers doivent tous être entés; quand on les sème, ils ne produisent que des châtaignes sauvages, qui même ne viennent pas sans culture; attendu que le maronnier n'est point une plante indigène. On recueille les châtaignes en octobre, & on les fait sécher au feu, afin de pou-



pouvoir les conserver & ensuite les mou-  
 dre. C'est la nourriture d'une grande partie  
 des habitants des montagnes de Toscane. Il  
 y a en Toscane une grande quantité de li-  
 mons & de citrons excellents. En quelques  
 endroits plus chauds, comme dans l'état de  
 Genes, on a souvent essayé d'avoir des limo-  
 niers en forme de bosquets sans les enfer-  
 mer dans des caisses. Parmi différents au-  
 tres arbres le plus utile est le mûrier, qu'on  
 cultive avec beaucoup d'industrie pour la  
 nourriture des vers à soie. Ces vers ne tra-  
 vaillent ordinairement qu'une fois par an ;  
 mais il arrive de tems en tems que les mûriers,  
 qu'on a dépouillés de leurs feuilles une fois,  
 repoussent & les nourrissent une seconde &  
 même une troisième fois la même année ; on  
 appelle ces vers *bachi di trè volte* ; mais les  
 loix du pays défendent cette pratique, parce  
 que la soie, qui en provient, est moins bonne :  
 elles ne l'ont permise quelquefois, que quand  
 les premiers vers sont morts : car elles veil-  
 lent soigneusement à maintenir la bonne qua-  
 lité de la soie & la perfection des manufactu-  
 res, vrais soutiens du commerce des étoffes  
 de Florence dans les pays étrangers. La  
 culture & le trafic de la soie est d'un très-  
 grand profit pour les habitants, & le travail  
 que ces deux objets fournissent, donnent la  
 subsistance à un grand nombre de familles.  
 La récolte de la soie, dans les vingt dernie-  
 res années s'est montée quelquefois à 194,000  
 livres

livres pesant, & les étoffes envoyées à l'étranger ont été une fois jusqu'à 118,888 livres; quantité, qui surpasse de plus de 7000 livres l'année commune des vingt précédentes. Avant de quitter l'article des productions de la Toscane, nous dirons quelque chose de certains accidents, auxquels elles sont sujettes. Le bled est attaqué d'une maladie qu'on nomme la *Volpe* ou le grain mort: elle remplit le cœur du grain d'un suc noir, fait gonfler & éclater ses téguments, se dessèche & se réduit en poussière. Cette poussière en s'envolant, va infecter les bons épis. Les grains gâtés communiquent la contagion à ceux avec lesquels on les mêle, & même à ceux que l'on sème dans son voisinage. On y remédie en trempant le grain qu'on veut semer dans une lessive faite avec des cendres de quelque bois fort, comme le chêne & mêlée avec un peu de chaux; le tout est porté à un degré de chaleur, que la main puisse à peine souffrir; & ensuite on le fait sécher. Il y a sur cette matière un traité publié en 1772 par M. D'ORLANDINI, académicien des géorgiphiles de Florence. Les olives sont sujettes à une espèce de vers, qui les rongent en dedans & les corrompent; en sorte qu'on en retire peu d'huile, & que même elle a un mauvais goût. Une autre maladie, qui attaque ce fruit, est une sorte de gale, qui s'appelle dans le pays *Rogna dell' utivo*: ce sont de petites tumeurs, qui s'élèvent sur le tronc &

& les branches de l'olivier : elles sont occasionnées par des vers engendrés dans l'intérieur du bois, & qui rongent les canaux & corrompent le cours des suc nutritifs & finalement rendent la plante stérile. Le remède dont on se sert dans le Florentin, consiste à couper & à brûler les branches infectées de cette rogne. Elle se manifesta d'abord sur le penchant du *Mont Morello*, assez près de Florence, & après s'être répandue dans une grande partie du Florentin s'est communiquée aussi aux monts Pisans. Le grand froid & la gelée surtout, quand la neige se glace sur les branches des oliviers, leur cause un dommage irréparable & les fait sécher, comme il arriva en 1709, que presque tous souffrirent des rigueurs de l'hiver. Les maladies qui nuisent aux autres productions sont la *picchiola*, qui s'attaque aux citronniers & aux orangers, la *mercureiale* aux vignes, la *teigne* au lin & le *succiamela* généralement à tous les légumes ou fruits à gousses. Cette dernière maladie est elle-même une plante, qui naît toujours sous les racines des fruits à gousses & surtout sous celles des fèves. Elle a une tige pleine de suc, qui contient un grand nombre de petites cellules, où l'on trouve une infinité de petites semences ; comme elles ne viennent pas à part, mais qu'elles sont toujours unies aux semences des légumes, elles les épuisent en tirant toute leur substance. Cette  
 plante

plante malfaisante est connue des botanistes sous le nom d'*orobanche*, dite vulgairement *succiamele*, *fiamma* & *mal d'occhio*, mots qui indiquent les effets qu'elle produit sur les plantes voisines, & qui sont de fuser, pour ainsi dire, la sève destinée à les nourrir, & de les faire sécher & languir. Pour l'extirper on proposa dans une relation imprimée en 1723 un remède très-facile & qui ne devoit pas coûter beaucoup de peine aux cultivateurs. On s'étoit déjà convaincu de son utilité à Marignolle, à Sesto, & en quelques autres endroits du Florentin; & quoiqu'il ne semblât exiger que des soins de la part des gens de la campagne, les champs sont cependant pour la plupart toujours infectés de cette plante contagieuse. Les bois ne manquent pas en Toscane. La *Golfolina* est couverte de forêts de chênes, de bouleaux & d'arboisiers & en quelques endroits de pins sauvages. L'Artimino a des pins de l'autre espèce. Le penchant des montagnes d'Agnono jusqu'à Asciano est couvert d'yeuxes, de lieges & d'oliviers sauvages. La vallée d'Asciano & le Monte maggiore au dessus de Ripafratta, ainsi que quelques autres montagnes de ces environs, produisent, ou des châtaigniers, ou des forêts de pins & de mirthes. Les montagnes près de Livourne sont remplies de broussaille aussi bien que la côte maritime; & d'immenses forêts couvrent les montagnes de la Maremma, où l'on trouve  
d'ail-



d'ailleurs une grande quantité de *charbon fossile*. Les montagnes de la Toscane donnent aussi *des pierres* en abondance. On tire des carrières de Fiesoli des *pierres fortes*, ou *pierres grises* d'une grandeur démesurée & une espèce de *granit*. Les *pierres grises* de Figline del Prato sont recherchées. On en trouve de différentes espèces, & surtout celle qu'on nomme *Pietra serena*, dans les carrières de la Golfoline & près de St. François de Paule dans le voisinage de Florence, dans les montagnes de Malmantile, d'Artimino, de la Lastra, de Montebuoni, du mont Scalarì, dans les monts Pisans, dans ceux de Pistoja, dans la Garfagnana. On remarque que les carrières de pierres, qu'on nomme *pietra serena* sont presque toujours voisines de celles qui contiennent des pierres vives & du *galestro*. On trouve de très-beaux marbres dans le comté de *Gherardi* ainsi que dans la montagne de St. Julien près de Pise. On tire du *jaspé* & de la *calcédoine* du mont Rufoli; & tout le canton de Volterra contient de l'*agate* & de la *carniole*; le *scagliola* ou *specchio d'asino* se trouve surtout dans les environs de Spicchiajuola dans le territoire de Volterra. Les carrières de ce canton en fournissent des masses assez considérables. Nous parlerons, à mesure que l'occasion s'en présentera, des mines & des eaux minérales, dont la Toscane abonde.

## §. 5.

La Toscane est arrosée d'un grand nombre de rivières. Les principales sont l'*Arno*, la *Chiana* & l'*Ombrone*. L'*Arno* a sa source au mont Falterona dans le territoire de Florence & après avoir reçu l'Ambra, la Chiana, la Sieve, le Mugnone, la Sterzola, le Bisenzio, l'Ema, la Pesa, l'Elsa, l'Ombrone de Pistoja, l'Evola, la Cecinella, l'Era & beaucoup de torrents, se rend dans la mer à 5 milles au dessous de Pise. L'Arno porte de petites barques depuis son embouchure jusqu'à Florence. Il est plusieurs fois sorti de son lit & ses inondations ont fait un tort considérable aux campagnes voisines comme dans les années 1269, 83, 88, 1333, 34, 80, 1557, 89, 1719, 40 &c. Les plus funestes de ces inondations ont été la troisième, la quatrième & la neuvième. Les grands ducs Côme I, François I. & Côme III. ont beaucoup contribué à régler le cours de ce fleuve. On peut prendre des renseignements plus détaillés à cet égard dans un ouvrage italien intitulé: *Ragionamento istorico dello stato antico e moderno del fiume Arno del signor Ferdinando MOROZZI*.

La *Chiana*, rivière qui a sa source dans le territoire d'Arezzo & dont une partie se rend dans l'Arno & l'autre dans la Paglia, qui se jette elle-même dans le Tibre. Nous en parlerons plus au long dans la description du val de Chiana.

L'*Om-*

*L'Ombrone* est aussi une rivière considérable. Sa source est dans le Siennois & son embouchure dans la mer de Toscane. Elle fort quelquefois de son lit & fait de grands ravages, tellement qu'au mois de décembre 1758 ses eaux débordées firent périr 8000 pièces de menu bétail; mais le Grand-duc regnant a si bien fait fortifier & hauffer ses rives & reparer ses levées, que ses inondations ne sont plus à craindre. Ses vues ont été secondées par l'habileté du Sr. Ximenès.

§. 6.

La Toscane est très-peuplée à proportion de son étendue; elle l'est même plus que beaucoup d'autres pays qui passent pour l'être. Elle l'étoit cependant autrefois bien davantage, car en 1299 le seul territoire de Florence pouvoit mettre cent mille hommes sous les armes, 30,000 dans la ville, & 70,000 dans le reste du comté: &, si l'on en croit Boccace, la peste en 1348 enleva plus de 100,000 âmes dans la ville, où, à la vérité, s'étoient réfugiées plusieurs personnes du territoire; mais les désastres communs à toute l'Italie ont diminué cette population. En 1766 le nombre des sujets de la Toscane, distribués en 2559 paroisses, montoit à 945,063, y compris 5548 moines, 144 hermites, 9349 religieuses, 8355 prêtres séculiers & 3529 autres membres du clergé. Le dernier dénombrement, qui se fit l'an-

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

Y

née

née d'après, donna à peu-près le même résultat.

§. 7.

§. 7. La Toscane s'appelloit anciennement *Tyrrhenia*, *Hetruria* & *Tuscia*. On prétend que le premier de ces noms dériveroit de *Tyrrhenus*, chef d'une troupe de Lydiens, qui d'Asie vinrent s'établir en Toscane; celui d'*Hetruria* de deux mots Grecs *Heteros* & *Horos*, qui faisoient allusion à ce que le principal établissement des Toscans étoit de tous côtés terminé par des bornes naturelles, comme la Magra, l'Appennin & le Tibre: enfin on dérive le nom de *Tuscia* d'un roi nommé *Tuscus*, ou peut-être du verbe *Thuo* qui signifie la même chose que *sacrifico*, parceque les Toscans entendoient mieux qu'aucun autre peuple la matière des sacrifices, & en général le culte des divinités payennes. L'origine des premiers habitants de la Toscane est si obscure, qu'on n'en peut rien dire de positif. C'est pourquoi bien des auteurs les appellent *Aborigenes*, ce qui veut dire, nation dont on ne fait pas l'origine. Au reste cette obscurité même peut servir à prouver, que cette origine passe toute mémoire d'hommes. Tite Live, Diodore de Sicile, Servius Maurus & Polybe assurent que les plus anciens Etrusques étoient maîtres de presque toute l'Italie & des isles voisines. Ainsi ils étoient donc antérieurs à l'arrivée des Pelasges & des Lydiens, de même qu'à tous

ces



ces peuples, qui étoient déjà célèbres en Italie avant la fondation de Rome, puisqu'il est certain qu'aucun de ces peuples ne s'est rendu maître de la plus grande partie de l'Italie. Lorsqu'Enée arriva dans cette province, & qu'il y fut aidé par Mézence roi des Etrusques, l'Italie étoit déjà divisée en plusieurs états appartenants à différents peuples, comme les Latins, les Rutules, les Volsques &c. indépendants de l'Etrurie; d'où l'on voit qu'à cette époque, c'est-à-dire environ 1135 ans après le déluge universel, cet empire des Etrusques n'étoit déjà plus cet état que T. Live & d'autres nous disent s'être étendu sur toute l'Italie; selon Diodore de Sicile & quelques autres historiens, les Pélasges vinrent de la Grece en Italie, pour s'établir au centre de l'empire des Aborigenes 340 ans avant la guerre de Troie, & les Lydiens 240 ans après les Pélasges. Ces peuples trouverent déjà l'empire des Aborigenes établi dans l'Italie, puisqu'eux-mêmes ne l'ont jamais occupée en entier. Il suit delà, que dans le neuvieme siecle après le déluge universel les premiers habitants de la Toscane étoient déjà maîtres de presque toute l'Italie. Que l'on considere à présent, combien il a fallu de tems aux Aborigenes pour se répandre dans toute l'Italie, fonder plusieurs villes en deça de l'Apennin, envoyer des colonies nombreuses jusqu'aux Alpes; ensuite pour établir par-tout un empire

pire si puissant qu'il n'a pu être détruit entièrement par les peuples, qui dans la suite sont venus s'y fixer, & l'on conviendra facilement que les premiers habitants de la Toscane sont arrivés en Italie dans les premiers siècles après le déluge. Il est vraisemblable qu'ils sont venus d'Egypte; car on leur a trouvé beaucoup d'analogie avec les Egyptiens dans leurs coutumes, leurs vêtements, la forme de leurs armes & de leurs boucliers, les ailes des leurs idoles, leurs hiéroglyphes, leur manière de s'asseoir dans les festins, leurs sphinx, leurs chimères, leurs furies &c. Les monuments étrusques, qu'on trouve encore tous les jours dans toute l'Italie, attestent cette ressemblance; & ce qui doit mettre le comble aux preuves qu'on en peut tirer, c'est que les Etrusques témoignent, ainsi que les Egyptiens, une inclination particulière pour les augures, les haruspices, les cérémonies religieuses. Ils avoient même tant d'expérience & de réputation dans toutes ces choses, que les Romains étoient dans l'usage d'envoyer des jeunes gens nobles s'instruire à leur école dans l'art des divinations, le culte des dieux, la manière de s'asseoir aux festins &c. Les Pélasges, fondateurs du royaume des Latins, qui s'unirent en partie aux Etrusques, & après eux les Lydiens y apportèrent de la corruption dans la langue très-ancienne, commune à toute l'Italie & semblable à celle d'Egypte

d’Egypte. Bien plus, si l’on en croit Diodore, Athénée & Strabon, cette corruption s’étendit aux mœurs; enforte qu’il fut très-facile aux nouvelles nations qui s’établirent en Italie avant la fondation de Rome, de triompher des anciens habitants & de refaire peu-à-peu l’empire des Etrusques entre la Magra, l’Apennin & le Tibre. Dans les siècles qui suivirent la fondation de Rome, les Etrusques avoient encore dans cette étendue de pays 12 villes capitales ou seigneuries; savoir *Volsinii*, *Camers*, *Clusium*, *Cortona*, *Perusia*, *Aretium*, *Falerii*, *Volaterræ*, *Russellæ*, *Vetulonium*, *Caere* & *Veji*, ou bien, si l’on suit le sentiment de Dempster, *Veji*, *Tarquini*, *Falerii*, *Vetulonia*, *Populonia*, *Corythus*, *Volsinii*, *Caere*, *Clusium*, *Fæsulæ*, *Lucca* & *Luna*. Chacune de ces villes étoit gouvernée par un chef, que les Etrusques nommoient *Lucumo*. Il n’étoit élu que pour une année & les écrivains romains lui donnent souvent le nom de roi. Les Lucumons, au moins lorsqu’il y avoit une guerre résolue par toute la nation, choisissoient un roi, dont l’autorité étoit illimitée. Sa dignité étoit perpétuelle, ou du moins duroit autant que la nécessité l’exigeoit. Le plus célèbre de ces rois d’Etrurie du tems des Romains fut Porfenna, Lucumon de Clusium, qui assiégea Rome pour remettre les Tarquins sur le trône. Ce qui prouve jusqu’à quel point les Etrusques étoient considérés par les Romains,

c'est que ceux-ci ont pris d'eux la robe Prétexte, celle qu'ils appelloient *Trabea*, la *toge*, la robe brodée de palmes dont on couvroit les vainqueurs, les faisceaux de verges, la chaise curule, les ornements des triomphes, les augures, les haruspices, la musique, les marques de la magistrature. Les forces des Etrusques étoient si formidables, que les Romains se virent contraints de créer des dictateurs pour se défendre contre eux. Mais l'an 474 de Rome les Romains employèrent toutes leurs ressources pour les soumettre : & les Etrusques, commandés par Elius Volturrenus, essuyèrent une défaite si complète auprès du lac de Vadimon (aujourd'hui lac de Bassanello dans la province du patrimoine de St. Pierre) qu'il en resta 60 mille sur la place. Depuis cette époque toute la Toscane fut soumise aux Romains. Cependant ils se bornèrent à envoyer leurs préfets dans les villes de cette province, leur laissant d'ailleurs la liberté de vivre selon leurs loix municipales, sous les auspices d'un consul élu tous les ans par le peuple. Cette forme de gouvernement calquée sur celle de Rome, dura pendant plusieurs siècles dans la plupart des villes de Toscane. Au milieu des troubles que causèrent les factions de Marius & de Sylla, les triumvirats & la conjuration de Catilina, ces villes embrassant tour à tour l'un de ces partis, eurent bien des désastres à essuyer ; & les colonies



Ionies romaines, qu'on leur envoya, les dépouillerent de leurs possessions. La Toscane demeura soumise à l'empire romain jusqu'à l'invasion des Barbares au cinquième siècle. Sous le règne des Goths, qui dura environ 60 ans, elle fut gouvernée par un préfet de cette nation; car on fait que le roi Théodoric la fit régir par Théodat fils de sa sœur Amalfrede. Dans le sixième siècle Alboin, roi des Lombards, en confia le gouvernement à un duc, & déclara cette province duché & fief du royaume de Lombardie. Ces ducs lombards firent régir leurs bourgades par des espèces de receveurs, qu'ils nommoient *Castaldioni*. Charlemagne, destructeur du royaume des Lombards, soumit la Toscane à des comtes: ce que l'on voit par l'histoire d'Eginhard, chancelier de Charlemagne, & par un document conservé dans les archives de l'archevêché de Lucques. Boniface I, qui en 813 résidoit à Lucques, capitale de la Toscane, y est appelé comte de Toscane. On trouve ensuite que le titre de marquis fut donné à ces comtes après le règne de Louis le débonnaire, qui divisant l'Italie en plusieurs marches, donna à la Toscane le titre de marquisat. Quelques documents nous apprennent cependant que ces comtes & marquis se servirent aussi du titre de ducs; & il est vraisemblable, qu'à l'instar des duchés de Spolète & de Bénévent, la Toscane ne fut point dépouillée du titre de duché ni par Charle-

magne ni par ses successeurs, & que les seigneurs qui la possédoient, eurent la liberté de prendre le titre qui leur plaisoit le plus. Ils étoient vassaux de l'empire, & leur dignité devint héréditaire. Les derniers marquis de Toscane furent Guelfe le gros, duc de Baviere & mari de la comtesse Mathilde. Henri le noir, son frere, Henri le superbe, son fils, Udalric, qui en fut investi par l'empereur Conrad III, Guelfe VI, investi en 1152, duc de Baviere. Celui-ci, après la mort de son fils Guelfe VII. vendit le duché & marquisat de Toscane à l'empereur Frédéric I. environ vers l'an 1160, & fut le dernier des marquis de Toscane. Outre ces ducs, comtes & marquis de Toscane, elle avoit encore en plusieurs endroits des vicomtes, des receveurs & des juges impériaux, dont la juridiction s'étendoit sur les terres & les châteaux, que les empereurs leur avoient donnés en fiefs, pour se ménager un parti puissant en Italie. De cette façon beaucoup de familles & même plusieurs évêques reçurent d'eux des possessions considérables, qu'ils administroient au nom de l'empereur, ou en leur propre nom, comme des fiefs héréditaires. Pendant ce tems les villes de Toscane étoient autant de républiques semblables aux villes impériales d'Allemagne; lesquelles reconnoissoient plus ou moins leur dépendance de l'empire, à proportion de la puissance des empereurs, qui étoit elle-même plus ou moins

moins redoutée suivant les circonstances, & payoient un tribut annuel à l'empereur. Après s'être enrichies par le commerce, après avoir englouti les petites seigneuries voisines, elles songerent à se rendre indépendantes de l'empire. Cette ambition commença cependant un peu plus tard en Toscane qu'en Lombardie; car on ne trouve le nom d'aucune ville de Toscane dans la fameuse paix de Constance, conclue en 1184 entre l'empereur Frédéric I. & la ligue des villes de Lombardie. Mais en 1197 les villes de Toscane se réunirent aussi à Castel-Fiorentino & y formerent contre l'empire une ligue puissante, à la tête de laquelle se trouva Florence, qui tenoit pour-lors le premier rang parmi elles; en revanche Pise avec un petit nombre de communes se mit à la tête de la faction impériale. Ces deux factions, qu'on nommoit la Guelfe & la Gibelline, durèrent environ trois siècles. La discorde & l'ambition des familles les plus puissantes causerent des guerres continuelles non seulement entre ces villes, mais même des massacres entre les concitoyens des mêmes villes, & enfin la ruine & la servitude de plusieurs. Elles furent peu-à-peu subjuguées par les Florentins, qui avoient gagné la prépondérance, & qui par une cause semblable furent eux-mêmes dépouillés de leur liberté. Dans la république libre de Florence *la maison de Medicis* avoit acquis tant de richesses par

le commerce, & s'étoit tellement distinguée par les ouvrages qu'elle avoit entrepris en faveur du public, qu'elle jouissoit auprès du peuple de la considération attachée aux princes; tellement que le roi de France Henri II. ne fit pas difficulté d'épouser la fameuse Catherine de Médicis & qu'Alexandre de Médicis, fut marié à Marguerite, fille naturelle de Charlequint, après avoir été créé chef de la république: Côme I, de la même famille & son successeur furent déclarés, grand-ducs en 1569 par le pape Pie V; & ce titre fut finalement accordé à la maison de Médicis en 1577 par l'empereur Maximilien II. Côme I. obtint en 1557 la souveraineté de Sienne, acquit le marquisat de Castiglione della Pescaja, l'isle de Giglio, Portoferraio dans l'isle d'Elbe & la Rocca Sigillina. François I. fit l'acquisition de Lufolo, de Rico & de Lifana dans la Lunigiane. Côme II. augmenta ses états du comté de Scanzano & de Terra Rossa dans la Lunigiane; & Ferdinand II. de Pontremoli & du comté de St. Fiora. Au commencement du dix-huitième siècle l'empereur accorda le titre d'altesse royale au grand-duc Côme III. & son exemple fut imité par les cours de Rome & de Versailles. Le grand-duc Jean Gaston n'ayant point d'enfants, la succession de ses états fut réglée par les parties contractantes dans l'art. 5 de la quadruple alliance, conclue en 1718, avec la clause que Livourne con-



continuerait à être un port franc. Non seulement cette convention fut conservée dans le traité de Vienne de l'année 1725, mais encore le grand-duc & sa sœur firent en 1731 avec le roi d'Espagne un pacte de famille, qui contenoit les mêmes dispositions : l'Infant d'Espagne Dom Carlos fut conduit en Toscane pour être élevé dans cette cour. Sur ces entrefaites de nouveaux démêlés armerent en 1733 les puissances de l'Europe : dans cette guerre l'empereur Charles VI. perdit en 1734 les royaumes de Naples & de Sicile. Dom Carlos s'en fit proclamer roi, & le traité de paix conclu à Vienne en 1735 le confirma dans la possession de ces royaumes, & assura à la maison de Lorraine la succession au grand duché de Toscane après la mort de Jean Gaston, en échange de ses duchés cédés par accord au roi Stanislas. Ce traité sortit son entier effet en 1737 au congrès de Pontremoli, où l'on signa un acte de cession & de garantie le 8 Janvier : & le dernier grand-duc mourut le 9 Juillet de la même année. Peu après François Etienne, duc de Lorraine & grand-duc de Toscane, fit avec la veuve de l'électeur palatin, sœur du défunt grand-duc, un accord touchant la succession des biens allodiaux & du mobilier, en vertu duquel elle lui laissa ce grand trésor de bijoux & autres choses précieuses, dont nous parlerons dans la description de la ville de Florence. Le nouveau grand-duc fut fait empereur

pereur en 1745, & après avoir laissé pour successeur dans son duché son fils l'archiduc Pierre Léopold, mourut en 1765. L'empereur Joseph, fils aîné de l'empereur défunt, laissa aussi le grand-duché à son frère, qui en prit possession la même année, & qui y regne actuellement avec une sagesse qui excite l'admiration de ses sujets & des étrangers.

§. 8.

Le grand-duc est un monarque absolu, qu'on peut compter parmi les souverains les plus respectables de l'Europe. Car, quoiqu'il n'ait pas actuellement beaucoup de troupes sur pied, parce que l'heureuse situation politique de ses états l'en dispense, il lui seroit cependant facile en cas de besoin de former une armée de plus de 30,000 hommes. Que si l'on a égard au nombre des sujets, qui détermine la véritable grandeur d'un prince, il est constant que plus d'un royaume considérable d'Europe est moins peuplé que ne l'est la Toscane. Enfin les revenus du grand duché surpassent ceux de plusieurs souverains de l'Europe.

§. 9.

L'ordre des chevaliers de *St. Etienne pape & martyr* fut institué par le grand-duc Côme I. en 1561 en l'honneur de ce saint & en mémoire de la victoire remportée à Marciano le 6 Août, jour auquel se célèbre la fête de ce pape & martyr. Il fut confirmé par le pape Pie V. en 1572 & ce pontife accorda

corda à ces chevaliers les mêmes privileges qu'à ceux de Malthe. Le grand-duc en est grand-maître. Son objet principal étoit de défendre les côtes de Toscane contre les corsaires Turcs. Il entretint d'abord 5 galeres, & donna tant de marques de valeur qu'il devint la terreur des Turcs. Les chevaliers portent un habit blanc avec des revers rouges, & une croix rouge & octogone sur le côté gauche. Ordinairement ils ne sont distingués que par une petite croix d'or attachée à un ruban couleur de feu. Ils peuvent se marier, mais font cependant vœu de chasteté conjugale. Il faut faire des preuves de noblesse tant de peres que de meres pour être reçu dans cet ordre. Son grand-prieur est obligé de résider à Pise, où les chevaliers tiennent tous les trois ans leur chapitre.

§. 10.

La Toscane peut se vanter d'être la patrie des premiers restaurateurs des sciences, des arts & des belles lettres; savoir de *Dante* & de *Pétrarque* pour la poésie, de *Machiavel* pour la politique, de *Galilée* pour la physique, l'astronomie, la géometrie, de *Michel Ange Buonarroti* pour la sculpture & l'architecture, de *Lulli* pour la musique, d'*Accursius* pour la jurisprudence; *Salvino degli Armati*, l'inventeur des lunettes, *Cimabue* & *Giotto* restaurateurs de la peinture étoient aussi Toscans. L'école de peinture & de sculpture eut de la célébrité au tems de la république de Florence.

rence. Il s'est formé dans son sein des artistes d'une grande réputation, qui se sont cependant plus distingués dans la sculpture que dans la peinture. Côme, le pere de la patrie, institua l'académie Platonicienne, à laquelle Laurent le magnifique donna ensuite une meilleure forme. Celle de la physique expérimentale, connue sous le nom d'*académie del cimento*, doit son origine au grand-duc Ferdinand II. en 1651; & le cardinal Léopold de Médicis la perfectionna en 1657. Quoique ces deux académies se soient éteintes, il en est actuellement plusieurs autres qui fleurissent à Florence & dans d'autres villes de Toscane, & dont nous parlerons en leur lieu. On voit d'après tout ce que nous venons de dire, que la renaissance des belles-lettres & des sciences est due à la Toscane: on ne peut nier cependant, qu'à la réserve de la sculpture, dans laquelle les Toscans ont toujours eu la supériorité, leur perfection n'ait été accélérée aussi par les grands maîtres des autres pays, qui en ont été également les restaurateurs ou les inventeurs à l'égard de leur patrie. Les Toscans en général aiment la littérature & font grand cas des personnes lettrées; & il se trouve parmi eux des personnes d'une vaste érudition. Il n'y a aucune ville de Toscane où l'on ne trouve des écoles de belles-lettres. On y compte 3 universités, celle de Florence, de Pise & de Sienne; c'est celle de Pise qui a le plus de



de réputation. Il y a aussi quelques séminaires dont nous ferons mention en leur lieu.

§. II.

Les fabriques & les manufactures sont pour la Toscane un objet important. On y fait beaucoup de toiles & de linge de table. Les manufactures de laine ne donnent que de gros draps; & ce qu'il y a de singulier, c'est que, quoique ceux de France & d'Angleterre soient de contrebande; tout le monde en Toscane s'en habille depuis le grand-duc jusqu'aux plus simples bourgeois. Il y a des fabriques de porcelaine, de fayance, de savon & d'autres pour la préparation de l'alun & du fer. Les manufactures de soie y sont dans un très-bon état, & on y fait toutes sortes d'étoffes de soie, même des draps d'or & d'argent, du velours & de bons bas de soie en grande quantité. La fabrique de draps d'or & d'argent établie par François I. à Florence fournit de bons ouvrages quant à la solidité, & l'emporte à cet égard sur les manufactures de France, mais comme le goût y manque, & que ces étoffes coûtent davantage que les françoises, elles ne trouvent pas beaucoup de débit chez l'étranger, qui en revanche préfère le satin de Toscane à tous les autres. On a aussi établi depuis peu à Pise une fabrique de quincailleries. Il n'est point de pays en Italie, où l'on teigne mieux les draps & les étoffes en noir qu'à Florence. Il ne faut pas passer sous silence  
l'art

l'art industrieux de faire des chapeaux de paille très-beaux & très-fins de toutes sortes de formes & de couleurs, qui est répandu dans le Florentin & sur-tout à Campi, à Brozzi & dans les environs; quelques-uns de ces chapeaux coûtent 3 à 4 ducats, & on en transporte une grande quantité en Angleterre & à Vienne. On a aussi le talent de faire des habits entiers de la même matière. *L'art de rassembler de petits morceaux de pierres dures & d'en former une espèce de mosaïque fut apporté de Milan à Florence en 1580 par Jean Bianchi, appelé en Toscane par le grand-duc François I; & depuis beaucoup d'excellents artistes s'y sont exercés avec succès, & ont produit les ouvrages les plus curieux. Ils emploient à ces ouvrages les jaspes & les calcédoines de Monterufoli & les agates & les cornalines qu'on trouve en quantité près de Volterra. On fait encore de très-beaux ouvrages de Scagliuola, ou petite écaille, à Florence avec une espèce de félénite; & l'on imite avec cela non seulement ces mosaïques, dont nous venons de parler, mais aussi de véritables peintures. On en voit de superbes dans le palais de S. A. R. & ailleurs. Cette scagliuola qu'on nomme aussi *Specchio d'asino* n'est autre chose que des félérites de figure rhomboïdale, ornés de grandes figures qui représentent tour-à-tour des croix & des roses. Ces félérites se partagent en lames assez épaisses*  
lar-

larges & très-transparentes. Avec cette matière calcinée on fait aussi le plâtre dont se servent les doreurs. On en trouve sur-tout aux environs de Spicchiajuola; dans le canton de Volterra, d'assez gros morceaux qui se fendent en lames minces & aussi transparentes que le crystal. Ces lames tenoient autrefois lieu de vitres & les Romains s'en servoient dans leurs bains. Il y en a aussi auprès de Marradi; mais elle est plus blanche & ses lames plus larges, au lieu que celle de Volterra est de couleur jaunâtre; mais la calcination leur fait acquérir à toutes les deux une blancheur parfaite. On ne connoît de cet art que la première préparation. Voici en quoi elle consiste. On fait calciner le félénite au four; on le réduit en poudre & on le fait passer par un linge très-fin; puis on le paîtrit avec de l'eau & de la colle, & en y mêlant des couleurs broyées avec de l'eau, on en fait ces teintures ou ces pâtes dont on a besoin pour les différents ouvrages. Il en résulte une masse préparée, que l'artiste emploie pour-lors suivant des procédés qui sont encore peu connus. On l'applanit avec la pierre ponce, & on acheve de la polir & de lui donner du lustre avec de l'huile & du feutre. Il y a environ deux siècles que cet art fut introduit à Florence par quelques Lombards, qui firent de cette façon des cartes de géographie & autres ouvrages vraiment curieux, tels qu'on en voit dans les pa-

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

Z

lais

lais, & en imitant le marbre le plus précieux, comme dans l'église de l'hospice de St. Thomas. Au reste c'est de nos jours que ces ouvrages ont reçu le meilleur poli & ont été perfectionnés; & l'art a été porté à son dernier période par l'industrie de Dom Henri Hugford Abbé de Vallombreuse. Cet habile homme a découvert son secret à un de ses amis, nommé Gori, qui continue à Florence les progrès de cet art avec un succès étonnant.

§. 12.

Dans les achats, les ventes, les affaires de change & autres paiements on compte en Toscane, par *livres, sols & deniers*, ou par *écus, livres, sols & deniers*, & encore par *écus, sols & deniers d'or*; & dans ce sens l'écu vaut sept livres, le sol d'or sept sols d'argent & le denier d'or 7 deniers d'argent. A Livourne on compte généralement par *pieces de 8 réaux, sols & deniers*. La *piece* (*Pezza*) se divise comme la livre en 20 sols, le sol en 12 deniers. C'est une monnaie imaginaire qui vaut 5 livres 15 sols; quoiqu'en petite monnaie elle vaille 6 livres. Les *monnoies d'or* courantes sont le *Sequin* ou *Gigliato*, qui vaut 13 livres, 6 sols, 8 deniers, ou bien 20 Paoli, & le *Ruspone* qui vaut 3 sequins.

Les *monnoies d'argent* sont la *livre* qui fait 20 sols, ou 12 *crazie*, la demi-livre ou *piece* de 6 *crazie*, le *Teston* qui vaut 2 livres, le *Paolo* qui fait 13 sols 4 deniers, ou bien



bien 8 crazie, les pieces de 3 paoli, qui valent un teston, d'autres de 5, d'autres de 10 paoli, qu'on nomme *Francescone*, & enfin des pieces de 9 Paoli & demi, appelées *tal-leri*. Quoiqu'on en frappe beaucoup de cette derniere espece, ces pieces passent cependant presque toutes en Turquie; enforte qu'elles sont rares en Toscane & presque hors de cours. Il y avoit encore sous le gouvernement des Médicis des *talers* valant 9 paoli, & des *piastres* valant 7 livres; mais ces deux monnoies ne sont plus en usage. Une *crazia* est la huitieme partie d'un paolo, ou la douzieme d'une livre. Il y a des pieces de 2 crazie & d'autres de 4, qu'on nomme *gros* ou *Madonnines*.

*Les monnoies de cuivre* sont le *quadrin*, qui est la 60<sup>e</sup> partie de la livre, les pieces de 2 quadrins & le fol qui en vaut 3.

*Les monnoies idéales* sont le *denier* ou *picciolo* qui est la 12<sup>e</sup> partie du fol, & l'écu qui vaut 7 livres.

§. 13.

La livre pesante de Florence est divisée en 12 onces, l'once en 24 deniers & le denier en 24 grains; la livre de Sienne n'étant que de 18 deniers & de 12 grains plus petite que celle de Florence; & celle de Pistoja est moindre d'une once toute entiere\*).

Z 2

Le

\*) Une livre de Florence vaut 1 marc, 3 onces,  $\frac{1}{2}$  gros & 20 grains du poids de France; 10 onces

Le même mot de *braccio* s'emploie pour les mesures de drap & pour les dimensions géométriques. Le *braccio* ou l'aune de drap est d'un pied, 9 pouces, 6 lignes  $\frac{454}{1000}$ . Le *passetto* fait deux de ces mesures & la *canna* en fait quatre. On n'emploie l'autre espèce de *braccio* que pour mesurer les milles. Il est d'un pied, 8 pouces, 4 lignes  $\frac{25}{1000}$  : & il en faut 3000 pour former un mille de Toscane, & 67 milles & demi pour faire un degré du méridien.

Le *stajo*, qui est la mesure des grains a 1163 pouces cubiques de France & pèse entre 52 & 55 livres de Florence. Le *moggio* contient 24 *staji*.

Le *baril*, mesure de vin, pèse 140 livres de Florence. Le *fiasco*, qui en est la 20<sup>e</sup> partie, pèse 7 livres. Le baril de huile est de 85 livres de Florence & se partage en 16 *fiaschi*. La *soma* fait deux barils.

La *catasta*, mesure de bois, fait 6 brasses de long sur 2 de hauteur.

Le *stioro*, mesure d'arpentage, se divise en 12 *panori*, contient 1728 *braccia* ou brasse

onces 18 deniers & demi du poids de Londres ; 1 marc, 7 lots, un quart du poids de Hambourg ; 1 marc, 3 onces, 4 tomin,  $10\frac{2}{3}$  de grain du poids de Castille qui est en usage en Espagne ; 1 marc, 3 lots, 1 gros, 2 pfenning & un tiers du poids de Vienne. On peut consulter l'Essai sur le rapport des poids étrangers entr'eux, imprimé à Florence, où tous ces poids sont comparés à ceux de Florence.

ses quarrées, telles que celles qu'on emploie pour mesurer les draps. Il équivalait à un espace de 5547 pieds de Paris quarrés.

§. 14.

Le commerce de l'état a pour objet les productions, tant naturelles qu'artificielles, dont nous avons fait mention aux §. 3, 4 & 10, à quoi l'on peut encore ajouter les essences de rose, de la fleur d'orange, & d'autres fleurs, différentes sortes de rossolis, des citrons & des limons, qui valent beaucoup d'argent à la Toscane, les Anglois préfèrent la pommade à la fleur d'orange, qui se fait dans la ville de Florence, à celle de France. Les principaux objets de son commerce actif consistent en vin, grains, huiles & ouvrages en soie. Les ports de Livourne & de Porto Ferrajo offrent aux Toscans deux excellents débouchés pour leurs productions, sur-tout lorsque la méditerranée est le siège de la guerre; ainsi que l'a prouvé celle des Russes avec les Turcs. Rien de plus florissant que l'ancien commerce des Florentins. Du tems de leur république le négoce étoit la principale occupation des nobles, comme des bourgeois, c'étoit sur-tout aux fabriques de laine qu'ils devoient leurs richesses. Une chronique manuscrite, qui se trouve dans la bibliothèque de Magliabecchi nous apprend, que dans le 15 siècle il y avoit à Florence 200 fabriques en laine, qui fournissoient en marchandises pour la valeur de 400,000 florins

Z 3

d'or,

d'or, dont la moitié étoit un profit net pour les fabricants. Voici à quelle occasion les manufactures de laine furent introduites en Toscane, & y furent poussées à un tel degré de perfection, que depuis le treizieme siecle jusqu'au seizieme, les draps de Florence l'emportèrent sur tous les autres. Quelques-uns des Milanois, exilés de leur patrie par Frédéric Barberousse, apprirent dans les Paysbas l'art de fabriquer les draps, & obtenant ensuite la liberté de retourner chez eux, pleins des idées de pénitence & de bienfaisance que l'infortune leur avoit inspirées, fonderent des couvents, où ils s'occupoient sur-tout de manufactures & de négoce. Et telle est l'origine de cet ordre des *humiliés*, aboli à la fin du seizieme siecle par le pape Pie V. Ils furent appelés à Florence vers l'an 1200, pour y introduire des fabriques de draps. Ils s'attachèrent à les perfectionner, & enrichirent par-là la république. Comme nous savons d'ailleurs, qu'il y travailloit aussi beaucoup d'ouvriers des Paysbas dans le 13<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup> & 15<sup>e</sup> siecles, il est probable que les premiers y furent amenés par ces *humiliés*, & y attirèrent par la suite un grand nombre de leurs compatriotes. Ces ouvriers savoient les leurs, pour qu'ils y donnassent la dernière main, & comme la Toscane ne pouvoit fournir de laine une si grande quantité de métiers, elle recevoit des pays étrangers celle dont elle avoit besoin,  
en



en échange de ses draps, ce qui avoit lieu sur-tout à l'égard de la France. On trouve encore à Florence un reste des *humiliés*, dans cette espece de fanatiques, connus sous le nom de *Bacchetoni*, & qu'on pourroit appeler les quakers de l'Italie. Ils ressembtent à leurs prédécesseurs, en ce que, comme eux, ils s'occupent à fabriquer la laine, mais se distinguent d'ailleurs par leur habillement bizarre, par leur esprit d'intolérance & de superstition, leur vanité & leurs extravagances.

Ils s'étoient emparés de la confiance de Côme III. l'avant dernier grand-duc de Toscane. Ils en abusèrent, pour faire renvoyer en France, sous des prétextes très-frivoles, la princesse d'Orléans son épouse; & furent par-là une des causes de l'extinction de la maison de Medicis.

§. 15.

On évalue les revenus du grand-duc environ à 2,500,000 écus, desquels il faut défalquer les intérêts que doit payer l'état aux monts de piété, car il a avec ces fondations, qui sont une espece de banque, une ancienne dette passive, à cause des capitaux considérables empruntés sur elles par les grands-ducs, tant à leurs sujets qu'aux étrangers. Ces princes employoient ces emprunts pour leur propre utilité, & continuoient à en payer les intérêts, mais le grand-duc actuel a pris de sages mesures pour le prompt

remboursement de cette dette. Il tire de tems en tems les noms de quelques créanciers, les rembourse selon que le fonds d'amortissement est plus ou moins considérable, & s'ils refusent ce paiement, ne leur paye plus que 3 & demi ou même 3 seulement pour cent. Ces revenus du grand-duc seroient : 1) de ce qu'on appelle les *Decime Gran-ducali*, qui consistent en une taxe sur la valeur des productions de la campagne; on suit encore l'ancienne estimation, ce qui forme une somme d'environ 300,000 écus. On peut consulter le traité vraiment utile que le secrétaire PAGNINI a composé sur ces décimes. 2) Ces revenus proviennent du *Testatico*, c'est-à-dire de la capitation à raison de 3 livres par tête de payfan. 3 & 4) Du sel & du tabac, qui, lorsque les revenus étoient afferlés, rendoient environ 2,669,000 livres, déduction faite de tous les frais. Le tabac qui n'est pas encore préparé, est un des objets, qui rapportent le plus au souverain. On le fait venir en feuilles de la Virginie, du Brésil, de Salonique. On les prépare dans les *cascines* au bord de l'Arno; on les fait sécher au soleil, & puis on les répand dans tout le pays. Les douanes, les étapes & les péages rapportent tous ensemble 3,670,000 livres, desquelles, déduction faite de plus de 2 millions de provisions & de frais, il reste près d'un million de livres de profit. 6) Le papier timbré rap-

rapporte 30,000 livres. 7) La mouture des grains & l'impôt sur les cartes. 8) La taxe sur les contrats, monte année commune à 234,350 livres, on paye  $7 \frac{1}{4}$  pour 100 de ses acquisitions; & cette taxe s'étend aux contrats de mariage, aux dots & aux successions des agnats &c. 9) L'imposition sur le cacao, qui paye 10 paoli par 100 livres d'entrée; sur le sucre 10 livres un tiers par 100 livres pesant; sur le café 6 livres  $\frac{1}{20}$  par 100 livres; sur la viande un fol par livre pesant, sur le vin un fol par bouteille, enfin sur toutes les autres especes de vivres qu'on introduit dans les villes. 10) Les biens patrimoniaux des grands-ducs sont très-considérables. 11) La ferme du lotto rend 50,200 écus &c. Les ecclésiastiques payent aussi les décimes, & ce qui en provient est employé à l'entretien de l'université de Pise. Les revenus du grand-duc ont été affermés jusqu'à la fin de l'année 1774. Ce prince les fait régir depuis cette époque, excepté la plupart de ses biens patrimoniaux, qui sont encore affermés.

§. 16.

Le grand-duc entretient environ 6000 hommes de troupes réglées, y compris les invalides, & ce corps divisé en différents bataillons ne forme qu'un régiment; mais en cas de besoin ce prince pourroit mettre 30,000 hommes sur pied. Ces troupes sont réparties entre Florence, Livourne & Porto-

Ferrajo. Les endroits qu'on nomme forteresses, comme sont Pontremoli, Pistoja, Pise, Sienne, Arezzo, Volterra, Montecarlo, Terra del Sole, S. Martino, & les tours situées le long de la côte maritime, ainsi que Grossetto, ont leurs commandants, & leur garnison consiste pour la plupart en soldats invalides. Il y a à Prato un hôpital militaire d'invalides, qui a aussi son commandant. La *Marine* du grand-duc consiste en 5 frégates, dont trois lui appartiennent réellement; les deux autres ont été cédées à l'empereur pour protéger le *Littorale* appartenant à la maison d'Autriche & depuis peu ont été vendues aux Russes. Pour avoir de bons matelots, & pour plusieurs autres raisons importantes, S. M. I. s'engagea en 1771 à fournir pendant 20 ans ces deux frégates de matelots & d'officiers allemands, qui se formeroient à la marine sous les ordres de la Toscane & à payer tous les ans une somme considérable pour leur entretien. Quelques jeunes gentils-hommes autrichiens se rendirent en effet en Toscane, & pour faire leur chemin sur ces frégates, se firent recevoir dans l'ordre de St. Etienne; mais ce début n'a pas eu pour l'Autriche les suites qu'il promettoit. Il y a au reste à Livourne une école de gardes-marine nobles, où par les soins du grand-duc actuel ils apprennent tout ce qui a rapport à la navigation. Il y a aussi dans la même ville une autre école de cadets bour-



bourgeois, qui a le même objet. La Toscane avoit autrefois sa milice nationale ; mais l'empereur François I. dernier grand-duc y a substitué les troupes réglées. Le grand-duc actuel a outre cela une garde noble de 50 hommes à cheval ; à quoi il a ajouté en 1774 un corps de chasseurs aussi à cheval.

§. 17.

Les colleges dans lesquels réside le gouvernement suprême, sont fixés à Florence, & sont : 1) Le *conseil d'état*, divisé en 4 départements, savoir celui des affaires intérieures, celui des affaires étrangères, celui des finances & celui du militaire. Chacun d'eux a son directeur. Le grand-duc a fixé certains jours, auxquels il donne audience à ses sujets, & chaque directeur de département suit son exemple. 2) La *consulte*, conseil légal du prince pour les affaires de grace & de justice. 3) La *direction générale des Bois*, à qui il appartient de donner des permissions pour leur coupe, soit des taillis, soit des bois de haute futaie & qui veillent au maintien des loix tendantes à la conservation des bois. 4) Le *suprême magistrat*, chargé des affaires de justice, composé de 5 sénateurs qui se changent tous les quatre mois & dont l'un préside & porte le titre de lieutenant du souverain. Il connoît des causes civiles de toutes les personnes employées à la cour, nomme les curateurs des femmes &c. 5) Le *conseil de deux cents* qui s'assemble six fois par

par an, & est composé des chefs de famille des citoyens de Florence. 6) *L'administration générale des revenus royaux.* 7) *Le conseil des vivres*, qu'on appelle *annona*, auquel par un édit du grand-duc en date du 29 octobre 1768 ont été réunies les deux *offices d'abondance & de vivres* avec tous leurs droits d'inspection sur les boulangers, les bouchers, les vendeurs d'huile &c. 8) *La chambre du grand-duc*, à laquelle appartiennent toutes les causes où les revenus du prince sont intéressés, & qui ont rapport à la chasse, à la pêche, aux droits sur les contrats, aux douanes, à l'office des farines, à celui de la poste, à la monnoie, aux entreprises des loteries, au papier timbré, aux cartes à jouer, au sel, aux fermes &c. Elle est composée de 6 auditeurs, d'un grand chancelier & d'un autre chancelier criminel 9) *La chambre des communautés, fondations pieuses, grands chemins & rivières.* Son département étoit ci-devant partagé entre deux chambres supprimées en 1769, & dont l'une se nommoit *l'office des neuf ou des conservateurs de la juridiction & du domaine de Florence*, & l'autre *l'office de' capitani di parte.* 10) *La chambre du commerce, des arts & manufactures* érigée en 1770. 11) *Les conservateurs des loix*, magistrature qui donne le syndicat aux juges. 12) *Les décimes ecclésiastiques*, qui a l'inspection de la taxe, à laquelle sont soumis les biens du clergé & destinée à l'en-

tre-

tretien des universités de Pise & de Florence. 13) *Les décimes du grand-duc*, conseil qui tient un état de tous les fonds des particuliers & qui perçoit les impôts suivant l'ancienne taxe. 14) *Le dépôt royal*, qui reçoit tous les revenus du souverain & où s'expédient les permissions de porter des armes. 15) *La députation royale relative aux couvents*, qui dans les affaires qui les concernent exerce les droits du souverain. 16) *Le fisc*, qui administre les revenus du fisc & reçoit les amendes pécuniaires. 17) *L'office des taxes sur les contrats*, où s'enregistrent tous les actes de vente & d'acquisition, les contrats de rente, de dot &c. & où se payent les droits relatifs à ces objets. 18) *La juridiction*, tribunal opposé à celui de la juridiction ecclésiastique & chargé de toutes les affaires qui intéressent les droits royaux dans les matières ecclésiastiques. C'est de lui qu'émanent les collations de tous les bénéfices qui sont de patronage royal ou public. Il a l'état de tous les bénéfices du grand-duc. Il expédie *l'exequatur* aux actes qui viennent des états étrangers, afin de leur donner une sanction qui les rende présentables par-devant les Tribunaux. C'est aussi dans ce conseil qu'on donne *l'exequatur* aux bulles & aux brefs du pape. 19) *L'office de la Magona* qui a inspection sur la fabrique & la vente du fer. 20) *Le monte commune*, où se payent tous les 4 mois, savoir

en

en avril, en août & en décembre les intérêts des capitaux placés dans les *luoghi di monte*, ou monts de piété. 21) *L'office des huit de garde balie*, auquel appartiennent toutes les affaires criminelles de l'état, excepté toutefois le Siennois & les territoires de Pistoja & de Pontremoli, & auquel sont soumises les personnes même de la cour. On y reçoit aussi les plaintes pour des dettes de peu d'importance. 22) *La pratique secrète*, qui connoît des démêlés de juridiction qui s'élèvent entre les corps de magistrats, & reçoit les appels des vassaux. Sa juridiction embrasse aussi les territoires de Pistoja & de Pontremoli &c. 23) *L'office de proconsul*, auquel sont soumis tous les juges, notaires, avocats, docteurs &c. 24) *Le magistrat des pupilles*, chargé des causes & des revenus des veuves, des mineurs & des orphelins, & qui a inspection sur les ventes des biens des mineurs. 25) *Le magistrat des revisions & du syndicat*, qui a inspection sur toutes les administrations, les caisses & les comptes. Son autorité est quelquefois augmentée ou diminuée, suivant les circonstances. 26) *L'office du sel*. 27) *La rote*, ou bien *le conseil de justice* pour les causes civiles, composé de 6 auditeurs. 28) *Le cabinet des bâtiments, jardins & fontaines du prince*. 30) *Le cabinet des farines & des réunions*, où se perçoivent tous les droits sur la viande, sur les auberges & tous les revenus des communautés, qui



qui ont été réunis à l'administration général.

31) *Le cabinet de possessions*, qui a l'inspection sur toutes les fermes & autres possessions du grand-duc. 32) *La cour de monnoie*, où

l'on frappe la monnoie, qui n'a cours que lorsque la chambre du grand-duc, qui a été substituée aux magistrats autrefois chargés de ce détail, a assisté à la légalisation & à l'épreuve des différentes pièces. 33) *L'office des traites*, où l'on garde les bourles avec

lesquelles les citoyens vont au scrutin pour l'élection des magistrats; qui a inspection sur cette élection & auquel sont soumis tous les membres de la justice de la Toscane. 34)

*Le commissariat de la guerre*, qui veille à toutes les affaires économiques du militaire.

35) *L'inquisition*, à laquelle interviennent, comme à Venise, quelques conseillers laïcs en vertu de l'accord conclu avec le St. siege en 1754, & qui par-là a beaucoup perdu de sa puissance auparavant si formidable. 36) *La nonciature*, tribunal dans lequel le nonce du

pape fait juger par son chancelier les causes qui lui sont dévolues par appel. Les couvents sur-tout y sont subordonnés; mais un religieux accusé n'a rien à craindre tant que la juridiction royale n'a point acquiescé à sa punition. La même chose a lieu dans la juridiction des archevêques à l'égard du clergé régulier.

§. 18.

Les abus qui s'étoient introduits dans la  
dis-

discussion des causes civiles & la lenteur dispendieuse avec laquelle elles étoient traitées, ont produit enfin en 1772 une réforme considérable dans l'administration de la justice à Florence. Les juges, qui auparavant étoient électifs, sont à présent déterminés & nécessaires dans toutes les causes, tant de la première instance que des suivantes. Les causes suivant leur nature, ont leurs tribunaux particuliers. Celles qui ne passent pas dix écus, sont discutées & terminées de vive voix; & celles qui ne passent pas 3000 écus, le sont par un seul juge. Toutes les causes qui excèdent cette somme, sont jugées par 3 juges pris dans les tribunaux respectifs. Toutes les causes d'appel venant des tribunaux & des vicaires féodaux, sont renvoyées aux auditeurs de la rote; laquelle peut recevoir toutes les causes de la seconde instance ou des suivantes. Les causes de la première instance doivent s'expédier en 6 mois & celles de la seconde ou des suivantes en 4. Ces termes peuvent même être abrégés par les magistrats quand ils le jugent convenable, ou prolongés par la *consulte royale* à la requête des deux parties, ou d'une seule, ou bien à celle des juges eux-mêmes. Les procureurs ne peuvent exercer leurs fonctions qu'après avoir subi un examen & avoir travaillé 4 ans sous un avocat approuvé. Les pauvres, déclarés tels par un décret des magistrats, payent tous les dépens par moitié &

& les misérables reçoivent gratis les secours de la justice & ne payent rien, même aux chancelleries. Les procès criminels sont portés au tribunal des huit: & les accusés, qui ne sont pas à leur aise, sont défendus gratis par un avocat, qu'on appelle l'avocat des pauvres. Après la sentence la consulte examine si le cas est gracieux, ou si la peine peut être commuée. Depuis l'année 1750 il s'est fait aussi dans les choses ecclésiastiques des réformes importantes. Il a été défendu en particulier par la *loi d'amortissement* de faire en faveur des mains mortes des dispositions qui excèdent la valeur de 100 sequins; encore faut-il que cette somme ne passe pas le vingtième du patrimoine du testateur. Il fut aussi réglé en 1773 que les contrats d'aliénation, de cens perpétuel, de permutation &c. relatifs à quelques fonds & passés par les ecclésiastiques ou les fondations pieuses, soit entr'eux, soit avec des laïcs, n'auroient de valeur qu'autant qu'ils seroient approuvés par un decret du magistrat suprême de la ville de Florence ou par un rescript du souverain.

§. 19.

Il y a 3 archevêchés en Toscane, *Florence, Pise & Sienne*, 15 évêchés, savoir *Colle, Fiesole, Pistoja & Prato, S. Miniato, Borgo S. Sepolcro*, suffragants de l'archevêché de Florence; *Chiusi, Grosseto, Massa, Soana*, suffragants de Sienne, enfin ceux d'*Arezzo*,

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

Aa

Cor-

*Cortona*, *Montepulciano*, *Pescia* & *Volterra* qui relevent immédiatement du St. siege. L'archevêché de Pise n'a d'évêchés suffragants qu'en Corse, tels sont ceux d'*Ajazzo*, d'*Aleria* & de *Sagona*. On compte outre cela 13 évêchés ou archevêchés non sujets du grand-duc, mais qui ont une partie de leur diocèse dans ses états, savoir Bologne, qui a 10 paroisses en Toscane, Lucques qui en a 17, Sarzane 124, Brugnate 3, Imola 3, Faenza 59, Forli 13, Bertinoro 26, Sarsina 22, monte Feltro 3, Città di Castello 2, Città della Pieve 3, Aquapendente 2. Il y a encore 4 prélatures qui jouissent des droits épiscopaux; deux en Toscane, savoir l'abbaye de *Bagno* de 15 paroisses & l'archiprêtrise de *Sestino* de 17: & deux hors de l'état, qui sont l'abbaye de *S. Ellero* qui a 30 paroisses & celle des 3 Fontaines qui n'en a qu'une. On trouve dans toute la Toscane 3 églises métropolitaines, 19 cathédrales, 2559 églises paroissiales reparties dans les diocèses que nous venons de nommer. De ces paroisses 90 sont conférées librement par le souverain, 168 par les communautés ou par le public & 235 par les patrons particuliers, C'est le grand-duc qui nomme aux archevêchés & évêchés.

#### §. 20.

La division politique de la Toscane differe beaucoup de la division ecclésiastique. La plupart des cartes la représentent parta-  
gée



gée entre les 3 territoires ou domaines des 3 villes principales, Florence, Pise & Sienne; mais il vaudroit mieux la diviser en état ancien & en état nouveau. Celui-ci est composé du seul état de Sienne, qui en apparence, & dans les titres qu'il prend, a encore un gouvernement séparé du reste, ayant conservé ses propres tribunaux dans la ville de Sienne, & ses propres podestà ou juges dans la campagne; il fut donné au grand-duc de Florence Côme I, après la conquête qu'en avoient faite les armes autrichiennes. Cet état occupe vers le midi un peu plus du tiers du grand-duché. *L'état ancien* est le reste de la Toscane vers le nord, en suivant tout le cours de l'Arno & de la Cecina. C'est ce qui composoit la république de Florence lorsqu'en 1531 elle devint une principauté sous le duc Alexandre de Médicis. A cette époque commença la souveraineté de cette famille, qui jusqu'alors avoit presque toujours gouverné, quoique sans prendre le titre de souverains. On rapportoit à l'état ancien les villes autrefois libres, telles qu'Arezzo, Cortona, Pistoja, Volterra, & Pise, la dernière des républiques subjuguées par les Florentins. Le Pisane fait comme un état séparé du Florentin, qui comprend toutes les autres acquisitions plus anciennes & moins considérables de la république. Il n'y avoit point eu jusqu'à l'année 1772 de nouvelles divisions du gouvernement: on y avoit seu-

lement fait de tems en tems quelques légers changements, qui laissoient toujours subsister l'ancienne confusion tant dans la magistrature de la ville de Florence que dans le gouvernement du territoire. Car selon les différens titres des acquisitions ou la teneur des pactes faits par la république, il étoit un grand nombre de territoires appartenants à de petites communautés, qui continuoient à faire, avec leurs dépendances fort compliquées, une espece de petits états distingués du reste : & cette division embrouillée étoit l'objet d'une étude particulière. On envoyoit dans les provinces des gouverneurs, des commissaires, des vicaires, des podestà, des capitaines & autres officiers, dont quelques-uns avoient une autorité qui s'étoit fort affoiblie : car au tems de la république ces charges étoient plutôt militaires que civiles, & devoient leur origine à la nécessité où elle se trouvoit de soutenir continuellement son pouvoir mal affermi.

L'*ancien état*, d'après la loi de la nouvelle distribution des tribunaux de justice émanées en 1772, est à présent, y compris le territoire de Pise, divisé en 40 *vicariats* grands & petits ; à quoi il faut ajouter la *banlieue* (*Circondario*) de Florence, qui est subdivisée en 6 baillages ou sieges de podestà, comme les *vicariats* le sont en 65. Ces baillages se partagent en *grands & petits*, ainsi que les *vicariats* ; mais cette division n'a rapport qu'au plus ou moins

moins de population ou à d'autres circonstances des lieux qui leur servent de sièges ; différence qui leur fait donner en plus ou moins grand nombre des officiers de justice revêtus de plus ou moins d'autorité. Les vicaires ont cela de particulier, qu'ils exercent la juridiction criminelle aussi bien que la civile, & que la première ne se borne pas à leur district, mais s'étend aussi aux baillages (potesteries) qui leur sont soumis, les podestà de ces baillages étant bornés à la juridiction civile & mixte, si ce n'est dans les actes que leur remettent quelquefois les vicaires, afin que la justice soit mieux & plus promptement administrée. Ces mêmes droits appartiennent aux podestà résidents dans les 6 baillages de la banlieue de Florence : ils sont soumis, quant aux affaires criminelles, au magistrat des huit, dont le siège est dans la ville. Il y a outre cela une troisième espèce de juridiction, qui est annexée aux fiefs des nobles. Ceux-ci, en vertu de leurs lettres d'investiture & des coutumes locales, ont le plus souvent droit de juger au civil & au criminel ; mais dans les cas, où leurs fiefs sont dévolus au souverain, c'est de lui que les juges reçoivent immédiatement leurs ordres.

L'état nouveau ou Siennois se divise en deux provinces, *la supérieure & l'inférieure* : la première se partage en 6 capitaineries & l'autre en 8 baillages (ou potesteries), qui ont la juridiction criminelle ; & dont dépendent

beaucoup d'autres potesteries qui n'exercent que la justice civile.

## I. LE FLORENTIN.

Il est supérieurement cultivé, assez fertile & très-peuplé. Ses habitants entendent l'agriculture à merveille; & leurs productions naturelles trouvent des débouchés non seulement dans la capitale & les autres parties de l'état, mais aussi dans les pays circonvoisins; outre que l'Arno les met à même de les exporter facilement par mer. Les environs de Florence sont singulièrement agréables; la ville étant entourée de côteaux bien cultivés, qui offrent à l'œil un spectacle délicieux. Ils sont couverts de vignes, d'oliviers, d'arbres fruitiers & de maisons de campagne qui sont si belles, si commodes & en si grand nombre, que si elles étoient rassemblées elles formeroient la ville la plus grande & la plus superbe de l'Italie. Du côté de Pise s'étend une plaine assez vaste, fertile en bleds & en vins, & traversée par l'Arno, dont les débordements y font quelquefois beaucoup de ravages. Assez près de Florence, entr'autres espèces de marbre, on en trouve une de marbre blanc qu'on peut fendre. Quand il a été poli il offre différentes figures de couleur jaune foncé, qui, avec le secours de l'imagination, représentent des arbres, des paysages, des ruines de



de murailles antiques & des châteaux. L'humour acre qui a pénétré dans les pores de la pierre, y a dessiné ces figures, & si avant, que quelques-unes ont l'épaisseur d'une lame de couteau; ce qui fait qu'elles résistent à l'impression du feu.

La ville de Florence & son territoire ont éprouvé anciennement les mêmes vicissitudes que le reste de la Toscane. Elle fut successivement soumise aux Romains, aux ducs de la nation des Lombards & à l'empire d'occident. Et quoique depuis les tems de Charlemagne jusqu'au douzième siècle elle ait eu ses propres marquis & ducs, on voit cependant dans l'histoire que les empereurs y exercèrent de tems en tems des actes d'autorité, & que les ducs & marquis donnèrent des preuves de soumission. Elle commença au onzième siècle à se gouverner en forme de république & devint tout-à-fait libre & indépendante; mais elle avoit déjà acquis en 888 des droits incontestables à la liberté après la mort de Charles le gros, dernier prince de la maison de Charlemagne. Elle fut en proie aux troubles tant qu'elle fut république. Les discordes civiles des Blancs & des Noirs, des Bondelmonti & des Alberti, des Cerchi & des Donati sous le nom pretexté des Guelfes & des Gibellins, la conjuration des Pazzi, la rivalité des Strozzi contre les Médicis lui firent plus de tort que tous les ennemis du dehors. La république de Flo-

A a 4

rence

rence fut toujours une démocratie fort agitée, ou plutôt une anarchie, & les Florentins, trop vifs, trop adonnés au commerce & aux manufactures, ont souvent abusé des richesses qu'ils avoient acquises pour fomenteur des troubles tant intérieurs qu'extérieurs. Ils n'avoient ni assez de patience pour s'attacher à une forme stable de gouvernement, ni assez de connoissance pour faire la guerre. Leur histoire n'est qu'un détail continuel de divisions & de guerres intestines. Jamais ils n'ont pu se soustraire à la domination de la puissante famille des Médicis, qui par ses richesses sans bornes achetait, pour ainsi dire, toute la république. Cet état s'est ensuite agrandi par la voie d'une oppression lente, qui n'avoit pas l'apparence de la violence, par des traités, par des acquisitions faites sur ses foibles voisins. Peu de ses guerres furent heureuses. Suivant l'occasion elle changea plusieurs fois son gouvernement. Il fut entre les mains des consuls jusqu'en 1207, qu'on appella un podestà étranger pour les affaires de justice. En 1266 la ville commença à se gouverner par les principales tribus d'arts & métiers, dans lesquelles le peuple fut partagé pour pouvoir se défendre de l'autorité des grands; & en 1282 il fut établi que les nobles, s'ils vouloient participer au gouvernement de la république, quitteroient cette qualification odieuse & se feroient inscrire parmi la bourgeoisie.

geoisie. Ce fut pour lors qu'on créa les *Prieurs des arts* ou chefs de tribus, qui se changeoient tous les deux mois. Le gouvernement devint entièrement populaire en 1292 ; & les *Gonfaloniers de justice* commencèrent à cette époque. En 1316 elle fut tyrannisée pendant près d'un an par un archer, qui poussa l'impudence jusqu'à faire battre une monnoie, à laquelle il donna le nom de *Bargellino*. (Bargello, en Italien, signifie archer.) En 1434 reparut dans Florence Côme de Médicis, dit depuis le pere de la patrie ; la république commença à souffrir quelque altération ; & l'on peut dire que son gouvernement ne fut plus démocratique ; puisque la maison de Médicis y acquit dès lors une espece de supériorité, qui, après plusieurs vicissitudes, dégénéra en souveraineté absolue. La république fit la guerre aux républiques de Pise, de Lucques & de Sienne, au pape, aux Vénitiens, aux ducs de Milan, sur-tout à Galéace Visconti ; plusieurs fois accablée du nombre & de la puissance de ses ennemis elle se releva toujours de ses chûtes. Elle s'empara de plusieurs villes & châteaux voisins ; & enfin la conquête de Pise en 1406, & l'acquisition du port de Livourne en 1421, la porterent au période le plus élevé de sa puissance. Dans la guerre de Charle-Quint contre le pape Clément VII, la ville se conduisit de façon que cet empereur, ayant fait sa paix en 1531,

A a 5

marcha

marcha contre elle avec toutes ses forces, la prit & lui donna la forme de gouvernement que nous avons décrite ci-dessus §. 7. On peut y voir la continuation de ses révolutions.

Le commerce de la république de Florence s'étendoit par tout le monde, & ses richesses la mettoient à même d'avoir sur pied des troupes considérables. Il avoit sur-tout pour objet les draps de laine dans le 14<sup>e</sup>, 15<sup>e</sup> & 16<sup>e</sup> siècles. Les Florentins devoient leur réputation à la maniere dont ces draps étoient tissus, & à l'avantage qu'ils avoient sur tous les autres quant à leur goût & à leur confiance. D'anciens manuscrits nous apprennent, que les Florentins chargeoient les facteurs qu'ils avoient en Flandre, de leur envoyer des draps de ce pays pour y mettre la dernière main. La destruction du port & de la république de Pise & l'acquisition de Livourne firent monter leur commerce à son plus haut degré; & il ne fut jamais plus florissant qu'au tems de Côme le vieux, dit le pere de la patrie, environ vers l'an 1450. On peut juger des richesses, que Florence devoit à son commerce au quinzieme siècle, par une chronique manuscrite de *Benoît Dei*, que l'on trouve dans la bibliothèque de Magliabecchi. On y lit p. 67 qu'il y avoit alors 200 boutiques d'artisans en laine; que tous les ans il entroit pour la valeur de 400 mille florins d'or dans les manufactures; que les



les fabriquants en laine en avoient 200 mille de profit : enfin qu'il y avoit 25 fabriques dans la seule Calimara (un des quartiers de Florence), lesquelles débitoient tous les ans pour 300 mille florins d'or de marchandises. Le commerce étoit la principale occupation des nobles, & des meilleures familles de bourgeois. L'envie de perpétuer les richesses, qui en provenoient, dans ces familles nobles & bourgeoises, donna naissance à ces fidéicommiss qui enrichissoient les aînés aux dépens des cadets ; dès que les nobles ont cessé de s'appliquer au commerce, ces fidéicommiss sont devenus funestes & ont peuplé l'état de cadets non mariés, qui traînent partout leur oisiveté particulièrement sous, habit ecclésiastique. Le commerce & la population ont au reste fleuri en Toscane jusqu'au tems où Côme I. voulant enlever à la noblesse cette source féconde de richesses, l'attira à la cour, lui inspira l'idée de s'y distinguer par le luxe & l'oisiveté, & pour l'y attacher fonda l'ordre de St. Etienne. Il ne réussit que trop bien dans ses vues, qui furent adoptées par ses successeurs. Celles des maisons nobles qui ne se sont pas tout-à-fait appauvries, ont au moins laissé dans l'inactivité des capitaux dont l'emploi avoit été jusqu'alors d'un grand profit pour l'état. Outre cette cause, qui a fait décheoir le commerce en Toscane, il faut remarquer d'ailleurs que la découverte de l'Amérique avoit déjà produit une  
grande

grande révolution dans le commerce universel de l'Europe. Enfin une troisième cause de cette décadence fut encore à Florence l'émigration de plusieurs familles ennemies des Médicis. On peut voir §. 14, à quoi se réduit son commerce actuel.

## I. LA VILLE DE FLORENCE.

En Italien *Firenze*, en latin *Florentia*, anciennement *Fluentia*, capitale du grand-duché située au 43<sup>e</sup> degré 46 min. de latitude. Elle est fort peuplée & placée très-agréablement au milieu de montagnes & de collines couvertes d'oliviers, d'arbres fruitiers, de fermes, de maisons de campagne & de villages. L'Arno la divise en deux parties inégales, dont la méridionale est moins ancienne que la septentrionale. On y passe ce fleuve sur 4 ponts, dont le plus beau est celui de la Trinité. Les trois autres sont *ponte alla Caraja*, *ponte vecchio* & *ponte alle grazie*. La suite de ces ponts formeroit un coup d'œil bien plus remarquable, si le *pont vieux* n'étoit couvert de boutiques d'orfèvres & de jouailliers, & si le pont des Graces ou *Rubaconte*, ne l'étoit de quelques baraques. La ville est divisée en 4 quartiers, savoir St. Jean, Ste Marie Nouvelle, Ste Croix, & le St. Esprit. Florence est, après Rome, la ville d'Italie la plus digne d'exciter la curiosité des antiquaires & de former le goût des amateurs des excellentes productions des arts. On n'en trouve point, dont les rues soient entretenues avec plus de propreté, car, sans parler des personnes chargées par la police de veiller à cet objet, on voit toute la matinée des gens, tant de la campagne, qui font leur tournée avec des bêtes de somme & des charrettes & ramassent partout les immondices, qu'ils vendent ensuite aux jardiniers pour engraisser leur terrain. Les rues sont pavées de

de pierres larges & bien jointes, enforte qu'on y peut marcher très-commodement. Ce pavé est-il dégradé en quelque endroit, le magistrat chargé de cette partie le fait réparer aux dépens de la maison la plus voisine. La plus belle rue est celle qu'on appelle *Via larga*. Le *Cours*, où l'on fait 3 fois par an des courses de chevaux barbes & anglois, a près de deux milles de longueur, mais, comme beaucoup d'autres rues de Florence, il a le défaut d'être tortueux & trop étroit en plusieurs endroits. La ville est entourée d'une muraille, & à son extrémité vers le nord elle a une citadelle de 5 bastions, qui porte le nom de *St. Jean Baptiste* ou *Fortezza Basso*; & dans la partie méridionale de l'autre côté de l'Arno, on voit un autre petit fort, situé sur une montagne & qu'on appelle *Belvedere*. Florence a 7 portes, qui ne se ferment point: savoir: la *Porte au pré*; celle de *S. Gallo*, qui est la plus belle & a à son approche un arc de triomphe élevé en l'honneur de l'empereur François lors de son entrée en cette ville en 1739; la *Porte à Pinti*; la *Porte à la Croix*; celle de *Nicolas*; celle qu'on nomme à *Piazza*, ou *Romana*, enfin celle de *S. Friano*. On y trouve 17 places, 10 fontaines, 6 colonnes, 2 pyramides, 160 statues publiques, 172 églises, 39 couvents, 44 églises paroissiales, 12 hôpitaux, 9000 maisons, 18000 familles & plus de 76000 habitants, nombre qui fait à peine la moitié de celui que Florence contenoit aux tems de la république. Le peuple de cette ville prononce d'une manière particulière la lettre C. Il la change en un H avec une aspiration tirée du fond de la gorge; enforte qu'à cet égard les Florentins pourroient être regardés comme les Suisses de l'Italie. En revanche les gens de bonne compagnie parlent avec élégance & écrivent mieux qu'on ne fait en toute autre partie de l'Italie. Il y a à Florence une académie fondée en 1582. Son titre d'académie *della Crusca* (*Furfuratorum*) c'est-à-dire du son, annonce

annonce sa destination, qui est de perfectionner la langue & d'en bannir les termes défectueux, de même que pour épurer la farine on en écarte le son. Il y a outre cela l'*académie Florentine*, dans les assemblées de laquelle on lit des ouvrages de différents genres. L'*académie des belles-lettres*, qui prend le titre *degli Apatisti* fondée par l'avocat Augustin Coltellini; celle des *Géorgiphiles* fondée en 1753 par l'abbé Montelatici; la *société Colombaria*, réduite en académie en 1735 & qui reconnoît pour son instituteur le chevalier Jean Jérôme de Pazzi. Elle fait imprimer ses mémoires & a pour objet d'éclaircir des morceaux d'antiquité, d'histoire naturelle &c. L'*académie des nobles*, où la jeune noblesse est instruite en toutes sortes de sciences & d'exercices. Il y en avoit encore deux autres qui n'existent plus; savoir l'*académie Platonicienne*, établie par Côme pere de la patrie, améliorée par Laurent le magnifique; & celle *del Cimento* dont nous avons parlé §. 1. On donne de plus à Florence des leçons publiques sur les Instituts de Justinien, la médecine, la langue grecque, la chirurgie & l'art des accouchements. Les arts libéraux & la philosophie sont enseignés par les Piaristes; chez lesquels s'assemble aussi une académie de théologie dogmatique, à laquelle le savant Pere Pappiani a donné une forme publique en 1759. Les théologiens peuvent prendre à Florence le grade de docteurs; enforte qu'on pourroit donner le titre d'*université* aux écoles de Florence prises ensemble. Cette ville a encore une *école de dessin*, & le grand-duc regnant y a fondé une chaire où l'on enseigne l'hydraulique; les jeunes gens qui se destinent à l'état ecclésiastique sont instruits dans le séminaire de l'archevêque. Florence est le siège des différents colleges qui composent le gouvernement de Toscane & la résidence de la cour royale du grand-duc.

Les *édifices sacrés* les plus remarquables à Florence sont: la métropole, ou l'église de *Sta. Maria del*



*del Fiore*, bâtie dans le goût gothique en 1298 & toute incrustée en dehors de marbre blanc, rouge & noir. Sa façade fut dépeuillée en 1586 de ses statues, & on les plaça dans l'intérieur de l'église. Elle a 260 brasses de long & est toute en pierre de taille. Sa coupole est de forme octogone & peinte par de grands maîtres. Elle a 154 brasses d'élévation & sert de base à une lanterne qui en a 48, en y comprenant la croix. Chacun de ses huit côtés a 78 pieds de large. Sur les deux murailles latérales de l'église on voit les portraits des hommes illustres de Florence; & auprès de la sacristie on lit une inscription latine, qui apprend qu'en 1439 on y tint le célèbre concile, où s'opéra la réunion de l'église grecque à l'église latine. Sur le pavé de cette métropole il y a un cadran solaire, qui y fut tracé en 1467 par Paul Toscanelli & renouvelé en 1765 par le célèbre Pere Ximenès, Mathématicien de S. A. R. L'empereur Frédéric III, accompagné du roi de Hongrie y créa autrefois un grand nombre de chevaliers de l'éperon d'or. Ce fut le pape Martin V. qui en 1420 érigea l'église de Florence en Métropole. A côté du dôme s'élève un clocher de figure carrée, qui est tout incrusté en marbre rouge, blanc & noir, & qui est enrichi de tous les ornements que peuvent fournir la sculpture & l'architecture. Il est haut de 144 brasses; on y monte par 406 degrés & de dessus sa pointe les environs de Florence offrent un coup d'œil admirable. Le *Baptistère* est une église dédiée à St. Jean Baptiste. Elle est de forme octogone & sa largeur d'un angle à l'autre est de 80 pieds. Elle est toute revêtue de marbre & on y entre par trois portes de bronze superbes, & ornées de bas-reliefs, qui représentent des morceaux tirés de l'écriture sainte. Intérieurement l'église est soutenue par 16 colonnes de granit & ornée de plusieurs tableaux de Cimabue & de Giotto. Elle contient

tient le tombeau de Jean XXIII. qui après avoir renoncé à la papauté, vint finir ses jours à Florence en 1419. En avant de la porte principale on voit 2 colonnes de porphyre, qui sont un présent de la république de Pise, & une chaîne enlevée par les Florentins au port de cette ville. C'est dans cette église que sont baptisés tous les enfants mâles, qui naissent à Florence & dans ses environs. C'est au reste sans fondement qu'on a prétendu que du tems du paganisme cette église étoit un temple de Mars. L'église de *Ste Marie nouvelle*, bâtie en 1279 dans le goût antique est d'une noble simplicité. Elle est desservie par les dominicains, qui y ont un vaste couvent; & elle fait le principal ornement de la place qui porte son nom. On y voit des tableaux de plusieurs grands maîtres & entr'autres beautés un cadran tracé par Ignace Danti. La *Basilique royale de St. Laurent* bâtie environ vers l'an 1420, & où l'on trouve devant le maître-autel le tombeau de Côme le vieux. Elle a un chapitre, dont les canonicats sont à la nomination du grand-duc. On doit y remarquer la sacristie neuve, où l'on voit les tombeaux de Laurent duc d'Urbain & de Jules de Médicis avec 7 statues des plus belles de la main de Michel Ange Buonarrotti; & la sacristie vieille où est le tombeau des fils de Côme I. avec des statues d'une grande beauté. La *chapelle royale des tombeaux*, (*la real capella de' depositi*,) grande chapelle située à côté de l'église de St. Laurent est une des choses les plus remarquables de toute l'Italie. Cet édifice, qui est de l'ordre composite, fut commencé par le grand-duc Ferdinand I. de Médicis en 1604 & continuée jusqu'au dernier grand-duc de cette maison. Elle est de forme octogone, toute incrustée de pierres dures jusqu'à l'entablement de la coupole. Elle a 48 brasses de largeur sur 100 de hauteur. Ses principaux pilastres sont de jaspe de Barga & leurs bases & chapiteaux de bronze. Les Tombeaux des grands-  
ducs

ducs Côme I, François, Ferdinand I & Côme II. Ferdinand II & Côme III sont de granit & portent des oreillers enrichis de pierres dures, de pierreries & de bronzes dorés sur lesquels repose une couronne d'or parsemée de topases, de rubis & autres pierres précieuses. Les murs qui regnent autour présentent les plans de différentes villes de la Toscane, exprimés par des pierres fines rapportées, comme du lapis lazuli, du verd & du jaune antique, de la pierre de touche de Flandre, de la *Lumachella*, du nacre de perle, de l'albâtre oriental, du jaspe de différentes especes &c. Au dessus de chacun de ces tombeaux est une niche avec des ornements d'architecture & une espece de grotte formée de diverses sortes de pierres dures. Elle est destinée à recevoir la statue de chacun des grands-ducs défunts. On y en voit actuellement 4 en bronze. Cette chapelle n'est pas encore achevée & cependant on n'y travaille plus. La coupole n'est pas incrustée, comme tout le reste, en marbre fin, & l'autel, qui est tout en pierres précieuses, n'est pas éloigné de sa perfection. Il est en attendant dans la galerie du grand-duc. Au dessous de cette chapelle il y a une église souterraine, dans laquelle on trouve de petites chapelles destinées à la sépulture des princes, & dont chacune répond à un des tombeaux que nous venons de décrire. L'église de l'Annonciade desservie par des servites, est remarquable par une vierge miraculeuse & par un grand nombre de peintures des plus grands maîtres. On attribue à un ange le tableau de cette vierge, où les regles de la peinture ne sont cependant gueres observées. L'église de Ste Croix des peres conventuels de St. François, bâtie en 1294, longue de 210 pas & large de 70. On y voit les tombeaux de Michel Ange Buonarotti, de Léonard Aretin, de Gallileus Galilei & beaucoup de tableaux d'excellents peintres. L'église du St. Esprit des Peres Augustins est une des plus belles églises de Florence par son architecture magnifique, mais d'un genre particulier par le grand nom-

Géogr. de Büsch, T. XII.

Bb

bre

bre de ses superbes colonnes d'ordre ionique & toutes en *pietra serena*, par son maître-autel, qui est en partie composé de masses de pierres précieuses, & en partie incrusté de ces pierres, enfin par ses statues & par ses tableaux. Elle a 160<sup>0</sup> brasses de long sur 54 de large. Elle est très-élevée & très-claire. Entre la sacristie & l'église il y a une galerie oblongue couverte d'une voute, qui a environ 16 pas ordinaires de long & est d'une seule pierre gravée en bosse. La sacristie est octogone, & se termine par une coupole circulaire, qui a la forme d'une lanterne & qui reçoit la lumière. Sous l'autel de la sacristie est enterrée la grande-duchesse Christine de Lorraine, épouse de Côme II; & sous la sacristie il y a un caveau, qui a été consacré à la sépulture des Allemands attachés à la cour de Toscane. C'est M. l'Abbé JAGEMANN, qui a obtenu cette faveur. Le couvent des Augustins soutenu par des colonnes de la plus grande beauté, qui forment deux colonnades, est un des bâtiments les plus magnifiques de Florence. L'église de *St. Marc* est ornée de beaux tableaux. Ce qu'on y voit de plus remarquable ce sont les tombeaux de Pic de la Mirandole & d'Ange Politien. C'est dans le couvent des dominicains de *St. Marc* que vivoit le fameux Jérôme Savonarole. Il y a encore beaucoup d'autres belles églises à Florence; mais elles n'approchent ni de la grandeur ni de la beauté, & l'on trouve de beaux tableaux dans presque toutes. Il est singulier qu'il y ait fort peu de ces églises qui aient un portail. Parmi les couvents celui des *Peres Augustins du St. Esprit* est le plus beau & le plus remarquable, à cause du bon état dans lequel s'y trouvent les études de la théologie. Les hôpitaux les plus considérables sont ceux de *Ste Marie neuve*, qui contient une école très-nombreuse, où l'on enseigne la théorie & la pratique de la médecine, de la chirurgie & de l'art des accouchements, & de plus une bibliothèque superbe & un théa-



théâtre d'anatomie; de *St. Matthieu*, de *St. Jean de Dieu*, de *St. Paul* pour les convalescents; enfin *l'hôpital des incurables*. Il y a encore celui des *innocents*, où l'on élève les enfants trouvés, & où plus de 2000 personnes sont entretenues. Quant aux palais les plus magnifiques, nous nommerons d'abord celui des *Pitti*, où réside le grand-duc & que Côme I acheta de Luc Pitti. Il est bâti en grosses pierres de taille (*pietra serena*) de couleur forcée & très dures; en sorte qu'il ressemble à un amas de morceaux de rochers rassemblés avec art. Il a 270 brasses de long. Intérieurement ses deux ailes & le principal corps de logis, qui est sur le devant, sont soutenus par des colonnes qui forment de larges portiques; & dans le milieu est une cour terminée du côté de Boboli par une terrasse élevée, sous laquelle regne une fort belle grotte ornée de quelques statues de marbre. Au dessus on voit une fontaine avec un bassin très-large de marbre blanc, & le murmure de son eau tombant d'une grotte n'ajoute pas peu à l'agrément des appartements situés dans les deux ailes de derrière. Au dehors sur la place de Pitti à main gauche on a ajouté en 1765 à cet édifice une aile d'un seul étage à toit plat, dont le rez de chaussée sert à loger la grande garde; & à gauche en entrant dans le jardin de Boboli on voit un horloge public appartenant à un magasin de très-mauvaise apparence, où l'on conserve toutes sortes de machines & de matériaux, dont on se sert dans les réjouissances publiques. Le palais est à 3 étages, si élevés que chacun d'eux, outre des appartements assez hauts & assez spacieux, a encore des entresols très-commodes, qui sont destinés pour la plupart au secretariat de la guerre & de l'état, ou au logement des personnes de la cour. On y compte en tout 900 appartements. Celui du grand-duc & de la grande-duchesse a reçu une forme moderne; au reste tout l'ameublement est précieux & il faudroit un livre entier, pour bien décrire toutes les

superbes peintures à fresque qu'on y voit, principalement sur le côté droit du devant, partie qui n'est pas habitée, & qui enchantent les plus grands connoisseurs. Il contenoit autrefois deux bibliothèques, celles de Lorraine & celle de Médicis; mais l'avantage public a décidé le grand-duc regnant à les réunir à celle de Magliabecchi. Le palais de Pitti communique au palais vieux & à la galerie par un corridor couvert, long de plus de 600 pas, par lequel leurs altesses peuvent passer sans être vues de personne. Derrière le palais de Pitti est placé le jardin de *Boboli*, qui a plus de 1500 pas de long, s'étendant depuis la forteresse de Belvedere jusqu'à la porte Romaine. Il regne dans ce jardin une variété délicieuse. On y trouve tour-à-tour de petites collines & un terrain uni, la nature abandonnée à elle-même à côté de la nature aidée de l'art, des allées & des bosquets, des grottes, des fontaines, des statues &c. La plus belle chose qu'on y voie c'est une petite isle remplie d'orangers, du centre de laquelle s'élève un bassin de granit, qui a plus de 20 pieds de diamètre avec une statue colossale de Neptune aux pieds duquel le Gange, le Nil & l'Euphrate laissent couler leurs ondes. On trouve aussi dans ce jardin une petite ménagerie, où l'on conserve des oiseaux & d'autres animaux étrangers & rares. Sur le vaste emplacement qu'on nomme *la place du grand-duc*, est situé le *palais vieux*, qui fut autrefois celui de la république, & dont la tour a 150 brasses de hauteur. On voit de belles statues à son entrée & dans sa cour. Les choses les plus remarquables de ce palais sont un salon, qui a 90 brasses de long sur 37 de large & est orné de tableaux peints à l'huile & à fresque par Vasari, & de statues excellentes; la *garderobe du grand-duc*, où se trouvent dans un grand nombre d'armoires beaucoup de richesses en argent, & entr'autres choses précieuses la couronne d'or de Côme I, enrichie de perles, qui est un présent du pape Pie V;

qua-

quatre colonnes d'argent massif du lit nuptial de Côme III; enfin un devant d'autel d'or massif semé de diamants & de perles, qu'on estime 200,000 ducats. On y conserve aussi l'original manuscrit de la bulle d'union entre l'église grecque & la latine, & un exemplaire des Pandectes du huitième siècle, qui étant sans contredit le plus ancien de tous, a été regardé comme celui que Justinien avoit écrit de sa propre main. Auprès du vieux palais est située la *Loggia*, sous les arcades de laquelle on voit 3 des plus belles statues. La galerie grand-ducale, qu'on nomme aussi les *Offices*, parceque c'est au rez de chaussée sous les portiques que résident les différents dicasteres ou *offices*. Cet édifice a la figure d'un  $\Pi$  & repose sur des colonnes de pierre, qui entourent une place spacieuse & belle, & forment des portiques, sous lesquels la noblesse paroît en masque pendant le carnaval. Il fut construit par Côme I. On y trouve rassemblé en grande quantité tout ce qu'on peut nommer précieux, rare & digne d'être admiré. La description de cette magnifique collection, qui n'est pas encore terminée, forme 10 volumes in folio sous le nom de *Musæum Florentinum*. Tout en entrant dans le premier on remarque avec étonnement les plafonds peints par de très-habiles maîtres; ces tableaux retracent l'invention des arts & des sciences, les hommes les plus illustres qu'ait produit Florence, & autres semblables monuments historiques. Des deux côtés ces corridors sont ornés de bustes & de statues antiques grecques & romaines, & les murailles offrent une longue suite de tableaux qui sont les portraits de princes ou d'hommes fameux, tous originaux de peintres célèbres ou du moins bonnes copies. Ces corridors conduisent à plusieurs appartements, qui renferment aussi les choses les plus curieuses. Dans l'un on voit plus de cent portraits des plus fameux peintres, peints par eux-mêmes. Un autre contient de grands & beaux vases de porcelaine;

B b 3

celaine;

celaine; un troisieme différents ouvrages faits avec un art merveilleux &c. Mais le plus remarquable de tous est celui qu'on appelle la *tribune*, dont le plafond est tout couvert de nacre de perle, & où l'on voit la Venus de Médicis de marbre blanc, tant vantée par les antiquaires, & qui passe pour rassembler toutes les perfections d'une femme bien faite: elle est entre deux autres statues de la deesse d'amour, qui sont aussi d'un très-bon goût. Tous les autres tableaux, statues & antiquités qu'on y trouve sont rares & de la plus grande beauté. D'autres appartements renferment une collection fort abondante d'armes antiques, parmi lesquelles on remarque la cuirasse & l'étendard du grand capitaine le duc Bernard de Weimar. Dans une salle à part est conservé l'autel qu'on destine pour la chapelle royale des tombeaux. Cet autel est tout incrusté en pierres dures & orné des statues des apôtres faites de très-belle pierre & qui ont environ un pied de haut. Des corridors on monte aux entresols, où le grand-duc entretient un bon nombre d'artisans, qui font les ouvrages les plus curieux avec le marbre le plus fin & autres pierres de prix; mais voici en quoi consiste leur principale occupation. Avec du fil de fer & de l'émeril ils réduisent en petits morceaux les pierres dures de différentes especes & de différentes couleurs, & les combinent ensemble avec une industrie merveilleuse, en sorte que ces ouvrages de marqueterie représentent assez au naturel tous les objets imaginables. Ces ouvrages sont d'un très-grand prix; car il faut quelquefois plusieurs années pour en achever un seul, quoique beaucoup de mains y travaillent sans relâche. Les autres palais les plus remarquables sont le *palais Riccardi*, bâti vers l'an 1430 par Côme le vieux, & qui étoit pour-lors le siege & l'asyle des beaux-arts. On y voit une riche collection de bustes, de bas-reliefs, d'inscriptions, de tableaux & de peintures à fresque avec une bibliothèque de manu-



manuscrits rares, dont le célèbre docteur Lami étoit bibliothécaire: le palais *Strozzi*, bâti dans le goût du palais Pitti, plus grand, plus majestueux qu'il n'est commode. Ses ornements d'architecture ont la simplicité de l'ordre Toscan. Le palais *Corfini*, assez vaste & agréablement situé le long de l'Arno est plus commode que le précédent & d'une architecture plus moderne; il renferme une collection de beaux tableaux. Le *palais Gerini*, remarquable par sa galerie de beaux tableaux, représentés en taille douce en deux volumes grand in folio. Beaucoup d'autres palais mériteroient également d'être cités, à cause des superbes galeries de tableaux rares qu'on y voit; mais cela nous entraîneroit au-delà des bornes que nous avons dû nous prescrire. Les places publiques ne mériteroient pas moins de détails. Les plus belles & les plus vastes sont: la *place de Ste. Croix*, où se font pendant le carnaval les courses des masques, & où l'on jouoit autrefois à la longue paume (*Giuoco del calcio*) qui consistoit à renvoyer un ballon avec le pied. On y trouve une fontaine, dont l'eau passe pour être la meilleure de Florence: *La place du grand-duc* sur laquelle est la statue équestre en bronze de Côme I. élevée par Ferdinand I. son fils. On y voit aussi une fontaine très-curieuse: elle fut construite par Côme I. & consiste en un bassin octogone de marbre, où est placé sur une conque marine tirée par 4 chevaux marins un Neptune en marbre de figure colossale haute de 10 brasses avec des tritons & des nymphes de bronze, qui entourent le dieu des mers. *La place de Ste. Marie nouvelle*, qui offre deux obélisques, autour desquels il se fait la veille de la St. Jean une course de 4 chariots, dont les conducteurs sont en habillement héroïque. Le grand concours, qui se trouve à ce spectacle, le rend très-curieux. Tout le monde est assis sur des gradins qui regnent autour de la place; en sorte qu'on croit voir un amphithéâtre & assister aux jeux que les

anciens Romains célébroient dans le cirque. Parmi les statues publiques les plus remarquables, outre celles dont nous avons eu occasion de parler plus haut, sont celle d'*Hercule* prêt à tuer le Centaure Nessus, assez près de Ste. Marie majeure; celle d'*Alexandre le grand*, selon quelques-uns, & d'*Ajax*, selon quelques autres. Elle paroît signifier la charité militaire, représentée par un soldat qui en porte un autre au tombeau. La statue équestre de *Ferdinand I.* en bronze, placée au milieu de plusieurs fontaines ornées de tritons qui jettent de l'eau. Les bibliothèques publiques sont celles de *St. Laurent*, dite aussi de *Médicis*, fameuse par ses rares manuscrits en langue latine, grecque, hébraïque &c. Elle doit son origine à Laurent le magnifique, & a été augmentée par le pape Clement VII. & ensuite par l'empereur défunt. L'architecture de cette bibliothèque est un chef d'œuvre de Michel Ange. La bibliothèque de *Magliabecchi*, dont un fameux érudit de ce nom a fait présent au public, & à laquelle l'empereur François I. a joint celle de *Gaddi*, & le grand-duc actuel une autre bibliothèque, appelée la bibliothèque de *Lorraine*, composée d'un grand nombre de volumes choisis. Celle de *Marucelli* est dans la rue large & est ouverte certains jours pour l'usage du public. Parmi celles des particuliers, où l'on trouve des manuscrits rares, il faut remarquer celles de *Riccardi* & du Sr. *Alexandre Strozzi* & celle de *Renuccini*. Cette dernière est sur-tout remarquable par le grand nombre de ses livres imprimés, par la richesse de son ameublement & par la collection de bustes antiques & d'inscriptions grecques & latines. Il ne faut pas omettre ici le beau cabinet de curiosités naturelles que l'on doit aux soins du grand-duc actuel. Ce prince a fait pour cela l'acquisition d'un palais, où l'on conservera aussi les instruments bien faits & servant à la physique expérimentale, qui se trouvent à présent dans quelques salles du palais Pitti, contiguës

guës à celles où étoit ci-devant la bibliotheque Palatine. Nous citerons encore le *jardin botanique* auprès de St. Marc, le *parc aux lions*, menagerie qu'on voit sur la place de St. Marc. Florence a 4 théâtres: l'un, qui est le plus grand & qui est destiné pour l'opéra, a été bâti en pierres de taille en 1755 dans la rue *della Pergola*; les 3 autres sont dans la rue de *Cocomero*, dans celle de *Ste. Marie* & sur la petite place de *Ste. Marie nouvelle*. Les *colonnes publiques*, qui méritent le plus d'attention sont celle, qui est près de la Ste. Trinité. Elle est d'ordre dorique & d'un seul morceau de granit & fut érigée en 1564 par Côme I. en mémoire de la conquête de Sienne. On voit sur son sommet la statue de la justice. Une autre colonne remarquable est celle qui est près de *S. Felice in Piazza*, qui est en marbre de Seravezza. Elle fut pareillement élevée par Côme I. en 1554, en mémoire de la bataille de Marciano.

Florence doit probablement son origine aux Fiesolans & aux autres Etrusques, habitants des collines voisines de l'Arno, lesquels, attirés par l'appât du commerce & de quelques autres avantages, descendirent dans la plaine, & y bâtirent des établissemens sur les bords de l'Arno & du Mugnone. Il est vraisemblable que d'abord le nom de *Fluëntinî* fut commun à plusieurs petites communautés établies dans les collines voisines de ces fleuves, & que dans la suite il fut particulièrement adapté à ce corps plus considérable de Fiesolans & d'autres peuplades qui se réunirent à l'endroit où est actuellement la belle ville de Florence. Il paroît en outre, que depuis ces mêmes établissemens se sont accrus de la colonie de Sylla & d'une autre qui y fut envoyée par les triumvirs. Du moins c'est ainsi qu'on peut concilier les sentimens divers de plusieurs auteurs accrédités. Florence fut comptée parmi les villes municipales & les colonies romaines; & se gouvernant

par ses propres loix elle demeura soumise à l'empire Romain jusqu'à l'incursion des barbares au cinquieme siecle. A cette époque elle ne jouoit pas un rôle considerable, comme on en juge par ce qu'en disent PROCOPE liv. 3 de la guerre des Goths, & AGATHIAS, qui dans le sixieme siecle l'appelle *parvum oppidum Thusciæ* liv. 1. En 1010 Fiesole fut détruite par les Florentins; & il est certain que pour lors leur ville s'accrût beaucoup en richesses & en population. On vit descendre de Fiesole, pour s'unir aux Florentins, les familles les plus riches & les plus considerables des Fiesolans, comme celles des *Pazzi, Agolanti, Arrigucci, Palagi, Sizzi, Ferrucci, Strozzi, Guadagni, Caponsacchi, Canigiani, Paganelli, Adimari &c.*

Dans les environs de Florence on trouve au midi :

a) *S. Francesco al Monte*, couvent & église sur une colline qui domine la ville, & où vient aboutir une allée de cyprès. Elle fut bâtie vers l'an 1350, & puis cédée par les freres mineurs observantins aux *peres de la retraite* de la province reformée de Toscane, qui la dépouillerent de tous ses ornemens, pour la réduire à la simplicité conforme à l'esprit de leur ordre. Dans son voisinage au milieu d'une ancienne forteresse bâtie vers l'an 1516 sur le dessin du celebre Michel Ange, on voit

b) *L'église de S. Miniato*, construite en 1013. Elle a un chœur superbe tout en pieces rapportées de marbre & de porphyre & formé sur le modele des chœurs de la primitive église. On y monte par deux escaliers de marbre, qui sont presque au milieu de l'édifice. Il faut encore y remarquer 5 grandes fenêtres derriere l'autel, qui au lieu de vitres sont formées par des lames transparentes de marbre *fengite* de diverses couleurs. Tout contre cette église est un couvent, où les Jésuites donnoient ci-devant des leçons. Il fut d'abord occupé par des moines de St. Benoit de l'ordre de Clugny : en 1337 les moines  
plans



blancs du mont Olivet vinrent s'y établir, mais s'en éloignèrent en 1542 au temps de Côme I.

Hors de la porte romaine, près des murs de la ville, au fond d'une belle allée d'ormeaux on voit

c) *La Pace*, couvent avec une église, occupé par des Bernardins françois réformés, connus sous le nom de Feuillants, que la maison royale entretient de tout ce qui leur est nécessaire. C'étoit auparavant un oratoire des religieuses de Ste. Felicité, qui le céderent à ces moines en considération de la grande-duchesse Christine; cette princesse, qui les avoit introduits en Toscane bâtit ce couvent exprès pour eux.

d) *Poggio imperiale*, maison de campagne royale, à laquelle on arrive par une large allée en pente douce, plantée d'yeuses & de cyprès & longue environ d'un mille. Le grand-duc actuel y a ajouté une aile & quelques autres bâtimens; enforte qu'elle est devenue par les soins de S. A. un logement commode, où la famille royale demeure au moins 6 mois de l'année. Elle est d'ailleurs ornée d'une grande quantité de tableaux précieux.

e) *Bellosguardo*, colline au couchant de Florence, ainsi nommée parce que delà toute la ville se présente sous le point de vue le plus pittoresque. On y trouve une maison de campagne des Michelozzi, où GUICHARDIN écrivit son histoire de Florence. En s'avancant sur cette même colline du côté qui regarde la rivière, il y a un couvent de St. Barthélémi, habité par des moines du mont Olivet, environné d'un bois fort agréable qui descend jusqu'au grand chemin de Pise.

f) Tout près de ce chemin on rencontre les bourgs de *Legnaja* & de *Monticelli* & entre ce chemin & l'Arno un grand fauxbourg d'environ 150 maisons, qu'on nomme *i Navicelli* & où s'arrêtent tous les bateaux & toutes les barques qui vont à Livourne & qui en viennent, pour y prendre  
ou

ou pour y déposer leurs marchandises. Sur la rive opposée de la rivière on trouve un bois charmant, nommé *les Cascine* : il commence aux murs de la ville & se termine au confluent du Mugnone & de l'Arno. Tout contribue aux agréments de ce petit bois ; les prairies dont il est entrecoupé & où paissent toujours un bon nombre de bestiaux, les allées qui le traversent & dont la plus grande commence aux portes de la ville & est plantée de très-gros chênes, enfin la facilité d'avoir des fermiers du grand-duc, qui y demeurent, du lait, des œufs, du fromage, & du beurre ; aussi vient-on tous les jours en foule y prendre le frais.

## 2. LE CONTADO OU CIRCONDARIO TERRITOIRE, DE FLORENCE.

Sous ce titre on n'entend pas le ressort de juridiction, dont dépendent les bourgeois de Florence ; mais seulement celui auquel sont soumis les citoyens fixés autour de cette ville. Il ne comprend que le district, qui au nord est borné par les rivières de Bisenzio, Sterzola & Mugnone, & au midi par la Pesa, la Greve & l'Ema. Ce district est partagé en 6 potesteries, qui pour le criminel dépendent du magistrat des Huit à Florence ; toutes ces rivières se rendent dans l'Arno au dessous de Florence, excepté l'Ema, qui se jette dans la Greve. Ce district comprend :

1) *Campi*, bourg & siège d'un podestà auprès du Bisenzio. Le notaire civil, qui y réside ordinairement avec le juge, est obligé de se rendre à Prato tous les lundis pour y recevoir les actes des différents

rents membres de la communauté de *Calenzano* & de *Signa*. Les habitants des bourgs voisins & de la campagne adjacente, même de l'autre côté de l'Arno, s'occupent à faire des chapeaux de paille de la plus grande finesse, dont on fait un débit très-considérable même en Angleterre.

2) *L'abbaye de Settimo*, ainsi nommée parce qu'elle est située environ *septimo ab urbe lapide*. Son fondateur est incertain, les uns croient que c'est le comte Hugues de Magdebourg, ou le comte Lothaire, duquel on fait descendre les comtes Albert qui donnerent ensuite à ce monastere l'abbaye *dello Stale* située dans l'Appennin. Elle est au reste très-ancienne. Les Bénédictins qui y habitent, ont été favorisés de grands privileges & de beaucoup d'exemptions par les empereurs Otton II. & Otton III. & par les papes Paschal II, Leon IX, Urbain & Calixte II, ainsi que par leurs successeurs. C'est Grégoire IX. qui donna en 1236 cette abbaye aux moines de Cîteaux qui y demeurent à présent.

3) *Lastra a Signa*, ainsi nommé pour le distinguer du village de Lastra sur la route de Bologne, est un bourg situé sur celle de Pise. C'étoit autrefois une petite ville environnée de murailles & fortifiée par les Florentins, pour la défense du grand chemin de Pise. Il fut brûlé par les Pisans en 1363 & pris en 1529 par le prince d'Orange. Il est assez peuplé & a un hôpital réduit en commende de la religion de St. Etienne. Son église a le titre de prieuré quoiqu'elle soit soumise à la prévôté de

4) *St. Martin à Gangalandi*, située sur une petite colline à gauche de Lastra. C'étoit autrefois un château. Il fut brûlé en 1325 par Castruccio & ses murs furent rétablis en 1326.

5) *Signa*, château sur l'autre rive de l'Arno au sommet d'une colline, enlevé en 1124 par les Florentins à la famille Fabbioni de Pistoja. *Ponte a Signa* est un bourg, ainsi nommé parce qu'il est situé

à la tête d'un pont très-important sur l'Arno, qui appartient au château de Signa. Le bourg est en partie dans la plaine, en partie sur le penchant d'une colline. Un document de l'année 1149 tiré des archives du chapitre de Florence nous apprend, qu'il s'appelloit alors *Mercato di Signa*. Un peu au dessous sur la rive gauche de l'Arno, on trouve *porto di Mezzo*, bourg assez peuplé, entièrement bâti à la moderne. On y remarque un grand magasin réparé du tems de Ferdinand I. & qui paroît avoir été un lieu de dépôt pour les marchandises, lorsque l'Arno, faute d'eau, ne pouvoit pas porter les barques jusqu'à Florence. On trouve encore *porto di Sotto*, où sont 3 maisons; dont l'une, à droite du chemin de Pise, est *l'Osteria della Lisca*, ou *l'Hôtellerie de l'arête* ainsi nommée à cause d'une côte de poisson cétacé, longue d'environ 8 aunes de Florence, suspendue au dessus de la porte. Jusqu'à cet endroit l'Arno est navigable en tout tems, mais delà à Florence, il est impraticable pendant plusieurs mois de l'année.

6) *Les Selve*, maison de campagne magnifique du duc de Salviati, située sur une eminence entre Ponte a Signa & Porto di Mezzo, où le célèbre Galilée demeura longtems pendant sa jeunesse entretenu aux dépens du duc Philippe Salviati. C'est-là qu'il a composé la plus grande partie de ses ouvrages. Près-delà se trouve *Ste. Marie delle Selve*, couvent de carmes, où se fit en 1431 la réforme de cet ordre connue sous le nom de la congrégation de Mantoue.

Il y a dans le voisinage une montagne, qu'on appelle la *Golfolina*, d'ou l'on tire la pierre dite *pietra serena* ou *arenaria*, espece de pierre bleuâtre & molle; & vis-à-vis, de l'autre côté de l'Arno, s'élève le mont d'*Artimino*, appelé ainsi, parce qu'il y avoit jadis sur son sommet un château fort de ce nom, à la place duquel on voit à present une maison royale magnifique dont nous parlerons plus bas. L'excellent



lent vin qu'on y recueille lui a aussi donné de la réputation.

7) *St. Michel à Luciano*, église paroissiale très-ancienne, située sur le penchant septentrional de la montagne dite Montelupo, au dessous de la superbe maison de campagne de *Cuciano*, qui est à la famille noble des Antinori. Cette maison formoit autrefois avec cette église un bourg qui s'appelloit *castello* & étoit possédée par les comtes de Pantormo, desquels elle passa vers l'an 1368 à la république de Florence. Cette république la céda ensuite en récompense de ses mérites militaires à Milano Rastrelli d'Asti. Mais depuis plus de trois siècles elle appartient aux S<sup>rs</sup>. Antinori. Près de Luciano on trouve

8) *S. Miniato*, village avec une église paroissiale dédiée à S. Miniato. On en trouve mention dès l'an 1024. Dans l'enceinte de cette paroisse sur une colline il y a une source d'eau chaude des plus limpides. On en boit avec succès, pour dissiper les obstructions qu'engendrent dans les viscères l'air de la Maremma; & les bains qu'on y prend, guérissent les maladies cutanées des hommes & des animaux.

9) *San - Miniatello*, petit bourg près de l'Arno à un mille de Montelupo. Une grande partie de ses habitants gagne sa vie à faire des ouvrages en terre cuite, & sur-tout de grands vases à tenir de l'huile, que l'on fait passer par l'Arno à Pise & à Livourne.

10) *La maison royale dell' Ambrogiana*, qui est entourée d'arbres. Le grand-duc Ferdinand I. lui donna la forme qu'elle a à présent; & elle fut considérablement embellie par ses successeurs. D'abord elle appartint aux *Ardinghelli*, ensuite aux *Corboli*, desquels le grand-duc l'acheta en 1587. Elle est contiguë à un couvent de Franciscains Espagnols fondé en 1679.

11) *Montelupo*, château & résidence d'un podestà, qui tous les mercredis se trouve à Lastra pour y rendre la justice. Il a une forteresse, dont les

les murailles sont tout-à-fait ruinées, les eaux ayant rongé le terrain & affoibli les fondements. Ce château fut bâti par les Florentins environ vers l'an 1203, vis-à-vis Capraja, pour tenir en respect les comtes de ce nom.

12) *Malmantile*, forteresse que la république de Florence fit construire en 1424 sur la pointe la plus élevée d'une colline. Il n'en reste plus que les murailles. Mais elle a été rendue célèbre par Laurent LIPPI, qui a composé un poëme héroï-comique, intitulé *il Malmantile riacquistato*.

13) *Capraja*, château qui anciennement donnoit son nom à un comté qui comprenoit Empoli, Monterappoli, Vinci, Certaldo, Monte Murlo, Monte Varco &c. Ce comté appartenoit à la grande famille des comtes Alberti. En 1184 le comte Albert & sa femme, la comtesse Tabernaria, ainsi que leurs fils Gui & Maginhard se mirent sous la protection de la république de Florence. Le comte Borgognone & ses fils en firent autant en 1204 & une seconde fois en 1218, mais à des conditions plus dures, parceque ce comté aidé des habitants de l'isthmo avoit pris les armes contre les Florentins. Capraja fut prise en 1249 par ces deux peuples, comme ayant servi d'asyle aux Guelfes révoltés & aux bandits de Florence. Les comtes de Capraja furent assez puissants, pour donner de grands secours de troupes & d'argent aux Pisans, & les aider par-là à recouvrer la Sardaigne. Guillaume, comte de Capraja, fut capitaine général de l'armée des Pisans, & la Sardaigne ayant été remise sous leur joug, il reçut pour prix de ses services la *justice d'Arborea*, dans cette isle; & on voit qu'il prenoit le titre de *judex Arboreæ & dominus tertie partis regni Kallaritani*, c'est-à-dire de Sardaigne. Cela arriva selon Tronci en 1250 ou 1257. La maison des comtes Alberti, affoiblie par la division qu'ils firent de leurs états entr'eux, en céda la plus grande partie aux Florentins dans le treizieme siècle. Les comtes de

de Capraja s'appelloient aussi comtes de Pontormo. L'empereur Frédéric II. dans un diplôme de l'année 1247 donne au comte Gui le nom de comte Palatin de la Toscane & l'appelle son féal. Capraja donne à présent le titre à un fief de la famille Frescobaldi érigé en marquisat en 1741.

14) *Le Campora*, petit monastere auprès de Florence, dans lequel Barthélémi Bononis de Pistorio, Siennois, jetta en 1313 les fondements de l'ordre des Hiéronimites.

15) *Galluzzo*, bourg peu considérable, qui est cependant le siege d'un podestà, qui va une fois par semaine rendre la justice à la *Cassellina*.

16) *Certosa*, à 3 milles de Florence, couvent avec un parc. Il fut fondé en 1364, par Nicolas Acciajuoli, grand senéchal des royaumes de Sicile & de Jérusalem, qui l'enrichit de reliques précieuses, dont le roi d'Arragon lui avoit fait présent, & que ce prince avoit fait venir de Grece. La famille des Acciajuoli, qui a sa sépulture dans un caveau de ce couvent, possède, 7 milles plus loin dans le val de Pesa, la terre de *Monte Gufoni* avec un palais magnifique.

**REMARQUE.** Dans cette chaîne de collines, qui est une continuation de celle de S. Casciano & de Montelupo, & qui sépare le val de Pesa d'avec la plaine de Florence au sud-ouest, on trouve un endroit nommé la *Romola*, qui étoit anciennement un bourg. C'est là que commence une forêt de pins qui paroissent des arbres indigenes. Elle s'étend jusqu'à Montelupo. Une bonne partie des habitants de la paroisse voisine s'entretient pendant 4 mois de l'année en travaillant à casser les pommes de pins & à en tirer les noyaux.

17) *Impruneta*, bourg considérable situé sur une colline tout-à-fait nue. Il doit son origine à la dévotion des fideles pour une image de la Vierge trouvée en cet endroit. On y bâtit en son honneur une église, qui fut dotée par la très-ancienne famille de Buondelmonti.

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

Cc

Cette

Cette église est belle & richement ornée. Dix chapelains & un curé la desservent. On fabrique dans ce bourg des vases de terre cuite, dont le produit fournit presque seul à l'entretien des habitants. Assez près de-là se trouve *Lappeggi*, maison royale de plaisance environ à 4 milles de Florence. Les côteaux voisins produisent de l'excellent vin, de l'huile & des fruits exquis. Nous n'oublierons pas ici la montagne de *Mezzo Monte*, sur laquelle est située la maison de campagne de Mr. le comte Vincent Alberti, premier ministre de la guerre. C'est dans ce château qu'a été composée une grande partie de cette description, pour laquelle on a tiré de grands avantages des renseignements que ce ministre a bien voulu y fournir. Cette montagne est encore remarquable par l'excellent vin rouge qu'on y recueille.

18) *Bagno a Ripoli*, petit bourg ou village & siège d'un podestà. Il doit son nom à d'anciens bains chauds, dont on voit des traces dans une ferme voisine de l'abbaye des Calliniens de Florence. Il est au pied des côteaux, qui terminent la plaine délicieuse décrite par Jove. Elle s'appelle *Pian di Ripoli*, du mot latin *Ripula*, parce qu'un de ses côtés sert de rive naturelle à l'Arno depuis *Carboli* ou *Rio di Corbolo* jusqu'à *Bagno*. Cette plaine est cultivée avec tant de soin & d'industrie, & il y a tant de symétrie dans la distribution de ses arbres fruitiers, de ses plantes de jardinage, de ses vignes, de ses oliviers, de ses grains & même de ses haies, que tous ses champs ressemblent à un grand jardin, qui s'étend depuis l'Arno jusqu'aux collines du Paradiso, de *Ricorboli* & de Ste. Marguerite à *Montici* ou *Montisci*, qui la bornent au midi. A-peu-près à son centre on voit l'abbaye de St. Barthélémy, autrefois couvent de femmes, actuellement habitée par des moines de Valombreuse, & dans laquelle réside le général de cet ordre.

19) St.



19) *S. Salvi*, un des premiers couvents de Valombreuse. Les moines de cet ordre le cederent en 1529 aux religieuses dites *de Faenza*, parce qu'on démolissoit à Florence leur couvent, pour bâtir à sa place la forteresse de St. Jean Baptiste, qui subsiste toujours, mais sous le nom de *Baffo*. *S. Salvi* donne le sien à la contrée adjacente, qui est entre l'Arno & les côteaux de Fiesole, & est traversée par le grand chemin de Casentino. Sa fertilité les jolies fermes & les magnifiques maisons de campagne, dont elle abonde, la rendent extrêmement agréable. Assez près delà se trouvent les villages de *Settignano* & de *Rovezzano*. Ce dernier est remarquable à cause du *Leatico*, qui fut pour la première fois planté dans son voisinage. C'étoit un gentilhomme de la maison des *Franceschi*, qui en avoit fait venir des boutures en Toscane.

20) *Fiesole*, ville détruite, placée autrefois sur trois montagnes dans une position charmante pour le coup d'œil. Les Florentins y ont à présent un très-grand nombre de maisons de campagne délicieuses & fort recherchées à cause de l'air pur & salubre qu'on y respire. Les ruines de son enceinte font présumer qu'elle étoit très-grande. On est fort étonné d'y voir des murailles composées de pierres d'une grandeur démesurée, qui ne sont jointes entr'elles que par très peu de ciment, & dont même plusieurs se tiennent sans ce secours. Hormis ces débris de murs & la citadelle on n'y trouve rien d'antique, les Florentins en 1010 l'ayant saccagée & détruite de fond en comble. On voit cependant encore quelques restes d'un aqueduc, qui conduisoit, l'espace de plus de 4 milles, l'eau de Monte-reggi à Fiesole, & qui a été ruiné sous Jules César. Il y a une partie considérable de terrain, comprise entre les murailles, qui est creusée en dessous. On l'appelle *les fosses des Fées* & il semble que ce n'est autre chose que des caves voutées. En un autre endroit on voit encore un arc de triomphe à demi-entoui dans

la terre. Les édifices qu'on y voit à présent sont la cathédrale de son évêque, suffragant de l'archevêque de Florence; elle fut bâtie en 1028 sur un dessin gothique par l'évêque Jacques de Baviere; le séminaire & le palais épiscopal, vaste édifice commencé par Mgr. della Robbia, aggrandi par Mgr. Altoviti & fini par Mgr. Strozzi, tous trois évêques de Fiesole: la très-ancienne église de St. Pierre de Jérusalem, dédiée présentement à St. Alexandre, dont les os y reposent, & qui a un oratoire, où l'on révere une ancienne image de la Vierge; l'église de St. Jérôme, bâtie par Charles comte de Monte Granello & par le grand Côme de Médicis le vieux, est riche en pierres & en tableaux de prix; l'église & le couvent de St. François, bâtie par Julien Davanzati; un couvent de religieuses, qui porte le nom de *Ste. Marie del Fiore*. Il fut bâti par un Fiesolan nommé *Lapo* & consacré par St. André Corsini, évêque. Vers l'an 1334 ces religieuses occupoient le couvent de St. François des peres réformes, fondé par la maison Pelagi sur le sommet le plus élevé des collines de Fiesole, où étoit autrefois la plus redoutable forteresse des Fiesolans. On peut encore nommer l'église & le couvent des Dominicains bâti par la noble famille des Agli; l'abbaye de St. Barthélémi, fondée par l'évêque Jacques de Baviere, dont nous parlerons plus bas; sans compter quelques autres églises moins remarquables. Les vins que produisent les côteaux de Fiesole sont exquis & fort sains.

L'origine de la ville de Fiesole se perd dans l'antiquité la plus reculée. Selon Ricordano Malespini & Jean Villani c'est la première ville de l'Europe, qui par la valeur, la noblesse, & la grandeur se soit rendue recommandable à tous les siècles. Elle fut une des douze premières villes de l'Etrurie; deux citadelles la défendoient l'une au levant & l'autre au couchant, & elle portoit pour armes la lune dans un champ d'argent. Elle étoit la principale école des  
auspi-

auspices & des haruspices; & depuis Numa Pompilius les Romains y envoyèrent 6 jeunes gens de leur noblesse. Les Fiesolans avoient étendu leur empire sur une grande partie de l'Italie. Elle fut soumise aux Romains après la grande défaite des Etrusques auprès du lac de Vadimon en 474. Son territoire fut distribué aux soldats de Sylla. Catilina, lors de sa conjuration, s'y refugia &, aidé des Fiesolans, hazarda une bataille contre l'armée du consul C. Antonius. En 405 de l'ère vulgaire les Fiesolans unis aux troupes de Stilicon capitaine de l'empereur Honorius, détruisirent partie par le fer, partie par la famine, la nombreuse armée de Radagase roi des Goths, qui étoit enfermée entre les montagnes voisines de leur ville. Après bien des guerres entre les Florentins & les Fiesolans, les premiers, sous prétexte de célébrer la fête de St. Romulus, entrèrent dans Fiesole le 6 juillet 1010, en cachant les armes dont ils s'étoient munis, la pillèrent & la ravagèrent au point qu'il n'en resta que la forteresse du côté du couchant; encore après un long siège se rendit-elle aux Florentins, aux conditions que les armoiries de Florence & de Fiesole seroient réunies désormais, que les Fiesolans descendroient à Florence, où ils participeroient aux charges, aux honneurs & au gouvernement; ce qui accrût tellement la puissance des Florentins, qu'ils furent en état de se rendre maîtres des châteaux, terres & villes voisines; & des ruines de Fiesole, Florence tira une riche collection de colonnes, de statues de marbres, de tombeaux, de colosses, de tableaux &c. Cette ville, qui jusqu'alors avoit porté dans son écusson un lys blanc dans un champ de gueules, le partagea en deux & y réunit le lys à la lune. L'église de Ste. Marie *in campo*, placée presque au centre de la ville de Florence, & auprès de laquelle est un palais de l'évêque de Fiesole, fait partie du diocèse de cet évêque, l'un des plus étendus de toute la Toscane, puisqu'il comprend 245 paroisses avec 14,425 maisons & 66,252 habitants,

tants, parmi lesquels on ne compte pas plus de 1369 ecclésiastiques tant hommes que femmes. Fiesole est à présent un des sieges des *podestà* du second ordre, soumis dans les affaires criminelles au magistrat des Huit de Florence; & ce *podestà* va tous les vendredis rendre la justice au marché, qui se tient à Florence devant la porte *alla Croce*.

21) *L'abbaye de St. Barthélémi*, située presque vis-à-vis un pont, qu'on nomme le pont de l'abbaye, & sous lequel coule le torrent du Mugnone. Elle a servi longtems de cathédrale à Fiesole; & fut ensuite desservie par des Bénédictins, mais ruinée par le tems & par les guerres. Côme de Medicis, pere de la patrie, bâtit sur ses débris une belle église & un monastere sur le dessin de Brunellesco à l'usage des chanoines de Latran, qui y étoient déjà; & depuis, pour jouir à son aise du commerce du P. Don Timothée de Vérone, religieux de cet ordre & excellent prédicateur, Côme s'y fit bâtir un appartement pour lui-même. On y trouve une bibliotheque précieuse, composée de manuscrits & de livres de plain chant très-singuliers. Il y a une chapelle réunie à cette église, dans laquelle St. Romulus évêque de Fiesole souffrit le martyre, & l'on y voit un puits, qui fait partie d'un ancien cimetiere de martyrs.

Assez près de cette abbaye, dans la plaine & sur la colline voisine on trouve, outre un grand nombre de maisons de campagne charmantes, le couvent de Dominicains, dont nous avons parlé plus haut, fondé en 1406, & où St. Antonin vêtit le premier l'habit de St. Dominique; & de plus deux couvents de Capucins & un de religieuses.

22) *Careggi*, c'est-à-dire *Campo Reggio*, maison de S. A. R. bâtie par Côme, pere de la patrie, sur le dessin de Michelozzo. C'est en cet endroit que Laurent le magnifique, Jean & Pierre, ses deux fils, rassembloient les académies, où fleurissoient Marsilio Ficino, Ange Politien, Pic de la Mirandole, l'Argi-



giropolo, Hermolaus Barbarus, Scala & les autres savants de ce siècle.

23) *Doccia*, autre maison de campagne très-agréable, appartenante à la famille de Ginori. On voit auprès une fabrique de porcelaine, qui a coûté des frais & des soins infinis au marquis Charles Ginori, & où l'on fait non seulement de la vaisselle, des vases & autres ouvrages en terre pour l'usage ordinaire, mais encore des statues & d'autres ouvrages dans le meilleur goût, dont on voit une collection abondante dans une galerie attenante à cette fabrique. On fait venir du Pisan la terre, dont on se sert; mais la porcelaine qu'elle donne est encore bien au dessous de celles de Berlin & de Saxe.

24) *La Quiete*, autrefois maison de la grande-duchesse Christine. Elle passa ensuite à Eléonore Ramirez, dame de Montalvo, qui y fonda un couvent de dames nobles, dites *della Quiete*. Dans cette fondation, qu'il seroit fort utile de multiplier en Italie à l'exemple de l'Allemagne, les dames menent une vie religieuse, mais ne sont point liées par des vœux. Elle a toujours la grande-duchesse pour supérieure. La princesse Victoire y bâtit une église, & lui procura plusieurs autres avantages; & Anne Marie Louise, électrice Palatine, l'embellit de superbes appartements & d'un jardin magnifique. L'occupation des religieuses est d'élever les demoiselles nobles de 7 à 8 ans.

25) *Castello*, très-belle maison royale sur le penchant du mont Morello, augmentée par le grand-duc Côme I. On y fait du bon vin & sur-tout du muscat blanc.

26) *Sesto*, bourg sur la grande route de Prato, siège d'un podestà du second ordre, séparé actuellement de la juridiction de Fiesole. Ce podestà comprend dans son district, outre les habitants de Sesto, ceux de Brozzi; & c'est dans ce dernier endroit qu'il doit aller rendre la justice tous les jeudis. Il

Il y a à Sesto une cure (Pieve) dédiée à St. Martin, de laquelle dépendent 2155 âmes, neuf autres paroisses & un couvent, qui porte le nom *delle capelle à Settimello*, & où demeurent 17 Augustins déchauffés. Il est situé sur une colline entièrement cultivée, mais dont on est obligé de soutenir avec beaucoup de peine & de frais le terrain par de fortes murailles. Le beau grain qu'on recueille dans les environs de Sesto, donne le pain le plus blanc & le meilleur qu'il y ait en Toscane; mais en revanche il est peu de vins plus foibles que celui qu'on fait dans la plaine du côté de Brozzi, Campi, Quaracchi & Peretola; tout ce terrain ayant été apporté par les anciens débordements de l'Arno.

### 3. LE TERRITOIRE DE FLORENCE,

Qui suivant une nouvelle division est partagé en 33 vicariats, dont nous allons parler par ordre, savoir :

1) *Scarperia*, grand vicariat, auquel sont soumises dans les causes criminelles les Potesteries de *Vicchio*, *Borgo S. Lorenzo* & *Barberino*. Le canton sur lequel s'étend la juridiction du vicariat de Scarperia, (y comprises cependant les Potesteries de *Dicomano* & de *S. Gaudenzio*) se nomme *Mugello*. PROCOPE dans le sixième siècle l'appelle *Mucale* : dans les anciens actes du dixième il est nommé *Mucillum* & plus tard *Mugellum*. C'est une des parties les plus agréables de la Toscane. Elle est environ à 13 milles de Florence vers le nord au pied de l'Appennin. Elle s'étend de l'orient à l'occident l'espace de 25 milles & en a environ 15 du midi au nord. De dessus cette vaste plaine s'élève  
vent

vent de distance en distance plusieurs petits côteaux, qui contribuent encore à la rendre plus délicieuse & plus salubre; & tout autour elle est couronnée d'une chaîne de montagnes, qui lui servent à la fois de défense & d'ornement, & qui forment un circuit d'environ 8 milles en le mesurant du centre de cette plaine. Il s'élève de ces montagnes en quelques endroits des exhalaisons ignées; on y trouve plusieurs sources d'eaux chaudes, des terres sulphureuses & quelques minéraux.

Ce territoire est arrosé par la *Sieve*, qui le partage par la moitié & se rend dans l'Arno un peu au dessous du *pont à Sieve*, après s'être accrue des eaux de plusieurs petites rivières & ruisseaux abondants en poissons excellents. La principale de ces rivières est la *Moscia*, qui vient de Londa, c'est à dire d'une des extrémités du Mugello, & qui le sépare du Pomino. Les autres sont, la *Taviana*, la *Lora*, la *Garza*, qui coule près du grand chemin de Bologne, la *Strulla*, l'*Elsa* &c. Sans parler d'un grand nombre de maisons de campagne, parmi lesquelles les plus remarquables sont celle du grand-duc, qu'on appelle *Casaggiuolo*, & celle de la famille Gerini *alle Maschere*, on voit au milieu du Mugello sur une colline isolée, qui semble avoir été placée-là exprès, la forteresse de St. Martin, bâtie par le grand-duc Côme I. Les montagnes, qui entourent ce vicariat sont: la *Falterona* à l'orient, montagne très-élevée,

Cc 5

qui

qui le sépare du Casentin, les *Alpes de l'Apennin*, qui le divisent de la Romagne. Au couchant il est fermé par les monts *Vernio*, *Calvana* & *Prato*, derrière lesquels on voit paroître dans le lointain les cimes des montagnes de *Pistoja* & de *Modene*. Au midi il est séparé de la plaine de Florence par le mont *Morello*, le mont *Senario*, le mont *Ritondo* & le mont *Giovi*. Du sommet de quelques-unes de ces montagnes, quand le tems est bien serein, on découvre la mer de Toscane; ce qui est sur-tout remarquable du haut de la Falterona, de la pointe la plus élevée du mont *Morello* & d'un des sommets de la *Calvana*: bien plus du haut de quelques-unes, qui dominent *Ronta* & *Scarperia*, on apperçoit aussi la mer Adriatique. Dans un livre du docteur *Joseph Brocchi* sur le Mugello, on voit une carte fort exacte de ce canton, dans laquelle sont marquées & numérotées ses maisons de campagne, qui sont presque au nombre de 200. Ce pays est très-fertile en grains, vins, bleds & fruits: on y fait même en quelques endroits plus à l'abri du froid que les autres, de l'huile excellente; & ils produisent outre cela les fruits les plus délicats, comme ces diverses espèces de citrons & de limons, qui se sont même conservés malgré les rigueurs de quelques hyvers, tandis qu'on les a vus périr dans plusieurs endroits de la Toscane. Les pâturages y sont gras & les bestiaux en



en abondance ; aussi y fait-on des fromages & du beurre excellents. D'après cela on ne sauroit s'étonner que le Mugello soit si peuplé & si plein de bourgs, villages & châteaux. Il contient environ 25,000 habitants répartis, suivant la division ecclésiastique, en 20 pieves, une prévôté, 35 prieurés & 57 églises paroissiales. Il a d'ailleurs 4 abbayes, un lieu de retraite, 4 couvents d'hommes, 2 de femmes, 6 hermitages, 260 tant chapelles publiques, qu'églises réunies à des cures & que confrairies, & enfin quelques hôpitaux pour les enfants trouvés.

(1) *Scarperia*, endroit agréable & spacieux, dont les rues sont régulières & les maisons élevées. C'est le chef-lieu de la juridiction criminelle de tout le Mugello & la résidence d'un vicaire, qui avec le juge, le notaire civil, un notaire criminel, le chancelier & quelques autres officiers y demeurent dans un grand palais. Ce palais a une tour, d'où l'on découvre toute la plaine & tous les environs du Mugello & qui fut bâtie par les Florentins en 1506, pour s'opposer aux forces des *Ubal dini*, après avoir détruit la forteresse du mont *Accinico*, qui avoit été achetée pour 15,000 florins d'or. *Scarperia* est placée aux pieds (*scarpa*) ou bien sur le penchant des Alpes, d'où elle a pris son nom. Elle est de figure quadrangulaire, & les murailles qui l'entourent sont très-vieilles & munies de tours de distance en distance ; & du côté du midi ces murs ont été rebâties sur le plan des fortifications modernes. Outre la prévôté & quelques autres églises on y trouve un couvent d'Augustins, le mont de piété, un médecin & un maître d'école, entretenus aux dépens du public. *Scarperia* est très-connu par les couteaux, ciseaux, rasoirs & autres

tres instruments de fer & d'acier qu'on y fait en quantité.

Près de Scarperia est un endroit appelé *i Crocioni*, où les payfans trouvent en labourant la terre, beaucoup d'ossemens & différentes sortes d'armures. Entr'autres monnoies on y en a découvert depuis l'année 1740 une d'or qui est de Livius Severus, sur laquelle on lit ces lettres initiales, communes à toutes les monnoies de ce tems, *COMOB* ou *CONOB*, c'est-à-dire *Constantinopoli Moneta Obfignata*, & qui s'étoit très-bien conservée, quoiqu'après 13 siècles. C'est probablement l'endroit décrit par Procope, où se placerent les Goths forcés par l'armée de Justinien à livrer une bataille & où ils furent totalement défaits.

(2) *Pulicciano*, autrefois château avec une forte citadelle, acquis par les Florentins en 1254. Les Gibellins unis aux Bolonois, qui en approcherent leur camp après s'être rendus maîtres de Borgo à S. Lorenzo, l'assiégèrent longtems, mais furent repoussés. On y voit encore les vestiges de la citadelle & une belle & grande citerne bâtie à la manière ancienne des Romains. On n'y trouve qu'une paroisse avec un petit nombre de maisons, & assez près delà sur la grande route dans un endroit nommé *Salto* un petit hôpital pour les enfans trouvés. Dans le district de cette paroisse, outre les petits bourgs de *Fabbiano*, *Piazza* & *Poggiuolo* est un endroit nommé *Stiano*, plus près des Alpes sur un beau coteau, où l'on respire l'air le plus sain, & où l'on recueille de l'huile & du vin excellents & des fruits d'un goût exquis.

(3) *Ronta*, château au pied des Alpes, où l'air est pur & les fruits ainsi que le vin excellents. Au près de l'église paroissiale de St. Michel di Ronta on a découvert dans des ruines plusieurs morceaux d'antiquité & sur-tout des urnes sépulchrales avec des lanternes & des inscriptions.

(4) *Lu*

(4) *Luco*, en latin *Lucus*, ainsi nommé parceque depuis les Romains il a toujours été entouré de bois. C'est un petit fort, contenant quelques maisons, situé au pied de l'Apennin près de la rivière de Basso. C'étoit anciennement un château fort, dépendant, à ce qu'on assure, de la fameuse comtesse Mathilde, de laquelle il passa en différentes mains & finalement en celles du bienheureux Rodolphe de Camaldoli, fondateur du couvent appelé *di Luco* & habité actuellement par des religieuses. C'est le plus ancien monastère de l'ordre des Camaldules. Il fut bâti dans le onzième siècle. Il est le centre d'une paroisse, qui a pour annexes 2 autres églises autrefois paroissiales.

(5) *Panicaglia*, très-petit bourg assez voisin de la *Pieve de St. Jean le Majeur*, à laquelle il appartient. Cette pieve comprend encore 6 églises, un petit hôpital pour les enfants abandonnés & quelques autres bourgs peu considérables, comme le *Casacce*, *Villa*, *Cantoni* &c. •

(6) *S. Agata*, petit château environ à deux milles de Scarperia vers le couchant en suivant la route qui conduit à Galiano, avec une pieve très-ancienne, qui porte son nom, & qu'on dit à tort avoir été fondée par la comtesse Mathilde; car on trouve dans un document des archives archiépiscopales de Florence qu'en 984 il payoit à la main de l'archevêque 10 *solidos* à titre de pension. Son église est remarquable en ce que le plafond, qui soutient la charpente énorme des trois nefs, n'a d'autre appui que les poutres emboîtées dans les chevalets, singularité, qui a attiré un grand nombre d'architectes. On y observe encore dans le baptistère une inscription latine de l'année 1175, qui est le plus ancien monument de ce genre que contienne le Mugello. Elle est en anciens & très-beaux caractères romains. Cette inscription & quelques autres plus modernes prouvent, que ce ne fut que vers la fin du treizième siècle que  
les

les caractères gothiques furent substitués aux Romains. Dans un endroit assez voisin, appelé *Cerroto*, au pied du mont *Calvi*, non loin de Ste. Agata, est une carrière de petits morceaux de marbre foncé semblable au verd de Prato. L'église, dont nous venons de parler, en est incrustée tant au dehors qu'au dedans.

Au nord de ce petit château on voit les ruines de la double muraille de l'ancienne forteresse du *mont Accianico* ou *Accinico*, au nord de Ste. Agata. Elle fut construite par le fameux cardinal Octavien Ubaldini, évêque de Bologne, qui a rendu ce canton fameux, en ce qu'en 1252 il y logea assez près de la pieve de Fagna pendant plusieurs jours le pape Innocent IV, les cardinaux & toute sa cour, qui d'Avignon se transportoit à Rome, cet évêque ayant invité S. S. à voir cette nouvelle forteresse & le canton du Mugello. Grégoire X. vingt ans après traita magnifiquement dans le même lieu Baudouin, empereur de Constantinople, & Charles, roi de Sicile: ce souverain pontife alloit pour lors en France pour y tenir le concile de Lyon. Près du château de Ste. Agathe le *Cornocchio* ou *Connochio* (*Cornichius*) reçoit le *Romicioli*, petite rivière, qui coule derrière Monte-Calvi, & dont l'eau revêt en très-peu de tems tout ce qu'on y jette d'une enveloppe pierreule de couleur jaune, & les écrevisses même, qu'on y trouve, ont sur les pattes & sur le dos une écorce semblable.

(7) *Galliano*, château voisin du torrent de Tavajano, jadis entouré de murailles & de tours, ruinées en grande partie par les Florentins, qui le détruisirent en 1451, pour ôter un asyle à leurs ennemis & aux troupes de l'archevêque de Milan Jean Visconti; ce prélat étant entré à main armée dans le Mugello avec les Ubaldini & les Gibellins. Une branche de la famille des Ubaldini prend son nom de cet endroit. Dans la pieve de *Ste. Gavino Adimari*, ou *in Val di Mari*, la plus étendue du Mugello



gello , puisque 13 églises paroissiales en dépendent, on trouve au couchant de Galliano , *Tricavoli* , *Ricavoli* ou *Ricavo*, endroit remarquable par une bonne carrière de pierres.

Dans la plaine entre Galliano & Barberino , près de la Sieve & au milieu des petites rivières d'*Anguidola* & de *Tavajone* on trouve le couvent nommé *Bosco a' frati*, dans lequel on croit qu'habiterent dès le sixième siècle des moines de St. Basile , ensuite avec la permission des Ubaldini , différents solitaires. Les Ubaldini le cédèrent après à St. François & à ses religieux avec son église & 300 brasses de bois , & finalement ils l'ont laissé à la maison de Médicis , qui l'a fait rétablir à l'usage des observantins de l'ordre de St. François.

(8) *Barberino* , bourg surnommé *de Mugello*, pour le distinguer d'un autre château du Val d'Elfa. Il est placé sur la grande route , qui de Prato conduit par Val di Marina dans le Mugello , au milieu d'une petite plaine derrière la colline où est la maison de campagne *delle Maschere*, près de la Stura, qui après avoir reçu les eaux de la Lora va se jeter dans la Sieve. C'est une petite potesterie, qui dans les causes criminelles est soumise au vicaire de Scarperia. Il y réside un podestà pour les affaires civiles ; & presque au milieu du château on voit le prieuré de St. Silvestre à Barberino , subordonné à la pieve de S. Gavino di Val di Mari. Sur un petit coteau vis-à-vis Barberino au nord-ouest à très-peu de distance de la Stura est située l'abbaye a *Vigefimo*, ainsi nommée parce qu'elle est à 20 milles de Florence. C'est un couvent de moines de Valombreuse , qui s'y sont établis en 1541 & qui ont charge d'ames.

(9) *Cavallina* , très-petit château avec une belle place, dans une plaine charmante à l'entrée du Mugello sur le grand chemin de Florence à Bologne. Il n'est pas fort éloigné de Barberino entre la Sieve & la Lora. Il a une paroisse dépendante de la pieve de

de St. Jean in Petroja. Sur une colline de l'autre côté de la Sieve, vis-à-vis la Cavallina, on voit *Montebojano*, ancien château ruiné, avec une église qui est une annexe de la pieve de S. Reparata a *Pi-monte* ou *Piemonte* (c'est-à-dire au pied des montagnes de la Calvana.) Ce château en 1130 appartenait à l'évêque de Florence.

(10) *Villa - Nuova*, ancienne citadelle d'où une branche des Ubaldini prenoit son nom environ vers l'an 1250. C'est à présent un petit château muré dont les portes sont en bon état. Il a une église, qui est une annexe de la paroisse de Ste. Marie a Collebarucci, située sur le même coteau & qui n'est gueres qu'à un demi-mille de la belle maison de campagne delle Maschere.

(11) *Mangona*, château autrefois célèbre avec une forte citadelle, appartenant jadis aux comtes Alberti, situé sur un coteau, qui n'est qu'à 3 milles & demi de Barberino du côté des Alpes, peu éloigné des comtés de *Vernio* & *dello Stale*, laissé aux Florentins après avoir été au comte Alexandre, comme l'a dit Villani à l'année 1273, possédé depuis avec *Vernio* par les comtes Bardi, qui en firent l'acquisition en 1337 en même tems que du *Castello del Pozzo da Dicomano*. Mais les Florentins forcèrent le comte André à rendre pour la somme de 7700 florins d'or *Mangona*, ainsi que les autres seigneuries qu'il avoit achetées. \*) On le démolit alors, & on ne voit plus à présent que quelques restes d'anciennes murailles & deux citernes. *Mangona* a une église paroissiale. On croit que la cloche du Bargello de Florence étoit autrefois dans ce château; le podestà y résidoit ci-devant: à présent il demeure à Barberino; & encore de

\*) Dans le livre de Spogli d'où sont tirés ces mémoires on trouve à la suite de ce que nous venons de dire, que le *florin* d'or de Florence vaut la même chose que le sequin de Venise, en y ajoutant un quart de paulo ou de jules romain, c'est à dire en monnaie de France 9 Liv. 18 Sols.

de nos jours cette justice s'appelle la potesterie de Mangona & de Barberino. Au nord-est de Mangona, par la route de Florence à Bologne, on trouve une portion du chemin qu'on nomme le *Passo allo Stale* ou vulgairement la *Tufa*. Les montagnes forment en cet endroit une ouverture, d'où le vent engorgé souffle quelquefois avec une impétuosité qui rend ce passage très-dangereux. Assez près de la route on trouve l'abbaye *all' Ostale*, abbréviation du mot *hospitale*: car il y avoit là autrefois un hôpital, qui est à présent un couvent de moines de Cîteaux qui ont charge d'ames & auxquels appartient le comté *dello Stale*. Ce comté a environ 8 milles de tour & est situé sur le sommet des Alpes, & la limite du comté de Peppoli possédé par une famille du Bolonois, qui en prend son nom. L'abbé porte le titre de *comte dello Stale*. Ce comté étoit anciennement, ainsi que Mangona, aux comtes Alberti. Il a dans son voisinage la ferme de *Panna*, qui fait partie des domaines du souverain.

(12) *Latera*, petit bourg, qui a pour enceinte quelques murailles très-anciennes, debris d'une citadelle voutée. Il est placé sur un petit coteau presque tout-à-fait isolé en deçà de la Sieve, peu éloigné de la Cavallina, & a une église paroissiale.

(13) *Spugnole*, étoit un château & une forteresse que les Florentins avoient très-bien fortifiée en 1351, pour servir de défense à tout le Mugello contre les Gibellins. On y voit encore les ruines des murailles & des tours. Outre l'église qui y est à présent, on y remarque les restes d'une ancienne église bâtie à l'usage du cinquième & du sixième siècle, & où les séparations des pénitents d'avec les cathécumenes, des hommes d'avec les femmes &c. sont encore apparentes.

Dans une plaine assez voisine de la Sieve, sur la grande route de Florence à Bologne, on trouve *Casaggiuolo*, maison de campagne & ferme du grand-

Géogr. de Büsch, T. XII.

Dd

duc,

duc, bâtie sur le plan des anciennes forteresses avec une enceinte de tours & de fossés & avec des ponts-levis. C'est de cet endroit qu'est sortie l'auguste maison des Médicis. Il est à 15 milles de Florence & avec une église & quelques maisons il forme un village, où la poste change de chevaux la seconde fois depuis Florence. A un quart de mille avant d'arriver à Cafaggiuolo en venant de Florence, après avoir passé le pont d'une petite rivière, qui porte aussi le nom de *Cafaggiuolo*, on voit à main droite sur un côteau la grosse ferme *del Trebbio*, laissée en 1648 aux peres Philippins par Julien de la famille des Serragli, qui l'avoient reçue des Médicis, & à gauche vis-à-vis cette ferme sur une montagne, à un mille environ de la grande route, la forteresse de *St. Martin*, commencée en 1569 par Côme I. & achevée par le grand-duc Ferdinand I. son fils. La montagne, sur laquelle elle est située, forme presque une isle; elle est entourée par la Sieve de tous côtés, si ce n'est que la grande route en approche, pour passer ensuite par le milieu du village de S. Pierre à Sieve & aboutit à un pont sur cette rivière, qui a 8 arches & 270 brasses de longueur. La forteresse a un mille de tour: elle a plusieurs boulevards, des citernes, des moulins à vent, un arsenal, & tout ce qui est nécessaire pour fondre des canons & fabriquer des fusils, une chapelle dédiée à Ste. Anne & une grosse cloche qu'on entend dans tout le Mugello, & qu'on sonnoit pour rassembler le corps de miliciens, qui autrefois demeuroient chacun chez eux.

(14) *S. Piero à Sieve*, château considérable au levant de la forteresse de St. Martin, situé à l'entrée de la plaine du Mugello près du confluent de la *Carza* ou *Garza* & de la Sieve. C'est le chef-lieu d'une pieve & on y trouve un beau baptistère construit par le fameux *Luca della Robbia*. Entre cet endroit & l'église paroissiale de Cardetole sur un côteau presque isolé on voit l'ancienne forteresse de *Monte Rezza*.



*Rezzanico*, domaine de la maison de Médicis, qui n'est plus habité que par quelques hermites.

(15) *Borgo a S. Lorenzo*, la terre la plus peuplée & la plus commerçante de tout le Mugello. On compte dans sa pieve environ 3000 personnes. C'est une potesterie de la première classe. Le podestà dans les affaires civiles décide seul, assisté seulement d'un notaire, mais pour les causes criminelles il dépend comme les autres du vicaire de Scarperia. On y trouve un couvent de Dominicaines, auquel le pape Paul III. incorpora la pieve en 1543 & un couvent de Franciscains conventuels avec leur église. En suivant le chemin qui conduit à Vicchio on voit sur une colline à droite l'église paroissiale de *St. Martin à Vespignano*. C'étoit d'abord un petit château avec sa communauté, environné de murailles & de tours; c'est-là que prit naissance le célèbre Giotto, restaurateur de la peinture fort déchue de son tems & auteur du dessin sur lequel a été bâtie la tour de la métropole de Florence. Après avoir passé la Sieve qui est à droite de la grande route, sur un pont bâti sur des pilotis fort anciens, on trouve

(16) *Sagginale*, petit bourg avec un hôpital & une chapelle. Il est connu dans le Mugello par ses poteries, ses tuileries & par le pont, dont nous venons de parler. On croit que ce pont se trouvoit sur la voie Cassienne, qui s'unissoit à la voie Emilie des anciens Romains, qui des monts de Fiesole conduisoit en Romagne par-dessus les Alpes, & dont on voit encore quelques vestiges sur ces montagnes. Près de la source du petit torrent de *Corolla*, qui se jette dans la Sieve au dessus de Sagginale, on trouve au milieu des collines la pieve de *S. Cresci in Valcava* à 3 milles du Borgo a S. Lorenzo au dessus du *Mont Giovi* qui sépare le Mugello d'Acone. Cette pieve a une des églises les plus célèbres du Mugello. La piété de Côme III. l'a enrichie de marbres, d'argenterie & de tableaux. Il y venoit

en pèlerinage tous les ans au mois de Juillet pour visiter les reliques des saints martyrs *Cresci*, *Onnion* & *Enzio* & quelques-uns de leurs compagnons. Remarquons en passant que les noms de ces martyrs ont été pendant ce siècle la cause d'une querelle littéraire très-vive.

(17) *Monte Pulico*, assemblage de quelques maisons sur un coteau vis-à-vis les *Salajole*, avec un oratoire. *Viterete*, *Lavane*, petits bourgs.

(18) *Vaglia*, petit bourg sur la grande route de Bologne avec une pieve attenante du même nom sur un petit coteau. Dans le treizieme siècle elle avoit ses chanoines & un château qui appartenoit à l'évêque de Fiesole. Près des bornes de cette pieve, sous le mont Murello, dans un endroit qu'on nomme *al Palagio*, on trouve une source d'eaux minérales, qui sont employées avec succès contre la gale & les autres maladies cutanées. Au levant de *Vaglia*, après avoir passé la *Carza*, on voit sur une montagne l'hermitage du mont *Senario*, où l'ordre des Servites a pris son origine; & au nord de cet hermitage l'abbaye de *Buonsolazzo*, l'une des sept fondées par le comte Hugues, habitée à présent par des religieux réformés de l'ordre de Cîteaux, dits *de la Trappe*, qui ont cependant la propriété du comté de *Carza vecchia*, situé sur un coteau voisin du monastere. Ce comté qui porte aussi le nom de l'abbaye, a environ 3 milles de tour. Il comprend un petit bourg, nommé *Carza vecchia*, sur le sommet d'un coteau assez près de l'abbaye. Erigée par le comte Hugues avant l'année 1000, cette abbaye a possédé jusqu'à présent ce comté, qu'on assure lui avoir été cédé par le dit comte: & son abbé temporel prend le titre d'abbé de *Buonsolazzo* & de comte de *Carza vecchia*. A un sixieme de mille, au levant de la grande route de Bologne, on trouve la maison royale de *Pratolino*, qui mérite d'être vue, & dont on a une description ornée de belles gravures sur cuivre.

(19) *Vic-*

(19) *Vicchio*, château bien entretenu, qu'on surnomme *di Mugello*, pour le distinguer de ceux, qui portent le même nom. Il est de forme barlongue, environné de murailles & de quelques tours; le podestà qui y réside avec les autres officiers de justice, n'a inspection que sur les causes civiles, sa potesterie n'étant que de la seconde classe. Ce château fut bâti en 1324 par la république de Florence, pour s'opposer aux forces des comtes Guidi, après qu'elle eut démoli celui d'Ampinana, éloigné de celui-ci d'environ 4 milles. Il occupe à-peu-près le milieu entre Dicomano & Borgo a S. Lorenzo dans une plaine un peu élevée, près de la Sieve qu'on passe sur un pont, appelé pour cela *ponte à Vicchio*. Avant la peste de 1633, & sur-tout avant qu'on eût construit sur la Sieve les ponts de Borgo a S. Lorenzo & de Sagginale, on faisoit à Vicchio un bon commerce, particulièrement en laine, avec les habitants de la Romagne & ceux de Marradi. A présent, outre les marchés ordinaires, il ne s'y tient plus qu'une foire de gros bétail tous les ans au premier dimanche de septembre. Au nord de Vicchio on trouve: a) *la pieve de S. Casciano in Padule* avec une église à trois nefs soutenue par de grosses colonnes de pierre; dans l'enceinte de cette pieve, b) *Pilarciano*, petit bourg avec un oratoire, & en remontant du côté de *Molezzano* c) plusieurs petits lacs, au bord desquels sont des loges couvertes pour la chasse aux canards sauvages; d) *Gattaja*, petit château sur le *Mucione*, qui descend de l'ancienne forteresse de Gattaja presque entièrement détruite. Les Florentins la démolirent quand ils l'eurent enlevée aux comtes Guidi à Battifolle. En s'approchant encore plus de la source de la *Botena* on rencontre e) *Villore*, village considérable avec une église paroissiale. Il est sur les Alpes; & on l'appelle aussi *Villa d'Uzzana* parce que c'étoit l'emplacement d'un ancien village fort connu & qu'on nommoit *Villa Auzani & Uzana*.

D d 3

2) Pon.

2) *Pontassieve*.

C'est un petit vicariat qui a la juridiction civile dans la potesterie de ce nom, que la dernière division a démembrée du vicariat de St. Jean, & la criminelle seulement dans celles de *Dicomano* & de *S. Gaudenzio*, démembrées du vicariat de Scarperia. Il a un vicaire & un seul notaire tant pour le civil que pour le criminel, qui résident tous deux dans le bourg de

(1) *Pontassieve*. Cet endroit est hors du Mugello, mais nous le plaçons ici, parce que les deux potesteries qui lui sont soumises, sont situées dans ce canton & forment ses limites au Levant. C'est un bourg de 150 maisons, qui tient au pont, sur lequel on passe la Sieve; & c'est de là qu'il prend son nom. Il a un ancien château sur une colline, qui est encore entouré de murailles, & où est le palais où l'on rend la justice, & l'église paroissiale. On trouve dans le bourg un couvent de 24 Franciscains. Ses habitants gagnent leur vie à travailler en laine & au métier de cordonnier. C'est le siège de la chancellerie pour les affaires des communautés de *Pontassieve*, composée de 60 peuplades, de *Rignano*, qui en contient 15, de *Bagno a Ripoli*, qui en compte 37 & qui s'étend jusqu'aux murs de Florence: & toutes ensemble ont environ 24,620 âmes réparties entre 4500 familles. A 5 à 6 milles au dessus de Pontassieve, par le chemin qui conduit à Casentino, on trouve

(2) *Pelago*, bourg avec une pieve dédiée à St. Clément & qui a 900 âmes dans sa cure; & un peu au dessus *Diacetto*, autre pieve de 200 âmes. Les habitants de tout ce canton, & sur-tout les femmes, s'occupent beaucoup aux ouvrages de laine, sur-tout à ceux d'étamine.

(3) *Di*.



(3) *Dicomano*, potesterie du second ordre & château assez peuplé, situé au fond du Mugello vers la *Falterona*, sur le chemin qui conduit à St. Gaudenzio, où la rivière de *Dicomano* se rend dans la Sieve; celle-ci formant en ce lieu un coude approchant d'un angle droit, pour tourner son cours vers le midi. On y trouve une école pour les garçons, un petit hôpital, 4 églises ou oratoires, sans compter la pieve située sur un petit coteau peu éloigné. En 1335 il se fit une grande fente dans la montagne de la *Falterona*, d'où l'on vit sortir par la Sieve deux serpents quadrupèdes & monstrueux, l'un vivant & l'autre mort. On prétend à *Dicomano* conserver encore la dépouille de l'un des deux. A un mille & demi au dessous de *Dicomano* sur la Sieve à l'embouchure de la *Moscia*, il y a un couvent de Franciscains bâti dans ce siècle. On l'appelle *S. Detole* ou *Ditole*, & son église étoit ci-devant une paroisse.

(4) *Vicorati* ou *Vicorata*, selon un diplôme de l'empereur Frédéric II, autrefois château fort sur un coteau. Il étoit d'abord aux comtes Bardi en 1353, & enfin à la famille Fumanti, qui en a vendu une grande partie aux religieuses de Rosano. Quoique le curé n'y réside pas, on y voit encore l'ancienne église paroissiale; &, outre une enceinte de murailles fort épaisses, mais ruinées, il reste encore une vieille citerne & quelques logements. A un demi-mille au dessus de *Vicorati* on trouve

(5) *Londa*, petit château avec quelques maisons au dessous d'un coteau vis-à-vis *Dicomano*, au milieu de deux petits bras formés par la *Moscia*, qui sépare le Mugello du comté de *Turricchi* & du *Pomino*. Environ à un mille de *Londa* & de *Vicorati* on voyoit anciennement le château *del Pozzo*, endroit assez fort, qui appartenoit aux comtes Guidi de *Porcignano*, que les comtes Bardi acheterent ensuite en 1337, en même tems que le comté de *Vernio*, & qu'ils revendirent en 1375 à la république de Florence. A quel-

ques vestiges près il n'en reste gueres que le nom *del Pozzo* à ce petit canton, qu'on appelle encore le *comune del Pozzo*. On y trouve quelques logements tant anciens que modernes, des maisons de campagne & l'hermitage de *Montedomini*. Au dessus & près de Londa sur une colline assez élevée, environnée de tous côtés de montagnes fort hautes, couverte d'ormes, de noyers & de châtaigniers épais, à l'exception de la partie qui regarde le Mugello & qui est plantée de vignes, d'oliviers & de toutes fortes d'arbres fruitiers; sur cette colline, dis-je, est placée la pieve *Sqn Leolino* ou *Leonino*, appelée par corruption *S Lorino*, à deux cents pas delà on trouvoit autrefois l'ancienne forteresse de *S. Lorino*, qui appartenoit aux comtes Guidi. A présent les comtes Guadagni en possèdent une partie à titre de fief.

(6) *S. Gaudenzio*, vulgairement *S. Godenzo*, potesterie du second ordre & château environ à 6 milles au dessus de Dicomano vers le nord. Il est referré entre les Alpes sur un emplacement très-élevé, au bord de la grande route qui conduit en Romagne; & le terrain qui l'environne est très-bien cultivé & produit de l'huile, du vin & des fruits excellents. On y trouve une paroisse avec une église magnifique sur le modele de la cathédrale de Fiesole & un très-beau baptistère. Cette église étoit autrefois une celebre abbaye bâtie par le fameux évêque de Fiesole Jacques de Baviere environ vers l'an 1010; elle a été cédée par Sixte IV. aux freres Servites de Florence. C'est dans la sacristie de cette abbaye en 1301 que se tint un congrès des Gibellins contre les Guelfes, auquel intervint *Dante Alighieri*, alors exilé de Florence. Il résidoit ci-devant à *S. Gaudenzio* un officier pour les causes civiles; & c'est delà que son district se nommoit *Uffizialato di S. Gaudenzio*, soumis d'ailleurs à la chancellerie de Borgo a S. Lorenzo, & dans les affaires criminelles

au

au vicariat de Scarperia : aujourd'hui il y réside un juge pour les causes civiles avec le titre de podestà, & son territoire dépend au criminel du vicariat de Pontassieve. On y remarque plusieurs établissemens utiles, comme un hôpital pour les enfans trouvés & un grand marché aux mois de juillet & de novembre. Le pays situé presqu'au levant de S. Gaudenzio se nomme *Castagno*. Il est resserré entre les Alpes au dessous de la Falterona & a à-peu-près la forme d'un demi-cercle. On y trouve a) l'église paroissiale de *S. Martino a Castagno*, située sur une colline d'où l'on voit une grande quantité de maison éparées çà & là qui forment différens hameaux en deux vallées toutes bordées de châtaigniers & nommées l'une *Castagno* & l'autre *Scrignana*. La république de Florence fit en 1344 l'acquisition de tous ces endroits & des anciens châteaux circonvoisins. b) Vers le nord de l'autre côté de la route de Romagne on rencontre le canton de *Corella* sur les Alpes, assez connu autrefois par la citadelle de *Belforte* qui est à présent presque entièrement détruite. Cette citadelle & son canton furent donnés par l'empereur Frédéric II. aux enfans du célèbre comte Guido Guerra, comme on le voit par un diplôme rapporté dans le livre de D. G. LAMI, intitulé *Deliciae* &c.

3) *S. Giovanni* (St. Jean) *in Valdarno*,

Grand vicariat qui a la juridiction civile dans son propre territoire, & la criminelle dans les 6 potesteries que nous nommerons plus bas. Il est fort étendu & comprend presque tout le *Valdarno di sopra*, (*Prætura Arnensis superior.*) C'est un des cantons les plus fertiles de la Toscane, qui observé du sommet d'une des montagnes voisines ressemble à une jatte de

D d 5

forme

forme à-peu-près ovale, dont les bords sont au nord des montagnes de *Valombrosa*, de *Pratomagno*, du *Cocollo*, de *Loro* & les autres qui tournent vers le *Casentino*: au couchant & au midi les monts de *l'Incontro*, des *Corti*, de *S. Donato in Collina*, *Monte Masso*, *Monte Scalari*, de *Lucolena*, de *Coltibuono* & les autres qui confinent au Chianti. Le fond de cette jatte est une grande plaine de sable coupée par l'Arno, de laquelle s'élève une quantité innombrable de petites collines composées de craie, de terre jaune, de sable & de gravier, mêlées de différents corps étrangers & constamment parallèles à l'horison: elles different à cet égard des montagnes qui entourent le canton, & qui sont diversement inclinées & composées de grandes masses & de veines de pierre dite *serena* ou de pierre calcaire. Quelques-uns des sommets de ces collines sont détachés des autres; mais le reste & sur-tout ceux qui ne sont point minés par les torrents & dont la base pose sur le penchant convexe des montagnes, se tiennent & forment un plan horizontal; en sorte que les gens du pays les appellent des *plaines*: telles sont les *plaines* de *Regello*, de *Cascia*, de *Scò*, de *Castelfranco*, la *plaine Travigne*, la *plaine Franzese*, la *plaine Abeto*, nommée autrefois *Pian d'Alberto* & plusieurs autres. Comme elles sont presque toutes de niveau, si du sommet de l'une on regarde toutes les autres, elles paroissent une plaine



plaine élevée & très-unie de la largeur de 16 à 18 milles : au lieu que la plaine inférieure, qui se déploie dans la vallée le long de l'Arno, n'a pas plus de deux milles de large. Sur la partie la plus haute de ces collines étoient situés les anciens châteaux de Valdarno, comme *Viesca*, *Levane*, *Bucine*, *Montevarchi* &c. qui tous, excepté *Viesca* & *Bucine*, ont été ou détruits dans les guerres, ou abattus pour être placés plus bas dans la plaine loin de la grande route d'Arezzo, parce que les éboulements de terre les endommageoient, & que leur accès étoit difficile pour le commerce sur-tout. On trouve dans les entrailles de ces collines, outre quelques monuments de l'industrie humaine, beaucoup de productions naturelles, des troncs d'arbres imprégnés de bitume & changés en vrai charbon fossile, du fable blanc dont les grains sont aussi durs que la calcédoine & qui est très-propre à faire du verre; du fable noir & de la couleur du fer semblable à cette poudre à mettre sur l'écriture, qu'on trouve dans l'isle d'Elbe; beaucoup de pierres qu'on nomme *Agorajole*, qui renferment de très-beaux morceaux de cristal de forme pyramidale, des dents, des cornes de cerf, des mâchoires pétrifiées d'autres animaux & enfin des ossements d'éléphants pétrifiés & non pétrifiés & de différente grandeurs : ce qui a fait croire à bien des personnes, que le Valdarno étoit

un

un marais lorsqu'Annibal arriva en Italie; que ce général, allant battre l'armée romaine auprès du lac de Toscane, perdit un œil par l'humidité & la fraîcheur mal saine de l'air de ce canton, & que ces os sont ceux des éléphants qu'il avoit amenés d'Afrique & qui se noyèrent dans les marais d'Arno, tandis qu'avec beaucoup de peine il les faisoit passer à son armée. En effet la figure extérieure de cette vallée & l'intérieur de ses côteaux prouvent presque jusqu'à l'évidence, qu'elle étoit autrefois un marais qui s'est desséché, lorsque l'Arno s'est ouvert des issues à *Incisa* & à *Rignano*; mais il est fort vraisemblable que cela est arrivé bien des siècles avant le passage d'Annibal, ainsi que quelques critiques modernes l'ont démontré. \*) Les historiens romains qui parlent de la bataille de Toscane, nous dépeignent le Valdarno, au moins dans sa partie supérieure, comme un pays fertile en grains,

\*) Sans parler de beaucoup d'autres raisons, on peut alléguer en preuve qu'il n'étoit pas possible que l'Arno formât un marais assez large pour qu'Annibal eût besoin de 4 jours & 3 nuits pour le traverser en allant à Arezzo. Il faut que le texte de Tite-Live soit altéré & lire apparemment *Renus* au lieu d'*Arnus*; le reste du passage de cet auteur le prouve. Il dit qu'Annibal, après avoir passé le marais, apprit que l'armée romaine étoit campée dans les environs d'Arezzo; en sorte que réfléchissant sur la qualité du terrain de la Toscane & sur les 3 chemins qu'il pouvoit

grains, abondant en pâturages & en bestiaux, ce qu'ils n'auroient pas pu dire, s'il avoit été marécageux. Aujourd'hui toute la vallée est bien peuplée & produit toutes sortes de grains & légumes & entr'autres bons vins un qu'on nomme le Trebbiano. Il comprend :

(1) *S. Giovanni*, bourgade considérable qui comprend 340 familles, capitale du Valdarno supérieur, située tout auprès d'une colline sur le chemin d'Arezzo, dans le voisinage de l'Arno, avec une pieve & 2 couvents de religieuses. Elle fut bâtie en 1296 par les Florentins pour reprimer les seigneurs trop puissants du Valdarno, & sur-tout les Pazzi; & comme ils accordoient des exemptions & des privilèges à ceux qui venoient l'habiter, elle se peupla beaucoup en peu de tems. Le couvent de Monte Carlo, habité par 36 Franciscains réformés, en est voisin. Anciennement il y avoit sur la colline qui la domine un château qui lui a donné le nom qu'elle porte. Il y réside un vicaire avec un notaire civil & un notaire criminel; & elle est le siège de la chancellerie pour les affaires des communautés, laquelle s'étend sur la commune proprement dite de *S. Giovanni*, composée de 11 peuplades, de *Terranuova*, qui en a 30 & de *Castelfranco di sopra*, qui en a aussi 30. Ces 3 communes comprennent 2580 familles & environ 15,000 habitants.

(2) *Fi-*

voit prendre, il se décida pour celui de la plaine du Mugello à travers la Modigliana; V. la savante *Dissertation du P. Pierre di Modigliana sopra il passaggio dell'Appennino fatto da Annibale Cartaginense* à Faenza 1771 & celles du *Sr. Lorenzo Guazzesi* réimprimées à Pise; enfin le discours du docteur *Jean Targioni sopra lo stato antico e moderno del Valdarno di sopra*: T. V. de la première édition.

(2) *Figline*. Ce nom est porté par deux endroits; le vieux *Figline* & le nouveau *Figline*. Le premier commande le second; & est situé sur une colline escarpée. Ce n'est qu'un ancien château que les eaux ont tellement endommagé, qu'il n'en reste plus que quelques pans de muraille & des citernes. On a trouvé dans ses fondements, outre quelques petites idoles de bronze, plusieurs vases de terre noire, débris d'un ancien fourneau (*Figlinæ*) qui aura probablement fait donner le nom de *Figline* à ce château. Le nouveau *Figline* est une bourgade située au niveau de l'Arno & si près d'une colline, qu'on n'y peut voir le soleil à midi. Elle a la forme d'un rectangle avec une grande & belle place, traversée par la grande route d'Arezzo: elle est entourée de murailles commencées en 1356 par les Florentins, lorsque la commodité de sa situation eut beaucoup augmenté sa population. *Figline* a un podestà, qui juge les causes des communautés de *Figline*, de *Reggello* & de *Greve*: la première contient 14 peuplades, la seconde 36, la troisième 39; & toutes ensemble ont environ 20,750 habitants répartis en 3600 familles. Entre *Figline* & S. Giovanni tout au fond d'un coude très-large que forme la plaine la plus élevée du Valdarno, & qu'on nomme *Campiglia*, on rencontre le pont *a gli Strolli*. Il est sur un torrent impétueux, appelé le *Cestio*. C'est un des ouvrages romains les mieux conservés. Il est d'une seule arche en plein-cintre & très-grande, sur laquelle passe une route large & fort unie. Cette arche pose au couchant sur les grosses pierres d'une montagne taillée à pic & de l'autre côté elle est soutenue par un pilastre énorme, qui ressemble à une tour & qui a sa base sur le penchant très-incliné de la montagne opposée. La chute épouvantable du *Cestio*, les arbres & les buissons qui se font jour à travers les masses de pierre, le terrain circonvoisin, dont une partie est en friche & l'autre bien cultivée, tout cet



cet ensemble forme un point de vue des plus pittoresques. Les payfans de cette contrée n'ayant point d'idée de l'industrie & de la puissance des Romains, ont cru que le diable seul pouvoit être l'architecte d'un semblable ouvrage & l'ont appelée le *pont du Diable*. C'est sur ce pont que passoit ce fameux chemin militaire connu sous le nom de *Via Cassia*. il alloit de Rome en France à travers la Toscane supérieure. L'empereur Adrien le repara avec beaucoup de magnificence & le prolongea. Entre Florence & Chiusi il traversoit le Valdarno supérieur, non en passant par la partie basse de la plaine moderne, ni en suivant le cours de l'Arno; mais il prenoit sa direction par le sommet des collines du côté de la chaîne de montagnes voisine. On en remarque encore des vestiges dans la plaine Franzese & vers S. Pancrazio d'où il se dirigeoit vers Florence en passant par le Val di Cintoja & celui de Greve.

(3) *Incisa*, des mots latins *ad Incisa Saxa*, dénomination dont la remarque suivante donnera l'étymologie. C'est un bourg situé dans la plaine qui avoisine un pont sur l'Arno & dominé par un château placé sur une saillie assez élevée du mont *alle Croci*. Ce château fut bâti en 1223 par les Florentins, pour servir de boulevard contre les Gibellins de Figline & les Pazzi du Valdarno. Ceux-ci étoient anciennement des seigneurs établis dans cette contrée, avec la considération qu'on accorde à des princes. Ils descendoient probablement de quelque officier Lombard, à qui cette province avoit été donnée en fief. Ils possédoient dans ce canton plusieurs terres & châteaux, dont on trouve une grande partie nommée dans un diplôme de Frédéric II. donné au mont Rofi en 1220 en faveur des comtes Guidi. En 1363 le bourg fut pris par les Pisans, après qu'ils eurent défait les Florentins, qui y étoient campés. Le château est devenu célèbre par la naissance de *François Pétrarque*, & on y voit encore sa maison paternelle.

REM.

*REM.* D'Incisa à Rignano le lit de l'Arno semblable à celui d'un canal, est resserré entre des montagnes composées de masses de pierre vive; & comme leurs différentes couches quoiqu'inclinées se correspondent d'une rive à l'autre, on juge que ces pierres ont été taillées de main d'homme ou séparées par la violence des eaux.

(4) *Lucolena*, château vers la plaine *Franzese* ainsi nommée d'une famille noble du comté, qui s'appelloit *Franzese*, & qui y avoit d'amples possessions. On y trouve aussi le village de *Gaville*; & il est déjà fait mention de ces deux endroits dans les actes du quatorzième siècle. Dans un autre endroit de cette plaine, nommé *Villamagna*, on rencontre l'amas le plus considérable de charbon de pierre ou plutôt de bois pétrifié qu'il y ait dans le Valdarno: en sorte qu'il est probable, que quelque éboulement considérable aura enterré une forêt toute entière. Car on trouve dans les petits ruisseaux de gros troncs d'arbres, que les eaux ont apparemment découverts; & l'on doit présumer qu'il y a encore beaucoup de cachés en cet endroit, puisqu'en y passant à cheval on entend le même bruit que si l'on passoit sur un pont de bois.

(5) *Bucine*, vieux château auprès de l'Ambra. Le podestà y réside, & cet endroit donne son nom à un marquisat érigé en fief en 1646 en faveur de Jules, fils d'Alexandre Médicis.

(6) *Campofelvi* ou *Capofelvi*, *Chaselvoli* & *Montajo* étoient des châteaux, détruits par les Florentins, l'un en 1229, parce qu'il s'étoit allié avec ceux d'Arezzo, l'autre en 1252, parce qu'il servoit d'asyle aux Gibellins & aux bannis de Florence.

(7) *Montevarchi*, bourgade considérable située en plaine. Elle doit son nom à l'ancien château de *Monteguarchi* ou *Montevarchi* placé sur une colline, qui domine la bourgade. Il étoit autrefois aux comtes Guidi, qui y entretenoient un gouverneur  
avec

avec le titre de vicomte. C'est-là que vinrent se réfugier en 1249 les Guelfes vaincus partout & chassés de Florence; & ils y firent 800 Allemands qui, étant à la solde de la république, étoient venus les y attaquer. En 1311 il fut pris d'assaut par l'empereur Henri V. en même tems que le château de S. Giovanni & le bourg de Figline. En 1328 il fut fortifié par les Florentins contre Louis de Bavière & eut beaucoup à souffrir en 1352 de la part de Saccone uni à l'évêque d'Arezzo & aux Pazzi du Valdarno; & en 1380 de celle des troupes de Charles de Durazzo. La bourgade est fort peuplée & a une collégiale, dont dépendent 468 familles, qui font 2130 habitants. Il y réside un podestà de la première classe & un notaire pour les affaires civiles, qui va tous les samedis à *Monastero* pour y rendre la justice aux peuplades de l'officialat de Montegonzi, aujourd'hui supprimé. Il est aussi le siège de la chancellerie pour les affaires des communautés suivantes: savoir celles de Montevarchi, composée de 9 peuplades, de Bucine & Val d'Ambra de 19, & de Laterina de 4, qui comprennent en tout environ 8500 habitants en 1650 familles.

(8) *Laterina*, situé à l'endroit, où la route d'Arezzo & celle du Casentino se partagent, près de l'Arno au dessus du *ponte a Romito*. Il en est mention dans l'histoire dès l'année 1185. Son château fut pris en 1289 par les Florentins en même tems que beaucoup d'autres appartenants à ceux d'Arezzo, qui le reprirent en 1304. L'évêque d'Arezzo le fit démolir en 1316 en dépit des Ubertini, qui vouloient le céder aux Florentins; & afin qu'on ne pût le rétablir, il fit couper la colline en forme de croix & envoya les habitants demeurer ailleurs. Mais l'importance de sa position, qui domine la grande route d'Arezzo, décida les Florentins en 1336 à le rebâtir à l'endroit

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

E e

de

où il est à présent. Le podestà y réside; on y trouve une église paroissiale, qui a le titre de prévôté & environ 800 paroissiens.

(9) *Terranuova, Loro, Reggello & Castelfranco di sopra*, 4 potesteries du second ordre au nord de l'Arno, dans les ressorts desquels on trouve les endroits suivants *a) Lanciolina*, près Terranuova, ancienne forteresse, où prit naissance le célèbre Florentin Pogge; *b) la Trappola*, qui donne son nom à une baronie de la famille des Ricasoli; *c)* au dessus de Reggello se trouve la pieve & la plaine de *Cascia* & 4 autres paroisses qui portent toutes le nom de Cascia; il vient peut-être de l'ancienne *via Cassia*, qu'on peut supposer avoir passé par cette partie du Valdarno. *d)* Sur le penchant des montagnes de Casentino, qui s'abaissent dans le Valdarno, on trouve le sanctuaire ou abbaye de *Valombreuse*, que la bonté de son eau fait aussi appeler *Acquabella* ou *Acqua buona*. C'étoit une forêt de hêtres, qui servoit autrefois de repaire aux brigands: elle fut donnée en 1039 à St. Jean Gualbert fondateur des moines de Valombreuse par Ita abbessse de St. Ellero ou St. Hilaire. *e)* Dans le canton de *Viesca*, dans la vallée de *Resco* & de *Faella*, & dans la plaine de *Scò* on trouve une grande quantité de dents, de cornes & d'ossements d'éléphants, dont quelques-uns pèsent jusqu'à 110 livres. *Viesca* est le nom d'un château & d'une seigneurie appartenante autrefois aux Pazzi du Valdarno. On découvre encore les traces des murs du château, dont l'enceinte étoit de forme elliptique.

#### 4) *Monte San-Savino.*

Vicariat de la seconde classe, qui a la juridiction civile dans sa propre potesterie,  
&



& à présent aussi dans la communauté de Badicorte, qui dépendoit auparavant d'Arezzo. Il a aussi la juridiction criminelle dans ces territoires & outre cela dans la potesterie de Civitella, également démembrée de celle d'Arezzo. Ce vicariat, ainsi que ceux de Lucignano, de Montepulciano, Cortona, de Castiglione Fiorentino & d'Arezzo s'avancent en partie dans la vallée de Chiana & l'entourent. Cette vallée est un des plus fertiles & des plus délicieux cantons de la Toscane & prend son nom de la rivière qui l'arrose. Elle s'étend presque du midi au nord entre le Tibre & l'Arno l'espace de 60 milles d'Italie environ. Le P. CORSINI en a donné une carte excellente dans son *discours historique sur la Valdichiana*. Sa plus grande largeur ne passe pas 3 milles. Son terroir produit en abondance toutes sortes de bleds, des vins excellents, & les côteaux sont couverts d'oliviers d'un assez bon rapport. La vallée est divisée en *supérieure* & *inférieure*, arrosées l'une & l'autre par la Chiana; & comme le plus ou moins de prospérité de cette charmante contrée a toujours dépendu de cette rivière, il n'est pas inutile d'en parler un peu au long.

La *Chiana*, en latin *Glanis* ou *Clanis*, que quelques anciens auteurs nomment un marais ou un lac, à cause de la lenteur de son cours en se rendant dans le Tibre, traverse entre le nord & le sud l'espace d'environ 60

milles tout le pays qui est entre le Tibre & l'Arno. Sa largeur ordinaire ne va pas au delà de 24 brasses. Elle a sa source dans le comté d'Arezzo, & reçoit environ 120 petites rivières ou ruisseaux. Son cours a deux directions contraires: car à l'endroit où elle s'approche le plus du Tibre, elle coule vers le midi & s'unissant à la Paglia auprès d'Orvieto elle se rend avec elle dans le Tibre au bout de 3 milles: & du côté du nord elle coule vers l'Arno & y a aussi son embouchure. Il est certain que du tems des Romains la Chiana, quoique par un mouvement assez lent, se jettoit dans le Tibre: ce cours a été changé peu-à-peu par les sables & autres matières qu'ont apportés dans le lit de la Chiana quantité de rivières qu'elle reçoit, & dans des tems plus modernes par des travaux entrepris mal-à-propos par les Toscans & les Romains, chacun de leur côté dans la crainte, où ils étoient, que la Chiana, en se dégorgeant librement dans le Tibre ou dans l'Arno, n'augmentât les débordements de l'un de ces fleuves. Il est résulté de ces ouvrages opposés, que la vallée de Chiana s'est trouvée inondée jusqu'au pied des montagnes qui l'enferment & que déjà dans le treizieme & quatorzieme siècle elle étoit connue par son air infecté; en sorte qu'on donnoit le nom de Chiara à tous les endroits marécageux, où l'air étoit mauvais. Lorsqu'on fit en 1551 le nivellement de la

Chiana

Chiana on trouva que du port de Pulicciano, éloigné des ponts d'Arezzo de 7565 brasses, cette riviere commençoit à avoir une pente vers l'Arno, qu'au contraire du port de Broglio, entre Castiglione & Fojano, son cours se decidoit du côté du Tibre, & qu'entre les deux ports, que nous venons de nommer, les eaux de la Chiana étoient stagnantes & comme en équilibre l'espace de huit milles. Quant à la vallée inférieure de Chiana, différentes communautés, de simples particuliers propriétaires & la république même y firent différents ouvrages depuis l'année 1345 jusqu'à l'année 1525; enforte que jusqu'en 1516 on avoit desséché des terrains que la république affermoit aux plus offrants, & dont le produit étoit employé par les magistrats de *l'abondance* à la continuation de ces utiles travaux. Mais comme les peuplades & les communautés voisines s'étoient entièrement épuisées par les dépenses continuelles qu'ils exigeoient, & que, vu la diversité des opinions & des intérêts, ils ne se faisoient pas de concert, ni suivant un seul & même plan, il s'ensuivit qu'on n'en retira pas tout le fruit qu'on en espéroit; puis que, même après l'an 1500, ce territoire souffroit encore & de l'infection de son air & du débordement de ses eaux. Les travaux commencerent cependant après l'an 1525 à se faire avec plus d'ordre. A cette époque les communautés & les particuliers qui pos-

E e 3                      fèdoient

fédoient des terres dans le val de Chiana, les céderent toutes à la maison de Médicis à certaines conditions exprimées dans les contrats respectifs & confirmées par la république de Florence, qui s'en réserva le domaine suprême. Dès-lors la vallée fut tellement améliorée que le Mathématicien VIVIANI, dans sa relation faite en 1650, l'appelle *une vaste campagne réduite en bonne culture*. Dans la suite, sous le gouvernement des Médicis, depuis 1704 jusqu'en 1736 on a encore rendu fertiles 46,128 boissellées (*stiora* §. 13) de terre.

*La vallée supérieure de Chiana* commence à Vagliano, & prend sa direction vers le Tibre. Elle a été le sujet d'une infinité de démêlés avec les papes & de conventions toujours enfreintes par les Romains, dans la crainte que si quelques ruisseaux ou rivières alloient prendre leur direction à l'endroit, où la Chiana penche vers le Tibre, les eaux de ce fleuve n'éprouvassent une augmentation dangereuse ; tandis que les Toscans dans le cas contraire redoutoient pour l'Arno des inondations encore plus considérables. Les Romains firent même plusieurs ouvrages, pour diriger vers l'Arno la Chiana & quelques-unes des eaux qu'elle reçoit, celles de l'Astrone par exemple. Enfin le grand-duc Côme III. voyant qu'il n'y avoit plus rien à espérer des conventions qu'on pourroit faire avec la cour de Rome, pour rendre libre le cours de la Chiana du côté du



du Tibre, employa tous ses soins à se prévaloir de ces eaux rebutées à l'avantage de la Toscane. Il fit donc creuser & augmenter le lit de la Chiana, fit servir, à combler les terrains bas, ces matières que charioient dans cette rivière les différentes eaux qu'elle reçoit, & pour empêcher les débordements de l'Arno qu'on craignoit comme une suite de l'augmentation des eaux de la Chiana, il fit construire à Vagliano une espèce de digue murée qu'on appelle *Regolatore*, & qui fut achevée en 1723. Cette digue, en tenant renfermées les eaux de la Chiana supérieure, & leur donnant à propos un passage dans l'inférieure, a heureusement préservé des inondations toutes les terres en culture, & rassuré les habitants sur les craintes qu'ils avoient que l'Arno ne se débordât. Observons cependant que ces craintes étoient peu fondées, puisqu'on fait par expérience, qu'il y a toujours l'intervalle de trois jours environ entre la crue de la Chiana & celle de l'Arno. La Chiana inférieure porte toute l'année de petites barques; ce qui est d'un très-grand secours pour le transport des denrées au tems de la récolte, & pour faciliter la communication d'un pays à l'autre.

Il y a deux lacs qui communiquent à la Chiana; savoir le lac ou *Chiaro de Montepulciano* & le *Chiaro de Chiusi*, qui tient au premier par un canal appelé *Passo alle Guerce*. Ce canal, long d'un mille & demi, n'a pas

E e 4

assez

assez de profondeur ; mais on a toujours réussi à faciliter le passage des eaux & des barques de pêcheurs, par le soin que l'on a eu jusqu'ici de faire enlever toutes les herbes & les roseaux qui y croissent en abondance.

A commencer aux environs de Mugliano jusqu'au delà du lac de Montepulciano, les terrains cultivés les plus voisins de la Chiana appartiennent tous ou au grand-duc ou à la religion de St. Etienne, aux frais de qui la plus grande partie de ces terrains a été comblée. En 1545 on fixa les bornes des différentes possessions de la Chiana, pour distinguer les terres anciennes de celles que les dessèchements modernes avoient rendu fertiles : & les communautés voisines furent obligées à payer une partie des dépenses qu'ils avoient coûté à raison des avantages particuliers & de la salubrité de l'air qu'ils avoient gagnés ; quoique la maison des Médicis se fût engagée en 1532 à tout entreprendre à ses propres frais. Cela donna matière à une dispute en 1579 & en 1586 ; mais la décision fut favorable aux communautés. La même dispute se renouvela en 1729 à l'occasion des nouveaux frais que demandoient les ouvrages de la Chiana, & fut cette fois terminée à l'avantage du Prince. En conséquence de cette dernière décision les propriétaires & les communautés les plus voisines payent annuellement une taxe assez modérée, qui doit servir à faire nettoyer & entretenir le lit de la Chiana.

Les

Les rivières qui s'unissent à la Chiana sont l'*Astrone*, l'*Esse*, la *Foenna*, la *Parce* & la *Tresa*. Nous remarquerons dans le vicariat de Monte San-Savino

1) *Monte-San Savino*, bourgade considérable avec une belle église dédiée à St. Gilles & St. Savin, dont la paroisse fort étendue est desservie par 4 curés & contient 2800 habitants repartis dans 600 familles environ, y compris 4 monastères. C'est la résidence d'un vicaire, qui avoit d'abord le titre de commissaire, & qui n'est assisté que d'un seul notaire civil & criminel. Monte San-Savino fut pris en 1267 & en 1289 par les Guelfes d'Arezzo, & en 1309 par les Florentins, en 1325 par l'évêque d'Arezzo; enfin en 1385 il se rendit, ainsi que les châteaux voisins, à la république de Florence. Il fut pris en 1479 par les soldats du pape, qui étoient entrés dans les états de la république du côté de Montepulciano. Ils y venoient au secours de Laurent de Médicis, qui avoit été blessé dans la conjuration des Pazzi, & qui s'étoit offert d'aller volontairement en exil pour délivrer sa patrie de cette guerre. Recouvré par les Florentins il fut donné en 1550 par le duc Côme I. au pape Jules III, qui étoit de cet endroit, pour l'ériger en fief en faveur de Baudouin frere du pape, de Jean Baptiste son neveu & de ses autres neveux & de leurs descendants. Mais Fabian del monte, dernier rejetton de la race des neveux de Jules III. ayant été tué en 1570 en combattant contre les Huguenots à l'attaque de Ciastellero, ce fief retourna sous la domination du duc Côme & des Florentins.

2) *Civitella* sur la route d'Arezzo, résidence du podestà avec une église paroissiale de 100 familles. Elle fut prise par les Florentins en 1289, en même tems que beaucoup d'autres châteaux de l'Arétin & après plusieurs révolutions elle fut consignée en 1338

E e 5

&

& 1345 par l'évêque d'Arezzo entre les mains de la république de Florence, & enfin reprise par elle en 1398. Elle fut fortifiée par le duc Côme en 1554, pour l'opposer à Pierre Strozzi, qui venoit de Rome en Toscane avec le titre de lieutenant du roi de France en Italie, & qui s'étant réuni dans ce canton aux troupes Françoises, y fit de grands ravages. Avant la loi de la nouvelle division son podestà exerçoit aussi la juridiction criminelle limitée & soumise dans les cas graves au commissaire d'Arezzo; à présent il ne juge que les causes civiles, & dépend pour le criminel du vicariat de Monte San-Savino.

### 5) *Lucignano.*

Grand vicariat, dont la juridiction s'étend, outre son propre district, aux potesteries de Fojano & de Marciano. On y remarque

(1) *Lucignano*, bourgade entourée de murailles près des confins du Siennois, avec une collégiale dédiée à St. Michel archange, & qui compte dans sa paroisse environ 1600 habitants, y compris 3 couvents de moines & un de religieuses. Du tems des guerres que les républiques & les autres puissances de l'Italie avoient entr'elles, c'étoit une place importante. Après avoir été prise & cédée par les Florentins, disputée entre ceux-ci & les Siennois & prise par ces derniers, reprise ensuite en 1552 par le duc Côme I. & par les impériaux, l'année d'après elle fut enfin laissée à ce duc par les François. Elle est à présent la résidence du vicaire, d'un notaire civil & d'un notaire criminel.

(2) *Calcione*, château qui avec son territoire fut vendu en 1485 au Sr. Angello Lotteringhi della Stufa par la commune de Florence. De ce comte Angello cette seigneurie passa aux comtes de Campo Fregoso; & après avoir été confisquée à ceux-ci, elle retourna à la république. Mais en 1632 le grand-duc l'érigea  
de



de nouveau en marquisat en faveur de l'abbé Pandolfe & de ses freres de la même famille della Stufa, en y établissant l'ordre de primogéniture.

(3) *Fojano*, bourgade entourée de murs, près de la Chiana, avec une collégiale dédiée à St. Martin, C'est la résidence du podestà & d'un notaire civil. Son territoire, y compris la bourgade elle-même, contient environ 4000 ames reparties en 5 paroisses & 3 couvents, dont l'un est habité par trente Bénédictines. En 1317 Fojano fut cédé par les Florentins en même tems qu'Anghiar, Lucignano & autres châteaux de l'Arétin aux habitants de Pérouse, par le secours desquels ils étoient devenus maîtres d'Arezzo. En 1554 il souffrit beaucoup des troupes françoises commandées par Pierre Strozzi, qui prit la place d'assaut.

(4) *Marciano*, siege d'un podestà. Il est célèbre par la bataille décisive pour les Médicis, qui se donna le 2 août 1554 entre les François commandés par Pierre Strozzi d'un côté, & le duc Côme, les impériaux & les Espagnols, de l'autre. Strozzi y ayant reçu une blessure mortelle, fut obligé de céder. Philippe Strozzi, son pere, y fut fait prisonnier. On connoît les circonstances du suicide de cet homme, qu'on peut appeller le Caton des Florentins, & avec lequel finit leur liberté. Entre la Chiana & Marciano on trouve *Cesa*, auquel est attaché le titre de comté, que porte l'évêque d'Arezzo.

### 6) *Montepulciano*

Grand vicariat dont la juridiction s'étend aussi à l'officialat de Vagliano, à présent supprimé. Il comprend :

(1) *Montepulciano*, en latin *Mons Politianus*, ville entre Chiusi & Fienza, célèbre par le vin qui porte son nom. Elle devint en 1560 le siege d'un évêché par les soins de St. Vital de la maison de Ricci

Ricci, un de ses citoyens; & son évêque, soumis immédiatement au St. siege, a sous lui 18 paroisses avec 7235 ames, y compris 250 personnes du clergé tant séculier que régulier. On y trouve un séminaire & un hôpital pour les infirmes, & outre quelques autres couvents, un college appartenant ci-devant aux Jésuites. Beaucoup de familles nobles y résident. Montepulciano & ses sujets, pour ne pas tomber sous la domination des Siennois, se remirent entre les mains des Florentins en 1388, & il fut passé à ce sujet un contrat solennel en 1390 sous le gouvernement du Gonfalonier Léonard Beccanugi. Le notaire civil, qui y demeure dans le palais de la justice avec le vicaire & le notaire criminel, va deux fois par mois rendre la justice à Vagliano.

(2) *Vagliano*, bourg de l'autre côté de la Chiana, que l'on passe vis-à-vis sur un pont nommé *a Vagliano*. C'est-là que furent défaits en 1495 ceux de Montepulciano, qui s'étoient révoltés contre les Florentins. Il y a à Vagliano, une pieve dédiée à St. Laurent, qui contient 100 familles & 500 habitants. Avant d'arriver à ce pont la Chiana forme une espece de lac, auquel la ville voisine fait prendre le nom de *Chiaro di Montepulciano*.

### 7) *Cortona*.

Grand vicariat, où autrefois la justice étoit administrée par un commissaire. La résidence du juge & de son coadjuteur, d'un notaire civil & d'un notaire criminel est à

(1) *Cortona*, ville située sur une haute montagne, & qui a environ 4000 habitants. S'il étoit vrai qu'elle fut l'ancienne ville de *Carytus*, elle seroit plus ancienne que Troie. Il est au moins sûr, quelle étoit une des douze principales villes d'Etrurie, alliée des Romains aux tems d'Annibal & ensuite colonie romaine. Lors de l'invasion des Barbares du cinquième siècle

siècle elle fut presque tout-à-fait ruinée ; mais dans le onzième elle étoit florissante par son commerce & sa population. Elle embrassa dans la suite la cause des Gibellins avec tant de chaleur, qu'on l'appella *le nid des Gibellins*. En 1312 l'empereur Henri VII. la déclara dépendante de la chambre impériale, & confirma la liberté de son gouvernement. Ranieri Casali s'en rendit maître en 1325 ; & elle fut gouvernée par sa postérité jusqu'à l'an 1409 ; elle fut prise alors par Ladislas Roi de Naples qui la céda en 1411 aux Florentins.

Les murailles de la ville sont restes de l'antiquité la plus reculée. Les pierres énormes qui les composent ne sont point liées par la chaux, ni par aucun autre ciment. On y voit encore les ruines d'un temple de Bacchus & celles des anciens bains. Cortone a un hôpital, six paroisses, & ses églises les plus remarquables sont la cathédrale, celle de Ste. Marguerite & celle de St. Jean l'Evangeliste. Ses plus beaux palais sont ceux du commissaire, autrement dit du gouvernement, où l'on trouve la salle de l'académie avec le théâtre ; le palais public & celui de l'évêque, dont le diocèse comprend plus de 17,000 âmes en 53 paroisses : sur quoi il faut compter plus de 500 personnes attachées à l'église. C'est en 1726 que l'académie *des antiquités Etrusques* prit commencement par les soins de Marcello RIDOLFINO & Philippe VENUTI, gentils-hommes de cette ville. L'abbé Onuphre Baldelli, leur oncle, avança beaucoup ses progrès, & en 1728 lui fit présent d'un cabinet d'antiquités, qui s'accrût dans la suite, & dont on donna au public en 1750 une collection de gravures in-folio à Rome sous le titre de *Musæum Cortonense*. L'académie a publié outre cela 7 volumes de dissertations academiques sur les mêmes objets. Son chef porte le nom de *Lucumon*. Cortone a aussi une académie des belles lettres sous le titre *degli Uniti*. On trouve de très-beaux marbres dans ses environs.

8) Ca-

8) *Castiglion-Fiorentino.*

Vicariat qui contient

(1) *Castiglion-Fiorentino*, appelés jadis *Castiglione Aretino*, bourgade considérable sur la grande route de Pérouse à Florence entre Arezzo & Cortone. Elle a une collégiale. Elle fut saccagée par les troupes du pape en 1529 & prise par Pierre Strozzi en 1554. On y trouve un college de Piaristes, un hôpital pour les orphelins & une douane.

9) *Arezzo.*

Grand vicariat, qui exerce la juridiction criminelle dans la potesterie de Subbiano détachée du vicariat d'Anghiari. On y remarque

(1) *Arezzo*, Aretium, ville qui doit son nom, dit-on, à Aretia, surnom de Vesta, femme de Janus. Elle est située dans une plaine agréable & très-fertile en grains, en vins & en huiles. C'étoit une des douze principales villes d'Etrurie. Sylla la ravagea, parce que dans la guerre sociale ses habitants s'étoient unis aux ennemis de Rome. Ce général y conduisit de nouveaux habitants, qui reçurent le nom d'*Aretini novi*. Elle eut beaucoup à souffrir des Goths & des Lombards, & fut même démantelée par les premiers de ces peuples. Elle fut tyrannisée dans le quatorzième siècle par l'évêque nommé Gui Pietramala, qui l'entoura de murailles & fit améliorer ses rues, & par Saccone frère de ce prélat, qui la vendit aux Florentins. Dans la suite les Aretins recouvrèrent leur liberté, & préposant 60 citoyens au gouvernement de leur république, vécurent paisiblement pendant quelque tems. Arezzo fut depuis saccagée par la faction des Guelfes, par celle des Gibellins & par Enguerand capitaine de Louis duc d'Anjou, aidé des fils de Saccone, qui avoient été chassés d'Arezzo.



d'Arezzo. Ce général la vendit aux Florentins pour 40,000 florins d'or. A deux reprises elle secoua leur joug & y fut soumise de nouveau, & se rendit enfin en 1529 à Charlequint qui la donna en même tems que Florence à Alexandre de Médicis. Arezzo est la patrie de MÉCÈNE, de St. LAURENT, de GUIDO, qui a retrouvé les notes de musique, de LEONARD BRUNO, & de PIERRE dit l'ARETIN, ce redoutable censeur des princes. Elle est actuellement la résidence du vicaire & de son coadjuteur, d'un notaire civil & d'un notaire criminel. On y compte 15 paroisses sans celle du fauxbourg, qui toutes ensemble comprennent environ 8000 ames, 6 couvents de moines, 12 de religieuses & 4 hôpitaux. Le plus bel édifice profane qu'on y voie c'est celui qu'on nomme les *Loggie*, & sa cathédrale est son église la plus remarquable. Son évêque a le titre de prince de l'empire. On compte dans son diocèse 340 paroisses, qui sont 96,100 personnes en 17,864 familles, y compris 870 religieuses, 578 ecclésiastiques réguliers, 1422 personnes du clergé séculier & 160 familles juives.

(2) *Subbiano*, qui a une église paroissiale de 450 habitants. C'est une potesterie du second ordre & autrefois un officialat. Entre Arezzo & l'état de l'église on trouve le château *del Monte S. Maria* appartenant à une famille très-illustre qui en prend le nom. Vincent Titi, natif de Città di Castello, a donné en 1676 une carte de ce château & de son territoire, qui est un marquisat & un fief impérial.

#### 10) *Anghiari*.

Vicariat de la seconde classe, dont la juridiction ne s'étend plus qu'à la potesterie de Monterchi. L'année 1772 elle comprenoit aussi l'officialat de Subbiano, composé de 25  
peu-

peuplades; mais elle est à présent partagée entre les vicariats d'Arezzo, de Poppi & de S. Giovanni. On y remarque

(1) *Anghiari*, chef-lieu du vicariat, où reside le vicaire avec un notaire civil & un notaire criminel. On y trouve un bureau pour la douane. C'est en cet endroit que le Piccinino, commandant des troupes du duc de Milan, fut défait par les Florentins le jour de St. Pierre & St. Paul de l'année 1440; & en mémoire de cette victoire la république ordonna, outre beaucoup d'autres marques de réjouissances, une course de chevaux barbes, où le vainqueur reçoit un prix; ce qui se pratique encore à Florence tous ans à l'époque de la bataille; les suites de la victoire furent importantes; car elle assura aux Florentins la possession du Casentin, seigneurie appartenante au comte Guido qui fut obligé d'en partir avec tous ses enfants & tout son bagage. Entre Anghiari & Subbiano on trouve *Montauto*, d'où la famille Barbolani prend son titre de comte & où il y a une paroisse dédiée à St. André.

(2) *Monterchi*, sur la frontière, où est la résidence du podestà, & un couvent habité par 23 Bénédictines. C'étoit autrefois la demeure d'un vicaire. Ce château fut pris par les Florentins en 1440 à la suite de leur victoire remportée sur le Piccinino, parce que Anfrosine de Montedoglio, autrefois femme de Barthélémi de Pietramala, qui le possédoit, quitta leur partie pour s'attacher aux ducs de Milan.

(3) Auprès du Tibre on trouve *Montedoglio*, qui donne le titre de comte à la famille Buoninsegni; & près du pont de la *Raffina*, rivière qui se rend dans l'Arno, on trouve au dessous des Alpes de Catenaja dans une vallée basse & étroite le château de *Chitignano*, ancien comté des Ubertini d'Arezzo. La seigneurie de *Montedoglio* fut vendue en 1495 à la république de Florence par le comte Lotteringhi della

della Stufa au nom de Guillelme sa femme & de Pauline, derniers rejettons & seules héritières des comtes de Montedoglio.

11) *Borgo S. Sepolcro.*

Capitanat & vicariat de la première classe, dont la juridiction s'étend aux poteries de la pieve à S. Stefano & de Caprese. Son vicaire avec 2 notaires, dont l'un civil & l'autre criminel, réside à

(1) *Borga S. Sepolcro*, en latin *Biturgia*, ville sur les confins de l'état ecclésiastique, à 15 milles nord-est d'Arezzo. On prétend qu'elle a été bâtie par 2 pelerins Espagnols Jules & Arcadius, & elle prend son nom de ses armoiries, qui représentent le sauveur sortant du tombeau. Outre sa cathédrale dédiée à St. Jean l'Evangéliste, on y compte 3 autres églises paroissiales, 3300 habitants contenus dans 7 à 800 maisons, 6 couvents d'hommes, 5 de femmes & un seminaire. Son évêque suffragant de l'archevêque de Florence, a dans son diocèse 75 paroisses, qui sont composées de 15,000 habitants, y compris 600 ecclésiastiques. L'évêché fut fondé en 1515 par Léon X; & pour-lors cette ville étoit encore un bourg. Après avoir beaucoup souffert des tremblements de terre, après avoir passé tantôt à titre d'acquisition, tout-à-tour sous la domination du St. siège & sous celle des Florentins, devenue enfin ville, elle secoua le joug de ces derniers pour se soumettre aux commissaires du pape; elle fut ensuite engagée au duc Côme de Florence; & au bout de 40 ans en 1581, elle passa tout-à-fait entre les mains de ce prince, qui, outre l'emprunt fait sur cette hypothèque, avoit dépensé plus de 300,000 écus pour la fortifier. En 1352 plus de 2000 personnes restèrent ensevelies sous les ruines des édifices renversés par un tremblement de terre.

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

F f

2) *Pic.*

(2) *Pieve a S. Stefano*, autrefois siège d'un vicariaire, à présent potesterie de la première classe, avec une église paroissiale dédiée à St. Etienne, d'où elle prend son nom. Cet endroit a 250 maisons. Il fut en même tems que la citadelle de Cortone, Anghiari, Caprese, Borgo S. Sepolcro & Montedoglio, rendu en 1501 par le Sr. de Lancry, commandant des troupes de France, aux Florentins représentés en cette occasion par Luc degli Albizzi & par Pierre Soderini; & ce dernier fut la même année créé Gonfalonier perpétuel par la république de Florence.

Près de S. Stefano passe le Tibre, qui prend sa source un peu plus haut dans les Alpes, & qui, après avoir traversé le vicariat du Borgo San Sepolcro, entre dans l'Etat de l'église presque vis-à-vis S. Sepolcro.

(3) *Caprese* ou *Capresi*, château & potesterie du second ordre auprès du mont de la Vernia. C'est le chef-lieu d'une communauté de 12 peuplades, qui comprennent environ 1600 habitants. Il appartenait autrefois aux comtes Guidi & auparavant à un comte d'Anghiari, nommé Benoit de Sidonia, qui de concert avec Imeldine, sa femme, le céda à l'ermitage des Camaldules. C'est à Caprese que mourut, selon Procope, Totila roi des Goths, après avoir été vaincu par Narsès & s'y être retiré pour se faire guérir de ses blessures. La citadelle de Caprese fut prise par Castruccio & par l'évêque Gui Tarlati en 1324; & elle étoit pour-lors si bien habitée, qu'il passa du côté de l'évêque plus de 500 vassaux, tous Guelfes habitants de cette vallée. Les Florentins la perdirent & puis la recouvrèrent au commencement du seizième siècle.

#### 12) *Sestino* ou *Sasso di Simone*.

Vicariat de la seconde classe & capitamat, dont la juridiction criminelle s'étend à la potesterie de l'abbaye Tedalda. Ce vicariat for-



forme une pointe, dont le contour tortueux s'avance beaucoup dans l'État de l'église. On y remarque

(1) *Sestino*, résidence du vicaire & d'un notaire civil & criminel. Elle a une église paroissiale & 2 couvents. Il y réside aussi un vicaire général & un prélat, qui a les droits épiscopaux dans ce territoire, dit pour cela *Nullius diæcesis*. Il comprend 17 paroisses avec 1780 habitants dans 390 maisons.

(2) *Saffo di Simone*, près de la frontière à 4 milles au nord de Sestino. C'est un endroit fortifié par Côme I. en 1565.

(3) *L'abbaye Tedalda*, à 7 milles de Sestino, potesterie dans le district de laquelle on trouve le fief de *Sta. Sofia*, érigé en marquisat en 1615 & accordé au Baron Fabricio Colloredo de Milan, avec la faculté de nommer, au défaut de fils & de frères, une branche de sa famille pour lui succéder. Ce fief est situé sur la *Marecchia*, qui a son embouchure dans la mer adriatique.

(4) *Monfortino, Monte Romano, Lucimburgo &c.* sont de petits endroits avec des paroisses.

### 13) *Bagno*.

Vicariat de la seconde classe & capitanaat, qui a la juridiction criminelle dans les territoires de Verghereto démembré de celle de la pieve à S. Stefano & de Sorbano détaché de celle de la Terra del Sole. On y remarque

(1) *Bagno*, bourgade sur la route du Casentin, résidence du vicaire, *Sorbano & Verghereto*, deux potesteries qui étoient autrefois des officialats; en outre *Corzano, Valbona, Castel Benedetto, Selvapiana, Montalto*. Ce sont tous de petits endroits avec des

paroisses. Dans la bourgade de Bagno bien des gens s'occupent à faire des chapelets de bois, qu'on distribue à Camaldoli aux pelerins, qui viennent visiter ce lieu de dévotion. Dans les autres endroits que nous avons nommés, les payfans font différents ouvrages de bois d'hêtre, comme des pelles, des écumoirs & autres ustenciles à l'usage de la cuisine & de la campagne, qu'ils vont vendre vers la fin de l'hyver à Florence & dans le reste de la Toscane.

#### 14) Poppi.

Vicariat de la première classe, qui est d'une grande étendue. Sa juridiction criminelle comprend les 7 potesteries de Bibbiena, Pratovecchio, Castel S. Nicolo, Ortignano, Monte Mignajo, Castel Focognano, démembrées du vicariat d'Anghiari, & Chiusi détachée du vicariat de la pieve à S. Stefano. Il comprend une grande partie du *Casentino* ou *Clusentino*, canton montueux de la Toscane, qui est fermé au nord & de deux côtés par l'Apennin, & qui se termine au midi dans le Valdarno supérieur. L'Arno y prend sa source dans le flanc intérieur de l'Apennin, coupant ce canton obliquement du nord au midi il y forme une vallée étroite. Du flanc extérieur sortent le *Savis*, qui va dans la mer adriatique, & le *Tibre*, qui traversant les territoires de la pieve à S. Stefano, Anghiari, Borgo a S. Sepolcro, va couper l'Ombrie & se jette dans la méditerranée au dessous de Rome. Cette vallée du Casentin appartenoit autrefois aux comtes Guidi & il est  
vrai-

vraisemblable qu'il fut donné à l'un d'eux en 1210 par l'empereur Otton IV, lorsqu'il prit sous sa protection le monastere de Valombrosa, en lui accordant différents privileges, & qu'il confirma à la congrégation des Camaldules tous les biens qu'elle possédoit. Dans la guerre des Florentins avec les Pisans en 1363, le Casentin fut ravagé par les troupes angloises, & passa en 1440 sous la domination des Florentins après la défaite qu'essuya à Anghiari le Piccinino, auquel s'étoient unis les comtes Guidi de Poppi. L'air & l'eau de ce pays sont excellents. Il abonde en bois, en légumes, en pâturages, en châtaignes, en troupeaux de cochons, & son vin est fort & d'une bonne qualité. Ses habitants ont outre l'occupation de l'agriculture, celle de couper les bois & de conduire par l'Arno les sapins ou autres bois coupés, après les avoir réunis en radeaux, & celle de faire du charbon. Grand nombre d'entr'eux vont passer avec leurs bestiaux l'hyver dans la Maremma à Scanzano, Batignano &c., & leurs femmes s'adonnent beaucoup aux ouvrages de laine. On trouve dans tout le Casentino les ruines d'une grande quantité de châteaux démolis ou ravagés en différents tems, soit par les armées ennemies venues de loin, soit par les troupes des puissances voisines. Parmi les endroits qui subsistent encore, nous remarquerons sur-tout

(1) *Poppi*, bourgade très-ancienne, la principale du Casentin sur une colline, rebâtie selon quelques

F f 3

auteurs

auteurs par Pompilius, & augmentée par l'empereur Pappienus; d'où lui viennent les deux noms de *Poppium* & *forum Pompilii*. Sur l'une de ses quatre portes, dite *Porta a Fronzola*, il y a une inscription, qui indique qu'en 1261 les comtes Guidi firent rebâtir les murailles autrefois détruites par Attila ou Totila. En 1440 Poppi fut assiégé par les Florentins, & le comte François, qui s'étoit uni avec leurs ennemis, fut forcé de remettre entre les mains de Neri Capponi & d'Alessandro degli Alessandri, commissaires généraux des Florentins, Poppi, Fronzola autrefois forte citadelle des comtes Guidi, Guota & d'autres endroits du Casentin & de la Romagne. Il réside à Poppi, le vicaire, un notaire civil, un notaire criminel, & on y trouve un Bureau pour la Douane.

(2) *Bibbiena*, anciennement *Passumena*, château, ou, comme le prétend l'Ammirato, une des principales bourgades du Casentin, voisine du torrent *Archiano*, qui se jette dans l'Arno un peu au dessous. Son église paroissiale a le titre de prévôté; elle est dédiée à St. Hyppolite & s'étend environ à 1500 âmes réparties en 300 maisons. On y trouve en outre 2 couvents d'hommes & un de femmes. C'est une potesterie de la première classe, dont la juridiction s'étend à Moggiona, Camaldoli & Badia Pratiaglia, qui a été dans les causes criminelles subordonnée au vicaire de Poppi; en sorte que son notaire civil est obligé tous les premiers lundis de chaque mois d'aller rendre la justice à Moggiona. Bibbiena fut démantelée en 1509 pour avoir recueilli Julien & Pierre de Médicis, bannis de Florence. François Berni, auteur de cette espèce de poésie italienne, à laquelle on a donné le nom de *Bernesca*, étoit de cet endroit. Entre Poppi & Bibbiena dans le canton de *Certomondo* ou *Cerromondo*, à l'endroit nommé *Campaldino*, se donna en 1289 une célèbre bataille entre les Florentins & les Arétins, où ceux-ci furent défaits, à laquelle se trouva le fameux poète Dante



Dante Alighieri, & où fut tué l'évêque d'Arezzo, Guillaume Ubertini. Cette défaite abaissa l'orgueil du parti Gibellin.

(3) *Partina*, château autrefois considérable appartenant aux Tarlati: *Soci*, *Marciano* & *Gressa*, châteaux & petits endroits avec une église paroissiale; & *Seravalle*, qui étoit un lieu fort, ainsi que *Marciano*. Les comtes Guidi, auxquels il appartenoit, renfermoient dans sa tour les plus coupables criminels.

(4) *Pratovecchio*, château de 500 habitants possédé jadis par les comtes Guidi. On y voit deux couvents: l'un, dit *Monastero vecchio*, est habité par des religieuses Camaldules, & dédié à St. Jean l'évangéliste; il a été fondé par deux dames de la famille des comtes Guidi; l'autre contient 30 Dominicaines & fut fondé en 1576 par les habitants de cette communauté. Le comte Robert de Battifolle, dernier comte de Poppi, ayant été vaincu en 1440, *Pratovecchio* avec sa communauté, & celle de *Palagio Fiorentino* ou de *Stia vecchia & nuova*, se soumit à la république de Florence, qui lui confirma certains privilèges. C'est le siège d'un podestà & d'un notaire civil, qui va tous les mardis à *Stia*, pour y rendre la justice. On trouve dans le district de cette potesterie

a) *Urbech*, *Orbech* ou *Orbeco*, château & comté, qui en 1349 se mit sous la protection de la république de Florence. En 1352 après la mort de Constance, fille d'un comte Guido de la branche d'*Urbech* & femme de *Mazzone* d'*Anghiari*, il passa aux fils de ces deux époux, & enfin à *Magdeleine Mazzoni*, sœur du défunt comte *Etienne Mazzoni*, dernier mâle de cette famille & mariée à *Etienne Nardi* de *Pratovecchio*. Cette Dame étant morte sans enfants mâles, le grand-duc Jean Gaston en donna l'investiture éventuelle en 1736 au sénateur *Charles Ginori*, que l'empereur François I. en mit en possession en 1756 & dont le fils le possède à présent.

b) Le marquisat de *S. Lorino*, dit *S. Lorino del Conte*, qui a environ 8 milles de circuit, érigé en marquisat en 1645 avec toutes ses peuplades, communautés & annexes. Il consiste en 5 peuplades, qui sont la pieve de *S. Leolino*, dans le voisinage de laquelle se trouve l'ancienne citadelle du même nom : (& où réside le juge féodal du marquis) la pieve de *Ste. Marie alla Rata*, l'église de *S. Donato a Sambucheta*, de *St. André a Bucigna* & de *St. Laurent à Vierle* &c. En 1671, après la mort d'*Hortense Guadagni*, veuve de *Philippe Salviati*, le grand-duc alors régnant accorda ce marquisat au sénateur *Guadagni*, son frère, & à ses fils & descendants à perpétuité. C'est actuellement le marquis *Donato* de la même famille qui le possède. En suivant la route qui conduit par la *Consuma*, *Pratovecchio* au comté d'*Urbech*, on trouve l'*hermitage des Camaklules* avec un gros couvent, chef d'ordre, bâti par *St. Romuald*, fondateur de cet ordre. Il est entouré de sapins fort gros & fort touffus. Son prieur qui possédoit *Moggiona* & d'autres endroits, pour la sûreté de ses vassaux & de son couvent de *Moggiona* se recommanda en 1382 lui & son ordre à la république de *Florence*, en s'obligeant à lui envoyer un cierge le jour de la *St. Jean*. Au Levant de *Seravalle* & de *Marciano* on trouve le mont *dell'Alverna* ou *Vernia*, dont la sommité plate a 300 pas de circuit, il est tout couvert de hêtres & renferme une église & un couvent de *Franciscains*, où l'on vient en pèlerinage avec beaucoup de dévotion, parce que c'est en cet endroit que l'on prétend que *St. François d'Assise* reçut ses stigmates. Ce lieu lui fut donné en 1213 par *Roland Cattani* comte de *Chiusi nuovo*.

(5) *Porciano* situé aux pieds de l'*Apennin*, *Stia*, *Romena*, bourgs & châteaux avec des paroisses. *Romena* étoit un fort dont une branche des comtes *Guidi* portoit autrefois le nom : il fut acheté en 1357 par la république de *Florence* pour 8500 florins. Plusieurs

fiéurs familles illustres d'Italie viennent de cet endroit.

(6) *Ortignano*, (dont le podestà va tous les dimanches rendre la justice à *Raggiuolo*) *Castel S. Nicolo*, *Montemignajo*, dit autrefois *Montevignajo*, *Chiusi* (*Clusium novum*) d'où le pays a pris son nom de *Casentino* ou *Clusentino*, sont des potesteries de la seconde classe, ainsi que *Castelfocognano* au sud d'*Ortignano*, dont le juge va une fois la semaine rendre la justice à *Rassina*, endroit voisin de l'Arno, que l'on y passe sur un pont. Les justices de *Chiusi*, *Montemignajo*, *Ortignano* & même *Romena* étoient anciennement des Officialats (*Uffizialati*). Les comtes *Guidi* furent maîtres d'*Ortignano*, de *Castel S. Nicolo* & de quelques autres endroits voisins jusqu'en 1212 qu'ils en furent chassés. Dans la fuite le comte Galeotto Guido le fut pareillement par ses sujets en 1348; pour-lors tous ces endroits passerent sous la domination des Florentins, à qui la possession en fut assurée par le comte Marc son fils, tandis qu'ils faisoient la guerre à *Bibbiena*. De dessus une éminence, en un lieu qu'on nomme *Pratomagno*, l'œil enchanté jouit à la fois de la vue du Mugello, du Valdarno supérieur & du *Casentino*.

### 15) *Rocca S. Casciano*.

Grand vicariat, dont la juridiction criminelle s'étend aux potesteries de la Terra del Sole, de Portico, de Galeata & de Premilcuore. Les bornes de sa justice sont marquées par une ligne tortueuse, qui s'avance beaucoup dans l'Etat de l'église vers Forli & Faenza; & son territoire, avec les justices de Modigliana, Bagno & Sestino, compose la *Romagne* (*Romandiola*) du grand-duché,

F f §

ou,

ou, comme Vasari l'appelle, *Flaminia nostræ ditionis*. Elle est arrosée de 4 rivières, qui y prennent leur source & vont se jeter dans la mer adriatique; savoir le *Ronco*, le *Savio*, le *Montone* & la *Marecchia*. C'est une province fertile. Ses habitants sont courageux & entreprenants & entr'autres métiers ils s'occupent aux ouvrages de soie. Nous remarquerons dans ce vicariat

(1) *Rocca S. Casciano*, château à 10 milles de Modigliana, siège autrefois d'un podestà, mais à présent résidence fixe du vicaire; aulieu que jusqu'à l'année 1772 il partageoit son séjour entre la *Rocca*, *Portico* & *Dovadola*, dont les podestàs lui étoient subordonnés. On y trouve une église, qui a le titre de *pieve*, dont la paroisse comprend 670 habitants dans 96 maisons en dedans du château & 160. en 30 maisons au dehors, de plus un couvent de Franciscains & un de Dominicaines.

(2) *Dovadola* ou *Doadola*, près du *Montone* à 7 milles de Modigliana, fut prise en 1440 par l'armée des Florentins unie aux troupes du pape; elle étoit ci-devant un officialat, mais elle est à présent soumise à la juridiction de la *Rocca*. On trouve dans son voisinage les deux comtés de *Laguna* & *Calvoli* ou *Calboli*. L'archevêque de Ravenne prétend à l'un & la maison *Paolucci* de *Forli* à l'autre. Celui-ci fut érigé en fief du grand-duché avec l'ordre de primogéniture en 1635 par le grand-duc Ferdinand.

(3) *Terra del Sole*, dite aussi quelquefois *Città del Sole*, à dix milles de Modigliana, bâtie en 1565 par le duc Côme pour renforcer ses états du côté de la Toscane, & fortifiée par lui en 1570 en même tems que *Pistoja* & la forteresse de *St. Martin* dans le *Mugello*, pour tenir tête aux Siennois qu'on soupçonnoit d'une révolte. Tandis qu'on célébroit une  
messe



messe pour poser la première pierre de cette bourgade par un tems nébuleux, il s'ouvrit un nuage qui ne laissa aux rayons du soleil que le passage qu'il leur falloit pour éclairer l'emplacement, sur lequel on vouloit la bâtir; événement qui lui fit donner le nom qu'elle porte. Il y a un podestà & une garnison.

(4) *Portico & Galeata* deux potesteries, dont la seconde étoit ci-devant un officialat. Elle a un curé qui a le titre d'archiprêtre, dont la paroisse comprend environ 500 habitants occupés à préparer & à travailler la soie.

(5) *Premilcuore*, près de la source du Savio avec une pieve de 5 à 600 âmes. C'est une potesterie du second ordre, dont le podestà est obligé d'aller deux fois par mois rendre la justice à Montalto, officialat réuni à sa juridiction. On trouve assez près de là

(6) *Castel dell' Alpi*, avec une église paroissiale dédiée à St. Nicolas; & environ à deux milles de Galeata la *Terra de Sta. Sofia* avec une pieve. Ces deux endroits ont éprouvé tant de tremblements de terre, que leurs habitants accoutumés à ces secousses les appellent en plaisantant de petits sauts (*Salterelli*). La commune de Sta. Sofia est située sur les confins de l'Etat de l'église & n'est séparée que par une rivière de *Mortano*, principauté de la maison Pamphili.

#### 16) *Modigliana*.

Vicariat de la seconde classe, à la juridiction duquel a été soumis l'officialat supprimé de Tredozio. Quoique son territoire soit hérissé de collines & de montagnes, l'air y est tempéré & le terroir assez fertile: car on y recueille des oranges, de l'huile, de la soie, du grain, des bleds & du vin au delà des besoins

besoins des habitants; l'anis y réussit à merveille & y est excellent. Nous y remarquerons

(1) *Modigliana*, petite ville entourée d'épaisses murailles & qui contient 2200 habitants. Le Marzeno coule autour de cette ville, qui est à 5 milles de Brisighella & de Fognano, deux endroits appartenants au pape. Elle a une citadelle assez forte. L'évêque de Faenza, dans le diocèse duquel elle est située y entretient un vicaire auquel sont soumises outre l'église principale de St. Etienne, 15 autres églises dans la ville & 15 paroisses situées hors du territoire grand-ducal. Les affaires temporelles sont réglées par un vicaire, & un notaire qui y résident tous les deux. On y trouve d'ailleurs 2 collégiales, 3 couvents de moines, savoir des Dominicains, des Capucins, des Piaristes, 2 couvents de religieuses qui sont très-nombreuses, un hôpital, un mont de piété, 5 confréries, l'académie des belles-lettres, dite des *Incaminati*. Elle est une des plus anciennes villes bâties par les premiers Etrusques; & on croit qu'elle est le célèbre & ancien *Mutilum*, dont parle Tite-Live. Aux tems de la république romaine, les consuls ayant plusieurs fois passé l'Apennin avec leur armée, le consul Papius Mutilus augmenta & embellit cet endroit au point que sa famille en prit son surnom. Modigliana a éprouvé beaucoup de vicissitudes. Elle a appartenu tantôt aux archevêques de Ravenne, tantôt au duc Martin de Ravenne, pendant longtems aux comtes Guidi; l'un d'eux vers le milieu du dixième siècle en ayant été mis en possession par l'empereur Otton son parent, qui le déclara en même tems comte Palatin de la Romagne. C'est de ce comte Guido, de nation saxonne, que descend la très-illustre famille des comtes Guidi de Bagno, qui ont été si puissants dans la Romagne & dans la Toscane. Ils ont été seigneurs de Modigliana environ pendant 4 siècles. Leur do-  
mina-

mination ayant dégénéré en tyrannie, ils furent chassés par le peuple, qui se gouverna quelque tems en forme de république; mais ne pouvant se défendre des ennemis voisins, qui étoient puissants & en grand nombre, & se trouvant sans alliés considérables, elle se remit à la garde de la république de Florence en 1377, reçut à cette époque garnison Florentine dans sa citadelle & peu-à-peu passa entièrement sous la domination de la république.

(2) *Tredozio*, bourgade à 5 milles de Modigliana, près de la source du Ronco, où le notaire de Modigliana vient deux fois par mois rendre la justice. C'étoit autrefois un officialat. On y voit une église avec le titre de pieve, qui a dans sa paroisse 550 habitants, dont 200 environ demeurent hors de la bourgade. Près delà on voit un gros monastere d'environ 50 religieuses. A 6 milles au dessous de Tredozio, sur le chemin qui conduit à la Terra del Sole, on trouve un endroit nommé *S. Benedetto in Alpe* avec une église desservie par deux cures, qui ont dans leur paroisse 5 à 600 ames.

### 17) *Marradi.*

Vicariat du second ordre, autrefois capitonat; sa juridiction criminelle s'étend à la potesterie de Palazzuolo. Il est sur les confins de la Toscane & de la partie de la Romagne qui appartient au pape. Il dépend, ainsi que le territoire de Modigliana, du diocèse de Faenza, qui a dans le grand-duché 59 paroisses, 1940 familles qui font environ 10,750 ames, y compris 380 ecclésiastiques. On y remarque

(1) *Marradi*, bourgade considérable à 10 milles de Modigliana près de la riviere de Lamone. Elle

a

a environ 1200 habitants, un couvent de moines & un de religieuses, tous deux dédiés à Notre dame de l'Annonciade, enfin une église paroissiale avec le titre de pieve, qui est desservie par un archiprêtre. Environ à deux milles delà est un monastere de *Sta. Reparata*, qui a charge d'ames, & qui est habité par des moines de Valombreuse. Son abbé en 1258, voyant croître la réputation des Guelfes & la terreur qu'ils inspiroient, se recommanda à la république de Florence, gouvernée alors par le parti Gibellin, & lui céda Marradi. L'ayant perdu dans la suite elle le reprit en 1428 & le reperdit en 1440 par la lâcheté de Barthélemi Orlandini, à qui la garde en étoit confiée, & qui se sauva, laissant au Piccinino un passage libre par Marradi dans le Mugello & le Casentin. Il fut pris aussi en 1498 par les Vénitiens & les bannis de Florence, qui cependant l'abandonnerent, après avoir été battus près de Castiglione, où s'étoit réfugiée la garnison de Marradi. On y trouve à présent un vicaire avec un seul notaire.

(2) *Palazzuolo*, endroit près de la source du *Senio* & résidence du podestà. C'étoit ci-devant un officialat.

### 18) *Firenzuola*.

Vicariat de la seconde classe, qui est traversé par la riviere de *Santerno* & la grande route de Bologne. On y remarque

(1) *Firenzuola*, château entouré de murs & médiocrement peuplé dans une vallée très-vaste au dessous de l'Apennin, entre la grande route de Bologne & le Santerno. Il fut bâti en 1332 par les Florentins, pour tenir en respect les Ubaldini, puissants alors dans le Mugello, mais qui à cette époque se soumirent à la république & lui confierent la garde de leurs châteaux. Les habitants de la nouvelle bour-



bourgade furent exempts de tout impôt pour 10 ans; on leur donna pour armoiries la moitié de celles de Florence; & leur église principale fut appelée St. Florence, d'où lui est venu le nom de *Firenzuola* (petite Florence). Elle fut cependant prise par les Ubaldini 10 ans après, mais retourna bientôt sous la domination de la république, lorsque quelques-uns de ses habitants réclamèrent sa protection & furent reconnus pour citoyens de Florence. Elle est la résidence du vicaire & de deux notaires, l'un civil & l'autre criminel. *Firenzuola* est nommée par quelques-uns *bourg* & par d'autres *bourgade* (*Terra*).

(2) *Pietramala*, château voisin de la route de Bologne, qui pendant un mille & demi de montée & autant de descente passe sur la montagne *della Radicosa*. On prétend que cette montagne fume, surtout dans les tems de pluie, & que même elle a quelquefois jetté des flammes. Au bas de cette descente on trouve deux bâtimens, dont l'un est celui de la première douane de l'état de Toscane & l'autre une petite église. De l'autre côté de cette montagne, en suivant la route de Bologne, on rencontre. a) La *posta delle Filigare*, maison isolée au milieu des montagnes, auxquelles cette dernière donne le nom *della Radicosa*, & où prennent leur source les trois rivières de *Quaderna d'Idice* & de *Savena*. Cette maison est à 37 milles de Florence & 31 de Bologne. b) Deux milles au dessus d'elle est un fossé avec un pont de pierre & deux statues qui indiquent les limites de l'état de Toscane & du Bolonois.

### 19) Prato.

Grand vicariat, coupé obliquement du nord au sud-est par le *Bisenzio*, qui passe près de la ville de Prato & va se jeter dans l'Arno vis-à-vis Signa. C'étoit autrefois un  
commis-

commissariat. Sa juridiction actuelle s'étend aussi aux paroisses de St. Jean Baptiste à Modemulo & de St. Pierre à Albiano, démembrees de la potesterie de Campi; ainsi qu'à la potesterie de Carmignano, détachée du vicariat de Scarperia. L'ancienne juridiction de Prato s'étendoit encore à 48 villages (*Villæ*) desquels sont encore restés les noms de quelques endroits, comme *Galciiana*, *Tavola*, *Casale*, *Castel nuovo*, *Mezzana PAPERINO*, *Gonfienti*, *Pizzirimonte*, *Filettole* &c. Le vicaire, deux notaires, dont l'un civil & l'autre criminel, & un coadjuteur résident à

*Prato*, ville qui a environ 10 mille ames, située dans une plaine charmante & très-fertile entre Florence & Pistoja, au bord du Bisenzio. Son territoire a environ 20 milles de circuit, est bien cultivé d'un bout à l'autre & contient 36 villages. Cette ville est entourée de fortes murailles, de plusieurs bastions, de fossés larges & profonds & a 5 portes. On y voit un ancien château construit par l'empereur Frédéric en 1153 & qui sert actuellement de logement aux invalides. La plus grande de ses 20 places est celle du marché. Ses palais plus considérables sont: celui du podestà, sur la porte duquel est une statue de marbre blanc du roi de Naples Robert; la maison de ville, ou le palais des Priori dans lequel est le théâtre; celui de la prévôté, ceux de l'évêque de Pistoja, le Ceppo nuovo, & le Ceppo vecchio; l'hôpital de la miséricorde. Les églises les plus remarquables de Prato sont le dôme, dédié à St. Etienne; la prévôté d'abord dépendante de l'évêque de Pistoja, mais ensuite soumise uniquement au St.-siège en vertu d'un privilège du pape Pie II. & par la médiation de Charles de Médicis, alors prévôt de

de Prato. Cette église, qui est du douzième siècle, est belle, le marbre y abonde; son pavé, ainsi que les colonnes de ses trois nefs, sont de cette matière. Son chœur est fort exhaussé & on y monte par des degrés de marbre blanc. On montre la ceinture de la Vierge dans une chapelle qui a en biens fonds environ 1500 écus de revenu. L'église a 18 chanoines, 36 chapelains & 18 autres ecclésiastiques. Le chapitre possède l'abbaye de St. Fabien de Prato & la pieve de Cerreto Guidi; vient ensuite l'église de Notre-Dame delle carceri, bâtie en 1484 d'une magnifique architecture. Prato a d'ailleurs 5 couvents de moines, savoir des Dominicains, des Franciscains, des Augustins, des Carmes & des Servites; 10 couvents de religieuses, qui ont tous de belles églises; 2 abbayes, celle de St. Pierre in Grignano, qui sous le titre de commanderie appartient au chapitre du dôme de Florence, & celle de St. Sébastien & St. Fabien, qui est au chapitre de Prato; enfin 12 églises paroissiales, y compris celle du dôme. On trouve à Prato un mont de piété, qui pour fournir à ses prêts a un fond de 25,000 écus; 5 hôpitaux, dans l'un desquels on reçoit les enfants trouvés; deux Ceppi ou troncs, dont les revenus considérables sont employés tous les ans à faire de secrètes aumônes, ou bien aussi à doter de jeunes filles; deux commanderies de l'ordre de Malthe, possédées par les Florentins, dont chacune a environ 500 écus de revenus; savoir celle de St. Antoine, qui a une petite église assez jolie, & celle de St. Jean du temple, avec une église, un corps de logis & un jardin. La bourgeoisie entretient 10 écoliers dans le college Ferdinand à Pise. Il y a une douane à Prato. On ne fait pas positivement l'origine de cette ville: il est cependant certain qu'elle existoit avant l'année 1070, qu'elle se gouvernoit en forme de république & faisoit des ligues avec plusieurs états voisins. En 1107, les Florentins la prirent & la détruisirent. Après l'année 1153 l'empereur Frédéric y fit construire un château appelé

*Géogr. de Büsch. T. XII.*      G g



pellé *Caffero*. En 1353 les Florentins s'en emparèrent & la priverent de sa liberté. En 1512. 12,000 Espagnols, venus pour rétablir les Médicis à Florence, la prirent & la saccagerent pendant 22 jours : 6000 hommes, tant habitants que soldats, y restèrent sur la place. Son écusson, qu'elle tient de Charles d'Anjou, est un champ de gueules semé de fleurs de lis d'or. Cette ville se distingue de toutes celles de la Toscane par la singulière industrie de ses habitants. On y voit différentes espèces de métiers & d'objets de trafic; on y fabrique par exemple en grande quantité des draps, des chapeaux, des ouvrages en demi-laine & en demi-lin, en toile de lin, des vases de cuivre &c; & tous ces différents métiers sont exercés par de très-habiles artisans. Hors de la ville on trouve 5 autres couvents de religieux, savoir celui des Augustins, qui porte le nom de Ste. Anne; celui des Capucins; celui des Cordeliers, appelé le Palco; une abbaye des peres du mont Olivet, nommée *Sacca*; enfin une abbaye de moines de Valombreuse; chacun avec une belle église.

Les citoyens de Prato élisent tous les deux mois un gonfalonier & 8 prieurs: ces 9 personnes représentent la communauté & quand il en est besoin, assemblent le conseil & les autres magistrats, pour déterminer les choses les plus importantes, qui se présentent journellement: elles se réunissent dans le palais, & ont un chancelier, un autre corps de magistrats, composé de 12 membres, & le conseil public de 40 conseillers. Tous les ans à la fête de la St. Jean ils choisissent à la pluralité des voix deux ambassadeurs, qui vont dans la matinée présenter à S. A. R. & à toute sa maison, en signe de soumission, une certaine quantité d'ortolans gras, de chapons, de jeunes oies, de poulets &c. avec une belle genisse des plus grasses.

Dans les environs de Prato le terroir est très-fertile en grains & particulièrement en bled de Turquie, en vins & en fruits; mais ses vins sont foibles à cause  
de



de la trop grande humidité du terrain, qui d'ailleurs n'a pas assez de consistance & semble n'être composé que de matieres apportées par l'Ombrone de Pistoja, le Bisenzio, & le *Smannoro* ou *Ormanoro*, nom que porte le Bisenzio depuis Prato jusqu'à l'Arno, aussi le canton arrosé par cette dernière riviere n'offre ni vignobles ni arbres fruitiers, & est uniquement réservé à la culture des grains.

2) *Barone*, titre d'un fief érigé en marquisat en 1714, donné au sénateur Louis Tempi & à ses descendants; mais cette famille s'éteignit en 1770 & son dernier rejetton établit pour héritier Ferdinand Marzimedici, à condition qu'il prendrait le surnom de Tempi. Sur quoi celui-ci reçut l'investiture de ce fief.

3) *Carmignano*, bourg & résidence d'un juge. Il donne son nom à un vin délicat qu'on recueille dans son voisinage.

4) Entre cet endroit & l'Arno on trouve *Artimino* ou *Villa Ferdinanda*, château royal que Ferdinand I grand-duc de Toscane bâtit entièrement en 1594. Elle est située au haut d'une colline du même nom, dont le pied est arrosé par trois rivières; savoir par l'*Arno*, l'*Arzana* ou *Erzana*, & l'*Ombrone* de Pistoja. Celle-ci avant de se rendre dans l'Arno, en coulant dans une gorge étroite, formée par le penchant d'Artimino & la colline de St. Momme, sépare les hauteurs de *Signa* de celles de *Comana*. On y trouve un parc entouré de murs & de fossés: destiné autrefois pour la chasse des daims; il est à présent partagé en petit parc, nommé aussi la *Pinetta* de 2 milles de tour, où l'on conserve les daims blancs, & grand parc, dit aussi *parc royal*, qui a 32 milles de circuit, & qui s'étend du pied des collines d'Artimino jusqu'aux côteaux de Vinci della *Valdinievole*. Le grand-duc actuel, qui n'entretient plus de daims, est disposé à consacrer ce terrain à l'utilité publique. On y voit dans ce dernier parc une bonne

métairie, où l'on nourrit des vaches & qu'entoure un large fossé rempli d'une eau courante. La colline de Carmignano, & celles qui en sont voisines, produisent de l'huile excellente & du vin que l'on compte parmi les meilleurs de Toscane.

5) Un peu au dessus, en suivant l'Ombrone vers le nord, on trouve une autre maison considérable de S. A. R. qu'on nomme le *Poggio a Cajano*. Elle est ornée de tableaux des meilleurs maîtres. Le magnifique Laurent de Médicis en commença la construction, & son fils Léon X. y voulut mettre la dernière main. Elle est située sur la branche la moins élevée de la montagne des *Ginestre* & au centre d'un petit village. Son nom paroît venir de l'ancien mot latin *Cajanum*; comme qui diroit une possession de Cajus. En suivant ce même coteau derrière le château, on trouve du jaspe noir, rouge & blanc, très-dur & susceptible de recevoir un très-beau poli. C'est au grand-duc François qu'on doit cette découverte. On avoit prétendu qu'en cet endroit la fameuse *Bianca Capello* avoit fait donner par mégarde au duc François I. du poison qu'elle avoit préparé pour le cardinal Ferdinand, devenu grand-duc dans la suite; mais le célèbre *Dominique Maria MANNI* a prouvé tout récemment que c'est une erreur, on recolté aussi dans ces cantons d'excellent ris, & on y trouve des édifices destinés à le nettoyer.

### 20) *Pistoja*.

Son territoire est divisé en 2 grands vicariats, dont l'un, qui a Pistoja pour siege, étend sa juridiction dans la partie la plus basse, qui touche au territoire de Prato; & l'autre étend la sienne dans la partie la plus élevée, confine aux états de Lucques & au Modenois & a son siege à S. Marcello.

Nous

Nous donnerons plus bas des détails sur ce dernier vicariat. Le territoire de Pistoja pris en entier a plus de 100 milles italiens de circuit, & on en a donné 3 cartes particulières ; la première par un auteur incertain, sur l'ordre de Mgr. Alexandre Caccia, évêque de Pistoja, exécutée d'après les mesures déjà employées dans une autre carte fort rare, copiée à Rome d'un exemplaire de la bibliothèque du Vatican ; la seconde en 1727 selon les intentions de l'évêque Colombino Bassi par Joseph Merlini, à laquelle on joignit les églises du diocèse & la suite des évêques de Pistoja ; la troisième par Mr. Antoine Martini, professeur en Médecine à l'université de Pise, qui l'a insérée dans sa *Relation historique & philosophique des productions naturelles du territoire de Pistoja*, imprimée à Pistoja en 1762. Au nord il confine au Bolo-  
nois & au Modenois ; vers le couchant aux territoires de Lucques & de Pescia ; vers le midi au Florentin, & vers le levant au territoire de Prato. La plus considérable des rivières qui l'arrosent est l'*Ombrone*, qui vient des marres qu'on trouve au dessus de Piteccio & qui se rend près de Signa dans l'Arno. Il reçoit du côté du couchant le *Vincio di Beriguardo*, la *Torbecchia* (qu'il faut distinguer d'un ruisseau du même nom qui se rend dans la Lima), le *Vincio di Montagnana*, la *Stella* ; & du côté du levant la *Brana*, à laquelle vient se joindre la *Bure*. Après

l'Ombrone vient la *Lima*, qui prend sa source sur les confins du Modenois & entre dans l'état de Lucques après avoir reçu le *Rio maggiore*, le *Sestajone*, la *Volara*, le *Stagione*, le *Casano*, la *Verdiana*, le *Limestre*, la *Capriana*, la *Torbecchia* & la *Lefina*. Le *Pescia* vient du pied de cette montagne, qui est de l'autre côté de *Femmina morta*, & après avoir reçu le ruisseau de *Lanciolano* & la *Bolognola*, entre dans le territoire de *Pescia*. Le *Reno* prend sa source au dessous du château de *Prunetta*, & dirigeant d'abord son cours vers le levant, se tourne ensuite vers le nord-est pour entrer dans le Bolonois; & en traversant le territoire de *Pistoja* reçoit le *Bardalone*, l'*Orsigna*, le *Niocco*, la *Limentra* & quelques autres torrents. Aucune de ces rivières ne fait plus de tort aux campagnes par ses fréquents débordements que l'*Ombrone*. Ses principaux sont ceux des années 1590, 1644, 1664, 1761. Le lac le plus remarquable est le *Scaffajolo* ou *Scalfagiolo*, qu'on rencontre sur la partie la plus haute de l'Appennin auprès du mont *Corno alle Scale*. Il est très-profond, & son eau est si froide qu'elle ne contient point de poissons. Il est entretenu par des sources souterraines. Quoiqu'il n'y ait à présent dans le territoire de *Pistoja* aucunes eaux minérales qui soient reconnues salutaires, il s'y en trouvoit cependant autrefois; tels étoient les *bains de Spignano* dont il reste encore quelques traces; &



& le bain de *Montale* rétabli en 1464. On découvrit en 1270 deux mines d'or & d'argent à *Ponfaco*, & les habitants de *Pistoja* en firent faire des pieces de monnoie qui portoient d'un côté l'effigie de St. Jacques & le mot *Libertas* sur le revers. On remarque des veines de métal dans la pierre appelée *Colombine* & dans celle qu'on nomme *pietra ferena*. Ces deux especes de pierres se trouvent dans la montagne de *Giumeglio*, où l'on fit en 1731 & en 1757 des recherches qui ne furent pas inutiles. On y voit encore des traces de l'exploitation de quelques milles. On trouve aussi en plusieurs autres endroits des *marcassites* de cuivre. La grande abondance de bois permet l'entretien de divers fourneaux, & on y apporte de l'isle d'Elbe une grande quantité de mine de fer. Les principaux de ces fourneaux, qu'on nomme des *Edifizj*, sont ceux de St. Felice, *Pracchia*, de *Maresca* & de *Malconfiglio* &c. Les montagnes les plus petites, comme les plus considérables, contiennent beaucoup de morceaux de crystal de figure hexagonale, pour la plupart blancs & transparents. On les appelle diamants de *Pistoja*. On les mêle à la pâte dont on fait le verre, mais on pourroit en tirer un meilleur parti, en leur donnant le brillanté dont ils sont susceptibles, & en épargnant ainsi tout l'argent que les Toscans emploient à acheter de fausses pierreries à *Genes*, à *Venise* & ailleurs. La

plaine de Pistoja est très-agréable, peuplée & environnée d'éminences isolées. Elle produit en abondance du bled, des fruits & du vin. Par ordre du souverain actuel & sous la direction du mathématicien XIMENÉS on travaille à un chemin, qui à travers l'Appennin conduira de Pistoja à Modene, & qui entretiendra avec la Lombardie une communication plus prompte que celle que donnoit la route de Bologne. Il fut jugé nécessaire par Côme III. en 1698, ensuite par Jean Gaston en 1732: enfin l'empereur François I. en 1759, en fit tracer le dessein par le Sr. Cino Cini de S. Marcello. Depuis les tems les plus reculés ce chemin avoit été rendu impraticable par le passage multiplié des troupes & par la chute des torrents; & tellement qu'en plusieurs endroits on n'en aperçoit plus la trace. Les bestiaux trouvent d'excellents pâturages dans les montagnes & les collines de ce canton. Il y en arrive en grande quantité des maremmes de Sienne & de Pise, lorsque vers la fin du printems l'air devient mauvais dans cette contrée. Les habitants du territoire de Pistoja tirent beaucoup d'avantage de leurs vaches & de leurs chevres par les diverses especes d'excellents laitages qu'elles leurs fournissent, comme le fromage, la recuite & les raveggiuoli. La chair des moutons y a un goût exquis & est fort recherchée. Les concombres de Pistoja sont renommés à cause de leur bonté & de leur

leur énorme grosseur, qui surpasse celle de tous les autres pays. On semoit autrefois beaucoup de féné dans la plaine de Pistoja & on l'appelloit féné italien, pour le distinguer de celui du Levant. On en exportoit la plus grande partie avec beaucoup de profit. De nos jours la semence en est perdue, ainsi que celle de la garance, du gueude & du *carduus fullonum*, plantes dont on faisoit un grand usage dans les manufactures. On en avoit même à revendre à l'étranger, au lieu qu'il faut à présent en acheter:

1) *Pistoja, Pistoium*, ville considérable au milieu d'un fort beau territoire, située au pied de l'Appennin, à l'endroit où il commence à s'élever, & dans un emplacement qui domine une plaine très-vaste & très-fertile de côtes. Elle est-elle-même dominée par des montagnes couvertes d'habitations & on y respire un air salubre. Elle est placée au 43 deg. 47 min. de latitude & au 28<sup>e</sup> degré, 17 min. 54 sec. de longitude. On y compte 9 à 10 mille habitants, nombre trop petit pour une ville, qui a 2 milles & demi de tour. Elle a 4 portes & est bâtie en forme de trapeze. Michel Angelo SALVI donna au public dans le siècle passé une carte de cette ville; & dans celui-ci les héritiers de Jérôme Trolfy d'Augsbourg l'ont réimprimée: elle avoit été dessinée par le célèbre *François WERNE* par ordre des grand-ducs de Toscane. Didier, roi des Lombards, l'entoura de murailles, à quoi les Florentins ajoutèrent des bastions & une forteresse en 1253. Ses rues sont larges, & elle est en grande partie bâtie sur des souterrains. On y voit plusieurs très-belles places. Nous ne parlerons pas des églises & autres édifices plus modernes bâtis ou réparés sous le grand-duc Côme I. après les ravages que les factions avoient exercés dans

la ville, & de beaucoup d'autres bâtimens postérieurs; nous remarquerons seulement, sur-tout à cause de leur antiquité, l'église de St. Barthélémi, appartenant jadis aux Bénédictins & à présent à des chanoines réguliers, fondée avant l'année 748 par Guidoaldo, médecin des rois Didier & Guidoaldo; la cathédrale dédiée à St. Jacques, incrustée au dehors en marbre blanc & en marbre noir; matière qui est aussi prodiguée à l'intérieur. On appelle ce marbre noir *nero di Pistoja* & *nero del monte Ferrato di Prato*, à cause du nom des cantons d'où on le tire. Cette église est bâtie sur le même modèle que la cathédrale de Fiesole & que l'église de Miniato de Florence; & depuis elle a été augmentée & embellie. On voit vis-à-vis le baptistère, édifice de figure octogone, revêtu intérieurement avec beaucoup de délicatesse, de bandes de marbre alternativement blanches & noires. L'église de St. Jean l'évangéliste est aussi revêtue de marbre de diverses couleurs: on y voit une belle chaire fort ancienne de la même matière. Celle de St. André a trois nefs avec des arcades en plein cintre & des colonnes de *pietra serena*, bâtie en 1116, où l'on voit aussi une belle chaire hexagone isolée toute en marbre & soutenue par 7 petites colonnes de marbre tiré du mont Pisan. L'hôpital dont les murs extérieurs sont revêtus de superbes bas-reliefs faits de terre rouge & représentant les œuvres de miséricorde exercées par les moines qui y habitoient autrefois. L'église de St. Antoine, abbé des chanoines de Vienne en Dauphiné, a une architecture gothique avec des peintures en mosaïque. Le palais épiscopal, celui du public, ou l'hôtel de ville, le prétoire & beaucoup d'autres bâtimens sont encore remarquables à cause de leur architecture, qui est en partie Lombarde & en partie mixte. Pistoja est très-ancienne: dès l'an 826 on voit que Louis le débonnaire la déclare dans ses lettres sujette de l'empire romain en même

tems



tems qu'Arezzo, Volterra, Chiusi, Florence, Lucques, Pise, Perouse & Orvieto, qu'il nomme toutes villes de la Toscane. Otton IV. se trouvant à Prato en 1209 la prit sous sa protection ainsi que tout son territoire, en lui confirmant tous ses anciens droits & privileges. Elle eut des guerres tantôt heureuses tantôt funestes avec les républiques voisines & fut en proie aux dissensions domestiques. Elle succomba enfin aux efforts réunis des Lucquois & des Florentins acharnés contre elle, malgré la rigueur de la saison & les foudres du pape Clément V; après un siege d'un an elle fut enfin forcée par la famine de se rendre à ces peuples, qui démolirent ses murailles, comblèrent ses fossés & se partagerent la ville & son territoire. Ce désastre fut un des tristes effets produit par les factions des blancs & des noirs, qui agiterent Pistoja en 1300; elles se formerent d'abord entre les membres de la famille Cancellieri & ensuite entre les autres citoyens, parmi lesquels avoient pris parti les Guelfes & les Gibellins de Florence. En 1309 les Lucquois auroient détruit Pistoja, s'ils n'en eussent été empêchés par les Florentins, qui par égard pour le Pape permirent à ses habitants de la fortifier & la remirent en liberté. En 1322 elle se rendit tributaire de Castruccio, qui après divers incidents la prit en 1328; mais l'année suivante, après avoir chassé de ses murs Tedici & les fils de Castruccio, elle demanda la paix aux Florentins & se donna à eux pour deux ans. Le duc d'Athene, Gaultier de Brenna, s'étant rendu maître de Florence, prit aussi possession de Pistoja en 1342: & ce duc ayant été chassé de Florence, cette ville profita de cette occasion pour se remettre en liberté. Mais neuf ans après, à l'aspect de l'armée florentine, elle se jeta de nouveau entre les bras de la république. Elle fut vainement assiégée en 1352 par l'archevêque de Milan ligué avec les Gibellins, les enfants de Castruccio, le comte d'Urbain, les Ubertini, les Pazzi &

& les Ubaldini contre les Florentins. Dans la guerre entreprise après l'année 1529 par Clément VII. & l'empereur contre les Florentins, pour rétablir les Médicis à Florence, Pistoja suivit, ainsi que Prato, le parti du pape. Les aversions causées par les anciennes factions se renouvelèrent plusieurs fois dans le sein de cette ville; mais le duc Côme acheva de reprimer ces désordres, & employa tour-à-tour pour cela des moyens doux ou violents. Il la fortifia encore en différents temps, surtout en 1538 & en 1570. Sa forteresse est présentement gardée par une petite garnison & un commandant. Pistoja étoit autrefois le siege d'un commissaire pour l'administration de la justice: aujourd'hui, outre plusieurs magistrats, il y réside deux notaires, l'un civil & l'autre criminel, un coadjuteur & le vicaire, dont la juridiction s'étend aussi sur Seravalle, Montale & Tizzana. Cette ville est le chef-lieu d'un diocèse très-vaste, composé des territoires de Prato & de Pistoja; en sorte que son évêque, qui est suffragant de Florence, peut résider à son gré dans l'une de ces deux villes. Il a sous lui 188 paroisses, dont 106 sont de patronage public. Elles contiennent 86,500 âmes en 16,675 familles, y compris quelques juifs, 968 membres du clergé séculier, 370 moines & 970 religieuses. Il y a à Pistoja une douane, qui, du tems que les revenus du souverain étoient affermés, rapportoit 146,000 livres. Dans le voisinage de la ville, en un endroit qu'on nomme *Capo di Strada*, sur la route nouvelle du Modenois, on trouve des moulins des filières pour le fer. Ces machines sont mises en mouvement par les eaux de l'Ombrone, & on y réduit les barres en fils de fer de différentes grosseurs.

2) *Tizzana*, siege de podestà entre la *Stella* & l'*Ombrone* près des confins du territoire de Pistoja; comme c'est un passage très-fréquenté on y trouve un péage soumis à la douane de Pistoja. Cet endroit

droit fut assiégé par les Florentins en 1252, parce que ses habitants avoient pris les armes en faveur de ceux de Pistoja.

3) *Montale*, endroit situé entre Prato & Pistoja, résidence d'un podestà, qui va tous les jeudis rendre la justice à *la Catena*. Il fut bâti par les habitants de Pistoja vers le commencement du treizieme siecle, après qu'ils eurent enlevé Montemurlo dans le territoire de Prato aux comtes Guidi. Il fut pris en 1304 par les Florentins; & ils dépensèrent 3000 florins d'or à corrompre quelques citoyens, qui leur livrerent le château. On y voyoit autrefois un bain, qui portoit le nom de *Montale* & qui étoit connu des anciens. Il fut rétabli en 1464; & à présent on n'en trouve pas même la source, à moins qu'on n'en regarde comme les restes certaines eaux sulfureuses, que l'on rencontre sur le chemin qui conduit à *Fognano* & à la maison de campagne de Colle Alberti, appartenant aux comtes Bardi, dans un endroit nommé *Bronia*.

4) *Seravalle*, bourg dominé par un château démantelé, lieu très-important autrefois par sa situation, attendu qu'il est la limite entre le territoire de Pistoja, la Valdinievole, les monts *del Barco* & les montagnes de Pistoja. Il n'en reste plus à présent qu'une église bâtie en pierres de taille, quelques maisons & les ruines d'une forte citadelle. Il appartenoit à une branche des comtes Guidi, auxquels il fut enlevé par la faction des noirs de Pistoja, & fut donné aux Lucquois qui fortifierent son château. Il retomba ensuite dans les mains de ceux de Pistoja, auxquels il fut ôté & puis rendu en 1322 par Castruccio, lorsqu'ils se firent ses tributaires; & 7 années après il passa sous la domination des Florentins. On y trouve un péage dépendant de la douane de Pistoja: & il est à présent la résidence fixe du podestà, qui auparavant demouroit alternativement à Seravalle & à Lacioano situé de l'autre côté de la Stella; ce juge va cependant tous les samedis à Pistoja, pour y recevoir les actes  
des

des peuplades qui lui sont soumises ; & tous les jeudis à *Lamporecchio*, château & péage rendu fameux par ce *Masetto*, dont parle Boccace dans une de ses Nouvelles. On trouve dans ce canton

a) *Giaccarino*, vaste & beau couvent de Cordeliers sur une colline ; b) *Castellina* & *Serra* châteaux, *Crespole* & *Femmina morta*, deux endroits où l'on trouve des péages considérables & dépendants de la douane de Pistoja.

21) *Le vicariat de S. Marcello*, qui comprend proprement *la montagne de Pistoja*.

*La montagne haute de Pistoja* est un district montueux situé dans l'Appennin. Il renferme une vallée qui a 30 milles de long sur 8 de large, & confine aux états de Bologne, de Modene & de Lucques. Il est entouré de deux monts faisant partie de l'Appennin, de l'un vers le midi, de l'autre vers le nord & le nord-est. Il a environ 9000 habitants. Il y a deux cents ans que ce district étoit si fertile en grains & en châtaignes, qu'il avoit de si bons pâturages & abondoit tellement en bois & en bestiaux de toute espèce, en fromage & en laine, qu'on lui avoit donné le nom de *montagne d'or*. Ses agneaux sont encore aujourd'hui très-recherchés.

A présent ses habitants sont moins à leur aise, & au lieu de pain, mangent le plus souvent d'une pâte faite avec de la farine de châtaignes. De la bonne eau est leur seule boisson. Cette manière de vivre un peu dure,



durè, mais simple & laborieuse, leur donne au milieu de leur pauvreté une constitution saine & robuste & un caractère tranquille. Leurs montagnes ayant été dépouillées des grands sapins & des beaux hêtres qui les couronnoient, le pays est resté exposé à un vent du nord, dont la rigueur a nuï sans doute à son ancienne fécondité. D'un autre côté comme on a coupé les taillis épais qui les couvroient, les eaux du ciel ne trouvant plus d'obstacles ont entraîné dans les terrains bas la terre mêlée avec du gravier & ont gâté les champs & les pâturages. Telles sont les raisons, auxquelles on attribue communément la pauvreté de ce district.

Il comprend différents châteaux subordonnés à la justice du vicaire, qui portoit d'abord le titre de capitaine de justice. Sa résidence étoit ci-devant partagée entre S. Marcello & Cutigliano: elle est actuellement fixée au premier de ces endroits.

1) *S. Marcello*, l'endroit le plus considérable de la montagne près de la Lima & assez voisin de la source du Reno. Le juge y réside avec un notaire civil & un notaire criminel. On y compte 7 à 8 cents habitants. Dans la seule commune de S. Marcello on recueille plus de 60,000 boisseaux de châtaignes, qui réduits en farine se vendent fort cher. C'est par cet endroit que passe la nouvelle route du Modenois, sur laquelle à deux milles de S. Marcello on trouve un très-beau pont qui traverse la Lima & unit deux montagnes. Il est d'une seule arche, soutenue par 2 piliers posés sur de grosses pierres placées là par la nature & aux endroits où

où elles manquoient, sur des masses de rochers qu'on y a apportées, en les laissant toutes brutes; ce qui le rend d'une structure simple & en même tems admirable. Auprès de ce pont on trouve *Mammiano* & *Popiglio* & quelques fourneaux pour le fer, que l'abondance du bois permet d'entretenir à peu de frais.

2) *Cavinana*, *Fraffignone*, *Sambuca*, *Treppio*, *Spedaletto* &c. villages, châteaux & paroisses. Dans le voisinage de *Treppio* & aux *Lagoni* dans les environs de *Spedaletto* on trouve quelques traces de mines de cuivre: on a plusieurs fois essayé de les exploiter, mais on a trouvé jusqu'ici qu'elles n'en valaient pas la peine.

3) *Popiglio*, château dans les environs duquel on rencontre des veines de métal, surtout près de la *Grotta delle Fate*, dans la mine de *Giuneglio*, où en creusant on trouva de l'argent & du plomb. Les habitants de ce château & les paysans d'alentour attaquèrent en 1331 courageusement les Lucquois commandés par Philippe Tedici, firent un grand carnage de sa cavalerie & tuerent le général lui-même.

4) *Cutigliano*, château de l'autre côté de la Lima où le notaire civil de S. Marcello va deux fois par mois rendre la justice. Assez près de la source du *Rio Volata*, c'est-à-dire à 4 à 5 milles au dessus de *Cutigliano*, dans le voisinage duquel coule cette petite rivière, on trouve le lac *Scaffajolo* dont nous avons déjà parlé. Il a 263 brasses de long sur 97 de large & est entouré de monticules toutes couvertes d'herbes.

Dans la continuation de la montagne de Pistoja on trouve le comté de *Vernio*, qui a environ 25 milles de tour; situé au milieu de cette montagne il a au nord l'état de l'église & au midi le territoire de Prato. Il est entièrement montueux & couvert de châtaigniers; mais comme il est partagé en un grand nombre de petites terres réparties entre les familles très

très-multipliées qui y habitent, le terrain, par-tout où il en est susceptible, est cultivé avec beaucoup d'industrie, & rapporte des grains, des fruits, &c. Il étoit en grande partie aux comtes Alberti; mais il appartient à présent à plusieurs branches des Bardi de Florence, qui en prennent le nom de *Comtes de Vernio*. Ses endroits les plus remarquables sont le bourg de *Mercatale*, que l'on rencontre en venant de Prato, & celui de *Vernio*, qui a une ancienne forteresse, où ces comtes tiennent leur cour féodale & où réside un vicaire, qui au nom de ces comtes exerce la juridiction civile & criminelle.

22) *Barga*.

Petit vicariat qui est borné en grande partie par les états de Lucques & d'un côté par ceux de Modene. Il est arrosé par le *Serchio*, la *Lagna* & la *Corsonna*. Cette dernière sort des montagnes de Pistoja, pour entrer dans une vallée très-étroite qui a une pente peu sensible vers le Serchio, où elle se rend presque vis-à-vis *Gallicano*. On prétend qu'autrefois son cours étoit tranquille & ses eaux presque toujours limpides, & qu'on y prenoit d'excellentes truites en quantité; mais qu'après les coupes faites dans les Alpes de Pistoja, cette rivière a fait beaucoup de ravages en chariant de grosses masses de *pietra serena* & des troncs de châtaigniers & en minant les collines adjacentes. Sur le penchant de ces collines escarpées on trouve de grands morceaux de tartre ou de stalactite blanche, imitant le marbre: ils forment des feuilles solides mais légères, dont on se sert

*Géogr. de Büsch. T. XII.*

H h

dans

dans ce canton pour composer les voutes; attendu qu'elles ne chargent pas beaucoup les murailles & se lient à merveille avec le plâtre. Le peu de terrain qui puisse être cultivé dans ce vicariat, étant partagé entre beaucoup de propriétaires, est travaillé avec toute l'industrie & le zèle imaginable; la culture y est très-pénible. Outre la vigne & les arbres fruitiers qu'on y plante, on y sème une année du millet, au printems suivant du panico, puis en novembre de la vesce, du seigle & du froment tout ensemble, ce que les gens du pays appellent *mescura* ou *segalato*, enfin dans les deux années suivantes du froment seul. D'autres sement ensemble des lupins & de la roquette, espèce de senevé dont le feuillage est touffu, qui réussit même sous l'ombrage des arbres, dont on fait un bon *sovescio*, soit qu'on l'emploie seule, soit qu'on la mêle avec des lupins, & enfin dont les tiges forment une espèce d'engrais. Ensuite ils sement du millet; ou bien d'abord du bled de Turquie, ou du bled de Sicile, ou du maïs & puis de la *mescura*. En d'autres endroits on sème à la fois du seigle, du millet & des navets. Quoique déposées en même tems dans la terre, ces plantes ne mûrissent pas à la même époque. Le seigle ou le froment vient d'abord, on le coupe & le millet reste à découvert jusqu'à ce que parvenu à sa maturité il soit arraché à son tour & laisse à découvert les navets, qui croî-



croissent enfin & font une bonne nourriture tant pour les hommes que pour les animaux. De cette façon la terre n'est jamais sans être couverte; chaque année on la remue avec la bêche, le hoyau & la charrue; & comme d'ailleurs les feuilles & les tiges de tant de plantes l'engraissent en se pourrissant, elle produit dans un petit espace autant que pourroit faire ailleurs un terrain bien plus vaste. Le millet de ce canton est plus petit que celui des parties plus grasses de la plaine de Lucques & de celle de la Toscane; mais il pousse beaucoup de rejettons, ne s'élève pas haut, ne donne qu'un épi mince & de petits grains, mûrit plus vite que le millet de la grande espee, auquel le froid ne donneroit pas dans ce canton le tems de parvenir à sa maturité. Dans le reste du territoire, qui est montueux, on sème un peu de seigle, & les habitants doivent leur principale subsistance aux vastes forêts de châtaigniers qui couvrent les parties les moins élevées des montagnes; tout le reste du terrain des Alpes les plus hautes, y compris celles de Pistoja, des états de Lucques & de Modene, est partagé entre les diverses communautés & soumis à différents princes. Il ne contient que des forêts de hêtres ou des prairies qui, pendant l'été seulement, sont d'une grande ressource pour les nombreux troupeaux de ces communautés: car depuis la fin de septembre jusqu'à la St. Jean tou-

tes les alpes sont couvertes de neige. Pendant tout ce tems les montagnards vont avec leurs bestiaux dans la Maremma; tandis que les femmes, les vieillards & les enfants restent enfermés dans leurs maisons autour de leur foyer, où ils s'occupent à différents ouvrages industriels, qu'ils vont vendre aux marchés voisins, dès que la saison est devenue moins rigoureuse. Ces bonnes gens vivent ainsi fort satisfaits dans leurs villages dispersés çà & là, & possèdent presque tous en propre quelque partie de forêt de châtaigniers, une pauvre cabane couverte d'ardoises, quelques pieces de bétail, qui font toutes leurs richesses; & n'ayant d'autre aliment & d'autre boisson que des châtaignes & de la bonne eau se portent à merveille & poussent leur carrière fort loin. Les hommes de ces montagnes ne sont cependant pas en général aussi sains que les femmes, ce qu'il faut attribuer à l'air & à l'eau de la Maremma; au lieu que les femmes qui n'y descendent jamais, & n'ont pas même la curiosité de voir les villes les plus voisines, jouissent de la santé la plus florissante, sont très-fécondes, conservent leur fraîcheur jusques dans un âge très-avancé & sont même jolies, sur-tout celles de la montagne de Lucques: leurs mains & leurs pieds ne répondent pourtant pas aux agréments de leurs visages; & il faut en chercher la cause dans les travaux fatiguants, qui les occupent, & dans l'habitude

tude où elles font de marcher pieds nuds sur le dos très-raboteux de leurs montagnes. On n'y trouve & n'y cultive gueres d'autres plantes que les châtaigners, dont les fruits font toute leur subsistance. On les mange rôtis ou bouillis, ou secs ou réduits en farine. Les habitants de cette contrée font quelque usage du lait & du fromage, mais très peu mangent de la viande; il en est même beaucoup, qui n'en ont jamais goûté. Ils laissent à la laine, dont ils se vêtissent, sa couleur naturelle, ou tout au plus la teignent en noir, & en font des draps d'un tissu grossier. Tout ce dont ils ont d'ailleurs besoin pour leur nourriture, leur habillement, leurs ustenciles & un certain luxe borné par la simplicité de leurs mœurs, ils ont soin de s'en pourvoir aux foires des villes & des bourgades voisines, & y donnent en échange leur volaille, leur fil, leurs toiles, & les différents ouvrages en bois, qui les ont occupés pendant leur long hyver.

Aux environs de Barga, de l'autre côté des forêts de châtaigners, on trouve beaucoup de charbon fossile, qui se partage en lames; & du même côté à un mille au levant de Barga, dans un endroit qu'on appelle *Botro* ou *Giunceto*, on voit la précieuse mine des *Jaspes de Barga*, dont quelques filons font de la grosseur d'une demi-brasse & qui appartient au souverain exclusivement.

H h 3

1) Barga,

1) *Barga*, grosse bourgade assez peuplée; puis-que, en y comprenant ses fauxbourgs, elle contient 2000 âmes, & son territoire 4000. C'est le chef-lieu de la Garfagnana du grand-duché (*Caferonia*), & la résidence du vicaire & d'un notaire. L'enceinte de ses murs subsiste encore, quoiqu'en partie ruinée, & la nuit ses portes se ferment comme dans les autres villes. Elle a la forme d'une ellipse ou plutôt d'un vaisseau, ainsi que l'expriment ses armes, qui sont une barque au sommet d'une montagne. En effet d'un terrain plat elle va en s'élevant des deux côtés sur deux petites collines opposées. Ses rues sont étroites, tortueuses, raboteuses & mal pavées; ce qu'il faut attribuer à sa position sur le dos inégal & escarpé d'une colline presque toute composée de cailloux de *pietra serena*. Elle est placée au centre de son territoire, & quoiqu'elle soit relativement à Lucques un endroit si élevé, qu'on peut la nommer *Alpe*, on y peut cependant habiter à son aise, même pendant l'hiver. Car les montagnes des états de Lucques qu'elle a au midi sont moins élevées que les alpes Lucquoises de *Montefegatese*, *Coreglia*, & *Cimone di Fanano*, dans le Modenois au levant, en deçà du *Serchio*; moins élevées aussi que les Alpes de *Castel nuovo* & de *Garfagnana* au nord; enfin que les alpes de *S. Pellegrino* & de *Pietrapania* situées au couchant au delà du *Serchio*: mais Barga a surtout beaucoup à souffrir de la proximité du *monte di Gragno*, dont le dos couvert de neige est tourné vers le nord-ouest. C'est une montagne fort élevée, la plus froide du canton & la plus voisine de Barga. Elle a la forme d'un cône; la partie qui contient des pâturages appartient aux Lucquois, le reste est tourné vers le midi & dépend du duché de Modène.

Au reste ces montagnes, quoiqu'elles semblent inaccessibles, sont remplies de hameaux, parsemés sur quelques plateformes & dans quelques petites vallées, sur lesquelles le midi donne en plein. On voit



voit à Barga quelques beaux édifices & les palais des propriétaires les plus riches. L'église collégiale avec le titre de prévôté est sur-tout remarquable. Elle est près du palais du prétoire (l'hôtel de ville) à l'orient & au milieu d'un emplacement assez vaste. Elle a été probablement construite vers le douzième siècle, a 3 nefs, & selon la coutume des anciens chrétiens, est partagée en deux étages de trois degrés, séparés par un mur de marbre blanc; & son pavé est en marbre rouge entremêlé de marbre noir. Elle est assez grande: les arcades à plein ceintre & les pilastres quarrés, qui les soutiennent, & dont le travail est assez agréable, sont d'une pierre blanche spongieuse, qu'on nomme *travertino*, aussi bien que la façade, qui est plus simple & semble plus moderne que le reste. Le nouveau baptistère est de beau marbre de Seravezza & dans le goût moderne; l'ancien est un bassin de marbre, qui ressemble à celui de Pise, à cela près, qu'il n'a point les petits fonds destinés au baptême par immersion. Dans le rez de chaussée ou étage inférieur, réservé pour les femmes, on voit une grande chaire de marbre avec d'anciens bas-reliefs, soutenue par 6 colonnes & ornée de figures de marbre de diverses couleurs. Les habitants de Barga se soumirent aux Lucquois en 1209, & puis s'étant donnés aux Florentins, ils furent remis par la force en 1272 sous le joug de leurs premiers maîtres. En 1340 Barga fut prise par les Florentins, auxquels elle fut assurée par la paix de l'année suivante en même temps que Pietrasanta. En 1362. les Pisans lui firent soutenir un long siège, mais furent repoussés par Pierre Farnese, général des Florentins. L'année suivante ils le furent encore par Benghi Bondelmonti, qui s'y étoit retiré avec 150 bandits, & qui fut aidé non seulement par les citoyens, mais aussi par leurs femmes, auxquelles leur aversion pour le nom Pisan inspira du courage. En 1437 elle fut vainement assiégée

assiégée par Piccinino, capitaine du duc de Modène qui y fut battu par François Sforce, commandant des troupes de Florence. Bien des habitants font des gains considérables, en allant acheter à bon marché de l'huile à Pietrasanta pour la revendre à Barga, où l'on manque de cette marchandise.

Autrefois, suivant les statuts de Barga, on se servoit des poids & des mesures de Lucques; mais on ne connoît à présent que ceux des Florentins; & devant le palais du prétoire, on voit en pierre la mesure de la mine & du boisseau, & en fer celle de la brasse.

### 23) Pontremoli.

Grand vicariat qui, avec ceux de Bagnone & de Fivizzano, forme ce qu'on appelle la *Luginiana*, bornée au nord par les duchés de Parme & de Modène, au couchant & au midi par l'état de Genes & le duché de Massa, & au levant par une partie détachée des états de Lucques. Sa plus grande longueur du couchant au levant, est de 39 milles italiens, & sa plus grande largeur du nord au sud, vers la pointe qui s'avance du côté de Sarzana, est de 27 milles environ. Les rivières qui l'arrosent, sont la *Magra*, d'où elle a pris le nom de *Ducatus Macræ* & de *Vallis Macræ*, & qui a son embouchure dans la mer de Genes; le *Tavarone*, & l'*Aulella*, qui se rendent toutes deux dans la *Magra*.

Avant l'année 1772, elle avoit un gouverneur, qui présidoit aux affaires criminelles, civiles & militaires, avec un auditeur

teur & quelques autres officiers qui en dépendoient. Les justices subalternes étoient les capitanats de Fivizzano & de Castiglione del Terziere & les potesteries de Bagnone & Codiponte, & en outre 12 justices féodales, dont quelques fiefs étoient conférés par le grand-duc; comme nous le dirons plus bas, à présent tout le pays est soumis à un vicaire. Il comprend 118 paroisses, dont 3 sont soumises au diocèse de Brugnate & les autres à celui de Sarzana. Ces paroisses sont environ 12,000 âmes y compris 103 religieuses, 50 moines & 370 membres du clergé séculier. On y remarque :

1) *Pontremoli*, en latin *Apua*, ville forte sur la Magra avec une citadelle, qui a une garnison. Elle a une église collégiale & 5 autres paroisses, qui, en y comprenant quelques couvents, contiennent environ 2500 âmes. Le plus considérable de ces couvents est celui de St. Jacques majeur, habité par plus de 60 Augustines attachées à l'ordre de Malthe. Cette ville étant située à portée des états de plusieurs puissances, a éprouvé bien des vicissitudes. Elle a appartenu aux Rossi de Parme, a été prise par Mastino en 1336 & par Azzo de Correggio son lieutenant. En 1425 on la trouve sous la domination d'Antoine, de la maison des Fiesques, comte de Lavagna & de Pontremoli, qui à cette époque se mit sous la protection de la république de Florence. Elle fut enfin soumise avec toutes ses dépendances dans le siècle dernier par le grand-duc Ferdinand II; ses prédécesseurs avoient préparé les voies pour cette conquête, car avant la fin du seizième siècle la Rocca Sigillana, Filatiera & Groppoli

H h 5

& Groppoli dans la Lunigiana, avoient été acquis par Côme I, & au commencement du dix-septième Lufolo, Ricò & Lisana l'avoient été par François I. son fils, & Terra Rossa par Côme II.

Pontremoli est la résidence de 2 notaires, l'un civil & l'autre criminel, & d'un vicaire, qui juge aussi en seconde instance les causes civiles, qui lui sont portées par appel après la sentence du podestà de Calice.

*Calice*, potesterie, dont le juge va une fois par semaine à Madrignano, pour y rendre la justice aux peuplades de ce territoire, qui lui est subordonné, ainsi que celui de *Veppo*. *Madrignano*, *Calice* & *Veppo* sont aussi le titre de 3 fiefs, que le souverain actuel a acheté de l'ancienne maison de Malaspina.

#### 24) *Bagnone*.

Autrefois potesterie, à présent petit vicariat, auquel a été restitué tout le capitanat de Castiglione del Terziere, à l'exception des communautés d'*Albiano*, *Stadano*, & *Caprigliola*, soumises dans les causes civiles au podestà d'*Albiano* & dans les criminelles au vicaire de Fivizzano.

1) *Bagnone*, résidence du vicaire. Elle a une prévôté, dont la paroisse contient plus de 600 habitants, sans parler d'un couvent d'Augustins.

2) *Groppoli* & *Terrarossa*, deux fiefs appartenants au grand duc. Le premier fut vendu avec Filatiera par les marquis Malaspina à Côme I en 1548; en même tems qu'il achetoit la Rocca Siggillina & tout son territoire des comtes de Noceto, pour reprimer les Génois, qui cherchoient à s'étendre de ce côté-là. Groppoli fut ensuite érigé en marquisat en 1592, par le grand-duc Ferdinand I &



& donné à la famille *Sale* de Genes qui le possède actuellement. Le fief de *Terrarossa* fut acquis par Côme II, érigé en marquisat en 1628, conféré à Manfredi Malaspina, des marquis de Filatiera & à ses descendants, & possédé de nos jours par la même famille. L'illustre maison de Malaspina fut reçue en 1567, sous la protection de Côme I. On la fait descendre de Boniface I ancien duc lombard; & elle possédoit autrefois la seigneurie de *Villafranca*, & la *Lunigiana*. Elle est divisée en plusieurs branches, dont quelques-unes prennent le nom des fiefs qu'elles possèdent; tels sont: *Mulazzo*, *Bastia*, *Licciana*, *Villafranca*, *Olivola*, *Pallerone*, *Monti*, *Podensana* & *Fosdinovo*; *Treschiato* & *Varano* ont les titres de marquisats, appartenants l'un à la famille de Richecourt, l'autre à l'état de Modène.

### 25) *Fivizzano*.

Capitanat & grand vicariat, dont la juridiction criminelle s'étend à la potesterie d'*Albiano*. On y remarque:

1) *Fivizzano*, ancienne bourgade, entourée de murs près de l'Aulella. Il ne faut pas la confondre avec Chivizzano, situé dans les états de Lucques, près du Serchio. Elle a une prévôté, dont la paroisse contient 2300 âmes. Piccinino la prit en 1431, en même tems que Carrara, Moneta, Orti & beaucoup d'autres châteaux des Malaspina, qui s'étoient recommandés à la république de Florence, après avoir mis le feu à la bourgade de Nicolo, & s'être emparé de presque toute la Lunigiana. En 1493 Charles VIII, après s'être guéri de la petite vérole à Asti, descendit avec une armée considérable dans la Lunigiana par le chemin de Parme & de Pontremoli, & prit Fivizzano, ainsi que quelques autres bourgades appartenantes aux Florentins

ou protégées par eux. Dans le siècle suivant Côme I. la rétablit, & releva ses murailles. Outre le vicaire & un notaire criminel il y réside aussi un notaire civil, qui va rendre la justice deux fois par mois à *Crespiano*, & deux fois à *Codiponte*. Le vicaire réunit la juridiction de différents podestàs & consuls de châteaux: il a aussi celle de la potesterie de *Terra & Corte* dans toutes sortes de causes, & tout le reste de la juridiction, civile, criminelle & mixte, qui appartenait auparavant à l'auditeur de *Fivizzano*.

2) *Albiano*, potesterie du second ordre, son podestà étend aussi sa juridiction aux communautés de *Stadano* & de *Caprigliola*.

### 26) *Pietrasanta*.

Capitanat & grand vicariat, détaché du reste du grand-duché & borné au nord par la *Garfagnana modenoise*, au levant par les états de *Lucques*, par les mêmes & celui de *Massa* au couchant, enfin par la mer au midi. Toute cette partie de la *Toscane*, ainsi qu'une portion considérable des montagnes adjacentes, étoit comprise dans la *Liguria apuana*, comme on en peut juger d'après les historiens & par le nom corrompu de *Pietra Pania* (*Petra apuana*), qu'a conservé sa plus haute montagne. C'est sur son sommet qu'est placée la limite des états de *Toscane*, de *Modene*, & de *Massa*. Les anciens habitants de ces pays étoient très-féroces: accoutumés à vivre de rapine, souvent ils infestoient les campagnes voisines des *Etrusques* & des *Gaulois*, se fiant sur  
la

la sûreté de l'asyle que leur offroient leurs montagnes inaccessibles, où ils vivoient distribués en villages & bourgades, ou bien lorsque le danger étoit extrême, se retirant dans les cavernes naturelles, que ces montagnes renferment en grand nombre. Sous le consulat de P. Cornelius & de M. Bebius ils furent subjugués par les Romains, & transportés tous à Taurasi, au dessus de Bénévent. Depuis cette époque il est probable, que leur pays resta désert, jusqu'à celle où il reçut de nouveaux habitants, venant de Luni & particulièrement de Lucques; la plus grande partie de ces montagnes étant encore comprise dans le diocèse de Lucques, c'est à dire dans l'ancien territoire de la colonie lucquoise. Dans le moyen âge le capitanat de Pietrasanta s'appelloit Versilia, c'est-à-dire *Valle del fiume Versilia*, rivière qu'on nomme aujourd'hui *canal de Seravezza*, & dans laquelle viennent se rendre toutes les eaux du capitanat. Il a cependant différents noms avant d'arriver à Seravezza: de cet endroit, en remontant jusqu'à Rosina, on l'appelle *canal de Rosina* ou de *l'Argentiera*: depuis Rosina, où il reçoit le canal de Terrinca jusqu'à Stazzema, où le Cardoso se joint à lui, il se nomme *canal de Stazzema*. Vis-à-vis Seravezza il reçoit le canal de Rimagno & delà jusqu'aux marais, où il se perd, il prend le nom de *Seravezza*. Les Alpes della *Pania*, de *Monte altissimo*, celles de *Terrin-*  
*ca*,

*ca*, du *Cardoso*, de *Levigliani*, de *Farnocchia*, du *Procinto* &c. qui sont toutes des branches des Alpes della Pania, s'abaissent par gradations dans la direction du nord vers la mer, rendent les deux tiers de cette contrée montueux & le troisieme devient une très-vaste vallée barlongue, qui va aboutir à la mer. Il n'y a que la partie montueuse qui soit saine & très-peuplée. Elle a d'excellentes eaux en abondance, de fort bons pâturages & beaucoup d'autres commodités de la vie; mais la plaine est marécageuse & mal-saine. A tous les angles rentrants que forment ces montagnes, pour peu qu'il y ait un emplacement uni dominé par le midi, on y trouve un château ou un village, aussi bien que dans les fonds, au bord des torrents, qui portent tous en ce pays le nom de *canaux*; quoiqu'en ces endroits l'air doive être mal-sain. Autour de ces châteaux il y a un peu de terrain ensemencé, au-delà duquel commencent de grandes forêts de châtaigniers, ensuite dans la partie la plus haute les chênes & les hêtres, qui sont proprement les arbres du pays; & sur le penchant le plus élevé des hêtres d'une autre espece (*Faggi*) qui, à mesure qu'ils s'approchent de la cime, sont moins forts & moins hauts: enfin le sommet de ces montagnes est ordinairement ou nud ou seulement couvert d'herbes. Sur les hauteurs qui font face à la mer on voit



voit des bosquets d'oliviers; la plaine trop peu élevée, qui se déploie autour de *Pietrasanta*, est mal-saine; le canal de Seravezza & tous les autres du capitanat, coulant à travers des montagnes pierreuses ou couvertes de bois, leurs eaux arrivent à la mer presque limpides, même après de grosses pluies & contiennent des truites en quantité. Les montagnes dans leurs parties les plus élevées sont composées de très-gros morceaux de marbre, dont le commerce est d'un grand profit pour les gens du pays; & en descendant vers leur base on y trouve une espèce de pierre de couleur foncée & facile à casser, que l'on nomme *Pietra morta*, & dont on fait des murailles en plusieurs endroits. Le marbre blanc ou veiné de noir abonde dans toutes les branches des *Alpes della Pania*; mais les marbres mixtes & les *Breccie* ne se trouvent gueres que dans les montagnes de *Stazzema* & de *Levigliani*. Le marbre qu'on tire des carrieres du *Val de Rignano*, & qu'on nomme *Bardiglio*, est beaucoup plus dur que celui de Carrara, & reçoit aussi un plus beau poli. En beaucoup d'endroits du *Val del Cardoso* on rencontre des carrieres d'ardoises, qu'on nomme *Piastra* dans le pays; on s'en sert pour couvrir les toits, quoiqu'on en pût faire un meilleur usage en Toscane. Ce capitanat ne manque ni de métaux ni de minéraux, ni d'autres productions naturelles, comme fer, argent, cuivre

cuivre, plomb, vitriol, mercure, cinnabre, excellente hématite noire, beaucoup de quartz ou *tarso*, qui est un des principaux ingrédients qui entrent dans la composition du verre, du crystal factice & de la porcelaine &c. aimant, émeril, cobalt & zinc. Sur le mont de la Capella, d'où l'on tire du *Bar-diglio*, on trouve aussi une espèce d'albâtre, qui pour sa dureté & la grandeur de ses lames, semblables à du crystal, peut être comparé à l'albâtre oriental.

On ignore absolument les révolutions de ce pays depuis l'époque à laquelle les Romains s'en rendirent maîtres jusqu'au dixième siècle: auquel tems on le trouve entre les mains des comtes de Corvaja de Vallecchia, qui probablement fortoient d'une branche de quelque famille lombarde, à laquelle la Versilia, suivant les loix des fiefs militaires, étoit échue en partage, ou bien descendant de la maison d'Este: car l'on trouve qu'en 1033, le marquis Adalbert, fils d'Obert II. & neveu d'Obert III. possédoit beaucoup de biens dans la Versilia. Les subdivisions trop répétées de cet état, suivant l'usage des Lombards, & les discordes survenues entre les différentes branches de cette maison, partagée entre les Guelfes & les Gibellins, furent les causes qui la prièrent de cette possession. Quelques-unes de ces branches, pour opprimer les autres, s'assurèrent en 1142 la protection de la république

publique de Lucques; les autres pour se défendre eurent recours à celle de Pise, & ces deux républiques, profitant de la conjoncture, se disputèrent la possession de la Versilia, au grand préjudice de ses anciens maîtres. Quelques-uns d'eux réclamèrent l'assistance de l'empereur, d'autres restèrent armés pendant quelque tems, aidés par la garnison françoise, que leur donna en 1270 Charles d'Anjou, pacificateur de l'Italie; enfin dépouillés par leur faute d'une grande partie de leurs biens, beaucoup furent obligés de se domicilier dans différentes villes & d'y vivre en simples particuliers; & là, ne pouvant plus rien espérer de la voie des armes, ils travaillèrent à recouvrer à force d'instances, ou par des voies juridiques, quelques portions de leurs vastes possessions. En 1312 le vicaire impérial enleva Pietrasanta aux Lucquois, & la donna aux Pisans; mais en 1327 Louis de Bavière la fit consigner entre les mains de Castruccio en même tems que *Ratina* ou *Rosina*; Les Florentins s'en rendirent maîtres en 1341, & la donnerent en 1342 à l'évêque de Luni, parent de Luchino Visconti, seigneur de Milan; les Anziani de Pise furent déclarés en 1355 par l'empereur Charles IV. vicaires de l'empire dans Pietrasanta & son district; & puis ce prince retint pour sa propre sûreté la bourgade & la citadelle de Pietrasanta. En 1430 Pietrasanta fut

*Géogr. de Büsch. T. XII. I i en-*

engagée par les Lucquois aux Genoïs, avec la clause, que quant aux affaires politiques & œconòmiques elle feroit gouvernée par les officiers de Lucques, mais que les Genoïs entretiendroient dans la bourgade & la forteresse une garnison, aux dépens des Lucquois. Mais en 1437 les habitants revoltés chasserent les officiers Lucquois & se soumirent entièrement aux Genoïs. Cette circonstance, jointe à plusieurs démêlés relativement aux limites entre Pietrasanta & quelques endroits voisins soumis aux Lucquois, comme *Camajore*, *Montignoso* & *Monteggiori*, causa entre ces deux républiques des hostilités, qui ne cessèrent qu'en 1477, après une sentence de Louis, marquis de Mantoue, lieutenant des ducs de Milan, qu'elles avoient choisi pour arbitre. Il s'éleva ensuite de nouvelles difficultés entre ceux de Pietrasanta & ceux de Monteggiori sur les vraies limites fixées par la susdite sentence, & elles durèrent jusqu'au tems où le grand-duché prit sa consistance. En 1484 Pietrasanta passa aux Florentins, & en 1494 elle fut remise entre les mains de Charles VIII, roi de France. Au bout de deux ans les François la rendirent aux Lucquois, & ceux-ci, en vertu de la sentence de Léon X, la consignerent en 1513 entre les mains des Florentins. A présent ce capitanat est partagé en 3 communautés & un quatrième district qu'on nomme *vicariat*. La communauté de  
Pietra-



Pietrasanta comprend: *Pietrasanta, Val di Castello, Capezzano, Capriglia, Querceta, Solajo & Vallecchia, Strettoja & Cerreta.* 2) la communauté de Seravezza comprend: *Seravezza, Carvaja & Ripa.* 3) celle de la Cappella: *Rimagno, Fabiano, Azzano, Giustagnana, Minazzana, Valventosa, Basati, Colletto di Rosina.* 4) La Vicaria comprend: *Stazzema, Mulina, Pomezana, Farnocchia, Levigliani, Terrinca, Retignano, Rosina, Galena, Pruno & Volegno, Cardoso & Malintre.* Toute la province contient 17 paroisses avec 3000 maisons environ & 11000 habitants, y compris 2 couvents d'hommes & un de femmes; huit de ces paroisses dépendent du diocèse de Sarzana & sept de celui de Lucques. La côte est garnie de tours défendues par des garnisons sous les ordres d'un châtelain. Nous remarquerons:

1) *Pietrasanta*, grande & belle bourgade de figure barlongue, qui a tout-à-fait l'apparence d'une ville. Elle est bâtie tout au bas de la montagne de *Vallecchia*, qui s'abaisse en cet endroit; & l'on voit auprès sur un rocher fort élevé une forteresse, qui domine la bourgade. La montagne qui est derrière, a une pente très-douce, défend Pietrasanta des vents froids du nord & est couverte de bois d'oliviers, de beaucoup de maisons de campagne & de plusieurs hameaux. En avant au midi elle a une plaine barlongue, qui aboutit à la mer par des marais d'eau salée: ces marais sont entourés de tailles fort épais, & les endroits qu'ils laissent plus à sec que le reste, sont d'excellents pâturages. Les exhalaïsons de cette plaine marécageuse & le mont qui empêche le bon effet des vents du nord, & d'un autre côté

retient les vapeurs humides apportées par ceux du midi, rendent le séjour de Pietrasanta très-mal-sain pendant l'été; aussi les gens aisés vont ils passer cette saison dans les châteaux de la Versilia. Cependant pour rendre à l'air sa salubrité, on a éclairci les taillis trop épais du canton, mais ce moyen s'est trouvé insuffisant. Pietrasanta fut bâtie ou du moins agrandie par les Lucquois en 1255, & tous ses édifices les plus remarquables sont postérieurs à ce tems. Elle est grande, a des rues larges & droites & très-bien pavées, avec de beaux trottoirs, des maisons fort commodes, beaucoup de boutiques, une place superbe, de grandes & belles églises & un grand nombre de beaux palais, dont l'architecture est des siècles treizième, quatorzième & quinzième, & qui prouvent, qu'alors elle étoit beaucoup plus habitée & plus florissante; l'église collégiale, qui a le titre de pieve ou de dôme, est de la plus grande magnificence, bâtie vers la fin du treizième siècle: elle a 3 nefs soutenues par de superbes colonnes de marbre mixte & sa façade est toute incrustée de marbre blanc & ornée de différents bas-reliefs: son clocher est une tour carrée, à laquelle on monte par un escalier commode en forme d'escargot & à jour. En dedans de l'église on voit deux très-beaux baptistères, dont l'un est de l'année 1389, de forme octogone, en marbre blanc du pays & tout couvert de bas-reliefs avec des inscriptions gothiques: l'autre est moderne, a la forme d'un tabernacle avec les armes de la maison de Medicis, & est orné de marbres étrangers & d'un travail magnifique. L'église de St. Augustin est assez grande & a beaucoup de marbre: on y voit le tombeau d'un fils du fameux Castruccio Castracani. Le vicaire réside ordinairement au palais du prétoire avec deux notaires, l'un pour le civil, & l'autre pour le criminel, & un coadjuteur; mais il lui est permis de séjourner pendant l'été avec toute sa suite au palais royal de Seravezza. La douane de Pietrasanta

trafanta rendoit du tems des fermes 14,600 livres par an. Dans le voisinage on trouve un couvent de 20 franciscains, qui a une belle église ornée de statues & d'ouvrages en marbre du pays.

2) *Corvaja nuova* & *Vallecchia nuova*, deux gros villages situés au-dessus d'une étroite vallée près du canal de Seravezza. C'étoient anciennement deux citadelles; la première, qui étoit presque imprenable, gardoit le passage étroit de la vallée: elle fut détruite par les Lucquois en 1271, & la seconde en 1254. C'est de ces deux anciennes forteresses qu'avoient pris leur nom les comtes de Corvaja & de Vallecchia, de la famille desquels étoit la femme du fameux Castruccio Castracani enterré à Lucques. Au dessous de Corvaja nuova commencent ces vastes bois d'oliviers de Pietrafanta. Ils couvrent les hauteurs, qui sont tournées du côté de la mer, & ne sont pas d'un moins bon rapport que ceux des monts pisans.

3) *Seravezza*, grosse bourgade, qui en comprend plusieurs autres, situées en plaine au confluent du canal, qui vient de Rosina & du Rimagno, (*Rivus magnus*) qui descend de la droite du monte altissimo. Aujourd'hui elle est démantelée, mais elle étoit autrefois entourée de murailles; & de cette enceinte il ne reste plus que deux portes, dont l'une conduit à Corvaja & l'autre à Pietrafanta. Dans un acte de l'année 1186 elle est appelée: *Villa de Seravetia*. Dans les Tables qu'a données Janson des villes d'Italie, on trouve une vue exacte de Seravezza & de la vallée de Rimagno, aussi bien que des carrieres du *Bardiglio* & des *marbres della Cappella*; le tout sous le titre défectueux qui suit: *Luccensium lapidicina nobilissimo & vario marmore referta, hodie Montagna di Carrara dicta, delineatio*. L'église paroissiale dédiée à St. Laurent a trois nefs & est fort belle: elle a été rebâtie plus à la moderne sur les fondements anciens, & le marbre est prodigué dans ses décorations tant au dehors qu'au dedans. La plu-

part des habitants de Seravezza ont de l'aisance, & ils la doivent surtout au commerce de leurs marbres; aussi sans parler des commodités & des recherches du luxe, voit-on beaucoup de leurs habitations, qui sont de beaux palais de marbre & d'une architecture assez bien entendue. De l'autre côté de la rivière au pied de la montagne on voit ce beau palais royal, presque tout en marbre, que fit bâtir Côme I, alors duc de Florence & de Sienne.

4) *Rimagno*, village situé sur une rivière, qui lui donne son nom, ainsi qu'à la vallée voisine. On y remarque un grand nombre de boutiques & de magasins, où l'on travaille les marbres tirés des carrières d'alentour. Comme on n'a pas dans le pays le bon sable nécessaire pour les scier & les polir, on se sert d'un certain sable blanc, qu'on tire du lac de Maciucolli. Assez près de là, on voit les ruines des fourneaux, où se fondoient le fer & les autres métaux extraits des mines de ce capitanat. Dans les montagnes, qui du côté gauche ont leur pente vers la vallée de Rimagno, on rencontre les mines du Bardiglio, de Seravezza & au dessus d'elles les magnifiques carrières des *marbres blancs della Cappella*. De dessus le mont qui contient ces carrières, on découvre un grand espace de mer, & on voit derrière soi le *Monte altissimo*, avec un village du même nom: ce mont est tout composé de filons de marbre, & comme il est tout-à-fait nud, on diroit de loin qu'il est toujours couvert de neige.

5) *Giustignana* ou *Giustagnana*, village entre la carrière della Cappella & Seravezza.

6) *Basati*, petit bourg, qui prend son nom des alpes de Basati. Ses habitants descendant de certains Bressans, qui travailloient aux mines d'argent de Galena, vers le tems de Côme & de Ferdinand I, ont conservé, suivant l'usage de cette espece d'ouvriers, un jargon, qui n'est intelligible que pour eux. Il y

a



a dans ces alpes du lapis lazuli, quelques veines de cuivre, & les payfans croient qu'elles contiennent aussi des mines d'or.

7) *Terrinca*, gros village, dans les alpes sur celles du même nom, qui sont dans le voisinage, on connoît une mine d'argent & de plomb au milieu d'un bois de hêtres en un endroit qu'on nomme *Betigna*, mais on ne l'exploite pas, vu la difficulté qu'il y auroit à séparer ces métaux du zinc & de l'arsenic, & parce qu'en général on ne s'entend gueres en Toscane aux travaux des mines.

8) *Levigliani*, gros village, un peu plus élevé que *Terrinca*. Les côteaux qui entourent ces deux villages, excepté quelques champs cultivés, sont couverts de châtaigniers, & leur sommet est couronné par des chênes & des hêtres d'une belle espece. On trouve dans ces environs des traces des mines de cuivre, de mercure, & de cinnabre naturel: l'on a même cru plusieurs fois, que ces minéraux y étoient en abondance. Entre la mine de cinnabre & l'édifice placé sur le torrent *Petriolo*, où l'on broie la mine, on trouve du crayon rouge & noir à dessiner aussi bon que celui d'Espagne & d'Allemagne. Dans les alpes qui dominent *Levigliani*, il y a un rocher très-élevé de marbre blanc, où l'on remarque un filon de très-beau marbre mixte, connu sous le nom de *mistio Perfichino di Levigliani*, & duquel on pourroit tirer des colonnes & des tables fort grandes, si le transport n'en étoit pas si dangereux & si dispendieux.

9) *Retignano*, *Cerreta*, avec une paroisse dédiée à S. Antoine abbé, sont deux villages. Près du dernier on voit les excavations de l'ancienne mine d'argent du nom de *Bottino*, ou de *Gallena*, autre village voisin. Quelques documents nous apprennent, qu'on les exploitoit dans les tems les plus reculés. On y a aussi travaillé sous le regne des grands-ducs; & quoique la veine du métal ne soit pas épuisée, on

prétend qu'on a été forcé de les abandonner par la difficulté de fixer l'argent pendant la fusion, de manière qu'il ne s'évapore pas en fumée avec l'arsenic que la mine contient en quantité.

10) *Castello*, village, qui donne son nom à un torrent, qui se précipite dans la plaine vers la tour de Motrone, ainsi qu'à la vallée arrosée par ce torrent. Cette vallée a des mines de fer, d'argent & de cuivre, dont on a plusieurs fois essayé l'exploitation avec quelques succès. Le fer extrait du canton de Pietrasanta est plus doux que celui de l'isle d'Elbe. Les veines d'argent & de cuivre les plus considérables sont dans le mont dit l'*Argentiera*, au dessus de *Verzaglia*, dans la communauté de *Farnocchia*. On croit que Côme I commença à exploiter ces mines d'argent; cependant d'anciennes excavations & un grand nombre d'actes prouvent, que dès le tems des comtes de Corvaja & de Vallecchia on tiroit de l'argent de la montagne de *Farnocchia*. On y trouve aussi de l'émeril semblable à celui de l'isle d'Elbe.

11) *Farnocchia*, *Commezzana*, *Calcaferro*, *Rilobbio*, & *S. Anna*, sont des châteaux & des villages. Au fond d'une vallée, dont l'aspect est horrible près du torrent de *Calcaferro*, est une ancienne mine de vitriol, qu'on préparoit dans un grand édifice bâti sur la rivière de *Molina*, & dont on voit encore les ruines.

12) *Rosina*, village, dont la plus grande partie est située au confluent de la *Stazzema*, & de la *Terrinca*. Ses habitants s'occupent à différents ouvrages en fer. Le principal bâtiment, où le fer se raffine & se réduit en barres ou autres formes, & surtout en cloux, après avoir été extrait des mines de l'Elbe & fondu dans les fourneaux de Maremma; ce bâtiment, dis-je, se nomme l'*Argentiera*, parce que l'on y fon-  
doit anciennement l'argent des mines voisines. Assez près de *Rosina* est une fameuse manufacture de canons de fusil, qui se percent par le moyen de longues tarières que l'eau fait mouvoir.

13) *Staz-*

13) *Stazzema*, château divisé en plusieurs bourgades, situé au bas de la faillie d'une montagne, qui domine le confluent du *canal della Mulina* & de celui *del Cardoso*. Dans un angle du château, sur un roc taillé à pic, on voit d'un côté l'église de la *pieve*, qui est d'une bonne architecture du treizieme siecle, avec 3 nefs & des ornements intérieurs en *Mistio*, & en *Brecce* du pays. Environ 900 ames en dépendent; les maisons sont en *pietra morta* du pays couvertes d'ardoises & revêtues de planches de bois de châtaigners; le canton ayant ces matériaux en abondance & manquant de terre propre à faire des tuiles, des briques &c. & même de fourneaux pour la cuire. Autour du château il y a un peu de terrain, où l'on cultive du seigle, & en avançant sur le dos des montagnes, on trouve des bois très-vastes de châtaigners, qui font toute la subsistance des habitants. A un mille du château au sud-ouest dans un endroit nommé *Selvano*, sur le canal *della Mulina*, on voit 4 fosses anciennes presque toutes pleines d'eau & de terre, & d'où l'on tiroit autrefois du fer & de l'aimant. De *Stazzema* on voit le *Mont Forato*, à coté de la *Pania*, sur le sommet duquel s'élève perpendiculairement un bloc énorme de marbre percé à jour comme une fenêtre. Il ressemble beaucoup à celui du *Flimserberg*, ou *Segnes* en Suisse, qu'on appelle: *S. Martins-Loch* (trou de St. Martin) ainsi qu'à celui du *Monte Pertusato* en Corse. Près du *Mont Forato* est un grand rocher de marbre, nud & isolé qu'on nomme le *Procinto*; on ne monte qu'avec de grands dangers à son sommet par des sentiers escarpés, & l'on y trouve une excavation assez grande, où l'eau se rassemble sans avoir d'écoulement.

Sur le penchant escarpé de la montagne de *Stazzema* entre l'ouest & le sud, on voit les fameuses carrières des *Misti* & des *Brecce*, qui portent le nom de *Seravezza*, parce que ceux, qui commercent avec ces matériaux, demeurent à *Seravezza*. Cette *Brec-*

*cia* est un marbre superbe composé de petites pierres de marbre, blanches, jaunes, verdâtres, rouges, couleur de chair, violettes &c. liées ensemble par une pâte pétrifiée, dont la couleur tient le milieu entre le rougeâtre & le noir ou le rouge clair & changeant: elle est quelquefois mêlée avec la teinture de verd de gris, avec des morceaux de talc argentin, d'une couleur changeante, qui fait un très-bel effet avec de petits cubes de marcassite d'or; enfin avec de petits cailloux & des veines de quartz, qu'on appelle *calcédoine*. Plus bas est la carrière de *marbre mixte* (Mistio), connue sous le nom de *Filone del granduca* ou *Bandito*: elle s'étend fort avant sous terre & a 6 brasses de hauteur: entre une quantité considérable de morceaux, qui en ont été tirés, il faut remarquer une colonne énorme d'un seul bloc, qu'on conduisit à Florence en 1572. & qui est maintenant ensevelie dans la place de St. Marc. Dans la montagne, qui fait face à celle de Stazzema, de l'autre côté de la *Mulina*, il y a encore d'autres carrières de marbre mixte, telles sont celles du *Viperino*, du *Perfichino* & de l'*Africano di Seravezza*. On attribue communément à Côme I la gloire d'avoir ouvert toutes ces carrières, quoiqu'on trouve quelques morceaux, qui en ont été tirés dans le quatorzième siècle, comme les colonnes du dôme de Pietrasanta &c.

14) *Cardoso*, *Malinventre*, *Prugno* & *Volegno*, villages situés dans la vallée de Cardoso, avec un peu de terrain cultivé à l'entour & ensuite de très vastes forêts de châtaigniers, du milieu desquelles s'élèvent cependant des rochers d'une grandeur démesurée. Les maisons de ces villages sont couvertes d'ardoises, matière fort commune dans cette vallée: elle est de forme ovale & rongée en beaucoup d'endroits par les torrents, qui se précipitent dans le ruisseau ou canal de Cardoso. Le *Monte Forato* & le *Procinto* font partie des montagnes, qui la bornent au midi: de ce même côté elle est fermée par les Alpes



Alpes de Levigliani, qui s'étendent circulairement jusqu'au confluent du *Cardoso* & du canal de Terinca, auprès de Rosina. Ces montagnes renferment des productions naturelles, qui ne sont pas d'une médiocre utilité. Dans la commune de Prugno on extrait des carrières ces pierres dites de *Rosina*, dont on revêt intérieurement les fourneaux, où se fond la mine de fer. Les lames très-fines de talc, luisantes comme le vernis argentin, qu'on trouve en abondance dans cette pierre, sont peut-être la cause, qui la fait résister au feu violent des fourneaux sans se vitriifier. La commune de *Malinvente* contient les carrières d'ardoises les plus accréditées: elles sont de couleur de plomb, rouge, foncé ou clair, verdâtre, jaunâtre & l'emportent sur celles de l'état de Genes, qui sont noires. Sur le penchant de la montagne de Stazzema du côté qui descend dans le Cardoso, dans un endroit qu'on nomme *Poggio della Prada* ou *della Prana*, il y a une excavation longue de 500 brasses, appelée la *Buca della Vena*, d'où l'on tiroit jadis le fer, dont il paroît que cette montagne abonde encore. Vers la moitié de sa hauteur on en extrait une certaine terre d'un jaune très-vif, avec laquelle on peint à Stazzema le plancher des maisons. Au fond de l'excavation on entend un bruit considérable produit par l'eau, qui coule sous terre. Un peu au dessous de cette mine il y a une carrière de grands filons de marbre de diverses couleurs, (*mistio brecciato*) dont l'extraction ne se fait qu'avec quelques difficultés.

### 27) *Pescia.*

Grand vicariat borné au couchant par les états de Lucques & au levant par le territoire de Pistoja. Il s'étend dans le *val de Nievole*. Les montagnes de Pistoja, à commencer de la pointe *la Serra*, ont un bras tortueux

tueux dirigé à droite vers le couchant, qui porte le nom de *montagne della Valdinievole*, & à gauche vers le levant un autre un peu moins élevé, qui après la gorge de Seravalle, s'avance en forme de presqu'isle vers l'Arno sous le nom de *montagne basse de Pistoja*, ou de *monti d'Artimino*: & ces montagnes sont couvertes de forêts très-épaisses.

Les penchans de ces montagnes vers le midi & le couchant, depuis celle de *Monsummano alto* jusqu'à celle de *S. Gennaro*, forment une espèce d'amphithéâtre en demi-cercle, qui regarde le Valdarno inférieur. Depuis leur base jusqu'à une certaine hauteur elles sont recouvertes d'un terrain rapporté & horizontal, qui est aujourd'hui presque tout cultivé. Cet espace, qui se nomme la *Pianura di Valdinievole* est renfermé entre les collines de *Fucecchio*, *Cerreto guidi*, *Vinci*, *Stabbia*, *Castelmartini*, *Monte Vetturini*, *Monsummano*, *Montecatini*, *Buggiano*, *Colle & Uzzano* d'un côté; & de l'autre, celles de *Montecarlo*, & d'*Altopascio*.

Toutes les eaux des fleuves ou des canaux, qui découlent de ces montagnes & de ces collines, vont se rassembler dans le lac ou *marais* qu'on appelloit autrefois *Gusciana* & à présent *Fucecchio*; delà elles vont, ainsi que toutes les sources, qui sortent du fond de ce lac, déboucher au Ponte à Cappiano, & par le moyen d'un seul canal long d'environ 7 milles, qui a gardé le nom de *Gusciana*, se rendent dans l'Arno. Lo

Le *Valdinievole* doit son nom à la rivière de Nievole, qui descend de Seravalle & entre dans le lac de Fucecchio. Il fut soumis aux Lucquois jusqu'en 1339, comme Fucecchio l'avoit été jusqu'en 1330. Les habitants du Valdarno inférieur, sujets des Florentins, excités par des intérêts contraires, à force de digues & de fascines, gênèrent tellement l'écoulement des eaux du lac, qu'elles se débordèrent & inonderent les environs; ce qui infecta l'air & causa de grands dommages aux Lucquois. Ayant passé ainsi que le terrain circonvoisin sous la domination des Florentins dans le quatorzième siècle, ceux-ci en tirèrent parti pour la pêche & fermerent tout-à-fait l'ouverture, par laquelle il s'écouloit, enforte qu'il s'étendit, couvrit les marais & devint beaucoup plus considérable : mais quelque fortes qu'étoient les digues, qu'ils élevèrent, ils ne purent l'empêcher de se déborder sur les terres voisines. Les travaux qu'on entreprit sans un plan fixe & même par des vues opposées, ne remédioient pas à cet inconvénient, ce qui décida la république en 1515 à donner le lac à Laurent de Médicis, qui en dessécha une grande partie & la réduisit en prairies & en culture. Madame Alphonse Ursina, femme de Pierre, fils de Laurent, en fit autant; les environs du lac de Fucecchio furent ainsi peu-à-peu desséchés, & on empêcha ses débordements sur les campagnes adjacentes.

Le

Le vicaire de cette justice étend sa juridiction à l'officialat supprimé d'Uzzano, & pour le criminel seulement, elle a dans sa dépendance les territoires des potesteries de Buggiano, Montecatini, Vellano & Montecarlo. On y remarque :

1) *Pescia*, ville entourée de murs à l'extrémité d'une vallée étroite formée par la rivière, qui lui donne son nom. Cette rivière la divise en deux parties, qui communiquent entr'elles par deux grands ponts. On l'appelle *Pescia di Pescia*, pour la distinguer d'une autre du voisinage qu'on nomme *Pescia di Collo-di* ou *Ralla*, & d'une troisième du même nom, qui coule dans la Maremma près d'Orbitello. Elle a sa source dans les montagnes de Pistoja vers Calamecca & se jette dans le lac de Fucecchio. On voit qu'en 1194 elle étoit gouvernée par les marquis de Toscane, lorsque l'empereur Henri IV la donna avec d'autres biens à l'évêque de Lucques. Elle fut brûlée par les Lucquois en 1280, & 5 fois attaquée envain par Sforce en 1430. Pierre Strozzi y entra en 1554 avec les troupes françoises, mais sortit bientôt. Outre beaucoup de couvents elle a une cathédrale, 2 autres paroisses, un hôpital pour les pauvres & un pour les malades. Le vicaire y réside avec deux notaires, l'un civil & l'autre criminel, & un coadjuteur. C'est le chef-lieu d'un diocèse de 30 paroisses, qui contiennent 30,480 âmes, & son évêque est soumis immédiatement au pape. Le commerce de la soie & la culture des mûriers forment deux objets importants pour le canton de Pescia, & cela depuis bien longtems; car on trouve une loi faite en 1445 par la république de Pescia, par laquelle il est établi, qu'on doit cultiver dans chaque héritage au moins 5 mûriers blancs, dont la race avoit été apportée du levant l'année précédente par François Bucavicini, bourgeois & marchand de Pescia. Les environs de la ville & tout son terri-



territoire sont très-peuplés & cultivés avec beaucoup d'industrie. Les montagnes sont fort escarpées, & couvertes de châtaigners; le penchant des côteaux est occupé par les héritages, les vignes & les oliviers, & en descendant dans la plaine, qui est vaste & fertile, on ne trouve plus que des prairies & des champs ensemencés.

2) *Uzzano*, château sur une colline, chef-lieu d'une communauté, ci-devant officialat & présentement soumis au vicaire de Pescia.

3) *Montecarlo*, place de frontière fortifiée, gardée par un commandant & une garnison. Son église paroissiale a le titre de prévôté & son district comprend environ 2000 âmes. Elle fut prise en 1437 par les Florentins & en 1554 elle fut obligée de se rendre à Pierre Strozzi. Elle fut fortifiée par le duc Côme I; le podestà y réside.

4) *Altopascio*, endroit près du lac de *Bientina*, que Pierre Strozzi prit aussi en 1554.

5) *Buggiano*, château environné de murs & composé d'un petit nombre de maisons sur la cime d'une colline. C'est la résidence d'un podestà. A peu de distance delà en descendant on trouve un gros bourg ou une bourgade, qu'on nomme le *Borgo a Buggiano*, sur le grand chemin qui conduit de Florence à Lucques en passant par Pistoja. Il y demeure beaucoup de particuliers aisés. Tous les mardis le notaire civil de Buggiano y vient rendre la justice; il en fait autant tous les jeudis à *Massa*. *Cozzile & Massa* sont deux endroits avec des paroisses près de Montecatini, qui donnent le nom à une communauté. Entre le *Borgo a Buggiano* & le marais de *Fucecchio* on trouve:

6) *Bellavista*, la plus considérable possession qu'on ait rendue à la culture par les dessèchements. Elle a une maison de campagne magnifique & appartenait jadis aux grands-ducs de Toscane. Côme III la donna à la maison Feroni en 1672, & en 1681. l'érigea en marquisat, en le rendant fief du grand-duché.

7) *Monte*

7) *Montecatini*, (surnommé de *Valdinievole*, pour le distinguer de celui de Volterra) grosse bourgade au sommet d'une colline, qui a des sinuosités & qui fait partie de la chaîne des montagnes de l'istioja & de la Gartignana. On y respire un air excellent. Elle domine tout-à-fait la plaine, qu'elle a au midi, & elle étoit anciennement une forteresse imprenable, comme l'atteste le siège qu'elle soutint dans le quatorzième siècle. On donna une partie de ce canton aux évêques de Lucques; le podestà de Montecatini va tous les lundis rendre la justice à Montsummano & à Montevetturini, deux endroits situés de l'autre côté de la Nievole; c'étoit d'abord un officialat. Dans une colline voisine de Montecatini on trouvoit autrefois les fameux bains du même nom. Ils n'existent plus à présent, mais sont remplacés par des eaux minérales; l'espece de toit, (*tetto*) que pour la commodité on a élevé au dessus de leurs sources, leur a fait donner le nom d'*Acqua del Tettuccio*; par toute la Toscane on en fait un grand usage en médecine. En beaucoup d'endroits l'on voit reparaître sur la terre humectée par ces sources le sel qu'elles déposent en quantité: leur assemblage forme un ruisseau appelé le *Salsero*. Ce ruisseau après un cours d'un mille perd entièrement son goût salé avec son nom en entrant dans la Nievole.

8) *Vellano*, potesterie du second ordre & église paroissiale dédiée à St. Sixte & à St. Martin. Son district comprend 200 familles & un couvent de dominicaines; & *Sorana*, château & paroisse près des confins des états de Lucques. Elle contient environ 400 paroissiens, dont une grande partie va en Corse travailler pendant 6 mois de l'année à la terre.

### 28) *S. Miniato*.

Grand vicariat, dont le vicaire étend sa juridiction aux potesteries de *Cigoli*, *Montebicchieri*,

*tebicchieri* & *Stibbio*, qui formoient auparavant l'officialat de Cigoli. Sa juridiction criminelle comprend aussi les quatre potesteries de Fucecchio, S. Croce, Castelfranco di Sotto & Montajone. Il a au nord-ouest les lacs de *Bientina* & de *Fucecchio*, au couchant la *Cecinella*, rivière, qui fixe de ce côté la limite entre le Pisan & le Florentin. Il comprend au midi le *Val d'Evola* & la portion la plus basse du *Val d'Elsa*, formés par les deux rivières d'*Evola* & d'*Elsa*, qui se rendent dans l'Arno, ainsi que la *Cecinella*. On y remarque :

1) *S. Miniato*, ville & autrefois capitale de tout le Valdarno inférieur (*Prætura Aincensis inferior*), située sur une colline auprès de la route de Pise. Elle a environ 2000 habitants. Dans le tems de sa liberté elle possédoit 34 châteaux, & un grand nombre de familles nobles y fleurissoit. En 1113 elle étoit la résidence d'un vicaire impérial, dont le pouvoir, selon les circonstances, s'étendoit plus ou moins sur le reste de la Toscane. Elle fut prise en 1172 par les Lucquois, en 1370 par les Florentins & en 1529 par les Espagnols, qui furent cependant forcés de la remettre par composition entre les mains de Ferrucci, commissaire des Florentins. On y trouve outre 6 couvents, l'hôpital des Innocents, le séminaire de St. Charles, 5 églises paroissiales avec quelques annexes, sans compter la cathédrale dédiée à St. Gervais & St. Marius. Elle est le chef-lieu d'un diocèse, qui s'étend aussi dans le Pisan & comprend 95 paroisses, 8400 familles & 49,410 habitants; dont 1000 environ sont membres du clergé. L'évêque est suffragant de Florence. Cette ville est la résidence du vicaire, d'un notaire civil & d'un notaire criminel. Ses armes sont un lion couronné & armé d'une épée.

Géogr. de Büsch, T. XII. K k

2) *Pon-*

2) *Ponte à Elsa*, village, qui doit son nom à un pont, sur lequel on passe l'Elsa & qui fut bâti aux dépens des Florentins environ vers l'an 1373; & un peu plus du côté de l'Arno, *Bastia*, autre village soumis à la juridiction d'*Empoli*, lequel étoit peut-être autrefois une forteresse ou *Bastia*, servant à défendre le passage de l'Elsa.

3) *Cigoli*, ou *Civoli*, village & paroisse; ci-devant un officialat.

4) *S. Romano*, village avec une église dédiée à ce saint, qui donne aussi son nom à toute la colline, sur laquelle est situé ce village: elle est à présent cultivée; mais comme elle étoit autrefois toute couverte de bois elle s'appelloit *Bosco di S. Romano*.

5) *Montopoli*, anciennement *Montetopoli*, château avec une pieve considérable, qui s'étend à 1700 ames.

6) *Montecalvoli*, de l'autre côté de l'Arno, près du canal de la *Gusciana*. Les Lucquois avoient anciennement leur grenier dans son château: on y voit encore des magasins souterrains.

7) *Castelfranco di sotto*, bourgade près de l'Arno, qui a environ 1230 habitants avec une prévôté dédiée à St. Pierre, & 3 couvents. Elle est la résidence fixe du podestà, qui auparavant la partageoit entre cette bourgade & les châteaux de *S. Maria in monte* & de *Montopoli*; mais le notaire fixé aussi à Castelfranco va une fois la semaine rendre la justice en ces deux endroits. *S. Maria in monte*, qui a environ 600 habitants, étoit ci-devant un officialat. La douane dite *Callone*, n'en est pas fort éloignée non plus que le péage de *Bientina*.

8) *S. Croce*, grosse bourgade auprès de l'Arno, avec une église paroissiale, qui a dans son district environ 3000 ames & un couvent de plus de 50 religieuses augustines. Les habitants de *S. Croce* sont industrieux & ils s'appliquent aux ouvrages en laine & à la préparation de la soie, & le voisinage de l'Arno

ne



ne leur est pas pour cela d'une médiocre ressource. C'est le siege d'un podestà. S. Croce est la patrie du célèbre Jean Lami.

9) *Fucecchio*, grande potesterie & bourgade très-peuplée, dont la pieve dédiée à St. Jean-Baptiste, comprend plus de 4600 habitants avec deux couvents de Franciscains. Outre le juge, il y réside aussi un notaire civil. Les vins, qui croissent entre le marais de Fucecchio & l'Arno dans un terrain bas formé par l'alluvion, sont foibles & ne se conservent pas longtems, aussi les habitants en font-ils du vinaigre, qui est pour eux une branche de commerce intéressante.

10) *Montajone*, bourgade bâtie régulièrement & bien peuplée. Elle est sur le dos d'une colline assez élevée & au milieu d'un air très-pur. On y trouve des verreries : leur usage est fort ancien & fait le principal objet de subsistance des habitants. C'est une potesterie du second ordre, dont la juridiction s'étend aussi aux paroisses de *Castelnuovo*, *Quojano*, *S. Stefano*, *Collegalli*, *S. Quintino*, & *Canneto*. Le territoire voisin, à cause de sa grande élévation, est fort sujet aux vents & aux gelées. Assez près delà on a trouvé des especes de gâteaux de cuivre raffiné, qui avoient la forme de fromages ; ils étoient à leur superficie couverts d'un verd-de-gris crevaillé, mais à l'intérieur ils contenoient le cuivre le plus doux & le plus beau.

11) *Castelfalsi*, près de la source de la Cecinaella. Il étoit en 1238 aux citoyens de S. Miniato.

## 29) *Empoli*.

Vicariat de la seconde classe, autrefois potesterie. Sa juridiction s'étend aussi à la potesterie de *Cerreto*, démembreée du vicariat de S. Miniato. Les habitants de ces environs ont des avantages considérables dans l'excel-

lence de leur situation, le voisinage du fleuve & la commodité de leur commerce. La plupart sont potiers & se servent pour cela de la terre, qu'ils prennent en un endroit appelé les *Cerbajole*. On y remarque :

1) *Empoli*, bourgade bien peuplée au bord de l'Arno au milieu d'une plaine vaste, salubre & très-fertile, que couronnent des côteaux charmants & d'un bon rapport. Les maisons d'Empoli sont bâties dans des fonds, en sorte qu'il faut descendre pour entrer dans la plupart, ce qui indique que la plaine d'alentour s'est un peu élevée. Les anciennes cartes lui donnent le nom de *Mercato d'Empoli*. L'église la plus remarquable est le dôme ou la prévôté de St. André, dont la façade en marbre blanc de Carrara, de la Gherardesca & de verd de Prato fut élevée en 1093. On compte dans son district 610 familles & 2480 âmes. Empoli étoit soumis aux comtes Alberti. En 1181 ses habitants se rendirent tributaires de la république de Florence sans préjudice du domaine immédiat de ces comtes, qui s'étant beaucoup affoiblis à force d'avoir subdivisé leurs vastes états, furent contraints peu-à-peu de les céder aux Florentins. Dans le treizieme siècle Empoli fut partagé entre 4 branches de la famille des Alberti, qui le vendirent aux Florentins en 1254, en 1255 & en 1273. Il fut fortifié par les Florentins avant que Florence fut assiégée par les troupes de Charles V, & le duc Côme I augmenta successivement son enceinte & ses fortifications. Le vicaire y réside avec un seul notaire pour le civil & le criminel, & outre cela tous les jours de marché le podestà de Cerreto vient y donner audience & recevoir les actes. Assez près delà au sud est le bourg d'*Empoli vecchio*.

2) *Pontormo*, qui prend son nom de la petite rivière d'*Orme*. On y fait beaucoup de vaisselle de terre, & ses pots sont surtout renommés. L'église paroissiale est dédiée à St. Michel. Elle a appartenu à une

une branche des comtes de Capraja, qui portoit pour cela le nom de Pontormo. Le terrain adjacent à la grande route de Pise est un peu bas, & les eaux, dont l'écoulement vers l'Arno est quelquefois gêné, le rendent un peu froid; mais il n'en est pas moins très-fertile.

3) *Monte - Rappoli*, village & pieve située sur une colline, qui a un air pur, d'excellentes eaux & de très-bons vins.

4) *Spicchio, Limite*, bourgs au-delà de l'Arno, presque vis-à-vis Empoli; dans la terre, qui se détache des collines voisines, on trouve des coquillages & d'autres corps marins.

5) *Cerreto*, entre l'Arno & le lac de Fucecchio. C'est la résidence fixe d'un juge, qui auparavant partageoit son séjour entre *Cerreto* & *Vinci*, où il va présentement rendre la justice tous les dimanches. Vinci donne son nom à un ruisseau, qui se rend dans le lac de Fucecchio.

### 30) *Certaldo ou Val d'Elsa.*

En latin *Certaldensis Prætura*, grand vicariat, dont la juridiction s'étend aux potesteries de *Gambassi*, *Castelfiorentino*, *Montespertoli*, *S. Casciano* & *Barberino di Valdelsa*. Ci-devant elle comprenoit aussi les potesteries de *Galuzzo* & de *Poggibonsi*, mais la première a été fournie par la nouvelle division au magistrat des Huit de Florence, & la seconde au vicariat de Colle & de Radda. Le vicariat prend son nom de l'endroit où réside le vicaire, & de la vallée comprise dans sa juridiction. L'*Elsa*, qui la traverse, prend sa source au dessus de la ville de Colle en

un endroit nommé *Onci*: elle est formée par plusieurs fontaines d'eaux très-limpides, dont une partie se dégorge dans un canal long d'un mille & demi, qui fait aller les moulins & les papeteries voisines de Colle & dont le reste prend le nom d'Elfa. Ces eaux n'ont pas de goût sensible, mais un certain degré de chaleur, & le matin dans les endroits où leur chute se fait avec quelque fracas, il s'en élève une vapeur considérable: les plantes qui y croissent, les instruments & les bois qu'on y plonge, se revêtent d'une couche de tartre; enforte que les ouvriers des fouloirs & des papeteries sont obligés tous les trois ou quatre ans d'enlever les croutes tartareuses formées sur les machines que ces eaux touchent. Aux environs de Colle sur les collines, on trouve en quantité de gros morceaux de tartre qu'on emploie à Colle & à Staggia dans la construction des maisons. L'Elfa reçoit les eaux de ce canal au dessous de Colle & celles de la Staggia au dessous de Poggibonsi, & poursuivant son cours entre Certaldo & Gambassi se rend dans le vicariat de S. Miniato & entre cette ville & Empoli, à son embouchure dans l'Arno. Les collines tournées vers la partie méridionale du Val d'Elfa, sont toutes composées de tuf: on y respire un air sain; elles sont très-fertiles, bien cultivées, remplies de bons pâturages & on y trouve de tems en tems de beaux bois, de bonnes eaux & des cantons fort giboyeux



eux. Les collines de la partie septentrionale du Val d'Elfa, commencent à la Castellina du Chianti & s'étendent jusqu'à la plaine d'Empoli, en partageant la vallée, où coule la Pesa, de celle de l'Elfa. La commodité de leur situation les a fait habiter dès les tems les plus anciens, mais beaucoup plus encore pendant le moyen âge; époque, à laquelle on y comptoit un grand nombre de châteaux, dont quelques-uns subsistent encore: d'autres, & surtout les plus considérables, comme *Pogna* & *Semifonte* ont été détruits; quelques-uns enfin ont tellement changé de face qu'on doit plutôt aujourd'hui les appeler villages que châteaux. A l'exception de *Certaldo* & de *Castelfiorentino*, qui ont leurs fauxbourgs dans la plaine de l'Elfa; ils sont tous situés sur le dos des collines, & leurs bâtimens sont presque tout en briques, tout ce pays n'offrant aucune carrière de pierres naturelles propres à bâtir. L'air y est salubre & n'est pas infecté par les eaux; celle qu'on y boit est saine, parce qu'elle sort presque partout du tuf ou de panchine. Les environs de *Certaldo* & de *Lucardo* sont encore les plus peuplés & les plus fertiles en vins, bleds, & huiles; les pâturages y abondent aussi, & c'est sans doute leur bonté, qui fait tant rechercher en Toscane les agneaux & les fromages de *Lucardo*, connus sous les noms de *Marzolino* & de *Ricotta*. Nous remarquerons dans ce vicariat:

- 1) *Certaldo*, château chef-lieu du gouvernement du

du Val d'Elfa. Depuis 1515 il est encore dans un état florissant : il est situé au bord de l'Elfa & partagé en deux quartiers , où l'on remarque plusieurs belles tours anciennes faites de briques quarrées. Le vicaire y réside avec 2 notaires, l'un pour le civil & l'autre pour le criminel. Il a donné le jour au célèbre Boccace, dont on voit encore la maison paternelle & le tombeau dans l'église de St. Michel & de St. Jacques des peres hermites. La colline, sur laquelle est Certaldo, a été beaucoup rongée par le torrent *Alliena* & contient intérieurement une grande quantité de coquillages pétrifiés, qui même en quelques endroits abondent, au point de rendre le terrain stérile. Dans les environs de Certaldo on trouve aussi des pétrifications de plantes marines & de la sélénite. Au couchant de la colline, dont nous venons de parler, il en est une autre petite, qui est fort agréable, couverte d'herbe avec un peu de bois ; au nord-ouest elle est très-platte à son sommet, & on y cultive la vigne & les arbres fruitiers. Deux chemins la traversent en se croisant, & elle est en tout si agréable, que Boccace y venoit très-souvent s'y divertir ; si bien qu'encore aujourd'hui les gens du pays l'appellent *Poggio del Boccaccio*.

2) *Marcialla*, *S. Maria novella*, *Lucardo* ; villages & paroisses, qui étoient autrefois des châteaux importants. Lucardo a encore les murs du sien & son église est hors de cette enceinte.

3) *Gambassi*, potesterie du second ordre & château situé sur la saillie d'une colline, où étoit anciennement une forteresse à présent démolie. Près du château, mais hors de son enceinte, il y a une ancienne église à 3 nefs & un couvent de religieuses de St. Onuphre ; & à un demi-mille une autre église antique, qui étoit la vieille pieve, & dont la façade est ornée de différents ordres de petites colonnes dans le goût ancien. A main droite de la route, qui conduit de Gambassi à Castelfiorentino, dans une petite vallée, on rencontre une source d'eau, qui ne coule que  
par

par intervalles : cette eau est plus salée que celle du *Tettuccio*. On la nomme *Pirlo* & au défaut de cette dernière les habitants en font un grand usage, surtout dans les mois de mai & de juin. De l'autre côté sur le chemin de *Montajone*, on trouve une quantité prodigieuse de coquillages pétrifiés & quelques huîtres d'une grandeur démesurée.

4) *Castelfiorentino*, bourgade la plus considérable & la plus florissante de tout le Val d'Elsa. Elle comprend deux parties ; le *château* situé sur une faillie d'une colline, avec l'ancienne pieve hors de son enceinte, dans un emplacement plus élevé ; & le *bourg* situé en plaine tout près de l'Elsa, qui lui fait bien du tort par ses fréquentes inondations. On y voit la cellule, où S. Verdiana resta longtems renfermée, pour y faire pénitence, & qui depuis le quatorzième siècle a tellement été entourée & dominée par les terres que le fleuve a déposées, qu'on la prendroit à présent pour un souterrain. On a bâti au dessus une magnifique église, qui est dédiée à cette Sainte. Cet endroit avec ses appartenances a été autrefois possédé par les évêques de Florence, qui y exerçoient une basse justice. Il est actuellement le siège du juge qu'y entretient S. A. R.

Auprès de Castelfiorentino il y a une église paroissiale de St. Barthélémi *a Tresanti*, où l'on a trouvé des médailles antiques & quelques petites idoles de bronze : & dans ses environs on rencontre encore beaucoup de petites boules de verre de différentes couleurs, qui servoient probablement à orner les habillements des anciens habitants.

5) *Montespertoli*, bourgade sur la crête des collines ; le podestà y réside. On trouve dans la commune de cet endroit, outre un grand nombre de coquillages pétrifiés, quelques sources d'eaux chaudes, & entr'autres vers la rivière de *Vergigno* une, que l'on nomme *Bagno alle Mandriole*, qui sort de terre avec impétuosité & dans les eaux de laquelle les gens du pays se baignent, pour guérir diverses maladies.

K k 5

6) *Bar-*

6) *Barberino* dit *di Valdelsa*, surnommé ainsi, pour le distinguer de *Barberino di Mugello*. C'est une potesterie du second ordre & un des anciens châteaux. Il est sur une colline assez près du torrent *Virgigno* & sur la grande route de *Sienna*.

7) *Vico di Valdelsa*, *Linari*, *Tavarnelle* avec une poste. Ce sont des villages qui étoient anciennement des châteaux. C'est entre *Vico* & *Lucardo*, qu'étoit placée la fameuse & très-ancienne bourgade de *Semifonte*, détruite jusqu'en ses fondements en 1202 par les Florentins à la suite d'une guerre sanglante, & en vertu d'un décret, qui défendoit d'élever jamais aucun édifice sur toute cette colline. C'étoit une forteresse environnée de murs & de tours, & la seule de tout le pays, qui fut en état de tenir tête à la puissance des Florentins. Elle appartint jusqu'en 1167 aux *Visconti de Semifonte*, & *Emilie*, dernière fille de cette maison, l'apporta en dot avec tout son territoire en 1170 au comte *Albert*, des comtes *Alberti*, qui à cette époque transféra sa résidence de *Pogna* à *Semifonte*. Ces comtes étoient d'une famille souveraine des plus puissantes de ce tems là. Leur domination s'étendoit dans les environs de la commune de *Florence*, depuis l'*Elza* jusqu'à l'*Arno*, & ils possédoient de l'autre côté de ce fleuve *Mangona*, *Vernio*, & beaucoup d'autres endroits de la *Toscane*. On trouve, qu'en 1164 *Frédéric Barberousse* remit ledit comte *Albert* en possession de plusieurs châteaux & terres, qui par le passé avoient appartenu à sa famille, & qu'en 1199 ce comte & ses fils firent une ligue offensive & défensive avec la république de *Florence*, & lui vendirent tous leurs droits sur *Semifonte*, qui depuis 1184 s'étoit revoltée contre eux; qu'enfin ils jurèrent de s'unir, pour faire aux citoyens de *Semifonte* une guerre violente & perpétuelle. *Semifonte* fut rasée à la suite de cette guerre, & il n'en reste plus d'autres traces que le nom de la colline & une paroisse du voisinage, qui contient 15 familles & s'appelle *S. Michele à Semifonte*.

8) *S.*



8) *S. Casciano*, bourgade très-peuplée & très-marchande située sur une colline. Elle doit son origine à la réunion des habitants de deux anciens châteaux, *S. Cassiano* & *Decimo*: le dernier est détruit & il n'en reste plus rien que l'église, qui est à un quart de mille de *S. Casciano* du côté de Florence près de la poste. Ils appartenoient tous deux dans le treizième siècle aux évêques de Florence, qui exerçoient la justice.

9) *Lucignano di Val di Pesa*, village entre la Pesa & le torrent de Virgigno, qui se jette dans cette rivière près de Montelupo. Dans la vallée qu'a creusée la Pesa en rongant le terrain par son cours tortueux, on voit sur les faillies des montagnes & des collines, plusieurs villages & la magnifique abbaye de *Passignano*, avec une église ornée de beaux tableaux, & un couvent magnifique des moines de Valombreuse. Ces moines ont charge d'âmes dans les deux paroisses contiguës de *S. Biagio a Passignano* & de *S. Antonio a Poggio a vento*, composées de 4 à 500 habitants, qui sont tous occupés à la culture des terres appartenantes à l'abbaye.

10) *Mercatale*, château de 32 feux, compris dans la paroisse de *S. Maria a Campoli*.

### 31) *S. Gemignano*.

Vicariat du second ordre, autrefois potesterie. Son territoire est renfermé entre les justices de Gambassi, de Colle & de Volterra. Il est presque partout fertile & bien cultivé, si l'on en excepte cette portion, qui est entre *S. Gemignano* & l'Elsa & qui n'offre que de la terre à briques. Dans les cantons à culture, outre les vignes, les oliviers &c. on rencontre d'excellents pâturages,  
de

de beaux bois & beaucoup de gibier. On y remarque :

1) *S. Gemignano*, vulgairement *San Gimignano*, en latin *Geminianum*, bourgade des plus considérables de la vallée d'Elfa, située sur une saillie de la montagne del *Cornocchio*, dont le sommet est couvert d'un beau bois d'yeuses. Sa vaste enceinte & la magnificence de ses bâtimens prouve, qu'elle étoit autrefois plutôt une ville qu'une bourgade. Sa situation est très-heureuse, son air salubre & vif sans être crud ; son territoire est montueux à la vérité, mais contient aussi des plaines, qui produisent du bled, de l'huile & du vin & où l'on voit aussi de tems en tems des forêts & de belles prairies. Excepté la source, qui est devant la porte *della fonte* & quelques puits, on n'a point de la bonne eau à Gemignano. Celle de la plupart des fontaines de la campagne est épaisse & tartreuse comme celle de la Maremma & couvre de grosses croûtes de tartre les corps qu'on y jette. Hors de *S. Gemignano* on rencontre beaucoup de tours très-élevées & bâties avec ces pierres de taille (*Travertini*), qu'on a tirées des carrières des environs & de la montagne du *Cornocchio*. Elles ont été presque toutes construites dans les douzième, treizième, & quatorzième siècles : & les plus remarquables sont celle du palais de la signoria, qui est en bossage & qui ne repose que sur deux murailles, entre lesquelles passe la grande route ; une autre sur le sommet de laquelle on a conservé longtems un vieux olivier, qui tous les ans donnoit beaucoup d'huile ; enfin une troisième, qui étoit surmontée d'un moulin à vent. Outre un grand nombre de couvents, on y trouve 2 hôpitaux, l'un pour les enfans trouvés & l'autre pour les malades, une prévôté, qui a charge d'ames & 2 paroisses annexes, savoir *S. Silvestro* & *S. Lucia*, qui ont en tout environ 2000 ames en 400 familles. En 1353 les habitants de *S. Gemignano* étant déjà soumis à la république de Florence, & refusant de lui obéir

obéir, son territoire fut ravagé, ce qui les força de rentrer sous le joug; ils essayèrent encore une fois de le secouer dans la crainte que leur caussent les troupes étrangères, qui assiégeoient Florence. Le vicaire y réside avec un seul notaire pour le civil & le criminel. Les armes de cette bourgade sont un lion d'argent dans un champ de gueules & d'or.

Les environs & le territoire de S. Gemignano produisent d'excellents vins, parmi lesquels nous nommerons le *Vernaccio*, vin, qui n'a pas beaucoup de goût, mais qui échauffe beaucoup l'estomac. La vigne, qui le produit, fut apportée de Grece en cet endroit par un de ses citoyens nommé Péroni. On y recueille aussi de l'huile en abondance, mais elle seroit meilleure, si les gens de la campagne n'écrasent pas les noyaux en la faisant. On y trouve aussi ensevelis le tuf & dans la terre à brique beaucoup de testacés & de fragments de plantes marines.

2.) *Orciano*, petit château, près duquel on prétend qu'on avoit autrefois découvert des mines d'or.

### 32) Colle.

Grand vicariat, dont la juridiction s'étend aussi à la potesterie de Poggibonsi, qui dépendoit auparavant du vicaire de Certaldo. Dans ce territoire les eaux de l'Elfa couvrent en peu de tems d'une couche épaisse de tartre les corps qui les touchent. On y trouve aussi du sel de nitre, & près de Colle des eaux médicinales, qu'on nomme les *bains de S. Marziale*, & dont on s'est servi quelquefois avec avantage. Il comprend :

1.) *Colle*, en latin *Collis*, ville éloignée de Florence d'environ 30 milles, sur une colline, qui domine la vallée basse de l'Elfa. Elle est entourée de  
murs

murs avec un vaste fauxbourg, qui est presque de niveau, & un autre nommé *Spugna*, situé dans un fond au bord de l'Elfa. — Celui-ci contient des papiers, qui font beaucoup gagner aux gens du pays. Dans le vieux château, qui est environné de fortes murailles & plein de tours bâties selon l'usage du treizième siècle, & dans le fauxbourg d'en haut l'air est vif & sec, mais dans le bas fauxbourg il est épais, humide & crud, à cause de la rareté des vents & de la grande quantité de vapeurs, que les eaux exhalent. Excepté le château & 2 grandes églises à 3 nefs, dont l'architecture est du douzième siècle, tout est bâti à la moderne. *Spugna* prit naissance à l'occasion de l'Elfa, au bord de laquelle les habitants sont venus s'établir, pour employer ses eaux dans leurs papeteries. L'art de faire le papier y est fort ancien, & dans le quinzième siècle il facilita l'établissement d'une bonne imprimerie à *Spugna* & d'une autre dans le voisinage au château des Cortesi, famille noble de S. Gimignano. Lorsque la république étoit dans son état florissant, Colle étoit le magasin des marchandises, qui delà alloient par Siennese à Rome, ou qui en venoient; parce que, outre que c'étoit le chemin le plus court, elles esquivoient les droits qu'on en auroit exigé dans le Florentin, & pour lors, quoique bourgade, elle étoit plus riche & plus florissante qu'à présent, mais n'étoit pas si peuplée. Son origine est incertaine, mais elle paroît ancienne, d'après les preuves qu'on trouve par-tout, qu'elle étoit habitée dans les tems de la belle antiquité.

Près de la ville & des ruines d'une ancienne citadelle, nommée *Castel S. Gimignano*, autrefois place de frontière appartenante aux habitants de S. Gimignano, on a trouvé plusieurs morceaux d'antiquité, & entr'autres une tête de marbre d'un bon dessin & bien travaillée. La tradition prétend, que les habitants de Colle reçurent le baptême dès le tems de St. Pierre, par les mains de St. Martial, un de ses disciples,



ciples, en l'honneur de qui on voit une ancienne église assez près de Colle en un endroit qu'on nomme *il piano di S. Marziale*. Ils se gouvernerent par leurs propres loix en forme de république jusqu'en 1348, qu'ils devinrent sujets des Florentins, dont ils avoient toujours été les amis très-fideles & qu'ils avoient aidés en toute occasion contre les Pisans & les Lucquois, contre Castruccio en 1327 & contre Mastino della Scala, seigneur de Vérone en 1336 & 1337. Dans la guerre que le pape Sixte IV, Ferrand, roi de Naples, & les Siennois firent en 1479 aux Florentins, Colle & ses environs eurent beaucoup à souffrir; & après une vigoureuse résistance elle fut prise par le duc de Calabre, qui en resta seigneur absolu pendant quatorze mois jusqu'à la paix, qui se fit entre les Florentins & le roi de Naples. A cette occasion les deux tiers de la ville avoient été brûlés, son territoire ravagé, les campagnes privées de cultivateurs & de semences; en sorte que ce qui restoit d'habitants fut pendant beaucoup d'années réduit à une extrême pauvreté. La reconnoissance pour lors les admit à jouir des privileges des citoyens de Florence. Le grand-duc Ferdinand & Clément VIII, érigerent Colle en évêché suffragant de Florence, dont le diocèse s'étend aussi dans la *Montagnuola di Siena*, & est composé de 54 paroisses, qui en 2104 familles, comprennent 12,160 habitants, 65 religieuses, 69 moines & un peu plus de 100 personnes du clergé séculier. Il y réside un vicaire avec un seul notaire.

2) *Staggia*, petit château entouré de murs dans la plaine, avec une pieve sur les confins du Siennois, lequel existoit dès le dixieme siècle, & par le milieu duquel passoit le grand chemin de Rome. Il donne son nom à la *Staggia*, qui prend sa source dans les montagnes de Castiglioneccello auprès de Sienne & se jette dans l'Elfa, au dessous de Poggibonsi, & y perd son nom, quoique son cours soit plus long que celui de l'Elfa & qu'à leur confluent cette riviere soit plus  
foi-

foible que la Staggia. La *vallée de Staggia* depuis ce château jusqu'à Poggibonfi est bien cultivée; mais la partie comprise dans le Siennois, quoique d'un sol excellent, est presque toute inculte & occupée par des bois ou par des pâturages. Assez près delà est un couvent d'Augustins de la congrégation de Lecceto, nommé *S. Antonio del Bosco*, & plus en approchant de Colle, d'anciens bains, qui portent le nom de *S. Marziale*.

3) *Poggibonfi*, bourgade très-peuplée & très-florissante, située en plaine, à 3 milles de Colle & 29 de Florence. C'est la résidence du podestà; on y trouve une des postes du chemin de Rome & une église paroissiale & collégiale. Ses bâtiments ne remontent pas au delà du treizième siècle, car elle date son origine de la destruction du haut *Poggibonfi* (*Castrum de Podio Bonizi* ou *Bonitii*), dont la situation étoit bien plus agréable que celle de la présente bourgade. Ses environs sont charmants & fertiles, & partagés en collines & en plaines. On voit sur les collines des maisons de campagne, dont la plus remarquable est celle de la famille Ricciardi, maison patricienne de Florence, qu'on appelle *Strozzavolpe*. Il y avoit ci-devant assez près delà un bois de pistaches, qui produisoient tous les ans beaucoup de fruits aussi bons que ceux du levant. Il y avoit aussi de ces arbres en quelques autres endroits de la Toscane, comme à *Settignano* & à *Castello*; ce qui prouve qu'ils pourroient prospérer dans les cantons plus chauds de cette province, & que leur culture pourroit ouvrir une branche de commerce importante. *Poggio imperiale* étoit une grande forteresse située sur l'emplacement de l'ancien Poggibonfi; on en voit encore des restes assez bien conservés. Elle fut d'abord bâtie pour servir de barrière contre les Siennois, ensuite arrangée par le grand-duc Côme I, suivant l'art moderne des fortifications, pour résister à l'artillerie, & munie de fortes courtines revêtues de briques, qui ont servi de

mo.

modeles aux ouvrages qu'on y voit à présent. Au dessus du Poggio imperiale, il y a une autre petite forteresse, appelée la *Badia*, bâtie en pierres de taille dans le quatorzieme siecle. On y trouve en dedans un petit monastere avec une église, qui fut donnée aux moines de Ste. Brigitte, & qui à la suppression de cet ordre, resta attachée à la menze des religieuses de Ste. Brigitte *del paradiso* près de Florence. Entre la *Badia* & *Poggio imperiale* on trouve un couvent de 20 Franciscains avec une belle église.

### 32) *Radda*.

Autrefois potesterie, à présent vicariat du second ordre, dont la juridiction s'étend aussi à la potesterie de Greve, détachée à présent du vicariat de St. Jean de Valdarno. Il est situé entre ce vicariat, le Siennois & le val d'Elfa, & comprend une partie du Chianti (*Ager Clantius*), pays, qui produit des fruits savoureux, & qui est surtout connu par son excellent vin. La *Pesa* y prend sa source, & se rend dans l'Arno au dessous de Montelupo. Ce vicariat a beaucoup de bois de maroniers & de chênes; & outre le profit, que donne la coupe de ces bois, il en tire aussi un très-considérable de ses bestiaux & surtout de ses cochons. On y remarque :

1) *Radda*, endroit qui a une paroisse de 130 feux, qui donne son nom à une grosse communauté, située en partie dans le diocese de Fiesole & en partie dans celui de Colle. Il est la résidence du vicaire & d'un notaire.

2) *Castellina*, *Brollo*, *Pietrasitta*, *Cacchiano*, *S. Polo*, *Grignano* &c. endroits & paroisses du Chi-  
Géogr. de Büsch. T. XII. L 1 anti-

anti. Les vins de *Cacchiano* & de *Brollo*, sont des meilleurs de ce canton.

3) *Greve*, bourg voisin de la source d'une rivière, qui en porte le nom & se rend dans l'Arno au dessous de Florence. Son podestà dépendoit ci-devant de St. Jean de Valdarno. Ce bourg est le chef-lieu d'une grosse communauté. Il fut réduit en cendres & son territoire ravagé par Castruccio en 1325. C'est à Greve que se tient un des gros marchés, où l'on amène les cochons & les autres bestiaux du Chianti.

## II. LE TERRITOIRE PISAN.

### 34) *Pise*.

LE territoire Pisan, dans presque toutes les cartes, est séparé du Florentin, tandis qu'on y joint le plus souvent le capitanat de Livourne & quelquefois le territoire de Volterrano. La petite rivière de *Cecinella*, qui a sa source près de *Castelfalsi* de Valdera & passant environ à 100 brasses de la colline de *Larciano*, se jette dans l'Arno, & sépare le Pisan du Florentin. Il est fermé presque de toutes parts par les montagnes & les collines & au sud-ouest par la mer. Il a dans son centre une vaste plaine, qui n'a pas par-tout la même largeur, & qui depuis l'embouchure de l'Era jusqu'à la mer, s'étend l'espace d'environ 18 milles italiens en ligne droite, & depuis *Fosse del confine* le long de la mer, jusqu'à l'ancienne embouchure du Calambrone, de 16 milles environ. Cette spacieuse val-



vallée, qu'on nomme aussi *Valdarno di Pisa*, est bornée au couchant par la mer; au midi par la base du coteau de Sovese & les collines de Lari; au levant par les rivières de Cascina & d'Era, les collines de Montecchio & de Castel di Nocco; au nord par la vaste chaîne des monts Pisans & ceux d'Avane, & enfin par la *fossa* ou le canal, qui sert de limite entre le grand-duché & l'état de Lucques. Ses meilleures cartes sont celle du *Sig. Joseph Marie Forasassi*, ministre de l'*Offizio* de Fossi, donnée en 1738, & une autre de *Santini*, capitaine & ingénieur. Son terrain est en grande partie bourbeux, & dans les endroits les plus voisins de la mer il est composé de sable sans mélange de pierres. Dans toute la plaine il estensemencé ou en prairies. La partie qui est destinée aux semences est très-fertile, si ce n'est dans les années pluvieuses, où le grain se pourrit, & dans celles où les vents le dispersent. Comme le terrain est naturellement gras, il n'a pas besoin d'être fumé. Le foin des prairies s'élève fort haut & il est fin & tendre. La plaine de Pise n'est pas trop bonne pour la vigne ni pour les arbres fruitiers, à cause de l'excessive humidité qui leur fait pousser trop de feuilles & rend les fruits insipides, ce que l'on remarque surtout dans les vignes voisines des lieux habités au bord de l'Arno & du Serchio. Les fruits aigres, comme les oranges de Portugal & l'espece de limons appelée *Lumie*, ré-

ussissent beaucoup mieux à Pise qu'à Florence, dont le sol est en revanche bien plus propre aux vrais limons & aux citrons. En général les plantes germent & mûrissent plus vite dans le territoire de Pise que dans celui de Florence. Du côté de la mer l'horizon est nébuleux, si ce n'est lorsque le vent du nord souffle. La plaine est arrosée par l'*Arno*, dont nous avons parlé au long dans l'introduction générale à la Toscane. Nous ajouterons ici, que ce fleuve a déjà donné des peines infinies aux habitants de ce canton. Depuis Pontadera jusqu'à son embouchure, ses bords sont garnis de levées qu'on entretient avec beaucoup de soin; néanmoins son lit s'étant élevé avec le tems, & sa pente étant presque insensible, les eaux dans les tems de crue rompent ces digues quelquefois & font de grands ravages dans les campagnes voisines. Il n'y a pas longtems, que, pour parer à cet inconvénient, on étoit en usage, dès qu'on en avoit une inondation à redouter, d'envoyer une compagnie de soldats à une digue forte & très-élevée qu'on nomme *Trabocco*, à huit milles au dessus de Pise près du bourg de Fornacette sur la grande route de Florence; & quand on voyoit à Pise l'eau s'élever à la hauteur d'un certain mur, un coup de canon, tiré de la forteresse, annonçoit qu'il étoit tems de faire une coupure à cette digue: cette coupure faite, les eaux surabondantes s'écouloient dans l'*Arnaccio*, canal large & droit

droit, qui s'étend jusqu'à la mer, & sur lequel est un pont à l'endroit où il traverse la route de Florence. Lorsque la crue de l'Arno étoit finie, on refaisoit la digue, & les eaux de l'Arnaccio, qui à cause de son peu de pente n'avoient pu couler dans la mer, s'évaporent peu-à-peu. D'après les principes de l'hydraulique & les mesures qu'a prises la ville de Pise, pour faciliter l'écoulement des eaux, cette opération, regardée comme inutile, n'a plus lieu à présent. On a redressé le cours du fleuve au dessous de Pise, en faisant disparaître un grand coude qu'il formoit à *Barbaregina*. En 1606, à un mille au delà de *S. Pietro in Grado*, on creusa un lit tout nouveau, qui donna à l'Arno une direction toute contraire à celle qu'il avoit auparavant, car son embouchure, au lieu d'être dirigée du sud à l'ouest, l'est à présent vers le nord-ouest; mais par-là l'on n'est parvenu qu'à se mettre à l'abri des ravages de l'Arno. Son lit étant plus élevé que la plaine de Pise du côté du midi depuis l'Era jusqu'à la mer, il n'y peut entrer aucun ruisseau, & il n'y aboutit aucun fossé servant à dessécher la plaine; & vers le nord depuis Caprona jusqu'à la mer ce fleuve ne reçoit que la *Zambra*, le fossé de *Ripafritta* & celui de la *Faginaja*. Tous les autres ruisseaux, canaux & rivières, qui n'ont point d'écoulement dans l'Arno, n'en inondent pas moins la plaine adjacente, ainsi celle de Pise ne tire pas d'avantage de l'Ar-

no, quant aux eaux dont on voudroit la débarrasser, & le *Serchio* lui en donne aussi peu. Il tombe de la plaine de Lucques dans celle de Pise, & conserve un lit droit, large & profond entre le mont de Ripafratta & celui de Filettole, fait un coude à Avane, & au lieu de poursuivre son cours du nord au sud, se dirige avec quelques sinuosités vers la mer, du levant au couchant. En 1669 on redressa son cours pendant un grand espace au dessous du pont de Serchio, & l'on rendit par-là à la culture un terrain considérable. Tant qu'il coule dans le grand-duché, il est garni de fortes digues, ce qui ne l'empêche pas de se déborder souvent; mais comme son lit est plus élevé que la plaine de Pise, il ne reçoit, ni les sources, ni les eaux de pluie, ni celles, qui découlent des hauteurs voisines. Pour l'en débarrasser, on y a creusé grand nombre de fossés ou canaux, qui directement ou indirectement vont se rendre dans la mer. Il y en a deux principaux dans la partie septentrionale de la plaine, qui par le moyen d'autres petits canaux, reçoivent presque toutes les eaux de ce canton. Le premier, long de 12 milles & un peu tortueux, commence près de la pieve de Caprone, & coulant du levant au couchant, va se rendre dans la mer entre l'embouchure de l'Arno & celle du Serchio. Il a différents noms, suivant les cantons qu'il arrose & suivant les petits canaux qu'il reçoit: il s'appelle d'abord *Vicinaja*,



*naja*, puis *Martaverso*, *Scorno* & *Fiume morto*. Il existoit déjà lors du second siège de Pise, entrepris par les Florentins. L'autre canal principal du côté du nord se nomme *Fosso Macinante* ou *Fosso di Ripafratta*, parce que c'est près du château de Ripafratta, qu'une écluse lui laisse passer les eaux du Serchio: après un cours de 7 milles & demi, il entre dans Pise & se jette dans l'Arno, après avoir fait aller un moulin en avant du pont de la forteresse. Ce canal sert plus aux bateaux & aux moulins, qu'à recevoir les eaux stagnantes de la plaine, attendu que son lit est en beaucoup d'endroits plus élevé qu'elle. Il reçoit cependant les eaux des montagnes & des collines, jusqu'aux bains de S. Giuliano. Il fut creusé par le magnifique Laurent de Médicis & perfectionné par le grand-duc Côme I. Dans cette partie de la plaine, on a desséché de nos jours & ensemencé les vastes marais d'*Agnano*, d'*Asciano* & de *Caldaccoli*; & il ne reste plus que quelques endroits marécageux, entretenus par quelques sources souterraines ou formés par les eaux de pluie retenues à Tomboli dans le bois de St. Rossore & de Migliarino. Parmi les canaux de la partie méridionale, le plus considérable est le *canal de Navicelli*, qui est d'une très-grande ressource pour le transport des marchandises de Livourne à Pise. Il tire ses eaux de l'Arno, commence à Pise, & après avoir rencontré plusieurs autres canaux

& reçu quelques eaux de la campagne de Livourne, entre en cette ville, enfin passe par Venezia nuova & se jette dans le fossé de la vieille forteresse, c'est-à-dire dans la mer. Il fut commencé environ vers l'an 1574, sous le grand-duc François I & terminé sous Ferdinand I. Le *canal royal*, qui offre aux eaux de ce canton leur principal écoulement : il est entretenu par les sources qui sortent au dessous de *Lavajano*, & aboutit à la nouvelle embouchure du Calambrone. Depuis son origine jusqu'à l'embouchure de l'Orcina il porte le nom de *Zannone*, & beaucoup d'autres canaux de différents noms viennent s'y rendre. Il fut fait en 1672 sur le dessin du célèbre mathématicien Fabien Michelini, sous le grand-duc Côme III. On trouve encore cependant plus de marais dans cette partie, que dans l'autre : les plus considérables sont le *marais del Lupo* entre Crespino & Lavajano & celui de *Stagno*, le plus grand de tous, près de Livourne entre Caligio, la fossa Chiara & le canal de Navicelli. Ce marais est partagé en deux par un grand emplacement sablonneux, couvert de taillis épais & divisé lui-même en 3 isles, savoir *Coltano*, *Castagnuolo* & *Isola*. La partie de la Lagune, qui est entre Pise & Coltano se nomme *Padule maggiore* ; & une autre, dont la forme est triangulaire & l'étendue plus considérable, est entre Coltano & Livourne, & porte le nom de *Stagno*. Elles sont toutes les deux entretenues

tenues par des sources, qui y sortent du sein de la terre. Dans la forêt de Tombolo, il y a encore d'autres marais longs mais peu larges, que nourrissent les eaux de pluie, & quelques sources souterraines. La plaine de Pise ne manque ni de bois de construction, ni de bois à brûler. On en trouve en abondance dans les deux grands bois de *S. Rossore* & de *Migliarino*, dans celui de *Castagnuolo* & dans la forêt de *Tombolo*, près du marais de *Stagno* & enfin dans le *Tombolo*, entre l'ancienne embouchure du *Calambrone* & celle par laquelle l'*Arno* entroit autrefois dans la mer, sans parler des collines & des montagnes, qui couronnent la plaine de Pise, & qui sont couvertes de bois.

La population de la plaine de Pise, n'est pas la même par-tout & varie, suivant que l'air est plus ou moins salubre. Dans la partie du nord il est assez sain tout près des monts Pisans & dans le voisinage de l'*Arno* & du *Serchio*; aussi la campagne y est-elle fort peuplée & pleine de petits bourgs & de villages. Mais ailleurs elle est ou presque, ou tout-à-fait déserte, à cause de la grande humidité ou du mauvais air. L'air est surtout très-mal-sain dans les deux bois de *S. Rossore* & de *Migliarino*, parce qu'il y a des eaux dormantes & qu'il y fait fort peu de vent. Dans la partie méridionale de la plaine entre la mer, les collines, le *Stradone de Gello*, le *Fosso vecchio* jusqu'au chemin de

la colline & de là en ligne droite jusqu'à l'embouchure de l'Arno, on trouve fort peu d'habitations à cause de l'insalubrité du climat pendant l'été & l'automne, & de la grande humidité des deux autres saisons. Le reste de la plaine est moins froid, plus sain, partagé en métairies & plein de bourgs & de villages. L'eau des puits que l'on creuse dans la plaine de Pise n'est pas saine, c'est pourquoi une grande partie des habitants se sert de celle des fontaines d'Asciano.

La république de Florence s'étant emparée de Pise & de son territoire, prit à cœur l'écoulement des eaux stagnantes & établit dans cette vue l'*Office des Canaux*. Elle ordonna aux consuls de mer établis à Pise, de faire des loix en conséquence. Le code qui les contient porte le titre suivant: *Statuta & Ordinamenta edita per Consules Maris Pisarum circa Pontes & Flumina & Fossas & Desiccationes aquarum Comitatus Pisarum die 31 Julii 1475*. Laurent de Médicis contribua beaucoup de ses propres deniers à améliorer la campagne, & s'y forma une possession très-utile & très-agréable, en desséchant les endroits marécageux. Au commencement du gouvernement du duc Côme I la campagne de Pise étoit dans une situation si déplorable, qu'on ne pouvoit y habiter sans courir risque de la vie, & l'on n'en retiroit qu'un profit très-médiocre. Côme I fit de grandes dépenses pour donner de l'écoulement aux eaux dormantes.

Par-



Parmi les moyens sans nombre, qu'il employa pour y parvenir, on doit remarquer celui-ci : Il tenoit à sa solde une grande quantité de pionniers, & s'en servoit en tems de paix pour régler le cours des eaux, redresser la direction des rivières, creuser des fossés, élever des digues, rendre ainsi à l'air sa salubrité & le terrain à la culture. Ces soins réussirent sur-tout dans ce qu'on appelle proprement la plaine de Pise. Par-là, en plusieurs endroits il redressa le cours de l'Arno & renferma dans un canal tout droit les eaux de l'Osoli & beaucoup d'autres, qui manquant d'écoulement, infectoient l'air de cette plaine. Le Pisan doit aussi beaucoup au grand-duc Ferdinand I, qui consumma les grands projets de son pere. Ces soins furent continués par Côme II & son fils Ferdinand II, auquel entr'autres établissemens très-utiles on doit le canal royal. Côme III remédia aux obstacles qu'apportoient souvent à l'écoulement de l'Arno les dépôts de vase formés par la mer, & le vent du sud à l'embouchure de ce fleuve ; il redressa encore son cours tortueux, fit creuser son lit en plusieurs endroits & rendit plus facile l'entrée de ses eaux dans la mer. En 1738 les habitants de tout l'archevêché de Pise montoient à 69,823 ; & en 1767, on y en compta 99,744 en 17,100 familles, y compris un peu moins de 2000 personnes du clergé tant séculier que régulier.

1) *Pise*, anciennement *Pisæ* & *Colonia Julia*,  
située

située presque au centre de la plaine qui porte son nom, partagée en deux par l'Arno qu'on y passe sur trois ponts. C'est une des 12 principales villes de l'ancienne Etrurie, & une des plus anciennes de l'Italie. Elle est placée au 43<sup>e</sup>. degré 37 min. de latitude & au 28<sup>e</sup>. 11 min. de longitude; & c'est la capitale du territoire & de l'état de Pise. Depuis ce qu'on a fait pour améliorer la campagne voisine, on y respire un bon air même en été. L'eau de ses puits étant mauvaise, on y boit celle des fontaines d'Asciano, qui y est conduite par un aqueduc dont Côme I conçut l'idée & qu'exécuta le grand-duc Ferdinand I. Ces eaux sont distribuées en 14 fontaines publiques & plus de 120 particulières. Au tems de la république, dans le onzième siècle, le nombre des habitants de Pise étoit de 150,000, au commencement du regne d'Alexandre, duc de Toscane, de 50,000, sous Côme I de 2,000, sous François I de 8000 environ, sous Ferdinand I de 18,000, sous Ferdinand II de 27,000, sous Jean Gaston de 18,000, enfin sous le grand-duc actuel Pierre Léopold, y compris les fauxbourgs, on y compte environ 20,000 ames, & d'après la grandeur de la ville il pourroit y en avoir trois fois autant. Pise est la résidence 1) du commissariat du grand-duc, dont dépendent toutes les affaires tant civiles que criminelles de la ville, & du capitanat de Pise, qui ne sont pas spécialement réservées à d'autres tribunaux, & en particulier de celles qui appartenoient au tribunal dell'arte della Seta (de la soie) aujourd'hui supprimé. Il a pour officiers subalternes 2) le vicaire qui porte le titre d'auditeur du commissaire, & fait les fonctions de juge ordinaire avec; ensuite un notaire civil, un autre criminel & un coadjuteur, qui est à la nomination du vicaire; 3) Pise est aussi le siège de l'office des canaux, qui non seulement a inspection sur les rivières & canaux, mais qui juge encore tous les différends qui s'élèvent à ce sujet; 4) de celui des

con-

consuls de mer, magistrats devant qui sont portées toutes les causes qui concernent les affaires maritimes & le commerce de Pise & de son territoire & qui jugent en seconde instance les affaires maritimes de Livourne; enfin elle est le siege du tribunal de l'étude, qui juge les affaires qui ont rapport à l'université. Elle fut fondée en 1343 par un privilege obtenu du pape Clément VI, & perfectionnée par Côme I. Elle a un revenu de 16,000 écus, laquelle somme se prend sur les décimes ecclésiastiques de tout l'état de Toscane. Toutes les sciences y sont enseignées par 40 professeurs. Elle a un jardin de botanique établi par le grand-duc Ferdinand I, un cabinet d'histoire naturelle & depuis l'année 1735 un observatoire, où l'on trouve des instruments de prix. Pise a aussi plusieurs colleges, dont les principaux sont: le college Ferdinand, fondé par le grand-duc Ferdinand I en 1587, où 40 écoliers sont entretenus pendant six ans aux dépens de différentes villes de Toscane, qui pour cela ont droit de nommer aux places vacantes: le college de la Sapience, où le prince entretient 39 écoliers; celui de Ricci & celui del Pozzo, dans chacun desquels sont de même entretenus 5 à 6 écoliers. On y voit encore une bibliotheque nombreuse & choisie, recueillie par le célèbre P. abbé Guido Grandi & laissée à l'usage des professeurs de l'université. Depuis les tems de Côme I, Pise est le siege de l'ordre religieux des chevaliers de St. Etienne. Le grand-Prieur de cet ordre, qui est en même tems provéditeur général de l'université de Pise, est tenu d'y résider, & tout chevalier doit y demeurer pendant deux ans pour faire, comme on dit, sa caravane. Ci-devant ils étoient obligés de la faire sur des galeres contre les Turcs & les corsaires. C'est aussi la résidence de l'archevêque de Pise & de son tribunal ecclésiastique. Ce prelat est en quelque façon le président honorifique de l'université; car il assiste à toutes les receptions de docteurs, ainsi qu'à la



la lecture qui se fait tous les ans dans le conseil d'état du rôle des professeurs. Les principales églises sont : la Primatiale dédiée à Nôtre-dame de l'assomption, commencée en 1063, terminée en 1092, & enrichie des dépouilles que les Pisans avoient enlevées aux Sarrafins en les chassant de Palerme. Elle devint presque entièrement la proie des flammes en 1595 & fut dans la suite rebâtie par les grands-ducs. L'église est à 3 nefs, toute en marbre & d'architecture gothique, avec 4 rangs de colonnes de marbre superbes, parmi lesquelles deux sont de verd antique & d'une grosseur énorme, deux de porphyre & une de très-beau brocatello d'orient, qui passe pour le plus précieux morceau qu'on connoisse en ce genre, & les autres de granit oriental. Les tableaux qu'on y admire sont des plus grands maîtres. Le pavé au dessous de la coupole est un ancien ouvrage en mosaïque. Les trois portes magnifiques de l'église sont de bronze & représentent en bas-reliefs les mysteres de la passion de N. S. de la main de Jean Boulogne. Hors de l'église, près de la porte de St. Ranier, on voit une colonne, nommée *del Talento*, de granit oriental, qui soutient une belle urne sépulcrale que le peuple croit être la mesure du cens que les provinces sujettes aux Romains leur payoient; le Baptistere, église voisine de la primatiale, dédiée à St. Jean & où sont baptisés tous les enfants de la ville. Elle est de forme circulaire, tout en marbre & d'architecture gothique. Elle fut terminée en 1153; à l'intérieur elle est ornée de 8 colonnes de granit tiré en partie de l'isle d'Elbe & en partie de la Sardaigne. Elles soutiennent d'autres colonnes sur lesquelles repose la coupole. Les fonds baptismaux sont de figure octogone & ornés d'un grand nombre de globes de marbre & en particulier de ce brocatello, que l'on tire des carrieres du comté de la Gherardesca & de ce porphyre qu'on trouve dans les monts Pisans. Le pavé qui est devant l'autel, est en marbre oriental formant un ou-



ouvrage en mosaïque. On y remarque une superbe chaire construite par le fameux Nicolas Pisano & toute couverte de bas-reliefs, qui représentent le jugement dernier, & qui sont d'une espèce d'albâtre oriental. Il est posé perpendiculairement sur 7 petites colonnes, qui sont les unes de granit oriental, les autres de porphyre des monts Pisans, & quelques-unes de brocatello; trois de ces colonnes sont portées par des lions du plus beau marbre. La voute de cette église, qui est de figure elliptique, forme un écho, qui répète distinctement les sons; en sorte que ce que l'on dit à voix basse contre un côté de la muraille, s'entend au côté opposé. Il dure encore plus longtems, que celui de la maison de campagne de Simonetti près de Milan; mais il rend les sons moins clairement; l'église de St. Etienne, où s'assemblent les chevaliers de St. Etienne, & dont la façade est de marbre blanc de Carrara. Le maître-autel est entier de porphyre oriental; on y voit la chaire de St. Etienne qui est de bronze, & qui est un présent de Côme III. Les trois statues de marbre qu'on y admire, représentent St. Etienne, St. Paul & St. Michel. Il y a dans cette église beaucoup de drapeaux, des queues de cheval, & autres dépouilles enlevées par les chevaliers aux Turcs. Le grand prieur de l'ordre, qui tient la place du grand-maître *in spiritualibus*, est prieur de cette église. Les autres églises moins remarquables, quoiqu'on y trouve de beaux tableaux & des décorations en marbre, sont celles de St. Matthieu, de St. Frédiano, des peres Barnabites, de St. Nicolas, des peres Augustins, qui par le moyen d'un corridor communiquent au palais du prince, & celle des peres Dominicains de Ste. Cathérine. Dans l'enceinte de la ville, on trouve 13 couvents de moines & 16 de religieuses. Les autres édifices les plus considérables sont le *Campo Santo*, grande cour longue de 450 pieds, environnée de vastes portiques, formés par 60 arcades dans le

le goût gothique & pavée de marbre. Ces portiques sont ornés de peintures anciennes d'auteurs fameux, de monuments & d'inscriptions sépulcrales, morceaux qui ont été décrits dans la *Xenotaphia Pisana* du cardinal Noris; enfin d'une pierre milliaire de la voie Emilie. Ce qu'on appelle proprement *Campo santo*, (champ sacré) contient environ 9 pieds de terre, qui furent apportés de Jerusalem par les Pisans dans le treizieme siecle, à leur retour de la terre sainte, où ils avoient été au secours de l'empereur Frédéric I. On inhume sous cette terre les morts, qui y sont entièrement consumés au bout de deux jours. Le *clocher tortu*, qu'on commença à bâtir en 1174, qui a environ 188 pieds de haut & penche au point qu'une ligne perpendiculaire abaissée de son sommet est à 15 pieds de la base en arrivant à terre. On croit communément que cette tour a été ainsi construite tout exprès; d'autres s'imaginent à tort que son obliquité n'est que l'effet du hazard. Elle est de figure circulaire & environnée de 8 ordres de colonnes de marbre posées les uns au dessus des autres; le *nouvel arsenal*, vaste bâtiment, qui sert à présent d'écurie aux dragons, mais où l'on construisoit autrefois les galeres, dont les grands-ducs, comme grands-maîtres de l'ordre de St. Etienne, se servoient contre les Turcs. Le *palais des chevaliers*, où réside le grand-prieur de l'ordre de St. Etienne, on y voit sur la porte les bustes de 6 grands-maîtres à commencer par Côme I fondateur de l'ordre, & en dedans dans un salon les armoiries des chevaliers. En face de ce même palais on remarque la statue de Côme I érigée en 1569; la *loge des marchands*, (la Bourse) grand & magnifique édifice en marbre, élevé en 1606 par le grand-duc Ferdinand I, mais devenu inutile, depuis que le commerce de Pise a passé à Livourne. Le palais du prince, auquel le grand-duc regnant a ajouté beaucoup d'embellissements & dans le-

lequel il réside quand il se trouve à Pise. Il est au bord de l'Arno & n'est pas assez grand pour contenir la cour. Dans son voisinage, au bord du même fleuve, on voit la statue de Ferdinand I, érigée en son honneur par les bourgeois de Pise en 1595. Le *Palais archiépiscopal* n'a rien de remarquable qu'une excellente statue de Moïse en marbre blanc placée au dessus d'une fontaine. L'*hôpital général* est un vaste bâtiment, où l'on reçoit toutes sortes de malades & qui est riche en fonds. Sur le marché on admire au dessus d'une colonne la statue de l'abondance en marbre blanc. La ville doit une partie de son agrément & de sa commodité à deux passages qui relient le long de l'Arno de l'un & de l'autre côté, & qui font une superbe promenade, ainsi qu'aux trois ponts qui sont sur ce fleuve. Le plus beau est celui du milieu : il est tout en marbre, & n'a que 3 arches, quoique l'Arno soit fort large en cet endroit. C'est sur ce pont que s'étoit donné jusqu'à nos jours tous les trois ans ce fameux jeu, connu sous le nom de *Giuoco del ponte*. Les bourgeois des deux rives de l'Arno (des *quartiers de Ste. Marie & de St. Antoine*) se formoient en deux bandes vis-à-vis les uns des autres & couverts d'une armure héroïque se portoient à la tête des coups très-violents. La première fois que le grand-duc actuel y assista, un bourgeois y fut tué sous ses yeux ; c'est ce qui a fait interdire un jeu qu'on devoit plutôt appeler un combat furieux. On fait aussi tous les trois ans à Pise en l'honneur de St. Rainier, protecteur, une illumination (*Luminara*) sur les 3 ponts & dans toute la ville. Elle coûte 5 à 6 mille écus & attire avec raison un grand nombre d'étrangers. La ville est entourée d'un fossé & d'une muraille antique. De ses trois châteaux le plus voisin de la porte de St. Marc a l'apparence d'une forteresse. Il s'est tenu deux conciles à Pise, l'un en 1134, où fut excommunié l'anti-pape Anaclet, & l'autre en 1409, où furent déposés

*Géogr. de Büsch. T. XII. M m*

posés deux anti-papes & où l'on élut Alexandre V. En 1511. quelques cardinaux s'y réunirent pour déposer le Pape Jules II. Il y a une différence notable entre ce qu'étoit autrefois l'état & le commerce de Pise, comme république, & ce qu'elle est actuellement. Les habitants doivent leurs principaux profits aux étudiants, aux professeurs, à l'ordre de St. Etienne, au voisinage de certains bains, suivis par les étrangers, enfin au séjour de trois mois qu'y fait la cour tous les ans. On est à-présent occupé à introduire à Pise quelques nouveaux arts & à réveiller l'ancienne industrie de ses habitants. Le plus célèbre des hommes qui ont illustré la ville de Pise est le fameux Galilée.

Suivant l'opinion de Strabon Pise fut fondée par les Piséans, peuple d'Elide, qui après s'être trouvés au siège de Troie sous la conduite de Nestor, furent dans leur retour jettés par les vents sur la côte de la mer Tyrrhénienne. Ils y fonderent une ville, à laquelle ils donnerent le nom de Pise leur patrie, située en Elide au bord de l'Alphée. Il est cependant plus vraisemblable, que Pise tire son origine des anciens Etrusques. Il est certain du moins, qu'elle étoit une des principales villes de l'ancienne Etrurie, qui avec beaucoup d'autres villes de la Toscane fut réduite en colonie romaine, jusques à la moitié du cinquième siècle. Eprouvant ensuite le sort de la plus grande partie de l'Italie, elle fut exposée à l'invasion des peuples étrangers & réduite sous la domination des Goths & des Lombards. Mais depuis le rétablissement de l'empire d'occident par Charlemagne Pise a toujours été dans une certaine dépendance de l'empire, quoiqu'elle ait été gouvernée pendant trois siècles par les comtes ou marquis de Toscane & puis dans la forme républicaine : car elle fut déclarée sujette de l'empire par l'empereur Louis le Débonnaire en 826, qui y établit l'évêque de Pise pour son lieutenant & son vicaire dans l'adminis-  
tration



tion de la justice; & les mêmes dispositions furent ordonnées dans des diplômes par les empereurs Henri IV, en 1084. & 1116, Conrad II. en 1139, Frédéric Barberousse en 1160 & 1165, Henri VI en 1191, Alphonse, roi des romains, en 1256, Louis de Bavière en 1328, Charles IV en 1354 & 1355. Au onzième siècle les Pisans étoient déjà très-puissans sur mer & avoient plus de 200 galères. Ils enleverent aux Sarrafins l'île de Sardaigne, la ville de Palerme, la ville de Bona en Afrique & les Iles Baléares, dont le roi fut fait prisonnier avec sa femme & son fils; mais ce jeune prince s'étant fait chrétien, ils lui rendirent le royaume de son père. Ils allerent avec 120 galères à la conquête de la Terre sainte & se signalerent beaucoup aux sièges d'Antioche & de Jérusalem. Cette expédition ouvrit aux Pisans la voie à la domination des mers les plus éloignées & au plus vaste commerce. L'empereur Alexis, pour r'avoir son fils qui étoit entre leurs mains, leur accorda beaucoup de privilèges: il leur garantit la sûreté de leurs vaisseaux dans les mers de l'empire d'orient, accorda aux marchands Pisans une place de change, un quartier, un magasin & une église pour leur nation à Constantinople; leur permit d'établir un consul, qui seroit en droit de terminer seul les différends qui s'éleveroient entr'eux; & enfin les exempta de tous droits & impôts tant présents qu'àvenir. Boëmond, prince d'Antioche, leur accorda aussi un quartier dans cette ville, pour y commercer & y exercer la justice sur eux-mêmes, sans aucun empêchement, comme dans leur propre capitale. Baudouin, roi de Jérusalem, leur céda un tiers de la ville de Ptolemaïs. Alméric, comte d'Ascalon, de l'aveu du roi Baudouin son frère, leur donna la moitié de celle de Joppé. Alméric V, roi de Jérusalem, accorda encore aux Pisans un consulat dans Accone & beaucoup d'autres biens. Ils obtinrent une habitation & des privilèges dans les villes

de Tripoli, de Laodicée, de Tyr &c. Bref tandis que les croisades appauvrissent les autres princes chrétiens, les Pisans en retiroient des avantages & des richesses immenses; comme l'assure le *Chronicon CARIONIS* de Philippe Mélanchton en ces mots. *Navarunt aliquid in his bellis Resp. Italica Veneta, Genuensis & Pisana, quæ tunc opibus antecellebant & viribus, sed eo consilio & eventu ut belli sumptus, labores & pericula derivarint in socios, præmia & fructus transtulerint ad se, potitis & præreptis interceptisque tota Syria spoliis è quibus peramplæ eis opes accesserunt & maris imperio &c. Lib. IV.* Cette puissance des Pisans se maintint dant toute sa splendeur jusqu'en 1284, époque à laquelle les Genoïs dans une bataille navale leur enleverent 49 galeres & leur firent environ dix mille prisonniers. Cette défaite & la destruction du port de Pise par ces mêmes Genoïs l'année suivante & en 1290 furent le commencement de la décadence de la république de Pise. Elle déchet encore d'avantage par ses guerres contre les Guelfes, c'est-à-dire contre les Genoïs, les Lucquois & les Florentins, & par l'ambition de ses propres citoyens, qui vouloient asservir leur patrie; comme firent le comte Ugolin, Pierre Gambacorta, Jean dell' Agnello, Jaques Apiano & son fils Gerard, qui en 1399 vendit Pise & son territoire à Galéas Visconti, Duc de Milan, pour la somme de 200000 florins d'or. Galéas la revendit aux Florentins pour la même somme, & ceux-ci s'en emparerent par la voie des armes en 1406; & quoique les Pisans, animés par la présence de Charles VIII. roi de France, eussent recouvré leur liberté en 1494, ils furent de nouveau subjugués par les Florentins en 1509. Depuis cette époque la ville de Pise n'est plus rentrée dans son premier état de liberté, & a éprouvé le même sort que le reste de la Toscane. Lorsqu'elle eut passé sous la domination des romains, elle fut gouvernée par deux con-

suls

suls : cette forme de gouvernement réussit d'abord très-bien ; mais ces magistrats n'ayant plus suivi d'autres guides que leurs propres intérêts, leur attachement pour leurs amis & leur ressentiment contre leurs ennemis sans aucun égard pour la justice, ils réduisirent la ville à deux doigts de sa perte. Ils furent donc supprimés à la fin du douzième siècle, & on établit à leur place les *anziani*, (anciens) revêtus de la même autorité suprême ; à cela près qu'ils furent privés du droit d'ordonner des peines capitales, & qu'on régla que ce droit appartiendrait à un podestà ou capitaine du peuple, qui seroit un étranger, afin qu'il pût exercer la justice sans aucune acception de personnes. Son pouvoir devoit durer un an ou d'avantage, s'il plaisoit au conseil général. Cette nouvelle forme dura jusqu'à la fin du treizième siècle, tems auquel commença la tyrannie des citoyens puissants qui acheva la ruine de l'état.

L'évêché de Pise est presque aussi ancien que le christianisme, quoique la suite des évêques jusqu'à l'année 313 ne soit pas tout-à-fait certaine. Après le rétablissement de l'empire d'occident les évêques, à la faveur de la grande autorité que leur donna le titre de vicaires impériaux obtenu des empereurs, & des libéralités des comtes & marquis de Toscane, surtout de la comtesse Mathilde, devinrent maîtres de la plus grande partie du Pisan & en particulier des environs des ports de Pise & Livourne, & acquirent beaucoup d'influence dans le gouvernement temporel de Pise. En 1002 l'évêque de Pise fut fait archevêque de Corse par le pape Urbain II. & en 1117 l'église de Pise elle-même fut érigée en Métropole par le pape Gélasé. En 1132 l'archevêque de Pise fut créé Primat de l'île de Sardaigne, l'évêque de Populonia lui fut subordonné &, pour terminer tous les démêlés, les évêchés de Corse furent partagés, & ceux d'Aleria, d'Ajazzo & de Sagona

seulement furent soumis à l'archevêché de Pise. Les chanoines de la cathédrale sont nobles & ont le privilege de s'habiller comme les cardinaux, au chapeau & à la barette près.

2) *Les bains du mont Pisano ou del monte di S. Giuliano*, ainsi nommés d'une église voisine sur le chemin de Lucques, mais détruite à présent. Leurs eaux prennent leur source tout au bas de la montagne, à portée de la route qui conduit de Lucques à Pise. On y voit en tout 12 bains, 8 du côté du levant & 4 au couchant. Chacun d'eux porte le nom de quelque divinité de la fable, comme de Jupiter, de Junon &c. Leur eau est d'une limpidité surprenante tant qu'elle est chaude. Son odeur n'est pas sensible, quand on en verse dans un verre; mais recueillie dans des bains couverts on lui trouve quelque légère ressemblance pour l'odeur avec le soufre ou avec un fossile d'une nature huileuse. Son goût a quelque chose d'âpre tant qu'elle conserve sa chaleur; & cette chaleur est constante, quoiqu'elle ne soit pas tout-à-fait la même dans les différentes sources. La plus chaude de ces eaux est de 32 degrés mesurée au thermomètre de Réaumur, dans lequel le degré de la glace est marqué par un zéro & la chaleur de l'eau bouillante par le numéro 80; la moins chaude va un peu au dessus du 24<sup>e</sup>. degré: c'est celle du bain de Vesta qu'on peut regarder comme le treizieme. Une des sources de ce dernier étoit encore en plein air du tems du célèbre Antoine Cocchi, mais depuis on l'a convertie comme les autres. Toutes ces eaux sont de même nature, douces, potables & tempérées: elles contiennent de la terre, du sel alkali, de l'air, du feu, des exhalaisons minérales, qui ressemblent un peu au soufre; mais chacune de ces matieres en assez petite quantité. Leur usage est bon contre les enflures, les ulcères, les abcès, les gangrenes, les luxations, les fractures, les fièvres, les maladies chroniques



niques & articulaires, contre l'hypocondrie &c. Pline fait mention de ces bains dans son histoire naturelle. La tradition nous apprend qu'environ vers l'an 1112 la fameuse comtesse Mathilde construisit quelque nouvel édifice pour ces bains ou du moins y fit quelques réparations. Depuis le douzième siècle la république de Pise prit fort à cœur la conservation de ces bains; & le très-savant Médecin Ugolin de Montecatino & Jean Michel Savonarole, autre fameux médecin du même tems, ajouterent encore à leur célébrité dans le quinzième siècle. En 1454, 1461 & 1494 la république de Florence fit plusieurs dispositions tendantes à leur amélioration. En 1597 Ferdinand I. grand-duc de Toscane, donna quelques ordres économiques & moraux relativement à ces bains, qu'il fit aussi réparer. En 1650 ils étoient en assez mauvais état. Ils furent un peu rétablis sous Ferdinand II, mais comme ils manquoient d'habitations & que les champs voisins n'étoient pas cultivés comme ils auroient dû l'être, une longue suite d'années ils n'ont pas été beaucoup fréquentés; si bien qu'en 1684 ils furent vendus par Côme III. à la maison pieuse de la miséricorde de Pise pour 1200 écus & sous la réserve d'un cens annuel de 40 écus. Cette maison y fit bâtir un édifice décent & commode. Depuis l'année 1742. par l'ordre de S. M. I. François I, grand-duc de Toscane ces bains ont enfin reçu toute leur perfection. Ils sont devenus un séjour délicieux & sont fréquentés par des personnes de tous les rangs & de toutes les nations. Mgr. François comte de Guidi, présentement archevêque de Pise, pour la commodité de ceux qui prennent ces bains, a fait bâtir tout auprès une belle église dédiée à St. François. Le célèbre médecin *Antoine Cocchi*, natif du Mugello, a donné de ces bains une fort bonne description imprimée à Florence en 1750. Les bains de S. Giuliano sont d'ailleurs le siège d'une grande potesterie, soumise

pour le criminel au vicariat de Pise. Il y réside un juge sous le titre de commissaire avec 2050 livres d'appointements, & un notaire pour les affaires civiles.

3) *Ripafratta* ou *Librafatta*, petit château situé dans un emplacement uni, mais très-étroit entre le Serchio au couchant & le bas du monte Maggiore au levant. L'air y est humide & très-froid. Il fut bâti & même fortifié au commencement du quatorzième siècle par les Pisans à l'endroit où le Serchio par une écluse fournit de l'eau à un moulin & au canal appelé *Macinante* ou de *Ripafratta*. Ce canal coule d'abord quelque tems dans un aquéduc couvert & muré, puis passant au pied des monts Pisans s'avance jusqu'aux bains de S. Giuliano & va se jeter dans l'Arno derrière la ville de Pise. On y trouve une pieve bâtie en 1325, & dans laquelle les S<sup>rs</sup>. Roncioni de Pise ont droit de patronage. A peu de distance de Ripafratta on voit les ruines d'un ancien & magnifique aquéduc, qui sont un des plus beaux restes de l'antiquité qu'offre le Piisan. Pendant un long espace c'étoit un conduit souterrain, qui avoit la forme d'un tuyau de métal fondu. Il posoit sur une muraille épaisse enfoncée en terre; & après avoir passé un petit bassin voisin des ruines d'un ancien fourneau, il commençoit à s'élever & étoit soutenu par des voutes jusqu'à Pise. Il prenoit son nom de l'endroit suivant.

4) *Caldaccoli*, qui vient par corruption des mots *Calidæ aquæ* ou *Calidæ aquula*, petit village où l'on voit encore le réservoir muré, où le susdit aquéduc commençoit à couler sur des voutes & qui servoient à l'entretenir d'eau.

5) *Corliano*, village avec une ancienne église dédiée à St. Pierre & une maison de campagne considérable appartenante à une famille noble de Pise du nom de Seta.

6) *Pu.*

6) *Pugnano*, village avec une église dédiée à St. Jean Baptiste. On en trouve mention dès l'année 1138.

7) Le lac de *Maciuccoli*, au milieu duquel on voit le lac proprement dit, de figure ovale. Il est entouré de vastes marais qui restent à sec pendant l'été & sont remplis de plantes marécageuses qui s'élèvent à une très-grande hauteur. Il est compris en partie dans les états de S. A. R. & en partie dans ceux de la république de Lucques.

8) *Filettola*, anciennement *Filettulo*, château dont il est déjà fait mention en 847. Il étoit aux archevêques de Pise. Il fut brûlé en 1325 par les troupes de Luchino Visconti. Il passa ensuite aux Florentins, à qui il fut enlevé en 1436 par Nicolas Piccinino & qui le recouvrèrent en 1479.

9) *Avane*, château dont on parle déjà en 1178. Il fut démantelé vers l'an 1314 par Ugucione della Faggiola, qui l'avoit enlevé aux Lucquois. Les Florentins s'en emparèrent en 1405.

REMARQUE. La côte du Pisan dans cette partie jusques à l'embouchure de l'Arno est toute couverte de bois. D'Avane jusqu'au Serchio elle s'appelle le *bois de Migliarino*, & depuis l'embouchure du Serchio jusqu'à celle de l'Arno, on la nomme *Macchia di S. Rossore*. Cette dernière partie est sablonneuse & couverte de chênes & d'ormeaux : elle sert de pâturage à d'excellents buffles noirs, dont on se sert dans les pays pour labourer. Chacune des embouchures de ces deux fleuves est défendue par une tour qui contient une garnison.

10) *S. Piero in Grado*, endroit où l'on remarque une grande église. On y voit une colonne milliaire, sur laquelle CHIMENTELLI a donné une dissertation. Elle est enfoncée dans le mur du portique extérieur de l'église : elle est de marbre de Pise, mais son inscription est tellement endommagée qu'on ne peut y distinguer que quelques lettres.

M m 5

11) *Vet-*

11) *Vettola*, village sans église & *Putignano* autre village à un mille & demi de Pise avec une église dédiée à St. Barthélémi.

12) L'*Abbaye de S. Savino*, bâtie en 1221. Elle a d'abord appartenu aux Bénédictins qui en 1259 embrassèrent l'institut des Camaldules. L'abbaye fut soumise au St. siege immédiatement en 1326 par le pape Jean XXII. Elle rentra sous la dépendance du général des Camaldules en 1439, & enfin fut supprimée en 1561 & donnée sous titre de commanderie à l'ordre religieux & militaire de St. Etienne.

### 35. *Vico Pisano*,

Bourgade à moitié ruinée & d'un aspect hideux. Elle est sur un roc isolé qui a la forme d'un cône tronqué & sur lequel cependant l'air est très-mauvais, parce que les monts Pisans l'empêchent d'être purifié par les vents & arrêtent les exhalaisons des marais voisins. Elle étoit autrefois la place de frontière la plus importante pour les Pisans. Il en est fait mention dans un document de l'année 934. En 1138 Conrad II donna Vico à l'église de Pise. Elle avoit une forte citadelle, & les Pisans y en construisirent une seconde en 1330. Après un siege long & opiniâtre elle se rendit aux Florentins en 1406. L'empereur Maximilien I y logea en 1496. Elle rentra sous le joug des Pisans en 1502 & l'année suivante sous celui des Florentins. La paroisse est hors du château; son architecture est d'un mauvais goût; elle comprend dans son ressort 1150 personnes en 213 familles. Il y a dans



dans le château le palais du prétoire pour le vicaire & deux notaires, dont la juridiction s'étend pour le criminel à la potesterie de *Pontadera*.

1) *Bientina*, anciennement *Blentina* & *Curtis Valentina*, grosse bourgade située au milieu des marais dans le centre d'une vallée, où le défaut de vent est une des causes de l'insalubrité de l'air; ce qui n'empêche pas, qu'elle ne soit très-peuplée & que son séjour ne soit assez sain pendant l'été. Cette contradiction apparente doit être attribuée au grand commerce qui s'y fait, au grand soin que l'on a de pourvoir à l'écoulement des eaux de pluie & à l'abondance d'excellente eau de fontaine qu'on fait venir des collines de S. Colomba par le moyen de longs aqueducs. La bourgade est très-ancienne; car il en est fait mention dans un document de l'année 857. Elle appartenait alors à l'église romaine. L'évêque de Pise la donna en bail emphytéotique aux marquis de Malaspina; mais son église la racheta d'abord; & puis en 1138 l'empereur Conrad II lui en fit présent. Elle fut occupée en 1285 par les Lucquois, qui furent cependant obligés de la rendre aux Pisans. Elle éprouva depuis le même sort que la république de Pise.

La vallée ou plaine de *Bientina* n'est pas fort vaste, & est entourée des monts Pisans, des montagnes & des collines de l'état de Lucques & du val de Nievole. Il seroit difficile d'imaginer d'habitation plus mal-saine par sa situation. Elle est traversée par la *Serezza*, autrefois *fluvius Oseriffula* & *Ausuriffola*, nom qui venoit peut-être par corruption du mot *Elseretta*; canal ou plutôt rivière navigable qui verse les eaux du lac de Bientina dans l'Arno & où l'on pêche beaucoup de carpes, de tanches & d'anguilles. Les eaux de pluie, ne pouvant point couler dans cette rivière à cause de ses levées, croupissent dans la plaine. Comme la *Serezza* est plus

plus basse que l'Arno, dans le tems des crues de ce fleuve, elle n'y peut trouver d'écoulement; aussi a-t-on fait tout ce qu'on a pu pour élever ses rives; mais il en est résulté un autre inconvénient, c'est que les eaux de pluie de la plaine ne pouvant s'écouler dans la Serezza, croupissent & infectent l'air; Il y a un lac qui porte le nom de *Bientina*, & auquel les Lucquois donnent celui de *lac de Sesto*, parcequ'il y a dans son voisinage au couchant un de leurs châteaux qui s'appelle ainsi. Il a environ 30 milles de tour, & est divisé en deux parties, le *Chiaro* & la *Padule*. Le *Chiaro*, qui occupe le milieu, doit proprement s'appeller lac. Il est profond & toujours plein d'une eau claire entretenue par des sources qui sortent de son fond. Il reçoit d'ailleurs par 15 larges embouchures toutes les eaux de la plaine adjacente. La bordure marécageuse qui regne autour du *Chiaro* se nomme *Padule*: après les pluies d'hyver le lac croît souvent de près de deux brasses & se déborde sur toute la campagne ensemencée jusqu'aux collines & jusqu'à *Bientina*. En été le *Padule* reste presque à sec & est couvert de plantes aquatiques. Au milieu du lac on voit une isle, où il y avoit autrefois un château détruit en 1148. On y fait une pêche très-abondante, surtout en anguilles, & pendant l'hyver une chasse fameuse d'oiseaux aquatiques, & particulièrement de poules d'eau. Par l'ordre de l'empereur François I on a fait beaucoup d'effais pour dessécher cette froide plaine de *Bientina*; & l'on a levé à cette occasion une carte très-exacte de tout le *lac de Bientina*, des campagnes adjacentes & de tout le canton enfermé par les monts Pisans. Elle a pour auteur *Ferdinand Morozzi*, très-habile ingénieur & a été publiée dans le premier Tome des *Voyages en différentes parties de la Toscane*, donnés par le docteur *Jean Targioni Tozzetti*.

Quand on a passé le pont de *Serezza*, on voit les prés des *Risale*, ainsi nommés parce qu'on y avoit semé

femé le riz, dont la culture avoit été introduite par le grand-duc François I. Sur un petit coteau voisin on remarque encore les murailles de l'ancienne *Risaja*, ou édifice destiné à battre & à préparer le riz. Il est de figure octogone, & au premier coup d'œil on croit voir les ruines de quelque majestueux ouvrage des romains. *Marc Tuschler*, ocelebre peintre de Nuremberg, en a donné au public une belle vue gravée sur cuivre. Il est fait mention de *Risaie* dans un ban imprimé en 1620 & contenant les peines, auxquelles sont soumis ceux qui font quelque préjudice aux possessions des princes freres du grand-duc.

2) *Buti*, dans une vallée qui en porte le nom, au milieu des monts Pisans couverts de bois. C'est une bourgade divisée en deux parties : la plus haute s'appelle le *château* & la plus basse le *bourg*. Quoiqu'elle soit dans une situation hideuse, humide & mal-saine, le commerce, l'agriculture & d'autres occupations de l'industrie multiplient les habitants ; & ces causes peuvent même bien contribuer à la bonne santé qu'ils conservent jusqu'à un age très-avancé. Le bourg est traversé par un torrent qui en emporta presque la moitié, il y a 60 ans. La bourgade de *Buti* fut donnée à l'église de Pise en 1138 par l'empereur Conrad II. Les Lucquois s'en rendirent maîtres vers l'an 1286. Les Pisans l'ayant recouvrée en 1288, les Lucquois la reprirent l'année suivante : elle fut enfin rendue aux Pisans en 1312 par l'empereur Henri VII. Elle passa ensuite, en même tems que Pise, entre les mains des Florentins. *Guido Buti* étoit un des capitaines préposés à la flotte que les Pisans envoyèrent en 1098 à la conquête de la Terre sainte.

La vallée de *Buti*, formée par les monts Pisans, est étroite & profonde. Les monts sont couverts en cet endroit de pins, de châtaigniers & d'oliviers, & la vallée d'un vignoble très-épais produisant de bons vins que le froid empêche pourtant quelquefois de parvenir

venir à une parfaite maturité. On y cultive aussi du jardinage & des arbres fruitiers, en sorte qu'on n'y voit pas un pouce de terrain en friche. Les pentes des montagnes vers le nord sont couvertes de châtaigniers, qui font d'un grand profit pour les habitants. Celles qui sont tournées vers le levant & le midi sont couvertes d'oliviers jusqu'à une grande élévation; & tout le reste est rempli d'une herbe très-touffue; au milieu des bois de châtaigniers il y a beaucoup d'endroits destinés à sécher les châtaignes, & qu'on appelle *Metati*; & derrière le bois d'oliviers une grande quantité de colombiers au dessous desquels sont des chambres, où l'on se met à l'abri de la pluie pendant la récolte des olives. On peut juger par-là combien l'art a contribué à embellir & à rendre profitable la *vallée de Buti*. Assez près delà on trouve

3) Les *châteaux de Nocco & de Ste. Agata* & le village de *St. André* appartenant aux religieuses de *Ste Marthe de Pise*.

4) L'*abbaye de St. Jaques à Lupeta*, située tout au fond de la vallée de *Lupeta* sur une plaine un peu élevée. Elle a une église ancienne, dont l'architecture est du onzième siècle. Elle est assez grande, n'a qu'une nef & a la forme d'un T. Derrière l'église est un bâtiment assez grand, qu'on croit avoir autrefois servi de logement aux moines. Il est ruiné en grande partie, & ce qui en reste d'habitable est occupé par des paysans. L'église avec le terrain adjacent appartient au chapitre de *Pescia*.

5) *S. Giovanni alla Vena*, village placé au bas d'une branche des mont Pisans au bord de l'Arno, endroit sain & commode pour le commerce. On en trouve déjà mention en 975. On fouilla en 1735 dans un coteau voisin pour en extraire du cuivre que les gens du pays appellent de l'or; & la même année cette mine fut épuisée.

6) *Cucigliana*, village situé dans une plaine enfermée



fermée dans la concavité d'une montagne. Il en est parlé dans un parchemin de l'année 801, où il est nommé *Cociliana*, & dans un autre de l'an 823 sous le nom de *Chociliana*.

REM. On appelle *Piemonte* toute la plaine qui est au bas de la montagne de Pise depuis S. Giovanni alla Vena jusques à Ripafratta.

7) *Noce*, village situé en plaine tout au bas d'une montagne, où l'Arno, après beaucoup de détours, coule en droite ligne pour aller l'arroser. Il est nommé *ad Noce* dans un document de l'année 970. Près delà le lit de l'Arno a quelques sources d'eaux chaudes qui guérissent très - promptement de la gale ceux qui s'y baignent. Quand l'Arno est clair on y remarque les ruines d'anciennes murailles; ce sont celles d'un bain, dont la mémoire est conservée par une petite église antique réparée nouvellement, qu'on appelle *S. Martino al Bagno antico*. Derrière la boucherie contiguë à l'église on voit un rocher sous lequel est une caverne de l'espece des *Mofete*. On prétend que les poules ou autres semblables animaux meurent dès qu'ils y entrent; & quand il doit pleuvoir, il en sort une forte odeur de soufre. Au rapport des gens du pays, dans les mêmes circonstances il sort des rochers de Noce de la fumée ou du brouillard à plusieurs reprises. Il y a encore plusieurs autres très - belles grottes, parmi lesquelles on en remarque une très - vaste & si régulièrement construite, qu'on a de la peine à croire que ce soit un ouvrage de la nature. On y entre par une très-grande porte, dont les dimensions symétriques la feroient prendre pour celles d'un palais. On arrive par-là à une grande chambre de forme presque ovale, couverte d'une voute en coupole, & qui a de deux côtés une porte semblable à la principale, & d'où l'on a la vue sur les montagnes & hauteurs voisines. On voit en face deux autres grottes latérales: celle de la gauche est partagée en deux, & contient  
une

une petite source. Son pavé est uni & l'on trouve au milieu une petite chapelle bâtie autrefois par un hermite qui y demeura longtems. Les murs de cette grotte sont comme tapissées de croûtes blanches de tartre ou stalactites, en d'autres endroits de morceaux de terre rougeâtre enfermés dans la pierre qui en est teinte de distance en distance ; enfin la pierre, dont le fond est blanc, paroît à nud en quelques parties.

8) *Uliveto* ou *Oliveto*, petit village dont il est déjà fait mention dans un document de l'an 970. Un peu au delà on trouve une église paroissiale qui porte le titre de *S. Salvatore*. Il y a une carrière de pierres dans le mont *Uliveto*, dont le pied est arrosé par l'Arno ; & ce fleuve offre une grande facilité pour le transport de ces pierres à Pise, où on les emploie dans les bâtimens.

9) *Caprona*, petit château qui dans le treizieme siecle avoit ses seigneurs particuliers & fut pris par les Pisans en 1282. Les Florentins s'en rendirent maîtres en 1289 & le démantelerent en 1433 pour le punir de sa rebellion. L'église paroissiale bâtie dans le goût antique est située hors de *Caprona*.

Avant d'arriver à ce château, à mi-côté de la colline, on voit un vaste palais qui n'est pas achevé. Il semble que c'est celui qui fut commencé par l'ordre de Côme I, qui se proposoit d'y passer sa vieillesse après avoir abdiqué le gouvernement en faveur de son héritier, pour s'y livrer entièrement aux lettres ; ainsi que le raconte *Alde Manuce*, dans la vie qu'il a donnée de ce grand-duc.

10) *Monte magno* sur une vallée du même nom, château placé à mi-côte. Dans le voisinage on voit une petite maison réparée à la moderne, qu'on croit être la maison paternelle du pape Eugene III, de la famille des Paganelli, autrefois seigneurs de Montemagno. On trouve déjà mention de cet endroit en 780.

11) *La*

11) La *Verrucola*, ancienne forteresse située sur des rochers énormes qui forment un groupe fort élevé & fort escarpé, qu'on nomme la *Verruca*. Elle domine toute la prairie & même les collines. Elle est de forme carrée & flanquée de deux grosses tours rondes aux angles qui regardent la montagne & de deux bastions aux deux angles opposés. L'entrée en est très-difficile & l'on y parvient par un escalier presque perpendiculaire creusé sur la pointe des rochers. La porte est petite, couverte de grosses pierres; & l'on ne peut la trouver que lorsqu'on en a l'habitude. Dans l'intérieur de la forteresse il y a une place d'armes médiocre, le quartier des soldats qui tombe en ruines, une église en pierres de taille bâtie vers la fin du onzième siècle & qui manque de couverture, & sur la place d'armes les citernes & les magasins voutés. Sous les bastions & sous les tours on voit des mines assez bien conservées. La grosse tour d'observation, qui a plus souffert que les autres édifices, est bâtie sur les pointes de quelques rochers qui étoient plus élevés que les autres. On y jouit d'une vue superbe; car on découvre delà un grand espace de mer & avec une lunette d'approche les bâtimens qui voguent sur la mer de Genes, une bonne partie de la côte génoise & les montagnes de la Provence & toutes les îles de la mer Toscane. Elle fut bâtie par les Pisans pour servir de place de frontière, de laquelle on pût observer les mouvemens des ennemis & en avertir Pise par des signaux. Elle fut prise en 1405 par les Florentins, auxquels elle fut enlevée par Nicolas Piccinino général du duc de Milan en 1431, mais la même année les Florentins la recouvrèrent & la démolirent. Elle fut ensuite bien rétablie par les Pisans & soutint plusieurs fois les attaques des Florentins, qui la prirent enfin en 1502 & la mirent encore en un meilleur état de défense.

Le mont *Verruca* offre quelques cristaux ; mais il en est peu qui aient un certain degré de perfection.

12) La *Chartreuse*, dont les bâtiments ressemblent à un palais magnifique. L'église est dédiée à Ste. Marie & St. Gorgon. On y remarque entre autres décorations en marbres, 4 grandes colonnes de *Maffello*, plusieurs globes de marbre-rouge de France tacheté & d'une grande beauté, & quelques autres d'un verd antique d'une espèce admirable. Il y a encore dans le grand cloître 72 colonnes avec leurs arcades, le tout d'un marbre de Carrara blanc veiné de noir. Elle fut fondée en 1367 par un prêtre nommé *Nino Pucci*, avec ce qu'il avoit hérité d'un certain Pierre, originaire d'Arménie, & les biens laissés par sa femme : & de plus elle fut encore dotée de ceux de François Gambacorti. Le pape Grégoire XI dans la troisième année de son pontificat, fit sortir les Bénédictins de l'ancien couvent de l'isle Gorgona & y transféra les Chartreux de Pise, en leur donnant cette isle, mais inquiétés par les Corsaires ils furent contraints sous le pape Martin V de se retirer & de retourner à la Chartreuse de Pise en conservant toutefois le terrain de l'isle.

13) La *fattoria d'Agnano*, aux ducs de Massa, mais maintenant possédée par la princesse héréditaire de Modene. Elle prend son nom du très-ancien château d'Agnano qui est dans la vallée voisine. Il en est fait mention dès l'an 1163. On voit ici au pied de la montagne une grotte, à l'entrée de laquelle on trouve souvent de petits oiseaux ou de petits quadrupèdes & reptiles morts ; c'est pourquoi les gens du voisinage lui donnent le nom de venimeuse, quoiqu'il ne se manifeste aux sens de l'homme rien qui annonce une exhalaison dangereuse.

Dans la plaine voisine, pendant un espace de plus de 4 milles, on voit sortir de terre en abondance des sources d'eaux chaudes. Elles different entr'elles par le



le degré de leur chaleur ; mais chacune d'elles conserve toujours la même. Elles naissent au milieu d'autres sources , qui sont froides & auxquelles elles s'unissent ; & par un mouvement très-lent elles s'écoulent dans des canaux voisins de la base du mont Pisan.

14) *La vallée de Calci*, canton le plus agréable qu'il y ait aux environs de Pise , rempli de maisons de campagne & tout planté d'oliviers. Depuis que le marais d'Agnano a été desséché, l'air y est très-sain. Il est surtout bon pour les étiques qui y trouvent d'ailleurs du lait excellent, grace aux pâturages frais & aux herbes aromatiques dont le sol est couvert ; ce qui rend aussi d'une fort bonne qualité les *recuites*, espèce de fromage qu'on y fait. Les Pisans y viennent en grand nombre prendre l'air de la campagne pendant l'été ; & cette vallée est si habitée, que toutes ces maisons ramassées feroient une ville. Son huile est la meilleure de la Toscane.

15) *Le château de l'archevêque*, maison de campagne de l'archevêque de Pise dans un endroit élevé, où sont autour de la pieve quelques maisons qui portent le nom de château ou village.

16) *Le château vicux de Calci* dans un coin de la vallée. Il en est fait mention dès l'an 780. La vallée de Calci fut occupée & dévastée, ainsi que tous ses châteaux en 1288 par les bannis de Pise & les autres alliés que la faction des Guelfes avoit en Toscane ; mais elle repassa l'année suivante sous la domination de Pise. Elle fut encore ravagée en 1369 par les soldats de l'empereur Charles IV, & en 1375 par les bannis de Pise. Les Florentins l'occupèrent pendant le siège de Pise ; & ses habitants s'étant revoltés, ils démantelerent le château de Calci ; enfin les Florentins s'en emparèrent de nouveau après le départ de Charles VIII roi de France, qui le leur avoit enlevé. *La pieve de Calci*

a une grande église à 3 nefs, bâtie en pierre de taille, dans le goût du onzième siècle.

17) *Vicaschio*, petit bourg situé en plaine au pied d'une montagne, où l'on trouve une petite église, ruinée en partie, qui porte le nom de *S. Pierino in Vicaschio*.

Un peu au delà de Vicaschio dans la *fattoria d'Agnano* on trouve en plaine le *Bagnetto de Vicaschio*. C'est une petite lagune d'eau très-limpide entretenue par une source perpétuelle, qui sort en murmurant de terre entre deux rochers & forme une grande quantité de bulles d'eau. Cette lagune peut contenir 6 hommes; mais comme l'eau est basse, on ne peut y être debout. En été beaucoup de personnes vont s'y baigner; & ses eaux ont la vertu de guérir sûrement & très-vite la gale & autres maladies cutanées. Sa chaleur fait monter le thermomètre de Réaumur au vingtième degré. Cette eau a un goût acre, contient plus d'alun que de vitriol sans aucune odeur de soufre.

18) *La Canonica de Nicofia*, riche & magnifique abbaye de Chanoines de Latran, située sur le penchant de la montagne de la Verrucola & fondée en 1258 par Hugues de Fagiano, Pisan, archevêque de Nicosie dans l'île de Chypre. Son église fut consacrée le 13 mai 1264, & ce prélat y est enterré sous une grande pierre de marbre au pied du maître-autel. Elle fut saccagée en 1292 par les Lucquois.

19) *Asciano*, petit endroit qui fut détruit en 1315 par Ugucione della Faggiola. Le mont qui avoisine Asciano est remarquable pour deux raisons. 1) En ce qu'à l'endroit où il confine avec le mont Bianco, il en sort ces eaux acides si précieuses, connues sous le nom d'*Asciano* ou *Aqua Santa*, découvertes par le docteur *Dominique Bazzanti*, décrites par le docteur *Jean Bianchi*, examinées avec beaucoup de soin par un autre docteur, nommé *Barthélémi Mesny* qui en a aussi donné une description dans

dans un livre intitulé *Analisi dell' acque acidule d'Asciano* à Florence 1757. Elles ont été mises en grande réputation par le très-savant docteur *Jean Targioni Tozzetti*, qui a opéré à Florence avec leur secours des cures très-heureuses. On les boit ou pures, ou mêlées avec un peu de lait. On les transporte à Florence dans des bouteilles bien bouchées. 2) Le mont d'Asciano est encore remarquable en ce que ces fameuses fontaines, dont l'eau est conduite à Pise par le moyen d'un aquéduc, y prennent leur source.

Ces eaux provenant de plusieurs sources dispersées, sont rassemblées dans la vallée d'Asciano & par des canaux souterrains sont portées dans un vaste réservoir. Là un mur de séparation élevé au milieu les force à traverser une couche de pierres dures & rondes tirées du Serchio, sur lesquelles elles déposent l'alliage terreux qu'elles ont apporté; ensuite elles coulent dans l'autre partie du réservoir & poursuivent leur cours vers la plaine, où les attend un autre réservoir, dont le fonds est de gravier tiré aussi du Serchio, & où elles se purifient de nouveau. Après avoir encore passé dans quatre semblables réservoirs, elles parviennent à un canal couvert, voûté, soutenu par 1000 arches, & dans lequel elles coulent l'espace d'environ 4 milles, jusqu'à ce qu'elles arrivent à Pise. Cet aquéduc a été construit par les grands-ducs Ferdinand I & Côme II son fils, & auxquels il coûta 160000 écus.

20) *Pontadera*, une des meilleures bourgades de la Toscane, très-marchande & nommée ainsi à cause d'un pont sur l'Era; & comme d'ailleurs elle est sur la route de Pise & à portée des collines de Volterra & de la Valdinievole, sa situation est très-favorable à la population & au commerce. Les eaux de la plaine, où elle est placée, n'ayant pas un écoulement facile dans l'Era ni dans l'Arno, le rez de chaussée de ses maisons n'est pas habitable & l'eau

de ses puits est mal - saine. Elle appartenait d'abord aux Pisans : en 1287 les Florentins la leur enlevèrent. Ils la recouvrent en 1291, furent obligés en 1293 de raser ses murs & ses tours & de combler ses fossés, mais la rétablirent peu après, grâces à leur général Nicolas de Tolentino. Selon l'ordonnance de la nouvelle division elle est une grande potesterie, soumise dans les affaires criminelles au vicariat de Vico Pisano : elle est la résidence d'un juge & de deux notaires, dont l'un cependant est toujours à Cascina. Le pont qu'on y voit à présent, est le seul qu'il y ait sur l'Era & c'est probablement celui que fit bâtir Côme I.

21) *Cascina*, bourgade très-peuplée, où passait autrefois la *rivière* du même nom. Elle est nommée dans un acte de l'année 750. Les Florentins la prirent en 1269, 1328 & 1342. Les Pisans y essuyèrent un furieux échec en 1368 de la part des Florentins, qui s'en emparèrent enfin pour la dernière fois en 1499. Elle est de forme carrée; ses rues sont larges & droites. On y voit les ruines d'une muraille de briques.

22) *Calcinaja*, château assez peuplé sur la rive droite de l'Arno, au bout de la plaine de Bientina. Il a plus d'une fois beaucoup souffert des débordements de ce fleuve. L'eau de ces puits n'est pas saine; aussi ses habitants boivent-ils de celle d'une fontaine qui a sa source dans un endroit voisin nommé *Montecchio*. Il contient la pieve de St. Jean. C'est à Calcinaja que s'abouchèrent en 1132 le pape Innocent II & l'empereur Lothaire II. Il étoit d'abord aux Upezzinghi, famille Pisane de la faction des Gibellins, à laquelle les Pisans l'enlevèrent en 1290. Quarante de ses maisons furent renversées par l'inondation de 1333. Il fut pris & réduit en cendres par les Florentins après le départ de Charles VIII roi de France. En 1291 il étoit sur la rive gauche de l'Arno; d'où l'on voit que dans ce canton le cours de ce fleuve a changé.

23) *Peri*



23) *Perignano*, petit village situé en plaine au pied d'une colline. C'étoit autrefois un endroit plus considérable; c'est la patrie du pape Urbain VI & du cardinal François Perignani son petit-fils. Il fut fortifié en 1370 par les Pisans, mais pris & saccagé en 1389 par les Florentins.

### 36. *Lari*.

Dans le *Val de Fine*, château remarquable en ce qu'il est le chef-lieu d'un gouvernement, & parce qu'il donne le nom aux collines qui sont du côté de Pise. On en trouve mention dès l'an 1067. Il étoit aux Pisans, desquels il passa en 1406 & puis en 1433 aux Florentins, qui le démantelerent quelques années après en punition de sa rébellion. La juridiction du vicaire, qui y réside avec 2 notaires, l'un civil & l'autre criminel, a été étendue par la nouvelle division aux communautés de *Riparbella*, *S. Luca*, *Pieve* & *Pastina*, ainsi qu'aux potesteries de *Peccioli* & de *Palaja*.

1) Le *marquisat des Srs. Nicolini* comprend les territoires de *Ponsacco* & de *Camugliano*. Il y a cent ans que leur air étoit mauvais, & que ce canton n'étoit pas habitable; mais depuis qu'on a desséché beaucoup de marais, formés dans les plaines de l'Era, de la Cascina & de Gello, qu'on a réglé le cours des rivières & des canaux de manière qu'il n'y a plus d'eaux croupissantes qui puissent infecter l'air, tout le marquisat & surtout la bourgade de *Ponsacco* s'est peuplée considérablement. Le marquisat contient

(a) *Ponsacco*, *Ponte di Sacco*, *Pons Sacci*, grosse bourgade située en plaine à côté d'un pont  
N n 4 qui

qui est sur la Cascina près de la route de Pise à Volterra, sur le bord occidental de la rivière & sur la frontière entre la plaine de Pise & celle de Valdera. Tout autour de Ponsacco regne une plaine très-fertile, qui s'étend fort loin, mais qui vers le midi au bout de près d'un mille est bornée par les collines de Camugliano & de Ponsacco. Elle a la forme d'un quarre, dont chaque côté fait face à l'un des quatre points cardinaux : autant que l'annoncent les ruines qu'on y voit, elle étoit entourée de belles murailles de briques & de grosses tours : ses rues sont larges, régulières & se coupent à angles droits. Elle est très-peuplée parce que l'air y est sain, même l'été, & permet de marcher à découvert, même le soir. La meilleure eau pour boire se prend d'un puits voisin, qui est de l'autre côté de la Cascina. Il y a une église dédiée à St. Jean qui a le titre de pieve. La bourgade de Ponsacco, selon la chronique du Tronci, fut fortifiée par les Pisans en 1365 mais avoit déjà résisté en 1362 & 1363 à l'attaque des Florentins. Ceux-ci l'acquirent en 1494 en vertu d'un accord ; & quoique deux ans après les Pisans en recouvrèrent la possession, cependant ne pouvant la défendre contre les Florentins, ils la leur abandonnerent, & dans la suite l'assiégerent envain.

Assez près de Ponsacco, du côté de Pise, étoit situé *Appiano*, autrefois château considérable & bien peuplé d'où tiroit son origine Jacques d'Appiano, tué par Pierre Gambacorti, qui devint par là seigneur de Pise. De ce Jacques descendoient les seigneurs de Piombino. Ce château fut brûlé & ravagé en partie par les Florentins en 1341, & puis totalement détruit, & le titre de sa pieve fut uni à l'église de Ponsacco, où se transporterent aussi ceux des habitants d'Appiano qui survécurent à la ruine de leur patrie. En mémoire de cela le curé de Ponsacco va en procession le jour des morts bénir l'ancien cimetière de la pieve d'Appiano. Cet endroit est

nom.

nommé dans un document de l'année 1284, par lequel il est cédé aux *Uppezzinghi de Calcinaja* par la république de Pise.

A peu de distance de Ponsacco on trouve encore une église ruinée, qu'on nomme *la Magione*, appartenant à la commanderie de *S. Sepolcro* de Pise de l'ordre de Jérusalem; & une autre église aussi ruinée, appelée *il Santo*.

(b) *Camugliano*, anciennement *Camojano*, grande maison de campagne des marquis Niccolini, au midi de Ponsacco & à la distance d'un mille. Son architecture est magnifique & ses bâtimens vastes & commodes. Elle est placée presque au centre d'une terre considérable & très-fertile, qui produit des vins exquis & pleins de force, fort accrédités à Livourne, & qui supportent de longs trajets sur mer, & se soutiennent plus longtems qu'aucun autre vin de Toscane. On y recueille aussi une grande quantité de grains.

Sur une colline voisine étoit autrefois le *château de Camugliano*, qui est tout-à-fait détruit. Il en reste pourtant encore l'église paroissiale avec le titre de prieuré. Il en est fait mention en 1115 & 1129 & elle faisoit partie de la messe épiscopale de Pise. *Camugliano* fut probablement détruit en 1324.

2) *Treggiaja*, anciennement *Trogiaia*, château situé sur une colline & habitée par 500 personnes environ. L'air & l'eau y sont excellents; ce qui y attire pendant l'été un grand nombre de nobles Pisans. Les habitants y parviennent à un âge avancé. Les ruines, qu'on y voit, prouvent qu'il étoit autrefois bien plus considérable. Il a une pieve.

Le *Territoire de Treggiaja*, est bien cultivé & fertile. Il a de fort beaux vignobles, & il produit de l'huile qui est aussi bonne que celle des monts Pisans. Il étoit jadis bien plus peuplé & avoit 2 églises paroissiales, dont les titres & les districts ont été réunis à la pieve du château.

3) *Marti*, château autrefois un des plus importants des Pisans. En 1182 il fut pris par les *Uppezzinghi* & les Pisans firent beaucoup d'efforts pour le recouvrer. En 1256 ceux de S. Miniato, ligués, avec les Florentins l'attaquèrent sans succès. Il fut repris par les *Uppezzinghi* en 1287, & assiégé vainement en 1364 par les Florentins, qui l'acquirent enfin en même tems que Pise. Nicolas Piccinino s'en empara en 1431, mais par la paix suivante il fut rendu aux Florentins, qui le démantelerent.

4) *Castel del Bosco*, *Castrum de Bosco*, village à présent peu considérable, qui étoit autrefois un château fort, servant aux Pisans de place frontière contre ceux de S. Miniato. Vers l'année 1279 les archevêques de Pise y tinrent une douane, qui a été transférée ensuite à Calcinaja. Un des premiers articles de la paix conclue en 1364 entre les Florentins & les Pisans fut, que les Pisans dans l'espace de vingt jours détruiroient de fond en comble le château del Bosco.

5) *La Rotta*, village sur une colline du même nom.

6) *S. Gervasio* ou *Selvaggio*, petit château au sommet d'une colline, qui a une fontaine, d'où j'aillit toujours de l'eau en abondance. Il a une ancienne pieve. Les Pisans le prirent en 1148; mais en 1397 il céda aux armes des Florentins, qui l'ont toujours gardé depuis, si ce n'est qu'en 1496 les Pisans révoltés s'en emparèrent & le gardèrent quelque tems.

On voit tout auprès une maison de campagne des Srs. *Alamanni* de Florence, qui paroît avoir été autrefois la citadelle de ce château.

7) *Montacchita*, petit château appartenant aux Srs. *Bianconi* de Pise, placé avec une maison de campagne sur un sommet très-élevé, où l'on respire un air très-vif & où l'on jouit d'une vue très-étendue, puisque, sans le secours des lunettes, on découvre



couvre les bâtimens qui voguent sur la mer de Livourne, tout le territoire de Pise & ceux de Pistoja & de Volterra presque tout entiers.

8) *Montechiari* & *Mercatale di Forcoli*, petits villages, dont le dernier fut pris & brûlé par les Florentins en 1362.

9) *Forcoli*, château placé sur une saillie de la colline, derrière laquelle est le dernier de ces villages. On en trouve déjà mention en 1061. Forcoli avec les lieux voisins fut dans le moyen âge gouverné par des seigneurs particuliers sous le titre de comtes, qui étoient probablement des rejettons de quelques familles Lombardes. Guidon, l'un d'eux, se remit lui & son état sous la protection de l'archevêque de Pise; d'où il passa sous la souveraineté de la république de ce nom. Les Florentins s'en rendirent maîtres en 1285.

10) *Capannoli*, anciennement *Capannule*, village charmant divisé en deux parties, situé sur une hauteur, où l'on respire un air pur & d'où l'on jouit d'une vue très-agréable sur la plaine d'Era, que domine un cercle de collines s'élevant en amphithéâtre. Outre les maisons des gens aisés, de l'endroit, on y remarque un grand nombre de maisons de campagne des nobles de Pise & de Florence. Il en est fait mention dans un document de l'année 1061.

11) *Montefoscoli*, château placé au sommet d'une colline dans un air très-pur. Il est assez peuplé. Dans sa partie la plus élevée on remarque les traces d'une citadelle. Jusqu'au seizième siècle il appartient aux Griffi, nobles Pisans, descendant de Foscolo Scapetta, à qui la comtesse Mathilde en fit présent en 1101. Cette famille le vendit en se réservant le patronage de cette pieve. Il dépendoit cependant de la république de Pise, puisqu'il servoit de résidence au préteur d'une partie de la Valdera. Les Florentins s'en emparèrent dans le treizième siècle

cle & le perdirent vers la fin du même siècle, & il est probable que depuis il a éprouvé les mêmes révolutions que Pise.

12) *Palaja*, château assez peuplé situé en bon air au sommet d'une colline. Le juge y réside; & on y trouve une église dédiée à St. André, dont la belle façade bâtie en briques est un des chefs-d'œuvres du treizième siècle. En 1495 les Florentins acquirent enfin cet endroit en vertu d'une convention, après l'avoir perdue plusieurs fois.

La *pieve de Palaja* est éloignée d'un demi-mille du château au nord-est. L'architecture de cette église, dédiée à St. Martin, est du douzième siècle. Elle est toute en briques & en pierres de taille. Elle a 3 nefs avec des arcades en plein cintre, & un grand nombre de colonnes rondes.

13) *Collegoli*, ou *Colleoli* & *Partino* châteaux voisins de celui de Palaja.

14) *Tojano moderno*, petit château ainsi nommé pour le distinguer de *Tojano vecchio*, situé jadis au levant de celui-ci & détruit à présent. Les Pisans l'enleverent à l'évêque de Lucques & en 1362 furent contraints de le rendre aux Florentins, qui en 1364, suivant les articles de la paix, le démolirent & en rendirent le territoire aux Pisans. Alors les anciens habitants bâtirent *Tojano moderno*, & se rendirent aux Florentins en 1406. Entr'autres privilèges qu'ils en ont obtenus, ils ont celui d'être exempts de droits pour la vente de leurs bestiaux dans le Florentin; exemption qui a été confirmée par Côme I & par Jean Gaston.

15) *Libbiano*, petit endroit avec une *pieve* sur une colline. Il faut le distinguer d'un autre Libbiano qui est dans le val de Cecina.

16) *Legoli*, *Lievoli* ou *Ligoli*, autre petit endroit sur une colline. Il en est déjà fait mention en 1135. Il a une église paroissiale dédiée à St. Just & à St. Barthélémi, qui est aussi ancienne. Il fut

fut détruit par les Pisans en 1336 & se rendit volontairement aux Florentins en 1405.

17) *Saletta*, château avec une maison de campagne considérable appartenante aux marquis Riccardi; & *Alica*, autre petit château avec une ferme des chartreux de Calci.

18) *Bagno a Baccanella* près d'une petite église qui porte le nom de la *Madonna di Baccanella*. Ce bain n'est autre chose qu'un trou qui peut contenir deux hommes. Il y a au fond une petite source d'eau, qui ne dépasse jamais le même niveau. Elle sort avec impétuosité par cinq ouvertures, & forme des bulles qui la feroient prendre pour de l'eau bouillante: à travers quelques fentes de la muraille, qui entoure cette source, il sort avec force un vent qui a une odeur infecte. Cette eau est froide & d'un goût aigre. Elle a un mélange de soufre & de plusieurs autres substances inconnues. Beaucoup de gens vont s'y baigner au printems: elle est bonne contre les retirements de nerfs & les douleurs arthritiques.

19) *S. Pietro*, château qui contient beaucoup de grandes habitations. Situé sur une colline, il a un air excellent & on y jouit d'une vue très-étendue & très-agréable. L'église étoit d'abord une pieve, & il y a peu de tems qu'elle a obtenu le titre de prévôté. La cure de *St. Marc* & celle de *St. George* y sont annexées. Elles sont toutes deux peu éloignées & sont les débris de deux villages ruinés. Les Florentins se rendirent maîtres en 1362 de *S. Pietro*.

20) *Sojana*, gros château qui dépendoit autrefois de l'abbaye voisine de *Morrone*, & dont on trouve déjà mention en 1121. Il étoit d'abord aux Pisans & soutint courageusement en 1496 de la part des Florentins ce siège où mourut Pierre Capponi, célèbre par la hardiesse, avec laquelle il fit déchirer en présence de Charles VIII roi de France, les articles

tibles qu'on proposoit au désavantage de sa patrie. Sojana passa cependant sous la domination des Florentins après le départ de l'empereur Maximilien I.

21) *Morrone*, château situé sur un coteau élevé & escarpé. On y respire un air vif & très-sain, & on y boit de l'eau excellente, qu'il faut à la vérité aller chercher un peu loin. La pieve est au milieu du château. Il étoit anciennement gouverné par ses propres comtes. En 1115 il en passa la moitié à l'évêque de Volterra, qui l'acheta du comte Hugues de la Gherardesca. Il fut ensuite soumis à l'archevêque de Pise & puis à la république de ce nom. Les Florentins s'en rendirent maîtres peu après l'année 1496.

L'abbaye de *Morrone* est située au sommet d'une colline presque isolée. Le couvent est petit & d'une architecture grossière. L'église est de médiocre grandeur & toute en pierres de taille. Elle fut fondée pour les Bénédictins vers l'an 1089 & richement dotée par Ugon ou Ugucione, fils du comte Guillaume Bulgaro (della Gherardesca) & par Cécile son épouse ; mais le comte Ugon, fils de celui-ci, la donna en 1109 aux Camaldules. Elle étoit fort riche lorsqu'elle fut supprimée en 1482 & unie à la messe épiscopale de Volterra, qui la possède à présent ; en sorte que le couvent sert de maison de campagne aux évêques.

22) *Terricciuola*, au levant de *Morrone* & au sommet d'une colline qui s'élève du milieu d'une belle campagne bien cultivée, remplie de vignobles & d'oliviers, & dans laquelle on trouve souvent des monuments étrusques & autres curiosités. Ses habitants sont fort laborieux. On y trouve une église paroissiale, dont le ressort s'étend fort loin parce qu'on y a réuni les pieves à *Pave* & de *Sta. Maria à Castro vecchio*. Son curé a le titre d'archiprêtre. En y comprenant les maisons de campagne voisines on y compte environ 100 feux.

23) *Ba-*



23) *Bagno a Acqua*, bourg sans murailles. Il est divisé en deux parties, dont l'une est située presque au niveau de la Cascina, au bas d'une des branches des montagnes voisines, nommée *Parlascio* : à l'endroit où elle va aboutir dans la plaine, elle forme un amphithéâtre étroit & tortueux, au fonds duquel sont les bains avec le château inférieur à l'entour. L'autre partie est sur une éminence unie dans un meilleur air & du même côté de la montagne : elle est environ à 500 pas de la partie inférieure & se nomme *Petraja*. C'est dans le château inférieur, brûlé par les Florentins en 1362, que se trouve la pieve commune aux deux endroits. Sur la place, à laquelle on donne aussi le nom de *Prato*, il y a une grande citerne, mais qui a cela de remarquable, qu'en frappant sur la maçonnerie qui la ferme à présent, on produit un son éclatant, & que lorsqu'on y passe la main on trouve à l'air un degré sensible de chaleur. On boit dans ces deux châteaux de l'eau d'une fontaine assez éloignée.

Le *Bagno a Acqua*, in *Parlascio*, dit aussi *Bagno di Peccioli* ou *di Casciana*, est au milieu du château inférieur & se partage en *bain des hommes*, *bain des femmes*, *bain pour les teigneux* & *bain pour les chevaux*. L'eau est très-claire & sans odeur. Au thermomètre de Réaumur la chaleur de cette eau monte au degré 26<sup>e</sup>. & demi, & à celui de Fahrenheit au 91<sup>e</sup>. Il est singulier qu'au milieu de plusieurs sources chaudes il en sorte une d'eau froide. Le goût de ces eaux est aigre, sent plutôt l'alun que le vitriol; mais n'a rien de ferrugineux ni qui tienne du salpêtre. Le *bain des femmes* reçoit son eau de celui des hommes & la laisse ensuite passer dans celui des teigneux, d'où elle s'écoule enfin dans celui des chevaux. Il en est fait mention dès l'année 1148. Ces bains sont moins fréquentés de nos jours qu'ils ne l'étoient par le passé; parce que les femmes voulant se baigner non dans leur propre bain

bain qui manque de la chaleur suffisante, mais dans celui des hommes, l'ordre des heures est dérangé & il en résulte des mécontentements pour les deux sexes.

24) *Colle Montanino*, château situé sur la pointe d'une montagne, entre Rivalto & Bagno aacqua, à un mille & demie de ce dernier endroit.

25) *St. Ermo* ou *Ermete*, château environné de beaucoup de maisons de campagne, au sommet d'une colline, & *Cepato* village. Aux environs de ces deux endroits la campagne est supérieurement cultivée.

26) *Vivario*, petit village soumis anciennement à l'abbaye de Morrona. En 1406 Corraduccio de Vivario, auquel les citoyens avoient confié cette place, trahit leur confiance en la rendant un fief des Florentins, & en s'engageant à la posséder en leur nom.

27) *Casciana*, gros château situé au sommet d'une colline très-fertile & cultivée avec beaucoup de soin.

28) *Cevoli*, château près duquel est une magnifique maison de campagne au comte Cevoli.

La *vallée ou plaine de Casciana*, traversée par la Casciana est très-fertile & cultivée partout. Il n'y a pas longtems qu'on a achevé de dessécher les marais dont elle étoit composée. Elle avoit déjà été rendue en grande partie à la culture vers la fin du seizième siècle par un des marquis Botti, autrefois seigneurs de Camugliano.

29) *Peccioli*, la plus grosse bourgade qu'il y ait à présent dans les collines de Pise. Sur la côte de la colline paroît de très-loin une tour carrée en briques, qui est fort élevée. L'église a le titre de prévôté. Elle est connue depuis 1128. Pour la punir de sa rébellion les Pisans la saccagerent vers l'an 1163. En 1282 ses habitants se soumirent aux Guelfes Florentins, qui en 1293 rendirent la bourgade aux Pisans. Ils la reprirent en 1362 & la restituerent par la paix de 1364. En 1406 elle  
tombe

tomba encore entre leurs mains. En 1529 elle fut prise par les troupes du prince d'Orange pendant le siege de Florence, & mise dans un tel état de défense, qu'une partie de cette armée y put hyverner en sûreté & soutenir le siege d'Hercule Rangone, capitaine des Florentins. C'est le siege d'un podestà & d'un notaire.

30) *Lajatico*, gros château au sommet d'une colline, qui avec celui d'*Orciatico* forme le marquisat du prince Corsini. On en trouve mention dès l'an 891. Après avoir appartenu aux comtes Pannocchieschi (d'Elci), aux évêques de Volterra, aux Pisans, à la maison de Gaëtan, il passa aux Florentins en 1406 en même tems qu'*Orciatico*. Il y avoit en 1668 aux environs d'*Orciatico* une mine d'alun; & on y trouve à présent des eaux minérales froides & sulphureuses.

31) Le marquisat de *Chianni*, *Rivalto* & *Montevaso* appartient à l'illustre maison florentine de Riccardi & comprend

a. *La communauté de Chianni*, qui a environ 15 milles de circuit; mais en beaucoup d'endroits elle est étroite & forme des angles saillants. En commençant au levant & s'avancant vers le nord, elle confine avec les communautés de Terriciola & de Rivalto, avec St. Luce, avec les biens de l'archevêque de Pise à Montevaso, avec la riviere de Sterza, enfin avec les communautés de Pietra Cassa & de Lajatico. On lui donne 150 feux. Le terrain est pour la plus grande partie en friche ou couvert de bois.

(1) *Chianni*, château d'environ 15 feux sur un lieu élevé, sans murailles, avec une église, dont il est déjà parlé en 1061, & qui est dédiée à *Ste. Marie de Clanno*. Il fut d'abord soumis aux Pisans, auxquels l'église de Volterra en disputoit la souveraineté. En 1406 il se rendit aux Florentins.

(2) *Bagno a Restone*, bain, dont l'usage est très-efficace  
Géogr. de Büsch, T. XII. O o

efficace contre les retirements de nerfs & les douleurs arthritiques. Il jouit d'une grande réputation dans le pays. Il consiste en un petit lac, que le marquis Riccardi a récemment fait environner d'un mur & couvrir en partie. Il n'y sauroit tenir plus de six personnes à la fois, & l'eau ne s'y élève gueres au dessus d'un pied. Elle est froide, limpide & sans odeur ni goût sensibles. Pour qu'elle produise son effet, il faut la réchauffer considérablement, en y jettant des pavés qu'on a fait rougir au feu. Les malades qui s'y plongent ensuite, y transpirent beaucoup & sont bientôt guéris.

b. *La communauté de Rivalto*, territoire arrosé par la *Fine*. On y trouve une carrière de pierres plus dures & beaucoup meilleures que celles de Fiesole & de la Golfolina. Au bas de la montagne de Rivalto il y a une église, qu'on appelle *la vieille pieve* : elle est bâtie toute en pierres de taille & dans le goût du sixième siècle. On y trouve d'ailleurs une autre paroisse moderne. *Rivalto* est la patrie du B. Giordano, Dominicain, du treizième siècle, à qui on attribue l'invention des lunettes.

c. *La communauté de Montevaso*, territoire couvert de bois & de pâturages, qui ainsi que la ferme de *Mele* appartenait autrefois à l'archevêque de Pise.

(1) *Montevaso*, anciennement château fort, sur la pointe élevée d'une montagne, qui domine une grande étendue de pays. Il est détruit; mais on en voit encore les traces. Tout son territoire est en bois. Les archevêques de Pise donnent aux marquis Riccardi l'investiture de cette seigneurie. On prétend qu'il y avoit sur la hauteur de Montevaso une mine d'or & une mine d'argent, que l'on exploitoit anciennement.

32) *Miemo*, autrefois petite ville, dont il est fait mention dès l'an 1108. A présent hors une église



église dédiée à St. André, on ne voit plus que ses ruines. Le canton, qui en porte le nom, est beau, bien peuplé & bien cultivé. Il y a dans son voisinage des eaux minérales, qu'on appelle *delle Caldane* ou *Caldanelle*, & qui consistent en deux sources. La chaleur de l'une monte au 23<sup>e</sup>. degré du thermomètre de Réaumur & au 84<sup>e</sup>. de celui de Fahrenheit. La chaleur de l'autre source est d'un degré plus forte. Ces eaux n'ont ni goût ni odeur, & sont bonnes contre la cachexie & contre les obstructions des viscères du bas ventre. On les boit mêlées avec un peu de sel commun. Lorsqu'on s'y baigne, elles guérissent surtout les plaies invétérées. Assez près delà est une autre fontaine d'eau tiède & très-claire, qui sert encore beaucoup aux habitants de la *Maremma*.

33) *Strido*, autrefois petite ville considérable, à présent petit village de quelques maisons, avec une église qui a le titre de pieve & qui étoit déjà connue en 1156. On voit encore les traces des anciennes murailles. Ses environs abondent en charbon de terre. Il y a de certains *comtes de Strido*, qui en 1285 prêterent serment de fidélité à la république de Florence.

34) *La commune de la Castellina*, fief conféré au marquis François Medici, & érigé en marquisat en 1628. On y trouve une source nommée *Papacqua*, dont l'eau revêt d'une croûte tartreuse tous les petits morceaux de bois qu'elle rencontre en son cours; ce qui n'arrive pas dans les endroits où elle repose.

35) *Riparbella*, petit château contenant peu d'habitants, situé au sommet d'une colline, environné de bois de tous côtés & fort peu exposé à l'action du vent; ce qui rend son air mal-sain pendant l'été: & malgré l'avantage de sa situation, son eau est mauvaise. Il est déjà nommé en 1034 & passa aux Florentins en 1447. Il étoit le titre du mar-

quisat, qui appartenoit à la maison Ginori. Les Florentins s'en étant rendus maîtres, on lui donna en échange le comté d'Urbech. On y trouve une pieve. Assez près delà sur le penchant d'un côteau, au milieu d'un bois épais du côté du couchant, il y a un *petit bain* froid, où les habitants de la Maremma vont se baigner au printems, pour se guérir de la gale.

36) *Il porto di Vada*, cavité spacieuse, ou golfe assez grand & profond, qui offre un asyle sûr même aux gros bâtimens, parce qu'il est protégé par deux bras de montagne. Son entrée est étroite & difficile, pour qui n'en a pas l'habitude. Il ne consiste plus qu'en une tour, destinée à sa défense, & quelques casernes pour les soldats. On y voyoit autrefois un château fort avec toutes ses dépendances. Les anciens appelloient ce port *Vada Volaterrana*, parce qu'il appartenoit aux habitants de Volterra. Dans les tems plus modernes on le trouve sous la puissance des Pisans, ainsi qu'il appert par un document de l'année 780. Vada fut pris & sacagé par les Florentins en 1405 & entièrement détruit par eux en 1453.

### 37. Livourne.

La plaine de Livourne est plus élevée que celle de Pise, dont elle est séparée par une digue, qu'on appelle *Gronda*, & qui commençant aux *Toracce* s'étend le long d'une ligne un peu courbe jusqu'au pont Arcione. Cette plaine d'ailleurs s'avance jusqu'au pied de la montagne de Valle Benedetta & Monte Nero. Comme elle est plus élevée que la côte maritime, on n'y voit pas de Dunes ou *Tomboli*. Le territoire de Livourne abonde  
en

en diverses especes de marbres, qui se trouvent au milieu des champs, dans les ruisseaux, le long du rivage de la mer. Depuis que le cours des eaux a été réglé dans cette plaine & les marais desséchés, elle est devenue une especes de vaste jardin & si saine, que pendant l'été on peut passer sans aucun inconvénient les nuits en plein air dans les maisons de campagne, qu'on y rencontre en grande quantité. On y cultive le bled, les légumes, le jardinage & les fruits; & ces productions ont un meilleur goût qu'en aucun autre endroit de la Toscane. Les oranges & les citrons y grossissent, & supportent fort bien l'hiver; mais ils manquent un peu d'odeur; défaut que l'on remarque aussi dans les fleurs. Les vins y ont un certain goût faumâtre. Il est remarquable que du côté, qui regarde la mer, les arbres sont dépouillés de feuilles, & que leurs branches sont courbées & repliées du côté des montagnes. On recueille en quelques endroits une especes de graine pour la teinture (*Cocco*) ou *Kermes* de couleur noirâtre. La côte est fort exposée à un vent du sud (*Libeccio*), qui, quand il est fort, cause un brouillard assez humide, qu'on nomme le *Spolverino*. Il est formé des exhalaisons de la mer, & quand on arrive à Livourne par mer, on court risque de s'égarer, l'obscurité qu'il occasionne deux heures avant le coucher du soleil, empêchant d'appercevoir

même les montagnes & le fanal. Il faut en pareil cas s'arrêter à l'isle de Corse & le lendemain partir à l'aube du jour, au moyen de quoi on est sûr d'entrer à pleines voiles dans le port de Livourne vers le milieu du jour. Lorsque le vent du nord ou *Maïstral* a soufflé pendant quelques jours, il fait baisser les eaux de la mer & la fait souvent éloigner de la terre de 10 brasses. Le vent du midi cause ordinairement des tempêtes dans la mer de Toscane. Le vent du nord-ouest ou *Maïstral* se leve communément en été vers midi & souffle régulièrement tous les jours jusqu'au soir; enforte qu'il tempere beaucoup la chaleur de l'air & le rend agréable. La mer de Livourne éprouve le flux & le reflux de 6 heures en 6 heures à la hauteur d'une demi-brasse, de la même manière que la mer de Venise. Dans le canal des Navicelli, ou des Vaisseaux, il est sensible jusqu'à l'écluse de S. Pietro in Grado, & est d'un grand secours aux vaisseaux trop chargés, qui souvent sont forcés d'attendre l'*Empifondo* ou l'*Eau pleine de la lune*: car c'est ainsi qu'en ce pays on appelle la marée. Outre cela la mer a un courant sur la côte, qui fait couler l'eau de Piombino à Luni, & qui est sensible jusqu'à trois milles du rivage. Près de la côte de Livourne on pêche toutes sortes de *poissons* & en quelques endroits même des esturgeons. Les pêcheurs en font avec Livourne, Pise & Florence un objet



objet de commerce très-avantageux. Les montagnes, qui environnent la plaine de Livourne, sont couvertes de bois, à la réserve de quelques endroits cultivés. On trouve sur le *monte Nero* beaucoup de plantes rares, fort estimées des botanistes. Au pied de cette montagne, la mer offre du *corail* propre à plusieurs ouvrages, mais cependant moins gros que celui de Barbarie. Les promontoires sur la côte sont munis de certaines tours pourvues d'armes & gardées par quelques soldats sous les ordres d'un châtelain. Elles sont destinées à observer les corsaires, & à donner avis de leur arrivée à la ville de Livourne en allumant des feux.

1) *Livourne*, anciennement *Labro*, *Portus Liburnus*, *Castrum Liburni* ou de *Liborna*, a environ 2 milles italiens de tour. Du côté de la terre elle est fortifiée par des bastions & de larges fossés remplis d'eau & a une assez nombreuse garnison. On lui donne 40 mille habitants. En 1730 on y comptoit 10000 juifs. Il y demeure aussi une assez grande quantité de marchands grecs & arméniens & quelques familles angloises. C'est la résidence d'un gouverneur de la ville & du port, qui préside non seulement au militaire, mais encore aux tribunaux civils & criminels. Il a sous lui un vicaire, qui a le titre d'auditeur du gouvernement, & dont la juridiction criminelle s'étend à la potesterie de *Rosignano*; deux chanceliers, & deux sous-chanceliers avec deux greffiers, qui, ainsi que le sous-chancelier, sont à la nomination du gouverneur. La ville est belle & bâtie à la moderne: elle est même si régulière, que de la grande place on voit les deux portes de la ville. La partie septentrionale est la

mieux bâtie. C'est-là qu'est ce quartier qu'on nomme *la nouvelle Venise*, parce que, comme la ville de Venise, il est coupé par des canaux. La *grande place* est très-vaste & très-belle : on y remarque le *Dôme*, église d'architecture gothique, dans laquelle, entr'autres ornements on voit une belle voûte. Elle est desservie par des chanoines soumis à un prévôt, qui lui-même dépend de l'archevêque de Pise : le *palais du prince*, où loge le souverain lorsqu'il va à Livourne ; & une fontaine, dont l'eau n'est pas trop bonne, mais dont le peuple est obligé de se contenter ; les gens aisés font venir la leur de Pise. Il y a à Livourne un grand bâtiment, où l'on enferme les esclaves pendant la nuit. Les édifices, qui méritent d'être vus, sont le grenier à sel, les magasins de tabac & d'huile, l'arsenal & le lazaret, où ceux qui viennent par mer d'endroits soupçonnés de la peste, sont obligés de faire quarantaine. En allant au port, on voit une statue de marbre, que Côme II fit élever au grand-duc Ferdinand I son pere. Elle est posée sur un piédestal, aux quatre coins duquel sont 4 esclaves mores de bronze enchaînés, de figure gigantesque. On compte à Livourne 7 paroisses, 7 couvents d'hommes & un de femmes. Outre le dôme, les églises les plus remarquables sont celles des grecs réunis, des Dominicains & des Trinitaires. L'archevêque de Pise y tient un vicaire général & les officiers nécessaires pour former un tribunal ecclésiastique. Le tribunal d'Inquisition ne regarde que les catholiques domiciliés à Livourne, & est très-modéré. En vertu d'un privilège accordé par le grand-duc Ferdinand I, tous les étrangers jouissent à Livourne d'une parfaite liberté de conscience, & peuvent dans le particulier exercer leur religion. Les juifs y ont leur synagogue, & y jouissent de plus de privilèges qu'en aucun autre endroit de l'Italie. Les Turcs mêmes peuvent y professer leur culte dans l'intérieur de leurs maisons,

sons, en vertu d'un traité, qui assure le même droit aux Toscans dans la Turquie. Les protestants y ont un cimetière particulier, où ils font transporter les corps de ceux de leurs frères, qui meurent dans les autres parties de la Toscane. On voit à Livourne plusieurs *fabriques de corail*. Les matériaux viennent en grande partie des côtes de Sardaigne & de Corse, & des environs de Bizerta en Afrique près de Tunis. C'est une chose étonnante, que de voir par combien de mains le corail doit passer avant de parvenir à la forme qu'il doit avoir, & avec quel soin on choisit les différentes nuances, qui en font varier le prix. On en compte 14, dont voici les noms suivant l'ordre de leur beauté & de l'idée de perfection qu'on y attache : 1) *écume de sang* ; 2) *fleur de sang* ; 3) *premier sang*, 4) *second sang*, 5) *troisième sang*, 6) *Stramoro*, 7) *Moro*, 8) *Noir*, 9) *Strafine*, 10) *Sopprafine*, 11) *Carbonetto*, 12) *Paragone*, 13) *Estreme*, 14) *Passastremo*. L'ouvrage, auquel on s'occupe le plus dans ces fabriques, c'est à faire de petites boules de différentes grandeurs. On les enfile comme des chapelets. Celles, qui sont tout-à-fait rondes, passent en Amérique, les oblongues en Afrique & les plus grosses se vendent aux Turcs, qui en font des boutons. Le plus grand profit que fasse Livourne, c'est sur les marchandises de toute espèce qu'on y dépose dans ses magasins, d'où elles sont envoyées par tout notre globe. Les Arméniens & les juifs y sont les courtiers de toutes les nations, dont quelquesunes y tiennent des consuls. Le commerce de Livourne consiste dans la revente des marchandises venues d'ailleurs, comme coton filé ou brut, café, sucre, épiceries, soufre, alun, lacque fine, cacao, anis de Rome, bayes de lauriers, toutes sortes de poissons salés. Il consiste d'ailleurs dans la vente des productions de la Toscane, comme des essences, de l'huile, du vin, des chapeaux de paille, des étoffes

O o 5

de

de foie, des anchois, de la crème de tartre, des peaux d'agneaux & de chevreaux, des capottes de matelot, des liqueurs, du corail travaillé, des fleurs artificielles, toutes sortes de roffoli, du genievre, des limons, des citrons &c. Pour juger à peu près quels sont ceux de ces objets, qui se vendent le plus aux étrangers, surtout aux Anglois, nous remarquerons qu'en 1766 il sortit de Livourne 8979 barils d'anchois; en 1764 2189 caisses de chapeaux de paille, la même année 8899 tonneaux de genievre; en 1767 4 caisses d'ouvrages de corail; en 1763 51 tonneaux de crème de tartre; en 1765 2 caisses de fleurs artificielles; en 1763 6 tonneaux de *giaggiolo*; en 1767 1885 caisses de vin. La douane de Livourne depuis 1731 jusqu'en 1740 a rapporté au souverain, une année portant l'autre, 408,228 liv. 17 s. 9 d. & depuis 1751 jusqu'en 1760, 791,447 liv. 12 s. 10 d. enfin depuis 1761 jusqu'en 1766, 242,828 liv. 5 s. 4 d.

Le *Port*, dont on a une vue gravée par l'ingénieur *Bernard Sgrilli*, n'a pas plus de 20 à 36 brasses de profondeur. Il est sujet à se remplir; mais on y remédie par des especes de ponts mouvants, qui servent à le nettoyer. On fait la quarantaine dans le *Moletto*, qui est tout auprès. La *Bocca* est une baye pour les petits bâtimens, où l'eau n'a pas plus de 10 à 12 brasses de profondeur.

Les vaisseaux de guerre jettent l'ancre sur la côte, qui est une espece de rade, & n'entrent pas dans le port. La *Darsena* est comme un second port, qui se ferme avec une chaine. Elle est partagée en deux par une digue, à laquelle on a laissé une ouverture capable de laisser passer une galere. Cette ouverture est bouchée par un pont qu'un seul esclave peut faire mouvoir. Les galeres du grand-duc se tenoient autrefois dans la seconde partie de la *Darsena*. Sur 2 rochers peu éloignés l'un de l'autre & environnés de la mer, s'élèvent 2 tours, dont l'une s'appelle *Mar-*



*Marzocco*, & est la plus haute. C'est sous son canon qu'on fait faire la quarantaine aux vaisseaux, qui viennent du Levant. L'autre tour contient une bonne source d'eau douce, où les gens de mer vont faire eau. Vis-à-vis de ces tours il y en a une autre aussi sur un rocher, mais plus avant dans la mer, que l'on nomme *Fanal*, & sur laquelle on allume pendant la nuit des lanternes, pour la commodité des vaisseaux qui arrivent. A 5 milles de l'autre côté du grand port, dans une petite isle nommée *Meloria*, s'élève une autre tour fort grande qu'on aperçoit de loin, & qui sert à diriger les matelots vers le port.

Livourne autrefois n'étoit qu'une méchante bourgade, qui en 1120 appartenoit à l'archevêque de Pise. Elle fut ensuite donnée à des marquis, qui en prirent le nom & en furent longtems seigneurs. En 1279 elle n'avoit pas encore de murailles. Elle fut détruite plusieurs fois; spécialement en 1364 par Pierino Grimaldi, qui commandoit 4 galeres genoises & en 1364 par les Florentins. En 1404 Gabriel Marie, fils naturel de Galéace Visconti, duc de Milan, & alors seigneur de Pise, consigna Livourne entre les mains du maréchal de Boucicaut, général de Charles VI roi de France. Ce maréchal étoit pour-lors maître de Genes, & rendit en 1407 Livourne aux Genoises; & ceux-ci en 1421 le vendirent aux Florentins, en même tems que le port Pisan, qui n'en étoit pas éloigné. Pierre de Medicis remit Livourne à Charles VIII en 1494; mais l'année suivante il fut rendu aux Florentins. Leur république commença dès-lors à se servir du port de Livourne pour son commerce; & Livourne devint une place considérable, les Florentins ayant donné beaucoup de privileges aux marchands, qui venoient s'y établir. Le duc Alexandre de Medicis la fortifia sur un plan meilleur & plus nouveau, & y fit construire la *fortezza vecchia*, qui a été augmentée depuis, & où l'on voit

voit les armes de ce duc avec cette inscription : *un solo signore , una sola legge*. Le grand-duc Côme I déclara Livourne port franc , y fit venir un grand nombre de grecs , & accorda beaucoup de privilèges à tous ceux qui vinrent s'y fixer. Il agrandit la ville , fit construire le Fanal & améliora le port. François , son fils , augmenta considérablement la ville. Ferdinand I , frère de François , fit bâtir le Mole , qui porte encore aujourd'hui le nom de *Molo Ferdinando* , la forteresse nouvelle commencée en 1604 , plusieurs aqueducs & plusieurs fontaines , & accorda la liberté de conscience à tous les étrangers. Ferdinand II fit construire l'arsenal , la douane & la partie qu'on appelle *Venezia nuova*. Il est visible d'après cela , que Livourne doit sa splendeur à la maison de Medicis.

2) *Porto Pisano* , dont les Pisans se sont servis dès les tems les plus reculés , étoit environ à 12 milles de Pise ; mais l'on ne fait pas précisément sa situation. Quelques géographes le placent à l'embouchure de l'Arno , d'autres à Livourne même. Il est cependant assez probable , que ce port étoit au nord de Livourne dans un golfe entre Livourne & l'embouchure actuelle du Calambrone , à l'entrée duquel étoient la tour du Marzocco , le Toracce , Torremagna , Fraschetta , & qu'il s'étendoit le long du rivage vers le levant , l'espace d'environ 1000 perches (à 5 brasses la perche). Ce golfe recevoit les eaux des torrents Cigna & Ugione. Le port , à la suite des tems , s'est rempli de sable & de vase apportés par l'Arno , dont l'embouchure étoit anciennement plus voisine , & par les eaux de la plaine de Pise , qui se rendoient dans la mer plus près du port qu'elles ne sont actuellement ; par celles enfin de la Cigna & de l'Ugione ; sans compter plusieurs autres causes , qui ont concouru à combler ce port , & qui ont été exposées par le docteur TARGIONI dans ses *Voyages*. Il fut ruiné en 1285 par les Genoïs , & quoi-

& quoique le comte Ugolin de la Gherardesca, maître de Pise, eut pris beaucoup de mesures sages pour le remettre en état, en 1290 les Genoïs, les Lucquois & les Florentins remplirent en grande partie son entrée avec de grosses poutres & des vaisseaux pleins de pierres, & par-là le rendirent inutile aux grands navires. Depuis cette époque le port Pisan s'est toujours comblé de plus en plus; en sorte qu'à peine en apperçoit-on quelques traces.

Sur le golfe, qui formoit le port Pisan entre S. Stefano & le vieux chemin, qui conduisoit à ce port, & les marais de la *Padaletta*, étoit jadis un endroit bien habité & appelé *Turita*, détruit vers le milieu du cinquième siècle, selon le susdit docteur TARGIONI dans ses relations T. II. Cet endroit étoit comme Venise bâti sur des pilotis plantés dans le lit de la mer, & liés entr'eux par de grosses poutres, entre lesquelles on jettoit les fondements des édifices. On trouve un dessein très-net de ce port sur la carte que le même savant a jointe à son ouvrage.

3) *La Sambuca*, autrefois hermitage & puis couvent de jésuites, placé au fond de l'étroite vallée *Benedetta*, au bord du torrent Ugione, environné de quelques héritages & de quelques moulins. Le couvent fut bâti vers la fin du quatorzième siècle. Il existe encore tout entier. Il est en fort mauvais état, & ne peut contenir que très-peu de personnes. L'église est petite aussi, mais assez bien ornée. En 1661 Clément X donna le couvent à l'hôpital de Livourne.

4) Le monastère de *valle Benedetta*, de l'ordre de Vallombreuse, fondé en 1693. Son air étoit mal-sain, parce qu'il étoit entouré d'une forêt immense; mais depuis qu'une grande partie du terrain qu'elle couvroit a été réduite en culture par le Sr. Huygens de Livourne, l'air y est devenu très-pur.

5) *Monte Nero di Livorno*, baigné d'un côté  
par

par les eaux de la mer depuis Castiglioncello jusqu'aux environs d'Ardenza. De ce côté il est escarpé & couvert de bois, & forme dans la mer plusieurs promontoires, où l'on a bâti différentes tours pour avertir Livourne par des signaux de l'approche des corsaires. Cette montagne abonde en plantes rares, & a été un des principaux endroits, sur lesquels deux des restaurateurs de la botanique, *LUC GHINI* & *Louis ANGUILLARA*, ont fait leurs recherches. Du côté de la mer elle est presque toute composée de mauvais marbre noir (*Gabbro*) & d'amiante. Au pied de cette montagne, sur la côte du marquisat de Cecina, on pêche du *corail*, dont on peut tirer parti, mais qui n'est pas si gros que celui de Barbarie. La magnifique maison de campagne du Sr. Sceriman, est au bas du *monte Nero*. On trouve encore au haut de la montagne un couvent du même nom, qui des Jésuites a passé aux Théatins, & où l'on conserve une image miraculeuse de la Vierge.

6) *Rosignano*, *Rasignano*, château ci-devant fortifié, situé sur une colline. L'air y est moins malsain que celui de Riparbella, & on y a de la bonne eau de fontaine & de citerne. Il a 600 habitants. La plaine, qui est en avant, est une des plus fertiles de la Toscane. Les Goths y essuyèrent autrefois une furieuse défaite. Dès l'an 783 *Rosignano* étoit un bourg, & avoit pour seigneur un certain *Perpando*, Lombard d'origine. Il passa ensuite aux archevêques de Pise, à qui la possession en fut confirmée en 1138 par *Conrad II*. Les Florentins l'acquirent en même tems que Pise, le recouvrent en 1433 & le démantelèrent pour le punir de sa rébellion. Il y réside à présent un *podestà*; la juridiction criminelle limitée qu'il avoit sur *Riparbella* &c. & autres communautés a été supprimée par la nouvelle division; & il est à cet égard subordonné au vicaire de Livourne.

7) *La*



7) *La vallée de Fine*, oblongue & tournée du nord au midi. Ses côtés sont formés à droite par le penchant de la Giogana de Valle Benedetta, à gauche par celui de la Giogana de Montevaso. Elle seroit délicieuse, si elle étoit cultivée; mais comme elle est dans le voisinage de la mer à portée de l'embouchure du Scirocco, qui y entraîne les eaux marécageuses de Vada, elle est inhabitable à présent. La voie Emilie, qui parcourroit tout le val de Cecina, passoit aussi par cette vallée. On y voit les ruines d'un château, qui anciennement se nommoit *ad Fines*, & dans le moyen âge *Fine*. Il étoit au milieu de la vallée & non sur le bord de la mer, comme on le trouve sur les cartes de Toscane. La vallée est arrosée par la rivière de *Fine*.

8) Dans les monts de Livourne à gauche on trouve les petits châteaux & villages suivants: *Castel nuovo della misericordia*, *Castel vecchio*, *il Gabbro*, *Colognole*, *Pandojana*, *Parrana*, *Castell'Anselmo*, *Pietroto*, *Cordegimo*, *Nuvola vecchia*, *la Badia*, *la Casa bianca* & *Colle Salvetti*.

Sur les avances de la Giogana de Montevaso, qui touche à la *vallée de la Fine* & sur celles des collines adjacentes, sont les châteaux & villages de *St. Luce* (qui a 500 habitants) de *Pastina*, *S. Regolo*, *Luciana*, *la Pieve*, *Gello*, *Casa delle Vedove*, *Fauglia*, *Crespina* &c.

9) *Le comté de Lorenzana*, érigé en fief par le grand-duc en 1722 en faveur du chevalier François Lorenzi & de ses descendants. Il consiste en trois châteaux: *Lorenzana*, *Colle Alberti*, & *Tremoletto*, & 2 villages *Roncione* & *Vicchio*. Tout le comté est agréablement situé, très-peuplé & très-fertile en différents fruits, surtout en raisins, olives, figues, cerises, prunes, poires, pêches, pommes, nesses, châtaignes. On y trouve aussi quelques pins, qui ne sont ni fort gros ni fort élevés. *Roncione* & *Tremoletto* ont chacun un palais pour Mr. le comte. L'air & l'eau du comté sont excellents.

Il y

Il y a dans les collines des bois de chênes & de hêtres, des broussailles, des bosquets de genevriers de *Sondri* & de myrtes.

### 38. *Volterra.*

Capitanat & grand vicariat, qui comprend les offices de *Montecatini* & de *Querceto*, & qui a la juridiction criminelle & dans les potesteries de *Pomarance* & de *Montecastelli*. Le territoire de *Volterra* est très-fertile. Il a beaucoup d'eaux, de pâturages, de bois, & son sol est très-propre aux vignes, aux oliviers & aux grains en général. L'air n'y est pas si mauvais qu'on le croit: car la partie montueuse est saine, & la *vallée basse de la Cecina* deviendrait aussi salubre, qu'elle l'étoit autrefois, si on vouloit régler le cours des rivières & éclaircir les bois. On trouve dans ce territoire beaucoup d'albâtre, de soufre, d'eaux salées, de vitriol, de cuivre, d'alun & de charbon de terre. Il est rempli de bois & de taillis, au milieu desquels on voit les ruines de différents châteaux, églises, maisons &c. Les terrains abandonnés s'afferment à une somme modique pour servir de pâturage aux bestiaux. Les cultivateurs de la *Marèmma* de *Volterra*, avant que de semer, préparent leur terre par une opération qu'ils appellent *adebbiare*, & dont nous avons parlé dans l'introduction générale. Les habitants de *Volterra* tirent quelque profit de leurs ouvrages d'albâtre & de la tannerie des cuirs. Nous remarquerons

1) *Vol.*

1) *Volterra*, anciennement *Volaterræ*, ville très-ancienne, qui probablement tient sa première origine des Aborigènes, qui étoient déjà en Italie avant l'arrivée des Pélasges & des Lydiens. Elle étoit une des douze principales villes de l'ancienne Etrurie. L'enceinte de ses premières murailles étoit de 12617 brasses, c'est-à-dire de plus de 4 milles italiens, suivant le dessin qu'en fit tracer Côme I par l'ingénieur Jean Baptiste Sammarino & par Bernard Buontalenti. Ces murailles, dont on voit encore des ruines qui ont 3 à 4 brasses d'épaisseur, sont pour la plus grande partie composées de pierres de taille longues de six pieds & liées entr'elles sans aucun ciment. Elle avoit autrefois 100,000 habitants au moins: elle n'en a guères à présent que 4000, en y comprenant les faubourgs; la peste qu'elle essuya en 1550, 1630, & 1633 la dépeuplèrent presque entièrement. Ses anciens habitants avoient un commerce fort étendu sur mer, & leur port étoit *Vada*. En 452 après la fondation de Rome, ils se trouverent assez puissants pour oser risquer une bataille contre les Romains, commandés par Scipion & pour leur résister; mais l'armée des Toscans ayant été défaite près du lac de Vadimon, ils furent obligés de se soumettre aux Romains, & leur ville devint une des villes municipales de cette république. Volterra étoit encore dans un état florissant lors de la seconde guerre Punique, & fournit à Scipion des bleds & des armes pour une expédition marine. Pendant les factions suscitées par Marius & Sylla, elle fut pendant 2 ans assiégée par celui-ci, auquel elle se rendit enfin par capitulation. Sylla avoit déjà ordonné la confiscation de son territoire, mais après sa mort Cicéron empêcha l'exécution de cet arrêt. Pendant le triumvirat elle fut faite colonie romaine. Elle se soutint dans un état respectable sous l'empire romain jusqu'à l'incursion que firent les barbares sous l'empereur Honorius. Les Lombards s'en

*Géogr. de Büsch. T. XII. P p emparerent*

emparèrent & la firent gouverner par des *Castaldioni* ou gouverneurs. Louis le débonnaire la soumit aux marquis & comtes de Toscane. On raconte qu'environ en 914 elle fut détruite par les Hongrois & rétablie en 962 par Otton le grand; quoique l'irruption des Hongrois en Toscane soit révoquée en doute par la plupart des historiens, il est certain du moins, que dans le dixième siècle son ancienne enceinte fut resserrée, & que son port de Vada & ensuite elle-même passèrent sous la puissance des Pisans. Ses évêques commencèrent dès-lors à exercer l'autorité suprême sur elle, comme vicaires des empereurs, & à abuser de leurs droits vers le milieu du douzième siècle; ce qui fut la source des divisions intestines, qui déchirèrent pendant deux siècles Volterra, & la conduisirent insensiblement à sa ruine. Ils battirent de la monnaie de cuivre & d'argent avec les métaux qu'ils exploiterent dans son territoire, & en particulier de la mine de Montieri; droit, qui leur fut confirmé par l'empereur Henri en 1189, sous la réserve d'un tribut annuel de 6 marcs d'argent, poids de Cologne, ou de 288 livres de Florence. Ce droit fut exercé par les évêques jusqu'à l'année 1355. En 1197 Volterra se ligua avec les Guelfes. En 1242, par les moyens les plus violents, elle porta le dernier coup à l'autorité de ses évêques. En 1254 elle abolit le gouvernement des deux consuls, qui duroit depuis le dixième siècle; on lui substitua celui des douze *Anziani*, & l'on construisit un palais pour leur résidence. En 1300 Charles d'Anjou ayant par la mort de Conradin mis fin à la maison impériale de Hohenstaufen, Volterra s'abandonna entièrement au parti des Guelfes, & refusa le tribut & l'hommage à l'empire. Pour tenir tête à la noblesse, on élut 12 défenseurs du peuple, que l'on convertit ensuite en 8 prieurs. En 1348 la peste causa beaucoup de ravages dans Volterra, & fit périr entr'autres

Octavien



Octavien Belforti, tyran de la ville, dont le fils fut peu après massacré en prison. En 1355 ses habitants rendirent hommage à l'empereur Charles IV, comme ils avoient fait en 1245 à Frédéric II, & ensuite à son fils Conrad. Charles IV fixa de justes bornes à l'autorité temporelle de l'évêque de Volterra, en le déclarant juge impérial des appels dans les causes civiles & criminelles, & confirmant d'ailleurs le gouvernement établi par la bourgeoisie. Pour reconnoître le secours qu'elle avoit reçu de la république de Florence contre les Belforti & les Pisans, & pour se mettre en garde contre ceux-ci, Volterra s'engagea à élire un podestà florentin, & consentit ensuite à lui laisser les clefs de la ville; cependant elle refusa aux Florentins le tribut, auquel ils prétendoient contrairement aux conventions. Après leur avoir d'ailleurs gardé une fidélité inviolable, même à son grand détriment, elle fut assiégée en 1472 & prise par trahison par Laurent de Médicis, qui gouvernoit alors Florence, & que la mine d'alun découverte dans le territoire de Volterra déterminait à cette démarche; & quoique Laurent apporta du soulagement à ses maux, elle n'en fut pas moins depuis cette époque entièrement soumise à la république de Florence. En reconnaissance du secours accordé aux Florentins en 1513, par l'avance d'une somme de 100 florins d'or, (somme assez considérable relativement aux besoins de la république & aux facultés de la ville de Volterra) & par l'envoi d'une troupe de 200 nobles à cheval, les Florentins rendirent à Volterra ses prérogatives, ses revenus publics, & lui accorderent beaucoup d'influence dans le gouvernement: dispositions, qui furent confirmées en 1527. Mais peu d'années après, ses habitants voulant se soumettre à la maison de Médicis, elle fut assiégée par Ferruccio, capitaine du parti contraire, qui la prit & lui fit éprouver toutes les horreurs de la guerre. Défendue

par ce général elle résista aux troupes de Charles V. Mais enfin elle passa, en même tems que d'autres villes de Toscane sous la puissance d'Alexandre de Médicis.

La ville est placée sur une haute montagne. Elle a une citadelle sous les ordres d'un commandant, & un *Mastio*, prison d'état, formidable aux Toscans, bâtie autrefois par les Florentins, pour tenir en respect les habitants de Volterra. C'est en cet endroit que Lorenzo Lorenzini, originaire de Montecarlo, digne élève du mathématicien Vincenzo Viviani, & courtisan du grand prince de Toscane Ferdinand II, fut détenu par ordre de Côme II, & que pendant sa détention, qui dura depuis 1682 jusqu'en 1693, il composa un très-vaste ouvrage sur les sections coniques & cylindriques, qu'on trouve en manuscrit dans la bibliothèque de Magliabecchi. Outre un grand nombre d'églises & de couvents, on remarque à Volterra un *college de Piaristes* pour l'éducation de la jeunesse, l'hôpital de la *Magdelaine* pour les enfants trouvés, la *cathédrale*, le *séminaire*, le *palais de l'évêque*, qui dépend immédiatement du pape, & dont le diocèse composé de 146 paroisses s'étend dans le Pisan, dans le val d'Elsa, partie du Florentin, dans le Siennois jusqu'à la mer, contient 42460 paroissiens distribués en 7590 familles, y compris 1100 membres du clergé, tant séculier que régulier. Volterra a encore une maison de ville, où la justice est administrée par un vicaire & deux notaires, l'un civil & l'autre criminel, dont le premier va une fois par mois rendre la justice à *Montecatini* & à *Querceto*. Dans le voisinage de Volterra, entre la ville & le château de Ripomarance, on trouve en plusieurs vallées les salines de Volterra, qui fournissent de sel la plus grande partie de la Toscane. On les appelle les *Moie*, (par corruption du mot *Muria*) : & on en peut voir une carte gravée dans les *Scaritti* de *Curzio Inghirami*. Les principales sont

sont vers le midi & le couchant sur le penchant d'une montagne, au sommet de laquelle est située *Scornello*, maison de campagne des sieurs Inghirami, qui est devenue célèbre par les fameux *Scaritti*. Les couches de *sel gemme* y sont cachées sous les couches d'albâtre, sur lesquelles les eaux coulent. C'est ainsi que dans leur cours elles se chargent de particules salées, qu'elles charient jusqu'à ce qu'elles sortent de terre en forme de salines ou *moie*. La source la plus abondante est celle, qui porte le nom de *S. Giovanni*. Son eau est tellement imprégnée de sel, qu'elle brûle la langue. L'eau se rend dans cette source par des canaux souterrains & se rassemble dans quatre puits, dont chacun a son nom particulier. Ces différentes sources ne sont pas aussi salées les unes que les autres. Le puits de *S. Giusto* sur 100 livres d'eau donne 36 livres de sel; mais les autres n'en donnent que 32, 30 & même moins. Ces eaux conduites de quatre différentes *moie* par des canaux jusqu'au grand réservoir de *S. Giovanni*, & cent livres d'eau ainsi mêlée donnent 32 livres de sel. Ce sel a un grain doux & menu, & est le plus blanc & le plus fin qu'on puisse trouver. Comme il est mêlé d'une terre calcaire alkaline des plus fines, ce sel pompe l'humidité & pourroit servir d'hydrometre. Les chaudières de ces salines sont de plomb. On calcule que les 8 chaudières de la *moja* de *S. Giovanni* pendant l'espace de 24 heures donnent un produit de 25 muids de sel, à raison de 1032 livres par muid & ainsi de 25800 en tout. Chaque chaudière a 3 pouces d'épaisseur, 6 de profondeur, 6 brasses & demie de long, sur 3 de large & pèse 3500 livres. Elles résistent au feu pendant 3 mois & demi au moins; & quand on les met au rebut, il faut y ajouter 200 livres de plomb & payer aux fondeurs 21 livres d'argent monnoyé pour les remettre en état de servir. Elles contiennent 25 barils d'eau salée,

à 120 livres par baril, en tout, 3000 livres d'eau. Chaque fourneau a deux chaudières, & trois hommes y sont attachés, l'un pour présider en chef à la cuisson, & les deux autres pour l'aider. Pour faire bouillir jour & nuit les chaudières, on consomme en 24 heures à chaque fourneau 30 charges de bois de 380 livres chacune. Il est déjà fait mention de ces salines en 1015.

La république de Volterra en avoit fait à prix d'argent l'acquisition, mais en fut dépouillée en 1472 par celle de Florence, qui l'afferma à la communauté de Volterra d'abord pour 3 ans, ensuite pour 25, enfin le 6 février 1497. à perpétuité. Cette communauté est en conséquence obligée de donner chaque année au grenier à sel de Florence 30 *Paghe* au moins de sel bien pur & bien sec, & une plus grande partie encore, si le besoin l'exige. Le sel se garde dans les greniers de Volterra pendant 18 mois au moins, afin d'y déposer toute l'humidité qu'il apporte des salines. Les *Paghe* de sel sont de 170,640 livres & pour en faire une, il faut 200 muids de sel, chacun de 24 boisseaux. La communauté retire 2079 livres d'argent par chaque *paga*, qui rapporte 2 deniers &  $\frac{5}{8}$  par livre pesante. Mais le prince en peut hausser ou baisser le prix à son gré. A présent il vend la livre entre 2 & 3 sols de France. Il y a en tout 13 sources ou *moie*; mais il n'y en a que quatre, dont on se serve encore, savoir celles de *S. Giovanni*, *S. Lorenzo*, *S. Luca* & *S. Antonio*. La seconde appartient au grand-duc, qui l'a affermée. Les autres sont à la communauté de Volterra.

2) *Camporena*, château ruiné, que les habitants de Samminiato bâtirent en 1132. Il a eu ses propres comtes. Il fut pris & démoli par les Florentins en 1328.

3) *Cedri* ou *Ceddri*, autrefois château, aujourd'hui maison de campagne de la famille Aleffandri, dans



dans les environs de laquelle on trouve beaucoup d'albâtre, de soufre & d'eaux salées, dont le grenier à sel fait boucher les sources à mesure qu'on les découvre, de peur qu'on ne fasse la contrebande de cette marchandise.

4) *Uignano*, autrefois château, présentement maison de campagne & ferme des Srs. Inghirami de Volterra. On trouve dans son voisinage du bel albâtre ondé, couleur de coing, & de l'albâtre qui imite l'agate: *Alabastro cotogninto*, *Alabastro agatato*.

5) *Nera*, autrefois château, aujourd'hui simple village avec une pieve. Il y a dans son territoire une fontaine, dont l'eau a, dit-on, la propriété de faire revenir aux femmes leur lait, quand elles l'ont perdu.

On trouve dans le voisinage le *monte Nero* de Volterra, d'où l'on tire un beau marbre noir, dont on fait des ouvrages fort jolis. On y voit aussi les traces d'anciennes mines d'or & de cuivre.

6) *S. Anastasio*, vulgairement *S. Nistagio*, *monte Miccioli*, *Pignano*, *Treschi*, *Spicchiuola*, châteaux presque entièrement détruits derrière le mont *Veltraio*. Dans les environs de ce dernier, & à *Lescaja*, on trouve la plus grande partie de l'albâtre, dont on fait tant d'ouvrages à Volterra. De *Spicchiuola* vient presque toute la *Scagliuola* qu'on met en œuvre à Florence, après l'avoir calcinée, pour en faire des tables, des devants d'autel &c. pour imiter les ouvrages en mosaïque, comme on peut voir dans l'introduction à la Toscane.

7) *Montecatini di val di Cecina*, pour le distinguer de *Montecatini di Valdinievole*, château ruiné en grande partie, s'est aussi appelé *monte Leone*. Il se trouve nommé dès l'an 1099 & étoit autrefois bien plus considérable. Il a appartenu à la maison Belforti. Il fut occupé par les Florentins en 1472. On y trouve une église.

8) *Caporciano*, village peu considérable, au pied d'une

d'une montagne de même nom, où il y avoit une mine de cuivre abondante, encore aux tems de Côme I & de ses fils François & Ferdinand.

9) *Monte Gemoli*, *mons Gemulis*, château détruit à la réserve de quelques maisons, qui servent d'habitations aux laboureurs des comtes Guidi, possesseurs de presque tout ce canton, qui est en grande partie désert, & dont l'air est mal-sain. On en trouve mention à l'année 1131. Les Florentins s'en emparèrent par force en 1361.

10) *Querceto*, château ruiné dans le val de Cecina sur un coteau près de la Sterza. Il étoit fort considérable & avoit ses seigneurs particuliers en 1370. Les Florentins s'en emparèrent pour la dernière fois environ vers l'an 1430. C'est actuellement un bourg sans murailles, qui n'a gueres qu'une trentaine de maisons. Toute la commune de Querceto appartient à la famille noble des Lisci de Volterra. Il n'y a qu'une très-petite partie de son territoire, qui soit cultivée: tout le reste est couvert de bois, réservés en grande partie pour les salines. La production la plus importante qu'on y trouve, c'est le charbon de terre, qui avec le sel est le principal objet de subsistance pour les habitants.

Dans cette commune, de l'autre côté de la Sterza, il y a un bain d'eaux froides sulphureuses, qu'on appelle de la *Costa al Bagno*. On s'en sert avec succès contre la gale & autres maladies cutanées.

11) *Sassa*, château situé sur le penchant septentrional des montagnes de la Gherardesca. Il appartenoit à l'abbaye de S. Pietro de Monteverdi, qui le céda en 1208 à la commune de Volterra. On trouve beaucoup de jaspe dans son voisinage.

12) *Pulicciano*, *Casaglia*, *Gello*, *Buriano*, (appartenant jadis à des seigneurs ou dynastes, qui se nommoient *nobiles & Lombardi de Buriano*), quatre châteaux détruits.

13) *Monte Ruffoli*, autrefois château, aujourd'hui

d'hui maison de chasse des Srs Maffei, patriciens de Volterra. Dans ses environs on trouve ces pierres qu'on nomme *Calcedoine* & du jaspe, dont on fait des ouvrages admirables dans les fabriques de la galerie royale de Florence. v. l'Introduction.

14) *Libbiano*, château autrefois très-fort avec une citadelle, au dedans de laquelle est l'église & le *Mastio* ou grosse tour quarrée. Il appartenait aux Srs. Cavalcanti de Volterra, nommés à cause de cela nobles de Libbiano, qui le mirent en 1283 dans la dépendance de la ville de Volterra.

On trouve dans les environs deux *solfatare*, ou soufrieres, l'une est petite & ne donne que peu de soufre, l'autre est très-abondante & consiste en trois sortes d'eaux: l'une noire, la seconde acide & la troisième rougeâtre. Ces eaux froides s'écoulent dans un borbier ou marais, sur la surface duquel il se forme des croûtes de soufre. On trouve d'ailleurs dans la même commune deux mines de vitriol, à présent abandonnées, une source d'eau acide, ou *acqua forte*, & une *moseta*, qu'on a entourée d'une haie, parce qu'elle est mortelle pour le bétail.

15) *Micciano*, petit château de 16 maisons, appelé anciennement *Mitianum*. On y trouve quelques veines de fer & deux sources d'une certaine eau noire & peu acide, qu'on nomme l'*acqua forte*.

16) *Fonte a Bagni*, coteau, où l'on trouve environ 50 fosses de soufre noir. On le tire de puits profonds de 7 à 8 brasses. Il est de couleur cendrée avec de petites tâches de la couleur ordinaire du soufre: il est dense comme de la poix, assez pesant & si dur, qu'il faut le tailler à coups de pic pour le réduire en petits morceaux, qu'on fait fondre dans des chaudières, & qu'on purifie ensuite. Le soufre, qui en résulte, est pâle; & si on lui donne le nom de noir, ce n'est que parce que la matière première est de couleur de plomb; à Livourne le quintal se vend 2 *Pezze*.

P p 5

17) Po-

17) *Pomerance* ou *Ripomarance*, anciennement *Ripamaranci*, lieu d'où la justice de *val de Cicina* prend son nom. Ubert, marquis Pallavicino, en fut investi en 1162, il passa ensuite aux évêques de Volterra. C'est un château assez grand, bien peuplé, situé sur une colline délicieuse, dont l'air est fort sain. Il fut l'objet de longues disputes entre les évêques & la ville de Volterra. Il fut saccagé en 1447 par les troupes d'Alphonse, roi d'Aragon & de Naples, & recouvré par les Florentins, qui déjà en 1429 en avoient accordé la juridiction à l'évêque de Volterra. Il a une église, qui est du douzième siècle, & dont le curé a le titre d'archiprêtre. C'est la meilleure bourgade de tout le canton de Volterra. Elle a de beaux édifices, est habitée par des familles aisées, & a toujours produit des personnes assez distinguées dans les lettres & les beaux-arts. Il y avoit anciennement une fameuse fabrique de *fayance*. On en voit encore des vases très-fines, assez beaux & couverts d'un vernis noir, qui ressemblent aux vases antiques retrouvés à Volterra dans les tombeaux souterrains. Le podestà y réside à présent. L'*Officialat* (*Ufficialato*) del *Sasso* lui est soumis dans les affaires civiles.

On trouve de la ciguë dans les environs du château; & dans le bois du *Leccione* il y a des moie ou salines, dont on ne fait pas usage.

18) *Berignone*, montagne élevée, couverte de bois, où l'on voit les ruines d'un fameux château, qui servoit de résidence aux évêques de Volterra, surtout pendant leurs guerres avec les citoyens de cette ville. Ils y tenoient leur cour & y faisoient battre monnoie avec l'argent tiré des mines de Montieri. Il en est fait mention dès l'an 896. C'est à cette époque qu'Adalbert, marquis de Toscane, en fit présent à Alboin, évêque de Volterra. Ruiné en 1276 par les citoyens de cette ville, il fut re-

tabli



tabli & puis entièrement démoli en 1401; il fait à présent avec son territoire partie de la menſe épiscopale. Le bois épais, qui couvre la montagne, eſt fameux pour la chaſſe aux ſangliers.

19) *S. Michele delle Formiche*, ancien monaſtere, qui menace ruine. Il a appartenu aux Céleſtins, & n'eſt à préſent habité que par un hermite, qui deſſert l'église. Les Céleſtins de *St. Michel, Vizdomini* de Florence, en ſont ſeigneurs. Son ſurnom *delle Formiche* lui vient de ce que tous les ans vers la *St. Michel* on voit paroître ſur le toit & dans le clocher une quantité prodigieuſe de fourmis ailés, qui meurent en peu de tems. Le *bain de St. Michel*, ſitué au fonds d'une vallée étroite, près de la montagne, où eſt ce monaſtere, conſiſte en deux baſſins, où l'eau ſe rend, après être ſortie preſqu'en bouillonnant à travers le rocher, qui eſt d'une pierre qu'on nomme *gabbro*. Le bain eſt enfermé dans un vieux bâtiment. Son eau a 37 degrés de chaleur au thermometre de Réaumur & de 114 à celui de Fahrenheit. Elle eſt claire, ſent le ſoufre & eſt dégoûtante à boire. Il y a dans le voiſinage un autre bain ſurnommé *della Rogna*, qui conſiſte en un baſſin découvert & ruiné, dans lequel on trouve de l'eau ſemblable à celle du bain *des doglie*.

Auprès du côleau de *Corte*, bien appartenant à la maiſon *Fei*, au levant à 10 milles de *Volterra*, il y a une *ſolfatara*, ou ſoufriere, dont l'odeur ſe remarque de loin. Le ſoufre ſ'y ramafſe en grandes croûtes ſur une eau froide, qui ſort de terre avec beaucoup d'impétuoſité.

20) *Monte Cerboli*, petit château ſur une petite colline. Il eſt nommé dès l'année 1160. Il appartenoit aux évêques de *Volterra*. Les habitants de cette ville le leur enleverent, mais le rendirent en 1253. Il paſſa ſous la domination des Florentins en même tems que *Volterra*. La *pieve a Morba*,  
ou

ou de *monte Cerboli* dédiée à la sainte Vierge, est une église assez grande en forme de croix. Son architecture est du onzième siècle : elle est toute en pierres de taille. Elle est assez éloignée du château. Comme elle tomboit en ruines, on a diminué ses dimensions & on l'a réunie à la pieve moderne, située dans la partie la plus haute du château de monte Cerboli.

Dans ce voisinage on trouve les fameux & anciens bains à *Morba*, dont les murailles sont tout-à-fait ruinées. Ils consistent en un bassin, où l'on voit encore une lagune assez claire, formée par une source d'eau chaude. Sa chaleur est de 33 degrés au thermomètre de Réaumur & de 104 à celui de Fahrenheit. Elle a une odeur de soufre ou d'œufs pourris & un petit goût aigre. CLUVIER croit, que ces bains étoient les anciennes *Aqua Volaterrana*, marquées dans la *Table de Peutinger*. On y voit les ruines de 4 autres bains.

A un quart de mille on trouve le *Bagno della Perla* ; son eau sulphureuse & acide a une chaleur, qui fait monter au 32<sup>e</sup>. degré le thermomètre de Réaumur & au 102<sup>e</sup>. celui de Fahrenheit. On voit à l'entour les ruines d'un réservoir muré, où on recueilloit autrefois les eaux à dix brasses ; plus bas il sort de terre une autre source également chaude. Le magnifique Laurent de Médicis & Clarice Orsini, sa femme, faisoient tant de cas de ce petit bain que, pour que personne n'en pût faire usage, ils le tenoient fermé & en portoient la clef sur eux.

Les *Lagoni de Monte Cerboli*, à trois milles du bain à *Morba*, vis-à-vis monte Cerboli, près du torrent de *Passera* sur le penchant de la même montagne. On y trouve des sources d'eaux imprégnées d'acide minéral volatil, de soufre, d'alun, de vitriol & de sel, qui font une grande fermentation, acquièrent un degré violent de chaleur, & sortent en bouillonnant avec une impétuosité effrayante, à laquelle

quelle se joint beaucoup de bruit, une fumée chaude, humide & semblable à un brouillard épais & une odeur de soufre, qui par de certains vents se fait sentir de loin. Ces eaux sont de couleur de cendre, d'une puanteur insoutenable, aussi chaudes que l'huile bouillante, visqueuses & comme imprégnées de graisse. Leur goût est un composé de plusieurs autres, & peu s'en faut qu'elles ne brûlent la langue. Les *Lagoni* ne rendent cependant point l'air malsain. La vapeur, qu'ils exhalent, donne à l'argent la couleur de cuivre, & au cuivre celle du fer. Le soufre s'y forme en morceaux, qu'on a soin de recueillir. Ces sources augmentent en nombre tous les jours & semblent gagner le sommet de la montagne.

21) *Castel nuovo di val di Cecina*, un des châteaux les plus considérables du canton de Volterra, situé à mi-côte sur la faille que forme le penchant septentrional d'une montagne. Au plus haut du sommet est l'église & au dessous le bourg, dont les rues sont tortueuses & étroites. L'air y est très-rude. En avant du côté du nord il a une vallée étroite & d'accès difficile. En 1176 il appartenait à l'abbaye de Monteverdi. En 1210 elle eut ses seigneurs particuliers, qui la cédèrent à la république de Volterra, qui y bâtit une citadelle. Les Florentins en devinrent maîtres dans le quinzième siècle & donnerent aux habitants le droit d'élire leur podestà; privilege, qui leur fut confirmé par Alexandre, duc de Florence. Le grand-duc Ferdinand II donna en 1639 le château & son territoire en fief avec le titre de marquisat au sénateur *Luca degli Albizzi*, & la pieve, dédiée à St. Sauveur, fut érigée en archiprêtrise en 1666.

D'après la démarcation faite de ce marquisat en 1672 il confine avec les communautés de *S. Dalmazio*, de *Monte Cerboli*, de *Leccia*, de *Saffo*, de *Bruciano*, de *Fosni* & de *Montalbano*. Dans la  
vallée

vallée située au dessous de Castel nuovo, du côté du nord, on trouve les *Lagoni* ou *Fumacchi de castel nuovo*, sources d'eaux chaudes, qui s'écoulent dans la rivière de *Pavone*. Ils sont en très-grand nombre & occupent presque toute la vallée; mais ils sont tous plus petits que ceux de Monte Cerboli. Il se forme autour de ces marres une grande quantité de croûtes de soufre qu'on recueille avec soin.

Un rescript de l'année 1701 en a assuré la propriété à la maison Albizzi. La chaleur de deux de ces sources est de 57 degrés au thermomètre de Réaumur & de 160 à celui de Fahrenheit. Leur eau ne donne point de fumée & n'est point acide. Son goût est insipide & elle sent le soufre & les œufs. Elle entre dans le canal de *Ricciardi*, où les payfans vont se baigner avec succès: car elle est d'une grande ressource contre les douleurs invétérées & les maladies cutanées.

A l'extrémité de ces *Lagoni* au nord il y a une *solfatara*, ou soufrière fort abondante, & tout auprès une *mofeta* ou *putiza*.

Il y avoit autrefois près de Castel nuovo deux mines qu'on exploitoit; une de *vitriol* & une d'*alun*.

*REM.* La rivière de *Pavone* sert de limite entre l'état de Volterra & celui de Sienne.

22) Le *marquisat de Monteverdi* dans le vicariat de val di Cecina. Il a environ 30 milles de tour & consiste dans les communautés très-vastes des deux châteaux de *Monteverdi* & de *Canneto*, auxquelles sont incorporés les territoires de quelques autres châteaux détruits. Il appartient aux marquis Incontri. Il est presque tout hérissé de montagnes, qui tiennent à celles de la Gherardesca d'un côté, & de l'autre à celles de monte Ruffoli & monte Rotondo. Elles sont escarpées, inaccessibles & presque entièrement couvertes de bois. Il comprend

a. *Monteverdi*, château contenant environ 300 ames, en y comprenant son territoire, qui consiste en



en 4 fermes. Leur domaine direct appartient à l'abbaye de Valombreuse, qui les a vendues en cens perpétuel aux habitants, en leur laissant la faculté de les aliéner, pourvu qu'ils payent six écus pour cent du prix de la vente, & un modique tribut annuel en reconnoissance de leur dépendance. Le château passa aux Florentins par capitulation en 1448. Il a une église, qui a le titre de *pieve*.

Vis-à-vis le château du côté du levant on voit les traces extérieures de l'ancienne abbaye de *S. Pietro* ou de *Monteverdi*, qui fut réunie en 1423 par le pape Martin V à l'abbaye de Valombreuse & qui avoit déjà été ruinée par les Pisans en 1360. Elle étoit maîtresse des châteaux de *Monteverdi*, de *Canneto* & de beaucoup d'autres.

b. *Canneto*, château, qui a environ 120 habitants, y compris ceux de trois fermes, qui composent son territoire, & qui sont dans le même cas que celles du château de *Monteverdi*. En 1208 l'abbaye de *Monteverdi* céda *Canneto* à quelques seigneurs de *Volterra*.

Près du château dans les côteaux, qui s'abaissent vers la *Sterza*, on trouve beaucoup de *calcédoine* & de *jaspé*, qu'on réservoir autrefois pour de matériaux aux ouvrages de la galerie royale de Florence. Ils contiennent aussi du *crystal de roche*.

c. *Capelli*, endroit ruiné, qui n'a gueres plus qu'une trentaine d'habitants, & qui est à présent réuni à la communauté de *Canneto*; on y voit une maison de campagne des chevaliers *Fei*, & une église.

23) *Sillano* ou *Rocca Silana*, au sommet d'une haute montagne, dont une partie est nue & l'autre couverte de bois. On peut voir le plan & l'élévation de cette forteresse dans le Tome III du *Museo Etrusco* du prévôt GORI. Selon l'*AMMIRATO* le jeune elle fut achetée par les Florentins en 1386.

24) *Monte Castelli*, bourgade assez peuplée, qui après

après différentes révolutions passa aux Florentins vers le milieu du quinzième siècle. Elle a un podestà. Entre Monte Castelli & Silano on trouve dans les pierres beaucoup de veines de marcasites, couleur d'or, ce qui, joint aux anciennes excavations qu'on y remarque, annonce qu'il y avoit autrefois une mine en cet endroit.

### 39. *Campiglia.*

C'est un vicariat, qui avant la dernière division étoit un capitanat, & auquel on a subordonné pour les causes criminelles la potestarie de *Quardistallo*. Il a pour chef-lieu un château, situé sur le sommet d'un coteau, d'où l'on apperçoit cette partie de la mer, qui avoisine Populonia & Cecina. Il a une église avec le titre de pieve. Il avoit anciennement ses comtes, qui étoient probablement de la famille Gherardesca. Gerard, un des membres de cette famille, donna en 1004 la moitié du château à l'abbaye de *Sta. Maria*, située dans le château de Serena. Il passa ensuite aux Florentins en même tems que Pise.

L'air de ce canton n'est pas très-sain à cause de la quantité de marais que contient la plaine, qui est d'ailleurs aussi fertile qu'aucune autre de la Toscane. Son eau n'est pas non plus fort bonne à boire, parce qu'elle dépose beaucoup de tartre. Il croît du réglisse dans les collines du canton de Campiglia.

La plaine de *Cecina*, qui prend différents  
noms

noms, selon les différentes communautés qui y ont des possessions : savoir *Campiglia*, *Castagneto*, *Bolgheri*, *Bibbona*, *Cecina*, *Vada*, *Rosignano*. Elle est aussi étendue que celle de Pise, moins marécageuse & plus belle encore, si l'on ne fait pas attention à tout ce que l'industrie a entrepris en faveur de celle-ci. Sa figure ressemble à un croissant. La partie concave est remplie par la mer, & la convexe est environnée des penchans de plusieurs montagnes, d'abord de celles de *Campiglia*, où elle commence, ensuite de la *Gherardesca*, du marquisat de *Cecina*, de *Rosignano*, enfin de *Castiglione*, où elle se termine. Du pied des montagnes elle s'étend jusqu'à *Tomboli* au bord de la mer, par une pente très-douce. Le rivage de la mer est plus élevé que la plaine & d'ailleurs bordé de broussailles & de dunes (*Tomboli*) en sorte que toutes les eaux de la plaine ne peuvent y couler. Aussi forment-elles en tout tems entre la côte & le pied des montagnes des marais qui rendent mal-sain l'air de ce canton. Ajoutez à cela que les vents de mer y apportent des exhalaisons dangereuses. Cette plaine prend son nom principal de la rivière de *Cecina*, qui prend sa source auprès de *Gersfalco*, & qui, après avoir fait tout le tour de la plaine en suivant de près le pied des montagnes, se rend dans la mer & se déborde sur les campagnes, dès que le vent de

*Géogr. de Büsch, T. XII. Q q* mer

mer empêche l'écoulement de ses eaux. On en peut dire autant de tous les torrents & de toutes les autres petites rivières.

1) Le marquisat de *Cecina* est composé pour la plus grande partie d'une vaste terre appelée la *Fattoria di Cecina*. Son véritable titre étoit autrefois marquisat de *Bibbona*, *Riparbella*, *Quardisfallo*, *Casale* & *Cecina*. Il est situé dans la plaine de ce nom. La plus forte partie de ce qu'il compose a d'abord été un fief de la maison Ginori. Les environs de *Bibbona* & de la *Cecina* sont ensemencés, & les trois cinquièmes du canton sont montagneux & couverts de bois. Le vaste marais, qui étoit dans la plaine de *Bibbona*, a été desséché, il y a peu de tems, aux dépens & par ordre du marquis Charles Ginori, alors seigneur du lieu.

2) *Cecina*, nouveau château de forme quadrangulaire, fermé de tous côtés, situé à l'embouchure de la *Cecina*, & dont chacun des angles fait face à l'un des quatre points cardinaux. Du côté de la mer il offre un palais vaste & commode, appartenant à la maison Ginori, avec des logements pour les juges & autres officiers de la justice féodale, des citernes, des magasins, des écuries & beaucoup de commodités, le tout fort bien disposé. De ses deux parties principales l'une répond à la mer & l'autre à la place qui est au milieu du château, & aux angles de laquelle on voit deux grosses tours ou plutôt ouvrages de fortification. Deux côtés du quarré sont occupés par des pêcheurs & autres artisans. Un autre l'est par l'église, l'apothicairerie, les fourneaux & les boutiques des forgerons, édifices qui donnent à l'endroit une certaine apparence. Anciennement *Cecina* n'étoit qu'un petit village, que *POMPONIVS MELA* place sur la *via Emilia* de *Scaurus*. Il est encore nommé en 1121; & c'est sans doute delà que tiroit son origine l'ancienne & très-puissante famille *Cecina* de *Volterra*.

3) *Botre*



3) *Botro di Campi Saffo*, vallée qui prend son nom d'un torrent descendant des montagnes de la Gherardesca. Les penchans qui forment cette vallée sont couverts de bois d'yeuses très-épais.

4) *Monte Scudaio*, château à un mille de Guardistallo & marquisat des Srs. Ridolfi, érigé en fief en leur faveur d'abord en 1648, & puis de nouveau en 1727. Il est placé sur une colline & assez peuplé. Il étoit soumis anciennement aux comtes de la Gherardesca.

5) *Guardistallo*, autrefois *Wardestalla* ou *Wardestallum*, nom dont l'origine est Lombarde. C'étoit ci-devant un gros château, dont il ne reste gueres que des ruines. L'eau n'y est pas bonne : l'air y est rarement purifié par les vents ; Il fut pris par les Florentins peu après l'année 1407. La juridiction de son podestà s'étend aux communautés de Bibbona, Casale & Cecina.

6) *Bibbona*, château entouré de montagnes & de collines de tous côtés, excepté vers le couchant ; en sorte que dans l'été l'air y est très-mauvais : outre cela l'eau n'y vaut rien & les anciennes citernes sont ruinées. La forme du château est elliptique : il est fortifié à l'antique. Il y avoit autrefois un grand nombre de maisons, qui sont à présent ruinées pour la plupart. Le peu de largeur de ses rues contribue encore à rendre l'air mal-sain. Il a une pieve qui jusques à l'année 1138 a été du patronage de l'archevêque de Pise.

7) *Casale nuovo*, ainsi nommé pour le distinguer d'un autre endroit du même nom qui est détruit. C'est le plus considérable de tout le marquisat, & celui dont le séjour est le plus sain, étant placé sur une colline bien aérée & pourvue de bonnes eaux. On en trouve déjà mention en 1004.

8) *Sassetta*, château situé sur le penchant oriental des montagnes de la Gherardesca. Il a beaucoup d'eaux de sources. Son air est crud & il est

exposé à des vents froids; ce qui n'empêche pas qu'il ne soit fort peuplé. On trouve dans le treizième siècle des comtes de la *Sassetta*. C'est un fief érigé en seigneurie en 1539 en faveur du capitaine Matthieu Sabatini de Fabriano. Etant retombé à la couronne, il fut conféré de nouveau à Pirro Muscoli de St. Genesio de la marche d'Ancone & après une seconde vacance à Antoine Ramirez de Montalvo dont descend le possesseur actuel.

La vallée de *Sassetta* estensemencée & très-fertile.

9) Entre Bibbona, Casale, Sassetta & la torre S. Vincenzo s'étend le long de la mer le comté de la famille Gherardesca, qu'a rendu fameux la mort malheureuse du comte Ugolin, décrite par le DANTE. On y voit une montagne dite de la *Gherardesca*, couverte de bois & sur laquelle sont :

a) Le château de *Segalari*, qui en 1176 appartenait à l'abbaye de Monteverdi.

b) *Castiglioncello*, le petit hôpital de *Castagneto* & le *Castelluccio*.

c) *Bolgheri* ou *Bolgari*, autrefois bourgade considérable, est située plus près de la plaine sur une espèce de colline attenante aux montagnes. L'air & l'eau n'y valent rien. C'étoit-là que résidoit le juge que les Pisans tenoient dans la *Maremma*, ainsi que le prouvent les statuts de Pise de l'année 1284. Il fut brûlé en 1363 par les Florentins, & entièrement ruiné par les soldats de l'empereur Maximilien, qui assiégeoient alors Livourne. Dans le sac qu'il souffrit en cette occasion, on fit périr le comte Henri de la Gherardesca, seigneur du lieu, ainsi que tout ce que ses murs renfermoient. Ceux de Castagneto se sauvèrent de la fureur du soldat au moyen d'une grosse somme d'argent. *Castagneto* est actuellement le chef-lieu du comté. Il est fort peuplé & situé sur une colline dans un air pur, d'où l'on a une vue superbe sur la mer.

d) En s'approchant plus près de la mer on rencontre

contre la tour de *Donoratico* & *Donoratichino*, deux endroits qui donnoient anciennement leur nom à deux branches de la famille Gherardesca.

e) Dans les bois voisins du second on voit les ruines considérables d'une église dédiée à *St. Ange*, qui existoit en 1176; de même qu'entre *Donoratico* & *Castagneto*, dans la *vallée de St. Colomban*, on trouve beaucoup de marbres & de colonnes, débris d'une église de *St. Colomban*, déjà connue en 1014.

f) Dans ce canton environ à 2 milles & demie de la mer, vers les bornes du capitanat de *Campiglia*, on tire des penchans de trois montagnes les marbres connus sous le nom de *Brocatello della Gherardesca* & *mistio della Gherardesca*, qui est fendu en plusieurs endroits. Outre cela le mont de la *Rocchetta* donne une espèce de granit, dont on fait à *Castagneto* les pieds de porte & les fenêtres; le *botro*, torrent delle *Rocchette*, du marbre semblable au *verd antique* & un autre qui approche de celui d'*Afrique*. On trouve aussi du *jaspé* & des *calcédoines* dans les autres torrents ou *botri*, qui descendent du mont della *Rocchetta*. Ce mont contient & a fourni sans doute autrefois des minéraux & surtout un qui étoit composé de *cuivre*, de *zinc* & de *wolferto*; ainsi que le prouve la grande quantité de fosses ou excavations qu'on y rencontre partout.

### III. LE SIENNOIS.

Il est borné au midi par la mer de Toscane, au levant par l'état de l'église, au nord par le Florentin & au couchant par le Pisane. Il a 60 milles de long sur 50 de large. Outre les cartes de la Toscane qui offrent cet état, on en peut voir une particulière,

Q q 3

qui

qui a été publiée en 1559, par Ubaldino Malavolti, après avoir été dessinée par Orlando son pere. Ses productions naturelles sont :

I) Des *terres de différentes especes*; telles sont l'agaric ou *latte di luna*, la terre blanche, le tripoli, une terre jaune qui devient rouge en se calcinant, sert aux peintres & a beaucoup de réputation dans toute l'Italie; une autre d'un jaune foncé, espece de bolus dont se servent les peintres & qu'emploient avec succès les médecins dans les dyssenteries: une troisieme d'un jaune clair, qu'on fait aussi rougir en la cuisant, & dont se servent les peintres: la Toscane en exporte une grande quantité. On trouve encore diverses sortes de terres rouges; de la terre de fer; de la terre bleue, qui mêlée avec la jaune forme un beau verd; de l'azur aussi propre à la peinture que l'outremer; du sable semblable à celui de Sicile & que quelques-uns appellent *polvere del diavolo*. On en fait usage pour guérir l'hypocondrie & d'autres maladies chroniques; & en l'unissant au tartre ou à la *gruma*, on compose une espece de vernis dont on fait usage dans les poteries.

II) Dans le genre des *pierres* on trouve la pierre d'azur, qui ressemble beaucoup à celle d'Allemagne, du lapis lazuli, de la magnésie, du crayon rouge, des marcaissites de diverses couleurs, de l'albâtre, du granit, de la pierre grise spongieuse, des cailloux,



loux, du jaspe rouge, de l'agate, de la cornaline, de l'améthyste, du crystal de roche, des pierres approchant du crystal, de la poudre crystallisée, de la basaltite, de la pierre spéculaire, dite vulgairement *specchio d'asino*, des yeux de Ste. Lucie, des cornes d'Ammon, des dentrites de différentes especes, de l'amiante ou *asbesto*, du talc minéral mélangé de quelques particules d'argent, du marbre blanc de plusieurs fortes.

III.) Des *minéraux*, comme du soufre blanc, de la fleur de soufre, de la mine de soufre, du charbon de terre, de l'alun, du verd de gris, de l'antimoine, de la mine de cinnabre, de la mine de fer, de la mine de plomb, de la mine où l'argent est mêlé avec le cuivre, de l'argent pur & quelque peu d'or.

IV.) Enfin quant aux *fossiles testacés* ou pétrifications, le Siennois offre des hérifons pétrifiés, des tuyaux de différentes fortes, des balani, des peignes de diverses especes, des huitres gaideropoda, de la Lappenna, diverses fortes de coquillages &c.

V.) Le Siennois recueille assez de grains pour en faire passer une grande quantité en Toscane & en vendre même aux étrangers. Ses montagnes sont couvertes de forêts, qui fournissent du bois à tous les habitants de la Toscane. Nous parlerons en

un autre endroit des bois de la partie inférieure du Siennois.

Depuis le grand interregne le territoire de Sienne se gouverna en forme de république & fut la proie des divisions intestines, causées par l'ambition des plus illustres familles, surtout de celles de Malatesta & de Petrucci. La ville de Sienne dattoit son aggrandissement de la destruction de Populonia & de Roselle & d'autres endroits que la peur des Sarrafins fit abandonner, ainsi que la décadence de Grosseto & de Massa. Les Siennois étoient si puissants dans le treizieme siecle qu'à la bataille de Montaperto, ils défirent les Florentins & s'emparerent de presque toute la Maremma. En 1554, Charles Quint la réduisit sous son obéissance, & la donna à son fils Philippe II, qui en 1557 la céda à Côme I duc de Florence, pour acquitter une grosse dette contractée avec lui par son pere, & pour empêcher en même tems Côme I d'embrasser le parti des François. Le roi d'Espagne se réserva pourtant l'*état degli Presidj*, dont nous parlerons plus bas. Le vicariat de l'empire dans Sienne étoit possédé par l'Espagne comme un fief impérial. L'empereur Léopold ayant permis à Charles II, roi d'Espagne de le conférer à quelqu'un comme un arriere-fief, ce roi en investit le grand-duc de Toscane; dispositions, qui furent confirmées par l'em-

l'empereur Cet état a conservé jusqu'ici ses statuts particuliers & ses anciens poids qui diffèrent de ceux de Florence, en ce que la livre a une once de moins.

Le Siennois a été divisé par le grand-duc regnant en *Province supérieure & inférieure*. La supérieure, qui a Sienne pour capitale, se partage en 6 capitanats avec juridiction criminelle, en 14 potesteries & 2 vicariats, 56 grandes communautés 272 petites (*comunelli*). On n'a pas encore établi dans le Siennois le même ordre qui regne pour la justice dans le Florentin & le Pisan; mais on travaille actuellement à une nouvelle distribution de l'état en juridictions, qui soit plus commode pour les habitants; ce que l'on a déjà exécuté dans la province inférieure. La population de Sienne & des communautés monte en tout à 94,800 âmes. Parmi les torrents & rivières qui ont leur source dans cette province, nous nommerons la *Cecina* qui, traversant le territoire de Volterra, va se rendre dans la mer; la *Stellate* qui, après un cours de peu d'étendue, s'unit à la *Cecina*: l'*Elfa*, la *Pesa*, qui se jettent dans l'Arno; l'*Ombrone*, décrit ailleurs, qui vers le couchant reçoit l'*Arbia*, grossie des eaux du *Luco* & de la *Farma* & vers le levant l'*Orcia*, à laquelle s'unissent l'*Alfo* & la *Formona* &c. La province supérieure est soumise au tribunal suprême, nommé la *Consulte* & composé de

l'auditeur général, de l'auditeur fiscal, du premier auditeur de Rote & d'un Secrétaire royal, qui, ainsi que plusieurs autres magistrats, résident tous à Sienne.

## I. LA PROVINCE SUPÉRIEURE

comprend

### 1. Sienne.

En latin *Senæ*, ville grande & saine, agréablement placée sur trois collines. Ses rues pavées de briques posées à plomb, sont fort inégales. Elle est la résidence de l'auditeur général & des autres membres de la *Consulte royale*, de la *Rote*, composée de 3 auditeurs légaux; d'un capitaine de justice, d'un juge ordinaire & des magistrats du consistoire, de la boisson, des marchandises, de santé, des rues, du sel, des viandes, des orphelins, des régulateurs, de l'archive, du mont des *Paschi* & des conservateurs, qui président à l'économie de toutes les communautés de la province supérieure. La ville conserve encore une ombre de son ancienne liberté dans le droit qu'elle a d'élire elle-même son sénat, consistant en 9 sénateurs, qui ont le titre d'*Eccelsi*, mais dont le pouvoir se réduit à rien. Après la destruction de Rosella par les Sarrafins en 935, le nombre de ses habitants s'augmenta au point qu'il fallut aggrandir son enceinte. En 1326 on y comptoit environ 150 mille ames; & à présent il n'y en a pas plus de 15031, dont 452 ecclésiastiques & 380 juifs. Il y a beaucoup de noblesse, & elle est divisée en 4 classes, qu'on appelle *Monti*. L'archevêque de Sienne a pour suffragant les évêques de Chiusi, de Grosseto, de Massa & de Soana, & a dans son diocèse 118 paroisses, 7108 familles ou 38,630 hommes, parmi lesquels il n'y a pas tout-à-fait 2000 ecclé-



ecclésiastiques. Les édifices sacrés les plus remarquables sont la *Métropole*, commencée environ vers l'an 1250. Elle est toute en marbre, a 330 pieds de longueur & son architecture est gothique. Son pavé est incrusté en marbre blanc, gris & noir & autres pierres de prix, & offre des ouvrages de marqueterie, qui représentent plusieurs traits de l'histoire sainte avec tant d'art qu'on les prendroit pour des peintures. Il est couvert de planches, de peur qu'on ne les gâte; mais ordinairement on en laisse voir aux étrangers l'espace de quelques pieds carrés. On trouve en cette église les bustes en plâtre de 170 papes, les statues en marbre de 6 autres papes natifs de Sienne & des 12 apôtres. La chapelle des Ghigi & celles des Piccolomini sont les plus belles, & la bibliothèque de ces derniers, entièrement peinte de la main de Raphael d'Urbain, est bien digne d'être remarquée. C'est en cette église que se tint en 1060 ce concile, dans lequel Nicolas II donna aux cardinaux le droit exclusif d'élire le pape. Du chœur de la métropole on descend dans une autre église dédiée à *St. Jean*; qui a son entrée extérieure au pied de la colline, en sorte qu'elle est précisément au dessous de la métropole. L'église des *Dominicains*, où l'on conserve la tête de *Ste. Catherine de Sienne*; celles de *Ste. Marie in Provenzano*, de *St. Augustin* & de *St. Martin*, toutes deux appartenantes aux Augustins de *St. Jérôme in campanesi*, de *St. François*, du *St. Esprit* des Dominicains, de *Ste. Marie de la miséricorde*, qui est celle de l'université. On y compte 23 paroisses & 30 couvents tant d'hommes que de filles. Le plus considérable des hôpitaux est celui de *Ste. Marie della Scala*; il est très-riche en fonds. On dit communément qu'il fut fondé par un cordonnier; quoique d'autres prétendent, qu'il doit son origine à quelques chanoines du dixième & du onzième siècle. Il faut aussi remarquer les

les palais du grand-duc, du marquis Zondadari, Chigi, Sanfedone, d'Elci, Piccolomini, Gori, Tommasi & Sergardi, & celui de la *seigneurie*, où la *Salle du conseil* mérite d'être vue à cause des tableaux excellents dont elle est décorée. Le théâtre, de forme elliptique, est attenant à ce dernier palais, au devant duquel est une place ovale, qui a plus de 500 pas de circonférence & où se font annuellement les courses de chevaux & les combats du Pugilat. \* Cette place est ornée d'une belle fontaine, qu'on nomme *fonte di Gaja* & qui a pour décorations de belles figures représentant des traits de l'ancien testament. La ville de Sienne a une université fondée en 1321, ou plutôt par l'empereur Charles Quint. Elle est en mauvais état, quoiqu'elle ait encore 60 professeurs. Les Allemands y jouissent de certains privilèges, qui leur ont été accordés par cet empereur. La jeune noblesse est élevée dans le collège de Ptolomée, gouverné ci-devant par les Jésuites. On y trouve aussi plusieurs académies, qui portent des noms bizarres; telles sont; celles des *Etourdis*, (*Intronati*), des *Grosfiers*, (*Rozzi*), des *Innommés*, l'académie *physico-critique*, qui a mis au jour un recueil de plusieurs bonnes dissertations; enfin l'académie des *Ardeurs*. Le château construit par le grand-duc Côme I à l'extrémité de la ville, pour tenir en respect les habitants, est de peu d'importance. Près de là est le manège de l'université. La ville de Sienne tire un bon parti de ses manufactures de laine.

La

\* On le nomme en italien *il giuoca de' Pugni*; les nobles seuls y sont admis. C'est le plus singulier des jeux connus en Italie, & dont plusieurs ne le font point autre part; si toutefois on peut appeler *jeu* un combat, dont les acteurs se maltraitent tellement à coups de poing, que les plus foibles quittent le champ de bataille avec des yeux pochés & des contusions au visage. (Note du traducteur tirée de la cinquième lettre de Mr. Jagemann sur l'Italie, insérée dans le *Mercur* allemand de 1775.)

La meilleure est celle qui est auprès de St. Etienne.

1) *Castel nuovo della Berardegna*, sur les confins du Siennois, où l'on trouve un podestà avec un officier de justice pour les affaires civiles, une église paroissiale & une douane, autrement nommé péage, *passageria*. Outre les marchés ordinaires, il s'y tient au mois de mai une foire, qui dure deux jours.

## 2. *Le capitanat de Casole.*

Ce capitanat comprend une chaîne de hautes montagnes, située au couchant de Sienne, qu'on appelle *montagnuola*, & qu'il faut bien distinguer d'une autre chaîne qu'on nomme *Montagna*, & qui est une branche des alpes dirigée vers l'état de l'église. Un de ses côtés s'abaisse dans le val de Rosia; un autre vers le bord du *Pavone*, torrent qui sépare le territoire de Volterra du Siennois, & un troisième vers la *Merfa*; il s'étend aussi dans le comté d'Elci. C'est un canton du Siennois fertile, délicieux & assez peuplé. Parmi les productions naturelles il faut surtout remarquer différentes espèces de marbre d'un très-grand prix. On y respire un air très-pur & on y trouve beaucoup d'endroits fort peuplés.

1) *Casole*, une des bonnes bourgades du Siennois, placée sur une colline spacieuse & élevée, au milieu d'un air vif, mais sain. Elle a d'assez belles rues & quelques jolies places, avec une collégiale, qui a le titre de prévôté, consacrée en 1161, assez grande & autant décorée que le comporte la simplicité de son architecture. A côté de la porte, qui conduit à Colle, il y a une grande forteresse,  
ou

ou *Caffero*, construite dans le quatorzieme siecle, & qui prouve que Casole étoit une place de frontiere fort importante pour les Siennois; & d'ailleurs son nom, qui dérive du latin *Casula*, annonce que son origine remonte jusqu'aux tems de la belle antiquité. Ses habitants sont nombreux, mais ils l'étoient assurément bien davantage autrefois, si l'on en juge par l'enceinte de ses murs. On en trouve mention en 896, époque à laquelle Adalbert, marquis de Toscane, donna la juridiction de ce château à Alboin, évêque de Volterra. Il passa ensuite sous la domination de la république de Sienne, & en 1312, par la trahison d'un habitant Gibellin, il fut livré aux troupes de l'empereur Henri VII. Il se rendit depuis aux Siennois, qui pour s'en assurer y bâtirent en 1352 une forteresse. Les habitants l'ayant détruite il s'en éleva une nouvelle en 1359, qui coûta deux ans de travail & 500 florins d'or payés par les habitants & les Siennois. Casole vit naître en 1386 des discordes dans son sein, & après beaucoup de révolutions elle fut prise & brûlée par les Florentins en 1479, & la même année les Siennois la prirent d'assaut. En 1554 elle se rendit par capitulation au marquis de Marignano, mais n'en fut pas moins saccagée par les 3000 Allemands qu'il commandoit. Après tant de revers il ne seroit resté de ce château que le nom, s'il n'eût pas été situé au milieu d'une belle campagne très-fertile, dont l'heureuse position la préserve des inondations, de la sécheresse & des autres inconvénients qui s'opposent à la fécondité. Il y réside à présent un capitaine de justice avec 2 chanceliers, l'un criminel & l'autre qui porte le titre de *Communitativo*, parce qu'il est chargé des affaires de la communauté de Casole, qui comprend 360 feux, & des autres sou-mises à ce capitanat. A un quart de mille de Casole, on trouva en 1744 plusieurs tombeaux anciens des habitans de cette place encore idolâtres, avec beau-



beaucoup de vases de terre & quelques-uns de cuivre, qui servoient probablement dans les libations qu'on faisoit aux ames des morts.

Les collines du territoire de Casole forment une barriere entre les montagnes *del Cornocchio* & *Montagnuola* d'un côté, & de l'autre les vallées d'Elsa & de la Cecina. Cette barriere a une pente très-douce vers le val d'Elsa, & est de ce côté partout bien cultivée & traversée par la route, qui va de Casole à Colle.

2) *Montereggioni* & *Radicondoli*, châteaux où réside un vicaire royal.

3) *Sovicille*, siege d'un podestà, & *Rofia*, châteaux sur la route qui conduit à Massa. C'est à droite de cette route qu'on trouve le château ou la forteresse à demi ruinée & située sur une élévation dans l'enfoncement d'une montagne. Son nom est *Montarrienti*. Près delà au levant sont les carrieres du très-beau *marbre jaune de Sienne*, dont on a fait passer en Angleterre un grand nombre de tables. Les carrieres modernes, qui sont d'un *marbre mixte*, dont le fond est jaune ou couleur de miel avec de fort belles taches noires, blanches & rouges, sont dans la partie la plus élevée du penchant de la montagne. On en voit d'autres plus petites sur le même côté vis-à-vis *Spannocchia*, petit fort ruiné, & *S. Lucia*, hermitage appartenant aux Augustins. A côté de celles-ci il en est encore d'autres vers *Rofia*; mais elles sont de *marbre noir veiné de blanc*. La découverte des modernes a fait abandonner les anciennes, dont on tiroit le *vieux marbre de Sienne jaune*. Ces dernières sont en bas tout au bord d'un torrent, qui en ronge les filons. Elles sont composées de couches paralleles, dont on pourroit tirer des morceaux d'une énorme grandeur. Du côté de *Spannocchia* on trouve une espece de terre rouge, dont les peintres se servent.

4) *Scor-*

4) *Scorgiano*, au dessus de Casole entre Sovicille & la route de Colle; cet endroit donne le nom au marquisat de la famille Bichi, qui y entretient un juge féodal.

5) *Chiusdino*, anciennement *Clusino*, bourgade située sur un coteau voisin du mont Prugnoles dans un canton consacré en grande partie aux pâturages, mais qui seroit très-fertile s'il avoit les bras nécessaires pour le cultiver, & si ses eaux avoient de l'écoulement. Il n'y a que le penchant du coteau de Chiusdino, qui soit en culture. La bourgade a une très-grande enceinte, mais n'est pas peuplée à proportion & contient beaucoup de maisons ruinées. L'air y est sain, même pendant l'été. C'est la patrie de St. Galgano, & on y voit encore sa maison, dont on a fait une église. Chiusdino se trouve nommé dès l'année 1134. Il appartenoit alors aux évêques de Volterra. Les Siennois s'en emparèrent en 1215, & les habitants obtinrent en 1380 le droit de bourgeoisie dans Sienne.

6) *Montieri*, dont le nom dérive, selon quelques-uns, de *Mons Aëris*, un des meilleurs endroits de la maremma Siennoise, possédé sous le titre de marquisat, ainsi que *Boccheggiano*, par la maison des ducs de Salviati. Il est dans la vallée de Merse sur le penchant d'une montagne. L'air y est froid & crud; il est bien peuplé & habité par des familles aisées. Ses habitants tirent un grand profit des vastes forêts de châtaigniers dont la montagne est couverte. Il y a une loi, qui défend aux étrangers d'acquérir des biens fonds dans ce territoire. On y trouve une église, dont le curé a le titre d'archiprêtre. Hors du château proprement dit, il y a un fauxbourg beaucoup plus grand & divisé en plusieurs quartiers. Il doit son origine aux mines d'argent, qui sont dans le voisinage. Le château se trouve nommé dès l'an 886, époque à laquelle le marquis Adalbert de Toscane le donna à l'évêque

l'évêque de Volterra. La mine d'argent fut découverte ou du moins r'ouverte en 1180. Elle fut l'objet d'une dispute longue & vive entre les évêques de Volterra, la république de Sienne & celle de Massa. Les évêques en restèrent en possession, en donnant une certaine somme aux Siennois, & battirent monnaie; mais ayant négligé ce payement, ils en furent dépouillés par les Siennois vers l'an 1326. Les évêques de Volterra étoient tenus de payer 30 marcs d'argent à la chambre impériale, pour la permission d'exploiter cette mine d'argent & d'en faire de la monnaie. Il n'en reste plus d'autres traces qu'une trentaine de fosses creusées dans le jaspe & quelques autres pierres dures, où l'on n'apperceoit aucun vestige d'argent, mais un amas énorme de vieille écume de ce métal. Il est cependant probable, que les veines n'ont pas été épuisées; car on fait qu'en 1355 les travaux furent principalement abandonnés à cause de la disette d'ouvriers, emportés par la peste, & à cause des embarras de la guerre; & d'ailleurs comme toutes les excavations n'ont été faites que perpendiculairement, on a dû négliger toutes les veines, qui ne se sont pas trouvées dans cette direction. Dans la montagne du même nom on trouve du *marbre rouge*. Il y a dans un coteau, qui est une branche de celui-ci, des mines abandonnées, qu'on appelle *delle Carbonaje*; mais on ne fait pas précisément, de quel métal elles étoient.

7) *Boccheggiano*, château placé sur une montagne haute & escarpée; au milieu des bois. Son air est sain; il est peuplé & fait, ainsi que son territoire, partie du marquisat des ducs de Salviati. Les Salimbeni, famille Siennoise, en vendirent en 1359 les deux tiers à la république de Sienne pour 5400 florins: mais en 1374, aidés des bannis de cette république, ils les recouvrèrent & les posséderent jusqu'à l'année 1402, ou 1404, que les Siennois

*Géogr. de Büsch. T. XII.* R r

ennois s'en emparèrent par force. On y exploitoit autrefois des mines de fer.

8) *Montalbano*, compris dans le comté d'Elci, mais appartenant sous le titre de seigneurie aux Marescotti de Sienne. Il est inculte & l'on voit à son sommet les ruines d'une église, dédiée à St. Regulus, dans le voisinage de laquelle il y avoit un château dit de *Montalbano*, & actuellement détruit. La campagne, qui est autour de la montagne seroit très-fertile, si elle avoit un nombre suffisant d'habitants. On voit sur les côteaux voisins plusieurs châteaux détruits, savoir *Rocca à Sillano*, *Montecastelli*, *Casoli*, *Monteguidi*, *Menzano*, *Monte ingegnoli* & *Belforte*.

9) Le comté d'Elci prend son nom d'une citadelle actuellement ruinée. C'est un ancien fief de la très-illustre famille d'Elci, établie tant à Sienne qu'à Florence, & rejetton de l'ancienne maison de Pannocchieschi, qui possédoit un canton très-vaste dans les territoires de Sienne, de Volterra & de Massa. Le comté est subdivisé en plusieurs petits comtés ou seigneuries, selon le nombre des différentes branches de la famille d'Elci. Chacune d'elles y a une belle maison de campagne, environnée de beaucoup d'héritages, & elles concourent toutes pour l'élection d'un juge, qui réside dans le château de Monticiano; ce comté s'étend jusqu'au val de Cecina. On trouve dans son enceinte le *bain delle Galleraje*, dont l'eau est chaude, très-claire, sans goût, & dont l'odeur ressemble à celle des œufs durs. Elle fait monter le thermomètre de Réaumur au 32<sup>e</sup>, degré, & celui de Fahrenheit au 102<sup>e</sup>. Elle est bonne contre la gale, les paralysies & les douleurs invétérées.

10) *Montalcinello*, château démantelé, mais qui s'est d'ailleurs assez bien conservé. Il est placé sur une colline au milieu de la *vallée del Sajo*. L'air qu'on y respire n'est pas trop bon, surtout



surtout en été. Il a une église avec le titre de pieve. On trouve souvent dans ses environs des morceaux d'antiquité en labourant la terre.

11) *Castelleto*, petit château sur une colline, à présent démantelé. Il appartient, ainsi que tout le territoire voisin, à la famille Mascagni. Il y a dans un bois au levant de ce château des *solfatare* ou soufrieres qui en portent le nom; & du penchant occidental de la colline sort une source d'eau acide, qu'on nomme *Acqua forte*.

12) *Cavallona*, *Miranduolo*, *Castelluccio* ou *Castellisci*, *Sambra*, châteaux détruits, tous quatre faisant partie de la commune de Chiusdino. Les trois derniers sont dans le *bois de Castagnolo*.

13) L'abbaye ruinée de *S. Galgano*, appartenante autrefois aux moines de Cîteaux. Elle est au pied d'un coteau, couvert de bois & voisin de la Merse. L'air y est détestable en été. Les ruines annoncent, qu'elle doit avoir eu une enceinte très-vaste. Il en reste encore sur pied une petite portion d'édifice, dont l'architecture est barbare, mais non pas gothique. L'église, qui est la partie la moins endommagée, est fort grande, mais n'a aucune décoration en marbre. Elle est si humide que les Franciscains, qui la desservent, ne peuvent dire la messe, que dans la sacristie. Les abbés de *S. Galgano* faisoient battre une monnoie de cuivre, qui d'un côté représentoit *S. Galgano* & de l'autre deux glaives en sautoir. Les moines de Cîteaux posséderent cette abbaye jusqu'au seizième siècle. Ils furent supprimés par Jules II & Léon X; & depuis elle est toujours restée en commande, possédée par les cardinaux de la maison de Médicis & dernièrement par Monseigneur Joseph Marie, depuis Cardinal Ferroni, qui y fit venir dix Franciscains pour desservir l'église. A deux milles delà est *Frosini*, maison de campagne, appartenante autrefois aux abbés commendataires. Un des cardi-

naux de la maison de Médicis affermoit les vastes revenus de cette abbaye pour 16,000 écus ; & actuellement elle n'en rapporte que 700.

14) *Monticiano*, sur un coteau au levant de S. Galgano. Il appartenoit aux Siennois, qui le démantelerent en 1288. Il a une église, dédiée à St. Just. Ce château donne son nom au *fief de Monticiano*, érigé en marquisat conjointement avec *monte Pescali* en faveur d'Orso d'Elci en 1629 & possédé à présent par le comte Louis de la même famille.

### 3. *Le capitanat de Montalcino.*

Ce capitanat comprend :

1) *Montalcino*, en latin *Mons Ilcii* ou *Ilicii* ou *Alcinoi*, ou bien, selon d'autres, au commencement *mons Umbronis*, ensuite *mons Lucis*, d'où est enfin venu *mons Lucinus*, *Ilcinus* & *Alcinus*, petite ville sur une montagne. Elle a 2650 habitants & un évêque soumis immédiatement au St. siege, dont le diocèse comprend 19 paroisses, 1720 feux & 7330 paroissiens, sur quoi 228 ecclésiastiques. Il y réside un capitaine de justice, un juge ordinaire, & deux chanceliers ou greffiers. Outre l'église cathédrale on y compte 4 églises paroissiales & 3 couvents. On recueille de bon vin dans ses environs.

2) *Montemurlo* & *Crevole* deux petits bourgs, d'où l'archevêché de Sienne prend son titre de comté.

3) *Buon Convento*, petit château entouré de murs, à 16 milles de Sienne. Il a un podestà & un autre officier de justice. Hors de ce château passe une route de traverse, qui conduit à *Montoliveto maggiore*, grand & très-beau monastère & chef d'ordre.

4) *Castiglion di val d'Orcia*, bourgade de 150 feux

feux environ, près la rivière du même nom. Elle a une pieve dédiée à St. Etienne, & elle est la résidence d'un officier de justice & d'un podestà.

4. *Le capitanat de Sinalunga*; il comprend :

1) *Sinalunga* ou *Afinalunga*, où il y a une collégiale & un couvent de Franciscains. Il y réside un capitaine de justice avec un juge ordinaire & deux chanceliers ou greffiers, l'un pour le criminel & l'autre pour le civil.

2) A près de 3 milles delà on trouve *Rigomagno* avec une pieve; c'est l'endroit qui donne son nom au fief de la famille Ottieri, érigé en marquisat en 1618, en faveur de Sinolfe Ottieri & de ses fils & descendants.

3) *Afciano* & *Rapolano*, deux endroits près la source de l'Ombrone, qui servent tour-à-tour de résidence à un juge. Du côté de Montepulciano, on trouve *monte Follonica*, château de 120 maisons environ, avec deux églises paroissiales & un couvent de Franciscains. Ce château donne son nom au fief de la famille Coppoli de Perugia, érigé en marquisat en 1618. On y trouve la première douane du Siennois, sur le chemin d'Arezzo. Il y a d'ailleurs en ce lieu une verrerie considérable, & beaucoup de femmes y gagnent leur vie à boucher les bouteilles dans lesquelles on exporte le fameux vin de Montepulciano. Il y réside un vicaire féodal, auquel sont soumises les familles de la communauté au nombre de 160.

5. *Le capitanat de Pienza*, il comprend :

1) *Pienza*, petite ville, en latin *Pientia*. Elle portoit anciennement le nom de *Corfilianum* ou *Corfinianum*, & reçut en 1450 du pape Pie II celui de Pienza. Il y avoit pris naissance sous le nom de Piccolomini; & l'érigea en ville & en évê-

R r 3

ché,

ché, immédiatement soumis au St. siege. Son diocèse, qui ne comprenoit pas plus de 42 paroisses, a été partagé en 1772 entre l'évêque de Montalcino & celui de Chiusi, qui en a conservé le titre. Il y réside un capitaine de justice & un juge avec deux chanceliers ou greffiers. On y trouve un couvent d'hommes & un de filles.

2) *Torrita & Trequanda* sont deux potesteries entre Pienza & Montepulciano; & entre Pienza & Montalcino, on trouve le château de *S. Quirico*, sur un coteau, chef-lieu du marquisat Ghigi, fort étendu & fort peuplé, & auquel appartiennent les communes de *Vignoni & Bagni a Vignoni*. En 1667 il fut érigé en fief, en faveur du cardinal Flavio Ghigi & de ses plus proches parents après sa mort. Le présent possesseur est le marquis Alexandre Ghigi, dont on voit dans le château un magnifique palais, qui sert de résidence à son vicaire féodal.

#### 6. *Le capitanat de Chiusi*, où l'on trouve:

1) *Chiusi*, ville sur une montagne & sur les confins du Pérousan, en latin *Clusium*. Elle est connue dans l'histoire romaine. C'étoit une des douze principales villes des Etrusques. Porfenna en étoit Lucumon, & on dit qu'il y bâtit un labyrinthe, où il fut enterré. Elle fut assiégée par les Gaulois Sénonois. Ce fut dans son voisinage que Sylla battit les restes de l'armée de Caton. Elle est à présent dans un état très-médiocre & presque dépeuplée, car on n'y comptoit que 200 habitants en 1767, ce que l'on doit attribuer à son mauvais air, infecté par les exhalaisons d'un marais voisin, qu'on appelle *Chiaro di Chiusi*. Outre la cathédrale, dédiée à St. Secondien, on y trouve 2 couvents, & près des murs hors de la ville un troisième, qui porte le nom de *S. Mustiola* & qui est habité par 15 Franciscains. Son évêque est suffragant de l'archevê-



chevêque de Sienne, & son diocèse, qui n'a que 25 paroisses, ne comprend pas plus de 3493 familles, qui font 17026 habitants, parmi lesquels on compte 575 ecclésiastiques. Il y réside un capitaine de justice avec un juge ordinaire & un autre pour la communauté.

Dans le district de ce capitanat, on trouve *Castiglioncello del Trinoro* ou *Utrinoro*, avec une église paroissiale, dédiée à St. André. C'est de cet endroit que prend son nom le fief de la maison Cennini, érigé en marquisat en 1643, en faveur de Curzio Cennini & de ses fils, & possédé à présent par le marquis Côme de la même famille, qui y entretient un juge féodal.

2) *Sarteano* & *Cetona*, bourgades de l'autre côté du torrent *Astrone*, & potesteries indépendantes; de sorte que, outre le podestà, il y réside aussi un chancelier ou greffier criminel. Il y a une douane à Cetona, ainsi qu'à Chiusi, Pienza, Rigomagno, Asinalunga, Montalcino, Torrita & Rapolano; tous ces endroits étant situés sur les confins de l'état de l'église ou entre le Siennois & le Florentin.

3) *Figline* ou *Figline*, petit château détruit sur les confins du grand-duché, avec une église paroissiale. Il donne son nom au fief du marquis del Bufalo, érigé en marquisat en 1610 & donné à Ange del Bufalo Cancellieri, noble romain, & possédé actuellement par le marquis Octavien Hiacinte de la même famille.

4) *Camporosevoli*, endroit qui a une église paroissiale; il est sur la route de Pienza à Cortona & est le titre du marquisat Giugni. Les peuplades, qui en dépendent, payent au seigneur le quart des productions de leur terrain. Il fut érigé en fief en 1630. Il y réside un vicaire féodal ainsi qu'à Figline.

7. *Le capitanat de Radicofani*,  
où l'on trouve :

1) *Radicofani*, ancien château, dont l'approche est difficile. Il est au sommet d'une montagne fort élevée, & fut bâti par Didier, dernier roi des Lombards. Il y réside un capitaine de justice, un juge & deux chanceliers ou greffiers. On y trouve une douane & une poste. En sortant de cet endroit, on continue à descendre la montagne l'espace de près de 6 milles jusqu'à la *Novella*. De cette route on apperçoit sur la droite :

2) *Le Pian Castagniaio*, fief des marquis del Monte, érigé en marquisat en 1601 & accordé récemment au général Bourbon del Monte & ses descendants, avec la faculté de nommer qui lui plaira pour successeur, au défaut de ses fils & autres descendants. Il y a dans les environs une très-vaste forêt de sapins, appartenant à S. A. R. Elle s'appelle *Pigelletto* & couvre plusieurs sommets de ces montagnes. Elle porte des sapins d'une grosseur énorme & propres à faire des mâts. Ces sapins, ainsi que beaucoup d'autres, qu'offre la Toscane dans des endroits aussi sauvages, & aussi escarpés, semblent être les arbres primitifs de ces montagnes.

*REMARQUE.* La nouvelle route, qui conduit de Sienne à Rome par Radicofani, fut ouverte par Côme I; & *Scutter* dans sa carte de Toscane n'a marqué que l'ancienne, & sans doute d'après quelque vieille carte des postes il l'a fait passer par Acquapendente, Ponte a Centino, S. Casciano de' Bagni, Castiglioncello, Spedaletto & Buonconvento &c. au lieu qu'elle doit passer par Buonconvento, Torrenieri, S. Quirico, la Scala, Ricorsi, Radicofani, Ponte a Centino, Acquapendente &c. La route

route indiquée par *Seutter* s'accorde avec l'ancienne route des Romains, qui probablement se détachoit de la *Via Cassia* à Ponte a Centino & delà entroit dans la *vallée dell' Elvella*, rivière, qui reçoit les écoulements des bains de S. Casciano, puis alloit passer à Celle, delà à S. Casciano de' Bagni, enfin par Buonconvento à Sienne. Et même, si l'on en croit *Malavolti*, la république, pour se mettre à l'abri des attaques de ce côté, avoit fermé la route qui menoit à Rome par la vallée de Paglia, pour la faire passer par Radicofani, bourgade alors très-forte & bien peuplée.

3) *Badia di S. Salvatore*, bourgade considérable & potesterie, près de la source de la Paglia. Elle comprend dans sa communauté 400 familles, & prend son nom de l'abbaye de S. Salvador, qui est dans le voisinage & appartient aux moines de Cisteaux; lesquels y ont charge d'ames.

4) *S. Casciano de' Bagni*, bourgade sur une colline. Elle prend son surnom des Bains voisins, où l'on trouve encore des maisons, pour la commodité de ceux, qui viennent les prendre en été. Il y réside un *podestà* avec un officier de justice pour les affaires civiles, soumis au criminel à la juridiction de Radicofani. Ces bains étoient connus du tems des Romains, sous le nom d'*Aquæ Clusinae*; & en effet, sans parler des inscriptions & des figures antiques qu'on y a rencontrées, on trouve tous les jours dans les environs des médailles de bronze & d'argent, avec les bustes de différents empereurs, depuis Auguste jusqu'à Constance.

Il est vraisemblable, du moins les vestiges, que l'on remarque, l'annoncent, qu'il passoit par cet endroit, par les *Piazze* dans le marquisat Giugni & par Cetona, un chemin militaire des Romains, qui conduisoit à Chiusi.

## II. LE SIENNOIS INFÉRIEUR, ou bien LA MAREMMA.

La Maremma Siennoise, est bornée au levant par l'Etat de l'église, au couchant par le Pisan, au midi & au sud-ouest par la mer de Toscane, enfin du côté du nord par le haut Siennois, ou la province supérieure. Elle renferme 1800 milles quarrés, suivant le calcul de *Léonard XIMÈNES*, mathématicien du grand-duc de Toscane. Elle est située entre le 33<sup>e</sup>. degré, 50 minutes & le 34<sup>e</sup>. 55' de longitude, & entre le 41<sup>e</sup>. 55' & le 42<sup>e</sup>. 40' de latitude. Le pays est plat vers les côtes de la mer: les plaines occupent l'espace de 10 à 15 milles du couchant & du midi au sud-ouest, & vont aboutir aux collines. L'air des plaines & des collines les moins élevées est mal-sain; ce qui provient des eaux qui croupissent autour des lacs par le défaut d'écoulement & le mauvais état, dans lequel se trouvent les rivières. Il y a d'ailleurs des bois marécageux, qui gênent le cours des eaux & la circulation de l'air. La terre y est d'ailleurs très-fertile, puisque, cultivée avec le plus grand soin, elle rapporte 15 & même 20 pour 1. Nous avons indiqué quelques-uns des moyens employés par les habitants pour ajouter à sa fécondité. Parmi ses productions naturelles il faut surtout remarquer ses grains & ses pâturages. La quantité



tité & la bonne qualité de ceux-ci, y fait abonder le bétail. Il y en a de deux sortes; celui qui ne sort jamais de la Maremma & qui appartient aux habitants du pays; & celui qui s'y rend des montagnes de Toscane, du Modénois, du Parmésan & de l'Etat de l'église, & se retire de lui-même au mois de mai, quand l'air commence à devenir mauvais. Les pâturages de la Maremma rapportent au souverain environ 49,359 livres. Une autre production considérable du pays c'est la *manne*. Les côteaux de Tirli en donnent en abondance; & on la recueille en faisant des incisions dans des frênes sauvages, qui la contiennent. Cet objet, dont on ne faisoit aucun cas, il y a douze ans, est à présent un article considérable du commerce de la Maremma. Les *salines pures* de Castiglione ne sont pas moins importantes; & le produit de la *cire* & du *miel* mérite attention; mais on pourroit l'augmenter, en y donnant plus de soins. Il y a plusieurs forêts de pins, de hêtres & de chênes; & les plus grandes sont celle, qui est au dessous de Massa, entre les rivières de Cornia & de Pecora vecchia, le *Tombolo*, & la *Giuncola* près d'Albarese. Les montagnes & les collines sont couvertes de bois taillis.

La plus grande des rivières, qui arrosent la Maremma, est l'*Ombrone*, dont nous avons parlé dans l'introduction générale. Il étoit  
anci-

anciennement navigable, & les vaisseaux pouvoient remonter depuis son embouchure jusqu'auprès de Grosseto. Comme ses inondations étoient trop fréquentes, *Ximenès* a, par les ordres & aux dépens du grand-duc actuel, augmenté ses digues & leur a donné de la solidité par des plantations de peupliers. Avant ces réparations, au mois de décembre 1758, un de ses débordements fit périr 8000 pieces de bétail. Les autres rivières de la Maremma sont la *Cornia*, anciennement le *Linceus*, où commence la Maremma, & qui se rend dans un marais, appelé le *Caldane*, lequel communique avec la mer; la plupart des cartes de Toscane placent son embouchure dans le golfe de la *Fallonica*; mais c'est une grande erreur; car ce golfe est entouré d'une chaîne de montagnes; la *Pecora vecchia*, l'*Alma* qui se rend dans la mer, la *Bruna*, qui entre dans le lac de Castiglione; l'*Osa*, l'*Albegna* qui se jettent aussi dans la mer de Toscane. Les lacs de *Castiglione*, & de *Scarlino*, situés dans la principauté de Piombino, sont assez considérables. On remarque encore le petit lac *Bernardo* au dessous de Roselle & quelques autres marres répandues le long du rivage dans les parties basses de la Maremma; sans parler des marais du *Pozzajone* & de *Grillanda*, dans les environs de Massa & de ceux, qui tiennent aux rives de la *Cornia*, de la *Bruna*, de l'*Ombrone* & de l'*Albegna*.

Le

Le mauvais air qu'on y respire en été, y cause des fièvres tierces & une maladie connue sous le nom de la *Maremma*, qui fait enfler le bas ventre & pâlir ou jaunir la figure, au point que les personnes atteintes de cette maladie ressemblent à des spectres ambulants. Les endroits de ce canton, qui sont plus ou moins mal-sains, sont indiqués par ce proverbe : *Grosseto fait enfler, Batignano creuse la fosse & Paganico enterre*. Ces raisons empêchent la population de la Maremma d'être bien considérable. Elle ne monte pas à plus de 31,360 âmes, quoique ce canton soit très-vasse. Il étoit autrefois florissant. On y comptoit plusieurs villes fameuses. Les ruines des uns n'existent plus & la position de la plupart est incertaine. Les plus connues étoient *Vetulonia*, *Populonia*, *Massa*, *Veternensis*, *Marilliana*, *Rosellæ*, *Caletra*, *Aurinia*, *Telamon*, *Cossa*, *Limnosalacta*, *Subcosa*, *Suana*, *Forum Aurelii*. Ce pays étoit le grenier des Romains, qui y avoient aussi de belles maisons de campagne. Ses forêts leur fournissoient beaucoup de bois de construction. Il avoit plusieurs ports de mer célèbres, tels étoient *Ercole*, *Cosano*, *Telamone*, *Lauretano* auprès de *Populonia*, *Porto Falesia*, *Porto degli Scabri*. L'Ombrone formoit aussi un port, ainsi que la Fiumara à Castiglione. Toutes ces causes ne pouvoient que rendre ce pays commerçant, riche

riche & florissant. Ses villes ont été détruites, ou par ces nations barbares dont les invasions entraînent la ruine du reste de l'Italie, ou dans les guerres qu'elles se font faites entr'elles, ou enfin par les armes mêmes des Siennois. La Maremma commença à décliner depuis le treizieme siecle, & fut entièrement ruinée dans le seizieme par les milices espagnoles & impériales & par l'armée réunie de Côme I, du pape Jules & de l'empereur Charles Quint, laquelle consistoit en 24000 hommes d'infanterie & 1000 de cavalerie. Les princes de la maison de Médicis & surtout Côme I, Ferdinand I & Côme III, eurent singulièrement à cœur l'amélioration de la Maremma. Feu l'empereur François I, ne s'en est pas moins occupé & cependant elle est demeurée dans son premier état. Côme III y avoit établi entre Sovana & Marigliana 800 familles tirées des Mainotti; mais cette colonie y périt aussi bien que les nombreux détachements de Lorrains & d'Allemands, qu'y envoya François I dans les environs de Massa; mais la face du pays eût été probablement changée sans la prévention de Côme III, qui en éloigna les huguenots de France. Cependant comme on a employé pour réussir les mêmes moyens physiques dont on s'est servi ailleurs avec succès, il semble naturel d'attribuer à des causes morales la plus grande partie des obstacles qu'on



qu'on ne peut surmonter. Le grand-duc actuel, Pierre Léopold, depuis le commencement de son regne s'est appliqué avec tout le zèle imaginable à en triompher. Ses vues ont été secondées par le Sr. *Ximenès*, un des plus habiles mathématiciens de l'Italie, qui dans son livre intitulé: *Reduzione fisica della Maremma Sanese*, a démontré l'origine des maux, qui affligent ce beau pays, & a expliqué les moyens d'y remédier. Parmi les ouvrages entrepris en conséquence, voici les principaux: on a élargi & rendu plus navigable, le *canal de S. Giovanni*, construit en 1768 entre Grosseto & le lac de Castiglione. Le *nouveau canal royal*, qui commence à ce lac & va aboutir à la mer, après un cours de 2 milles trois quarts, a été creusé: ce qui a rendu l'écoulement des eaux plus facile & la pêche plus commode; on a garni de levées les rives de l'Ombrone, & on les a rendues plus solides en y plantant des arbres. En 1770, le souverain promit par un édit à ceux qui voudroient se transporter dans la Maremma, de leur donner des terres à cultiver, de leur fournir gratis du bois pour se bâtir des maisons & de les exempter des impôts pendant 20 ans. En vue d'augmenter la population & de perfectionner l'agriculture de la Maremma, & d'améliorer le sort de ses habitants, ce même souverain en 1766, démembra cette province de la juridiction de

de Sienné; c'est-à-dire qu'il forma un gouvernement particulier, des capitanats de Grosseto, de Massa, de Sovana, d'Arcidosso, de Pitigliano, de Sorano, de Castellottieri, de S. Giovanni, de S. Fiora, du marquisat de Castiglione della Pescaja & de l'isle du Giglio. Il le déclara dépendant immédiatement de lui, en se réservant de prendre, selon les circonstances, les mesures nécessaires pour rendre sa situation encore plus heureuse. Il porte le nom de *province inférieure*; & se partage en 8 potesteries, qui ont la juridiction criminelle, & en 20 vicariats, qui n'ont que la juridiction civile & qui contiennent 56 communautés & 50 petites communes. Les causes civiles se jugent en première instance par les officiers subalternes, sont ensuite portées par appel par devant le podestà, &, au cas qu'il ne confirme pas la sentence, passent en troisième instance au commissaire des canaux de Grosseto. Le commissaire les reçoit cependant à la seconde, lorsqu'elles ont été jugées à la première par le podestà; & en ce cas, lorsque deux sentences ne sont point conformes, l'appel est porté à la Rote de Sienné par le canal du gouverneur de Grosseto. Les causes criminelles sont exclusivement du ressort des podestà; mais ceux-ci, dans certaines causes majeures sont obligés d'en envoyer tous les actes, excepté la sentence, avec leur plan particulier,

culier à la consulte de Sienne. Le gouverneur de Grosseto chargé de cette commission, l'est aussi de leur faire passer de la part de ce tribunal l'approbation ou la modification de leur plan; & c'est en conséquence qu'il lâche enfin leur sentence. Le *magistrat des canaux & des cultures*, qui réside à Grosseto, a une juridiction universelle & privative sur tous les territoires de la province, en tout ce qui concerne le cours des eaux, les grands chemins & la salubrité de l'air. Il a inspection sur les affaires économiques des communautés, les fondations pieuses, les travaux & les édifices publics, avec la juridiction privative & sans appel dans toutes les causes, auxquelles ces communautés sont intéressées. Il suffit seulement, qu'il rende compte directement au souverain des dispositions qu'ils ont jugé nécessaires. Le chef de ces magistrats se nomme le *commissaire premier résident*, auquel on adjoint un juge, tant pour les causes civiles que pour les criminelles, & qui fait aussi les fonctions de gouverneur. Il y a aussi un visiteur général, qui au nom de S. A. R. parcourt les deux provinces, examine & dénonce les fautes qu'il y remarque dans l'administration.

### 1. *La potesterie de Grosseto.*

1) *Grosseto*, en latin *Rosetum*, petite ville, capitale de la province inférieure, avec un évêché  
*Géogr. de Büsch, T. XII.* S s suffra-

suffragant de Sienne, dont le diocèse a 29 paroisses, 1847 familles & 7318 âmes. Elle étoit florissante & bien peuplée dans les douzième, treizième & quatorzième siècles; au point qu'elle fit alliance, & ensuite la guerre avec les Siennois & résista en 1376 aux troupes du pape Grégoire XI. Elle fut finalement prise par les Siennois. L'air y est un peu meilleur depuis qu'on a donné de l'écoulement aux eaux de la plaine voisine. Outre la cathédrale on y trouve encore une autre église paroissiale, un petit couvent de Franciscains, un couvent de religieuses de Ste. Claire & un hôpital pour les malades. Elle avoit ci-devant une garnison de deux compagnies de dragons avec 24 canoniers. Elle n'a plus à présent que 20 soldats avec un capitaine, & l'ancienne garnison est employée à garder les tours, qui sont le long de la côte. La potesterie de Grosseto a dans sa dépendance les communautés d'*Istia* & *Batignano*, *Campagnatico*, où réside un vicaire, avec *Montorsajo*, *Paganico* & *Sasso di Maremma*, *Pari*, qui est aussi le siège d'un vicaire, avec *Civitella*, *Roccastrada*, où il y a un vicaire, avec *Sticciano*, enfin *Montepescali*, fief du grand-duc, où réside un vicaire féodal. Il fut érigé en 1696, en marquisat, possédé d'abord par le comte Orso d'Elci, puis par la famille Tolomei jusqu'en 1696 & finalement par la famille Guadagni. La plaine de Grosseto est très-fertile en grains, & elle a d'excellents pâturages, depuis qu'elle a été desséchée, & que ses eaux, plus basses que la mer, ont enfin reçu un écoulement par la construction du canal de S. Giovanni. On trouve des salines sur la côte maritime à peu de distance d'un petit endroit, qu'on appelle la *Trappola*, & au couchant de l'embouchure de l'Ombrone.

Entre le lac de Castiglioni & la mer s'avance une langue de terre, longue d'environ 10 milles & qui en a à-peu-près quatre dans sa plus grande largeur,  
& un



& un dans la plus petite. Elle est couverte d'une forêt de chênes, de hêtres & de pins, qu'on nomme le *Tombolo*, & qui s'étend jusques aux salines.

2) *Batignano*, bourgade avec une église paroissiale, qui ne comprend gueres dans son ressort que 450 ames, & un couvent d'Augustins. Vis-à-vis cet endroit on voit les traces de *Rosella*, une des 12 principales villes de l'Etrurie, dont le nom se conserve dans les eaux minérales que l'on appelle *Bagni di Rosella*. Sous les ruines de cette ancienne ville on remarque le petit lac *Bernardo*, qui communique avec le lac de *Castiglion della Pescaja*.

3) *Istia*, *Montepulciano*, *Civitella*, *Paganico*, *Campagnatico* &c. bourgades & communes, qui comprennent en tout 472 feux. *Roccastrada*, la plus considérable, en a à elle seule 154, & contient outre cela un petit couvent de Carmelites.

Entre *Albarese* & *Cotone* s'étend l'espace de quelques milles une forêt de chênes, de hêtres & de pins.

4) *Moscona*, ville autrefois très-considérable, dont les ruines attestent tous les jours la magnificence. On y a trouvé des pavés de marbre en mosaïque, des morceaux de marbre travaillés, des colonnes mutilées, des statues de métal, des médailles &c.

## 2. La potesterie d'*Arcidosso*.

1) *Arcidosso*, cet endroit est plus avant dans l'intérieur des terres. C'est une bourgade & le siège d'un podestà, & d'un chancelier ou greffier. Sa potesterie comprend les communes de *Montelatrone* & de *Monticello*. Elle a d'ailleurs dans sa dépendance, quant au criminel, les justices de *Casiel del Piano*, qui comprend *Seggiano* & de *Cinigiano*, qui comprend:

2) *Montenero*, *Montelatrone*, *Monticello*, *Cinigiano*

*giano & Cana &c.* lieux, qui donnent leur nom aux communautés, dont nous venons de parler.

3) *Le comté de S. Fiora*, près de la source de la rivière de Fiora, comprend un château du même nom & 3 paroisses avec 2182 habitants, y compris 8 familles de juifs & 3 couvents. Le grand-duc Ferdinand II en acquit la souveraineté. En 1633 il fut érigé en fief & accordé au duc Marie Sforce, à ses fils & à ses descendants. Il est actuellement possédé par le duc Gaetan Sforce Cesarini, auquel tous les laboureurs du canton payent un certain droit qu'on appelle le *Terratico*. La montagne sur laquelle est situé ce château, n'est composée que d'une seule espèce de pierres, que les gens du pays appellent *Peperino*; elle ressemble au granit & consiste en particules vitrifiées blanches & noires, friables & dures, qui font, en se dissolvant dans le feu, le même bruit que le soufre, l'alun & la pierre ponce. Du côté du midi l'escarpement offre un tel aspect & l'on trouve à l'entour tant de matières que l'action du feu a vitrifiées, que quelques physiciens ont regardé avec raison cette montagne & celle de Radicofani, comme deux anciens volcans éteints depuis plusieurs siècles.

Il y a quelques années, qu'on a fouillé avec avantage une mine de *cinnabre*, entre S. Fiora & le castel del Piano.

4) *Montegiovi*, érigé en marquisat en 1606 en faveur du prieur Jaques Inghirami. Sa vacance l'ayant fait retomber à la couronne, il fut conféré de nouveau en 1625 au sénateur Jean Niccolini. En 1639 en vertu d'une permutation approuvée par le souverain, il passa à Laurent Guicciardini, & après sa mort en 1667 il fut donné en dot à Anne Argentine Bardi, mariée à Matthias Bartolomei, pour ses fils & ses descendants, qui le possèdent à présent.

Ce fief aussi bien que celui de *Triana*, appartenant

tenant aux Piccolomini, a sa justice féodale administrée par un vicaire.

### 3. *La potesterie de Castiglioni.*

Elle comprend aussi la communauté de *Colonna*, & dans les causes criminelles s'étend à la justice de *Gavorrano*, où réside un vicaire, ainsi qu'à *Ravi*, *Giuncarico* & *Caldana*. Elle prend son nom de la bourgade de

1) *Castiglion della Pescaja*, en latin *Castellio Piscaria*, endroit peu habité, près l'embouchure du lac de même nom. C'est le siège du podestà & du chancelier ou greffier. Il forme un marquisat acquis par Côme I. Il fut pris en 1448 par Alphonse roi de Castille, en 1555 par les troupes de Toscane & peu après par les François. Il fut repris la même année par Côme I, ainsi que Talamone. Les Espagnols le vendirent avec les isles del Giglio à la duchesse de Florence, pour la somme de 30,000 écus. Il y a dans le voisinage des *salines royales*, d'où l'on extrait le sel en faisant bouillir l'eau de la mer.

Le lac de *Castiglion della Pescaja*, en latin *lacus Prilis*, ainsi nommé, parce qu'il reçoit la *Bruna*, qu'on appelle en latin *Prilis*, infecte pendant l'été l'air de ses exhalaisons dangereuses. On a remédié jusqu'à un certain point à cet inconvénient, en procurant de l'écoulement à ses eaux. Pour cela on a creusé le canal royal par ordre du grand-duc Pierre Léopold, & l'on a construit des écluses, qui reglent les eaux de ce lac, ménagent leur cours vers la mer & sont d'un grand avantage pour la pêche. Le canal de *St. Jean*, qui communique avec ce dernier, & reçoit ses eaux de l'Ombrone, aide aussi à l'écoulement de ce lac. La république de Sienne avoit fait autrefois, pour la commodité de la pêche & des moulins, élever

une digue, ( Pescaja ) qui rendoit stagnantes les eaux du lac.

2) Les bourgades & les châteaux de *Ravi*, *Gavorrano*, *Giuncarico*, *Colonna*, *Caldana*, qui donnent leurs noms à autant de communautés, comprenant en tout 472 feux. En 167, c'est-à-dire avant les dernières opérations, entreprises pour purger l'air de la Maremma, sur 80 personnes dans la communauté de Caldana, il n'y en avoit que 4, qui passassent 50 ans; & dans la plaine de Grosseto sur 400, il y en avoit à peine 20, qui eussent plus de 60 ans. Un grand nombre des habitants de Caldana gagne sa vie à recueillir de la manne.

#### 4. *La potesterie de Massa.*

1) *Massa*, surnommé de *Maremma*, pour la distinguer de *Massa di Carrara*, ville, qui est la capitale d'une province de l'état de Sienne, sur les confins du territoire de Volterra, & d'un diocèse, qui contient 10 paroisses & 1547 feux. Elle est environ à 7 milles en ligne droite de la mer, c'est-à-dire du *Golfe della Fullonica*, à 30 de Sienne, à 24 de Piombino, à 10 de Scarlino, à 9 de Tatti, à 8 de Monterotondo, de Gersfalco & de Boccheggiano & à 5 de Prata. Sa situation ressemble à celle de l'ancienne ville de Fiesole: car elle est sur le penchant méridional d'un coteau barlong, qui est une branche de la montagne de Prata, & qui est isolé de 3 côtés, mais moins élevé & moins spacieux que celui de Fiesole. Entre le levant & le midi il forme une saillie, qu'on nomme *le Poggio della Madonna del Piano*, & qui répond au mont *Ceceri* de Fiesole. L'ancienne ville de Massa est presque entièrement détruite & n'annonce plus qu'une ville médiocre. On y remarque cependant encore bien des restes de son ancienne magnificence. L'insalubrité de son air a donné lieu au proverbe italien,



italien , qui dit : *Massa, guarda e passa* ; c'est-à-dire : *Voilà Massa, regarde & passe ton chemin.*

L'origine de Massa est incertaine. Il est cependant hors de doute, qu'au commencement du quatrième siècle il y avoit en Toscane une ville ou château, qui se nommoit *Massa Veternensis*, patrie du César Gallus : & les érudits présumant que c'étoit *Massa di Maremma*, qui dut, sinon son origine, du moins son accroissement à la destruction de trois villes fameuses, Vetulonia, Populonia & Roselle. Dans le neuvième siècle elle avoit pour seigneurs temporels les évêques de Populonia, dont le siège avoit été transféré chez elle en 842 par le pape Grégoire VI. On fait positivement que Massa fut brûlée par les Sarrafins en 935. Dans le treizième siècle elle obtint sa liberté de ses évêques, & ne la dut vraisemblablement qu'à des moyens pacifiques. Ses habitants étoient attachés d'abord au parti des Gibellins, mais embrassèrent ensuite celui des Guelfes. Elle étoit dans sa plus brillante splendeur au commencement du quatorzième siècle & battoit monnoie. En 1328 elle souffrit de la peste pendant quelques mois. Les Siennois s'en rendirent maîtres par trahison en 1335 & prirent la citadelle l'année suivante. Elle fut encore affligée du fléau de la peste en 1339 & en 1390. Les troupes de Charles Quint la prirent en 1555 & elle fut, en même tems que Sienne, soumise à Côme I, alors duc de Toscane. La peste exerça de nouveau ses ravages sur ses habitants en 1624 & en 1630 ; & dans les années 1652, 1653, 1654, 1715, 1726 & 1742 une multitude de fauterelles malfaisantes vint les tourmenter. Son église la plus remarquable est la cathédrale, dédiée à St. Cerbone, grande & même belle dans son architecture barbare. Elle paroît être du douzième siècle. Au-dessous du maître-autel, qui est de construction moderne, il y a une urne, contenant le corps de St. Cerbone.

On admire encore comme de beaux édifices le palais du capitaine de justice, qui porte à présent le nom de *podestà*, le palais du public ou hôtel de ville, la chancellerie, les fontaines, les murs du château. Pendant l'hyver Massa a environ un millier d'habitants, dont la plus grande partie est venue s'y établir d'ailleurs; mais dans l'été il n'en reste pas plus de 300, & elle est en particulier abandonnée par le juge & même par l'évêque, auquel il est expressément permis dans ses Bulles de s'éloigner de cette contrée malsaine.

L'empereur François I voulant repeupler la ville de Massa & dessécher les campagnes, y fit passer une colonie de Suabes & de Lorrains; mais ils y moururent presque tous en peu de tems.

Le territoire de Massa est très-riche en productions naturelles, comme antimoine, cuivre, azur & verd de montagne, améthyste, alun. Il y a entr'autres une mine abondante de ce dernier minéral, connue sous le nom de *Cavone dell' allume*, environ à 5 milles de Massa, sans parler de celles de Monzioni & de Valli, qui ont été négligées. On y trouve aussi de l'argent & de l'or, dont la mine a été abandonnée, ou est peu recherchée, & outre cela plusieurs autres minéraux. Environ à un mille & demi de Massa on trouve certaines sources ou petites lagunes d'eau chaude, qui ont une odeur très-forte de soufre & qu'on appelle les *Vennelle*; & il y a encore des eaux minérales en plusieurs autres endroits. La plaine de Massa, traversée par la rivière d'*Aronna*, qui se rend dans la *Pecora*, est outre cela arrosée par les eaux, qui s'écoulent des montagnes d'alentour. Ces eaux se jettent dans l'*Aronna*, ou bien croupissent & infectent l'air de leurs exhalaisons. Les ruines de châteaux, de maisons & d'églises, qu'on rencontre presque à chaque pas dans le territoire de Massa, prouvent qu'il étoit autrefois très-peuplé. Mais à la place  
des

des vignes, des héritages & des champs, il s'est élevé des bois immenses, qui empêchent que l'air ne soit purifié par le vent. Les marais les plus remarquables sont ceux de *Ghianda*, du *Pozzajone* & celui de *Scarlino*, qui est le plus grand de tous. On doit observer comme une chose singulière, qu'il est dangereux de quitter dans l'été ce canton, pour aller respirer ailleurs un air plus salubre.

On voit dans le voisinage les ruines d'une ville, qu'on croit avoir été *Vetulonia*, une des 12 principales d'Etrurie. Au dessous de la ville de Massa, entre les rivières de Cornia & de Pecora vecchia, il y a un bois, qui s'étend vers la mer l'espace de quelques milles, & qu'on nomme le *Tombolo*.

2) *Prata di Maremma*, château sur une petite montagne, avec une pieve assez grande, fort ornée & dédiée à St. Sébastien. Il est démantelé & ruiné en grande partie. Il en est fait mention dès l'année 1118. On exploitoit autrefois dans son voisinage des mines d'or & d'argent, dont on payoit la dime aux évêques de Roselle. Il appartenoit anciennement aux comtes Pannocchieschi; mais les Siennois s'en emparèrent en 1275. Ses murailles furent rasées pour la dernière fois par Côme I, peu de tems après qu'il s'en fut rendu maître. Il y réside un vicaire pour les causes civiles, & sa juridiction s'étend aussi sur les communautés de *Tatti*, de *Sassofortino* & de *Torniella*.

3) *Monterotondo*; on y trouve une forêt, dans laquelle il y a une caverne assez profonde, d'où il sort en de certains tems un vent si impétueux, qu'il casse les branches des arbres voisins. On y voit aussi une mine d'alun, qui porte le nom de l'endroit. Il y réside un vicaire subordonné au podestà de Massa.

4) *Tatti* & *Perolla*, deux petits endroits voisins de Massa, de l'autre côté de la Pecora vecchia, lesquels donnent le nom à une communauté de 60 feux,

5) *Rocca Tederighi* ou *Tederici* & *monte Maffi*, deux fiefs érigés en marquisats, le premier en 1616, le second en 1632, en faveur de la famille Malaspina de Mulazzo; mais, par la cession faite en 1770 par le marquis César, ils passèrent tous deux à Jean Cambiaso de Livourne. Ils comprennent environ 200 familles & ont un vicaire féodal, entretenu par le possesseur du fief.

6) *Sassofortino*, entre Prata & Roccastrada, dans les environs duquel on trouve une grande quantité de cochons, de brebis & de chèvres.

7) *Monte Bamboli*, *Campetroso*, *S. Lorenzo*, *Calzalunga*, *Montione*, *Valli*, *Biserno*, châteaux presque entièrement ruinés. Tous, excepté *monte Bamboli*, sont situés entre la Pecora & la Cornia. Biserno donnoit anciennement son nom à certains comtes fort connus dans l'histoire de Toscane.

8) *La Madonna del Frassine*, située sur un coteau, grande & belle église avec une habitation pour le recteur & une hôtellerie, qui est la seule du canton. Elle s'appelle ainsi, parce qu'elle est au milieu d'un pré entouré de frênes (*Frassini*). On y révere une image de la Vierge sculptée en bois. Il s'y tient au mois de mai une foire, qui attire un très-grand nombre d'habitants de la Maremma.

Il y a dans le voisinage un ancien bain, qui porte le nom *del Rè* ou *del Rè Porfenna*, & dont les eaux prennent à présent leur source dans le lit du torrent *Malguado*. Elles sont très-chaudes & bonnes contre les maladies cutanées, les douleurs invétérées & les paralysies. On voit aux environs les ruines de plusieurs beaux édifices, & celles d'un aqueduc souterrain.

**REMARQUE.** La *Cornia* se jette dans la mer entre la tour de *S. Vincenzo* & les ruines de *Populonia*. Il y a donc une erreur grossière dans les cartes de Toscane, qui font passer cette rivière dans

la



le golfe de Fullonica, tandis qu'elle en est séparée par une chaîne de très-hautes montagnes.

Il y a dans cette contrée des lagunes ou petits lacs de la *Leccia*, del *Saffo*, de *Monterotondo*, di *Cerboli*, del *Bagno del Rè*, qui se déchargent dans la Cornia. Au-dessous de Campiglia on trouve des marais, qui portent le nom de *Caldane*, di *Campiglia*, & qui communiquent avec le *Puntone*, autre marais, par lequel passe la Cornia. On les appelle ainsi, parce qu'ils contiennent beaucoup de sources chaudes, (*calde*) sulphureuses & fumantes, qui conservent leur chaleur jusqu'à la mer. Il paroît que ce sont les anciennes *Aquæ calidæ ad Vetulonios non procul a mare*, décrites par PLINE; & que le *Bagno del Rè* sont les *Aquæ Populonia*, marquées dans la table de PEUTINGER.

### 5. La potesterie de Scanzano.

1) *Scanzano*, au levant de *Cotone*, bourgade, qui contient 800 habitants, & où l'on trouve une collégiale & un couvent de Franciscains. Il y réside un podestà avec le chancelier ou greffier; & elle a dans sa dépendance au criminel les justices de *Mont-Orgiali* & de *Magliano*. Dans les environs de *Scanzano* on trouve :

2) La ferme de *Pomonte*, qui appartient à S.A.R., & où l'on nourrit beaucoup de bétail.

3) *Pereta*, fort, peu éloigné de *Scanzano*, qui a 80 maisons, & où l'on trouve une mine de soufre. Le soufre qu'on en retire, est conduit à *Talamone*, d'où on l'exporte par mer en grande quantité.

4) *Mont-Orgiali*, a 120 maisons & un vicaire, dont la juridiction s'étend aussi sur *Montagno* & *Cotone*.

5) *Magliano*, bourgade voisine des états degli *Présidj*, avec une pieve dédiée à St. Jean Baptiste,  
a 200

a 200 ames environ. Cet endroit donne son nom au fief de Magliano, possédé par le marquis Charles Gui Bentivoglio, & qui fut érigé en marquisat en 1559 en faveur de Cornelio Bentivoglio & de ses descendants. L'air y est si mauvais en été que la plupart de ses habitants le vont passer ailleurs.

### 6. *La potesterie de Pitigliano.*

1) Le comté de *Pitigliano*, qui de la domination de la maison Orsini passa sous celle de la maison de Médicis, prend son nom de la ville de Pitigliano, place un peu fortifiée sur les confins du duché de Castro. Elle comprend environ 2000 habitants. Il y a une collégiale avec deux couvents de Franciscains & un hôpital pour les malades tant du pays que voyageurs. On y compte encore 30 familles juives, qui y vivent du commerce qu'elles font sur les draps & les bestiaux. Avec le chancelier ou greffier il y réside un podestà, duquel dépendent au criminel les justices de Sorano & de Monte - Vitozzo.

2) *Morrano*, plaine, où l'on trouve une ferme appartenante au grand-duc: elle est remarquable en ce qu'on y nourrit outre le gros bétail, une grande quantité de brebis, de chevres & de cochons.

3) *Sovana* ou *Soana*, ville située vis-à-vis Pitigliano, peu peuplée, mais autrefois très-importante sous le nom de *Suana*. C'est de cette ville que prend son nom l'évêque de Sovana & de Pitigliano, qui réside alternativement dans les deux endroits. Il a dans son diocèse 38 paroisses, 3480 familles & 13554 habitants; mais pas un seul couvent de religieuses.

4) Dans le voisinage de Soana on trouve le fief d'*Ermo al vivo*, érigé en comté en 1701 & accordé à Mgr. Antoine Cervini, évêque de Montepulciano

pulciano, & puis à Thomas & Marcel ses neveux, pour eux & leurs descendants. Ce fief est resté vacant depuis la mort du dernier possesseur Alexandre Cervini, archevêque de Sienne.

5) La *petite commune de St. Martin*, qui prend son nom du titre de son église paroissiale, forme un fief créé en 1650, en faveur de Pierre François Bourbon del Monte, des marquis de S. Maria. Son dernier possesseur, le marquis Côme, l'avoit tant chargé de dettes, qu'à sa mort ses héritiers n'en ont point demandé l'investiture: & depuis cette époque l'*office des pâturages* (*offizio de' Paschi*) de Sienne en perçoit les revenus jusqu'à l'extinction des dettes.

6) *Sorano*, bourgade. Elle a une collégiale dédiée à St. Nicolas de Bari; & il y réside un vicaire civil, qui a aussi dans sa dépendance la communauté de *Castel Ottieri*, qui contient environ 100 maisons. On y trouve beaucoup de *fabriques de salpêtre*. C'est à quoi s'occupent ses habitants, qui sont au nombre de 900.

7) *Monte Vitozzo*, marquisat, dont le grand-duc investit en 1634 les comtes Barbolani Montauto, en la personne de Ferdinand & de Torquat. Cette famille est encore en possession de ce fief.

## 7. La *potesterie de Manciano*, où l'on trouve:

1) *Manciano*, entre les rivières de Fiora & d'Albenga. C'est la résidence d'un podestà & d'un chancelier. Sa juridiction s'étend aux communautés de *Montemerano*, *Samprugnano* ou *Semproniano* & *Rocchette di Fazio*, qui contiennent en tout 300 feux. On y trouve une douane.

2) *Roccalbegna* ou *Roccalbenga*, près de la source de l'*Albegna*, endroit, d'où prend son nom un fief érigé en seigneurie en 1560, & accordé au cardinal

dinal Gui Antoine Sforza. Il retourna en 1646 à la couronne; & Ferdinand II l'a érigé nouvellement en marquisat, & l'a donné à Galgano Bichi & à ses descendants. Il est actuellement possédé par le marquis Charles Bichi Ruspoli. Sa pieve dédiée à St. Pierre & St. Paul s'étend à 184 familles, auxquelles la justice est rendue par un vicaire féodal.

3) *Saturnia*, petite bourgade, située à la place d'une ancienne ville des Etrusques, nommée *Aurinia*. Il y réside un vicaire féodal pour le marquis Ferdinand Ximenès, possesseur de ce fief, érigé en 1593 & accordé à Sebastien Ximenès de Lisbonne & à ses descendants. Elle a une collégiale & comprend 2 petites communautés de 1440 feux.

4) *Capalbio*, où réside un vicaire civil, subordonné dans les affaires criminelles au juge de Manciano; & *Marfiliana*, ferme située près de l'état degli Présidj.

5) *Trecofte* ou *Tricofto*, endroit voisin de la mer, dans les environs duquel étoit la ville de *Cossa* ou *Cosa*, colonie romaine, qui avoit un port connu aujourd'hui sous le nom de *Port-Ercole* ou sous celui du *Port S. Stefano*.

#### IV. LES ISLES DE LA MER DE TOSCANNE APPARTENANTES AU GRAND-DUCHÉ DE TOSCANE.

I. *Giglio*, anciennement *Igilium* ou *Iginium*, vis-à-vis le mont *Argentaro*, petite isle, où l'on trouve un seul endroit habité & gardé par une petite garnison. Elle est la huitième des justices, dans lesquelles est partagé le Siennois inférieur; & il y réside un gouverneur avec un assesseur, dont la juridiction ne s'étend pas au delà des limites



tes de l'isle. Elle est toute hérissée de collines couvertes de bois, dans lesquelles on trouve de très-beaux marbres. Ses habitants, qui ne passent pas le nombre de 900, gagnent leur vie à cultiver la terre, à servir sur les vaisseaux du pape & à la pêche des anchois, qu'ils préparent aussi bien qu'on peut le faire en Sicile. On y recueille beaucoup de vin, qui se consomme à Grosseto. Côme I en acquit la souveraineté.

2. Les petites isles de *Gianuti*, autrefois *Dianium* ou *Artemisia*; de *Monte Cristo*, autrefois *Oglasa*; de *Pianosa*, autrefois *Planasia*. Cette dernière est peu éloignée de l'isle d'Elbe: l'on en a tiré quelques belles & grandes colonnes de granit que l'on voit à Rome. *Leandre ALBERTI* dit, que de son tems on y trouvoit à chaque pas parmi les pierres des urnes pleines d'outils très-ingénieux, la plupart en cuivre, avec lesquels il étoit facile de tailler les pierres les plus dures. On voit dans cette isle les ruines d'un ancien temple de granit. Agrippa y fut envoyé en exil par Auguste. Les *Formiche*, 10 islots assez petits, qu'il ne faut pas confondre avec 3 autres du même nom, qui sont entre l'embouchure de l'Ombrone & celle de l'Osa, non plus qu'avec ceux, qu'on appelle *Formiche d'Ansedonia*, situés près de l'isle d'Ercole. Toutes

tes ces petites isles ne sont pas habitées que par des pêcheurs.

3. *Une partie de l'isle d'Elbe*, laquelle consiste dans la ville de *Portoferraio* ou *Cosmopoli*, munie d'un excellent port, si vaste qu'il pourroit contenir une flotte entière, & si profond, que les plus gros navires peuvent y aborder. La souveraineté du grand-duc s'étend autour de son enceinte à la portée du canon. Ce port se nommoit anciennement *Portus Argous*. En 1537 Côme I de Médicis, duc de Florence, obtint *Portoferraio* des seigneurs de Piombino & y bâtit une ville & une forteresse, pour être à l'abri des Corsaires. Elle prit le nom de son fondateur en s'appellant *Cosmopoli* : & celui de *Portoferraio* lui fut donné à cause des mines de fer, qui sont dans son voisinage. Tout le contour de la place mesurée à la portée du canon, depuis le fort jusqu'au bastion des moulins, c'est-à-dire, la partie de l'isle appartenante au grand-duc, comprend une étendue de 1666 toises &  $\frac{4}{5}$ , la toise à raison de 3 brasses. Le 10 mai 1738, on commença à exécuter, sur l'ordre de l'empereur François, le projet d'augmenter les fortifications de *Portoferraio*. Les travaux ont été continués jusqu'en 1758, en sorte qu'on a fait de cette place une des forteresses les plus considérables de l'Italie. Elle est composée de 9 bastions & de beaucoup d'autres ouvrages, & est

& est d'ailleurs défendue par deux forts, la *Stella* & le *Falcone*. Il y avoit encore au dehors un autre fort, nommé *S. Giov. Battista*, qui a été démoli. Cette place du côté de la mer est fermée par son port, & elle est séparée du reste de l'isle par un canal creusé à mains d'hommes, sur lequel est un pont. Elle a une garnison de 500 hommes, qui est soumise, ainsi que les habitants, à un gouverneur. Et ce gouverneur, conjointement avec un auditeur & un chancelier ou greffier, décide les affaires civiles & militaires. On y compte 3 églises avec un couvent de Franciscains & 2 oratoires de confrairies, où l'on dit la messe. La ville n'a plus de 1500 habitants, dont un grand nombre vit de la pêche.

Sur la côte maritime du golfe on trouve des salines, qui font partie des droits régaliens du souverain, & qui font d'un plus grand profit que celles de Castiglione di Maremma, parce que le sel s'y prépare sans qu'on ait besoin de bois & que cuit par la seule chaleur du soleil il est d'une excellente qualité. Ces salines font de deux espèces : celles *alla Paesana*, d'où l'on retire des morceaux de sel plus gros & plus bruts ; telles sont celles *delle Ghiaie* & *dell' Lazzeretto* ; la seconde espèce se nomme *alla*  
*Géogr. de Büsch. T. XII. T t Tra-*

*Trapanese.* Les fosses en sont revêtues de pierres ; l'eau de la mer s'y évapore, & les morceaux de sel qu'on en tire sont plus minces : telles sont les salines de *S. Rocco & dell' Annunziata.*

4. *L'isle de Gorgona*, entre la Corse & le port de Livourne. Rutilius Numazianus en fait déjà mention dans son Itinéraire, quoiqu'avec mépris. En parlant du Vico Pisano N°. 12, nous avons déjà parlé des premiers possesseurs de cette isle & de ceux d'aujourd'hui, nous ajouterons seulement ici qu'elle consiste en un rocher noir, qui s'élève de la mer, à environ 5 milles de circonférence, & est presque entièrement couverte de bois. D'un côté elle forme un escarpement horrible, qui se nomme *i precipizj*. Elle a sur son sommet une tour munie d'une garnison, d'où l'on donne des signaux à Livourne, dès que l'on apperçoit des bâtimens de Corsaires. Une autre tour garde la seule montée, par laquelle on parvient à l'isle. Elle est du côté du nord, & près d'elle on voit la grange des Chartreux, à laquelle est attaché l'un d'eux comme leur homme d'affaires. Les ruines de l'ancien monastere sont sur un côteau voisin. Les Chartreux retirent peu de profit de cette isle, qui n'a que quelques pâturages & un peu de grains. On y trouve encore



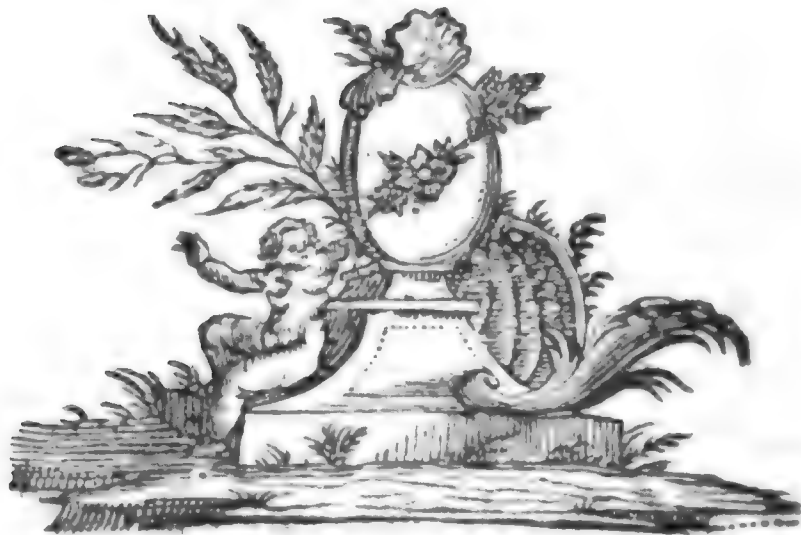
encore quelques magasins & quelques maisons à l'usage des pêcheurs, qui viennent y faire la *pêche des anchois*. Les anchois qu'on trouve près de cette isle sont les meilleurs de tous ceux qu'on pêche dans la méditerranée, & sont fort recherchés partout, mais particulièrement en Angleterre; quand on les sale ils deviennent rouges comme ceux de Capraja, où l'on a l'art de les saler si bien, qu'on les fait passer pour des anchois de Gorgona. Cette espèce de poissons entre en foule dans la méditerranée par le détroit de Gibraltar & se pêche sur les côtes de Catalogne & de Provence, sur celles de Gènes, à la tour de S. Vincenzo sur le rivage Toscan, à Capraja, à Marciana, à Longone & enfin en Sicile. Les anchois d'Espagne sont trop petits & ne plaisent pas à tout le monde, mais sont de défaite à Naples. Ceux de Provence seroient bons, si, dans le dessein de les conserver, on ne mêloit au sel, avec lequel on les prépare, une espèce de teinture rouge qu'on appelle *Zanobita*. Ceux qu'on prend à la tour de S. Vincenzo en Toscane, ont la partie voisine du cou rongée; ce qu'il faut attribuer à une nourriture particulière qu'ils trouvent sur ces parages. Ceux de Sicile deviennent jaunes à la longue, on a de la peine à les bien saler, contractent un certain goût d'huile gâtée & ne sont pas bons

dans les fauces. Sur les côtes de la Gorgona la pêche commence ordinairement dans les premiers jours de juillet & dure jusqu'au milieu du mois d'août; pendant le reste de l'année les anchois se retirent au fond de la mer. On fait communément cette pêche la nuit aux flambeaux, dont la lueur attire les anchois, ou au clair de la lune, ou bien au crépuscule, ou enfin au lever de l'aurore; & on choisit pour cela les endroits où les pêcheurs ont vu de jour certains oiseaux, nommés *Gabbiani*, qui vont à la chasse & se nourrissent d'anchois; poissons qu'en été on voit ordinairement à fleur d'eau. Comme ils se gâtent facilement, dès qu'ils ont été quelques heures hors de l'eau, à mesure qu'on les prend, on les entasse par couches dans de petits barils ronds, ayant soin de recouvrir chaque couche de sel: ce sel en s'incorporant avec le sang & la chair fraîche des anchois forme une saumure, propre à les conserver longtems. Avant que de les entasser & de les saler, on leur coupe la tête à tous, & même en beaucoup d'endroits, comme en Provence, à Capraja & en Sicile, on leur ôte aussi les entrailles. Le profit de cette pêche pour l'isle de Gorgona varie suivant l'affluence plus ou moins grande des anchois, & suivant le prix auquel on peut les vendre; ce qui dépend aussi de la réus-

réussite de la pêche de Sicile, qui est ordinairement la plus abondante. Depuis un tems immémorial la moins forte qu'on ait faite sur les côtes de l'isle de Gorgona, a été de 1000 barils environ, autrefois elle alloit la plupart du tems à 15,000, en évaluant la pesanteur du baril suivant l'ancien usage, c'est-à-dire environ à 60 livres. Autrefois on demandoit d'Angleterre jusqu'à 40,000 barils d'anchois de Gorgona; mais à présent, soit que le goût soit changé, soit que la cuisine angloise ait pris une autre forme, on n'y en fait plus passer que 7 à 10 mille. Le moindre prix du baril est de 4 livres & demie & le plus fort d'environ 18 livres, lorsque le poisson est très-rare; or le baril moderne ne pèse plus que 30 livres; il faut 20 à 22 anchois frais, tels qu'ils sortent de la mer, les uns portant les autres, pour faire une livre; & quand ils sont salés, il en faut 23 à 26; car la pesanteur du sel repare presque celle qui leur est enlevée par l'absence de l'humidité. On peut voir ailleurs la description du reste de l'isle d'Elbe, partagé entre le seigneur de Piombino & le roi de Naples, ainsi que celle de la fameuse *pêche du Thon de Porto Longone*.

5) Les petites isles *Meloria*, autrefois *Manaria*, & *Troja*. Cette dernière est si-  
T t 3
tuée

tuée devant l'embouchure de l'*Alma*, qui vient de la Maremma Siennoise. La première est remarquable par un combat naval, qui se livra sur ses parages en 1284 entre les Pisans & les Genoïs. Les Pisans y essuyèrent une défaite complète & y perdirent 49 galères & 12 mille hommes. Au reste ces isles ne sont habitées que par des pêcheurs.



---

*De l'Imprimerie de JONAS LORENZ.*



















